

# المفتش العام لإعادة إعمار العراق

التقرير الفصلي  
ونصف السنوي إلى  
كونجرس الولايات المتحدة

[30 تموز / يوليو 2012]

(القانون العام 106-108 و95-452 بصيغته المعدلة)

AUTHENTICATED  
U.S. GOVERNMENT  
INFORMATION



GPO



## رسالة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق

يسعدني أن أقدم هذا التقرير ربع السنوي الرابع والثلاثين إلى الكونغرس الأمريكي وإلى وزير الخارجية والدفاع.

في 23 يوليو/تموز حدثت الهجمات في معظم المدن الكبرى في العراق لتقتل ما يزيد على 100 شخص فيما يُعد أكثر أيام العنف دموية في العراق منذ عام 2010. حدثت هذه الهجمات خلال فترة اتسمت بالاضطراب السياسي. في هذا الربع، قاد ائتلاف كبير من القادة السياسيين العراقيين، بقيادة رئيس حكومة إقليم كردستان السيد مُسعد بارزاني، ورئيس الوزراء السابق السيد، عياد علوي، جهوداً لإقالة رئيس الوزراء الحالي السيد، نوري المالكي من منصبه. توقفت هذه الجهود عندما تراجع رجل الدين الشيعي مقتدى الصدر عن دعمهم - على الأقل في الوقت الراهن.

وحيث أنه من المتوقع أن يزداد الاقتصاد العراقي بنسبة 11% هذا العام، فسيظل الاقتصاد العراقي واحداً من أسرع الاقتصادات نمواً في العالم. سيطر قطاع النفط العراقي على التجارة الوطنية، ليوفر ما يزيد على 90% من الميزانية الوطنية التي تقدر تقريباً بـ 100 مليار دولار. وصل متوسط إنتاج النفط إلى متوسط 2.93 مليون برميل في اليوم في شهري إبريل ومايو، ووصلت الصادرات إلى متوسط 2.5 مليون برميل في اليوم على مدى هذا الربع السنوي الكامل. وكان كلا المتوسطين في أقصى مستوياتها فيما بعد العام 2003. ولكن بدأت صادرات النفط في الانخفاض في شهر يونيو. وقد كان ذلك جزئياً بسبب مشكلات في البنية التحتية، مع التأكيد على حاجة حكومة العراق (GOI) على المضي قدماً سريعاً في التحديثات المخططة إذا كانت تأمل في الحفاظ على التوسع القوي.

استمرت بعثة الولايات المتحدة في العراق في "الوصول إلى الحجم الصحيح" عبر التقليل. وأشارت وزارة الخارجية (DOS) إلى أنه كان يعمل 1,235 مواطن مدني حكومي أمريكي في العراق حتى 30 يونيو، وهو ما ينخفض بمقدار 10% عن الربع السنوي السابق. كما انخفض عدد المتعاقدين. وفقاً لبيانات وزارة الدفاع (DOD)، فقد انخفض عدد الموظفين العاملين لدى متعاقدي الحكومة الأمريكية أو الممنوحون من 16,973 موظف في 1 أبريل إلى 12,477 في 2 يوليو، وهو انخفاض مقداره 26%.

خففت وزارة الخارجية (DOS) بحكمة من نطاق وحجم برنامج تطوير الشرطة (PDP) في هذا الربع السنوي. وجاء ذلك استجابة للطلبات العراقية. وبما يتصل بهذه النقطة، فقد نشر المفتش العام لإعادة إعمار العراق عملية التدقيق الثالث لبرنامج تطوير الشرطة (PDP). ليؤكد على تحديد دعم حكومة العراق للبرنامج على النحو الذي تنص عليه وزارة الخارجية (DoS)، ومن الإشارات إلى التخفيضات الجارية. أشار مكتب وزارة الخارجية للهيئات الدولية وشؤون تنفيذ القانون (INL) إلى أنه عليه تخفيض مقدار الأموال المخصصة لبرنامج تطوير الشرطة (PDP) للسنة المالية 2012 من 171 مليون دولار إلى 76.3 مليون دولار. كما أوقف أيضاً مكتب وزارة الخارجية للهيئات الدولية وشؤون تنفيذ القانون (INL) عمليات برنامج تطوير الشرطة (PDP) في البصرة وقام بإخلاء جميع المستشارين الشرطيين من ملحق كلية شرطة بغداد، والذي كان المحور الرئيسي للبرنامج.

بالإضافة لتقرير برنامج تطوير الشرطة (PDP)، أصدر المفتش العام لإعادة إعمار العراق (SIGIR) ثلاثة عمليات تدقيق أخرى لهذا الربع السنوي:

- **دعوى أموال العام المالي 2011 المخصصة لصندوق قوات الأمن العراقية (ISFF).** حتى أواخر يونيو، تم إيداع أو التعهد بإيداع مبلغ 765.33 مليون دولار تقريباً كجزء من مبلغ 1.15 مليار دولار في أموال صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011 لشراء معدات وإجراء تدريبات لقوات الأمن العراقية. كما أشارت وزارة الدفاع إلى أنها تنوي الالتزام بدفع المبالغ المتبقية الخاصة بصندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011 قبل نهاية العام المالي. فإذا فعلت ذلك، فسيكون على وزارة الدفاع إعلام الكونجرس بأن حكومة العراق تتخذ الخطوات الضرورية للتأكيد على أنه سيتم الاحتفاظ بالمشتريات التي تم تمويلها من صندوق قوات الأمن العراقية.
- **مراجعات الوكالات الأمريكية لأنظمة عمل المتعاقدين.** في هذه المراجعة ستقوم هيئة عمليات تدقيق عقود الدفاع وهيئة إدارة عقود الدفاع بمراقبة أربعة أنظمة عمل أساسية يستخدمها متعاقدو وزارة الدفاع العاملين في العراق. وقد وجد المفتش العام لإعادة إعمار العراق أن حكومة الولايات المتحدة قد راجعت جميع الأنظمة الأربعة لـ 5 متعاقدين من بين 35 متعاقدًا مشمولين في العينة.

• **عملية التدقيق القضائي النهائي.** وفقاً للشهادات أمام الكونغرس للمفتش العام الخاص لإعادة إعمار العراق بإعداد عملية التدقيق القضائي النهائي. فقد لخص هذا التقرير كيف أن أعمال مراقبة المفتش العام لإعادة إعمار العراق قد وجدت نقاط ضعف خطيرة في توجيه حكومة الولايات المتحدة لأموال إعادة إعمار العراق. وبذلك تضع مليارات الدولارات من أموال دافعي الضرائب في خطر التعرض للإهدار. أو إساءة الاستخدام. أو السرقة.

شملت إنجازات التحقيق لهذا الربع السنوي:

- إدانات الرقيب من الدرجة الأولى في الجيش الأمريكي ومساعدة على دوره في توجيه قرابة 24 مليون دولار في عقود مقابل رشاوى بمبلغ 17,000 دولار.
- حجة إدانة المواطن البريطاني بتهم دفع حوالي 1 مليون دولار في رشاوى غير قانونية.
- الحكم على مُقدم الجيش الأمريكي المتقاعد بالسجن ثلاثة سنوات وخمسة أشهر وغرامات مالية قدرها 250,000 دولار لقبول رشاوى مقابل المساحة في منح عقود حكومية على نحو غير صحيح.
- الحكم على متعاقد الحكومة الأمريكية السابق بالسجن عامين. وقضاء ثلاثة أعوام تحت الإشراف بعد الإفراج عنه. وغرامات مالية قدرها 160,000 دولار للتأمر على سرقة مولدات الحكومة الأمريكية.

مع 97 تحقيق فعال حتى منتصف شهر يوليو. استمر المفتش العام لإعادة إعمار العراق وشركائه في التحقيقات في متابعة المزاعم الخاصة بالإساءات الجنائية لاستخدام أموال إعادة إعمار العراق.

أصدر المفتش العام لإعادة إعمار العراق تقريره الخاص الثاني لهذا الربع السنوي. تحت عنوان "الخسائر البشرية لإعادة الإعمار والاستقرار أثناء عملية تحرير العراق". أشارت الدراسة إلى أول مرة حاولت فيها وكالة أمريكية حساب عدد الأفراد العسكريين الأمريكيين. والمدنيين الأمريكيين. والعراقيين. ومواطني الدول الأخرى الذين ماتوا أثناء عمليات تحقيق الإستقرار وإعادة الإعمار (بخلاف القتال) في العراق. وجد المفتش العام لإعادة إعمار العراق أن هناك 719 فرداً على الأقل قد لقوا مصرعهم أثناء المشاركة في بعثات إعادة الإعمار بدءاً من 1 مايو 2003. وحتى 31 أغسطس 2010: 318 مواطنين أمريكيين (264 عسكريين و 54 مدنيين). و 271 عراقيين. و 111 من مواطني الدول الأخرى. و 19 آخرين. بالتأكيد هذه الإجماليات منخفضة بسبب انخفاض التسجيل الدفترى الجيد.

سيعد المفتش العام لإعادة إعمار العراق تقرير ربع سنوي آخر في أكتوبر. إلى جانب ثلاثة عمليات تدقيق أخرى. وفي يناير 2013. سنصدر تقرير متوج رئيسي مع عمليتي تدقيق نهائيتين. وبذلك نعين نهاية التسعة سنوات بمثابة كلب الحراسة في العراق لدافعي الضرائب الأمريكيين. لا يزال هناك الكثير من الأعمال بانتظار إتمامها. كما أشكر العاملين المحترفين والمنتهجين على التزاماتهم الجماعية على المثابرة والعمل الدعوب في بعثتنا حتى إتمامها.

مع خالص التقدير والاحترام.



ستيوارت دبليو بوين جونيور.

# مُلخَص أداء المِفْتِش العام لإِعمار العِراق

## مُلخَص أداء المِفْتِش العام لإِعمار العِراق حتى تاريخ 30 يوليو/تموز 2012

الأنشهر 112 الأخيرة	التراكمي	عمليات التدقيق
20	214	التقارير الصادرة
9	482	التوصيات الصادرة
		الوقوفات المحتملة إذا ما نفذت الوكالات توصيات المِفْتِش العام لإِعمار العِراق
\$387.00	\$973.62	تحسين استخدام الأموال (بملايين الدولارات)
\$4.85	(بملايين الدولارات)	لعمارة فيهاج بالتكاليف التي شكك المِفْتِش العام لإِعمار
		<b>عمليات التفتيش<sup>1</sup></b>
-	170	تقييمات المشاريع الصادرة
-	96	التقييمات المحدودة الصادرة من الموقع
21	923	تقييمات صور الأعمار الصناعية
		<b>التحقيقات</b>
53	612	التحقيقات التي تمت مباشرتها
61	509	التحقيقات التي أغلقت أو أحيلت
97	97	التحقيقات الجارية
4	38	الاعتقالات
27	90	الانهايات
18	72	الإدانات القضائية
\$23.1	\$177.0	النتائج ذات الصلة بالأموال النقدية (بملايين الدولارات)
		<b>اتصالات الخط الساخن حتى تاريخ 30 يونيو/حزيران 2012</b>
9	413	البريد الإلكتروني
-	18	الفاكس
1	30	البريد
-	26	الإحالات
15	196	الموقع الإلكتروني للمِفْتِش العام لإِعمار العِراق
2	83	الهاتف
-	112	الحضور بصفة شخصية
<b>27</b>	<b>878</b>	<b>مجموع اتصالات الخط الساخن</b>
		<b>منتجات أخرى</b>
3	35	الشهادات أمام الكونغرس
2	7	تقارير الدروس المستفادة
2	2	تقارير خاصة
-	1	تقارير التقييم
4	34	التقارير ربع السنوية

<sup>1</sup> أنهت مديرية التفتيش إجراء تقييمات المشروع في 30 أبريل/نيسان 2010.

# مُلخَص أداء المِفْتِش العام لإِعادة إِعمار العِراق

## الجزء 1

1	ملاحظات المفتش العام لإعادة إعمار العراق
2	تصاعد أعمال العنف والاضطرابات السياسية
2	بعثة الولايات المتحدة الأمريكية
5	النظام الإداري
8	الأمن وسيادة القانون
11	الاقتصاد
12	رقابة المفتش العام

## الجزء 2

17	تمويل إعادة إعمار العراق
18	نظرة عامة على التمويل
19	تمويل الولايات المتحدة
24	التمويل العراقي
25	الدعم الدولي

## الجزء 3

27	البرامج التي تمويلها الولايات المتحدة في العراق
28	اتفاقية الإطار الاستراتيجي
29	البعثة الأمريكية في العراق
36	البرامج المدنية
52	برامج الدفاع
62	التعاقد

## الجزء 4

65	التطورات في العراق	1
66	النظام الإداري	2
81	الأمن وسيادة القانون	2
92	الاقتصاد	5

## الجزء 5

103	رقابة المفتش العام لإعادة إعمار العراق	12
104	تدقيقات المفتش العام	
118	تقارير المفتش العامة	
120	تحقيقات المفتش العام	17
135	الخط الساخن للمفتش العام	18
136	الموقع الإلكتروني للمفتش العام	19
137	التحديث التشريعي	24
		25

## الجزء 6

145	رقابة الوكالة الأخرى	
146	مقدمة	27
147	تقارير رقابة الوكالة الأخرى	28
149	تحقيقات الوكالة الأخرى	29
		36
152	الهوامش	52
163	المختصرات والتعريفات	62

## الملحقات

ملحقات التقرير ربع السنوي هذا غير مضمونة ضمن النسخة المطبوعة من المنشور وهي متاحة على موقع المفتش العام لإعادة إعمار العراق الإلكتروني [www.sigir.mil](http://www.sigir.mil).

الملحق أ يحتوي على الإسنادات الترافقية لصفحات هذا التقرير مع المتطلبات القانونية لقيام المفتش العام لإعادة إعمار العراق بإعداد التقارير بموجب المادة 3001 من القانون العام 106-108 بصيغته المعدلة.

الملحق ب يحتوي على الإسنادات الترافقية لمصطلحات الميزانية المرتبطة مع برنامج الاستجابة الطارئة للقائد (CERP) وصندوق دعم الاقتصاد (ESF)، وصندوق إغاثة وإعادة إعمار العراق (IRRF)، وصندوق قوات الأمن العراقية (ISFF)، والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون (INCLE)، والدعم الدولي لإعادة إعمار العراق.

الملحق ج يحتوي على معلومات مفصلة حول صناديق إعادة الإعمار الأمريكية الرئيسية.

الملحق د يضم تقارير عن المساهمات الدولية في جهود إعادة إعمار العراق.

الملحق هـ يحتوي على قائمة بعمليات التفتيش التي أتمها المفتش العام لإعادة إعمار العراق حول أنشطة إعادة إعمار العراق.

الملحق و يحتوي على قائمة شاملة بعقود إعادة إعمار العراق المعطلة والممنوعة أو عقود دعم الجيش في العراق والكويت.

الملحق ز يقدم ملخصات حول عمليات التدقيق والمراجعات المكتملة والجارية حول برامج وأنشطة إعادة إعمار العراق الصادرة عن وكالات الحكومة الأمريكية الأخرى.

الملحق س يحتوي على قائمة بعمليات التدقيق المنجزة والتقارير والشهادات حول أنشطة إعادة إعمار العراق الصادرة عن المفتش العام لإعادة إعمار العراق ووكالات تدقيق الحكومة الأمريكية الأخرى.



# ملاحظات

## المفتش العام لإعادة إعمار العراق

- 2 تصاعد أعمال العنف والاضطرابات السياسية
- 2 بعثة الولايات المتحدة الأمريكية
- 5 النظام الإداري
- 8 الأمن وسيادة القانون
- 11 الاقتصاد
- 12 رقابة المفتش العام

الجزء

1

## تصاعد أعمال العنف والاضطرابات السياسية

في 23 يوليو/تموز 2012، أدت الهجمات المنسقة في العراق إلى قتل 100 شخص على الأقل وإصابة عشرات آخرين بجراح - فقد كان أعنف الأيام في العراق منذ ما يزيد على عامين. أتت هذه المذبحة المدمرة في أعقاب يوم واحد بعد هجمات متعددة قتلت ما يزيد على 20 شخصاً. لتستمر الزيادة المطردة في العنف القاتل الذي بدأ في شهر إبريل/نيسان بعد قضاء شهر مارس/آذار في سلام نسبي. وبالرغم من عدم ظهور ادعاءات بالمسؤولية عن ذلك، إلا أن أبو بكر البيهقادي، الزعيم الظاهري لتنظيم القاعدة في العراق (تحت شعار "دولة العراق الإسلامية")، قد أعلن قبل يومين عن بدء هجوم إرهابي جديد. يهدف على ما يبدو إلى إطلاق سراح المسجونين من تنظيم القاعدة.

وعلى هذه الخلفية من استمرار العنف في دولة تتعرض أيضاً لاضطرابات سياسية، أعلنت وزارة الخارجية عن العديد من التغييرات الهامة بهذا الربع السنوي في حجم ونطاق جهودها في العراق. تشمل ذلك إغلاق القنصلية الأمريكية في كركوك، وإيقاف جميع أنشطة برنامج تطوير الشرطة (PDP) في البصرة، ومغادرة جميع المستشارين الشرطيين من أكبر موقع لبرنامج تطوير الشرطة في بغداد، واستمرار تقليص أعداد المدنيين الأمريكيين وموظفي المتعاقدين في العراق.

في أواخر شهر يونيو/حزيران، أعلن وكيل وزارة الخارجية للإدارة بأن البعثة الأمريكية في العراق تقلص حجمها كجزء من "مسار منزلق" تجاه تطبيع أكثر لعمليات السفارة<sup>1</sup> وفي نهاية شهر يونيو/حزيران، أشارت وزارة الخارجية إلا أن هناك 1,235 من الموظفين المدنيين في الحكومة الأمريكية يعملون في العراق - وهو انخفاض بمقدار 10% عن آخر ربع سنوي. ووفقاً لقاعدة بيانات التعقب المتزامن لما قبل النشر والتشغيل (SPOT) الخاص بوزارة الدفاع الأمريكية (DOD)، كان هناك 12,477 موظف لدى المتعاقدين والممنوحين الممولين من الحكومة الأمريكية يدعمون أيضاً البعثة الأمريكية في 2 يوليو/تموز - وهو انخفاض مقداره 26% عن 1 إبريل/نيسان<sup>2</sup>.

بينما انخفض عدد الموظفين والمتعاقدين المدنيين، إلا أن تكلفة دعمهم وتأمينهم ظلت مرتفعة<sup>3</sup>. كما أشار القائم بأعمال رئيس المكتب الحكومي المسؤول عن الشؤون الدولية والتجارة عند مثوله أمام مجلس عموم اللجنة الفرعية في أواخر شهر يونيو/حزيران إلى أن تكاليف الدعم ومصروفات الأمن استأثرت بنسبة 93% من مبلغ 4 مليار دولار تقريباً المخصصة من قبل وزارة الخارجية ووزارة الدفاع لأعمال عام 2012 في العراق<sup>4</sup> وبما يتفق مع هذا الاستنتاج، نشر المفتش العام لإعادة إعمار العراق مؤخراً تقرير التحديق الثالث لبرنامج



السفير جيمس جيفري، والذي خدم كرئيس البعثة من 5 أغسطس/آب 2010، حتى 31 مايو/نوار 2012، يغادر أرض السفارة في 1 يونيو/حزيران. (صورة من السفارة الأمريكية في بغداد).

تطوير الشرطة والذي وجد أن 95% من الميزانية المخصصة للبرنامج للعام المالي 2013 ستكون مخصصة لأنشطة الدعم والأمن<sup>5</sup>.

## بعثة الولايات المتحدة الأمريكية

### قيادة جديدة

في 1 يونيو/حزيران، أصبح السفير روبرت ستيفين بيكروفت هو القائم بالأعمال في بغداد، وذلك في أعقاب رحيل السفير جيمس جيفري، وقبل أن يصبح القائم بالأعمال، خدم السفير بيكروفت ككاتب رئيس البعثة منذ شهر يوليو/تموز 2011. وفي وقت سابق من حياته المهنية، شغل بيكروفت مناصب في المملكة العربية السعودية، وسوريا، وخدم كرئيس البعثة في الأردن<sup>6</sup>.

### تمويل وموظفي إعادة الإعمار

منذ عام 2003، خصصت الولايات المتحدة وأتاحت 60.45 مليار دولار لجهود الإغاثة وإعادة الإعمار في العراق<sup>7</sup>. يمثل ذلك انخفاضاً بمقدار 0.66 مليار دولار عن ما أشار إليه المفتش العام لإعادة إعمار العراق في إبريل/نيسان 2012، في الغالب نشأ ذلك من تخفيض مبلغ 370 مليون دولار من حساب المكتب الدولي لشؤون الحدرات وتنفيذ القانون (INCLES) وتخفيض مبلغ 345 مليون دولار لإعادة التخطيط عن العام المالي 2011 من صندوق قوات الأمن العراقية<sup>8</sup> (ISFF). في 30 يونيو/حزيران، تم التعهد بمبلغ 52.80 مليار دولار من إجمالي مبلغ 60.45 مليار دولار، وتم إنفاق مبلغ 51.08 مليار دولار<sup>9</sup>.

تم توفير أكثر من 85% من برنامج الولايات المتحدة لإعادة الإعمار عبر خمسة صناديق تمويل رئيسية هي: صندوق إغاثة

حدد القائم بأعمال رئيس المكتب الحكومي المسؤول عن الشؤون الدولية والتجارة تكاليف الدعم ومصروفات الأمن لتصل إلى حوالي 93% من مبلغ 4 مليار دولار تقريباً والمخصص من وزارة الخارجية ووزارة الدفاع لعمليات عام 2012 في العراق.

# ملاحظات المفتش العام لإعادة إعمار العراق

## الجدول 1.1

أوضاع صندوق قوات الأمن العراقية وصندوق دعم الاقتصاد والصندوق الدولي للمخدرات وتطبيق القانون في السنة المالية 2011 والسنة المالية 2012 حتى تاريخ 30/6/2012 بملايين الدولارات

الصندوق	FY	الخصخصة	الملتزم بها	النفقة	غير الملتزم بها	الالتزامات غير المنفقة
صندوق قوات الأمن العراقية	2011	1,155.0	720.3	613.0	434.7	107.3
المجموع الفرعي		1,155.0	720.3	613.0	434.7	107.3
صندوق دعم الاقتصاد	2011	325.7	247.5	39.1	78.2	208.4
	2012	299.4	-	-	299.4	-
المجموع الفرعي		625.1	247.5	39.1	377.6	208.4
الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنشاد القانون	2011	114.6	88.7	57.8	25.8	30.9
	2012	129.6	20.0	4.1	109.6	15.9
المجموع الفرعي		244.2	108.7	62.0	135.4	46.8
الإجمالي		2,024.3	1,076.5	714.1	947.8	362.4

ملحوظة: لم يتم تدقيق البيانات. الأرقام متأثرة بالتقريب. المصادر: NEA-1، رداً على طلب البيانات الصادر عن المفتش العام لإعادة إعمار العراق بتاريخ 28/6/2012؛ رداً على طلب البيانات الصادر عن المفتش العام لإعادة إعمار العراق الصادر بتاريخ 11/7/2012. OUSD (C:10/7/2012)، استجابة لطلب البيانات الصادر عن المفتش العام لإعادة إعمار العراق بتاريخ 11/7/2012.

مستشاري برنامج تطوير الشرطة (PDP) من مقر التدريب الرئيسي، في ملحق كلية شرطة بغداد. طالبت أحدث خطة للمكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون (INL) لم يتم وضع اللمسات الأخيرة لها بعد. بتوفير إجمالي 36 مستشار (ينقسمون بالتساوي بين بغداد و إربل) - وهو حوالي عُشر الهدف الأصلي والذي كان حوالي 350 مستشار ونصف قوة العمل الحالية التي تصل إلى حوالي 72 مستشار<sup>13</sup>.

وقد انتهى تقييم شهر مايو/أيار والذي قام بإجرائه وزير



مُقابلة المفتش العام لوزير العدل العراقي حسن الشمري في شهر أبريل/نيسان 2012..

وإعادة إعمار العراق (IRRF)، وصندوق قوات الأمن العراقية (ISFF)، وبرنامج الاستجابة الطارئة للقائد (CERP)، وبرنامج الدعم الاقتصادي (ESF)، والمكتب الدولي لشئون المخدرات وتنفيذ القانون<sup>10</sup> (INCLE). انتهت جميع الأموال المخصصة لصندوق إغاثة وإعادة إعمار العراق (IRRF) وبرنامج الاستجابة الطارئة للقائد (CERP). ولكن ظل مبلغ 1.03 مليار دولار متاحاً للالتزامات للأنشطة الجديدة من الصناديق الثلاثة الأخرى<sup>11</sup> يلخص الجدول 1.1 دعوى المخصصات الأخيرة لصندوق قوات الأمن العراقية (ISFF). وبرنامج الدعم الاقتصادي (ESF)، والمكتب الدولي لشئون المخدرات وتنفيذ القانون (INCLE).

وفقاً لوزارة الخارجية (DoS)، فليس هناك سوى 6 موظفين أمريكيين و 67 متعاقد يعملون في برامج إعادة الإعمار في العراق. استهدف المفتش العام لإعادة إعمار العراق منذ فترة طويلة هذه الخيلة، حيث أن هذه الإجماليات تستبعد دعم الموظفين من بين أمور أخرى من بينها، مكتب التعاون الأمني العراقي (ا-OSC)، وبرنامج تطوير الشرطة، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية<sup>12</sup> (USAID).

## برنامج تطوير الشرطة

في هذا الربع السنوي، أوقف مكتب وزارة الخارجية (DoS) الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون (INL) جميع أنشطة برنامج تطوير الشرطة في البصرة وقام بترحيل جميع

طالبت أحدث خطة للمكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ لم يتم (INL) القانون وضع اللمسات الأخيرة لها بعد. بتوفير إجمالي 36 مستشار وهو حوالي عُشر الهدف الأصلي بحوالي 350 مستشار.

مكتب التعاون الأمني العراقي (OSC-I) بالالتزام بجميع الأموال المتبقية لصندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011.<sup>18</sup>

- المبيعات العسكرية الأمريكية FMS. حتى 30 يونيو/حزيران، فقد قدم برنامج المبيعات العسكرية الأمريكية FMS 453 دعوى منفصلة تقدر قيمتها بمبلغ 11.96 مليار دولار. مولت حكومة العراق (GOI) 206 دعوى المبيعات العسكرية الأمريكية FMS. تقدر قيمتها بمبلغ 9.00 مليار دولار ومولت الولايات المتحدة 247 دعوى تقدر قيمتها بمبلغ 2.96 مليار دولار. وقد شملت أكبر ثلاثة حالات للمبيعات العسكرية الأمريكية FMS تم إنهاؤها في هذا الربع السنوي شراء أنظمة الدفاع الجوي ومعدات الدعم 0105.2 مليون دولار؛ 6 دبابات M1A1، و8 مركبات استعادة دبابات، ومعدات الدعم المصاحبة لها (68 مليون دولار)؛ ونخيرة الأسلحة الصغيرة (33.8 مليون دولار).<sup>20</sup>

- تمويل الجيش الأجنبي (FMF). حتى 30 يونيو/حزيران 2012، لم يتم إتاحة أي جزء من مبلغ 850 مليون دولار المخصصة لتمويل برنامج تمويل الجيش الأجنبي (FMF) للعام المالي 2012 إلى مكتب التعاون الأمني العراقي (OSC-I).

الداخلية العراقي (MOI) إلى أنه ينبغي أن يعمل ببرنامج تطوير الشرطة ما لا يزيد على 12 مستشار في بغداد. كل منهم من الخبراء وعلى درجة عالية من التدريب في مجال معين، مثل القضاء أو الاستخبارات. كما أشار تقرير وزير الداخلية العراقي (MOI) أيضاً إلى أنه قد رفض 55 لقاء طلبها مستشاري برنامج تطوير الشرطة أثناء الأشهر الثلاثة الأولى من العام 2012 ووصف ما يزيد على ربع اللقاءات الأخرى التي تم إجراؤها والتي وصلت إلى 80 لقاء بأنها كانت إما ذات فائدة محدودة أو بدون فائدة على الإطلاق.<sup>14</sup>

أصدر المفتش العام لإعادة إعمار العراق (SIGIR) تقرير التدقيق الثالث له لبرنامج تطوير الشرطة في هذا الربع السنوي، والذي وجد أنه قد تم بالفعل اعتماد مبلغ 745 مليون دولار في العام المالي 2010 والعام المالي 2011 للبرنامج، وظل على الأقل 118.2 مليون دولار متاحة بدون استخدام، علاوة على ذلك، قرر المفتش العام لإعادة إعمار العراق (SIGIR) بأنه قد نتاج المزيد من الأموال الإضافية مع تقلص حجم البرنامج. 15 للإطلاع على الملخص الكامل لتدقيق برنامج تطوير الشرطة (PDP)، أنظر القسم 5 من هذا التقرير.

## التغييرات الرئيسية في المنشآت الأمريكية

من بين التغييرات الرئيسية التي أعلنتها البعثة الأمريكية في هذا الربع السنوي:<sup>22</sup>

- الرغبة في نقل تحويل سيطرة حكومة العراق على "ازهار" بملحق السفارة بحلول نهاية العام 2013 ("ازهار" هي قاعدة عسكرية أمريكية سابقة في المنطقة الدولية التي تضم عدد كبير من موظفي المتعاقدين).

## مكتب التعاون الأمني العراقي

حتى 30 يونيو/حزيران 2012، أدار مكتب التعاون الأمني العراقي (OSC-I) ستة مواقع (بغداد، وبيسمايا، وكركوك، وتكريت، وأم القصر، وتاجي). وقدم الاستشارات والتدريب للجيش العراقي، كما ينوي نقل جميع هذه المواقع إلى حكومة العراق (GOI) بنهاية عام 2013. كما أن هناك ما يزيد على 58 مليون دولار في التحديثات التي تمويلها الولايات المتحدة المخططة أو الجارية في مواقع مكتب التعاون الأمني العراقي في بيسمايا، وأم القصر، وتكريت.<sup>16</sup>

ركزت بعثة مكتب التعاون الأمني العراقي على شراء معدات أمنية والخدمات ذات الصلة لقوات الأمن العراقية عبر نفقات صندوق قوات الأمن العراقية، وبرنامج (FMS)، وبرنامج تمويل الجيش الأجنبي (FMF).

- صندوق قوات الأمن العراقية (ISFF): ارتفعت التزامات وتعهدات صندوق قوات الأمن العراقية (ISFF) للعام المالي 2012 بمقدار 124% عن آخر ربع مالي لتصل إلى ما يزيد على 765 مليون دولار وبالنسبة للأموال المتبقية في صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011 والتي لم يتم الالتزام أو التعهد بها بعد، فإن مكتب التعاون الأمني العراقي (OSC-I) يخطط لـ 14 عملية شراء، بما يشمل دعم لوجستيات الطائرات، والمركبات المدرعة، ونظام الاستطلاع والمراقبة.<sup>17</sup> كما ستنتهي صلاحية أية أموال لم يتم التعهد بها بحلول 30 سبتمبر/أيلول، ولكن يخطط

أصدر المفتش العام لإعادة إعمار العراق ثالث تقاريره لتدقيق برنامج تطوير الشرطة (PDP) لهذا الربع السنوي، والذي وجد أنه قد تم بالفعل اعتماد 745 مليون دولار في العام المالي 2010 والعام المالي 2011 وتم تخصيصها بالفعل للبرنامج. وقد ظل على الأقل مبلغ 118.2 مليون دولار متاحة بدون استخدام.



رئيس الوزراء المالكي يترأس اجتماع مجلس الوزراء في محافظة ذي قار في شهر يونيو/حزيران 2012. (صورة من حكومة العراق)

للمادة 76 من الدستور. عندها يقوم الرئيس بدعوة رئيس أكبر خالف حزبي في مجلس النواب لتشكيل وزارة جديدة.<sup>23</sup>

في الاجتماع السري الذي انعقد يوم 28 أبريل/نيسان في أربيل. أعد رئيس حكومة إقليم كردستان (KRG) السيد بارزاني. وزعيم الكتلة العراقية عياد علاوي. والمتحدث باسم مجلس النواب أسام النجيفي. ومقتدى الصدر. مسودة خطاب مشترك يطالب رئيس الوزراء بالعمل لمعالجة تسعة نقاط محددة في خلال 15 يوماً. وإلا سيبدعون في تقديم مذكرة سحب الثقة. تم تقديم الخطاب إلى رئيس الوزراء السابق إبراهيم الجعفري. رئيس خالف الشيعة الوطني. ومن بين أمور أخرى. طالب الخطاب بـ<sup>24</sup>

تنفيذ اتفاقية أربيل (اتفاق مشاركة السلطة الغير منشور والذي أدى مؤخراً لفوز رئيس الوزراء بولاية ثانية في أواخر عام 2010).

- وإنهاء تركيز السلطة في يد رئيس الوزراء.
- الاحتفاظ بحقوق اللجان المستقلة (مثل اللجنة العليا المستقلة للانتخابات. أو (IHEC).
- الإدارة الغير سياسية لقوات الأمن العراقية.
- فرض حد ثنائي الأجل لمنصب رئيس الوزراء.

انقضت الفترة الزمنية بطول 15 يوماً المذكورة في الخطاب في أواسط شهر مايو/أيار بدون استجابة موضوعية. يوفر الشكل 1.1 الإطار الزمني لهذه الأحداث إلى جانب الأحداث السياسية الرئيسية الأخرى في هذا الربع السنوي.

في شهر مايو/أيار ويونيو/حزيران. حاول خصوم رئيس الوزراء بقيادة رئيس حكومة إقليم كردستان برزاني. والعراقية

• إغلاق القنصلية في كركوك بحلول نهاية شهر يوليو/تموز (سيتم أيضاً إغلاق موقع مكتب التعاون الأمني العراقي الجاور له بحلول شهر سبتمبر/أيلول).

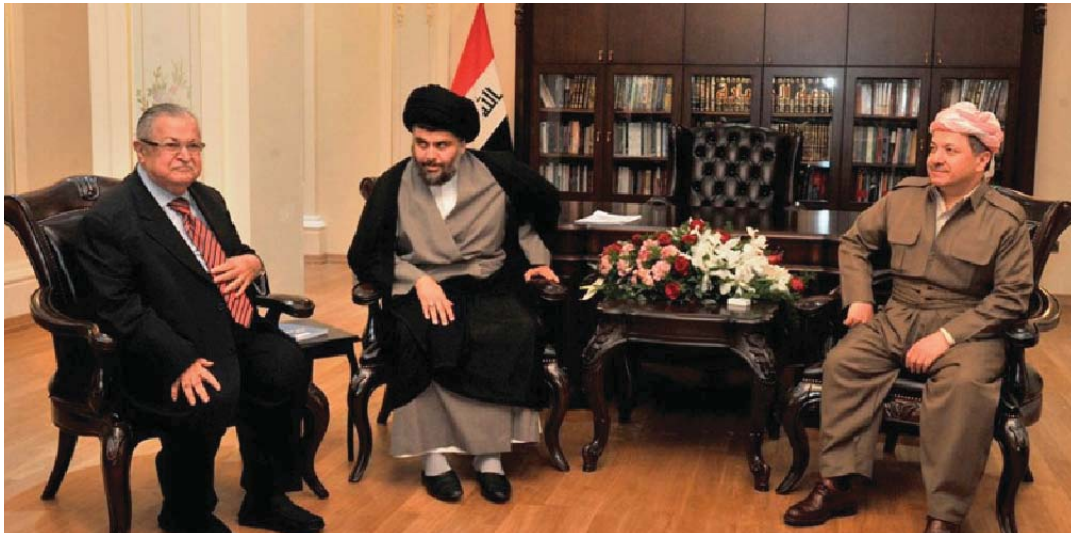
• إعادة ملحق كلية الشرطة في بغداد إلى حكومة العراق في أواسط شهر ديسمبر/كانون الأول. بعد إنفاق حوالي 108 مليون دولار لتحسينه لاستخدامه كموقع رئيسي لبرنامج تطوير الشرطة.

• طلبات تقديم العقود للتحديثات وساعة النطاق لمقر السفارة في بغداد (من المُقدَّر أن يتكلف 60 مليون دولار – 80 مليون دولار).

## النظام الإداري

### جهود إقالة رئيس الوزراء: الجوانب القانونية والسياسية

بموجب المادة 61 من الدستور العراقي. فإن الرئيس العراقي طالباني يحوز السلطة التقديرية ليطالب من مجلس النواب (CoR) بإجراء تصويت لسحب الثقة من الحكومة الحالية في أي وقت. بدلاً من ذلك. يمكن لـ 65 عضو من مجلس النواب الدعوة لإجراء تصويت سحب الثقة. ولكن عليهم أولاً تأمين دعم 25 عضو لاستجواب رئيس الوزراء رسمياً عن أدائه أمام مجلس النواب. في أياً من الحالتين. إذا قامت الأغلبية المطلقة لجميع الأعضاء (163 عضو من بين 325 عضو) بالتصويت باستبعاد رئيس الوزراء. تسقط الحكومة بالكامل. ووفقاً



اجتماع أواخر شهر إبريل/نيسان لرئيس حكومة إقليم كردستان مسعود برزاني (على اليمين). ورئيس حكومة العراق جلال طالباني (على اليسار). ورجل الدين مقتدى الصدر (في الوسط) في أربيل لمناقشة الوضع السياسي في العراق. بما يشمل الخلافات التي لم تحل بين حكومة إقليم كردستان وحكومة العراق. (صورة في حكومة إقليم كردستان)

# ملاحظات المفتش العام لإعادة إعمار العراق

## الشكل 1.1

### الأحداث السياسية الرئيسية، 10/7/2012 – 15/4/2012



المصدر: تحليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق لمستندات مفتوحة المصدر باللغة الإنجليزية والعربية، 4/2012 - 7/2012

### 2011) قالوا بأن العراق تتجه في الاتجاه الخاطئ: 29

كان المستفيد الأوضح من هذه النتائج الإيجابية إلى حد ما هو رئيس الوزراء المالكي، والذي وصل تصنيف الموافقة على وظائفه المنعقد في إبريل/نيسان إلى 53% ليرتفع من 34% في خريف 2011.

من بين المقترعين من الشيعة العراقيين، رأى 66% منهم رئيس الوزراء بعين الرضا، مقابل 14% فقط من العرب السنة من 5% من الأكراد. كانت أعداد الموافقة على رئيس

علاوي. جمع 163 توقيع لأعضاء مجلس النواب على خطاب غير ملزم للرئيس طالباني لدعم سحب الثقة من الحكومة الحالية.

ووفقاً للتقارير، فقد أمنت هذه الجهود دعم حوالي 150 عضو من أعضاء مجلس النواب ولكنها فشلت في جمع 163 توقيع. جزئياً، أتت هذه الجهود على نحو غير كاف بسبب قيام العديد من أعضاء العراقية، والذين فازوا بـ 91 مقعد في انتخابات مارس/آذار 2010، إما انشقوا عن الكتلة الحزبية، أو تعهدوا علانية بدعم رئيس الوزراء. وبالتبعية وفي أوائل يونيو/حزيران أصدر الرئيس طالباني بياناً مشيراً إلى أنه لن يقوم بالدعوة للتصويت على سحب الثقة لأن المؤيدين لهذه الخطوة أخفقوا في إثبات الدعم الكافي في مجلس النواب.<sup>25</sup>

وفي أواخر يونيو/حزيران، عندما اجتمع مجلس النواب مرة أخرى بعد فترة راحة لمدة سبعة أسابيع، حول بعض حلفاء رئيس الوزراء إلى الهجوم عليه، وشنوا حملة لاستجوابه وعزل المتحدث الرسمي النجيفي. وفي هذه الأثناء، استمر خصوم رئيس الوزراء في السعي وراء إقالته عبر وسائل قانونية بديلة كدعوته للمثول أمام مجلس النواب للإجابة على الأسئلة، الأمر الذي يمكن أن يستتبعه تصويت سحب الثقة.<sup>26</sup>

وفي تصريح تم تناقله على نطاق واسع في أوائل شهر يوليو/تموز تساءل الصدر عما إذا كانت إقالة رئيس الوزراء من منصبه سيستسبب في المزيد من التشكلات التي سمينبغي حلها. في السابق، تناوب بين انتقادات لائحة لرئيس الوزراء وبيانات مَصاغَة بعناية أكبر بشأن الحاجة إلى الإصلاحات.<sup>27</sup>

في أواسط شهر يوليو/تموز أعد العديد من المنافسين السياسيين لرئيس الوزراء بقيادة رئيس الوزراء السابق الجعفري لجنة للنظر في الحمول الوسط لبعضها من الدعاوى الرئيسية التي أثار الأمانة، بما يشمل الافتقار إلى وزراء أمن دائمين، ونطاق سلطان رئيس الوزراء.<sup>28</sup>

## الرأي العام العراقي

على الرغم من المناورات السياسية الجارية، وجد استطلاع تم إجراؤه برعاية الولايات المتحدة في شهر إبريل/نيسان أن 48% من العراقيين ينظرون إلى الدولة على أنها تتجه في الاتجاه الصحيح، ليرتفعوا من 37% في خريف 2011. كانت الزيادة أكثر وضوحاً في الجنوب الشيعي الكبير، وهو موطن العديد من داعمي رئيس الوزراء. وهناك 65% من السكان الذين تم استطلاع آراؤهم قالوا بأن العراق تتجه في الاتجاه الصحيح، ليرتفعوا من نسبة 42% في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2011. وعلى النقيض، 54% من المستجيبين في الغرب السنني في معظمه (انخفاضاً من 68% في أكتوبر/تشرين الأول 2011) و64% من المستجيبين في إقليم كردستان (ارتفاعاً من 40% في أكتوبر/تشرين الأول

كان أحد المستفيدين هو رئيس الوزراء المالكي، والذي وصل تصنيف الموافقة عليه إلى 54% في شهر إبريل/نيسان، ليرتفع من 34% في خريف 2011.

كما شهد رئيس الوزراء أيضاً قفزة ملحوظة في دعمه لحزب الدعوة من بين الطبقة الدنيا والطبقة العاملة من الشيعة (تشير إليها استطلاعات الرأي بـ "الشيعة الساخطين"). مع إعلان 29% منهم لدعمهم له - ارتفاعاً من 20% في سبتمبر/أيلول 2011 - مقابل 17% من الشيعة الساخطين المعبرين عن دعمهم للمصريين. ومع ذلك، فحوالي 70% من العرب السنين اعتقدوا أن رئيس الوزراء لديه سلطة قوية للغاية، كما كان نفس الرأي لدى 58% من الأكراد. وانقسم المستجيبين إلى (45%-45%) بشأن ما إذا كانت العراق "ديمقراطية حقيقية" أم لا. مع 59% من الشيعة يقولون أنها كذلك، و75% من العرب السنين و49% من الأكراد يقولون أنها ليست كذلك.<sup>31</sup> يُقارن الجدول 1.2 معدلات الموافقة على رئيس الوزراء مع هؤلاء القادة السياسيين البارزين في العراق.

شملت النتائج الإضافية للاستبيان:<sup>32</sup>

- 74% من المستجيبين أشاروا إلى أنه من المهم للعراق أن يكون لديها قائد قوي، حتى ولو كان يعني ذلك التخلي عن بعض الحريات.

- إذا انعقدت انتخابات مجلس النواب (CoR) في وقت الاقتراع، كان سيصوت 22% من المستجيبين لرئيس الوزراء من حزب الدعوة (ارتفعت إلى 30% بين المصوتين المحتملين). و12% لعلاوي من حزب العراقية (أيضاً 12% لدى المصوتين المحتملين). و10% للمصريين (12% لدى المصوتين المحتملين).

- سيرغب 68% في رؤية كتلة معارضة في مجلس النواب تؤيد بدائل سياسية جديدة.

- عندما طُلب تحديد أكثر الخواف، قال 55% من المستجيبين التوظيف، وقال 42% الخدمات (الكهرباء والمياه، وقال 27% الأمن و23% قالوا الفساد.

يوفر الشكل 1.2 بيانات الاقتراع بشأن ما إذا كان العراقيين الذين يعيشون خارج إقليم كردستان يعتقدون بأن مجموعة المؤشرات الرئيسية قد تحسنت أم ساءت منذ شهر أكتوبر/تشرين الأول 2011.

## شبكة الكهرباء الوطنية

سجلت إجمالي إمدادات الكهرباء من الشبكة الوطنية التي تخضع لإدارة حكومة العراق، والتي هي منفصلة عن شبكة حكومة إقليم كردستان، رقماً قياسياً جديداً في هذا الربع سنوي، بمتوسط تقريبي 6,200 ميغا وات - 9% أعلى من الربع السنوي السابق، وزيادة قدرها 18% على نفس الربع السنوي في العام 2011. نشأ بعض هذه الزيادة من زيادة الواردات من إيران، والتي ارتفعت بنسبة 16% عن الربع السنوي الماضي - و62% عن نفس الربع السنوي في

## الجدول 1.2

الرأي العام عن الشخصيات السياسية العراقية، 4/2012

% من المستجيبين

السياسي	الموافقة عليه	عدم الموافقة عليه
رئيس الوزراء المالكي	52	35
مقتدى الصدر	48	33
رئيس الوزراء السابق الجعفري	33	48
قائد ISCI عمار الحكيم	32	48
قائد العراقية عياد علاوي	31	57
المتحدث باسم مجلس النواب النجيفي	24	50

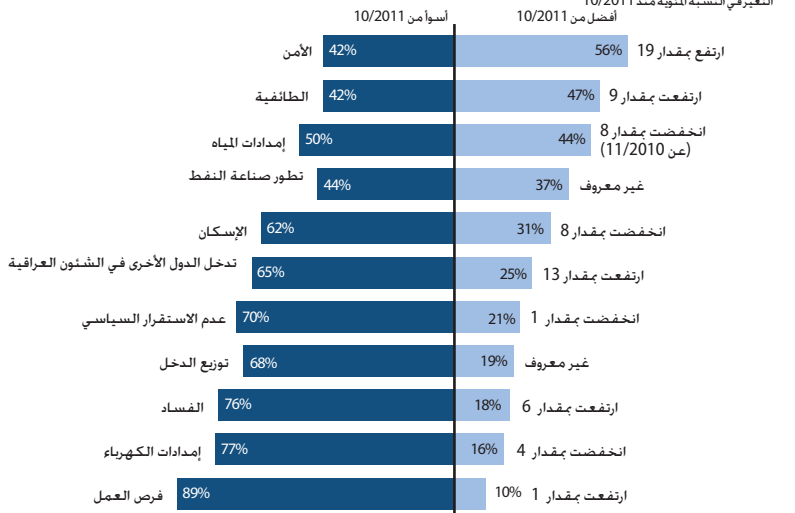
المصدر: بحث غرينبرج كوينلاند روزنر لأجل NDI، "نقلة كبرى في المشهد السياسي: نتائج الاستبيان الوطني المنعقد في أبريل/نيسان 2012"، 5/2012، صفحة 11. [greenbergresearch.com/articles/2763/7272\\_NDI-Iraq%20-%20Presentation.pdf](http://greenbergresearch.com/articles/2763/7272_NDI-Iraq%20-%20Presentation.pdf)، آخر تسجيل دخول في 14/6/2012. [www.ndi.org/NDI-Iraq%20-%20National%20Survey%20-%20Presentation.pdf](http://www.ndi.org/NDI-Iraq%20-%20National%20Survey%20-%20Presentation.pdf)، آخر تسجيل دخول في 14/6/2012.

الوزراء أقوى في الجنوب (83%) وفي بغداد (57%). مع سيطرة عدم الموافقة على أدائه في الغرب السنني بما يزيد على اثنان إلى واحد والشمال الكردي بحوالي تسعة إلى واحد.<sup>30</sup>

## الشكل 1.2

التصورات العراقية للدعوى الرئيسية، 4/2012

التغير في النسبة المئوية منذ 10/2011



ملاحظة: الأسئلة بشأن النفط لم يتم طرحها في اقتراع أكتوبر/تشرين الأول 2011، والمرة الأخيرة التي طُرحت فيها الأسئلة بشأن إمدادات المياه كانت في نوفمبر/تشرين الثاني 2010. لم يشمل الاقتراع إقليم كردستان. نقلت كبرى في المشهد السياسي، نتائج الاستبيان الوطني المنعقد في أبريل/نيسان 2012، المصدر: بحث غرينبرج كوينلاند روزنر لأجل NDI، "نقلة كبرى في المشهد السياسي: نتائج الاستبيان الوطني المنعقد في أبريل/نيسان 2012"، 5/2012، صفحة 24. [www.ndi.org/NDI-Iraq%20-%20National%20Survey%20-%20Presentation.pdf](http://www.ndi.org/NDI-Iraq%20-%20National%20Survey%20-%20Presentation.pdf)، آخر تسجيل دخول في 14/6/2012.

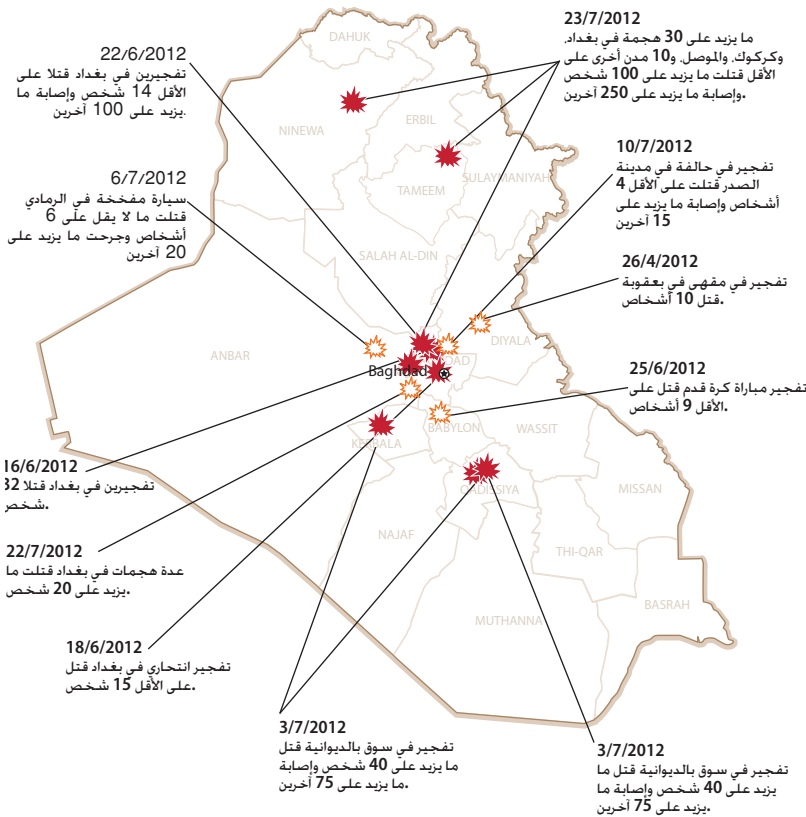
## الأمن وسيادة القانون

### الهجمات

وفقاً للأمم المتحدة، فقد ارتفع عدد الهجمات في العراق بنسبة 36% منذ مارس/آذار (239) حتى يونيو/حزيران (325). 41% تسبب عدد من المسلحين في تفجيرات كبرى نتج عنها خسائر كبيرة في الأرواح في هذا الربع السنوي. استهدفت الكثير منها المجتمعات أو التجمعات الشيعية في الأماكن المقدسة الشيعية، في أسوأ أيام العنف في العراق منذ عام 2010، وقع ما يزيد على 30 هجمة منفصلة قتلت ما يزيد على 100 شخص وأصاب ما يزيد على 250 شخص في 23 يوليو/تموز<sup>47</sup> يوفر الشكل 1.3 معلومات بشأن بعضاً من هذه الهجمات الكبرى لهذا الربع السنوي.

الشكل 1.3

الحوادث الأمنية الكبرى الحثارة 20/4/2012 – 23/7/2012



ملحوظة: جميع أعداد الضحايا مستندة على أفضل المعلومات المتاحة.

المصدر: خليل المفتش العام لمستندات الحكومة العراقية والأمريكية والمعلومات مفتوحة المصدر بالعربية والإنجليزية. 20/4/2012 – 23/7/2012

العام الماضي – إلى حوالي 1,050 ميغا وات.<sup>33</sup> ولكن تلقى الإنتاج المحلي أيضاً تعزيزاً في هذا العام مع إتمام العديد من محطات الطاقة الصغيرة نسبياً، بما يشمل أربعة محطات ديزل بطاقة مجتمعة 900 ميغا وات، والتي تم بناؤها في أقل من عام واحد.<sup>34</sup>

في أواخر شهر يونيو/حزيران، أشرفت وزارة الكهرباء (MOE) على إنشء محطات طاقة أخرى بقدرتها مجتمعة 9,000 ميغا وات.<sup>35</sup> وتوقع أن يزداد مقدار الطاقة الكهربائية المزودة إلى الشبكة الوطنية بمقدار الضعف بحلول شهر أبريل/نيسان 2013، ومن الممكن أن تصبح أحد المحطات تحت الإنشاء محطة طاقة الزبيدية بقدرتها 2,450 ميغا وات في واسط هي أكبر محطات الطاقة في المنطقة، ورغم ذلك، وفي الوقت الحالي يتجاوز الطلب العرض.<sup>36</sup>

أشارت وزارة الكهرباء إلى أن الطاقة التي يتم توفيرها من خلال الشبكة الوطنية قد لبت طلبات المستهلك لمدة 10 ساعات في اليوم فقط في شهر يونيو/حزيران.<sup>37</sup> للمزيد بشأن موقف الكهرباء في العراق، أنظر قسم النظام الإداري.

## حقوق الإنسان

تم إصدار ثلاثة تقارير هذا الربع السنوي مما قدم أدلة وافرة على استمرار حدوث انتهاكات حقوق الإنسان التي تعيق انتظام الحياة في العراق، وفي تقريرها القطري السنوي لحقوق الإنسان، استشهدت وزارة الخارجية بسوء الأحوال في مرافقة الاعتقال بوزارة الداخلية ووزارة الدفاع، والاعتقالات التعسفية، والرقابة على الصحف من بين انتهاكات كبرى لحقوق الإنسان حدثت في العراق. أضافت وزارة الخارجية قائلة بأن أحد المشكلات الرئيسية في ذلك هو ميل قوات الأمن العراقية للعمل "بحصانة"، مع ندره معاقبة العاملين بها على انتهاكات حقوق الإنسان.<sup>38</sup> كما أصدرت وزارة الخارجية أيضاً تقرير الإخبار بالأشخاص لهذا الربع السنوي، والذي وجد دليل على حدوث البغاء القسري، والعمالة القسرية للأطفال في العراق.<sup>39</sup> وقد جاء تقرير شهر مايو/أيار من بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة للعراق مؤكداً على نتائج وزارة الخارجية مستنتجاً أن موقف حقوق الإنسان في العراق لا يزال غير مستقر، وسبب ذلك إلى حد كبير أحداث العنف الإرهابي وعدم كفاية مؤسسات سيادة القانون.<sup>40</sup> للمزيد بشأن حقوق الإنسان في العراق، أنظر قسم النظام الإداري.



### التطورات في إقليم كردستان

مقابل الجهود الغير ناجحة التي قام بها رئيس حكومة إقليم كردستان مسعود بارزاني لإقالة رئيس الوزراء نوري المالكي من منصبه. فقد تم تنفيذ العديد من التدابير الإضافية في إقليم كردستان في هذا الربع السنوي. والتي تعتبر ككل وسيلة لزيادة الحكم الذاتي في بغداد. يشمل ذلك:

تأسيس مجلس الأمن القومي لإقليم كردستان (NSC). في أوائل شهر يوليو/تموز. أعلن الرئيس مسعود بارزاني تأسيس مجلس الأمن القومي لإقليم كردستان (KRG NSC). مع تعيين ابنه، مسرور بارزاني، كرئيس لهذه الهيئة الجديدة. سيضم هذا المجلس ممثلين من أندية (وكالة الأمن الوطني للمنطقة). ومن الاستخبارات العسكرية لإقليم كردستان. ووكالة معلومات إقليم كردستان.<sup>42</sup>

تمرير ميزانية 2012. في أواخر شهر يونيو/حزيران. اعتمد الرئيس بارزاني ميزانية بمبلغ 10.8 مليار دولار لإقليم كردستان. مما أشعل الاحتجاجات في السليمانية. حيث ادعى المحتجين بأن اعتماد هذه الميزانية يفتقر إلى الشفافية. تشمل الميزانية أموال لتعيين 17,000 موظف حكومي إضافي. وقد أمر رئيس وزراء إقليم كردستان بتكوين لجنة خاصة لوضع إستراتيجية لشغل هذه المناصب على وجه السرعة. وبالاتفاق مع بغداد. ادعت حكومة إقليم كردستان أنها تستحق 17% من الميزانية الوطنية للعراق. والتي وصلت إلى 100.1 مليار دولار في عام 2012. وادعى ممثلي حكومة إقليم كردستان بأن بغداد استقطعت مبلغ أكبر من المناسب وفقاً للاتفاقية لدفع مقابل النفقات الاتحادية. مما نتج عنه تلقي الإقلي على حوالي 10.7% فقط من ميزانية حكومة العراق لعام<sup>43</sup> 2012

الاستفادة من ميزات كهرباء إقليم كردستان. تدير حكومة إقليم كردستان شبكة الكهرباء الخاصة بها والمستقلة عن الشبكة الوطنية التي تديرها وزارة الكهرباء في بغداد. وفي شهر يونيو/حزيران. تلقى باقي العراق متوسط حوالي 10 ساعات من الطاقة في اليوم من الشبكة الوطنية التي تديرها بغداد. وهو أقل من نصف معدل الساعات 20-22 ساعة في اليوم المتاحة لسكان إقليم كردستان. تُدار شبكة إقليم كردستان في الأساس عبر ثلاثة محطات مملوكة للقطاع الخاص بقدرة اسمية مجمعة 2,250 ميغا وات. وقد أعلنت حكومة إقليم كردستان في



مسئولي حكومة إقليم كردستان مع المسؤولين الأتراك يضعون حجر الأساس لتحديث محطة الطاقة في أربيل في يوليو/تموز 2012. (صورة من إقليم كردستان)

في أربيل. لتصل بعدد الدول ذات الوجود الرسمي في المنطقة إلى 25 دولة. وفي شهر يونيو/حزيران أيضاً. فتحت حكومة إقليم كردستان مكتب تمثيلي في النمسا. وفي حفل افتتاح المكتب الجديد لحكومة إقليم كردستان في فيينا. أعلنت الحكومة النمساوية أنها ستستبدل ذلك بتأسيس وجود دائم في المنطقة. وفي وقت مبكر في هذا الربع السنوي. افتتحت السويد أيضاً مكتب للسفارة. ومكتب للمجلس التجاري في أربيل. كما تفكر دول أخرى بفعالية في توسيع علاقاتها الدبلوماسية مع المنطقة بما يشمل جمهورية التشيك. والمجر. وسلوفاكيا. بالإضافة لتعميق علاقاتها الدبلوماسية مع الدول الأخرى. أعلنت حكومة إقليم كردستان مؤخراً أنها ستعزز من روابط النقل بدول الخليج. فعلى سبيل المثال. في أواخر شهر مايو/أيار. أعلنت خطوط الطيران القطرية أنها ستبدأ في إرسال رحلات جوية إلى أربيل أربعة أيام في الأسبوع. وبالمثل بالنسبة الإمارات. فقد أعلنت خطوط طيران الإمارات أنها ستحذو حذوها في شهر أغسطس/ آب. لتتنقل المسافرين إلى أربيل أربعة مرات في الأسبوع. وقد كانت تُسير الإمارات رحلات شحن منظمة للمنطقة منذ شهر فبراير/ شباط 2011.<sup>46</sup>

هذا الربع السنوي خططها لبناء رابع محطة كبرى ستضيف 980 ميغاوات أخرى للشبكة إقليم كردستان. على مدار العام الماضي. حاولت حكومة إقليم كردستان الاستفادة من النجاح النسبي لقطاع الكهرباء لفرض تدابير سيطرة إضافية على المناطق المتنازع عليها في محافظات تميم ونيروي. في شهر يونيو/حزيران 2011. بدأت حكومة إقليم كردستان في تصدير الطاقة إلى محافظة تميم (في هذا الربع السنوي بمتوسط 227 ميغاوات). والتي تضم مدينة كركوك المتنازع عليها. في هذا الربع السنوي. أعلنت حكومة إقليم كردستان أنها ستستورد الطاقة مرة أخرى من تركيا - بتجديد العقد الذي سمحت حكومة العراق بانتهائه في أوائل عام 2011 - وربط خط النقل هذا بخط آخر يخدم الموصل والمناطق المحيطة بها. مما يشير بوضوح إلى أن أي انقطاع "لن يؤدي سوى سكان الموصل".<sup>44</sup>

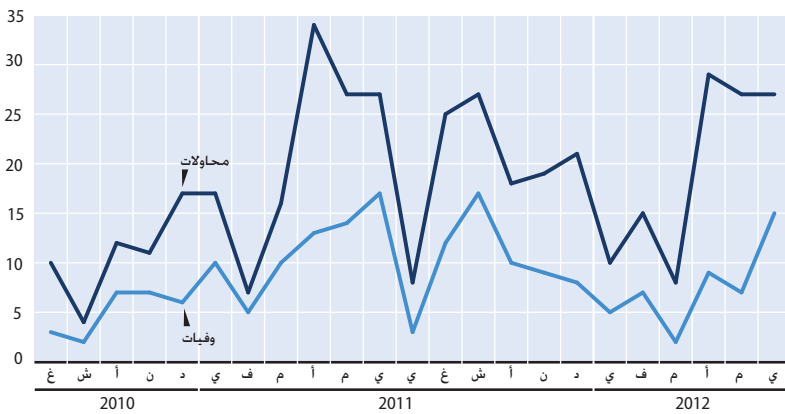
تصدير النفط والغاز عبر تركيا. استمر النزاع الدائر بين حكومة إقليم كردستان وحكومة العراق على تعويضات صادرات النفط من إقليم كردستان خلال هذا الربع السنوي. حيث لم تقم حكومة إقليم كردستان بتصدير أياً من كمية 175,000 برميل في اليوم والتي التزمت بها في وقت سابق هذا العام. في أواخر مايو/أيار. أعلن وزير الموارد الطبيعية بحكومة إقليم كردستان خطط لبناء أنابيب جديد لتركيا ستشمل مسار للتصدير يتجاوز سيطرة بغداد. ووفقاً لمسئولي حكومة إقليم كردستان. فأول هذه الأنابيب سيصل إلى الحدود التركية بحلول الصيف المقبل. ولكن لم تنتهي الصفقة بعد وستستمر معارضتها بقوة من قبل حكومة العراق. ومع ذلك. وفي أوائل يوليو/تموز. أعلنت حكومة إقليم كردستان أنها بدأت في تصدير كميات متواضعة من النفط عبر شاحنة صهريج إلى تركيا.<sup>45</sup>

تعزيز العلاقات مع الدول الأجنبية. في شهر يونيو/حزيران. فتحت بولندا قنصلية

## الاغتيالات

### الشكل 1.4

اغتيالات كبار المسؤولين العراقيين. المحاولات مقابل حالات الوفاة. 6/2012 – 8/2010



ملحوظة: قد لا يكون قد تم تسجيل جميع محاولات الاغتيال وحالات الوفاة أثناء الفترة الزمنية المحددة. المصدر: تحليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمستندات مفتوحة للصدر باللغة العربية والإنجليزية. 6/2012 – 8/2010

في شهر مايو/أيار، بدأت في بغداد المحكمة التي انتظرها الكثيرون لنائب الرئيس طارق الهاشمي غيابياً، وهو عضو سني في الكتلة العراقية. الهاشمي متهم بالتواطؤ في العديد من عمليات الاغتيال. شهدت المرافعات المبدئية العديد من قرارات القرائن ضد الهاشمي، حيث شهد العديد من الشهود بأنه قام هو أو عملاؤه بالدفع لهم لتنفيذ عمليات قتل في الأعوام 2009 و2011.

وفي أواسط شهر يوليو/تموز، تأجلت الدعوى.

شملت الأحداث القضائية الرئيسية الأخرى في هذا الربع السنوي<sup>50</sup>

- تبرئة علي موسى دقوق اللبناني الجنسية من التورط في قتل الأفراد العسكريين الأمريكيين في عام 2007 (ظل دقوق في السجن العراقي).

- الحكم على المدير العام السابق لوزارة الدفاع بالجيب أربعة سنوات لشراء معدات كشف قنابل غير فعالة من متعاقد بريطاني.

- الحكم على المدير العام لشركة الإنشاءات المملوكة للدولة بالجيب خمسة سنوات للتلصص على إيفاق ما يزيد على 15 مليون دولار من الأموال العامة على أغراض شخصية.

- إصدار تقرير وكالة مكافحة الفساد الرئيسية، لجنة النزاهة (COI)، بأن 33% فقط من حكام المحافظات، و55% من الوزراء قد قدموا نماذج الإفصاح المالي الإلزامية الخاصة بهم حتى 10 يوليو/تموز.

استمرت القوات المناهضة للحكومة في استهداف العراقيين البارزين بالاغتيالات. فمضد أواسط شهر أبريل/نيسان وحتى الأول من شهر يوليو/تموز، قتل على الأقل 32 من كبار مسؤولي الحكومة العراقية والمواطنين البارزين في اغتيالات واضحة، ليرتفع عدد القتلى من 17 أثناء فترة الثلاثة أشهر بين أواسط شهر يناير/كانون الثاني حتى أواسط شهر أبريل/نيسان. عادة ما يستهدف الإرهابيين مسؤولي وزارة الدفاع ووزارة الداخلية، بما يشمل 22 عملية اغتيال في أبريل/نيسان لعمداء الجيش العراقي في بغداد، إلى جانب محاولة فاشلة هددت حياة العقيد وزير الداخلية في بغداد في 14 مايو/أيار.

استمر القتل أيضاً في حملة الاغتيالات التي استمرت لتسعة سنوات ضد القضاة العراقيين في هذا الربع السنوي، وقتلوا اثنان من القضاة في محافظة نينوى، وأخفقت محاولاتهم في اغتيال العديد من القضاة الآخرين. كما أشار وزير العدل مدحت الحمود إلى المفتش العام في اجتماعهم المنعقد في 30 أبريل/نيسان قائلاً "غير الإرهابيين إستراتيجيتهم من القنابل العادية، إلى القنابل المنيئة [التي تُزرع في السيارات] ويزرعون القنابل حول منازل أهدافهم"<sup>48</sup> ويقارن الشكل 1.4 بين عدد محاولات الاغتيال الشهرية بعدد المحاولات الناجحة منذ 1 أغسطس/آب 2010، حتى 30 يونيو/حزيران 2012.

للمزيد من المعلومات عن المحاولات الرئيسية في هذا الربع السنوي والمحاولات الناجحة، أنظر قسم الأمن وسيادة القانون.

### قوات الأمن العراقية

أعلنت حكومة العراق مؤخراً أن الانتقال الذي تم التخطيط له طويلاً لنقل مسؤوليات أمن بغداد من وزارة الدفاع إلى وزارة الداخلية سيتم تنفيذها على مراحل على مدار فترة زمنية غير محددة، لتصل في النهاية إلى تحمل وزارة الداخلية لمسئولية الأمن عن حوالي 75% من المدينة. وبموجب هذه الخطة، ستحتفظ وزارة الدفاع بالمسئولية عن المنشآت الرئيسية لحكومة العراق والعديد من المناطق العامة. في أوائل شهر يوليو/تموز، أشار القائم بأعمال وزير الدفاع، صدام الدليمي، إلى أن المرحلة الانتقالية التي تمر بها البلاد لنقل مسؤولية الأمن الداخلي ستتم تدريجياً. ففي البداية ستتحمل وزارة الداخلية مسؤولية المحافظات التي يتم تعيينها من خلال لجان وزارة الدفاع-وزارة الداخلية بأنها "آمنة"، قبل أن تتحمل في النهاية مسؤولية السيطرة على المحافظات التي يتم الحكم عليها بأنها غير مستقرة على نحو أكبر.<sup>49</sup>

تطورات سيادة القانون

في شهر مايو/أيار، بدأت في بغداد المحكمة التي انتظرها الكثيرون لنائب الرئيس طارق الهاشمي غيابياً، وهو عضو سني في الكتلة العراقية.

النقد الدولي نمو الناتج المحلي الإجمالي المتوقع العراقي للعام 2012 والذي انخفض في هذا الربع السنوي من 12.6% إلى 11.1%<sup>53</sup> والذي لا يزال غالبية العراقيين (52%) وفقاً لاقتراع شهر أبريل/نيسان 2012. يرون الاقتصاد الوطني بأنه قوي. مع حوالي ثلثهم فقط يصفونه بأنه ضعيف. يمثل ذلك تحول شبه كامل في الرأي العام من شهر سبتمبر/أيلول 2011. عندما اعتقد 49% من المستجيبين أنه ضعيف. ووصفه 33% فقط بأنه قوي.<sup>54</sup> يتعقب الشكل 1.5 تصور العراقيين عن الاقتصاد الوطني من أواخر عام 2010 حتى شهر أبريل/نيسان 2012.

## النفط: سجل الإنتاج والصادرات

يرتفع كلاً من مستويات إنتاج وصادرات النفط العراقية عن أعلى مستوياتها السابقة في عام 2003. فقد بلغ متوسط إنتاج النفط الخام 2.93 مليون برميل في اليوم لأول شهرين من الربع السنوي. بارتفاع مقداره 12% عن الربع السنوي الماضي. (لم تكن معدلات الإنتاج لشهر يونيو/حزيران متاحة بعد). وقد بلغت صادرات هذا الربع السنوي 2.45 مليون برميل في اليوم. وهو ارتفاع بمقدار 14% عن مستوى الربع السنوي الأول. استندت الزيادة بشكل كبير على زيادة الإنتاج من الحقول الجنوبية العراقية. وإتمام محطتين جديدتين خارجيتين أحاديتا النقطة لمرسى السفن في هذا الربع.<sup>55</sup>

كما أن أسعار النفط التي أتت أعلى من المتوقع مكنت حكومة العراق من اكتساب 22.78 مليار دولار من صادرات النفط هذا الربع السنوي. وهو ما يزيد على التقديرات في موازنة عام 2012. ولكن من الممكن أن يؤدي ضعف معدات الضخ الشاطئية ومحدودية قدرات الأنابيب إلى جعل الأمر صعباً على حكومة العراق لزيادة الصادرات على نحو كبير في العام القادم. وبالتالي. فأى انخفاض حاد في أسعار النفط - وبخاصة إذا تم تداوله أدنى من 85 دولار للبرميل وهو افتراض وارد في موازنة العراق لعام 2012 لفترة زمنية ممتدة - من الممكن أن يؤثر سلباً على الاقتصاد العراقي وقدرة حكومة العراق على تمويل مشروعات إعادة الإعمار والتطوير.<sup>56</sup>

## رابع دورة تراخيص بترولية

في 30-31 مايو/أيار عقدت حكومة العراق رابع دورة تراخيص. لتقدم 12 موقع تنقيب للمستثمرين الأجانب. وبالرغم من مشاركة 39 شركة. إلى أنه لم يتم تقديم عطاءات سو 7 عطاءات. كانت 3 منهم فقط ناجحة. فازت شركات باكستان للبترول. واتحاد تحت قيادة روسيا لوكاويل. وشركة الطاقة الكويتية بحقوق مواقع التنقيب في دبابي (الغاز). والمثنى (النفط). والبصرة (النفط) على الترتيب.

## الفساد

نشرت لجنة النزاهة (COI) مؤخراً تقريرها السنوي لعام 2011. وفقاً لهذا التقرير. فقد أحالت لجنة النزاهة 5,682 فرد إلى المحكمة بتهم فساد متعددة في العام 2011 - تم اتهام 57% منهم بجرائم طفيفة نسبياً بتقديم أوراق اعتماد أجنبية تعليمية أو مهنية (1,583). أو "إهدار" أو "إتلاف" أموال الدولة (1,650).<sup>51</sup>

استمرت الوكالتين الرئيسيتين لمكافحة الفساد واللتان أسستهما الولايات المتحدة - لجنة النزاهة (COI). ومفتشي العموم (IGs) - في النضال لإثبات وجودهما في عقول الشعب العراقي. وفقاً لاستبيان عام 2011 لشبكة المعرفة العراقية. قال أقل من 25% من المستجيبين بأنهم سيقيمون بالإبلاغ عن عمل فساد عام مثير للريبة إلى لجنة النزاهة (COI). وقال أقل من 10% أنهم سيبلغون وكالة مفتشي العموم (IG). ومن بين المؤسسات العراقية التي تم سؤالها في الاستبيان. تم اعتبار الأحزاب السياسية أنها الأكثر فساداً. مع 62% من المستجيبين وصفوا أنفسهم بأنهم تأثروا على نحو كبير. أو تأثروا إلى حد ما بالفساد.<sup>52</sup> يوفر قسم الأمن وسيادة القانون من التقرير تفاصيل إضافية بشأن الفساد في العراق. بما يشمل مقابلة مع رئيسي جمعية مفتشي العموم.

وفقاً للاقتراع الذي تم في شهر أبريل/نيسان 2012. رأى غالبية العراقيين (52%) أن الاقتصاد القومي قوي. ورأى ثلثهم فقط أنه ضعيف.

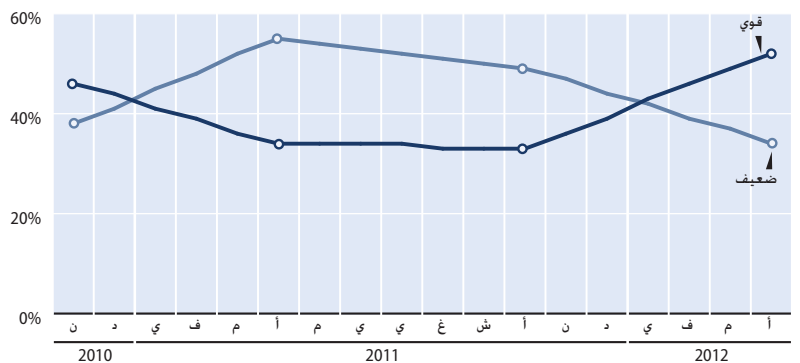
## الاقتصاد

### اتجاهات وتصورات الاقتصاد الكلي

استجابة للاضطراب الاقتصادي العالمي. راجع صندوق

الشكل 1.5

الرأي العام بشأن تقوية الاقتصاد العراقي. 4/2010 - 11/2012



نقطة كبرى في المشهد السياسي: نتائج الاستبيان الوطني للتعهد في أبريل/نيسان 2012. صفحة 6. NDI المصدر: بحث غرينبرج كينيلاند روتنر لأجل greenbergresearch.com/articles/2763/7272\_NDI-Iraq%20-%20April%202012%20National%20Survey%20-%20Presentation.pdf. آخر تسجيل دخول في 14/6/2012.

وبالتبعية، أبرمت حكومة العراق اتفاقية مع المؤسسة الروسية بائذنتها لموقع تنقيب عن النفط في النجف، لتأتي بالصفحة الرابعة الناجمة عن هذه الدورة. أرجع كبير مستشاري رئيس الوزراء دورة الترخيص هذه إلى النتائج الحثيئة للأمال بسبب قرب الحدود السورية من العديد من مواقع التنقيب في العرض.<sup>57</sup> للتفاصيل بشأن دورة الترخيص الرابعة، أنظر قسم الاقتصاد.

## تنويع الاقتصاد العراقي

بدأت وزارة التخطيط والتعاون الإيماني في عملها على إعداد خطة التنمية الوطنية للخمسة أعوام القادمة للعراق، والتي ستغطي الأعوام 2013-2017. 58 الهدف المركزي لكلاً من الخطة الوطنية الحالية والقادمة هو الحفاظ على مقدار أكبر من رأس مال القطاع الخاص العراقي في استثمارات داخل العراق. وقد لاحظ وزير التخطيط والتعاون الإيماني مؤخراً أن تحقيق هذا الهدف يمثل أمراً مثيراً للتحدي لأن الدول المجاورة توفر مناخات استثمار أكثر جاذبية بالنسبة إلى العراق. ومع ذلك تستثمر العراق في جذب مقادير كبيرة من الاستثمارات الأجنبية، فمنذ 1 أبريل/نيسان حتى 30 يونيو/حزيران، اتفقت حكومة العراق على شروط ما يزيد على 10 مشروعات كبرى مع الشركات الأجنبية. يوفر الشكل 1.6 أمثلة على نشاط الاستثمارات الأجنبية في العراق لهذا الربع السنوي.

• دعوى صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011، حتى 26 يونيو/حزيران 2012 تم اعتماد حوالي 765.33 مليون دولار من بين 1.15 مليار دولار في العام المالي 2011 لصندوق قوات الأمن العراقي وتخصيصها لشراء الذخيرة، وقطع الغيار والمركبات، وخدمات التدريب، والمصروفات المرتبطة بالدعم، كما تُخطط وزارة الدفاع لاستخدام الأموال المتبقية لشراء دعم لوجستي لقوات الأمن العراقية، ومركبات مدرعة، وأنظمة استطلاع ومراقبة، والتدريب، وعناصر أخرى.

• نتائج تقرير التدقيق القضائي النهائي للمفتش العام لإعادة إعمار العراق. يُلخص هذا التقرير نتائج التدقيقات والتحقيقات القضائية لصناديق إعادة إعمار العراق، والوفاء بمتطلبات الكونغرس لتقرير التدقيق القضائي النهائي. يُلخص التقرير كيف أن عمليات التدقيق والتفتيش، والتحقيق التي قام بها المفتش العام لإعادة إعمار العراق قد وجدت نقاط ضعف خطيرة في سيطرة الحكومة على صناديق إعادة إعمار العراق، مما يضع مليارات الدولارات من أموال دافعي الضرائب في خطر الإهدار أو الاختلاس. بينما لا يمكن اكتشاف البالغ الصغيرة المفقودة والمهدرة في عمليات خداعية، إلا أن المفتش العام لإعادة إعمار العراق يعتقد أن هذا الأمر خطير للغاية، فمثل نقاط الضعف هذه في الضوابط الداخلية توفر أيضاً فرص لبعض الأفراد لاقتراف جرائم احتيالية، وقد أعد محققو المفتش العام لإعادة الإعمار الشكل 1.6

يتجاوز الآن التمويل المقدم إلى برنامج تطوير الشرطة تكاليفه الفعلية.

نشاط الاستثمار الدولي، العقود المختارة، 4/2012 - 6/2012



تقرير أسبوعي، العدد 55، رقم 25، MEES المصدر: الغرفة التجارية الأمريكية/إنيا فريزنتير كونسالانتس، "الاستثمار في العراق"، 5/2012، الصفحة 2، و6/2012، الصفحة 2، 18/6/2012، صفحة 25

## رقابة المفتش العام لإعادة إعمار العراق

### عمليات التدقيق

حتى اليوم، نُشر المفتش العام لإعادة إعمار العراق 214 تقرير تدقيق، وفي هذا الربع السنوي، تم مراجعة 4 تدقيقات:

• برنامج تطوير الشرطة لـ INL. انخفض حجم برنامج تطوير الشرطة إلى حد كبير منذ بداية عملياته في خريف 2011، نشأ التخفيض على النحو الكبير من ضعف دعم حكومة العراق رفيعي المستوى بأن البرنامج لم مسؤولي حكومة العراق رفيعي المستوى بأن البرنامج لم يلبي احتياجات وزارة الداخلية، وأن التمويل المقدم إلى برنامج تطوير الشرطة يتجاوز الآن تكاليفه الفعلية، فمن بين 745 مليون دولار التي تم رصدها وتخصيصها بالفعل للبرنامج في العام المالي 2010 والعام المالي 2011، كان هناك على الأقل 118.2 مليون دولار بدون استخدام حتى شهر مارس/ آذار 2012، وظلت متاحة لـ INL لكي تقوم بسحبها لبقية العام المالي 2012، ومن غير المحتمل أن يتم الاحتياج لخصصات العام المالي 2013.

القوى العاملة، وفيالق المهندسين في الجيش الأمريكي. حدد المفتش العام إعادة إعمار العراق أن هناك 719 شخصاً على الأقل قد قتلوا أثناء العمل في البعثات وبخاصة تلك المتعلقة بعمليات الإستقرار وإعادة الإعمار بين 1 مايو/ أيار 2003، و31 أغسطس/ آب 2010. يشمل ذلك 318 أمريكي (264 فرد عسكري، و54 مدنيين)، و271 عراقي، و111 من مواطني الدول الأخرى، و19 آخرين. مات معظم الضحايا، على الأقل 513 فرد (71%) أثناء مشروعات الدعم لتطوير البنية التحتية العراقية والمجتمع المدني. كما أن ندرة البيانات الدقيقة والمكتملة يعني أن هذه الأرقام تمثل الحد الأدنى للأفراد المقتولين أثناء إجراء عمليات الإستقرار وإعادة الإعمار بينما كان الإجمالي الفعلي، وبخاصة للوفيات من العراقيين، أعلى بكثير بالتأكيد.

## التحقيقات

منذ عام 2004، نتج عن أعمال دائرة تحقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق 90 عريضة اتهام، و72 إدانة، و1770 مليون دولار في أحكام محكمة بغرامات، ومصادرة، وعقوبات مالية أخرى.

يفحص المرفق المصاحب لهذا التقرير أحد أهم دعاوى المفتش العام لإعادة إعمار العراق – "مؤامرة كوكبراهام" – والتي أدت حتى يومنا هذا إلى 22 إدانة، وفرض ما يزيد على 61 مليون دولار في عقوبات مالية على 14 دعوى من هذه الإدانات، وقد شملت إنجازات عمليات التحقيق الرئيسية لهذا الربع السنوي:

- في 16 مايو/ أيار، تم الحكم على أمانشا كينج، وهو رقيب احتياطي بالجيش الأمريكي، بالخيس 3 أشهر والخضوع للمراقبة لمدة 5 أعوام، ودفع مبلغ 20,500 دولار كتعويض عن تلقي مدفوعات من متعاقد لوزارة الدفاع مقابل تجهيز التفضيلي لفواتير هذا المتعاقد، مما يسمح للمتعاقد بالحصول على مدفوعاته على نحو أسرع، وبالتالي تقديم عطاءات على المزيد من العقود والتي لم يكن ليستطيع تمويلها خلاف ذلك.

- في 17 مايو/ أيار، اعترفت الرائد السابق بالجيش الأمريكي نيكول لوفيرا بسرقة 48,000 دولار من الأموال المخصصة لدفع الالتزامات التي تعهدت بها الولايات المتحدة أثناء خدمتها كضابط ضابط صرف في مخيم سبايكر في العراق من شهر يوليو/ تموز 2007، حتى شهر سبتمبر/ أيلول 2008، وكجزء اتفاق الائتماس، وافقت على رد مبلغ 48,000 دولار وعند محاكمتها في أغسطس/ آب، واجهت عقوبة تصل إلى السجن 10 سنوات، وغرامات 250,000 دولار.

- في 21 مايو/ أيار، اعترف المواطن البريطاني أحمد القرزاق بدفع ما يزيد على 947,500 دولار كرشاوى غير قانونية

إعمار العراق العاملين مع وكالات التحقيق الأخادية والدولية الأخرى. معلومات تم استخدامها فيما بعد لمقاضاة 87 فرد (من بينهم 66 تم إدانتهم حتى الآن) بأنشطة احتيالية، بما يشمل الرشوة، وسرقة أموال وممتلكات الحكومة، وتقديم فواتير مُضخمة، وتسليم بضائع منقوصة أو أدنى درجة للموظفين الأمريكيين العاملين في العراق.

- مراجعة الوكالات الأمريكية لأنظمة عمل المتعاقدين. فحص هذا التقرير الذي قامت خلاله الحكومة الأمريكية بإجراء مراجعات نظم أعمال متعاقدى وزارة الدفاع العاملين في العراق منذ العام 2004 حتى العام 2011 والذين وصلت إجمالي أعمالهم إلى أقل من 100 مليون دولار سنوياً. ركز المفتش العام لإعادة إعمار العراق على أربعة نظم أعمال أساسية للمتعاقدين – الحسابات، والفواتير، والتممين، والشراء – ووجد عدة ثغرات تم تغطيتها خلال المراجعة في عينة من 35 من متعاقدى وزارة الدفاع. فعلى سبيل المثال، راجعت الوكالات الأمريكية واحد أو أكثر من الأنظمة الأربعة الرئيسية لـ 21 متعاقد، من بينها، ومن ناحية أخرى قامت الحكومة بمراجعة جميع الأنظمة الأربعة الخمسة منهم، بالإضافة لذلك، لم يتم مراجعة أنظمة 11 متعاقد لمدة أربعة سنوات أو أكثر، مما يثير الخاوف بشأن ما إذا كانت الضوابط الرقابية لديهم لا تزال كافية لتخفيض خطر الرسوم الباهظة. بينما تم مراجعة معظم أنظمة المحاسبة والفواتير لدى معظم المتعاقدين، إلا أن أقل من ثلثهم فقط هم من خضعوا لفحوصات مشابهة لأنظمة التتمين والمشتريات لديهم، اتخذت وزارة الدفاع بعض الإجراءات لتحسين رقابتها، ولكن يعتقد المفتش العام لإعادة إعمار العراق أن المتعاقدين الصغار الذين يعملون في بيئات طارئة يحتاجون لرقابة إضافية بسبب زيادة المخاطر المصاحبة للعمل في هذه الظروف.

للمخصات مفصلة عن هذه التحقيقات، أنظر القسم 5.

## عدد ضحايا عمليات الإستقرار وإعادة الإعمار

في هذا الربع السنوي، نشر المفتش العام لإعادة إعمار العراق ثاني تقرير من بين ثلاثة تقارير خاصة تفحص فعالية برنامج إعادة إعمار العراق، وعواقبه. عدد ضحايا الإستقرار وإعادة إعمار العراق أثناء عمليات تحرير العراق هو عدد الأفراد – الجنود والمدنيين الأمريكيين، والعراقيين، ومن مواطني الدول الأخرى – الذين قتلوا أثناء المشاركة في عمليات الإستقرار وإعادة الإعمار (SRO) (ليس في القتال أو هؤلاء الذي ماتوا لأسباب طبيعية، أو في حوادث، أو انتحارياً).

وفقاً لأفضل البيانات المتاحة من وزارة الدفاع، ووزارة الخارجية، وهيئة المساعدات الأمريكية USAID، ووزارة

قُتل 719 شخصاً على الأقل أثناء العمل في البعثات وبخاصة تلك بين SRO المتعلقة بـ 1 مايو/ أيار 2003، و31 أغسطس/ آب 2010.



لقاء المفتش العام ورئيس الوزراء المالكي في أبريل/نيسان 2012 لمناقشة صندوق تطوير العراق.

### يُطلع المفتش العام رئيس الوزراء نوري المالكي على رقابة المفتش العام لإعادة إعمار العراق على صندوق تطوير العراق (DFI)

في 29 أبريل/نيسان، التقى المفتش العام برئيس الوزراء نوري المالكي في بغداد لمناقشة رقابة المفتش العام لإعادة إعمار العراق على صندوق تطوير العراق (DFI)، والذي تأسس في عام 2003 من خلال قرار مجلس الأمن للأمم المتحدة (UNSCR) رقم 1483، وتم إدارة صندوق تطوير العراق (DFI) من خلال سلطة الائتلاف المؤقتة (CPA) أثناء فترة 14 شهراً في 2003-2004 عندما خدمت كحكومة أمر واقع للعراق. يضم صندوق تطوير العراق (DFI) في بنك الاحتياطي الفيدرالي بنيويورك (FRBNY) الأموال التي تم خصيلها من مبيعات النفط والغاز وبعض الإيداعات المتبقية من برنامج النفط مقابل الغذاء، والأصول الوطنية العائدة إلى الوطن. بموجب قرار مجلس الأمن بالأمم المتحدة رقم 1483، على سلطة الائتلاف المؤقتة استخدام أموال صندوق تطوير العراق (DFI) لمنفعة الشعب العراقي، بما يشمل تمويل برامج إعادة الإعمار والإدارة المدنية إلى جانب المبادرات الإنسانية، من بينها 20.7 مليار دولار في أموال صندوق تطوير العراق التي للسلطة الائتلافية المؤقتة سيطرة عليها. فقد تم توجيه نفقات بحوالي 14.1 مليار دولار، بما يشمل 5.9 مليار صرفت مباشرة من بنك الاحتياطي الفيدرالي بنيويورك عبر مدفوعات التحويل الإلكتروني للأموال<sup>59</sup> (EFT).

إعمار العراق والذي صدر في يناير/كانون الثاني 2012 أن وزارة الدفاع لم تستطع تفسير حوالي ثلثي هذه الأموال، وبالرغم من أن سجلات بنك الاحتياطي الفيدرالي بنيويورك أظهرت أن وزارة الدفاع قد قامت بإجراء مدفوعات بحوالي 2.7 مليار دولار من الحساب الفرعي، غلا أن وزارة الدفاع لم تستطع أن تُقدم للمفتش العام لإعادة إعمار العراق مستندات مؤيدة سوى لحوالي مبلغ مليار دولار واحد فقط. وقد أدى عدم قدرة وزارة الدفاع على تقديم المستندات المالية الرئيسية إلى منع المفتش العام لإعادة إعمار العراق من إجراء تدقيق شامل وكامل لصندوق تطوير العراق. وقد عبر رئيس الوزراء عن شكره نيابة عن الشعب العراقي لجهود المفتش العام لإعادة إعمار العراق في متابعة هذه الأموال، ولكنه أشار إلى أنه يشعر بقلق بالغ بشأن تنظيم هذه الأموال، والتي تخص الشعب العراقي بحق.

المراقبة القادمة لصندوق تطوير العراق. أبلغ المفتش العام رئيس الوزراء بأن المفتش العام لإعادة إعمار العراق سيصدر تقريرين إضافيين لفحص استخدام الأموال العراقية، في هذا الخريف سيشير المفتش العام لإعادة إعمار العراق تقرير تدقيق بمبلغ 2.4 مليار دولار من أموال صندوق تطوير العراق والتي تم إنفاقها من فيلق مهندسي الجيش الأمريكي أثناء وبعد حل سلطة الائتلاف المؤقتة، بالإضافة لذلك التدقيق، سيصدر المفتش العام لإعادة إعمار العراق أيضاً تقرير نهائي شامل بشأن الإدارة الأمريكية للأموال العراقية، سيراجع هذا التقرير دعوى بمبلغ 20.7 مليار دولار في أموال صندوق تطوير العراق والتي كانت تحت سيطرة الحكومة الائتلافية المؤقتة وسيظهر في كيفية المعالجة الأمريكية للبرامج الصغيرة التي استخدمت الأموال العراقية، مثل برنامج الاستجابة الطارئة للقائد بالعراق (I-CERP)، معبراً عن رضاه عن إستراتيجية مراقبة المفتش العام لإعادة إعمار العراق، وأشار رئيس الوزراء إلى أن حكومة العراق تُفكر أيضاً في اتخاذ الإجراءات القانونية لاستعادة أموال صندوق تطوير العراق والبحث عن عقوبات مناسبة ضد هؤلاء المتهمين بإساءة استخدامها.

المؤقتة على مدفوعات التحويل الإلكتروني للأموال. عند مراجعة تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق لشهر أبريل/نيسان 2012 بمبلغ 5.9 مليار دولار في مدفوعات التحويل الإلكتروني للأموال من صندوق تطوير العراق، أبلغ المفتش العام رئيس الوزراء بأن سجلات سلطة الائتلاف المؤقتة كانت مختلطة، فمعظم مدفوعات التحويل الإلكتروني للأموال التي تمت في عام 2003 كانت موثقة على نحو جيد، ومع ذلك، فمدفوعات التحويل الإلكتروني للأموال والتي تمت في عام 2004 افتقرت غالباً إلى المستندات المالية الرئيسية، فعلى سبيل المثال، الغياب الكامل تقريباً للسجلات المتعلقة بمبلغ 44 مليون دولار في مدفوعات التحويل الإلكتروني للأموال والتي زعم تمويلها لبعض عمليات الحج أدى إلى منع المفتش العام لإعادة إعمار العراق من تحديد أي الخدمات، إن وجدت، التي تم تلقيها مقابل هذه النفقات، في مراجعة المفتش العام لإعادة إعمار العراق لمعاملات التحويل الإلكتروني للأموال لعام 2004، فقد كانت المستندات

في لقاءه مع رئيس الوزراء، لخص المفتش العام النتائج الأخيرة لمراقبة المفتش العام لإعادة إعمار العراق وأطلع رئيس الوزراء على تقارير التدقيق القادمة الموجهة إلى الإدارة الأمريكية للأموال العراقية، وقد شملت الموضوعات التي تم تناولها:<sup>60</sup>

- عدم قدرة وزارة الدفاع على تفسير أموال صندوق تطوير العراق المستخدمة بعد حل سلطة الائتلاف المؤقتة. أتمت سلطة الائتلاف المؤقتة مهمتها في 28 يونيو/حزيران 2004، وفي أعقاب حل سلطة الائتلاف المؤقتة، فوضت حكومة العراق وزارة الدفاع لاستخدام 3 مليار دولار من أموال صندوق تطوير العراق لدفع مقابل العقود الممنوحة من خلال سلطة الائتلاف المؤقتة، كانت معظم الأموال (2.8 مليار دولار) موجودة في حساب فرعي ببنك الاحتياطي الفيدرالي بنيويورك مع الاحتفاظ بقيمتها (217 مليون دولار) في قبو في القصر الجمهوري في بغداد. وقد وجد تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة

أحد أهم دعاوى المفتش العام لإعادة إعمار العراق – "مؤامرة كوكراهام" – والتي أدت إلى إدانة 22 شخص. وفرض عقوبات مالية بما يزيد على 61 مليون دولار.

عريجفان. وإخفاء أرباحهم الغير شرعية. قام مارتن وإيفيك بتهرب الأموال إلى الولايات المتحدة وتخويل بعضاً من أموال الرشاوى إلى تحويلات بنكية عبر الويسترن يونيون. وتحويلات بنكية. وشيكات بنكية. وشيكات شخصية. واجهت إيفيك ومارتن أقصى عقوبة بالسجن 5 سنوات للتآمر على الرشوة. والسجن 20 عاماً للتآمر على غسيل الأموال. والسجن 20 عاماً لكل تهمة من غسيل الأموال. كما واجهت إيفيك أيضاً أقصى عقوبة بالسجن 15 عاماً عن كل جرعة رشوة. والسجن 5 سنوات لعرقلة إجراءات الدعوى. ومصادرة أموال الرشوة التي تلقاها. بما يشمل مسكنه في ويست فيرجينيا. كما واجه إيفيك ومارت أيضاً أقصى غرامة بقيمة 250,000 دولار عن كل تهمة.

• في 9 يونيو/حزيران. تم الحكم على ديفيد ويلش. وهو موظف سابق لدى متعاقد للحكومة الأمريكية بالسجن عشرة سنوات. متبوعة بإطلاق سراح تحت الرقابة لمدة ثلاثة سنوات. ودفع 160,000 دولار كتعويض عن التآمر لسرقة وبيع 38 مولد يخصصون الحكومة الأمريكية في السوق السوداء. خطط ويلش وشركاؤه المتآمرين لتنفيذ خططهم أثناء عمل ويلش في القاعدة العسكرية الأمريكية بالقرب من بغداد في عام 2011.

في أوائل شهر يوليو/تموز كان أمام المفتش العام إعادة إعمار العراق 97 دعوى تحقيق جارية. تم إجراء معظمها بالتعاون عن قرب مع الوكالات الفيدرالية الأخرى لتنفيذ القانون.

### مبادرة إدعاء المفتش العام لإعادة إعمار العراق (SIGPRO)

في عام 2010. مدد المفتش العام لإعادة إعمار العراق من قدراته في التحقيق عبر تعيين ثلاثة محققين فيدراليين متمرسين وتخصيصهم للانضمام إلى وزارة العدل للعمل على الدعاوى المتعلقة ببرنامج إعادة إعمار العراق. في هذا الربع السنوي في الولايات المتحدة. أيدت محكمة الاستئناف الأمريكية الدائرة الخامسة حكم المحكمة الابتدائية في دعوى ف. بوفلجير. وهي دعوى رفعها محامي SIGPRO. وقضت بأن قانون تقييد معلقات زمن الحرب يعمل على وقف دعوى فرض قيود على عمليات احتيال معينة تم ارتكابها ضد الولايات المتحدة أثناء توقف الحرب في العراق. وبالتالي. فقد تم تأييد إدانة المدى عليه. ♦

لفردين يعملان لدى متعاقد رئيسي لدى الحكومة الأمريكية لتلقي عقود من الباطن بقيمة تزيد على 23 مليون دولار وقد شمل العمل الذي تم إجراؤه بموجب العقود من الباطن إزالة وتخزين. والتخلص من الأسلحة التي تم استيلاء عليها. أو التخلي عنها في العراق منذ عام 2003 حتى 2008 في برنامج إزالة ذخائر التحالف. وقد اعترف شريكاه في المؤامرة في وقت مبكر هذا العام وهم بانتظار الحكم عليهم. ومن المقرر الحكم على القرزاز في أكتوبر/تشرين الأول.

• في 1 يونيو/حزيران. تم الحكم على نقيب الجيش الأمريكي ميشيل روتكي بالخضوع للمراقبة لمدة ثلاثة سنوات. ودفع مبلغ 12,500 كغرامة مالية لقبول رشاوى – بما يشمل 15 عملة معدنية بقيمة تزيد على 10,000 دولار – من متعاقد عراقي مقابل مساعدة المتعاقد في الحصول على عقود برنامج الاستجابة الطارئة للقائد (CERP) من الحكومة الأمريكية.

• في 6 يونيو/حزيران. تم الحكم على رائد الجيش الأمريكي كريستوفر برادلي بالحبس ستة أشهر. يتبعها الخضوع للمراقبة لمدة عام. ودفع 20,000 دولار كتعويض لقبول 20,000 دولار كمسححة غير قانونية أثناء الخدمة في الموصل في عام 2008. تلحق هذه المدفوعات الغير قانونية مقابل توفير معاملة خاصة لمتعاقد على نحو غير قانوني. بما يشمل مساعدة موظفي المتعاقد في التحايل على إجراءات الأمن في القاعدة العسكرية الأمريكية.

• في 13 يونيو/حزيران. تم الحكم على مقدم الجيش الأمريكي المتقاعد المقدم ديريك شومارك بالحبس ثلاثة سنوات وخمسة أشهر. يتبعها إطلاق سراحه مع خضوعه للمراقبة لمدة عامين ودفع مبلغ 250,000 دولار كغرامات نقدية وذلك لتلقي رشاوى من اثنان من متعاقدتي الحكومة مقابل توفير مساعدة غير مناسبة لهم أثناء عمله كممثل لمسئول التعاقد في معسكر عريجفان في 2005 و2006.

• في 25 يونيو/حزيران تم إدانة الرقيب من الدرجة الأولى بالجيش الأمريكي ريتشارد إيفيك. وزميله كريستال مارتن في جميع التهم الموجهة إليهما في لائحة الاتهام التي تحتوي على 11 اتهام تتعلق بأدوارهم في مخطط كبير للرشاوى وغسيل الأموال في معسكر عريجفان. لعب إيفيك دوراً رئيسياً في التوجيه غير المناسب لعقود بقيمة 24 مليون تقريباً للشركات معينة مقابل تلقي حوالي 170,000 دولار كرشاوى. تآمر مارت مع إيفيك لغسيل معظم أموال الرشاوى عبر الامتياز الذي تتمتع به في مركز بريد معسكر

في هذا الربع السنوي في الولايات المتحدة. أيدت محكمة الاستئناف الأمريكية حكم المحكمة الابتدائية في دعوى ف. بوفلجير. وهي دعوى رفعها محامي SIGPRO.

# تمويل إعادة إعمار العراق

18	نظرة عامة على التمويل
19	تمويل الولايات المتحدة
24	التمويل العراقي
25	الدعم الدولي

الجزء

2





## تمويل الولايات المتحدة

### التغييرات في اعتمادات ومخصصات العام المالي 2011 و2012

منذ التقرير الربع سنوي للمفتش العام لإعادة إعمار العراق لشهر أبريل/نيسان 2012، أعادت وزارة الدفاع تخطيط 345 مليون دولار من أموال صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011، وخفضت وزارة الخارجية مخصصاتها لحساب الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون (INCLE) للعام المالي 2012 بمقدار 370 مليون دولار كنتيجة لذلك. انخفض إجمالي التمويل لعمليات إنغاثة وإعادة إعمار العراق بمقدار 715 مليون دولار.<sup>65</sup>

### إعادة تخطيط صندوق قوات الأمن العراقية

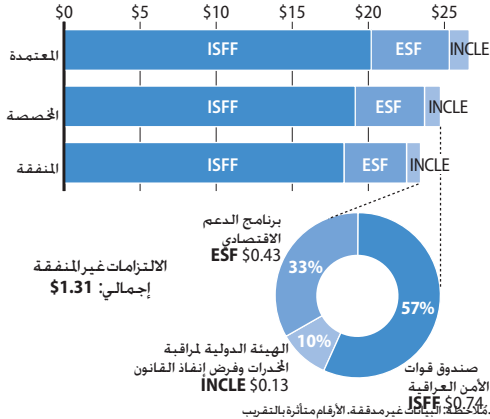
قانون وزارة الدفاع والاعتمادات المتواصلة للعام الكامل، 2011 (PL 112-10)، اعتمد 1.5 مليار دولار لصندوق قوات الأمن العراقية، والتي أتاحت للالتزام بها حتى 30 سبتمبر/

منذ عام 2003، وقد خصصت الولايات المتحدة أو أتاحت 60.45 مليار دولار لجهود الإنغاثة وإعادة الإعمار في العراق.<sup>65</sup> يمثل ذلك انخفاضاً بمقدار 0.666 مليار دولار عما أُنشأ إليه المفتش العام لإعادة إعمار العراق في أبريل/نيسان 2012، والذي نتج في الغالب من تخفيض 370 مليون دولار من الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون (INCLE)، وتخفيض 345 مليون دولار لإعادة تشكيل برامج صندوق قوات الأمن العراقية (ISFF) للعام المالي 2011، من بين إجمالي مبلغ 60.45 مليار دولار المتاح. تم اعتماد مبلغ 52/80 مليار دولار وتم إنفاق 51.08 مليار دولار حتى 30 يونيو/حزيران 2012.<sup>66</sup> تم تقديم قرابة 51.46 مليار دولار، أو أكثر من 85% من التمويل عبر خمسة صناديق رئيسية، اثنتان من هذه الصناديق غير فعالة - صندوق إنغاثة وإعادة إعمار العراق (IRRF)، وبرنامج الاستغاثة العاجلة للقائد (CERP) -؛ حيث انتهت جميع الأموال المخصصة لهم، ولم يعودا متاحين للالتزام بأنشطة جديدة. والصناديق الثلاثة الأخرى - صندوق قوات الأمن العراقية (ISFF)، وصندوق الدعم الاقتصادي (ESF)، والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون (INCLE) - لا تزال فعالة للالتزام بأنشطة جديدة.<sup>67</sup>

كان صندوق قوات الأمن العراقية هو الصندوق الأكثر فعالية في هذا الربع السنوي. مع 503 مليون دولار تم الالتزام بها و464 مليون دولار تم إنفاقها - أكثر من الأرباح السنوية الثلاثة الأخيرة مجتمعة.

### الشكل 2.2

دعوى الصناديق الأمريكية الرئيسية الفعالة حتى 30/6/2012 بالليار دولار



• صندوق قوات الأمن العراقية (ISFF) - تم اعتماد 20.19 مليار دولار، وتم الالتزام بمبلغ 19.14 مليار دولار منها. وتم صرف 18.40 مليار دولار؛ ولا تزال 435 مليون دولار متاحة للالتزام بأنشطة جديدة.<sup>68</sup>

• صندوق الدعم الاقتصادي (ESF): تم اعتماد 5.13 مليار دولار، تم الالتزام بمبلغ 4.55 مليار دولار منها. وتم صرف 4.11 مليار دولار؛ ولا تزال هناك 328 مليون دولار متاحة للالتزام بأنشطة جديدة.<sup>69</sup>

• الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون (INCLE) - تم اعتماد 1.31 مليار دولار، وتم الالتزام بمبلغ 1.05 مليار دولار منها. وتم صرف 916 مليون دولار، ولا تزال هناك 263 مليون دولار لا تزال متاحة للالتزام بأنشطة جديدة.<sup>70</sup>

بالنسبة لدعوى الصناديق الثلاثة الفعالة، أنظر الشكل 2.2 للمزيد من التفاصيل بشأن جميع الصناديق المخصصة الرئيسية. أنظر الملحق ج. لنظرة عامة على جميع مخصصات الدعم لإعادة إعمار العراق. بما يشمل 8.99 مليار دولار المتاحة عبر العديد من تدفقات التمويل الصغيرة. أنظر الجدول 2.1 والشكل 2.3.

الصادر: PL 108-7; PL 108-11; PL 108-106; PL 108-287; PL 109-13; PL 109-102; PL 109-148; PL 109-34; PL 109-289; PL 110-28; PL 110-92; PL 110-116; PL 110-137; PL 110-149; PL 110-161; PL 110-252; PL 111-32; PL 111-117; PL 111-118; PL 111-212; PL 112-10; PL 112-74; INL 10/7/2012. المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2012. 2/7/2012 و 29/6/2012. 28/9/2011 و 29/6/2012. USACE. البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 1 5/7/2012. NEA-I. رداً على طلب USACE. البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 5/7/2012. OUSD(C). 11/7/2012. المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2012. 2/7/2012 و 29/6/2012.

## تمويل إعادة إعمار العراق

				PL 112-74	PL 112-10	PL 111-117 PL 111-118, PL 111-212	PL 110-252 PL 111-32	PL 110-92 PL 110-116 PL 110-137 PL 110-149 PL 110-161 PL 110-252	PL 109-289, PL 110-5 PL 110-28
العام المالي 2007	العام المالي 2008	العام المالي 2009	العام المالي 2010	العام المالي 2011	العام المالي 2012	إجمالي الاعتمادات	الملتزم به	المنفقة	للنهيضة
5,542	3,000	1,000	1,000	1,155		20,864	20,344	20,075	504
1,554	562	542	383	326	299	5,134	4,546	4,113	260
750	996	339	263	44		3,958	3,728	3,728	230
170	85	20	702	115	130	1,313	1,050	916	
8,017	4,643	1,901	2,347	1,639	429	51,463	48,810	47,233	1,611
78	278	260	316	280	256	1,508	1,296	1,231	
					850	850			
						801	801	801	
						700	680	654	
	24					395	395	395	
45	85	51	42	17		272	255	232	
190	75	1				266	266	262	
	38	30	33	33	44	179			
50	50	74				174	86	65	
19	16	36	30	30	32	163	62	62	
23	26	8	13	10	4	133	120	117	
						90	90	90	
5	7	7	7	8	7	48			
						27	27	10	
3						16	16	14	
1	2	2	2	2	2	11	9	6	
2	2	1				9	9	9	
						5	5	5	
416	602	468	444	380	1,196	5,646	2,821	2,722	
						908	832	799	
630						830			
					524	524			
37	41	48	52	51	54	408			
						129			
100						100			
767	41	48	52	180	578	2,899	832	799	
35	3	44	23	22	20	245	227	219	
14	14	13	24	30		111	111	111	
3	4	6	7	5	9	35			
3	7	4	7			29			
	21					26			
55	48	67	61	57	29	445	338	330	
9,256	5,333	2,484	2,904	2,256	2,231	60,453	52,801	51,083	1,611

أُعيد الكونغرس في البداية 18,649 مليون دولار لصندوق إنعاش وإعمار العراق. ولكن اعتمد 210 مليون دولار على أن يتم تحويلها إلى حسابات أخرى لبرامج في الأردن وليبيريا والسودان. وفي السنة المالية 2006 نقل الكونغرس ما يقرب من 10 مليون دولار إلى صندوق إنعاش وإعمار العراق من صندوق دعم الاقتصاد. وفي السنة المالية 2008 أُنزل القانون العام 110-252 مبلغ 50 مليون دولار.

ب 108-11 PL رقم 10 مليون دولار لإجراء تحقيقات في جرائم الحرب و40 مليون دولار لتسييد حساب صندوق دعم الاقتصاد لوارد تمويل الإمدادات والسلع والخدمات قبل الصراع في العراق.

ج عموماً لا يعتمد الكونغرس برنامج الاستجابة الطارئة للقائد لبلد معين. وإنما إلى صندوق كل من العراق وأفغانستان. ذكر المقتضى العام لإعادة إعمار العراق اعتمادات وزارة الدفاع إلى برنامج الاستجابة الطارئة للقائد في العراق باعتبارها اعتمادات. ويشمل الأموال المحولة من صندوق حرية العراق (IFF).

هـ يشمل الأموال المخصصة لصندوق حرية العراق بموجب القانون العام 108-11. الصك الأول وحولها إلى أنشطة إعادة الإعمار باستثناء الأموال المحولة إلى صندوق إعادة إصلاح الأخطار التي تتعرض لها الموارد الطبيعية والتي تم تسجيلها ضمن هذا الصندوق.

و الـ 20 مليون دولار المذكورة للسنة المالية 2009 معتمدة بموجب القانون العام 111-8.

ز تكررت وزارة العدل أن 24 مليون دولار توفرت بموجب القانون العام 111-118 والقانون العام 111-212.

ح باستثناء 75 مليون دولار للمقتضى العام لإعادة إعمار العراق بموجب القانون العام 108-106.

ط تمويل دعم إعادة الإعمار يقدم لأنشطة مكتب المشاريع والعمود (PCO) بموجب القانون العام 109-234 والقانون العام 110-28 لتقارير المؤتمر.

ي تشمل بيانات تمويل المقتضى العام لإعادة إعمار العراق تكاليف الأفراد. هذه التكاليف غير مشمولة في بيانات التمويل لوكالات المراقبة الأخرى.

ك تكررت وكالة التحديق في عقود وزارة الدفاع أنه تم توفير 1,98 مليون دولار في السنة المالية 2006 بموجب القانون العام 108-109.

# تمويل الولايات المتحدة

## الشكل 2.1

### صناديق الاعتماد الأمريكية

بالمليون دولار

PL 109-102, PL 109-148, PL 109-234	PL 109-13	PL 108-106, PL 108-287	PL 108-7 PL 108-11	العام المالي 2006	العام المالي 2005	العام المالي 2004	العام المالي 2003
صناديق التمويل الرئيسية							
صندوق إنعاش وإعادة إعمار العراق (IRRF الأول والثاني)							
		18,389	2,475				
صندوق قوات الأمن العراقية (ISFF)							
3,007	5,490						
صندوق دعم الاقتصاد (ESF) ب							
1,469							
برنامج الاستجابة الطارئة للتلوث (CERP) ج							
708	718	140					
الصندوق الدولي للمراقبة على المخدرات وتطبيق القانون (الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون (INCLE))							
91							
5,275	6,208	18,529	2,475				
المجموع الفرعي							
برامج المساعدة الأخرى							
مساعدات المهاجرين واللاجئين (MRA) ومساعدات الهجرة واللاجئين الطارئة (ERMA)							
			40				
تمويل الجيوش الأجنبية (FMF)							
			801				
صندوق إعادة إصلاح الأخطار التي تتعرض لها الموارد الطبيعية (NRRRF)							
			700				
صندوق حرية العراق (نشاطات أخرى لإعادة الإعمار) هـ							
	3		368				
P.L 480 المساعدات الغذائية (الصك II وغير الصك II)							
	7		24				
هيئة مساعدات الكوارث العالمية (IDA) والهيئة العالمية لمساعدات الكوارث والجماعات (IDFA)							
صندوق الديمقراطية (DF) وصندوق الديمقراطية وحقوق الإنسان (HRDF)							
مساهمات الولايات المتحدة في المنظمات الدولية (مساهمات CIO)							
صندوق حرية العراق (TFBSO)							
برامج عدم انتشار أسلحة الدمار الشامل ومقاومة الإرهاب ونزع الألغام والبرامج التابعة لها (NADR) ووزارة العمل (DoJ)							
	2		37				
صندوق برامج إنقاذ حياة الأطفال وصحتهم (CSH)							
	7		90				
برامج التبادل الثقافي والتعليمي (ECA)							
	3	15	9				
للمساعدات الإنسانية والكارثية والخدمية الخارجية (OHDACA)							
	13						
المساعدة التقنية للشؤون الدولية							
التدريب والتعليم العسكري الدولي (IMET)							
	3	1					
خدمات الشرطة القضائية الأمريكية							
		5					
إنعاش الحرية العراقية							
34	16	21	2,069				
المجموع الفرعي							
نفقات التشغيل ذات الصلة بإعادة الإعمار							
		908					
سلطة الائتلاف المؤقتة (CPA) ج							
200							
مكتب المشاريع والعقود (PCO) ط							
مكتب التعاون الأمني العراقي (OSC-إ)							
79	24		21				
نفقات تشغيل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAIDOE)							
دعم مكتب التعاون الأمني العراقي لوزارة الدفاع							
صندوق حرية العراق (التكاليف الإدارية لفرق إعادة إعمار المحافظات)							
279	24	908	21				
المجموع الفرعي							
عمليات الرقابة على إعادة الإعمار							
المفتش العام لإعادة إعمار العراق (SIGIR) بي							
24		75					
وكالة التدقيق في العقود الدفاعية (DCAA) ك							
16							
مكتب وزارة الخارجية للمفتش العام (DoS OIG) د							
1							
مكتب الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للمفتش العام (USAID OIG) هـ							
5							
مكتب وزارة الدفاع للمفتش العام (DoD OIG) و							
46	3	77	4				
المجموع الفرعي							
5,634	6,251	19,535	4,569				
الإجمالي							

المصدر: PL 108-7; PL 108-11; PL 108-106; PL 108-287; PL 109-13; PL 109-102; PL 09-148; PL 109-34; PL 109-289; PL 110-28; PL 110-92; PL 110-116; PL 110-137; PL 110-149; PL 110-161; 27/3/2012 28/9/2011 15/4/2011 6/10/2010 4/10/2010 المفتش العام لإعادة إعمار العراق PL 110-252; PL 111-32; PL 111-117; PL 111-118; PL 111-212; PL 112-10, PL 112-74; NEA-1 ECA 9/7/2012. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق DRL 5/7/2012 و 6/10/2008. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق USACE 2/7/2012 و 29/6/2012 28/6/2012 28/3/2012 2/2012. طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق OUSDIC 14/4/2010. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 8/4/2009 و 12/1/2009. 2012 ميزانية العام المالي 6-6 USAID. ميزانية العام المالي 2012. صفحة 6-6. "الرقابة الأمريكية على الفرض والمنح [غرينبول]". 2008. [gbk.eads.usaidallnet.gov/query/do?\\_program=/eads/gbk/countryReport&unit=N](http://gbk.eads.usaidallnet.gov/query/do?_program=/eads/gbk/countryReport&unit=N). 2008. نظرة عامة 2/2012. 28/12/2010. المراجعة الأمريكية. OTA. "نظرة عامة على مكتب المساعدة الفنية". 30/12/2005. [ustreas.gov/offices/international-affairs/assistance](http://ustreas.gov/offices/international-affairs/assistance). تم الإبلاغ في PM 16/10/2009. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/7/2011. وزارة العدل. قطاع إدارة العدالة. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق BBG 3/4/2012. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق ABO 7/3/2011. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 18/1/2012. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق TFBSO 10/7/2012. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 4/1/2011. وزارة الخارجية "ملخص الميزانية التنفيذية الوظيفة 150 والبرامج الدولية الأخرى. العام المالي 2013". صفحة 173. و"تقرير الميزانية أمام الكونغرس: للمساعدة الأجنبية". جداول الملخصات. العام المالي 2009-2011. OMB. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 21/6/2010. السفارة الأمريكية في بغداد. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/10/2009.



## الجدول 2.2

الالتزامات والنفقات من الصناديق الرئيسية الفعالة حتى 30/6/2012  
بالمليون دولار

التغير الفصلي		حالة الأموال		البرنامج	الصندوق
منفقة	ملتزم بها	منفقة	ملتزم بها		
389.7	396.4	5,195.0	5,297.6	معدات وزارة الدفاع	صندوق قوات الأمن العراقية (ISFF)
27.6	44.4	2,408.1	2,572.8	تدعيم وزارة الدفاع	
34.5	35.0	663.2	690.5	تدريب وزارة الدفاع	
8.8	33.6	1,893.6	2,013.6	معدات وزارة الداخلية	
3.3	-6.0	8,241.0	8,568.8	أخرى	
463.9	503.4	18,401.0	19,143.2	الإجمالي الفرعي	
2.9	31.3	8.9	72.9	مشروع الرعاية الصحية الأساسي	برنامج الدعم الاقتصادي (ESF)
12.9	16.4	128.5	172.5	النمو الاقتصادي للمحافظة (خايرة)	
26.3		429.0	450.4	العمل المجتمعي	
2.7	19.9	19.2	51.2	التنمية المالية	
6.8	10.0	156.1	179.8	تنمية الأعمال الزراعية (إمبا)	
5.5	9.2	585.6	613.4	مشروعات PRT/PRDC	
1.6	12.5	7.4	21.3	الدعم الشخصي	
7.7		20.1	82.3	الإصلاح الإداري (طرايوت)	
5.5		237.6	263.6	الديمقراطية والمجتمع المدني	
1.7	1.6	2,520.3	2,638.3	أخرى	
73.4	100.5	4,112.8	4,545.6	الإجمالي الفرعي	
14.0	20.3	558.7	607.5	مستشاري الشرطة	الهيئة الدولية لمراقبة الحدود وفرض إنفاذ القانون (INCLE)
3.1	13.6	3.1	13.6	التصحيحات	
6.5	1.5	35.7	47.2	تطوير ودعم البرامج	
-3.2	0.6	318.1	381.6	أخرى	
20.4	35.9	915.6	1,049.9	الإجمالي الفرعي	
557.8	639.9	23,429.3	24,738.6	الإجمالي	

ملاحظة: البيانات غير ممقفة. الأرقام متأثرة بالتقريب. المصادر: USAID. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعمار العراق. NEA-I 2/4/2012. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 28/6/2012. USACE. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 29/6/2012. OUSD/C 5/7/2012 و 3/4/2012. رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2012/4 و 11/7/2012.

أكثر من نصف جميع النفقات لهذا الربع السنوي كانت لثلاثة برامج فقط.

النفقات لهذا الربع السنوي كانت لبرامج ثلاثة فقط: برنامج العمل المجتمعي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بتمويل من برنامج الدعم الاقتصادي في العراق (26 مليون دولار). وبرنامج التنمية الاقتصادية للمحافظات (تجارة) 13 مليون دولار، إلى جانب برنامج مستشاري الشرطة لوزارة الخارجية (14 مليون دولار).<sup>77</sup>

من بين البرامج المدعومة بتدفقات التمويل المدنية، هناك ما يزيد على نصف الالتزامات في هذا الربع السنوي تمت إلى ثلاثة جهات: مشروع الرعاية الصحية الأساسية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بتمويل من برنامج الدعم الاقتصادي في العراق (31 مليون دولار). وبرنامج التنمية المالية (20 مليون دولار). إلى جانب برنامج مستشاري الشرطة لوزارة الخارجية بتمويل من الهيئة الدولية لمراقبة الحدود وفرض إنفاذ القانون (20 INCLE مليون دولار. وبالمثل، فما يزيد على نصف جميع

## تمويل العراق

أثناء النصف الأول من العام 2012، تلقت حكومة العراق مدفوعات النفط 42.06 مليار دولار

الأول من العام 2012، تلقت احكومة العراق 42.06 مليار دولار من مقبوضات النفط. وكان ذلك يمثل زيادة بمقدار 15% عن النصف الأول من العام 2011، عندما وصلت مقبوضات النفط إجمالي 36.42 مليار دولار<sup>82</sup>

### الميزانية التكميلية المقترحة للعام 2012

في 3 يوليو/تموز، اعتمد مجلس الوزراء مقترح ميزانية تكميلية بمبلغ 9.33 مليار دولار للعام المالي 2012 بالعراق. إذا تم اعتماد هذه الميزانية التكميلية من مجلس النواب، ستوفر هذه الميزانية:

- 1.72 مليار دولار لوزارة الكهرباء.
- 1.20 مليار دولار لنظام التوزيع العام
- 858 مليون دولار لوزارة الدفاع
- 712 مليون دولار لتعويضات الحرب للكوييت

ومن الواضح أن مبلغ 4.84 مليار دولار المتبقية سيتم استخدامها لتمويل إنشاء 40,000 موقع حكومي إضافي، سيكون أكثر من نصفها لوزارات الدفاع والداخلية.<sup>83</sup>

حتى 30 يونيو/حزيران 2012، قدمت العراق 138.08 مليار دولار لأعمال الإغاثة وإعادة الإعمار عبر إنفاق سلطة الائتلاف المؤقتة لأموال العراق في 2003-2004 (12.07 مليار دولار) وميزانيات راس المال السنوية لحكومة العراق في 2003-2012 (126.01 مليار دولار).<sup>78</sup> يشمل هذا الإجمالي 31.88 مليار دولار تم تقديمها في الميزانية الرأسمالية لحكومة العراق للعام المالي 2012، والذي يعمل بالتزامن مع التقويم الميلادي.<sup>79</sup> من غير الواضح مقدار المبالغ التي تم الالتزام بها وإنفاقها من هذا المبلغ من خلال حكومة العراق، فعلى سبيل المثال، بالرغم من أن معدلات النفقات الرأسمالية بالميزانية بين الوزارات قد تفاوتت على نحو كبير، إلا أن وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي بحكومة العراق قد قدرت أن معدل التنفيذ العام للميزانية في عام 2010 كان 80.76%<sup>80</sup> للمزيد من المعلومات بشأن النفقات الرأسمالية للميزانية العراقية، أنظر القسم 4 من هذا التقرير.

### مقبوضات النفط لحكومة العراق

بلغت ميزانية حكومة العراق للعام 2012 إقامة مشروعات بمبلغ 100.45 مليار دولار والتي غطت منها مقبوضات النفط في العام 2012 مبلغ 80.67 مليار دولار. استند هذا المبلغ إلى السعر المتوقع 85 دولار للبرميل من النفط الخام بمتوسط حجم صادرات 2.6 مليون برميل في اليوم.<sup>81</sup> أثناء النصف

## الدعم الدولي

يشكل قروض<sup>84</sup> الملخص بشأن التعهدات والالتزامات. وفقاً لنوع المساعدة، أو المانح، أنظر الشكل 2.4. تعهدت اليابان، أكبر مانح دولي (غير أمريكي) بمبلغ 5.82 مليار دولار أغلبها في شكل قروض. وبنهاية شهر مايو/أيار 2012، فقد زادت اليابان من التزاماتها بمبلغ 845 مليون دولار لدعم أربعة مشروعات<sup>85</sup>.

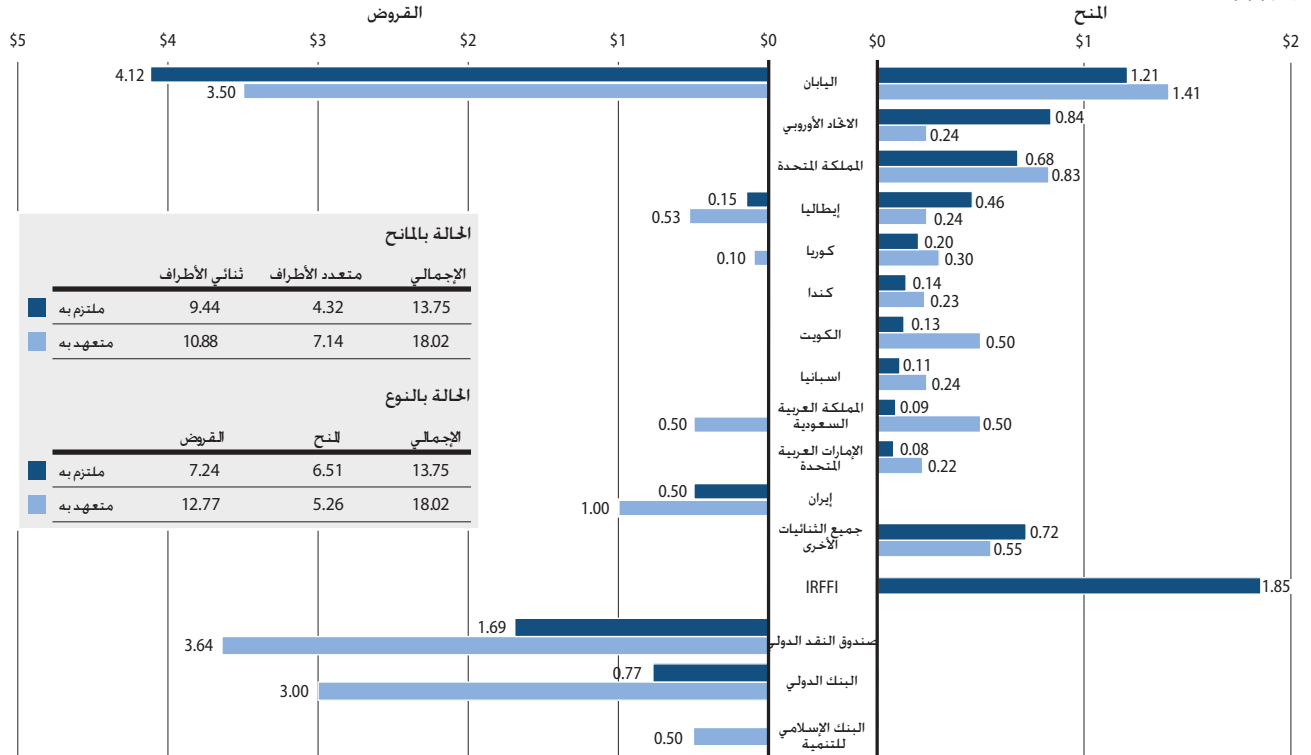
- 535 مليون دولار لمشروع لتحديث محطة التكرير في البصرة.

يشمل الدعم الدولي لعمليات إعادة الإعمار مساعدات التطوير الثنائية والمتعددة في صورة قروض ومنح. وصلت تعهدات المانحين، والتي ظلت بدون تغيير منذ 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، لإجمالي 18.02 مليار دولار: 5.26 مليار دولار في شكل منح و12.77 مليار دولار في شكل قروض. ارتفعت التزامات المانحين بمقدار 845 مليون دولار لهذا الربع السنوي لتصل إلى 13.75 مليار دولار: 6.51 مليار دولار في شكل منح و7.24 مليار دولار في

ارتفعت التزامات المانحين بمبلغ 845 مليون دولار لهذا الربع السنوي لتصل إلى 13.75 مليار دولار.

### الشكل 2.4

المنح والقروض الدولي بنوع المساعدة، والحالة، والمانح حتى 26/6/2012  
بالمليار دولار



قد تختلف المبالغ عن الأرقام المسجلة السابقة بسبب التغيير في أسعار صرف العملات الأجنبية. IRFFI ملاحظة: البيانات غير مدققة، الأرقام تتأثر بالتقريب. الالتزامات ثنائية الأطراف تستثنى إيداعات

البنك الدولي "عمليات البنك الدولي في العراق" IRFFI 31/12/2011 رآ على طلب البيانات من المنتدى العام لإعادة إعمار العراق 7/4/2011 و 12/7/2011. NEA-I. المصدر: sitesources.worldbank.org/IRFFI/Resources/DatasheetDecember2011.pdf, 29/5/2012. "تقديم قروض الين للعراق". سفارة اليابان في العراق بيان صحفي 16/3/2012. www.iraqemb-japan.go.jp/Press\_Releases/Press\_release\_2012\_No13.html. 26/6/2012 الإطلاع.



الجدول 2.3  
التزامات إعادة إعمار العراق بالدولة، حتى 26/6/2012  
بالمليون دولار

الإجمالي	إيداعات IRFFI	التزامات القروض والمنح الثنائية	البيان
5,823.6	491.6	5,332.0	اليابان
1,614.3	774.0	840.4	الاتحاد الأوروبي
806.9	126.9	680.0	المملكة المتحدة
654.0	39.2	614.8	إيطاليا
500.0	-	500.0	إيران
336.0	12.4	323.6	الدانمارك
234.7	30.0	204.7	كوريا
230.0	90.5	139.6	كندا
225.0	113.2	111.8	أستراليا
188.3	19.5	168.8	السويد
3,140.3	148.1	2,992.3	جميع الدول الأخرى
<b>13,753.2</b>	<b>1,845.3</b>	<b>11,907.9</b>	<b>الإجمالي</b>

ملاحظة: الأرقام متأثرة بالتقريب. المساعدات الأمريكية مستبعدة من الجدول. المصادر: A-NEA، رداً على طلب البيانات من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 5/4/2011، IRFFI، البنك الدولي "عمليات البنك الدولي في العراق" 7/4/2011 و 12/7/2011، [siteresources.worldbank.org/IRFFI/Resources/31/12/2011DatasheetDecember2011.pdf](http://siteresources.worldbank.org/IRFFI/Resources/31/12/2011DatasheetDecember2011.pdf)، تم الإطلاع 16/3/2012، سفارة اليابان في العراق بيان صحفي، "تقديم فريق البنك للعراق" 29/5/2012، [www.iraqemb-japan.go.jp/Press\\_29/5/2012\\_Releases/Press\\_release\\_2012\\_No13.html](http://www.iraqemb-japan.go.jp/Press_29/5/2012_Releases/Press_release_2012_No13.html)، تم الإطلاع 26/6/2012.

- 147 مليون دولار لمشروع تحسين البنية التحتية لشبكة الانترنت في العديد من المدن الرئيسية، بما يشمل بغداد، والبصرة، والموصل.
- 129 مليون دولار لمشروع بناء العديد من المراكز الصحية.
- 34 مليون دولار لمشروعات تجديد مصفاة تكرير باجي.
- الاتحاد الأوروبي (EU) هو ثاني أكبر جهة ثنائية مانحة، بمبلغ 840 مليون دولار تم الالتزام بها على شكل منح. كما التزم الاتحاد الأوروبي أيضاً بإجمالي 774 مليون دولار لإنشاء الصندوق الدولي لإعادة إعمار العراق (IRFFI)، وهو صندوق متعدد الأطراف تأسس في 2003 لساعة مصادر القنويات المانحة لجهود إعادة إعمار العراق.<sup>86</sup>
- بلغت مساعدات التنمية متعددة الأطراف في شكل التزامات بمنح وقروض من البنك الدولي، والأمم المتحدة، وصندوق النقد الدولي إجمالي 4.32 مليار دولار حتى 30 يونيو/حزيران 2012.<sup>87</sup>
- لتصنيف الالتزامات وفقاً للدول المانحة، بما يشمل كلاً من المساعدات ثنائية الأطراف أو متعددة الأطراف، أنظر الجدول 2.3.

بلغ إجمالي مساعدات التنمية متعددة الأطراف من البنك الدولي والأمم المتحدة، وصندوق النقد الدولي 4.32 مليار دولار وذلك حتى 30 يونيو/حزيران 2012.

# البرامج التي تمولها الولايات المتحدة الأمريكية في العراق

28	اتفاقية الإطار الإستراتيجي
29	البعثة الأمريكية في العراق
36	البرامج المدنية
52	برامج الدفاع
62	التعاقد

الجزء

3

## اتفاقية الإطار الإستراتيجي

بعد أن تم توقيعها بين الولايات المتحدة وحكومة العراق في شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2008، حددت اتفاقية الإطار الإستراتيجي (SFA) عوامل علاقة التعاون الجارية بين الولايات المتحدة والعراق في عدد من القطاعات الرئيسية، مثل الأمن، والطاقة، وسيادة القانون، وسيكون للجان التنسيق العليا المشتركة بين الولايات المتحدة وحكومة العراق المسؤولية الكاملة عن اتفاقية الإطار الإستراتيجي، ولكن ستدار أعمال تنفيذ الاتفاقية من خلال سبعة لجان تنسيق مشتركة (JCC) محددة القطاعات.

في 23 أبريل/نيسان، وبعد حوالي 30 شهراً تقريباً بعد توقيع اتفاقية الإطار الإستراتيجي، عقدت الولايات المتحدة مع حكومة العراق الاجتماع الافتتاحي للجان التنسيق المشتركة بشأن الطاقة في العاصمة واشنطن. تم الاجتماع برئاسة نائب رئيس الوزراء العراقي لشؤون الطاقة، الدكتور حسين الشهرستاني؛ ونائب وزير الطاقة الأمريكي، دانييل بونيمان، والمبعوث الخاص ومنسق وزارة الخارجية لشؤون الطاقة الدولية كارلوس باسكول. ركز الاجتماع على كيفية استمرار الولايات المتحدة في دعم تطور قطاع الهيدروكربونات العراقي عبر مساعدة حكومة العراق في مجالات الأمن، وإعادة إعمار البنية

التحتية، والتخطيط الاقتصادي، وبعده الاجتماع، صاحب نائب الوزير السيد، بونيمان نائب رئيس الوزراء السيد، شهريستاني إلى كاليفورنيا، حيث اصطحبه في جولة إلى منشآت الأبحاث النووية في المختبر الوطني في لورانس ليفرمور، للاطلاع على المزيد بشأن نتائج هذا الاجتماع. أنظر القسم الفرعي للاقتصاد من هذا التقرير.<sup>88</sup>

انعقد أول اجتماع من نوعه للجان التنسيق المشتركة بشأن الدفاع والأمن في 22 مايو/أيار حتى 24 مايو/أيار في البنتاغون. ترأس الاجتماع القائم بأعمال وزير الدفاع بحكومة العراق السيد، سعدون الدليمي، والقائم بأعمال وكيل وزارة الخارجية لشؤون الحد من التسلح والأمن الدولي روز جومويلر، والقائم بأعمال وكيل وزارة الدفاع لشؤون السياسات السيد جيمس ميلر، من بين العناصر التي تمت مناقشتها كان المبيعات المستقبلية للمعدات العسكرية الأمريكية، والمناورات العسكرية المشتركة، وإستراتيجية العراق لتأكيد استقرارها وأمنها. كما أكدت الولايات المتحدة أيضاً على التزامها على دفع الاستقرار في العراق عبر التدريب، والتزويد بالمعدات، وتحسين قدرة قوات الأمن العراقية، من المقرر أن ينعقد الاجتماع التالي للجان التنسيق المشتركة لشؤون الدفاع الأمن في هذا الخريف في بغداد.<sup>89</sup>

في 23 أبريل/نيسان، عقدت حكومة العراق مع الولايات المتحدة اللقاء الافتتاحي للجان التنسيق المشتركة بشأن الطاقة. وهو أول لقاء من نوعه للجنة التنسيق المشتركة للدفع والأمن والانعقد من 22 مايو/أيار حتى 24 مايو/أيار.

## البعثة الأمريكية في العراق

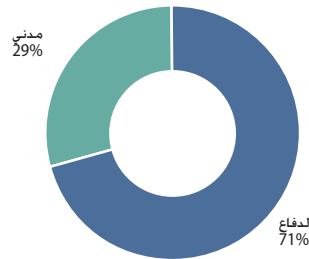
### الانزلاق نحو الطبيعي

في شهادته يوم 28 يونيو/حزيران أمام الكونغرس، نكر وكيل وزارة الخارجية للشئون الإدارية السيد، باتريك كيندي بأن التحول من البعثات بالقيادة العسكرية إلى البعثات بالقيادة المدنية في العراق قد لاقى نجاحاً. موضحاً أن وزارة الخارجية "تسعى الآن لتبسيط وتطبيع ... العمليات بطريقة منهجية، على مراحل، والتي تشدیر إليها [وزارة الخارجية] بمصطلح "المسار المنزلق". وتشمل العناصر الرئيسية لهذا المسار:<sup>90</sup>

- تخفيض الأفراد، والمواقع، والبرامج الخاضعة سلطة رئاسة البعثة.
- تعظيم مرافق وزارة الخارجية في بغداد، والبصرة، وإربل.
- نقل العديد من المواقع إلى حكومة العراق.
- إبرام عقد طبي يتم منحه في يونيو/حزيران 2011 لتوفير الخدمات لأفراد رئاسة البعثة في العراق، بما يشمل المتعاقدين.
- مراجعة عروض عقود التشغيل والصيانة التي ستبدأ بنهاية عام 2013.
- الاستمرار في الاعتماد على برنامجي وزارة الدفاع خلال عام 2013: برنامج زيادة اللوجستيات المدنية، للعمليات العامة، بما يشمل خدمات المرافق، والغذاء، والغسيل، وقيام وكالة لوجستيات الدفاع، بتوريد الغذاء، والوقود ("خيارات بديلة" لما بعد العام 2013، ويتم

### الشكل 3.1

متعاقده وكالة الدفاع مقابل الوكالة المدنية الخاضعة لإشراف هيئة رئاسة البعثة حتى 2/7/2012



استجابة لطلب بيانات المفتش العام لإعادة إعمار العراق، SPOT، دعم برنامج، OUSD(AT&L): المصدر 2/7/2012.

النظر فيها حالياً من خلال مجموعة عمل تنعقد مرتين في الشهر).

- الزيادة التدريجية للاعتماد على خدمات السفير الجوي الإقليمية.
- وقد أشار ووكيل الوزارة السيد، كيندي، بأنه حتى نهاية يونيو/حزيران، فقد كان لدى وزارة الخارجية 38 موظف، وأخصائي، ومسئول دعم مخصصين لجهود التعاقد في العراق وأفغانستان.<sup>91</sup>

### تعيين العاملين بالبعثة الأمريكية

حتى أوائل يوليو/تموز، ووفقاً لوزارة الخارجية فقد كان هناك 15,007 فرد يدعمون البعثة الأمريكية في العراق:<sup>92</sup>

- 1,235 من موظفي الحكومة الأمريكية المدنيين (بما يشمل الموظفين الحكوميين بدوام كامل والموظفين المؤقتين، ومتعاقدى الخدمات الشخصية).
- 13,772 موظف لدى المتعاقدين (أمريكيين، وعراقيين، ومواطني دول أخرى). 5,737 فرد منهم كانوا يقدمون الخدمات الأمنية.

ففي تغيير أسلوب تقديم التقارير السابق، قالت وزارة الخارجية أنها حصلت على بيانات هذا الربع السنوي بشأن عدد ودور المتعاقدين من قاعدة بيانات التعقب المتزامنة قبل وأثناء التشغيل (SPOT) التي يتم الاحتفاظ بها لدى وزارة الدفاع.<sup>93</sup> كما حصل المفتش العام لإعادة إعمار العراق أيضاً على البيانات من قاعدة بيانات SPOT التي أظهرت أن هناك 12,477 موظف لدى المتعاقدين أو الممنوحين الممولين من الولايات المتحدة والعاملين في العراق حتى 2 يوليو/تموز 2012 - وهو ما يقل بمقدار 1,295 فرد عن موظفي المتعاقدين الذي ذكرته السفارة في تقريرها. قد يكون قد تم الدخول إلى البيانات في تواريخ مختلفة، ولكن لا يعرف المفتش العام لإعادة إعمار العراق ما إذا كان ذلك سيمثل هذا الفرق في العدد المذكور من موظفي المتعاقدين. وكما يظهر في الشكل 3.1 والمفصل في القسم الفرعي التعاقد من هذا التقرير، فإن بيانات SPOT التي تلقاها المفتش العام لإعادة إعمار العراق قد أظهرت أن 71% من موظفي المتعاقدين الذين يدعمون الحكومة الأمريكية في العراق كانوا يعملون في عقود للدفاع.<sup>94</sup>

في أوائل شهر يوليو/تموز، ووفقاً لوزارة الخارجية، فقد كان هناك 15,007 فرد يدعمون البعثة الأمريكية في العراق.

## البرامج التي تمولها الولايات المتحدة في العراق

### التغيير في منشآت وزارة الخارجية

بالرغم من افتتاح مجمع السفارة الجديدة الذي تم إنشاؤه على مساحة 104 فدان رسمياً في يناير/كانون الثاني 2009، إلا أنه من الواضح أنه لا تزال هناك حاجة لإجراء تحديثات ضخمة على العناصر الأساسية للبنية التحتية. في هذا الربع السنوي، طلب مكتب عمليات المباني الخارجية (OBO) تقديم المؤسسات المؤهلة مسبقاً لعطاءاتها للتحديثات التي من المُقدَّر أن تصل تكلفتها إلى 60 مليون - 80 مليون دولار وستستغرق حوالي عامين لإتمامها. من بين أمور أخرى، سيُشمل هذا المشروع:<sup>101</sup>

- منشآت قادرة على التخزين تحت أرضي لمؤونة الوقود التي تكفي 21 يوم.
  - منشأة جديدة للمولدات والمفاتيح الكهربائية.
  - بنية تحتية كهربائية للمجمع بأكمله.
  - برنامج استغلال الحرارة المهذرة.
  - استبدال معدات مكافحة الحرائق في المجمع بأكمله وتحديث شبكة توزيع المياه.
  - تحديث نظام المياه المحلية في المجمع بأكمله.
  - تحديث نظام الصرف الصحي في المجمع بأكمله.
  - تحديث نظام مياه الأمطار في المجمع بأكمله.
  - تحديث نظام الاتصالات في المجمع بأكمله.
- كما أكدت السفارة أيضاً على أنها تخطط لنقل مبنى ملحق السفارة إلى حكومة العراق بحلول نهاية عام 2013. هذا الملحق كان سابقاً قاعدة عسكرية أمريكية في الجزء الغربي من المنطقة الدولية. وهو الآن يضم المئات من متعاقدي الأمن والدعم، الذين يعيش العديد منهم في وحدات سكنية مجمعة ليس بها سوى أدنى حماية من الحريق غير المباشر.<sup>102</sup>
- تشمل التطورات الأخرى التي تؤثر على البعثة الأمريكية في هذا الربع السنوي:
- في أواخر أبريل/نيسان، منح عقدين لمدة ثمانية أشهر إلى شركة تريبل كانوبي إنك، لخدمات للأمن الثابت في منشآت القنصلية في البصرة (5.02 مليون دولار) وإربيل (4.81 مليون دولار) وذلك لأن الشركات التي تم اختيارها في الأساس لتقديم هذه الخدمات (جلوبار إنتيجرييتد سيرفيس، ودين كورب، على التوالي) لم يستطيعا الوفاء بالإطار الزمني للتعبيته بسبب صعوبات في عمليات الحصول على التأشيرات.<sup>103</sup>

وفقاً لوزارة الخارجية، فهناك 6 موظفين فقط - عدد العاملين في مكتب الشراكة الإستراتيجية مع العراق - يدعمون "أنشطة إعادة الإعمار". وقد قدرت وزارة الخارجية أن هناك 76 متعاقداً أيضاً يدعمون برامج إعادة الإعمار.<sup>95</sup> ومع ذلك، ففي تعداد موظفي إعادة الإعمار، تستبعد وزارة الخارجية كامل الموظفين العاملين بمكتب التعاون الأمني بالعراق (OSC-A)، والذي يدير مشروعات صندوق قوات الأمن العراقية (ISFF) وبرامج المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS)، وتمويل الجيش الأجنبي (FMF)؛ يعمل موظفي مكتب وزارة الخارجية الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون (INL) على برنامج تطوير الشرطة (PDP)؛ والموظفين العاملين في برامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID). وأكدت وزارة الخارجية على أنها تستبعد هؤلاء الأفراد لأنهم يعملون في "برامج المساعدة التقليدية (برامج المساعدة الموجودة في السفارات حول العالم)".<sup>97</sup> ومع ذلك، يتبنى المفتش العام لإعادة إعمار العراق موقفاً بشأن صندوق الدعم الاقتصادي (ESF)، والمبيعات العسكرية الأمريكية (FMS) على سبيل المثال، بأنهما برامج إعادة إعمار في العراق - موقف يدعمه خطاب 31 مارس/آيار 2011، من رئيس لجان مجلس النواب بشأن المراقبة والإصلاح الحكومي والشؤون الخارجية لوزارة الخارجية.<sup>98</sup>

تعمل وزارة الخارجية على تخفيض شغل الوظائف عبر التعيين المباشر لتصل إلى نسبة 30%-25% بنهاية عام 2013. علاوة على ذلك، تستمر السفارة في تعيين المزيد من العراقيين لشغل مناصب التعيين المباشر، منشرة إلى أنه قد تم تعيين 240 شخص من بين 400 قد تم التخطيط لمباشرتهم العمل حتى 28 يونيو/حزيران. وفيما يتعلق بمتعاقدي دعم الحياة، فهدف وزارة الخارجية هو أن يكون 50% من جميع متعاقدي دعم الحياة من العراقيين. حتى أواخر يونيو/حزيران، وصل العراقيين إلى حوالي 24% من متعاقدي دعم الحياة.<sup>99</sup>

نشر مكتب وزارة الخارجية لإدارة اللوجستيات مؤخراً إخطاراً عاماً للمتعاقدين الذين سيتقدمون بعطاءات للمقايمة بخدمات العمليات والصيانة (O&M) يشير إلى أن عليهم تضمين خطة شغل الوظائف التي من شأنها تعيين العراقيين وشراء البضائع من الموردين المحليين عند الإمكان. سيدعم عقد العمليات والصيانة السفارة الأمريكية في بغداد، والقنصلية في إربيل، والبصرة، والمواقع الأخرى في العراق. تتوقع وزارة الخارجية منح العقود في أغسطس/آب 2012.<sup>100</sup>

بالرغم من افتتاح مجمع السفارة الجديدة الذي تم إنشاؤه على مساحة 104 فدان رسمياً في يناير/كانون الثاني 2009، إلا أنه من الواضح أنه لا تزال هناك حاجة لإجراء تحديثات ضخمة على العناصر الأساسية للبنية التحتية.

(GAO). كان للولايات المتحدة وجود في 14 موقع في العراق. ولكن قامت وزارة الخارجية بإبرام أو توقيع اتفاقيات لاستخدام الأراضي واستئجار خمسة منهم فقط. علاوة على ذلك، ذكر مكتب المحاسبات الحكومية (GAO) أن مسؤولي وزارة الخارجية قد عبروا عن مخاوفهم بشأن قدرة حكومة العراق على إنهاء اتفاقيات إضافية. وتدعو الخطة الحالية لتخفيض عدد المواقع الإجمالي إلى 11 موقع بحلول نهاية العام المالي 2013. يعرض الشكل 3.2 مواقع 14 موقع تشغيلي.<sup>107</sup>

## المرشحين لمنصب السفير

في 18 يونيو/حزيران، وبعد ثلاثة أشهر من ترشيحه من الرئيس أوباما للعمل كسفير في العراق، سحب بريت ماكجرو اسمه من القائمة. وحتى 15 يوليو/تموز، لم يقم البيت الأبيض بترشيح بديل.<sup>108</sup>

قبل انسحابه، شهد ماكجرو أمام لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشيوخ في 6 يونيو/حزيران. رداً على أسئلة اللجنة، أشار ماكجرو إلى أن الوجود الأمريكي في العراق كبير جداً وأنه "ليس هناك تناسب .. بين

## الشكل 3.2

المواقع تحت إدارة وزارة الخارجية ووزارة الدفاع في العراق



بيان ميشيل ج. كورتن القائم بأعمال مدير، GAO-12-856T، (GAO) المصدر: شهادة مكتب المحاسبات الحكومية الشؤون الدولية والتجارة "بعثة العراق: الدولة ووزارة الدفاع تواجه تحديات في إنهاء الدعم وقدرات الأمن". 28/6/2012، الصفحة 3

• التأكيد الذي صدر في أواخر شهر يونيو/حزيران بأن مقرات مكتب التعاون الأمني العراقي (OSC-I) ستنتقل من موقعها الحالي في ملحق المساعدة الأمنية (والذي كان يسمى سابقاً قاعدة العمليات المتقدمة الاخذ 3) على الجانب الآخر من الشارع من السفارة إلى مجمع السفارة بحلول أواسط عام 2013. مع إعادة مبنى الاخذ 3 إلى سيطرة الحكومة العراقية.<sup>104</sup>

## إغلاق القنصلية في كركوك

من المقرر أن يتم إغلاق القنصلية الأمريكية في كركوك - والتي تقوم بعملياتها. بالرغم من عدم تقديم معظم الخدمات القنصلية لحوالي عام واحد - بحلول نهاية شهر يوليو/تموز 2012. سيتم نقل القنصلية، والملحقة بمكتب التعاون الأمني العراقي، والمقامة على أراضي مملوكة لقاعدة جوية عراقية، معظم العاملين بها إلى مركز الدعم الدبلوماسي في إربل (EDSC). للتجهيز لهذه الحركة، فإن مركز الدعم الدبلوماسي في إربل يقوم بإعداد وحدات سكنية إضافية مجمعة ستعمل كمساكن ومساحات مكتبية لهؤلاء الأفراد المنقولين من كركوك. سينتقل حوالي 30 متعاقد أمني خاص من كركوك إلى إربل كجزء من هذه الخطة. خضعت المنشآت الأمريكية في كركوك إلى هجمات حريق غير مباشر بشكل منتظم منذ افتتاحها. سيُغلق مكتب التعاون الأمني العراقي مقره في موقع كركوك بحلول نهاية شهر سبتمبر/أيلول.<sup>105</sup>

## العمل في العراق

ظلت تكاليف الأمن والدعم تمثل أكبر مصروفات البعثة الأمريكية. ووفقاً لمكتب المحاسبات الحكومية (GAO)، فقد مثلت هذه التكاليف حوالي 93% من الخصاصات التقديرية لوزارة الخارجية ووزارة الدفاع للعام المالي 2013 بمبلغ 4 مليار دولار للبعثة الأمريكية. أضاف مكتب المحاسبات الحكومية (GAO) أن القدرات الأمنية لوزارة الخارجية ووزارة الدفاع لم تنتهي بعد. مع عدم توقع الانتهاء من إنشاء المقومات الأمنية في المواقع التي تخضع لإدارة وزارة الدفاع حتى سبتمبر/أيلول 2013. أرجع مكتب المحاسبات الحكومية (GAO) هذه التأخيرات جزئياً، لأداء المتعاقد، مشيراً إلى أنه لتخفيف الثغرات الناجمة، عادة ما تقوم البعثة الأمريكية بتعيين تدابير مخصصة، "مناسبة للميدان".<sup>106</sup>

استمر أيضاً تأمين العديد من اتفاقيات حكومة العراق لاستخدام العديد من المرافق يمثل تحدياً كبيراً. فحتى شهر مايو/أيار، ووفقاً لمكتب المحاسبات الحكومية

ظلت تكاليف الأمن والدعم هي أكبر مصروفات البعثة الأمريكية.

2013. وهناك أربعة مشروعات في مرحلة ما قبل التعيين ولم يتم بدء العمل بها بعد<sup>114</sup>.

كان من المقرر أن يغادر بغداد كبار مستشاري مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق الثلاثة، والذين كانوا يقدمون الإشراف الفني والاتصال مع وزارات حكومة العراق لبرنامج إعادة الإعمار. بنهاية شهر يوليو/تموز 2012. ووفقاً للسفارة، فالإشراف اليومي على المشروعات الجارية المتبقية سيتم تخفيفه من خلال USACE. وسيوفر القسم الاقتصادي بالسفارة التوجيه العام للبرنامج<sup>115</sup>.

## المشروعات الجارية والتي تم إتمامها

ذكرت السفارة أن مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق قد اشرف على إتمام مشروع واحد في هذا الربع السنوي: وهو مشروع تطوير القدرات الوزارية والذي تكلف 158,000 دولار بتمويل من برنامج الدعم الاقتصادي (ESF) لمساعدة حكومة العراق على الإعداد للتفاوض على اتفاقية تقاسم المياه مع الدول المجاورة. وفي أبريل/نيسان، ذكرت السفارة أنه من المقرر إتمام ستة مشروعات أخرى تابعة لمكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO) تبلغ قيمتهم الإجمالية حوالي 32.2 مليون دولار. في هذا الربع السنوي. ولكن ظلت جميعها جارية حتى 30 يونيو/حزيران. من بين المشروعات الـ 23 التي أدرجهم مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO) كمشروعات جارية في نهاية الربع السنوي السابق. فقد تم تجاوز تواريخ الإنهاء لـ 16 مشروع منهم. وتم إلغاء أحد المشروعات. تم إلغاء مشروع "إصلاح العيوب الخفية بمبنى الصرافة" لأنه لم يمكن إيجاد المتعاقد الأصلي له. من بين 30,000 دولار قد تم تخصيصها لهذا المشروع. فلم يتم إنفاق سوى أقل من 2,500 دولار فقط.<sup>116</sup>

شملت مشروعات مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO) الجارية إنشاء مستشفى ميسان الجراحية (والتي قسمها مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق إلى مرحلتين بتكلفة إجمالية تقديرية 16.3 مليون دولار) ومركز وزيرية الوطني للتدريب (8.9 مليون دولار). إلى جانب منحة إلى وزارة البلدية والأعمال العامة لربط منازل الفلوجة بشبكة الصرف الصحي وإنشاء خط صرف (7.6 مليون دولار). وبالرغم من تأخير تواريخ الإتمام، إلا أن مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO) لا يزال يتوقع إتمام الأعمال في المستشفى ومركز التدريب في 2012.<sup>117</sup>

وظل مايو/أيار 2012 هو تاريخ الإتمام المرتقب لمشروع الفلوجة. كما أشارت كلاً من السفارة وUSACE بأن 9,100 منزل قد تم توصيلهم بشبكة الصرف الصحي

حجمنا وتأثيرنا". وأضاف قائلاً: تنفق الولايات المتحدة "الكثير من رأس المال السياسي فقط لتطيل بقاؤها". موافقاً على عروض وزارة الخارجية الحالية لتخفيض عدد الموظفين العاملين تحت إشراف رئيس البعثة بحوالي 25%. وأضاف ماكجرو موضحاً أنه من الممكن إجراء تخفيضات إضافية.<sup>109</sup>

## مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق

يقترّب مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO) من الإغلاق. عند تأسيسه كمنظمة مؤقتة بأمر تنفيذي في 10 مايو/أيار 2010. كان من المفترض أن يستمر مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق في القيام بأعمال مكتب المساعدة الانتقالية بالعراق. بما يشمل الإشراف على العديد من مشروعات إعادة الإعمار التي يمولها صندوق إغاثة وإعادة إعمار العراق (IRRF). وبرنامج الدعم الاقتصادي (ESF). من بين مسؤولياته الأخرى، تولى مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق مسؤولية القيام بأعمال تنسيق انسحاب فرق إعادة الإعمار من المحافظات ودعم وتأسيس بعثة مستدامة لسيادة القانون في العراق. بما يشمل برنامج تطوير الشرطة<sup>110</sup> (PDP).

في البداية عمل في مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق بالسفارة 11 موظف. بما يشمل ثلاثة من كبار الاستشاريين. كان من المتوقع أن يغادروا جميعهم بغداد بحلول أواسط عام 2011 بانتهاء مشروعات مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق وانتهاء دورة الاستشاري للوزارات. 111. ومع ذلك، وفي هذا الربع السنوي الحالي، لا زال مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق لديه ستة عاملين. يقومون بالإشراف على المشروعات التي تتم من خلال البرامج الثلاثة التي يمولها برنامج الدعم الاقتصادي<sup>112</sup> (ESF).

- مجلس تطوير وإعادة إعمار المحافظات (PRDC)
- تطوير القدرات/والتشغيل. والصيانة. والاكتفاء (CD/OMS)
- تطوير القدرات الوزارية (MCD)

كما يظهر في الجدول 3.1. فإن لدى مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق 24 مشروع مفتوح بنهاية هذا الربع السنوي. جميعها يتم تنفيذها من خلال فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. القيمة التقديرية لهذه المشروعات 66.4 مليون دولار. وحوالي 36.8 مليون دولار لم يتم إنفاقها عليها بعد.<sup>113</sup> من غير المتوقع أن يتم إتمام غالبية المشروعات الجارية حتى وقت لاحق في العام

كان من المقرر أن يغادر كبار الاستشاريين الثلاثة في ISPO بغداد في نهاية شهر يوليو/تموز 2012.

# البرامج التي تمويلها الولايات المتحدة في العراق

الجدول 3.1

المشاريع الجارية تحت إدارة مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق. حتى 30/6/2012 بالدولار الأمريكي

البرنامج	المشروع	تاريخ المنح الفعلي أو المقدر	تاريخ الانتهاء المتوقع	التكلفة حسب الميزانية أو المتوقعة	الملتزم به	النفق	المبالغ غير المنفقة من الميزانية
مجلس تنمية إعادة إعمار المحافظة	مركز تدريب الوزارة الوطني	11/2010	8/2012	8,882,254	8,328,656	6,163,432	2,718,823
	مستشفى ميسان المرحلة 1	9/2007	7/2012	8,586,413	8,586,413	8,019,269	567,144
	مستشفى ميسان المرحلة 2	1/2008	10/2012	7,712,355	7,712,355	7,055,516	656,838
	مستشفى أطفال البصرة (BCH) تركيب أجهزة التصوير بالرنين المغناطيسي والأشعة المقطعية	6/2012	1/2013	7,000,000	3,462,500	14,776	6,985,224
	تركيب ماسح الأشعة المقطعية بمستشفى أطفال البصرة	6/2012	1/2013	3,500,000	2,887,500	-	3,500,000
	تشغيل وصيانة والتدريب على المعجل الخطي في مستشفى أطفال البصرة	7/2012	6/2013	3,000,000	60,000	33,196	2,966,804
	تركيب المعدات اللازمة لمستشفى أطفال البصرة	6/2011	10/2012	2,299,331	2,299,331	1,584,321	715,009
	إدارة المنشأة في مستشفى أطفال البصرة	11/2011	1/2013	1,408,630	1,373,780	243,681	1,164,949
	الخبراء الفنيين للخدمات الشخصية العراقية	6/2012	6/2013	1,210,000	1,180,000	25,313	1,184,687
	إصلاح مركز الرعاية الصحية الأولية، وسط العراق	5/2012	9/2012	550,000	-	-	550,000
	إصلاح مركز الرعاية الصحية الأولية جنوب العراق	4/2012	9/2012	450,000	-	-	450,000
	إجمالي المباني والصحة والتعليم			44,598,982	35,890,534	23,139,505	21,459,477
	إصلاح دار قضاء الرصافة	6/2012	4/2013	1,716,000	1,716,000	-	1,716,000
	جديد دار قضاء الرصافة	2/2012	1/2013	809,875	809,875	783,462	26,413
	مجموع الأمن والعدالة			2,525,875	2,525,875	783,462	1,742,413
	وحدات لجنة توبيخات الاحترق بالنسيب 9 و 10	6/2010	1/2013	4,761,688	4,761,688	161,688	4,600,000
	دراسة نقل الكهرباء والخطة الرئيسية	4/2012	1/2013	2,100,684	2,100,684	51,005	2,049,680
	شراء آلات لفائف كهربائية	6/2012	1/2013	450,000	12,000	10,062	439,938
	مجموع الكهرباء			7,312,372	6,874,372	222,755	7,089,617
	توصيلات نظام الصرف الصحي المنزلي في الفلوجة	3/2010	5/2013	7,618,379	7,618,379	4,587,379	3,031,000
	نظام الإنذار المبكر في سد الموصل	7/2010	9/2012	1,180,000	1,180,000	179,589	1,000,411
	تشغيل وصيانة محطة معالجة مياه الصرف بالفلوجة، المرحلة 2	1/2012	1/2013	545,000	545,000	78,275	466,725
	استعراض الخطة الرئيسية لوزارة المياه	6/2011	8/2013	400,000	400,000	72,029	327,971
	نموذج التنبؤ بمسجمعات المياه في العراق	8/2011	6/2013	220,000	220,000	139,812	80,188
	مجموع المياه			9,963,379	9,963,379	5,057,082	4,906,296
	مجموع مشاريع مجلس تنمية إعادة إعمار المحافظة			64,400,608	55,254,160	29,202,804	35,197,804
	تنمية القدرات/ والتشغيل والصيانة والاكتفاء (CD) (OMS)						
	قطع الغيار الإضافية لمشتريات التشغيل والصيانة والاكتفاء	4/2012	1/2013	1,180,274	1,180,274	17,550	1,162,724
	دعم مجموعة مستشاري خبراء سد الموصل	3/2010	9/2012	514,987	514,987	182,131	332,856
	دراسة الأنهار والبحيرات	7/2010	7/2012	344,601	344,601	277,800	66,802
	إجمالي مشاريع تنمية القدرات والتشغيل والصيانة والاكتفاء			2,039,862	2,039,862	477,480	1,562,382
<b>36,760,186</b>	<b>29,680,284</b>	<b>57,294,022</b>	<b>66,440,470</b>				

إجمالي مشاريع مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق

ملحوظة: لم يتم تدقيق البيانات، الأرقام متأثرة بالتقريب. المصدر: السفارة الأمريكية في بغداد. رداً على طلب البيانات الصادر عن المفتش العام لإعادة إعمار العراق بتاريخ 3/7/2012.





بنوع مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO) الآن إتمام الأعمال الممولة من الولايات المتحدة في مستشفى ميسان الجراحية في أكتوبر/تشرين الأول 2012. تم منح عقد الإنشاء في البداية في شهر سبتمبر/أيلول 2007، وكان تاريخ الإتمام الأصلي مايو/أيار 2009. (صورة من USACE)

منذ بداية البرنامج وقد قدمت الولايات المتحدة الإدارة الكاملة للمشروع [وكانت] مصدر التمويل الرئيسي لمستشفى أطفال البصرة. وكان HOPE واحد من العديد من الشركاء المساهمين في البرنامج. كما كانت النفقات الأمريكية المخططة مطلوبة لتطوير المنشأة إلى مستشفى وظيفية لأورام الأطفال. وقد ساعدت تبرعات HOPE إلى جانب تلك التبرعات من المساهمين الآخرين. البرنامج أثناء تقدمه جاز هذا الهدف.

ومع ذلك، ففي العام 2006، قالت وزارة الخارجية بأن مشروع المستشفى "حصل على تمويله بصفة رئيسية من المانحين. وكانت HOPE هي الهيئة الأساسية".<sup>123</sup>

### نقل الأصول والتعزيز

أشارت السفارة إلى أنه لم يتم تحويل أي مشروعات خاصة بمكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO) إلى حكومة العراق في هذا الربع السنوي. 124 وتم وضع إجراءات توثيق تحويل المشروعات ذات التمويل الأمريكي في مذكرة تفاهم أبرمت بين وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي والسفارة تم توقيعها في نوفمبر/تشرين الثاني 2009. تنص مذكرة التفاهم على أن "الوزارات المستفيدة ..... تلتزم بتخصيص التمويلات الضرورية ... لتشغيل [المشروعات] كجزء من ميزانيات التشغيل" وأن "تستجيب حكومة العراق بإيجابية لآلية طلبات من السفارة الأمريكية لإجراء زيارات أو تقييم مستوى التنفيذ للمشروعات .. بما يشمل أي معلومات مطلوبة لعملية التقييم".<sup>125</sup>

ووفقاً للسفارة، فقد ردت حكومة العراق بإيجابية على طلبات زيارات الموقع للمشروعات ذات التمويل الأمريكي والتي تم تحويلها وفقاً لمذكرة التفاهم. ولكن تفاوت دعم حكومة العراق للمنشآت وفقاً للمشروع والوزارة. بالرغم من طلب المفتش العام لإعادة إعمار العراق لتفاصيل بشأن الأنشطة التي تمت بموجب شروط مذكرة التفاهم في السنة الأولى من العام 2012، رفضت السفارة توفير تفاصيل بشأن المعلومات التي طلبتها الحكومة الأمريكية والمقدمة من حكومة العراق فيما

على النحو المطلوب بموجب شروط المنحة. ولكن أشارت USACE أيضاً إلى أنه لم يكن هناك مشكلة في الأنابيب التي تم طلبها لخط الصرف وأن المنحة ستكون بحاجة للزيادة بمبلغ 150,000 دولار لتوريد معدات لإزالة الروائح.<sup>118</sup>

كما يظهر في الجدول. الخمسة مشاريع الجارية هي للعمل في مستشفى البصرة للأطفال - في الأساس للتوريد. والتدريب، والتنشغيل، والصيانة، والتدريب على استخدام المعدات الطبية المتقدمة. وفقاً لمكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO)، فمن المُقدر أن تبلغ تكلفة هذه المشروعات الخمسة 17.2 مليون دولار. في أبريل/نيسان، أشار مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق (ISPO) إلى أن تكاليف شراء وتركيب معدات التصوير بالرنين المغناطيسي والأشعة المقطعية من المتوقع أن تكلف 7 مليون دولار في هذا الربع السنوي. وردت معدات التصوير بالرنين المغناطيسي والأشعة المقطعية في تقرير مكتب الشراكة الإستراتيجية في العراق كمشروعين منفصلين بتكلفة إجمالية 10.5 مليون دولار، وهو ما يزيد بنسبة 50% عن ما تم الإشارة إليه في الربع السنوي السابق.<sup>119</sup> ومع ذلك، أشارت USACE إلى أن إجمالي التكلفة المصرح بها للجهازين كانت في الواقع أقل من 6.4 مليون دولار (وهو إجمالي المبالغ الملتزم بها الموجودة في الجدول).<sup>120</sup>

أثناء مراحل التخطيط لمشروع المستشفى، والذي تم في 2003، وقعت هيئة USAID وHOPE مذكرة تفاهم (MOU) والتي كانت بموجبها الحكومة الأمريكية مسؤولة عن إنشاء المستشفى. وكان HOPE مسؤولة عن جلب المعدات الطبية المتقدمة وتدريب الفريق الطبي. 121 استجابة لاستعلام المفتش العام لإعادة إعمار العراق عن سبب مسؤولية الحكومة الأمريكية الآن عن جلب المعدات، وتركيبها، والتدريب. أشارت السفارة قائلة:<sup>122</sup>

الخمسة مشاريع الجارية هي للعمل في مستشفى البصرة للأطفال - في الأساس للتوريد، والصيانة، والتنشغيل، والصيانة، والتدريب على استخدام المعدات الطبية المتقدمة.

## البرامج التي تمويلها الولايات المتحدة في العراق

يتعلق بالمصادر المُقدمة لتشغيل المشروعات، أو الزيارات التي طلبت السفارة إجراؤها لمواقع المشروع، والتقييمات التي قامت السفارة بإتمامها. وقد أشارت قائمة "القوائم والجداول المطلوبة غير متاحة. وقد تم إجراء الزيارات للمشروعات وفقاً للحاجة وتخفيض التكرار منذ حمل العراق لمسئولية السيادة. توافق هذا التحويل أيضاً مع تقليص مكتب الشراكة الإستراتيجية بالعراق وإعادة نشر القوات الأمريكية".<sup>126</sup>

بالرغم من طلب المفتش العام لإعادة إعمار العراق لتفاصيل بشأن الأنشطة التي تمت وفق شروط مذكرة التفاهم أثناء الأشهر الستة الأولى من العام 2012، أشارت السفارة قائلة "بأن القوائم والجداول المطلوبة غير متاحة".

## البرامج المدنية

### المكتب الدولي لشؤون مكافحة المخدرات وتنفيذ القانون

يدعم INL العديد من برامج سيادة القانون التي يكون هدفها المعلن مساعدة سيادة قوانين حكومة العراق. ومكافحة الفساد، والمؤسسات القضائية، حتى 30 يونيو/حزيران، تم الالتزام بمبلغ 1.05 مليار دولار من حساب المكتب الدولي لشؤون مكافحة المخدرات وتنفيذ القانون في العراق. بما يشمل حوالي 134 مليون دولار تقريباً لم يتم إنفاقها بعد. 127 حتى 30 يونيو/حزيران 2012، أصدرت INL تقريرها بأن لديها 176 موظف في العراق، بما يشمل 50 عراقي. 128 يوفر الجدول 3.2 معلومات عن وظائفهم.

### برنامج تطوير الشرطة

تلقت INL 650 مليون دولار في العام المالي 2010، و94.6 مليون دولار في العام المالي 2011 لتمويل برنامج تطوير الشرطة، ولكن حتى 30 يونيو/حزيران، لم تتلقى أموال العام المالي 2012 للبرنامج بعد. في البداية خططت وزارة الخارجية لتخصيص حوالي 500 مليون دولار من أموال الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون للعام المالي 2012 لبرنامج تطوير الشرطة، وبرنامج INL الأخرى في العراق. ورغم ذلك، فبحلول شهر يوليو/تموز 2012، أشارت وزارة الخارجية في تقريرها أنها خفضت مخصصات

الجدول 3.2

موظفي INL العاملين حالياً في العراق

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون للعراق إلى 129.6 مليون دولار، 76.3 مليون دولار منها كانت لبرنامج تطوير الشرطة. علاوة على ذلك، قال مسؤولي وزارة الخارجية بأنه لن تكون هناك حاجة لأي جزء من هذا المبلغ 76.3 مليون دولار حتى العام المالي 2013 بسبب تخفيض البرامج الذي تمت مناقشته أدناه. لدى INL حوالي 118.2 مليون دولار غير منفقة من أموال العام المالي 2010 والعام المالي 2011 حتى 31 مارس/آذار 2012، ومن المتوقع أن تتاح أموال إضافية من أموال العام المالي 2010 والعام المالي 2011 لبرنامج تطوير الشرطة حيث يتم تنفيذ المزيد من تخفيضات البرامج. 129 للمزيد من المعلومات، أنظر ملخص أحدث تقرير تدقيق للمفتش العام لإعادة إعمار العراق لبرنامج تطوير الشرطة في القسم 5 من التقرير. بالنسبة للعام المالي 2013، طلبت INL مبدئياً 850 مليون دولار لبرنامج تطوير الشرطة وبرنامج INL الأخرى التي تدعم سيادة القانون والعمل على بناء القدرات في قطاع العدل. 130

### التوظيف ببرنامج تطوير الشرطة

حتى 30 يونيو/حزيران، أشارت INL في تقريرها إلى أن لديها 72 مستشار من مستشاري برنامج تطوير الشرطة في الدولة – 62 منهم من الموظفين المعيّنين مؤقتاً بوزارة الخارجية (3161)، و10 موظفين بقطاع الأمن الوطني

نوع الموظفين	برامج العدل	برنامج تطوير الشرطة	برنامج الاعتراف قبل المحاكمة	برامج التصحيحات	إدارة INL والعاملين بها	الإجمالي
3161 من المعيّنين للمؤقتين	1	62	–	–	10	73
الحكومة الأمريكية	4	10	1	–	18	33
متعاقد أمريكي	6	4	8	1	1	20
متعاقد عراقي وموظفين معيّنين محلياً	6	36	–	–	8	50
متعاقدين وطنيين من دول أخرى	–	–	–	–	–	–
<b>الإجمالي</b>	<b>17</b>	<b>112</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>37</b>	<b>176</b>

101 موظفي قطاع الأمن الوطني الذين ينفذون برنامج تطوير الشرطة عبر اتفاقية بين الوكالات (IAA) بين وزارة الخارجية وقطاع الأمن الوطني. تشمل الوكالات الأخرى المنفذة لبرنامج INL عبر IAAs بما يشمل وزارة العدل، ووزارة الخزانة.

ملاحظة: البيانات غير ممتدة.

المصدر: INL، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 5/7/2012.

قال مسؤولي وزارة الخارجية بأنه لن تكون هناك حاجة لأي جزء من هذا المبلغ 76.3 مليون دولار حتى العام المالي 2013 بسبب تقليص البرامج الذي تمت مناقشته أدناه.

INL قد قدمت قائمة بمواقع التدريب الجديدة المحتملة في بغداد إلى وزير الداخلية، والذي "وافق على مراجعة الخيارات". وفي أواسط شهر يوليو/تموز، حدد وزير الداخلية موقعي تدريب محتملين في المنطقة الدولية، ولكنه لم يلتزم بإعدادهم في تاريخ محدد.<sup>133</sup>

وفقاً لـ INL، فقد قدر مكتب عمليات المبانى الخارجية في البداية تكاليف الإنشاءات للملحق كلية شرطة بغداد بأن تكون 150 مليون دولار، وهداً على التوجيهات من وزارة الخارجية لتخفيض العاملين بالسفارة وتكاليفهم، قالت INL بأنها قررت إغلاق ملحق كلية شرطة بغداد. كنتيجة لذلك أنهت وزارة الخارجية عقد الإنشاءات، ويُقدر مكتب عمليات المبانى الخارجية الآن تكاليف الإنشاءات المُتبقية بأن تكون 108 مليون دولار، ولكن أشارت INL بأن التخلي عن ملحق كلية شرطة بغداد سينتج عنه تكاليف إضافية.<sup>134</sup>

أنفقت INL 98 مليون دولار على منشآت برنامج تطوير الشرطة في البصرة، ولكنها أكدت أن هذه المنشآت ستستمر في استخدامها لأنها مرتبطة بالفصلية في البصرة.

أضافت INL أنها ستخفف نطاق برنامج تطوير الشرطة في إربل، عبر إيقاف العمل مع وزارة داخلية حكومة إقليم كردستان (KRG) في 4 المجالات الأصلية الـ 16 للبرنامج.

### تقييم وزارة الداخلية لأنشطة برنامج تطوير الشرطة

في أواخر شهر ديسمبر/كانون الأول، أمر نائب وزير الداخلية السعدي بتكوين لجنة في وزارة الداخلية بالتنسيق مع INL وإدارة مشاركة وزارة الداخلية في برنامج تطوير الشرطة. أشارت اللجنة أن مسؤولي وزارة الداخلية عقدوا 80 اجتماع مع مستشاري INL من 1 يناير/كانون الثاني حتى 1 أبريل/نيسان 2012. (أشارت INL إلى أنها قامت بـ 517 مشاركة مع أفراد وزارة الداخلية أثناء نفس فترة الثلاثة أشهر). بالإضافة لذلك أشارت لجنة وزارة الداخلية إلى أنها رفضت 55 طلب اجتماع قدمتها INL أثناء الأشهر الثلاثة الأولى من عام 2012، وصفت اللجنة 52 اجتماع مع INL بأنهم "مفيدين"، و21 بأنهم "نصف مفيدين"، وواحد بأنه "غير مفيد"، ولم تقم بتقييم الاجتماعات الستة الأخرى. كما اختتمت لجنة وزارة الداخلية تقريرها قائلة:<sup>136</sup>

- كانت الخدمات التي تلقتها أقل من المتوسط عند تقييمها مقابل المبالغ المالية التي أنفقتها INL لتوفيرها.



لقاء المفتش العام مع نائب وزير الداخلية السعدي، مايو/أيار 2012.

(DHS) – يعملون مع وزير الداخلية في بغداد، وإربل، حيث كانوا مدعومين بعدد صغير من المتعاقدين العراقيين.<sup>131</sup> بغداد، 49 مستشار (بما يشمل 8 من قطاع الأمن الوطني) مدعومين بـ 23 متعاقد عراقي. إربل، 23 مستشار (بما يشمل 2 من قطاع الأمن الوطني) مدعومين بـ 8 متعاقدين عراقيين.

أشارت INL في تقريرها في أوائل شهر يوليو/تموز أنها تقوم بمفاوضات مع وزارة الداخلية بشأن التعديلات على برنامج تطوير الشرطة وستعد خطة "قريباً جداً" لتخفيض عدد مستشاري برنامج تطوير الشرطة، بالاعتماد على التآكل لتخفيض درجات المستشارين (عادة ما يكون مستشاري برنامج تطوير الشرطة موظفين مؤقتين معينين لمدة 13 شهر) حيث طالبت خطة INL للمؤقتة في 16 يوليو/تموز بوجود 18 مستشار في بغداد و18 في إربل.<sup>132</sup>

### تكلفة تقليص بصمة برنامج تطوير الشرطة

أنهت INL أنشطة برنامج تطوير الشرطة في البصرة في هذا الربع السنوي، مع عودة جميع موظفي برنامج تطوير الشرطة إلى السفارة، في هذا الربع السنوي، قامت INL بنقل جميع مستشاري برنامج تطوير الشرطة من مجمع التدريب الرئيسي في بغداد – ملحق كلية شرطة بغداد (BPAX)، والذي كان يسمى سابقاً الدرغ المشترك للمحطة الأمنية. عاد بالفعل جميع موظفي INL المتمركزين سابقاً في ملحق كلية شرطة بغداد إلى السفارة، وبالرغم من موافقة وزير الداخلية على استمرار استخدامه لبعض تدريبات برنامج تطوير الشرطة وحلقاتها الدراسية، إلا أن

شرعت INL في برنامج الإنشاءات الطموح هذا قبل إنهاء اتفاقية الاستخدام الرسمي للأراضي مع حكومة العراق.

- عمل مستشاري INL "على نحو مستقل" عن بقية البعثة الأمريكية وعدم التنسيق مع الأفراد الأمريكيين الآخرين.
- كان العدد الأمثل من مستشاري برنامج تطوير الشرطة 12 في بغداد (2 منهم سيقدمون الاستشارات في شئون الاستخبارات، و3 في شئون التدريب العام، و3 في شئون الأدلة والحمض النووي، و2 في شئون التقنية، و2 في دعاوى غير محددة).

لم تعالج مراجعة وزارة الداخلية عناصر إربل في برنامج تطوير الشرطة.

### أنشطة برنامج تطوير الشرطة لهذا الربع السنوي

منذ 1 أبريل/نيسان وحتى 30 يونيو/حزيران 2012، أشارت INL إلى أنها عقدت مشاركات مع نظرائها في وزارة الداخلية بشأن 457 موقف منفصل، 330 منها (72%) كانت بشأن تأمين المدينة الكردية إربل. وأشار مستشاري INL إلى إجراء مشاورات مع معمل قضائي واحد في إربل 137 مرة أثناء فترة 91 يوم (30% من جميع مشاركات برنامج تطوير الشرطة). ومن بين 127 زيارة أخرى للموقع كانت 123 منها لمنشآت وزارة الداخلية في بغداد و4 لمواقع وزارة الداخلية في البصرة.<sup>137</sup>

### مكاتب وزارة الخارجية الأخرى وبرنامج تطوير الشرطة

أشارت INL في تقريرها إلى أنها أتاحت 323.0 مليون دولار من أموال الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون (INCLE) لمكتب عمليات المبانى الخارجية للجزء الخاص بـ INL من تكاليف الإنشاءات والمباني (تم إعادة 21 مليون دولار مؤخراً إلى INL، حيث لم تعد هناك حاجة لدى INL لهذه الأموال) وتم إعادة 211.8 مليون دولار إلى مكتب الأمن الدبلوماسي (DG) للدعم الأمني للمصاحب لبرنامج تطوير الشرطة. وقد اتفق مكتب عمليات المبانى الخارجية ومكتب الأمن الدبلوماسي، في نهاية الربع الثاني من كل عام مالي، بإجراء تسوية بالتكاليف الفعلية مقابل الأموال المحولة لضمان إتاحة الأموال الكافية للأعمال المتوقعة في الربع الرابع. كما اتفق أيضاً مكتب عمليات المبانى الخارجية مع مكتب الأمن الدبلوماسي على تزويد INL بمعلومات التكلفة المحدثة للعام التالي بالإضافة لذلك، ستكون هناك تسوية نهائية بعد نهاية العام المالي. سيتم بعدها إعادة الأموال إلى INL إذا أشارت التسوية إلى وجود فائض تم تحويله إلى أيٍّ من المكتبتين. كما يوفر مكتب شئون الشرق الأدنى دعم "الحياة والرسالة" لأفراد برنامج تطوير الشرطة

وسيقوم بعملية تسوية مشابهة مع INL في نهاية العام المالي.<sup>138</sup>

للمساعدة في مكافحة غسيل الأموال تمول INL اثنان من المستشارين الذين يعملون على دعاوى مكافحة غسيل الأموال (AML) وتمويل الإرهاب. كما يعمل أحد مستشاري مكافحة غسيل الأموال من وزارة العدل. مكتب التطوير الإذاعي الخارجي، للمساعدة والتدريب (OP-DAT) بشكل حصري على دعاوى مكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب مع العديد من وكالات حكومة العراق. في هذا الربع السنوي، عمل مستشار وزارة العدل مع حكومة العراق على مهمة قوة العمل المالية الخاصة بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا في التقييم الجاري لنظام مكافحة غسيل الأموال في العراق. مستشار مكافحة غسيل الأموال الآخر الممول من INL من وزارة الخزانة، مكتب المساعدة التقنية (OTA)، يعمل مع رئيس الوكالة العراقية لمكافحة الفساد، لجنة النزاهة (COI)، على بناء قدراته لأداء التحقيقات المالية، وأعمال مكافحة غسيل الأموال. ودعاوى تنفيذ القانون الأخرى، بما يشمل استعادة الأصول.<sup>139</sup>

### مكتب التنسيق لمكافحة الفساد

يدير مكتب تنسيق مكافحة الفساد التابع لـ INL (INL/ACCO) 29.3 مليون دولار من المساعدة الأمريكية للعراق لوكالات مكافحة الفساد الرئيسية - لجنة النزاهة، وديوان الرقابة المالية، ومفتشي العموم، من بين 29.3 مليون دولار من أموال مكافحة الفساد. يوفر INL/ACCO حوالي 20.7 مليون دولار لهيئة الأمم المتحدة لتنفيذ 5 برامج من العشرة برامج التي تمولها، بما يشمل.<sup>140</sup>

- مبادرة برنامج الأمم المتحدة الإيماني بمبلغ 8 مليون دولار لدعم الالتزام العراقي بمعاهدة الأمم المتحدة ضد الفساد.
- مشروع برنامج الأمم المتحدة الإيماني بـ 6 مليون دولار لتدريب مفتشي العموم.
- مشروع برنامج الأمم المتحدة الإيماني بـ 4 مليون دولار لمساعدة لجنة النزاهة في التحقيقات المالية.
- مشروع برنامج الأمم المتحدة الإيماني بـ 2 مليون دولار للعمل مع حكومة إقليم كردستان على تحسين تنفيذ الميزانية.
- حتى أواسط يوليو/تموز، عمل في مكتب تنسيق مكافحة الفساد التابع لـ INL/ACCO (موظف 1 من وزارة الخارجية، و1 متعاقد، و3 عراقيين).<sup>141</sup>

### المساعدة لمجلس القضاء الأعلى

استمرت INL في دعمها للعديد من البرامج لمساعدة مجلس القضاء الأعلى (HJC)، بما يشمل.<sup>142</sup>

أشارت INL في تقريرها إلى أنها أتاحت 323.0 مليون دولار من أموال الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفرض إنفاذ القانون (INCLE) لتكاليف الإنشاءات وبناء المرافق و211.8 مليون لدعم الأمني للمصاحب لبرنامج تطوير الشرطة.

## البرامج التي تولها الولايات المتحدة في العراق

بين 1 يناير/كانون الثاني و30 يونيو/حزيران. أقام مستشاري برنامج ICITAP ثلاثة برامج تدريب المدربين لأفراد وزارة الداخلية الذين سيقومون بتدريب ضباط الصف الأساسيين. أقام خريجي وزارة الداخلية من البرنامج التدريبي الثالث برنامج تدريبي رابع مع مستشاري ICITAP. كمدربين وكمراقبين. هذه البرامج التدريبية الأربعة دربت 40 عراقي. وفقاً لـ INL، يمكن لوزارة الداخلية الآن توفير هذا التدريب بدون مساعدة من الأفراد الأمريكيين.<sup>146</sup>

### مكتب إزالة والحد من الأسلحة

منذ عام 2003، استثمرت الولايات المتحدة ما يزيد على 209 مليون دولار في العراق لإزالة والتخلص الآمن من الألغام الأرضية، والذخائر غير المنفجرة، والفائض من الأسلحة والذخائر التقليدية. من بين 14 برنامج في العراق مولة من وزارة الداخلية لمنع انتشار الأسلحة النووية، ومكافحة الإرهاب، وإزالة الألغام، والبرامج ذات الصلة (NADR) والتي قامت بإجراء أنشطة على الأقل مرة واحدة في العام 2012، إما ستنتهي أو من المقرر أن تنتهي في نهاية يوليو/تموز من بين البرامج الستة الجارية، والتي تقدر قيمتها بمبلغ 20.5 مليون دولار، خمسة منها هي مبادرات لتدمير الأسلحة التقليدية والأخرى هي برامج لمساعدة الضحايا (يتم تنفيذ عقد بقيمة 1.5 مليون دولار من خلال نادي روتاري قرية مونتهجومري في ميريلاند).<sup>147</sup> نفذت المنظمة العراقية لإزالة الألغام/الذخائر غير المتفجرة أكبر برامجها الفعالة، وهي جهودها بقيمة 12. مليون دولار في مركز وجنوب العراق يتم تنفيذها من خلال 4 أفراد أمريكيين و265 عراقيين ويتم حمايتها من خلال 109 من متعاقدي القطاع الخاص. للمزيد من التفاصيل بشأن المخاطر التي تمثلها الألغام غير المتفجرة في العراق، أنظر القسم الفرعي من هذا التقرير الأمن وسيادة القانون.<sup>148</sup>

### مكتب التعاون في للمراقبة على الصادرات

يساعد مكتب التعاون للمراقبة على الصادرات حكومة العراق في وضع أنظمة ضوابط تجارية فعالة والمساعدة في التأكد من وفاء هذه الأنظمة بالمعايير الدولية الحالية، يُساعد المكتب الأمريكي حكومة العراق في جهودها في تكوين قدرة مستقلة للكشف، ومنع، والتحقيق في، ومحاسبة الاتجار غير المشروع في كلاً من أسلحة الدمار الشامل والأسلحة التقليدية، فهو يستخدم الحوار، والتدريب، وتوفير المعدات الممنوحة كأدواته الأساسية.<sup>149</sup>

• منحتين - منحة بمبلغ 5.4 مليون دولار إلى المركز الوطني لمحاكم الدولة لتحسين إدارة المحاكم، ومنحة بمقدار 1.4 مليون دولار لمعهد القانون الدولي وحقوق الإنسان لأرشدة البيانات.

• ثلاثة برامج من برامج الأمم المتحدة - 3.8 مليون دولار لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإدارة البيانات، و3.2 مليون دولار لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لزيادة القدرة القضائية، والتعهد بمبلغ 1 مليون دولار لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) للتوعية عبر وسائل الإعلام، والتي ظلت مُعلقة بسبب اعتراف اليونسكو بالسلطة الفلسطينية كدولة عضو.

تدعم INL برنامجين جاريين للتوعية القضائية أيضاً - برنامج المستشار القانوني المُقيم (يعمل به ثلاثة من محاميي وزارة العدل، وبرنامج العدالة للأطفال) (والذي يُدار من خلال صندوق الأمم المتحدة للطفولة) وقد تلقى ما يزيد على 2.3 مليون دولار من الأموال الأمريكية).<sup>143</sup>

### المُراقبة والتقييم

يتابع فريق المُراقبة والتقييم التابع لـ INL عملية برامج العدالة الجنائية لـ INL في العراق، بما يشمل برنامج تطوير الشرطة والقضاء، وتخفيض الطلب على المخدرات، وبرنامج مساعدة الحجز الاحتياطي. كما أنه من المفترض أن يخضع برنامج تطوير الشرطة لتقييمات مراجعة البرنامج وفقاً لخطط البرنامج، ولكن بما لا يزيد على مرة واحدة في الربع السنوي، حتى 6 يوليو/تموز، ضم الفريق عضوين فقط: ولم يتم شغل المنصب الثالث المخطط سابقاً.<sup>144</sup> لم يُصدر فريق المراقبة والتقييم أية تقارير منذ إنشائه مبراً هذا العام، كما قامت INL بإبلاغ المفتش العام لإعادة إعمار العراق بأنها تخطط لنشر أول تقرير مراقبة وتقييم (بشأن برنامج تطوير الشرطة) في وقت لاحق بعد 30 يونيو/حزيران 2012.<sup>145</sup>

### تدريب تصحيحات برنامج دعم تدريبات التحقيق الجنائي الدولي

بدأ في 1 يناير/كانون الثاني 2012 برنامج الحجز الاحتياطي بتمويل من INL وقام بتنفيذه برنامج دعم تدريبات التحقيق الجنائي الدولي (ICITAP). صمم البرنامج لتقييم منشآت حجز محددة تتبع لوزارة الداخلية ورف أدائها إلى المعايير الدولية لاستضافة المحتجزين قبل المحاكمة.

منذ 2003، استثمرت الولايات المتحدة 209 مليون دولار في العراق لإزالة والتخلص الآمن من الألغام الأرضية، والذخائر غير المنفجرة، وفائض الأسلحة والذخائر التقليدية.

## الجدول 3.3

تمويل مساعدات مكتب اللاجئين والمهاجرين المقدمة للعراق  
بالمليون دولار

العام المالي	مساعدات اللاجئين والمهاجرين	صندوق الدعم الاقتصادي	صندوق إعانة وإعادة إعمار العراق	الإجمالي	الملتزم به	الأنفق
2003	40.4	-	27.0	67.4		
2004	-	-	133.5	133.5	132.3	132.3
2005	-	-	-	-	-	-
2006	-	50.0	-	50.0	50.0	50.0
2007	77.9	-	-	77.9	65.9	56.9
2008	277.9	45.0	-	322.9	277.9	320.7
2009	259.7	-	-	259.7	259.7	255.8
2010	316.1	-	-	316.1	316.1	313.8
2011	280.0	-	-	280.0	273.9	249.9
2012	256.4	-	-	256.4	160.6	91.8
الإجمالي	1,508.3	95.0	160.5	1,763.8	1,603.6	1,537.9

ملاحظة: البيانات غير مدققة. الأرقام متأثرة بالتقريب. تشمل مساعدات المهاجرين واللاجئين 39.9 مليون دولار مخصصة في العام المالي 2003 و12.0 مليون دولار مخصصة في العام المالي 2007 تحت عنوان "المساعدات العاجلة للاجئين والمهاجرين".

المصدر: I-NEA. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2012/3/27 و2012/6/29: مكتب السكان واللاجئين والمهاجرين. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2012/7/13.

لعروض المنظمات غير الحكومية المقدمة لمنح العام المالي 2012 على وشك الانتهاء.<sup>151</sup>

لما يزيد على خمسة سنوات، وقد ساعد مكتب السكان واللاجئين والمهاجرين. اللاجئين العراقيين إلى جانب حملي تأشيرة الهجرة الخاصة الذين تم اختيارها لتلقي مزايا اللاجئين. لإعادة التوطين في الولايات المتحدة.

وحتى 30 يونيو/حزيران 2012، قد تم إعادة توطين أكثر من 76,400 من اللاجئين عراقي في الولايات المتحدة عبر برنامج قبول اللاجئين (USRAP) منذ العام المالي 2007. برنامج قبول اللاجئين (USRAP) هو برنامج عالمي يديره مكتب السكان واللاجئين والمهاجرين (PRM). في العراق، يعمل برنامج قبول اللاجئين تحت إدارة قسم نشئون اللاجئين والنشئين داخلياً في السفارة الأمريكية في بغداد. اكتسب غالبية اللاجئين العراقيين إمكانية الوصول إلى برنامج قبول اللاجئين عبر الحالات من المفوضية العليا للأمم المتحدة لنشئون اللاجئين (UNHCR)، مع إحالة بعضهم من السفارات الأمريكية وبعض المنظمات غير الحكومية.<sup>152</sup> ومع ذلك، فإن أزمة اللاجئين في القانون العراقي مشمولة في قانون إقرار الدفاع الوطني للعام المالي 2008، مما يمكن العراقيين الذين عملوا لصالح الحكومة الأمريكية.

## مكتب السكان واللاجئين والمهاجرين

تم تخصيص ما يزيد على 1.76 مليار دولار لمكتب السكان واللاجئين والمهاجرين التابع لوزارة الخارجية لبرامج دعم اللاجئين العراقيين والأفراد المنشردين داخلياً منذ عام 2003. وحتى 30 يونيو/حزيران 2012، تم الالتزام بـ 1,60 مليار دولار من هذا المبلغ، و1.54 تم إنفاقها. وفقاً لوزارة الخارجية، تم توفير 280 مليون دولار في العام المالي 2011، وإتاحة ما يزيد على 256 مليون دولار في العام المالي 2012. 150 للمتمويل التراكمي لمكتب السكان واللاجئين والمهاجرين لأنشطته بالعراق. أنظر الجدول 3.3.

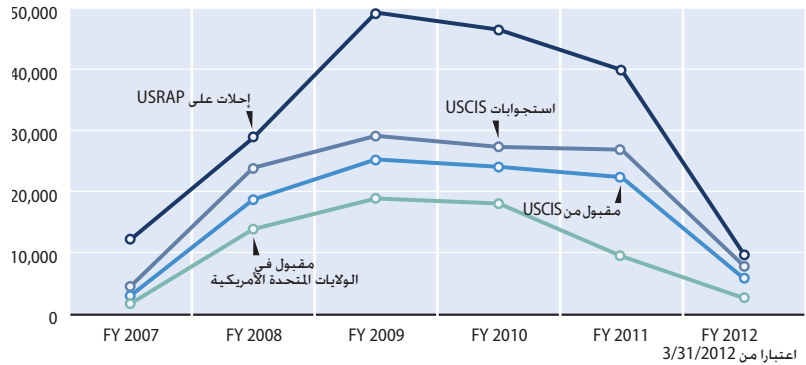
حتى 30 يونيو/حزيران 2012، كان لمكتب السكان واللاجئين والمهاجرين 21 عقد واتفاقية تعاونية جارية - جميعهم بمولود بـ 39.2 مليون دولار في تعهدات لصندوق مساعدات المهاجرين واللاجئين؛ لم يتم إنفاق 14.7 مليون دولار من هذا المبلغ. كما تعمل معظم البرامج على دعم احتياجات المنشردين داخلياً داخل العراق. واللاجئين الذين يعيشون في سوريا، وتركيا، والأردن، ولبنان، ومصر. من المقرر أن تنتهي جميع هذه البرامج بحلول نهاية العام 2012. كما أشار مكتب السكان واللاجئين والمهاجرين إلى أن تقرير مراجعته

حتى 30 يونيو/حزيران 2012، تم توطين ما يزيد على 67.400 من اللاجئين العراقيين في الولايات المتحدة عبر برنامج قبول اللاجئين بالولايات المتحدة منذ العام المالي 2007.

## البرامج التي تولها الولايات المتحدة في العراق

### الشكل 3.3

معالجة مكتب (USRAP) للاجئين العراقيين. العام المالي 2007 – العام المالي 2012



المصدر: USCIS، "صفحة حقائق معالجة اللاجئين العراقيين"، 25/4/2012.

برنامج قبول اللاجئين (USRAP) وفقاً للعام المالي. أنظر الشكل 3.3.

منذ أكتوبر/تشرين 2006، تم اختيار ما يزيد على 6,000 عراقي من حاملي تأشيرة الهجرة الخاصة (SIV) لتلقي مزايا اللاجئين وإعادة التوطين في الولايات المتحدة بموجب القسم 1059 من برنامج المترجمين الفوريين والتحريريين، والقسم 1244 من برنامج تأشيرة الهجرة الخاصة العراقية. (لا تتابع وزارة الخارجية سوى الوافدين من حملة تأشيرة الهجرة الخاصة (SIV) والذين يسعون للحصول على المزايا عبر مكتب السكان واللاجئين والمهاجرين (PRM). وفقاً لمكتب الشؤون القنصلية، والمسئول عن برامج تأشيرة الهجرة الخاصة العراقية، فإن الأرقام المبدئية تشير إلى أن هناك 1,733 عراقي قد تلقوا تأشيرة الهجرة الخاصة لهذا الربع السنوي، وهو ما يزيد ثلاثة مرات على العدد في الربع السنوي السابق. كما حازت تكساس على أعلى عدد من حاملي تأشيرة الهجرة الخاصة من العراقيين الذين تم اختيارهم لتلقي المزايا (1,267). وهو زيادة بما يزيد على 200 فرد منذ الربع السنوي السابق.<sup>155</sup>

ركزت أنشطة مكتب السكان واللاجئين والمهاجرين الأخرى لهذا الربع السنوي على التنسيق بين الهيئات بين وزارة الخارجية والوكالة الأمريكية للتنمية (USAID) حيث انتقل مكتب مساعدات الكوارث الأجنبية (OFDA) إلى خارج العراق. انضم أفراد OFDA، إلى جانب الأفراد الآخرين من الوكالة الأمريكية للتنمية/العراقيين إلى أفراد وزارة الخارجية في عملية مراجعة العروض للمنظمات غير الحكومية لمكتب السكان واللاجئين والمهاجرين.<sup>156</sup>

### مكتب الديمقراطية، وحقوق الإنسان، والعمال

قدم مكتب وزارة الخارجية للديمقراطية، وحقوق الإنسان، والعمال (DRL) قرابة 496 مليون دولار منذ العام المالي 2006 للقيام ببرامج المساعدات الأجنبية التي يكون الغرض منها دعم النظم الإدارية العراقية، وحقوق الإنسان والمجتمع المدني. أشار مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال (DRL) إلى أنه يتوقع تلقي 22.8 مليون دولار من برنامج الدعم الاقتصادي للعام المالي 2012، ولكن حتى 30 يونيو/حزيران 2012 لم يتلقى أيًا منها ولم يتم الالتزام بأياً من أموال العام المالي 2012. أشار مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال إلى أنه طلب 17.4 مليون دولار من برنامج الدعم الاقتصادي للعام المالي 2013،<sup>157</sup> لتلاطع على المحصنات والنفقات المجمعة لمكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال وفقاً للعام المالي. أنظر الجدول 3.4 في هذا الربع السنوي. نشر مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال (DRL) تقريره، مشيراً إلى ثلاثة مشكلات ذات أهمية بالغة للعراق: العنف الحكومي والمجتمعي، وتعداد

أو المتعاقد الذين يتلقون تمويل من الحكومة الأمريكية، والمنظمات الإعلامية الأمريكية، والمنظمات غير الحكومية الأمريكية، إلى جانب بعض أفراد أسرة هؤلاء الموظفين العراقيين للمتقدم مباشرة إلى برنامج قبول اللاجئين (US-RAP) بدون إحالة من المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أو أي إحالات أخرى. ولأن المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لا تقوم بالإحالات داخل الدولة، فالعراقيين الوحيدين داخل العراق الذين يمكنهم اكتساب إمكانية الوصول إلى برنامج قبول اللاجئين هم العراقيين التابعين للولايات المتحدة والذين يتقدمون مباشرة إلى البرنامج.<sup>153</sup> يعمل مكتب السكان واللاجئين والمهاجرين عن قرب مع دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) للسماح للاجئين، بما يشمل العراقيين، بالدخول إلى الولايات المتحدة عبر برنامج قبول اللاجئين، وبمجرد اكتساب العراقيين لإمكانية الوصول إلى برنامج قبول اللاجئين إما عبر الإحالات من المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أو عبر التقديم مباشرة، حيث يتم عمل مقابلات شخصية معهم من خلال مسؤولي دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) في الأساس في الأردن، ومصر، وتركيا، ولبنان، والعراق. وأثناء عملية المقابلة الشخصية، يستخلص مسؤولي دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (US-CIS) المعلومات بشأن جواز الموافقة على دخول المتقدم للولايات المتحدة وطلب حالة اللجوء؛ قامت دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) بما يزيد على 119,000 مقابلة شخصية للاجئين العراقيين منذ العام المالي 2007. ولم يستطع مسؤولي دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) إجراء المقابلات الشخصية للاجئين العراقيين في سوريا منذ فبراير/شباط 2011 بسبب الحالة الأمنية.<sup>154</sup> للإطلاع على معالجة اللاجئين عبر

الأعداد المبدئية تشير إلى أن 1,733 عراقي قد تلقوا تأشيرة الهجرة الخاصة في هذا الربع السنوي، وهو ما يزيد على ثلاثة أضعاف عما كان عليه في الربع السنوي السابق.



## الجدول 3.4

تمويل مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال للأُنشطة في العراق. حتى 30/6/2012  
بالمليون دولار

العام المالي	الخصص			المتنق	الملتزم به
	صندوق الديمقراطية	صندوق الدعم الاقتصادي	الإجمالي		
2006	-	85.4	85.4		
2007	190.0	15.3	205.3	187.8	190.0
2008	75.0	-	75.0	74.0	75.0
2009	0.5	76.5	77.0	74.4	76.9
2010	-	-	-	-	-
2011	-	30.0	30.0	3.6	11.3
2012	-	22.8	22.8	-	-
الإجمالي	265.5	230.1	495.6	425.2	438.7

ملاحظة: البيانات غير مدققة. الأرقام متأثرة بالتقريب. يشمل صندوق الديمقراطية 540.000 دولار مخصصة تحت عنوان "صندوق حقوق الإنسان والديمقراطية" للعام المالي 2009.

المصدر: NEA-1، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2/7/2012.

نشر مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال (DRL) تقريره عن حقوق الإنسان للعام 2012، والذي أشار إلى العنف الحكومي والمجتمعي وتعداد السكان الجزراً، وارتفاع مستويات الفساد.

## الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

تبذل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية حالياً جهوداً في العراق تقع ضمن فئتين: برامج إعادة الإعمار والتنمية بتمويل من برنامج الدعم الاقتصادي (ESF)، والبرامج الإنسانية تحت إدارة مكتب مساعدات الكوارث الخارجية (OFDA) وبتحويل من صندوق المساعدات الدولية في حالات الكوارث<sup>163</sup> (IDA).

حتى 30 يونيو/حزيران 2012، تلقت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (2.92 USAID) مليار دولار من تحويلات برنامج الدعم الاقتصادي (ESF) لدعم برامجها لإعادة الإعمار والتنمية، وومساهمات من خلال مكتب مساعدات الكوارث الخارجية (OFDA) بمبلغ 450.8 مليون دولار لتمويل برامج المساعدات الإنسانية الخاصة بها<sup>164</sup> في يناير/كانون الثاني 2012. أبلغت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) المفتش العام لإعادة إعمار العراق (SIGIR) بأنها تعمل على إستراتيجية التنمية في جميع أنحاء البلاد بالعراق وأنها كانت تقوم بإجراء تقييمات لجمع الدروس المستفادة.<sup>165</sup>

في هذا الربع السنوي، أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى أنها تتوقع إتمام الإستراتيجية بنهاية العام. 166 في شهادة أمام الكونغرس في شهر يونيو/حزيران، قال مدير مساعدات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) لشئون الشرق الأوسط بأن جهود الوكالة الحالية تعكس اثناً من الدروس المستفادة فيما يتعلق ببرامجها بالعراق هما: أهمية التعزيز والحاجة

السكان الجزراً، وارتفاع مستويات الفساد في الحكومة والمجتمع.<sup>158</sup> للمزيد من المعلومات بشأن نتائج التقرير، أنظر القسم الفرعي النظم الإدارية من هذا التقرير.

حتى 30 يونيو/حزيران 2012، كان لدى مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال (DRL) عقود، ومنح، أو اتفاقيات تعاونية جارية تقدر قيمتها بحوالي 4.110 مليون دولار حيث يتم تمويل ثمانية وعشرون مشروع من خلال برنامج الدعم الاقتصادي. ويتم تمويل ستة مشروعات من خلال صندوق حقوق الإنسان والديمقراطية. وقد كان أكبر مشروع جاري لهذا الربع السنوي بقيمة 14 مليون دولار منحة من برنامج الدعم الاقتصادي الغرض منها تعزيز المؤسسات السياسية العراقية. من المقرر أن يتم الانتهاء من جميع المشروعات بحلول نهاية العام 2013.<sup>159</sup>

تم إتمام ستة مشروعات منح، تُقدر قيمتها بمبلغ 32.0 مليون دولار في هذا الربع السنوي. أكبر مشروع تم إتمامه كان منحة بقيمة 15.0 مليون دولار الغرض منها تحسين قدرات النظم الإدارية. وقد بدأ أحد المشروعات الجديدة في هذا الربع السنوي: منحة بمبلغ 2.0 مليون دولار للمبادرات الحكومية.<sup>160</sup>

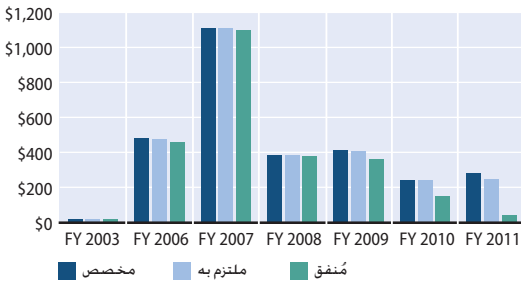
في هذا الربع السنوي، سعى مكتب الديمقراطية، وحقوق الإنسان، والعمال للحصول على عروض منح لستة من مجالات برامج المساعدة العراقية:<sup>161</sup>

- 5 مليون دولار لبرنامج نوافذ الحرب.
- 4 مليون دولار لتدعيم حماية حقوق الإنسان، بما يشمل مراقبة الأوضاع في السجون وأماكن الاحتجاز الأخرى ومعالجة الانتهاكات بنظام العدالة الجنائية.
- 3 مليون دولار لمبادرة ديمقراطية المرأة العراقية لدعم تمكين المرأة سياسياً واقتصادياً.
- 2.5 مليون دولار لتحديد انتشار، والمعرفة بـ والسلوكيات والممارسات تجاه العنف على أساس الجنس وتقييم برامج تغيير السلوكيات والممارسات وزيادة حماية المرأة.
- 1.5 مليون دولار لتحسين حرية الصحافة عبر وضع أطر عمل قانونية وتنظيمية والعمل مع المجموعات المحلية للدفاع عن الإعلام.
- 1.5 مليون دولار لتوفير الحماية للعراقيين المعرضين للخطر، بما يشمل العراقيين من النساء المهديين بجرائم الشرف، والمثليي الجنس من الرجال والنساء، والمثليين والمتحولين جنسياً.
- وفقاً لمكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال، سيتم تمويل جميع البرامج الناجمة عن هذه العروض من خلال برنامج الدعم الاقتصادي للعام المالي 2011.<sup>162</sup>

## البرامج التي تمولها الولايات المتحدة في العراق

### الشكل 3.4

مخصصات، والتزامات، ونفقات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) من برنامج الدعم الاقتصادي (ESF) وفقاً للعام المالي بالمليون دولار



المصدر: NEA-1، رداً على طلب البيانات المقدم من المفنش العام لإعادة إعمار العراق 28/6/2012.

الدولية (USAID) بإدارة 11 من البرامج الفعالة لبرنامج الدعم الاقتصادي (ESF) بسقف مجمع للعقود بلغ 1.25 مليار دولار. تم الالتزام بمبلغ 1.04 مليار منها. وتم إنفاق 699.4 مليون دولار، 172 للإطلاع على حالة أموال البرنامج. أنظر الشكل 3.5.

تلقت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) 519 مليون دولار في العام المالي 2010 والعام المالي 2011 من تمويل برنامج الدعم الاقتصادي (ESF) للعراق. حتى 30 يونيو/حزيران 2012، تم الالتزام بجميع أموال العام المالي 2010 و89% من أموال العام المالي 2011. بإجمالي مجمع 488.8 مليون دولار التزامات. وقد أنفقت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) 190.9 مليون دولار من هذه الأموال. وتركت قرابة 297.0 مليون دولار في التزامات غير منفقة. 173 أنظر الجدول 3.5 للإطلاع على حالة أموال العام المالي 2010 والعام المالي 2011.

التزمت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بمبلغ 89.7 مليون دولار وأنفقت 65.5 مليون دولار من أموال برنامج الدعم الاقتصادي (ESF9) من جميع مخصصات العام المالي لهذا الربع السنوي. وتركت قرابة 350.5 مليون دولار في التزامات غير منفقة بحلول نهاية هذا الربع السنوي.<sup>174</sup>

### تنفيذ البرنامج

كما يظهر في الجدول 3.6، فقد قام شركاء الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في البرامج الممولة من برنامج الدعم الاقتصادي (ESF) بتعيين 1,209 فرد على الأقل للبرامج - 87% منهم كانوا عراقيين - مدعومين بـ 582 متعاقد أمني إضافي - بإجمالي 1,791 موظف لدى المتعاقدين في نهاية هذا الربع السنوي.<sup>175</sup>

أشار مسؤولي الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) أيضاً إلى أن الوضع الأمني في العراق يستمر في

لرقابة أكبر.<sup>167</sup> وفقاً لمدير بعثة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بالعراق، فقد "حولت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية عن فكرة إعطاء مساعدات عينية [لحكومة العراق]" وبدلاً من ذلك، قدمت الدعم الإداري والفني.<sup>168</sup> حتى 30 يونيو/حزيران 2012، أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية أن لديها 93 فرداً في مكتب العراق يراقبون برامج الوكالة. تشمل هؤلاء الأفراد 31 من موظفي الحكومة الأمريكية، و62 متعاقد (4 أمريكيين، و30 عراقيين، و27 من متعاقدي الدول الأخرى، إلى جانب 1 متعاقد أمني من القطاع الخاص).<sup>169</sup> أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى أنها بدأت في تخفيض عدد التعيينات الأمريكية المباشرة في العراق وأنها تقوم الآن بتعيين وتدريب المزيد من العراقيين المحليين لأداء الوظائف التي كان يقوم بها سابقاً مواطني الدول الأخرى.<sup>170</sup>

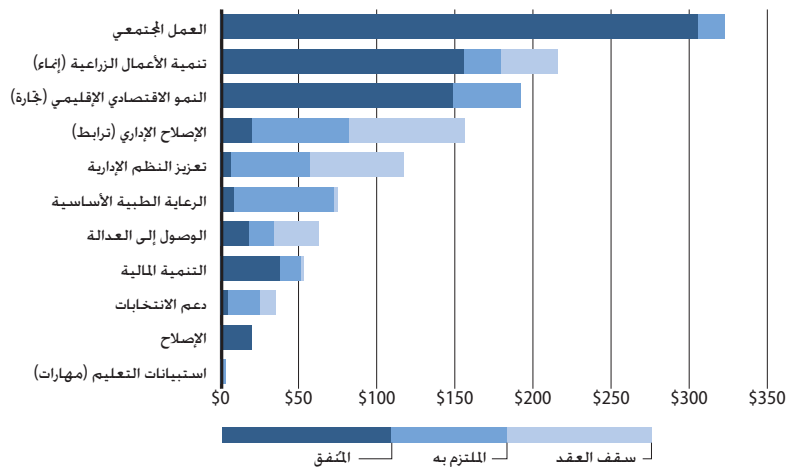
### برامج برنامج الدعم الاقتصادي (ESF)

وصلت مخصصات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) من برنامج الدعم الاقتصادي (ESF) لبرامج إعادة الإعمار والتنمية في العراق إلى ذروتها عند 1.11 مليار دولار في العام المالي 2007 وانخفضت بشدة على مدار السنوات الأربعة التالية (أنظر الشكل 3.4). أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى أنه لم يتم تخصيص أي أموال برنامج الدعم الاقتصادي (ESF) للعام المالي 2012 لهذه البرامج. 171 حتى 30 يونيو/حزيران 2012، كانت تقوم الوكالة الأمريكية للتنمية

تعكس الجهود الحالية للوكالة اثنان من الدروس المستفادة: أهمية التعزيز، والحاجة لمراقبة أكبر.

### الشكل 3.5

حالة البرامج النشطة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) بتمويل من برنامج الدعم الاقتصادي (ESF)، اعتباراً من 30/6/2012 بالمليون دولار



المصدر: NEA-1، رداً على طلب البيانات المقدم من المفنش العام لإعادة إعمار العراق 28/6/2012، رداً على طلب البيانات المقدم من المفنش العام لإعادة إعمار العراق 28/6/2012.

## الجدول 3.5

حالة تمويلات برنامج الدعم الاقتصادي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للعام المالي 2010 والعام المالي 2011. حتى 30/6/2012  
بالمليون دولار

الالتزامات	التغيرات الفصلية		النفق	المتزبته	الخصص	العمد
	التنفيذات	التنفيذات				
-	21.6	(17%)	151.8	242.0	242.0	العام المالي 2010
89.8	32.7	(57%)	39.1	246.8	277.7	العام المالي 2011
89.8	54.4	(22%)	190.9	488.8	519.7	الإجمالي

ملاحظة: البيانات غير مدققة. الأرقام متأثرة بالتقريب.

المصدر: NEA-1. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 28/6/2012.

إعاقه مراقبة وتقييم أنشطة البرامج. فلا يستطيع العاملون بالوكالة الأمريكية للتنمية الدولية زيارة مواقع المشروع سوى مرات قليلة.<sup>176</sup> لمعالجة هذه التحديات، عينت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) أول مسؤول اتصال وشريك أممي لهذا الربع السنوي للعمل مع شركائها في التنفيذ لتوفير قدرة مستقلة لتقييم "أجواء" الأمن المحلي وتطوير علاقات العمل مع الشرطة العراقية والمنظمات الأمنية الأخرى

الغير حكومية.<sup>177</sup> بالإضافة لذلك، بدأت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) مع شركائها في التنفيذ في الاعتماد بشكل أكبر على المراقبين الميدانيين العراقيين، الذين يزرون مواقع المشروع بانتظام لتفتيش على، وتقييم، وتقديم التقارير بشأن المشروعات. ومراقبة كيفية تنفيذ أنشطة البرنامج على الصعيد الميداني.<sup>178</sup>

يستمر الموقف الأمني في العراق في إعاقه مراقبة وتقييم أنشطة البرامج.

## مشاركة التكلفة مع حكومة العراق

## الجدول 3.6

مستويات التعيين لشركاء التنفيذ للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. حتى 30/6/2012

أفراد البرنامج

البرنامج	شريك التنفيذ	أمريكيون	عراقيون	دول أخرى	الإجمالي	متعاقدو الأمن	الإجمالي
العمل المجتمعي	ACDI/VOCA, CHF International, IRD, Mercy Corps	6	457	16	479		
الإصلاح الإداري (ترابط)	أنظمة الإدارة الدولية (MSI)	17	223	17	257	221*	478
النمو الاقتصادي الإقليمي (جارة)	مجموعة لويس بيرجر	15	123	29	167	*	167
تنمية الأعمال الزراعية (إبراء)	مجموعة لويس بيرجر	8	86	4	98	*	98
تعزيز النظم الإدارية	مؤسسة شيمونيكس إنترناشيونال	4	45	8	57	30	87
الإصلاح	مجموعة QED	-	8	1	9	67	76
الرعاية الطبية الأساسية	شركة الأبحاث الجامعية المحدودة	4	57	3	64	*	64
دعم الانتخابات	جمعية دعم الانتخابات والعملية السياسية	3	7	3	13	26	39
التنمية المالية	AECOM للتنمية الدولية	11	20	-	31	*	31
الوصول إلى العدالة	DPK للاستشارات (ARD)	5	23	3	31	*	31
استبيانات التعليم (مهارات)	معهد ريسيرش تراياجل	-	3	-	3	*	3
الإجمالي		73	1,052	84	1,209	582	1,791

ملاحظة: إجمالي الأفراد لا يشمل 2 من العاملين و22 من متعاقدو الأمن العاملين بموجب عقد QED Manpower لتوفير الدعم المكتبي للبرنامج للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID). \*\*مشاركة نفس القوى العاملة.

المصدر: USAID. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 9/7/2012 و 17/7/2012.

# البرامج التي تمولها الولايات المتحدة في العراق

## الجدول 3.7

متطلبات حكومة العراق لمتطلبات مشاركة التكلفة لبرامج برنامج الدعم الاقتصادي الجارية. كما تم تخديده من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)

بالمليون دولار

البرنامج	إجمالي المساهمات الأمريكية	التكاليف الأمنية التقديرية <sup>1</sup>	صافي تكاليف البرنامج	مساهمات حكومة العراق	
				مشاركة التكلفة المطلوبة من حكومة العراق	التكاليف المعفاة <sup>2</sup>
العمل المجتمعي (CAP) <sup>3</sup>	323.0	80.7	242.2	-	-
النمو الاقتصادي الإقليمي (جارة)	192.5	48.1	144.4	-	-
تنمية الأعمال الزراعية (إنماء)	169.8	42.5	127.4	-	-
الإصلاح الإداري (ترايب) <sup>4</sup>	156.0	39.0	117.0	1170	20.0
تعزيز النظم الإدارية	78.0	19.5	58.5	-	-
الرعاية الطبية الأساسية	74.9	18.7	56.1	56.1	56.1
التنمية المالية <sup>5</sup>	53.3	13.3	40.0	-	70
الوصول إلى العدالة	43.7	10.9	32.8	-	-
دعم الانتخابات	35.6	8.9	26.7	-	-
الإصلاح - المراقبة والتقييم	14.3	3.6	10.8	-	-
استبيانات التعليم (مهارات)	3.7	0.9	2.8	2.8	-
الإجمالي	1,144.8	286.2	858.6	175.9	83.1

أ تقريباً 25% من جميع تكاليف البرنامج مخصصة لتوفير الأمن. والتي تعفيها إرشادات وزارة الخارجية من المشاركة المالية لحكومة العراق. ب تسمح إرشادات وزارة الخارجية بالإعفاءات من المتطلبات الإلزامية لمشاركة التكلفة من جانب حكومة العراق للمشروعات التي لا تفيد الحكومة المركزية، والتي تدعم القطاع الخاص، أو التي تعالج دعاوى الديمقراطية وحقوق الإنسان أو المساعدات المجتمعية. ج تم الالتزام بمشاركة التكلفة لحكومة العراق كمساهمات عينية، مثل الأراضي أو المعدات. د أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى أنها تسعى للالتزام بحكومة العراق لمشاركة التكلفة مع حكومة العراق لهذا البرنامج - جميعها مساهمات عينية مثل الأرض أو المعدات. ه وفرت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (70) (USAID) مليون دولار من التزامات مشاركة التكلفة مع حكومة العراق لهذا البرنامج المعفى - جميعها مساهمات عينية مثل الأراضي أو المعدات. و وفرت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (70) (USAID) مليون دولار من التزامات مشاركة التكلفة مع حكومة العراق لهذا البرنامج المعفى - جميعها مساهمات عينية مثل الأراضي أو المعدات.

ملاحظة: الأرقام متأثرة بالتقريب. وأشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) بأنها تسعى للحصول على التزامات حكومة العراق بمشاركة التكلفة للبرامج المعفاة التالية: تعزيز النظم الإدارية، الوصول إلى العدالة، ودعم الانتخابات.

المصدر: USAID، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 10/7/2012 و 16/7/2012.

المساهمات في صورة مساهمات نقدية أو عينية، مثل "المساهمة بالأراضي لإقامة المشروع عليها"<sup>181</sup> وفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، وحتى 4 يونيو/حزيران 2012، فقد كان للبرامج الـ 11 الفعالة التابعة لبرنامج الدعم الاقتصادي (ESF) إجمالي قيمة عقود بمبلغ 1.14 مليار دولار. من هذا المبلغ، حددت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (8) (USAID) مشاريع بقيمة 910.3 مليون دولار (80%) على أنها معفاة من متطلبات التوفيق وفقاً لإرشادات وزارة الخارجية. وبالنسبة للمشروعات الفعالة الثلاثة الباقية، بقيمة 234.6 مليون دولار، حددت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية التكاليف الأمنية لكل مشروع بأن تكون 25%. والتي هي معفاة من متطلبات المشاركة المالية. كما يعرض الجدول 3.7، بعد التعاقد من الباطن بقيمة تقديرية 58.6 مليون دولار مقابل التكاليف

وفقاً لنائب المفتش العام للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، فإن ضعف أو عدم وجود دعم الدول المضيفة لبعض البرامج قد نتج عنه إخفاق بعض هذه البرامج في الوفاء بأهدافها. مما أدى إلى التساؤل عن التعزيز على المدى الطويل.<sup>179</sup> وللتأكد من الاستثمار العراقي طويل الأجل والالتزام بتعزيز البرامج الجديدة، أشار مساعد مدير الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لشؤون الشرق الأوسط إلى أن الوكالة تتطلب موافقة المساهمات المالية لحكومة العراق وخطة مفصلة لتحويل مسؤولية مشروعات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى حكومة العراق.<sup>180</sup> وفقاً لإرشادات وزارة الخارجية لمشاركة حكومة العراق المالية في المشروعات الممولة من برنامج الدعم الاقتصادي (ESF)، على حكومة العراق، بما يخضع لاستثناءات معينة، المساهمة بنسبة 50% من تكاليف البرنامج. وقد تكون

حددت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ((USAID) 910.3 مليون دولار، بقيمة من متطلبات المطابقة.



Iraq's Deputy Minister for Labor and Social Affairs and the USAID Mission Director sign the Cooperation Roadmap, April 18. (USAID photo)

- توقيع مدير بعثة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) مع نائب وزير العمل والشؤون الاجتماعية العراقي "خارطة طريق تعاونية" لتضع الخطوط العريضة لمساعدة برنامج "ترابط" لإتمام برنامج شبكة السلامة الاجتماعية، والذي يهدف لأتمتة توزيع المدفوعات شهرياً للمستفيدين منه لحوالي 1.4 مليون فقير عراقي.<sup>188</sup>
- في مايو/أيار استضافت وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي (MoPDC) مع برنامج "ترابط" مؤتمر لوضع خطة التنمية الوطنية 2013-2017. وفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، فقد توقعات وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي (MoPDC) أن تصل عائدات العراق إلى أقصاها عند 600 مليار دولار خلال الخمسة سنوات المقبلة، مما سيساعد العراق على الوفاء بأهداف خطة التنمية الوطنية؛ ومع ذلك فسيستمر تخطيط وتنفيذ البرامج الضرورية لتحقيق هذه الأهداف حتى يتشكل تحدياً كبيراً بالنسبة للعراق.
- في شهر يونيو/حزيران، استضاف برنامج ترابط أول مؤتمر للتطوير الوزاري، والذي حضره ما يزيد على 150 مشارك، بما يشمل الوزراء، ونواب الوزراء من ثمانية وزارات بحكومة العراق، ويمثلي الرئيس ورئيس الوزراء. يعرض الشكل 3.6 12 توصية أوصى بها المشاركون من الوزراء لتوجيه مساعدهات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) لحكومة العراق وتحسين تقديم الخدمات العامة.<sup>190</sup>
- في السابق أتم برنامج "ترابط" خطته مع مكتب رئيس الوزراء لإطلاق برنامج شامل للإصلاح التنظيمي، متركزاً على التشريعات التي تمنع النمو الاقتصادي وتعيق فعالية القطاع الخاص.<sup>191</sup> أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى أن الحلول العراقية لمشروع الإصلاح التشريعي والإداري (ISRAR) لم يتم إطلاقها في هذا الربع السنوي على النحو المقرر سلفاً. (ISRAR) باللغة العربية هي "إصرار". والغرض منها تحديد والقضاء على القوانين والتشريعات الحالية الأكثر ضرراً في التأثير على نشاط الأعمال، مثل

الأمنية. حددت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) أن حكومة العراق بحاجة لموافقة 175.9 مليون دولار (15%) من إجمالي تكاليف المشروع.<sup>182</sup> أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية أيضاً إلى أنها قد قامت بإبرام مذكرات تفاهم لمشاركة التكلفة مع حكومة العراق بإجمالي 76.1 مليون دولار - 20.0 مليون دولار لمشروع الإصلاح الإداري، والمسمى ترابط، و56.1 مليون دولار مقابل مشروع الرعاية الصحية الأساسية. وأشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى أن ذلك سيكون مساهمات عينية وأن "الوزارات ستستخدم أموالها للمشاركة في الأنشطة التكميلية بما يتفق مع مذكرات التفاهم". بالإضافة لذلك، أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى أنها قد أبرمت مذكرات تفاهم لمشاركة التكلفة بقيمة 7.0 مليون دولار لمشروع التنمية المالية، رغم أنها تعتبر هذا البرنامج معفى من متطلبات مشاركة التكلفة، كما تسعى أيضاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى إبرام اتفاقية مشاركة التكلفة بمبلغ 159.7 مليون دولار لمشروع معفى آخر، وهو برنامج العمل المجتمعي.<sup>183</sup>

### أنشطة البرامج الأخيرة

لدى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية 10 مشروعات تنمية جارية تعمل تجاه أهداف في ثلاثة مجالات - بناء القدرات، والنمو الاقتصادي، والديمقراطية، والنظام الإداري، ومشروع تقييم منفصل يراقب هذه البرامج.<sup>184</sup>

### بناء القدرات

يهدف برنامج بناء القدرات التابع للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى زيادة قدرات حكومة العراق على الصعيد المحلي، والإقليمي، والوطني للاستجابة على نحو أفضل لاحتياجات مواطنيها وتحسين تقديم الخدمات عبر أنظمة حكم أفضل.<sup>185</sup> أتم مشروع الإصلاح الإداري "ترابط" والذي مدته أربعة سنوات، بقيمة 156.7 مليون دولار عامه الأول في هذا الربع السنوي،<sup>186</sup> وشملت الأنشطة التي تم الإشارة إليها في هذا الربع السنوي:

- توقيع الحكومة الأمريكية لمذكرة تفاهم مع مكتب رئيس الوزراء لوضع الخطوط العريضة للدعم الأمريكي للجهود العراقية لتطوير عملية أكثر شمولية وشفافية لتطوير السياسات والتشريعات. (كما أسست مذكرة التفاهم أيضاً مكتب تطوير السياسات في مكتب رئيس الوزراء والذي هو الغرض منه قيادة أعمال وضع وتنفيذ سياسات حكومية عادلة وشفافة على الصعيد الوطني).<sup>187</sup>

في مايو/أيار استضاف MoPDC وترابط بالاشتراك معاً مؤتمر وضع خطة التنمية الوطنية - 2013-2017.

# البرامج التي تولها الولايات المتحدة في العراق

تسجيل الأعمال الجديدة، وتصريحات الإنشاءات، وتراخيص الاستيراد. قررت حكومة العراق أنه سيتم إدارة برنامج إصرار بالاتصال مع المجلس الاستشاري لرئيس الوزراء. عرضت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) على مكتب رئيس الوزراء مسودة مذكرة تفاهم تُشكل العلاقة بين الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية - حكومة العراق (US-AID-GOI) ومشروع إصرار (ISRAR). وتوقعت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية أن يتم توقيع مذكرة التفاهم في يوليو/تموز<sup>192</sup>

في الربع السنوي الماضي. أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) أن مشروع تعزيز النظم الإدارية الخاص بها والذي كان مقرراً إتمامه في خمسة سنوات بقيمة 117 مليون دولار والذي تم إطلاقه في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2011، قد واجه مشكلات في بدايته بسبب معدل دوران كبار الموظفين والموظفين الرئيسيين وبسبب عواقب أمنية. ووفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، فقد حلت إدارة البرنامج المشكلة في هذا الربع السنوي بتعيين موظفين عراقيين متمرسين ذوي باع طويل في العمل مع نظراء حكومة العراق في العديد من المنظمات العراقية. بالإضافة لذلك، عدلت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) العقد للقضاء على بعض المتطلبات الخاصة بالمشروع. مثل التقرير الأساسي الشامل. وللبرنامج الآن مكاتب في أربعة من المحافظات العراقية. في هذا الربع السنوي، أشار الشريك التنفيذي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى أن هذا المشروع واجه تحديات جديدة: بناءً على توجيهات من عدة أحزاب سياسية، وبعض مسؤولي حكومة العراق متردبين في المشاركة في تنفيذ المشروع بتمويل أمريكي.<sup>193</sup>

استضاف مشروع تعزيز النظم الإدارية العديد من المؤتمرات وورش العمل، والجلسات التدريبية التي تهدف إلى تحسين قدرة الحكومات المحلية للاستجابة للمواطنين. وفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، فالنشاط الأبرز هو المؤتمر الذي انعقد لمدة يومين في بغداد والمسمى الحكومات المحلية: مراكز التميز<sup>194</sup>

بدأ مشروع الرعاية الصحية الأساسية في العراق والذي سيستمر لأربعة سنوات بتكلفة 74.8 مليون دولار في مارس/آيار 2011 لمساعدة وزارة الصحة العراقية في تعزيز خدمات الرعاية الصحية الأساسية بها.<sup>195</sup> وقد تم الالتزام بمبلغ 31 مليون دولار إضافية لدعم هذا البرنامج لهذا الربع السنوي - وهو أكبر مبلغ تم الالتزام به لآياً من برامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في العراق لهذا الربع السنوي - لتزويد إجمالي الالتزامات لهذا البرنامج ليصل إلى 72.9 مليون دولار.<sup>196</sup>

## الشكل 3.6

### توصيات لبرنامج ترابط



### توصيات أول مؤتمر تطوير وزارتي

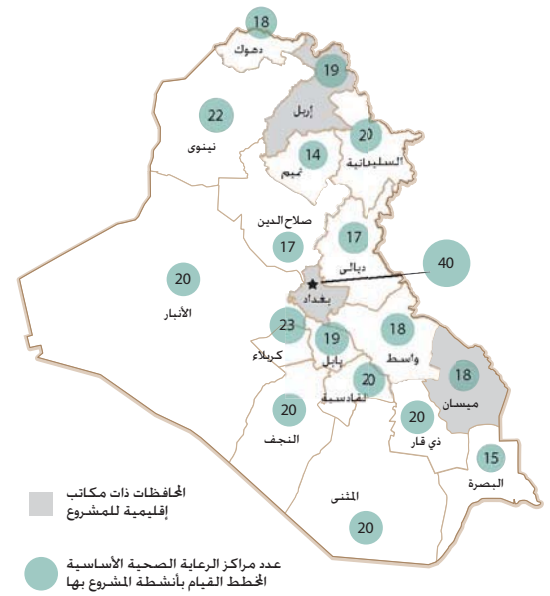
10 يونيو/حزيران 2012

1. اعتماد شعار المؤتمر "رؤية واحدة لخدمة أفضل" كأساس للتطبيق العملي للعمل المتبادل بين الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية-ترابط والوزارات المعنية.
2. تكوين لجنة توجيهية "علية" تشمل ممثلين من جميع الوزارات والمؤسسات التابعة لها للعمل في مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية-ترابط. وعلى هذه اللجنة الاجتماع بصفة دورياً، ربما كل 3 أشهر.
3. حث قيادة الوزارات واللجان التوجيهية على إتباع آلية مشاركة التكلفة والحصول على الأموال الضرورية من المبلغ المخصص من الصندوق الوطني للميزانية بمبلغ 86 مليون دولار.
4. تحديد المشكلات التي تواجهها كل وزارة عبر التقييمات، والاستبيانات، وتحديد قواعد البيانات والقدرات التي يمكن استخدامها لحل هذه المشكلات.
5. وضع خطة عمل بين الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية-ترابط والوزارات المعنية بحيث يمكن مراجعتها دورياً (ربع سنوياً) من خلال اللجان التوجيهية ذات الصلة لدى الوزارات بالتعاون مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية-ترابط.
6. العمل معاً للتغلب على العقبات وتنفيذ إصلاح إداري جاد وأنشطة لامركزية في ذات الوقت للوصول إلى النتائج المرجوة.
7. تحديد جميع المديرات الخاصة بالوزارات (المركزية أو الإقليمية) سواءً كانت وزارات مركزية أو في المحافظات وتشجيع اجتماعات مجموعات التركيز بشأن أنشطة مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية-ترابط.
8. تأسيس وتعزيز وحدات التطوير التنظيمي في لدى جميع الوزارات العراقية الشريكة.
9. وضع جدول زمني لجميع ورش العمل والبرامج التدريبية المقترحة من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية-ترابط قبل ثلاثة أشهر سلفاً حتى لا تتعارض أو تتداخل مع أنشطة المنظمات الدولية الأخرى.
10. عقد ورش عمل، وندوات، أو اجتماعات لمجموعات التركيز بصفة ربع سنوية أو مرتين سنوياً وذلك لمراجعة وتقييم ما تم تحقيقه.
11. عقد البرامج التدريبية وورش العمل للتوعية بشأن موضوعات تحسين مراكز الخدمة (النافذة الواحدة)، واللامركزية الإدارية، والسياسة العامة، وقانون الخدمة المدنية.
12. إيلاء اهتمام خاص بالموظفين الميدانيين بالوزارات وتسهيل تقييمات واستبيانات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية-ترابط لهم.
13. عقد اجتماعات متابعة شهرية أو ربع سنوية مع الأفراد المستهدفين وتوضيح العلاقة بين الموظفين المدنيين مقدمي الخدمة والشعب العراقي.
14. عقد مؤتمر التطوير الوزاري الثاني في بغداد أو مكان آخر في مارس/آيار 2013 لمراجعة وتقييم نتائج الأنشطة التعاونية حتى ذلك التاريخ.

المصدر: الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 15/7/2012.

## الشكل 3.7

مشروع الرعاية الصحية الأساسية: المكاتب الإقليمية ومراكز الرعاية الصحية الأساسية، وفقاً للمحافظة



المصدر: USAID، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.

أثناء عامه الأول، ووفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، فلم يستطع هذا البرنامج التعيين السريع للموظفين العراقيين والمغتربين. وقد أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في هذا الربع السنوي إلى أن الشريط التنفيذي قد قام بتصميم إستراتيجية بناء قدرات وبرنامج توجيه مكنها من الوفاء بأهدافها في تعيين الموظفين بشغل بعضاً من المناصب الاستشارية الوطنية مع صغار الموظفين باستخدام المساعدات الفنية قصيرة الأجل لتوفير الدعم الإضافي<sup>197</sup>.

أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى أن مشروع الرعاية الصحية الأساسية قد استضاف العديد من ورش العمل والمحاضرات التدريبية متعددة الأيام في هذا الربع السنوي، فعلى سبيل المثال، جمعت ورشة العمل المنعقدة في شهر مايو/أيار 35 ممثل من العديد من القطاعات الفنية لوزارة الصحة إلى جانب القادة الإقليميين من ميسان، والبصرة، وبابل، وبغداد، لمراجعة الفحص الدقيق المقترح حديثاً للسجلات الطبية.

ووفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، فإن النظام المقترح، والذي سيتم إطلاقه تجريبياً في مراكز الرعاية الصحية الأساسية المختارة على مدار ثلاثة إلى ستة أشهر، الأمر الذي من شأنه تحسين نتائج المرضى بتخفيض التكرار والفاقد والتأكد من أن مزودي الرعاية الصحية لديهم المعلومات المطلوبة لاتخاذ أفضل القرارات للمرضى<sup>198</sup>.

## الجدول 3.8

الأنشطة المختارة لبرنامج النمو الاقتصادي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، 1/4/2012 – 30/6/2012

البرنامج	الأنشطة
النمو الاقتصادي الإقليمي (خارة) مدة البرنامج: 1/2008 – 1/2013 إجمالي سقف العقد: 192.5 مليون دولار (16.4 مليون دولار تم الالتزام بها: 12.8 مليون دولار تم إنفاقها هذا الربع السنوي)	افتتح برنامج جارة مبادرة دعم المجموعات العراقية المعوزة في مركز الكلدانية الثقافي في اربيل حتى مايو/أيار، وفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، فقد وزعت هذه المبادرة 4.9 مليون دولار على 1,165 من المقترضين المعوزين (15% منهم نساء) في سبعة محافظات.
التنمية المالية مدة البرنامج: 7/2015 – 8/2010 إجمالي سقف العقد: 53.3 مليون دولار (19.6 مليون دولار تم الالتزام بها: 2.7 مليون دولار تم إنفاقها هذا الربع السنوي)	بدأ برنامج التنمية المالية – بدعم من معهد التدريب البنكي في تقديم خدماته للقطاع البنكي العراقي في هذا الربع السنوي، وذلك بتدريب 77 طالب من 28 بنك.
تنمية الأعمال الزراعية (إناء) مدة البرنامج: 5/2007 – 11/2012 إجمالي سقف العقد: 215.9 مليون دولار (10 مليون دولار تم الالتزام بها: 6.7 مليون دولار تم إنفاقها هذا الربع السنوي)	تم تحديد برنامج إناء حتى نوفمبر/تشرين الثاني 2012 لتوفير تدريب فني إضافي للعاملين بحكومة العراق، وخسين فهم أنشطة المشروعات الجارية، والتأكد من تعزيز أثر المشروع وإمكانية تكراره. أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى أن المشروعات المدعومة والتي بدأت من خلال برنامج إناء قد سجلت 151.2 مبيعات مباشرة مع توظيف 15,085 فرد.

ملحوظة: البيانات غيرمُدققة، الأرقام متأثرة بالتقريب، تم وضع الالتزامات والنفقات حتى 30/6/2012.

المصادر: البيانات المالية – I-NEA، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 29/6/2012، 28/6/2012، 27/3/2012، 29/9/2011، و2/7/2012، 2/4/2012، 3/7/2012، وبرنامج التنمية الاقتصادية الإقليمية USAID – جارة – دفع تنمية القطاع الخاص في العراق، مايو/أيار 2012، الصيغة 7. – presentation-overview-program-tijara-iraq.com/?..usa-id-tijara-web.pdf، 26/6/2012، 26/6/2012، التنمية المالية – USAID، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012 و3/7/2012، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012 و3/7/2012.

افتتح برنامج "جارة" مبادرة دعم المجموعات العراقية المعوزة.

## البرامج التي تولها الولايات المتحدة في العراق

كما ركزت ورش العمل الأخرى على تعزيز رعاية صحية أفضل للأطفال والعمل جًا نظام المعلومات الصحية الإلكتروني.<sup>199</sup>

وكما ركزت ورش العمل الأخرى على تعزيز رعاية صحية أفضل للأطفال والعمل جًا نظام المعلومات الصحية الإلكتروني.<sup>199</sup>

### النمو الاقتصادي

يهدف برنامج النمو الاقتصادي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) لتسهيل إصلاح القطاع العام و نمو القطاع الخاص، وتوفير إمكانية وصول أفضل إلى الخدمات المالية، وتطوير المشروعات الزراعية الخاصة، وخلق بيئة تمكينية تشجع تطور القطاع الخاص. 202 أنظر الجدول 3.8 لأنشطة البرامج المختارة لهذا الربع السنوي.

وفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، فقد أسس مشروع الرعاية الصحية الأساسية مكاتبه الإقليمية في بغداد، وإربل، وميسان، وسيقوم بأنشطة المشروع في 360 من مراكز الرعاية الصحية في جميع أنحاء البلاد (أنظر الشكل 3.7)، حتى 30 يونيو/حزيران 2012، عمل العاملين بالبرنامج مع 339 من مراكز الرعاية الصحية.<sup>200</sup>

بدأ مشروع استبيانات التعليم المسمى (مهارات) والذي سيستمر لمدة عام واحد بتكلفة 3.7 مليون دولار في أكتوبر/تشرين الأول من العام 2011، وعمل الشريك التنفيذي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية مع وزارة التعليم لإجراء استبيانات التعليم لجمع المعلومات بشأن المكونات الأساسية للنظام التعليمي العراقي لتحسين الخدمات المتعلقة بالتعليم وجودة المدارس الابتدائية. ركز الاستبيان على الصفوف من الأول حتى الثالث، وستساعد

أسس برنامج الرعاية الصحية الأساسية مكاتب إقليمية في بغداد، وإربل، وميسان، وسيعمل إلى القيام بأنشطة المشروع في 360 من مراكز الرعاية الصحية في جميع أنحاء البلاد.

### الديمقراطية ونظم الإدارة

الغرض المعلن لبرامج الديمقراطية ونظم الإدارة من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية هو تشجيع تكامل مبادئ الديمقراطية على جميع مستويات الحكومة العراقية - الوطنية، والإقليمية، والمحلية.<sup>203</sup> أنظر الجدول 3.9 لأنشطة البرامج المختارة لهذا الربع السنوي.

### المراقبة والتقييم

### الجدول 3.9

الأنشطة المختارة لبرامج الديمقراطية ونظم الحكم التابعة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، 1/4/2012 – 30/6/2012

البرامج	الأنشطة
العمل المجتمعي مدة البرنامج: 8/2008 – 9/2012	استمر التأخر في الحصول على التأسيسات العراقية في تكوين مشككة رئيسية لشركاء تنفيذ CAP، واجه رؤساء اثنان من شركاء التنفيذ تأخر لما يزيد على ثلاثة أشهر، ما منعهم من السفر إلى بغداد، وقد أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى أن القيود الجديدة لنقاط التفويض التي تخضع لسيطرة حكومة العراق قد تسببت في مشكلات إضافية، ولم يستطع المندوبين الأمريكيين السفر بحرية لمراقبة أنشطة المشروع. معالجة هذه المشكلات، بدأ شركاء تنفيذ الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في تعيين عراقيين كمراقبين ميدانيين، فهم يسافرون إلى المؤتمرات ومواقع الإنشاءات والأنشطة الأخرى، ويقومون بإتمام النماذج القياسية لكل منها (ما يشمل السرد والتصوير الفوتوغرافي). لمساعدة قادة البرنامج على تحسين التنفيذ.
دعم الانتخابات مدة البرنامج: 9/2012 – 9/2014	استمر هذا المشروع في بذل جهوده التي استمرت لمدة سبعة سنوات، برنامج المساعدة الفنية الانتخابية بقيمة 103 مليون دولار، والذي انتهى في سبتمبر/أيلول 2011، يوفر البرنامج المساعدة الفنية، والإرشاد، والتدريب للجان العليا المستقلة للانتخابات، والتي هي المسؤولة عن إعلان وتنفيذ التشريعات، والقواعد، والإجراءات المتعلقة بالاستفتاءات والانتخابات.
الوصول إلى العدالة مدة البرنامج: 9/2010 – 9/2013	أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى أن أحد تركيزات البرنامج لهذا الربع السنوي كان على حملة لزيادة الوعي بأهمية تسجيل الزواج وتحسين الوصول إلى الخدمات والمستحققات التي تقدمها حكومة العراق بموجب قانون الأحوال الشخصية.

ملاحظة: البيانات غير مدققة، الأرقام متأثرة بالتقريب، الالتزامات والنفقات مدرجة حتى 30/6/2012.

المصادر: البيانات المالية - I-NEA، رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 27/2012، 29/6/2012، 28/6/2012، 27/3/2012، 28/9/2011، 12/7/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012، 3/7/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012، 2/4/2022، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 11/7/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 28/6/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 12/7/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012، و رآ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012.



## البرامج التي تولها الولايات المتحدة في العراق



أخصائي فني إنباء يُدرّس طرق تطعيم الخضراوات لأفراد وزارة الزراعة والمشاغل الزراعية. (صورة من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)



الندوة البنكية تحت رعاية الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لتقديم التدريب لـ 77 طالب من 29 من بين 32 بنك عراقي. (صورة من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)

في الربع السنوي الماضي، أنهت OFDA وجود أفرادها في بعثة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في العراق. وفي هذا الربع السنوي أوقفت أربعة من برامجها في العراق.

قدرة محلية للاستجابة لحالات الطوارئ، وعمل على تعزيز التنسيق ومشاركة المعلومات بين وكالات الإغاثة الداعمة للمشتردين داخلياً، ومراقبة وتقييم البرنامج. وفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، فإن مكتب مساعدات الكوارث الأجنبية (OFDA) لا يخطط لتوفير تمويل البرامج للعام المالي 2012، ولكنه التزم بما يزيد على 54,000 دولار في مصروفات إدارية لهذا العام، حتى 30 يونيو/حزيران 2012.<sup>207</sup>

أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) إلى أنه بالرغم من إغلاق مكتب مساعدات الكوارث الأجنبية (OFDA) لمكتبه في شهر مارس/آيار، إلا أنه حافظ على قدرته على الاستجابة السريعة للأحداث الطارئة المحتملة في العراق عبر إقامة علاقات عمل مع وكالات الإغاثة في الميدان، مثل المنظمة الدولية للهجرة.<sup>208</sup>

### الوكالات المدنية الأخرى

يُبرز الجدول 3.1 الأنشطة التي تم إجراؤها في هذا الربع السنوي من خلال العديد من الوكالات المدنية الأمريكية الأخرى العاملة في العراق، بما يشمل:

- وزارة العدل
- وزارة الأمن الوطني
- وزارة الخزانة
- وزارة النقل
- وزارة التجارة
- وزارة الزراعة
- بنك التصدير والاستيراد
- مؤسسة الاستثمار الخاص عبر البحار

قام برنامج تقييم الأداء ورفع تقارير النتائج للإدارة (PER-FORM)، والذي مدته 3 سنوات، بتكلفة 14.3 مليون دولار، بإجراء تقييمات لبرامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، ومراقبة المشروعات، وتقييمات القطاع. فمُنذ إنطلاقه في شهر سبتمبر/أيلول 2009، قام برنامج PERFORM بإجراء تسعة تقييمات لبرامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، وقام بإجراء ثلاثة تقييمات للقطاعات، ومراقبة كلاً من مشروعات برنامج الدعم الاقتصادي (ESF)، ومكتب مساعدات الكوارث الخارجية<sup>204</sup> (OFDA)، من المقرر أن ينتهي برنامج PERFORM في شهر أغسطس/آب هذا؛ ومع ذلك، أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى أنها قد تقوم بتمديد لمدّة 90 يوماً بدون تكاليف إضافية لإتمام الأنشطة التي بدأت بالفعل. ووفقاً للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)، جاري إعداد برنامج إدارة أداء جديد للتنفيذ الذي سيبدأ في شهر يناير/كانون الثاني 2013.<sup>205</sup>

### مساعدات الكوارث الأجنبية

في الربع السنوي الماضي، أنهى مكتب مساعدات الكوارث الأجنبية (OFDA) وجود أفرادها في بعثة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في العراق. وفي هذا الربع السنوي أوقفت أربعة من برامجها في العراق.<sup>206</sup> حتى 30 يونيو/حزيران 2012، حافظ مكتب مساعدات الكوارث الأجنبية (OFDA) على برامجها الممولة في العام المالي 2011، برنامجي المساعدات الإنسانية اللذين قاما بتوزيع سلع الإغاثة العاجلة، والمساعدة في تطوير

الجدول 3.10

الوكالات المدنية الأخرى، مستويات العاملين والأنشطة المختارة، 1/4/2012 – 30/6/2012

الوكالات	النشاط في هذا الربع السنوي
وزارة العدل (DoJ) العاملين: 15	راقبت وزارة العدل المرافقات القضائية لحكومة العراق ضد عميل حزب الله علي موسى دقوق، والذي تم اتهامه بتنظيم هجمات عام 2007 في جنوب العراق والتي قتلت خمسة من الجنود الأمريكيين. تم إعفاء دقوق من التهم المواجهة إليه عند محاكمته، وذلك لعدم كفاية الأدلة. بعد ذلك قدمت وزارة العدل طلب تسليم المجرمين، والذي هو مُعلق حتى الآن.
وزارة الأمن الوطني (DHS) العاملين: 10	تم إنهاء التواجد في اثنان من مواقع حرس السواحل الأمريكي في العراق في هذا الربع السنوي. وقد تم تحويل دعم حرس السواحل الأمريكي للجهود العراقية لاعتماد ميناء أم المقصر والمنصات البحرية بتوافقها مع المعايير الدولية إلى القطاع الدولي لاتصالات وأمن الموانئ لحرس السواحل الأمريكي (USCS) في روتردام، بدأ قطاع خدمات المصارف وحماية الحدود في تقييم معدات مراقبة البضائع لدى حكومة العراق في الموانئ العراقية، بما يشمل الماسحات الضوئية المتقدمة جدا السريعة غير تدخلية التي يمكنها كشف التهريب، وبما يشمل أسلحة الدمار الشامل لاستخدامها في هجمات إرهابية، وفقا لوزارة الأمن الوطني. فإن حكومة العراق بحاجة إلى خطة صيانة وإصلاحات طويلة الأجل للمعدات، ولكن لم تقم بوضعها بعد، علاوة على ذلك، تشير الأدلة الفولبية إلى أن بعض الماسحة الضوئية لا تستخدم بسبب عدم كفاية التدريب التشغيلي في حالة أخرى. لا يمكن لجهاز الماسح الضوئي بدء التشغيل بسبب فقدان المفاتيح، قام قسم التحقيقات بوزارة الأمن الوطني بإجراء برنامج تدريبي مدته أسبوعين لأفراد حكومة العراق على التحقيقات المالية عبر الحدود، بما يشمل حالات غسيل الأموال، والاحتيال في المستندات.
وزارة الخزانة العاملين: 7	ساعد فريق الجريمة الاقتصادية لجنة النزاهة (COI) في استعادة أصول صدام حسين التي انتقلت إلى خارج العراق. 116 مليون دولار من فرنسا، و100 مليون دولار من الكويت، و1 مليون دولار من لبنان، كما دعم الفريق أيضا تحقيقات قادت إلى اعتقال خمسة من المشتبه بهم في الارتباط بتفجيرات دبسمير/كانون الأول 2011 لمكتب تحقيقات لجنة النزاهة في الرصافة والذي حصد أرواح 28 من موظفي لجنة النزاهة، استمر فريق الدخل في مساعدة اللجنة العليا لتكساس في توسيع قاعدة الضرائب العراقية وتعزيز العوائد العراقية عبر الاستشارات، والتدريب، والتدريب أثناء العمل. ساعد الفريق البنكي البنك المركزي في العراق على تحسين تقنيات أتمة البيانات لديه وبناء قدرة رقابية.
وزارة النقل (DoT) العاملين: 3	اعتمد مستشار الملاحة الجوية بوزارة النقل تمديد إجراءات الطيران وترقية المساعدات الملاحية في مطارات بغداد والبصرة الدوليين، كما ساعد المستشار البحري/مستشار الموانئ نظرائه العراقيين في تحسين كفاءة التشغيل وتدريب الأفراد.
وزارة التجارة العاملين: 4	تواصل مسئولو الخدمات التجارية الأمريكية مع منظمات الأعمال ذات الصلة وقام بإجراء الفحوصات الواجبة لمساعدة الشركات الأمريكية على إيجاد شركاء الأعمال أو الوكلاء أو الموزعين العراقيين المحتملين، كما أتمت الوكالة أيضا "العمل التجاري في العراق: الدليل التجاري للعام 2012 للشركات الأمريكية"، وهو دليل للتجارة والاستثمار، والتشغيل في العراق.
وزارة الزراعة العاملين: 7	عرضت USDA ثلاثة منح دراسية للعراقيين لحضور البرامج التدريبية في الولايات المتحدة، وفي الأشهر المقبلة، سيركز العاملون داخل الدولة على تعزيز الصادرات الأمريكية وسيتم إدارتها من المكتب الإقليمي في القاهرة.
بنك التصدير والاستيراد العاملين: 0	أشارت الولايات المتحدة إلى دور محتمل أكبر في العراق لكلاً من بنك التصدير والاستيراد، ومؤسسة الاستثمار الخاص عبر البحار (OPIC) لهذا الربع السنوي، ومع ذلك، خلص بنك التصدير والاستيراد إلى أن الافتقار إلى الهياكل التمويلية القابلة للتطبيق في الدولة سيستمر في إعاقة نمو النشاط على المدى القصير والمتوسط، واتفق البنك على تحديد شروط مالية من شأنها أن تجعل حكومة العراق قادرة على وضع هيكل ائتمانية قابلة للتطبيق وإتمام خليط لتحديد ما إذا كان الائتمان للمدوم من وزارة المالية ومجلس الوزراء من شأنه أن يكون كضمان سيادي. كما بدأ أيضا في اكتشاف بدائل أخرى، بما يشمل الاستخدام المحتمل لحسابات الضمان، والضمانات الجزئية، ومبيعات النفط المقبلة، وخلص بنك التصدير والاستيراد إلى أن إقامة الأعمال التجارية مع المصارف العراقية الصغيرة، التي تخص القطاع الخاص "كان منذ سنوات". كما اعتمد بنك التصدير والاستيراد أيضا في هذا الربع السنوي بوليصه تأمين قصيرة الأجل بمبلغ 1.2 مليون دولار لتغطية تصدير معدات من شركة إيكوت دريدجر المحدودة، ومقرها بالتيمور.
مؤسسة الاستثمار الخاص عبر البحار العاملين: 0	اعتمدت مؤسسة الاستثمار الخاص عبر البحار (OPIC) قرضاً بمبلغ 27 مليون دولار إلى شركة كلارمونت إربل المحدودة لبناء 900 وحدات سكنية لغير القادرين في إربل وصرف قرض بمبلغ 1.5 مليون دولار لمؤسسة تطوير السوق العراقي المتوسط، بما يوفر دعم مالي للشركات المملوكة للعراقيين، وقد تم تقديم طلب مؤسسة مجموعة كلارمونت لتلقي قرض بمبلغ 15 مليون دولار وتم ذلك في العام 2011 لبناء 200 شقة في إربل تحت اسم هيلتون وورلدوايد دويل تري سويتس (Hilton Worldwides Doubletree Suites) والتي لا تزال تحت الإنشاء.

ملاحظة: البيانات غير مدققة، تعكس أرقام العاملين هؤلاء الموجودين في بغداد، بما يشمل الأمريكيين منهم، ومواطني الدول الأخرى والعراقيين المقيمين محلياً.

**المصادر:** وزارة العدل، اجتماع مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق 4/6/2012، والمعلومات المقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق 11/7/2012، 12/7/2012، اجتماع وزارة الأمن الوطني مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق 31/5/2012، والمعلومات المقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق 19/7/2012، حرس السواحل الأمريكي وبرنامج (USCG)، المعلومات المقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق 13/7/2012، الخزانة الأمريكية، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 5/7/2012، اجتماع وزارة النقل مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق 5/6/2012، وراً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012، الخدمات التجارية الأمريكية، اجتماع مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/6/2012، "إقامة الأعمال التجارية في العراق: الدليل التجاري للدولة 2012 للشركات الأمريكية"، الصفحة 2، وراً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012، اجتماع USDA مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق 31/5/2012، وراً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012، وزارة الخارجية، مكتب المتحدث الرسمي، بيان صحفي "بيان مشترك للجنة التنسيق العراقية المشتركة لشئون الطاقة" 23/4/2012، www.state.gov/rpa/prs/ps/2012/04/188295.htm، تم الإطلاع في 21/6/2012، مؤسسة الاستثمار الخاص عبر البحار (OPIC) رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012، وألمبر مجموعة الخدمات، المعلومات المقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012، بنك التصدير والاستيراد رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 9/7/2012.

## برامج الدفاع

### مكتب التعاون الأمني – العراق



لقاء مسئولو المفتش العام لإعادة إعمار العراق مع رئيس مكتب التعاون الأمني العراقي الفريق روبرت كازلين. في مايو/أيار 2012.

يُدير مكتب التعاون الأمني العراقي للمصالح الأمنية الأمريكية في العراق. وتتجاوز مسؤولياته برامج المساعدة الأمنية النمطية حول العالم، بما يشمل نطاق عريض من أنشطة متعاقدى الدفاع والحماية الوقائية – بدءاً من دعم متطلبات حكومة العراق للمعالجة داخل الدولة للعمل كهيئة إبلاغ رئيسية عن الأنشطة والأحداث الأمنية. 209 مكتب التعاون الأمني العراقي رقابة وظيفية على قرابة 8.900 من الجيش والعاملين لدى المتعاقدين المدنيين، أو ما يزيد على 70% من جميع المتعاقدين الذين يخدمون تحت قيادة هيئة رئاسة البعثة.<sup>210</sup>

يُركز برنامج المساعدة الأمنية لمكتب التعاون الأمني العراقي على توفير المعدات والخدمات عبر برنامج المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS) والأرصدة المتبقية للمخصصات المنتهية لصندوق قوات الأمن العراقية. في هذا الربع السنوي، أصدر المفتش العام لإعادة إعمار العراق تقرير تدقيق لمراجعة نفقات صندوق قوات الأمن العراقية وخطط مكتب التعاون الأمني العراقي في الالتزام بالأرصدة المتاحة قبل 30 سبتمبر/أيلول 2012. 211 للإطلاع على الملخص، أنظر القسم 5 من هذا التقرير، وبشأن مخصصات صندوق قوات الأمن العراقية التي ستنتهي حتى 30 سبتمبر/أيلول 2012. 212 فإن مكتب التعاون الأمني العراقي يُعد خطة إنفاق لمبلغ 850 مليون دولار من برنامج تمويل الجيش الأجنبي (FMF) في العراق والمتاحة منذ بداية العام المالي 2012. 213

حتى 30 يونيو/حزيران 2012، أدار مكتب التعاون الأمني العراقي 159 من الدعاوى المتعلقة بالمبيعات العسكرية الأمريكية (FMS) بقيمة إجمالية 8.1 مليار دولار، بما يشمل 75 دعوى تم تمويلها بمبلغ 1.4 مليار دولار من صندوق قوات الأمن العراقية و84 دعوى بتمويل من حكومة العراق بقيمة تقرب من 6.7 مليار دولار. بالإضافة إلى ذلك، أدار مكتب التعاون الأمني العراقي عقد مباشر واحد، وهو برنامج تركيز مقاتلي الحرب بتمويل من صندوق قوات الأمن العراقية، بقيمة تقرب من 164.3 مليون دولار (بما يشمل الخيارات التي لم يتم ممارستها بعد).<sup>214</sup>

### مواقع مكتب التعاون الأمني العراقي

يعمل مكتب التعاون الأمني العراقي تحت قيادة هيئة رئاسة البعثة، ويُدير حالياً ستة مواقع في العراق. وبالرغم من

التقييمات الجارية التي تقوم بها وزارة الخارجية ووزارة الدفاع، إلا أنه من المتوقع أن ينتج عنها بصمة أصغر لمكتب التعاون الأمني العراقي.<sup>215</sup> كما يعرض الشكل 3.8 فإن مكتب التعاون الأمني العراقي يقوم حالياً بدعم نطاق عريض من الدعاوى المتعلقة بالمشترىات العسكرية الأجنبية وأنشطة التعاون الأمني المرتقبة. بالرغم من أن مواقع مكتب التعاون الأمني العراقي على وشك الانتقال إلى حكومة العراق بنهاية العام المالي 2013، إلا أن بعض المنشآت في هذه المواقع لا تطابق المتطلبات الأمنية ومتطلبات التشغيل للأنشطة الأمريكية الجارية وجاري تجديدها.<sup>216</sup>

- في بيسمايا وتكرت (معسكر سبايكر السابق)، وهو عقد لـ USACE بقيمة 55.0 مليون دولار لتصميم وإنشاء أعظية علوية واقية لمرافق الطعام، إلى جانب تحسينات أخرى في الموقع، ومن المتوقع إتمامها بحلول أكتوبر/تشرين الأول 2013.<sup>217</sup>

- في أم القصر، مشروع USACE بقيمة 2.3 مليون دولار والذي من المقرر أن يتم منحه في أغسطس/ آب والذي سيوفر غطاء فوق لمرافق الطعام وتحديث نقطة مراقبة الدخول بحلول أبريل/نيسان 2013.<sup>218</sup>

- في قاعدة تكريت الجوية، مشروع بقيمة 1.2 مليون دولار لتجديد وتحديث المنشآت السكنية، ومن المتوقع إتمامه بحلول شهر يناير/كانون الثاني 2013.<sup>219</sup>

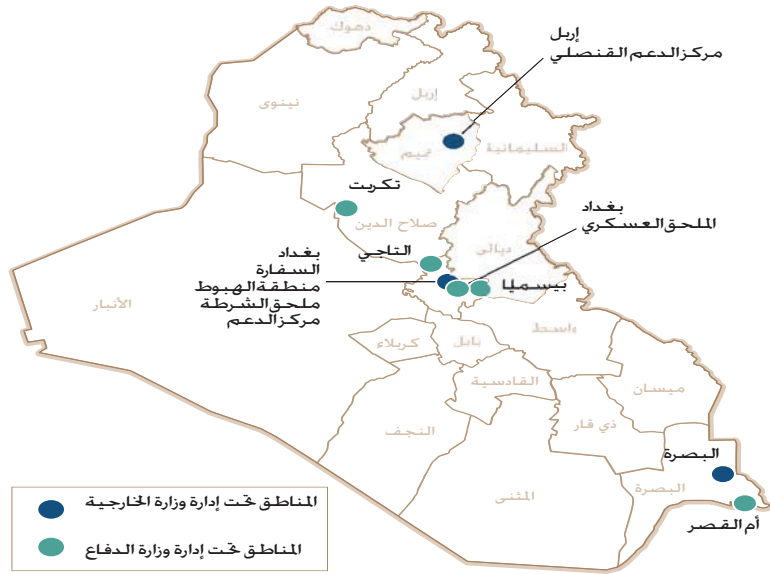
مكتب التعاون الأمني العراقي هي عميل هام لمكتب US-ACE في منطقة العراق، والذي من المتوقع أن يستمر عمله في العراق لما يصل إلى ثلاثة سنوات. حوالي نصف مشروعات USACE الحالية هي دعاوى المشترىات العسكرية الأجنبية،

حتى 30 يونيو/حزيران 2012، أدار مكتب التعاون الأمني العراقي 159 من الدعاوى المتعلقة بالمبيعات العسكرية الأمريكية (FMS) بقيمة إجمالية 8.1 مليار دولار، بما يشمل 75 دعوى تم تمويلها بمبلغ 1.4 مليار دولار من صندوق قوات الأمن العراقية و84 دعوى بتمويل من حكومة العراق بقيمة تقرب من 6.7 مليار دولار.

## البرامج التي تمولها الولايات المتحدة في العراق

الشكل 3.8

المواقع تحت إدارة وزارة الخارجية ووزارة الدفاع في العراق



بيان ميشيل ج. كورتز القائم بأعمال مدير GAO، GAO-12-856T (GAO) المصدر: شهادة مكتب المحاسبات الحكومية الشؤون الدولية والتجارة، "بعثة العراق: الدولة ووزارة الدفاع تواجه تحديات في إنهاء الدعم وقدرات الأمن". 28/6/2012، الصفحة 3

**التعاون الأمني** – جميع تفاعلات وزارة الدفاع مع مؤسسات الدفاع الأجنبية لبناء علاقات دفاع تعزز مصالح أمنية أمريكية محددة. أدت إلى تكوين قدرات عسكرية حليفة وصدقة لعمليات الدفاع الذاتي والعمليات متعددة الجنسيات، وتزويد القوات الأمريكية بوقت السلم وإمكانية الوصول إلى الدول المضيفة في حالات الطوارئ.

**المساعدة الأمنية** – مجموعة من البرامج يُصرح بها قانون المساعدات الأجنبية لعام 1961، بتعديلاته، وقانون الرقابة على تصدير الأسلحة لعام 1976، بتعديلاته، والتشريعات الأخرى ذات الصلة والتي توفر من خلالها الولايات المتحدة بنود الدفاع، والتدريب العسكري، والخدمات الأخرى المتعلقة للدفاع عبر منح، أو قروض، أو ائتمان، أو مبيعات نقدية لتعزيز السياسات والأهداف الوطنية. المساعدة الأمنية هي عنصر للتعاون الأمني يتمويل وتصریح من وزارة الخارجية ليتم من خلال وزارة الدفاع/الوكالة التعاونية للدفاع والأمن.

**المصدر:** وزارة الدفاع OIG، بيان نائب المفتش العام لشؤون جنوب غرب آسيا أمام اللجنة الفرعية للمجلس التشريعي بشأن الأمن القومي الدفاع الوطني والعمليات الأجنبية، لجنة المجلس التشريعي لمراقبة وإصلاح الحكومة، "التحول من القيادة العسكرية إلى القيادة المدنية لتبعث في العراق". 28/6/2012

- التدريب البحري
- التعزيز البحري
- التاجي
- مستودع قطع الغيار
- مركز المعالجة لدعاوى المشتريات العسكرية الأجنبية
- المدارس المهنية للجيش العراقي
- ورش الصيانة المتقدمة

**المصادر:** شهادة مكتب المحاسبات الحكومية GAO-12-856T، بيان ميشيل ج. كورتز، القائم بأعمال المدير للشؤون الدولية والتجارة، "بعثة العراق" تواجه الدولة ووزارة الدفاع تحديات في دعم الإنهاء وقدرات الأمن". 28/6/2012، الصفحة 3، تقرير OIG لوزارة الدفاع DODIG-2012-063، "تقييم مؤسسة وزارة الدفاع لمكتب التعاون الأمني العراقي" 16/3/2012، OSD؛ رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/10/2011.

كما لمكتب USACE عقود لمشروعات في المنشآت الحالية في العديد من المواقع التي تدعم مباشرة عمليات مكتب التعاون الأمني العراقي خارج برامج المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS، 221).

**أنشطة مكتب التعاون الأمني – العراق**

يشارك مكتب التعاون الأمني العراقي بفعالية مع مسؤولي حكومة العراق على جميع مستويات وزارة الدفاع، ووزارة الداخلية، في مجال المساعدات الأمنية، يدير مكتب التعاون الأمني العراقي كلاً من التزامات ونفقات الصناديق الأمريكية لدعم القدرات الأمنية لحكومة العراق ومشتريات حكومة العراق للمعدات والخدمات العسكرية، إلى جانب هذه المسؤوليات للبرنامج، يتحمل مكتب التعاون الأمني العراقي مسؤوليات إدارة نطاق عريض من العلاقات مع حكومة العراق - بدءاً من تسهيل إصدار تراخيص عمل متعاقد الدفاع

بما يشمل العديد منها تخص مقر القوات الجوية الأمريكية للمشاريع التي تدعم القوات الجوية العراقية، 220

- تكرير**
- التدريب المبدئي لقوات الأمن العراقية
  - كلية قوات الأمن العراقية
  - قاعدة كركوك الجوية
  - تدريب الطيارين وطبائري الهليكوبتر.
  - عمليات طيران وصيانة.
  - دعم لوجستيات المتعاقد للاكتفاء الذاتي من

- الطائرات:**
- دعم المتعاقدين لتدريب الرقابة على المرور الجوي.
  - بغداد
  - مرفق الملحق العسكري
  - بيسميا
  - مدرسة مدرعة
  - تدريب على دبابات M1A1 وإطلاق النيران – مراقبة
  - جهاز المحاكاة
  - نطاق المدفعية المتقدم
  - أم القصر
  - دعم بعثة البحرية العراقية

كان أكبر نشاط تدريبي جاري لمكتب التعاون الأمني العراقي هو برنامج تركزي مقاتلي الحرب بتمويل من صندوق قوات الأمن العراقية، والذي تم من خلال 7 من الأفراد العسكريين بوزارة الدفاع و178 من متعاقدي فريق المساعدة الأمنية.

## الجدول 3.11

مشاركات مستشاري مكتب التعاون الأمني العراقي. حتى 30/6/2012

مجموعة مكتب التعاون الأمني العراقي	أنشطة دعم قوات الأمن العراقية
قطاع القوات الجوية	13 ضابط و 1 مجند في بغداد وتكرير يقدمون الدعم لكلية القوات الجوية. ويتواصلون مع ويقدمون الاستشارات. والنصائح. وتدريب قوات الأمن العراقية من المستوى الوزاري نزولاً إلى موظفي الخطوط بشأن دعوى مثل القيادة والرقابة والصيانة واللوجستيات (ما يشتمل تقييمات وتدريب).
الطيران الحربي	1 ضابط و 2 مجندين في بغداد وتاج يقومون بالاتصال مع كبار مسؤولي الطيران الحربي العراقي بشأن جميع أنشطة التدريبات. والتمارين. والصيانة. والأوامر والرقابة. يقوم أحدهم بدور مستشار التدريب على الأسلحة للهليكوبتر الكشافية التابعة للجيش العراقي.
القطاع الحربي	9 ضباط و 5 أفراد مجندين في بغداد. ويسميا. وتاج يقومون بتوفير قطع عريض من أنشطة الدعم للجيش العراقي. على كلاً من المستوى الوزاري كمستشار تدريب لكبار برنامج NCO. عبر تقديم الخبرة الفنية لدعم التدريب. والتعزيز. واللوجستيات. والصيانة لمدرعات الجيش العراقي. وفرق الجيش الصغيرة. وهليكوبتر الانتقال. وأنظمة الاتصالات.
المشاركات	11 ضابط في بغداد يقدمون الدعم للمشاركة مع كبار المسؤولين الوزاريين بحكومة العراق وفيالق الضباط.
قطاع اللوجستيات	8 ضباط في بغداد وتاج يقدمون الدعم. والصيانة. ودعم إدارة اللوجستيات لحكومة العراق ووزارات الأمن.
قطاع البحرية	7 ضباط في بغداد وأم القصر يقدمون مجموعة عريضة من دعم التدريبات. والصيانة. والتعزيز. والهندسة. والاتصالات لحكومة العراق والبحرية العراقية.
مكتب التعاون الأمني العراقي - HQS	4 ضباط. و 1 مجند. و 1 موظف مدني في بغداد يديرون عمليات مكتب التعاون الأمني العراقي.
تدريب اتفاقيات حالة القوات (SOF)	23 ضابط و 8 مجندين في بغداد يقدمون الاستشارات. والمساعدة. ويدررون قوات العمليات الخاصة العراقية على جميع جوانب التدريب. والتعزيز. وعمليات الصيانة.
إدارة التدريب	1 ضابط في بغداد يقوم بالاتصال مع COM/OSC والهيئات الخارجية لوزارة الدفاع ويحافظ على متطلبات وزارة الدفاع لبعثات مكتب التعاون الأمني العراقي.

المصدر: مكتب التعاون الأمني العراقي. رآ على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012

والتأثيرات الخاصة به لمتابعة وإدارة أحداث متعاقد الأمن باستباقية بالتنسيق مع رئيس البعثة.<sup>223</sup>

أشار مكتب التعاون الأمني العراقي إلى أنه يحافظ على إجراء "اجتماعات دائمة" أسبوعية أو كل أسبوعين مع وزير الدفاع. والأمين العام. والمدير العام للأسلحة والإمدادات لتحديد أولويات حالات الدعم الجاري والتدريب. ويتواصل مستشاري مكتب التعاون الأمني العراقي مع العديد من هيئات قوات الأمن العراقية بشأن نطاق عريض من الخدمات والمستويات (أنظر الجدول 3.11).<sup>224</sup>

وبالرغم من تقارير مكتب التعاون الأمني العراقي والتي تعمل أنشطتها على تعزيز العلاقات مع وزارات الأمن العراقية. فقد أشارت وزارة الدفاع إلى أنها تتصور إعاقة جوانب عملياتها بسبب غياب الاتفاقيات الأمنية أو اتفاقيات حالة القوات (SOFA) بعد العام 2011. هذه الاتفاقيات من شأنها دعم علاقات الدفاع التي تعزز مصالح أمنية أمريكية محددة وتؤدي إلى تطوير القدرات العسكرية للدولة المضيفة للدفاع الذاتي والعمليات متعددة الجنسيات. مع تزويد القوات الأمريكية بوقت السلام الإستراتيجي وإمكانية الوصول في حالات الطوارئ. تحمل اتفاقيات حالة القوات (SOFA) مزايا إضافية من توضيح دعم حكومة العراق للعمليات اليومية

لمكتب التعاون الأمني العراقي. والتي من شأنها التأثير على بناء العلاقات على المدى الطويل.<sup>225</sup>

أكبر نشاط تدريبي جاري لمكتب التعاون الأمني العراقي حتى 30 يونيو/حزيران 2012. كان برنامج تركيز مقاتلي الحرب بتمويل من صندوق قوات الأمن العراقية. والذي قام بإجرائه 7 من الأفراد العسكريين التابعين لوزارة الدفاع. و178 من متعاقدي فريق المساعدة الأمنية (SAT) في بيسمايا وتاج. في هذا الربع السنوي. تلقى 2.070 من جنود الجيش العراقي (IA) تدريباً من خلال البرامج. التي تشمل:<sup>226</sup>

- مناورة التدريب الجماعي. في بيسمايا. برنامج تدريب سرية للمدفعية على المركبات المدرعة M113. وM1A1. وM198
- يُعد الضباط لتكامل القوات وتحديث أفراد القطاعات القتالية الذين سيتم تدريبهم في مركز التدريب المشترك في تاج بداية من شهر أكتوبر/تشرين الأول. يشمل التدريب الآثار المميته لإطلاق النار المباشر وغير مباشر وتعرض صغار القادة للعمليات كجزء من قوة مهمة الكتيبة.
- تدريب الصيانة. تقوم فرق توجيه مساعدات الصيانة في بيسمايا بتدريب تقنيي الجيش العراقي بغرض توطيد قدرة الصيانة ذات الدعم الذاتي. من المتوقع أن تبدأ

انتهت مخصصات دورة الإنفاق على الشريحة النهائية من صندوق قوات الأمن العراقية بعمليات التخصيص الممتدة وخويل المسؤولية عن الصندوق من القوات الأمريكية بالعراق إلى مكتب التعاون الأمني العراقي.

## البرامج التي تولها الولايات المتحدة في العراق

وفقاً للالتزامات قوات الأمن العراقية ومساهمات حكومة العراق في مشاركة التكلفة لهذا الربع السنوي. يظهر أن استثناء مشاركة التكلفة قد أصبح هو السائد.

مكتب التعاون الأمني العراقي زيادة التزامات صندوق قوات الأمن العراقية على مدار الأرباع السنوية الثلاثة الماضية. فقد تباطأت مساهمات حكومة العراق للمشاريع، وعلى مدار ثلث العام المالي 2011 الذي تم فيه تخفيض مخصصات صندوق قوات الأمن العراقية فلم يتم الالتزام بهذه المخصصات حتى 30 يونيو/حزيران 2012 - أي قبل ثلاثة أشهر من انتهاءها. 230

خلال أول ربعين سنويين من العام المالي 2012. لم يتم الالتزام سوى بأقل من 15% من مخصصات صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011. ولم يتم إنفاق سوى 11%. تسارعت وتيرة الالتزامات والإنفاقات سريعاً أثناء الربع السنوي الثالث. 231

### التنسيق مع مسئول مكتب التعاون الأمني العراقي

على النحو الذي يتطلبه قانون المصادقة على الدفاع الوطني للعام المالي 2011. 232 باستثناء عناصر في قائمة ذخائر الولايات المتحدة (USML). فإن أموال صندوق قوات الأمن العراقية "قد لا تغطي ما يزيد على 80% من العناصر أو الخدمات" وعلى ذلك، فمن المتوقع أن توفر حكومة العراق و/أو مصادر أخرى بنسبة 20% على الأقل كمشاركة في التكلفة. بالإضافة لذلك، كان وزير الدفاع على وشك اعتماد التزام حكومة العراق بالولوجستيات، والصيانة، والتعزيز لإظهار قدرة مؤسسية على صيانة والحفاظ على المعدات المُستَرة من الولايات المتحدة. قبل إتاحة تمويل صندوق قوات الأمن العراقية بما يزيد على مبلغ 1.0 مليار دولار وفقاً للالتزامات صندوق قوات الأمن العراقية ومساهمات حكومة العراق في مشاركة التكلفة لهذا الربع السنوي. يظهر أن الاستثناء في مشاركة التكلفة قد أصبح أمراً سائداً حيث تضاعلت الزيادة الهامشية في مشاركة التكلفة لحكومة العراق (0.4%) أمام الزيادة في التزامات وتعهدات صندوق قوات الأمن العراقية (124%). حدث هذا الانخفاض النسبي في مشاركة التكلفة لحكومة العراق عند ملاحظة حكومة العراق لتحسن التنسيق الأمريكي-العراقي. 234 وبالرغم من توقع مكتب التعاون الأمني العراقي لإتاحة مخصصات العام المالي 2011 من صندوق قوات الأمن العراقية والتي تزيد عن 1.0 مليار دولار في خطة الإنفاق وتقييم التزامات حكومة العراق تجاه التعزيز<sup>235</sup>. ولم يقدم وزير الدفاع بعد إلى الكونغرس الاعتماد اللازم. أشار المفتش العام لإعادة إعمار العراق عدة مرات إلى الحاجة للتأكد من الدعم الكامل لحكومة العراق وتخطيطها للاكتفاء الذاتي من البضائع والمشاريع المقدمة من الولايات المتحدة، والمتابعة في حالة فشل حكومة العراق في القيام بذلك.<sup>236</sup>

المرحلة الأخيرة من تدريب استعادة المركبة M88A1 في كلاً من بيسمايا وتاج في سبتمبر/أيلول 2012.

• تدريب المهارات المتقدمة والتعليم المهني العسكري. يتم تقديم التدريب المتقدم عبر برامج تدريبية تُقدم في الولايات المتحدة للتدريب على M1A1. وبرامج القصف المدفعي المتقدم، وبرنامج قادة المدفعية، وتدريب أفراد المعركة، وتطوير المعتقدات، وتطوير المقرر الدراسي لمدرسة المدفعية والذخيرة. وتدريب الكادر والمدربين، وأنشطة تقديم الاستشارات والتدريب المؤسسية لمؤسسات الجيش العراقي. بما يشمل كلية الحرب، وجامعة الدفاع الوطني، ومركز الأخلاقيات، ومركز الدروس المستفادة.

خطة إنفاق صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011 دورة مخصصات الإنفاق للشريحة النهائية من صندوق قوات الأمن العراقية، والمقدمة في العام المالي 2011. ارتفعت بعملية اعتماد مطولة - تمتد من الطلب الإداري في أوائل 2010 حتى المخصصات النهائية (المفضضة) في أبريل/نيسان 2011 - 227 - وبتحويل مسؤولية الأموال من القوات الأمريكية بالعراق (USF-I) إلى مكتب التعاون الأمني العراقي أثناء ما تكون عملية التخصيص جارية. وبتخفيض حجم المخصصات منذ طلب الرئيس أثناء عملية إعداد الميزانية، فقد تم إضافة متطلبات جديدة، ما يشجع حكومة العراق على موافقتها لاستخدامات صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011. 228

تأثرت خطط مكتب التعاون الأمني العراقي لتنفيذ تسليم المعدات والخدمات الممولة من صندوق قوات الأمن العراقية بالقصر النسبي للفترة الزمنية بافتراض لسيطرة الكاملة على الأموال. لإقامة علاقة مع نظراء حكومة العراق. والالتزام بالأموال المتبقية قبل 30 سبتمبر/أيلول 2012. ما سيكون من شأنه انتهاء السلطة عليها. 229 بينما حاول

### الجدول 3.12

خطة إنفاق صندوق قوات الأمن العراقية، وفقاً لمجموعة النشاط الفرعي: النسبة المئوية للتغيير الخطة النهائية (6/2012) عن مشروع الخطة (2/2012) بالمليون دولار

التدريب	مشروع الخطة	الخطة النهائية	نسبة التغيير %
التدريب	274.8	554.7	102%
المعدات والنقل	533.6	485.7	-9%
التدريب	186.6	113.5	-39%
الأنشطة ذات الصلة	5.0	1.0	-80%
<b>الإجمالي</b>	<b>1,000.0</b>	<b>1,155.0</b>	<b>16%</b>

ملاحظة: الأرقام متأثرة بالتقريب. المصدر: مكتب التعاون الأمني العراقي، "صندوق قوات الأمن العراقية"، خطة النشاط المالي للعام المالي 2011 (خطة الإنفاق) 10-11/2012، مسودة التقرير 2/12، وصندوق قوات الأمن العراقية، خطة النشاط المالي للعام المالي 2011 (خطة الإنفاق) 10-11/2012، مسودة التقرير 10-11/2012.

## خطة الإنفاق النهائي لصندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011

في 11 يونيو/حزيران 2012، نشر مكتب التعاون الأمني العراقي خطة الإنفاق النهائية لصندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011.<sup>237</sup> والتي ضمت تغييرات كبيرة عن مشروع خطة الإنفاق الصادر في فبراير/شباط 2012.<sup>238</sup> وكما يعرض الجدول 3.12، فإن خطة إنفاق شهر يونيو/حزيران تضاعف النفقات المخصصة لأنشطة التعزيز مع تخفيض تمويل التدريب بحوالي 40% وشراء المعدات بحوالي 9%. إعادة ترتيب الأولويات لخطة الإنفاق بشأن أنشطة التعزيز يؤكد على مخاوف رقابية منذ فترة طويلة بشأن تأخر حكومة العراق في تطوير قدرات التعزيز من الصيانة واللوجستيات. وكما أشارت وزارة الدفاع في العام 2012، فالافتقار إلى مثل هذه القدرات يمثل "عواقب وخيمة فيما يتعلق بقدره قوات الأمن العراقية على توفير الدفاع الداخلي والخارجي للعراق" الأمر الذي من شأنه "أن ينتج أيضاً في عدم قدرة حكومة العراق على تعزيز الاستثمارات الكبرى التي قام بها المجتمع الدولي".<sup>239</sup>

وبما يتفق مع خطط الإنفاق السابقة، فالغرض من المشروعات في خطة الإنفاق النهائية "تعزيز، وتهيئة، وتدريب قوات الأمن العراقية للوصول إلى الحد الأدنى من القدرات الضرورية [MEC] - وهو هدف منذ أمد بعيد للمساعدات الأمريكية التي كان الغرض منها في الأساس الوصول له قبل نهاية بعثة القوات الأمريكية في العراق في سبتمبر/أيلول الماضي.<sup>241</sup>

## اعتمادات والتزامات صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011

أثناء هذا الربع المالي منفرداً، تم اعتماد والالتزام بمبلغ 424.2 مليون دولار من تمويلات صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011، أو حوالي 37% من المخصصات المتاحة لدى صندوق قوات الأمن العراقية.<sup>242</sup> من بين كامل المخصصات المتاحة بمبلغ 1.15 مليار دولار، تم اعتماد والالتزام بمبلغ 766.2 مليون دولار حتى 29 يونيو/حزيران 2012. وبالنسبة للمبالغ المتبقية الغير معتمدة والغير ملتزم بها من أموال صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011، يخطط مكتب التعاون الأمني العراقي لإجراء 14 عملية شراء، بما يشمل دعم لوجستيات الطائرات، ومركبات مدرعة، وأنظمة استطلاع ومراقبة، وتدريب<sup>243</sup> أي أموال لم يتم الالتزام بها أو إعادة توجيهها حتى 30 سبتمبر/أيلول 2012، ستتنتهي ولن تكون متاحة لاعتمادها لمشروعات جديدة.

حدث تسارع في وتيرة الالتزامات لهذا الربع السنوي ومن المتوقع أن تستمر خطة الإنفاق في التزاماتها قبل نهاية العام

المالي وذلك بسبب إشارة قيادة مكتب التعاون الأمني العراقي إلى ارتفاع مستوى مشاركة وزارة الدفاع في الدعاوى المرتقبة لصندوق قوات الأمن العراقية، وقيل أن خطابات الطلبات من حكومة العراق بشأن إمكانية القيام بالأنشطة الممولة من صندوق قوات الأمن العراقية قد تجاوزت الأموال المتاحة. 244 علاوة على ذلك، أبلغ مكتب التعاون الأمني العراقي المفتش العام لإعادة إعمار العراق بأنه يتوقع الالتزام "بكل بنس" من أموال صندوق قوات الأمن العراقية بحلول 30 سبتمبر/أيلول 2012.<sup>245</sup> وأشار مكتب التعاون الأمني العراقي إلى أنه "لا توجد أية مخاطر" في عدم إتمام اعتماد وتمويل حكومة العراق قبل الموعد النهائي في 30 سبتمبر/أيلول.<sup>246</sup> فوقت تسليم خطابات مشاركة التكلفة بعرض وقبول حكومة العراق والتأكيد السريع لحكومة العراق لهذه الخطابات هو أمر أساسي للالتزام الكامل بأموال صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011.

لم يتضمن ارتفاع التزامات ونفقات صندوق قوات الأمن العراقية لهذا الربع المالي أنشطة مع التزام حكومة العراق بمشاركة التكلفة بها. باستثناء وحيد، وهو أن معظم الالتزامات الأخيرة لصندوق قوات الأمن العراقية كانت لدعاوى قائمة بخائر الولايات المتحدة (USML)، والتي هي معفاة من هذه المتطلبات.<sup>247</sup> كما يعرض الجدول 3.13، فقد انخفضت مشاركة التكلفة العامة لحكومة العراق من حوالي 27% للاعتمادات والالتزامات المجمعة للبرامج في 20 مارس/آيار 2012، حتى 14% في 29 يونيو/حزيران 2012. في الربع السنوي الأخير من العام المالي 2012، بافتراض إطلاق مبالغ مالية تزيد على 1.0 مليار دولار، يُقدر مكتب التعاون الأمني العراقي أن حكومة العراق ستساهم في مشاركة التكلفة بمبلغ 62.4 مليون دولار في 8 من عمليات الشراء النهائية الأربعة عشر لصندوق قوات الأمن العراقية (14% من النفقات الإجمالية).<sup>248</sup>

شهدت مجموعة الأنشطة الفرعية للمعدات والنقل أكبر زيادة في هذا الربع السنوي. لترتفع من 26.8 مليون دولار تم اعتمادها أو الالتزام بها حتى 20 مارس/آيار إلى قرابة 408.5 مليون دولار تم اعتمادها أو الالتزام بها حتى 26 يونيو/حزيران

### الجدول 3.13

مشاركة التكلفة لحكومة العراق لمشروعات صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2011

النسبة (%)	حتى 29/6/2012	حتى 20/3/2012
124%	\$766.2	\$342.1
1%	\$125.2	\$124.7
14%		27%

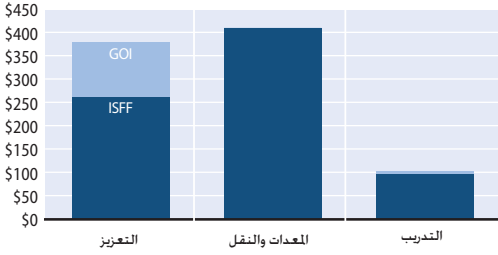
المصادر: مكتب التعاون الأمني العراقي، المعلومات المقدمة لتدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 3/2012 و 6/2012

من بين المخصصات المتاحة بالكامل بمبلغ 1.15 مليار دولار، تم اعتماد مبلغ 766.2 مليون دولار والالتزام بها حتى 29 يونيو/حزيران 2012.

# البرامج التي تمولها الولايات المتحدة في العراق

الشكل 3.10

اعتمادات والتزامات حكومة العراق تجاه أنشطة صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2012، وفقاً لمجموعة النشاط الفرعي، حتى 26/6/2012 بالمليون دولار



المصدر: مكتب التعاون الأمني العراقي، المعلومات مقدمة لتدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/2012 و 6/2012.

حكومة العراق بأي التزامات نقدية لتمويل دعاوى المعدات والنقل لصندوق قوات الأمن العراقية.

## برنامج المشتريات العسكرية الأجنبية

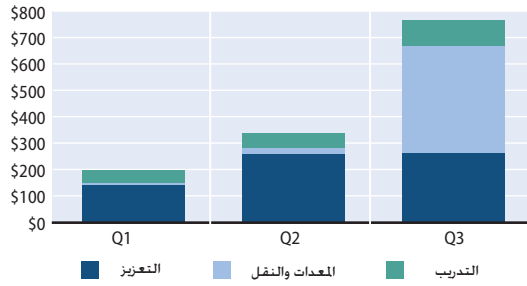
وفقاً للمعلومات التي أُشير إليها حتى 30 يونيو/حزيران 2012، فقد عالج برنامج المشتريات العسكرية الأجنبية في العراق 453 دعوى منفصلة بقيمة 11.96 مليار دولار منذ دعاوى عام 2005 - 2006 التي تم تمويلها من حكومة العراق مقابل 9.00 مليار دولار و 27 دعوى تم تمويلها من خلال الحكومة الأمريكية مقابل 2.96 مليار دولار (أنظر الجدول 3.14).<sup>253</sup>

تشمل الدعاوى التي تم من أجلها إصدار خطابات العرض والقبول من خلال حكومة الولايات المتحدة عدة عمليات مشتريات معدات وتدريبات:<sup>254</sup>

- 105.2 مليون دولار لثمانية أنظمة دفاع جوي سريع الاستجابة مع أجهزة الكشف والانتشار الأمامي وأنظمة رادار القيادة والسيطرة مع المعدات المصاحبة لها، والتدريب، والدعم اللوجستي.
- 68.2 مليون دولار لعناصر في دعم برنامج الدبابات M1A1، بما يشمل ستة دبابات M1A1 وثمانية مركبات استعادة M88A2.
- 33.8 مليون دولار لخزائن الرشاشات الثقيلة عيار 0.50 M2، و 0.3 M3، و 85 M85 لعمليات وتدريبات الجيش العراقي.
- 18.5 مليون دولار لوزارة الداخلية لإنشاء مبادرة مشاركة الاستخبارات لتزود المجتمع الاستخباراتي العراقي بأول قاعدة بيانات تحليل استخباراتية بين الوكالات.
- 60 مليون دولار لتدريب مُدرّب قائد الدبابة M1A1.

الشكل 3.9

اعتمادات والتزامات صندوق قوات الأمن العراقية للعام المالي 2012، وفقاً لمجموعة النشاط الفرعي، 1/10/2011 - 26/6/2012 بالمليون دولار



ملاحظة: يغطي الربع الأول البيانات من 1/10/2011 حتى 31/12/2011، ويغطي الربع الثاني البيانات من 1/1/2012 حتى 20/3/2012، ويغطي الربع الثالث البيانات من 21/3/2012 حتى 26/6/2012.

المصدر: (OUSD/C)، وأعلى طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/1/2012 و 2/4/2012 و 2/7/2012.

— وهي زيادة قدرها %1,400.<sup>249</sup> أكبر دعوى تم الالتزام بها في هذا الربع السنوي هي عملية شراء آلة لضربة حراسة إقليم كردستان بقيمة 168.88 مليون دولار، بما يشمل أجهزة اللاسلكي، ومولدات الكهرباء، والدعم، وبنود المساعدة النهائية الرئيسية، والمركبات، وعناصر التعزيز واللوازم الأخرى.<sup>250</sup> ويبدو أن الاعتمادات الأخرى قد وقعت خارج مشروع خطة الإنفاق الصادر في شهر فبراير/شباط والتي على ما يبدو تم تنفيذها لدعم دعوى المشتريات العسكرية الأجنبية الحالية: 19.0 مليون دولار تم اعتمادها لخزائن دبابة M1A1 و 1.02 تم اعتمادها للتدريب على M1A1 "الدعم".<sup>251</sup> كما يعرض الشكل 3.9، فقد ازادت مجموعات الأنشطة الفرعية للاكتفاء الذاتي والتدريب بهوامش ضئيلة للغاية في هذا الربع السنوي.

وقد ركزت مساهمات حكومة العراق لأنشطة قوات الأمن العراقية على التعزيز، حيث ذهبت 31% من الاعتمادات للأنشطة التي يقوم بها العراقيين (أنظر الشكل 3.10). وعلى الجانب الآخر، وبما يعكس استثناءات مشاركة التكلفة لحالات قائمة ذخائر الولايات المتحدة (USML) فلم تقم

الجدول 3.14

حالة دعاوى المبيعات العسكري الأجنبية، حتى 30/6/2012

بالمليون دولار (النسبة المئوية للتغير الربع سنوي)

تم التمويل من	تم التمويل من	تم التمويل من	تم التمويل من
بتمويل من حكومة العراق	\$1,491.3	(1%)	\$9,003.7
بتمويل من الولايات المتحدة	\$987.7	(2%)	\$2,957.4

المصدر: OSC، جوباب مركز المعلومات للبرنامج المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 7/3/2012.

طلب حكومة العراق لرادار خديد أماكن الأسلحة قصير وطويل المدى يخضع لإبلاغ الكونغرس وهو قيد المراجعة حالياً.





ثمانية وحدات من نظام الدفاع الجوي الانتقامي السريع خفيف الوزن. قصير المدى والذي سيتم تمويله من صندوق قوات الأمن العراقية وتنفيذه عبر برنامج المشتريات العسكرية الأجنبية. (صورة من الجيش الأمريكي).



رادار الدفاع الجوي لنظام الصواريخ الانتقامية السريعة والذي يعمل تلقائياً على كشف وتعقب، وتحديد، وتصنيف، وإصدار التقارير بشأن التهديدات الجوية. (صورة من طاليس/رايونيون).

• 4.1 مليون دولار لتقديم جلسات التدريب الميداني لسفينة الدعم البحري لاثنتان من الطواقم على متن السفينة قبل مغادرتها لموقع التصنيع في الولايات المتحدة. في هذا الربع السنوي، قدمت حكومة العراق خطابات طلب للعديد من الدعاوى المحتملة الأخرى، بما يشمل اثنتان لمعدات الفحص غير الغازية لتوفير القدرة على اكتشاف التهريب. وطلب بمبلغ 200 مليون دولار لشحنة من 130 ماسح ضوئي و70 مركبة مسح متنقلة في انتظار خطاب العرض والقبول الأمريكي. وطلب بمبلغ 35 مليون دولار إضافية لشراء وتحديد 51 جهاز من شاحنات مسح الشحنات "BACK-SCAT-TER" وإصلاح وتوفير الصيانة لـ 49 شاحنة BACK-SCATTER تمتلكها وزارة الداخلية حالياً.<sup>255</sup>

قضيتين محتملتين تضماني معدات أكثر حساسية في عملية، بما يخضع لاعتماد الحكومة الأمريكية وتأخر الحكومة العراقية في تحديد المشاركين المؤهلين للبرامج التدريبية. طلب حكومة العراق لرادار كاشف الأسلحة قصير وطويل المدى يخضع لإبلاغ الكونغرس وهو تحت المراجعة حالياً عند الموافقة. سيتم تسليم الأنظمة إلى العراق في أواسط العام 2014.<sup>256</sup> دعاوى لتوفير 10 مركبات هوائي بدون طيار

هناك مخاوف بشأن عمليات المشتريات العسكرية الأجنبية بأنها لن تكون في الوقت المناسب أو سهلة الاستخدام عند مقارنتها بالمبيعات التجارية المباشرة.

أشار مكتب التعاون الأمني العراقي إلى أن التأخر الحالي في معالجة دعاوى المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS) يمثل قلقاً بالغاً لحكومة العراق. بينما تمثل المعدات الأمريكية الحديثة جاذبية كبيرة لقوات الأمن العراقية. إلا أن هناك قلقاً بشأن عدم كون عملية المشتريات العسكرية الأجنبية في الوقت المحدد أو سهلة الاستخدام عند مقارنتها بالمبيعات التجارية المباشرة. وكثيراً ما تكون شروط الدفع غير ملائمة لحكومة العراق. فعلى سبيل المثال، شرط أن تستحق قيمة المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS) عند توقيع العقد من شأنه تقييد أموال حكومة العراق لفترات ممتدة.<sup>258</sup> يشترك في هذه المخاوف متعاقدى المشتريات العسكرية الأجنبية. والذين لاحظوا أن. حتى بالنسبة للدعاوى البسيطة للعناصر المنفردة. الفترة الزمنية من الطلب وحتى التسليم والتدريب قد تمتد لما يصل إلى ثلاثة سنوات. ويكون تسليم الدعاوى المعقدة (مثل دعوى مقاتلة F-16، بما يشمل الأسلحة المنفصلة، والكترونيات الطيران، وأنظمة الاتصالات) يمثل تحدياً أكبر بكثير.<sup>259</sup>

وقد عبر بعض المتعاقدين عن قلقهم إزاء قدرة كلاً من الحكومة الأمريكية والبنية التحتية لحكومة العراق على إدارة الأنابيب الكبيرة لدعاوى المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS). بالإضافة للفترة الزمنية الطويلة بين الطلب والتسليم. فإن العدد الضئيل للمنتجات التي يديرها مكتب التعاون الأمني العراقي أدى إلى تسليم المعدات والتدريبات

### طلب المشتريات العسكرية الأجنبية - خطابات العرض والقبول

**خطاب الطلب** - اتصال كتابي رسمي من ممثل حكومي رسمي معروف يطلب سلع دفاعية، أو إنشاءات عسكرية، و/أو خدمات من حكومة الولايات المتحدة. وقد يطلب أيضاً خطاب الطلب بيانات تسعير تقريبية إذا لم تكن الحكومة الأجنبية جاهزة لمراجعة عرض رسمي بشكل أكبر من الحكومة الأمريكية.

**خطاب العرض والقبول** - اتفاقية من حكومة إلى حكومة خدد السلع والخدمات الدفاعية التي تعرض الحكومة الأمريكية بيعها إلى حكومة أجنبية للوفاء بالتطلبات المشار إليها في خطاب الطلب. يترجم خطاب القبول جميع الشروط والأحكام التي سنتطبق.

**المصدر:** DCSA، دليل إدارة المساعدات الأمنية. دليل العمل. تم التحديث في 28/9/2006.

## البرامج التي تولها الولايات المتحدة في العراق

يتنبأ مكتب التعاون الأمني العراقي بأن نفقات تمويل الجيش الأجنبي (FMF) ستوفر التمويل اللازم للأنشطة المدعومة سابقاً من قوات الأمن العراقية والتي تدعم وجود دعاوى المشتريات العسكرية الأجنبية.

والتدريب العسكري. والأسلحة. والمعدات الدفاعية التي تم إنتاجها في الولايات المتحدة. قد يتم إجراء مشتريات برنامج تمويل الجيش الأجنبي عبر المبيعات التجارية المباشرة. يصل إجمالي أموال العام المالي 2012 المتاحة لبرنامج تمويل الجيش الأجنبي في العراق إلى 850 مليون دولار. وقد طلبت الإدارة 911 مليون دولار للعراق في العام المالي 2013.<sup>264</sup>

وفقاً لوزارة الخارجية، فالغرض من برنامج تمويل الجيش الأجنبي (FMF) هو "دعم التطور المستمر للجيش العراقي حتى يصبح العراقيين مكتفين ذاتياً. الأمر الحيوي للمتحمل العراقي الكامل للمسئوليات الأمنية". "وسيركز على إغلاق الفجوات في الحد الأدنى للمقدرات الضرورية لقوات الأمن العراقية. ودعم تطوير تعزيز القدرات اللوجستية والمؤسسات لاستدامة الاستثمارات الأمريكية والعراقية بعد الحرب. وتعزيز المشاركة الإستراتيجية الأمريكية طويلة الأجل مع العراق".<sup>265</sup> تشير وزارة الخارجية أن "الأهداف الرئيسية للبرنامج تشمل مساعدة قوات الأمن العراقية على ... الدفاع عن نفسها ضد التهديدات الداخلية والخارجية. وبناء قدرات تعزيز مصاحبة لها ... بالإضافة لذلك، قد يستخدم برنامج تمويل الجيش الأجنبي (FMF) لتعزيز تطوير الهياكل اللوجستية وهيكل الصيانة العراقية. ودعم التعزيز والتدريب الذي سيضمن العمل المتبادل الحديث والمهني مع القوات الأمريكية".<sup>266</sup>

توقعات مكتب التعاون الأمني العراقي لنفقات برنامج تمويل الجيش الأجنبي - وفقاً لخطابات الطلب وخطابات العرض والقبول الحالي لدعاوى المشتريات العسكرية الأجنبية - ستوفر تمويل الأنشطة المدعومة سابقاً من صندوق قوات الأمن العراقية وستدعم دعاوى المشتريات العسكرية الأجنبية الحالية. حتى 29 يونيو/حزيران 2012. حدد مكتب التعاون الأمني العراقي 36 دعوى سيتم تمويلها من خلال 1.65 مليار دولار من تمويل الجيش الأجنبي. من بينها 615.4 مليون دولار (37%) من المتوقع توفيرها من خلال حكومة العراق.<sup>267</sup> يوفر الجدول 3.15 تصنيف لخطة إنفاق برنامج المشتريات العسكرية الأجنبية. وفقاً لمؤسسات حكومة العراق.

وقد وصلت القيمة الإجمالية لأعلى 10 دعاوى في خطة الإنفاق المتوقعة لبرنامج المشتريات العسكرية الأجنبية مبلغ 1.08 مليار دولار، وهو يمثل 65% مبلغ 1.65 مليار دولار الذي يمثل إجمالي متطلبات برنامج تمويل الجيش الأجنبي المتوقع حالياً. هذه الدعاوى هي تمويل مشتريات التعزيزات (57%) والمعدات (43%).<sup>268</sup>

• التعزيزات - 611 مليون دولار لأنشطة التعزيزات بما يشمل تعزيزات المركبات الثقيلة (3 سنوات). وتعزيزات الدبابات (3 سنوات). وتعزيزات الطائرة (3 T-6 سنوات). وتعزيزات الطائرة C-130J. والتدريب. والدعم (3 سنوات).

فمباشرة من خلال المتعاقدين إلى قوات الأمن العراقية في "المنطقة الحمراء" 260. وبتزايد كلاً من العاملين والمعدات المصاحبة لدعاوى المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS). فقد كانت الخطط جارية بالفعل لتطلب من المتعاقدين تشغيل مواقع مكتب التعاون الأمني العراقي باستقلالية بحلول نهاية العام 2014. وهناك عقود مشتريات عسكرية أجنبية (المبيعات العسكرية الأمريكية FMS) قيد التفاوض حالياً تتطلب تقديم العطاءات من الشركات بشأن تكاليف تقديم جميع دعم الحياة. والأمن. والاحتياجات اللوجستية لأفرادها الموجودين في العراق.<sup>261</sup>

قيد آخر على قدرات الحكومة الأمريكية ناشئ عن انخفاض وتيرة الطلعات الجوية العسكرية في العراق. مما أسفر عن كشف مخزونات المعدات في مدرج الإقلاع في الكويت. ووفقاً للمتعاقدين الأمريكيين العاملين هناك. فليس هناك بديل تجاري موجود للتسليم عبر وسائل النقل الأمريكية بسبب عدم وجود موانئ أو مخازن في العراق لها المستوى الأساسي من الأمن. والعمليات العراقية لا تدعم بعد زيادة الطلب على البضائع المقيّدة. مما يعيق مجموعة من عمليات إدارة اللوجستيات.<sup>262</sup> مع تطوير منشآت ميناء آمنة في أم القصر تُقدر بأن تنتهي في غضون عام إلى عامين.<sup>263</sup> فإن الاحتمالات على المدى القصير لوكلاء الشحن والمخازن المقيّدة في العراق لا تعتبر بديلاً ذو جدوى.

### برنامج تمويل الجيش الأجنبي

في هذا الربع السنوي. بدأ مكتب التعاون الأمني العراقي في التخطيط للمشتريات المستقبلية بموجب برنامج تمويل الجيش الأجنبي (FMF). بقيامه بدوره كوكالة التعاون الأمني الدفاعي في العراق. فإن مكتب التعاون الأمني العراقي مسئول عن إدارة منح وقروض برنامج تمويل الجيش الأجنبي (FMF) لمساعدة العراق على شراء الخدمات الدفاعية.

### الجدول 3.15

خطة إنفاق برنامج تمويل الجيش الأجنبي (FMF) الدعاوى من مؤسسات حكومة العراق. حتى 29/6/2012 بالمليون دولار

مؤسسات حكومة العراق	الدعاوى	مبلغ تمويل الجيش		إجمالي للطلبات
		الأجنبي	حكومة العراق	
القوات الجوية	18	\$517.7	\$259.2	\$776.9
الجيش	8	\$406.2	\$255.8	\$662.0
الطيران الحربي	5	\$37.5	\$42.0	\$79.5
البحرية	5	\$71.5	\$58.5	\$129.9
إجمالي خطة إنفاق تمويل الجيش الأجنبي	36	\$1,032.9	\$615.4	\$1,648.3

المصدر: مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012

## المشروعات المكتملة والمشروعات الجارية

كان المشروع الوحيد المكتمل لهذا الربع السنوي هو مشروع توليد وتوزيع الكهرباء بقيمة 22.3 مليون دولار بتمويل من صندوق قوات الأمن العراقية في معسكر تاج. شمل العمل إصلاح وتوسيع محطات الطاقة. وإنشاء محطات فرعية، وإتمام مكونات نظام التوزيع. تم منح العقد في شهر سبتمبر/أيلول 2009، وكان من المقرر إتمام العمل في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2010.<sup>273</sup>

بلغت القيمة الإجمالية لـ 33 مشروع جاري في نهاية الربع السنوي 330 مليون دولار. وهناك 193 مليون دولار من هذا الإجمالي لم يتم إنفاقها بعد. وفيما يختص بقيمة العقد، فقد تم توفير 50% من التمويل للمشروعات الجارية من خلال حكومة العراق لمشروعات المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS). وأتى 33% من التمويل من برنامج الدعم الاقتصادي وصندوق قوات الأمن العراقية (بما يشمل تمويل صندوق قوات الأمن العراقية لمشروع واحد تابع لبرنامج المشتريات العسكرية الأجنبية يتم مشاركة تكلفته مع حكومة العراق). استأثر المشروع الممول من برنامج العمليات والصيانة التابعة للجيش (OMA) بنسبة 17% المتبقية. وبسبب إنفاق معظم قيمة عقود مشروعات برنامج الدعم الاقتصادي وصندوق قوات الأمن العراقية، فقد مثلت هذه المشروعات ما يقل عن 12% من قيمة العقود غير المنفقة

بالرغم من أن الموظفين المدنيين في فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي لا يزالون قادرين على القيام بعمليات التفتيش في الموقع، مثل إلا أن هذه الزيارات تكون أقل تكراراً من الماضي.

وتعزيزات الطائرة C-130E، مع تدريب اللوجستيات والدعم (03 سنوات).

• المعدات – 464 مليون دولار لمشتريات محاكيات دبابة M1A1، محاكيات الطائرة 6- محاكيات الطائرة C-12، المعدات البحرية C41SR والتدريب، التدابير المضادة لكشف الألغام البحرية. حتى 30 يونيو/حزيران 2012، لم يتم إتاحة أي جزء من تمويل برنامج تمويل الجيش الأجنبي للعام المالي 2012 لمكتب التعاون الأمني العراقي.<sup>269</sup>

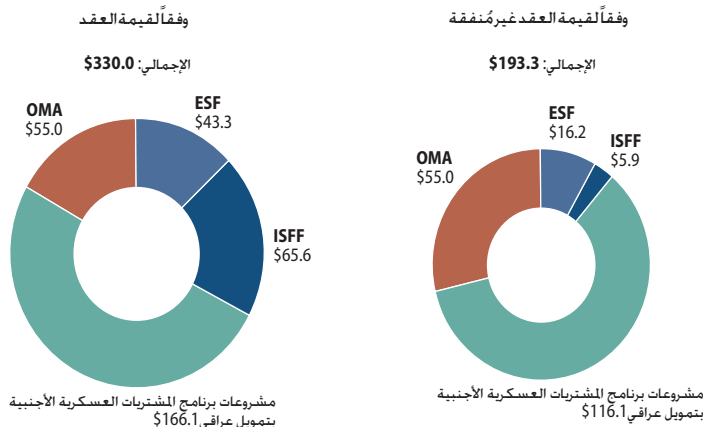
## فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي

تدير فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي (USACE) مشروعات الإنشاءات لكلاً من مكتب التعاون الأمني العراقي ومكتب الشراكة الإستراتيجية بالعراق. يأتي التمويل الأمريكي لمشروعات مكتب التعاون الأمني العراقي الجارية من صندوق قوات الأمن العراقية ومن حساب العمليات والصيانة التابعة للجيش (OMA). ومع ذلك، فغالبية أعمال فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي لمكتب التعاون الأمني العراقي – إلى جانب نصف جميع أعماله في العراق – تجري الآن في مشروعات المشتريات العسكرية الأجنبية بتمويل من حكومة العراق. ويتم تمويل جميع مشروعات فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي التابعة لمكتب الشراكة الإستراتيجية بالعراق من خلال برنامج الدعم الاقتصادي.<sup>270</sup>

أشارت فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي إلى أنها قد أكملت مشروع واحد في هذا الربع السنوي، وكانت تدير 33 مشروع في نهاية الربع السنوي، وأن لديها 14 مشروع إضافي في مرحلة ما قبل منح المشروع.<sup>271</sup> حتى 30 يونيو/حزيران 2012، عمل في مكتب فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي لمنطقة العراق 10 من الموظفين الحكوميين الأمريكيين – 9 في بغداد و1 في تكريت – لينخفض العدد من حوالي 45 في ذات الوقت من العام الماضي. تم إغلاق مكتب المشروع في تاج في مايو/أيار بالإضافة لذلك، قدم 39 عراقي خدمات المراقبة في الموقع، ورقابة الجودة، والخدمات ذات الصلة بموجب عقد دعم إدارة الإنشاءات لفياق المهندسين بالجيش الأمريكي مع فيرسار هؤلاء المواطنين المحليين قادرين على زيارة مواقع المشروع بدون مرافقة أمنية أمريكية، وهم يقومون بمعم أعمال المراقبة الميدانية. وبالرغم من أن الموظفين المدنيين بفياق المهندسين بالجيش الأمريكي لا يزالون قادرين على القيام بأعمال الفحص في الموقع، إلا أن هذه الزيارات أصبحت أقل تكراراً عما كانت عليه في الماضي. أشارت فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي أن الموظفين الحكوميين لديها قاموا بزيارة 11 من مواقع المشروعات في هذا الربع السنوي للعديد من المرات، بإجمالي 34 زيارة.<sup>272</sup>

### الشكل 3.11

مصادر التمويل للمشروعات الجارية التابعة لفياق المهندسين بالجيش الأمريكي حتى 30/6/2012 بالملين دولار



ملاحظة: البيانات غير منقفة، الأرقام متأثرة بالتقريب، يشمل صندوق قوات الأمن العراقية الحصة الأمريكية من مشروع برنامج المشتريات العسكرية الأمريكية أو مشاركة التكلفة

المصدر: USACE، رأ على طلب البيانات القديم من الفتح العام لإعادة إعمار العراق، 5/7/2012.

المهندسين بالجيش الأمريكي إلى أنها تتوقع إتمام هذا المشروع في شهر أبريل/نيسان. ولكن في هذا الربع السنوي أشارت إلى أن تاريخ الإتمام قد تم تأجيله إلى نهاية شهر أغسطس/آب 2012. وهو حوالي عامين بعد التاريخ المقرر في بادئ الأمر.<sup>276</sup> أشارت فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي إلى أن 16 من المشروعات الجارية، بقيمة إجمالية 156.9 مليون دولار، قد تم تمويلها بالكامل من حكومة العراق عبر برنامج المبيعات العسكرية الأمريكية (FMS). نصف تكلفة المشروع الإضافي التابع لبرنامج المشتريات العسكرية الأجنبية - المشروع بقيمة 18.4 مليون دولار لتخطيط وبناء منشأة لإدارة حكومة العراق لمكافحة الإرهاب - يتم أيضاً سداد نفقاته من أموال حكومة العراق، مما يصل بإجمالي تمويل حكومة العراق إلى 166.1 مليون دولار. وقد تم منح عقد هذا المشروع ذو التكلفة المشتركة في شهر سبتمبر/أيلول 2009، وقد كان من المقرر إتمام العمل في شهر يناير/كانون الثاني 2011. تتوقع فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي الآن إتمام المشروع بحلول شهر يونيو/حزيران 2013، وفقاً لفياق المهندسين بالجيش الأمريكي فقد تم اكتمال 56% من الأعمال. وقد حصل المتعاقد بالفعل على مدفوعات بقيمة 10.4 مليون دولار.<sup>277</sup>

### المشروعات القادمة

أشارت فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي إلى أن هناك 14 مشروعاً في مرحلة ما قبل منح العقد من المتوقع أن تبلغ التكلفة الإجمالية لهم حوالي 328 مليون دولار يمثل مشروعات تابعين لبرنامج المشتريات العسكرية الأجنبية - مشروع بقيمة 225 مليون دولار لتوفير البنية التحتية للطائرة F-16 التي يتم شراؤها من خلال حكومة العراق. ومشروع بقيمة 73.5 مليون دولار لبناء مجمع مقار جديدة للبحرية العراقية في الزبير - ما يزيد على 90% من القيمة التقديرية لهذه المشروعات. وهناك عشرة من المشروعات في مرحلة ما قبل منح التعاقد من غير المشروعات التابعة لبرنامج المشتريات العسكرية الأجنبية التي سيتم دفع مقابلها من الأموال الأمريكية، ولكنها تمثل 5% فقط من إجمالي قيمة العقد المتوقعة.<sup>278</sup>



مجمع فرقة تعزيز الشرطة الفيدرالية في بغداد والذي من المقرر الآن إتمامه في شهر أغسطس/آب 2012. (صورة من USACE)

للأعمال الجارية في نهاية الربع السنوي. ويعرض الشكل 3.11 تصنيف المشروعات الجارية وفقاً لمصدر التمويل.<sup>274</sup> بصفة عامة، كان هناك 17 مشروع جاري مدعوم من الصناديق الأمريكية في نهاية الربع السنوي - 3 مشروعات تابعة لصندوق قوات الأمن العراقية بقيمة 56.4 مليون دولار، ومشروع واحد بتكلفة مشتركة تابع لبرنامج المشتريات العسكرية الأجنبية بقيمة 9.2 مليون دولار يتلقاها من صندوق قوات الأمن العراقية، و12 مشروع تابع لبرنامج الدعم الاقتصادي بقيمة 43.3 مليون دولار، ومشروع واحد بتمويل من برنامج العمليات والصيانة التابعة للجيش من المتوقع أن يتكلف 55.0 مليون دولار المشروع التابع لبرنامج العمليات والصيانة التابعة للجيش، هو أقصى جهود جارية لفياق المهندسين بالجيش الأمريكي في العراق حتى 30 يونيو/حزيران، لترتيب أعطية علوية واقية في بيسمايا والمعسكر السابق في سبايكر في تكريت. وقد تم منح شركة بيريني للخدمات الإدارية العقد في شهر فبراير/شباط. ومن المقرر أن يكتمل العمل بحلول شهر أكتوبر/تشرين الأول 2013.<sup>275</sup> استمر ثاني أكبر مشروع جاري في أن يكون مشروع مجمع فرقة تعزيز الشرطة الفيدرالية في بغداد بتمويل من صندوق قوات الأمن العراقية. في الربع السنوي الماضي، أشارت فيالق

14 مشروع في مرحلة ما قبل منح التعاقد تبلغ تكلفتها الإجمالية 328 مليون دولار.

# البرامج التي تمويلها الولايات المتحدة في العراق

## التعاقد

متواصلة. إلا أن تحديد عدد المتعاقدين الذين يعملون في العراق لا يزال يشكل تحدياً.

قاعدة بيانات برنامج التعقب المتزامن لمرحلة قبل الانتشار والعمليات (SPOT) والتي تدار من قبل وزارة الدفاع العراقية. ويتم تطويرها لتوفير مصدر مركزي للمعلومات الخاصة بموظفي التعاقد لدعم العمليات الطارئة. وعلى الشركات

## المتعاقدون والممنوحون الذين يحصلون على التمويل من الولايات المتحدة في العراق

يلعب المتعاقدون والممنوحون بصورة متواصلة دوراً كبيراً في أنشطة الولايات المتحدة لإغاثة وإعادة إعمار العراق بصورة

الجدول 3.16

موظفي المتعاقدين والممنوحين في العراق، وفقاً للوكالة والمنشأ الوطني، حتى 2/7/2012

الوكالة	مواطني الدول الأخرى	مواطن أمريكي	مواطن عراقي	إجمالي	التغير الفصلي
وزارة الدفاع					
الجيش	4,502	2,047	1,750	8,299	-1,080 (-12%)
قيادة قطاع النقل الأمريكي (USTRASCOM)	41	1	124	166	-368 (-69%)
الخدمات المتبادلة بين الجيش والقوات الجوية (AAFES)	57	7	45	109	-44 (-29%)
قطاع القوات الجوية	2	106		108	-84 (-44%)
وكالة إدارة عقود الدفاع (DCMA)	4	72	76	76	-74 (-49%)
وكالة أنظمة المعلومات الدفاعية (DISA)	1	54	55	55	1 (2%)
إدارة CENTCOM للتعاقد (C3)	25	13	38	38	-1,017 (-96%)
قطاع البحرية (Navy)	1	15	16	16	-6 (-27%)
وكالة لوجستيات الدفاع (DLA)	4	11	15	15	-45 (-75%)
وكالة عقود الدفاع (DCA)		2	2	2	
وزارة الدفاع (DoD)		1	1	1	-31 (-97%)
قيادة الدفاع الفضائي والمضاد للصواريخ (SMDC)		1	1	1	
الأنشطة الإلكترونية الدقيقة الدفاعية (DMEA)		1	1	1	
قيادة العمليات الخاصة الأمريكية (USSOCOM)					-17 (-100%)
وكالة الدفاع ضد الصواريخ (MDA)					-5 (-100%)
وكالة الاستخبارات الدفاعية (DIA)					-4 (-100%)
الإجمالي الفرعي	4,637	2,331	1,919	8,887	-2,774 (-24%)
وزارة الخارجية (DoS)	1,201	2,206	58	3,465	-1,707 (-33%)
الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)	58	48	1	107	-3 (-3%)
إدارة الخدمات العامة (GSA)	18	18		18	7 (64%)
وزارة العدل (DoJ)					-19 (-100%)
الإجمالي الفرعي	1,259	2,272	59	3,590	-1,722 (-32%)
الإجمالي	5,896	4,603	1,978	12,477	-4,496 (-26%)

ملاحظة: البيانات غير مدققة الأرقام متأثرة بالتقريب. المصدر: وزارة الدفاع، OUSD (AT&L)، دعم برنامج SPOT. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2/7/2012 و 5/4/2012.

الدولية يعملون في العراق حتى 2 يوليو/تموز وقد وضحت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بأن أرقامها تأخذ في الحسبان جميع الجنسيات العاملة مباشرة في برامجها. بما يشمل المواطنين الأمريكيين. ومواطني الدول الأخرى. والمواطنين العراقيين بينما تحتسب قاعدة بيانات برنامج التعقب المتزامن للمواطنين الأمريكيين ومواطني الدول الأخرى فقط. ومع ذلك، تشير بيانات قاعدة بيانات التعقب المتزامن التي تم الحصول عليها من خلال المفتش العام لإعادة إعمار العراق إلى أن هناك على الأقل بعض المواطنين العراقيين المشمولين في العدد الإجمالي لموظفي المتعاقدين.<sup>281</sup>

### المتعاقدين الأكثر نشاطاً

بما يعكس تطور حجم وأولويات البرنامج الأمريكي لإعادة الإعمار، فقد تغير حجم ونطاق عقود إعادة الإعمار الأمريكية على نحو ملحوظ بمرور السنوات. فعند تصنيفها وفقاً لإجمالي الالتزامات غير المنفقة - في الأساس، القيمة غير المدفوعة للعمل المتعاقد عليه - تتألف قائمة أكبر المتعاقدين في شهر يوليو/تموز 2006 في الأساس من شركات الهندسة والإنشاءات العاملة في مشروعات البنية التحتية الكبرى الممولة من صندوق إغاثة وإعادة إعمار العراق. كانت شركة بكتل هي أكبر متعاقد في ذلك الوقت، بالالتزامات غير منفقة 279 مليون دولار، وكان المشروع المشترك بين شركة واشنطن جروب انترناشيونال / بلاك أند فينش هي عاشر أكبر الشركات، بحوالي 63 مليون دولار التزامات غير منفقة.<sup>282</sup>

في شهر يوليو/تموز 2012، ومن ناحية أخرى، فقد تماشى المتعاقدون على نحو أكبر مع المؤسسات الرئيسية لتعزيز اقتصاد العراق. وكانت أحجام العقود أصغر بكثير، من حيث الالتزامات غير المنفقة، فقد كانت شركة لويس بيرجر جروب (LBG)، وهي الشريك المنفوض لبرنامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية تجارة (النمو الاقتصادي الإقليمي) وإماء (الأعمال الزراعية). هو أكبر متعاقد لإعادة الإعمار في بداية شهر يوليو/تموز 2012. كان إجمالي الالتزامات غير المنفقة لشركة LBG حوالي 68 مليون دولار، بينما كان عاشر أكبر متعاقد، هي شركة QED جروب (القوى العاملة) وكانت الالتزامات غير المنفقة لديها بحوالي 14 مليون دولار، وكانت شركة بيريني كوربوريشن، وهي المؤسسة الوحيدة للهندسة والإنشاءات على قائمة عام 2012، هي الرابعة، بالالتزامات غير منفقة بمبلغ 55 مليون دولار.<sup>283</sup>

لمقارنة بين أكبر عشرة متعاقدين في شهر يوليو/تموز 2006 وشهر يوليو/تموز 2012، أنظر الجدول 3.17.

المتعاقدة إدخال معلومات الموظف في برنامج التعقب المتزامن لمرحلة قبل الانتشار والعمليات حيث يستخدم ممثلوا الحكومة برنامج التعقب المتزامن لمرحلة ما قبل الانتشار للإشراف على موظفي المتعاقدين الذين يقوموا بنشرهم.

طبقاً لقاعدة معلومات برنامج التعقب المتزامن لمرحلة ما قبل الانتشار والعمليات فإن 12,477 من موظفي شركات التعاقد الذين تمولهم الولايات المتحدة قاموا بدعم وزارة الدفاع ووزارة الخارجية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والوكالات الأمريكية الأخرى حتى تاريخ 2 يوليو 2012. وهذا يمثل انخفاضاً قدره 26% من أصل 16,973 مسجل حتى تاريخ 1 أبريل/نيسان 2012. 279 للملخص بيانات برنامج التعقب المتزامن لمرحلة ما قبل الانتشار والعمليات بشأن المتعاقدين وفقاً لكل من الوكالة والمنشأ الوطني. أنظر الجدول 3.16.

في هذا الربع السنوي، وفيما تمت الإشارة إليه أنه تغير عن ممارساتها السابقة لرفع تقارير البيانات بشأن المتعاقدين، فقد قامت السفارة الأمريكية في بغداد أيضاً بتزويد المفتش العام لإعادة إعمار العراق بشأن بيانات برنامج التعقب المتزامن. ففي آخر تقرير لها، قالت السفارة بأن هناك 13,772 من موظفي المتعاقدين يعملون تحت إشراف رئيس البعثة وذلك حتى 30 يونيو/حزيران 2012 - باختلاف قدره 1,295 عن بيانات برنامج التعقب المتزامن التي تم الحصول عليها من خلال المفتش العام لإعادة إعمار العراق. من الممكن أن يتم توضيح الاختلاف بين الأرقام المذكورة، على الأقل جزئياً، بأنه قد تم الإبلاغ على البيانات في تواريخ مختلفة. من بين 13,772 من موظفي المتعاقدين الذين أشارت إليهم السفارة، كان 5,737 منهم لدى متعاقدي الأمن التابعين للقطاع الخاص.<sup>280</sup>

ويستمر وجود اختلافات أخرى بين أعداد الموظفين الذين تمت الإشارة إليه من خلال قاعدة بيانات برنامج التعقب المتزامن والذين تمت الإشارة إليهم من خلال الوكالة. فعلى سبيل المثال، فقد اختلفت البيانات المقدمة لهذا الربع السنوي من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية مرة أخرى عن البيانات التي حصل عليها المفتش العام لإعادة إعمار العراق من قاعدة بيانات برنامج التعقب المتزامن. وكما تم تفصيله في القسم الفرعي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية من هذا التقرير، فقد أشارت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بأن لديها 62 من موظفي المتعاقدين في مكتبها بالعراق يساعدون في مراقبة برامج الوكالة حتى تاريخ 30 يونيو/حزيران، بالإضافة إلى 1,815 آخرين من موظفي المتعاقدين يعملون مع شركاء التنفيذ - بإجمالي 1,877 فرد، ولكن أظهرت قاعدة بيانات برنامج التعقب المتزامن أن هناك فقط 107 من موظفي متعاقدي الوكالة الأمريكية للتنمية

البيانات المقدمة لهذا الربع السنوي من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية اختلفت مرة أخرى بشدة عن البيانات التي حصل عليها المفتش العام لإعادة إعمار العراق من SPOT.

# البرامج التي تمويلها الولايات المتحدة في العراق

الجدول 3.17

أكبر متعاقدين لإعادة الإعمار وفقاً للالتزامات غير المنفقة. 7/2006 مقابل 7/2012  
بالمليون دولار

شهر يوليو/تموز 2012		شهر يوليو/تموز 2006	
الالتزامات غير المنفقة	التعاقد	الالتزامات غير المنفقة	التعاقد
677	لويس بيرجر جروب	278.6	بكتيل
64.0	شركة يونيفيرستي ريسيرش. المحدودة	243.1	مؤسسة كيلوج. براون وروت للخدمات
62.3	مأجمنت سيستمز انترناشيونال	216.1	المشروع المشترك بارسونز العراق
55.0	مؤسسة بيريني	199.6	مؤسسة بارسونز جلوبال للخدمات
50.7	مؤسسة شيمونكس انترناشيونال	181.4	فلور/أميك المحدودة
37.9	شركة رايتون تكنيكال سيرفيسيس	100.6	واشنطن جروب انترناشيونال
32.0	آيكوم للمتنمية الدولية	79.1	سيميون باور المحدودة
20.5	كونسورتيوم لتعزيز الانتخابات والعملية السياسية	78.6	زيميس
15.7	دي بي ك للاستشارات (OARD)	69.2	لجان ايارت شريسي ردهم
13.8	مجموعة QED (القوى العاملة)	63.2	شتيفو لالاب / لانوي شان رتنا بورج نطن شاو

المصدر: CE للمبيعات العسكرية الأمريكية FMS. البيانات بخلاف الإنشاءات. 30/6/2006. وبيانات الإنشاءات 30/6/2006. USAID. تقرير الأنشطة/ 10/7/2006. ورداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012 و 9/7/2012. CENTCOM. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2/7/2012 و 5/7/2012. NEA-I. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 28/6/2012. INL. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 5/1/2012. USACE. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 5/7/2012.

# التطورات في العراق

66	النظام الإداري
81	الأمن وسيادة القانون
92	الاقتصاد

الجزء

4





رحلة وزير التخطيط إلى مفرق في النجف، 2012. (صورة من حكومة العراق)

عائقاً لبعض الوزارات في إنفاق ميزانياتهم الرأسمالية بكفاءة.

## جهود إحداء التغيير

في إدراك منهم لكلاً من الآثار العملية والسياسية للمشروعات الغير منتهية، بدأ بعض الوزراء في السفر إلى مواقع المشروع ووجهوا دعوة علنية للمزيد من التنفيذ السريع للميزانية، على سبيل المثال، سافر وزير التخطيط والتعاون الإنمائي مؤخراً إلى بابل، والنجف، والعديد من المحافظات الأخرى.<sup>330</sup> في النجف قام بالتفتيش على العديد من مشروعات السياحة الدينية ومشروعات البنية التحتية، واصفاً تقدمها بأنه "متباطئ" ووعده بأن تقوم الوزارة بإعادة حديد الأولويات لإتمامها.<sup>311</sup> كما قام وزير الكهرباء أيضاً بزيارة محطات الطاقة التي لم تكتمل بعد في جميع أنحاء العراق لهذا العام، وطالب بالإتمام السريع لها.<sup>312</sup> ويبدو أن جهودهم قد أدت إلى ظهور بعض النتائج المبكرة، فعلى سبيل المثال، وقع وزير الكهرباء عقد مع المؤسسة الكورية الشمالية STX في شهر سبتمبر/أيلول 2011 لإضافة 900 ميغا وات للشبكة الوطنية. تم إتمام المشروع في هذا الربع السنوي - في الوقت المناسب لأشهر الصيف التي يرتفع الطلب بها.<sup>313</sup>

في لقاء مع اللجنة الوزارية لإعادة الإعمار والخدمات العامة في أواخر شهر يونيو/حزيران، أثنى رئيس الوزراء المالكي على الجولات التفتيشية التي قام بها مؤخراً بعض الوزراء ودعا لزيادة التعاون بين الوزارات بشأن مشروعات إعادة الإعمار، مشيراً إلى الحاجة الملحة لتحسين الخدمات العامة، كما شدد أيضاً على ضرورة الوزارات للمراقبة الفعالة لدرجة تنفيذ هذه المشروعات فعلياً والتحقق في حالات حدوث التأخير.<sup>314</sup>

في جهد آخر لإحداء التغيير، يقوم البنك الدولي بتنفيذ برنامج بقيمة 16 مليون دولار، مدته أربعة سنوات (2009-2013) لمساعدة وزارات حكومة العراق على تنفيذ ميزانياتها وتطوير أنظمة إدارة للأموال العامة أكثر فعالية وعرضه للمساءلة. أحد أهداف البرنامج هو زيادة معدل تنفيذ الميزانية الرأسمالية بعشرة نقاط مئوية على الأقل (بافتراض أن المعدل في عام 2008 هو 75%). وفقاً لتحديث شهر إبريل/نيسان 2012 بشأن البرنامج، وبالرغم من عدم صرف سوى 11% من أموال

المشروع إلى حكومة العراق بسبب ما أثار إليه البنك الدولي بأنه "اختناقات تنفيذية"، ساهمت هذه العوائق في تقييم البنك الدولي للبرنامج حتى اليوم بكونه "غير مرضي إلى حد ما".<sup>315</sup>

## الخدمات العامة

في شهر أبريل/نيسان، نشرت وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي نتائجها المفصلة لاستبيان شبكة المعرفة العراقية 2011 الذي انعقد على الصعيد الوطني. تم إجراء الاستبيان على 28,875 أسرة عراقية أثناء الربع الأول من العام 2011 ووجد أن العديد من العراقيين واجهوا صعوبة في الوصول إلى الخدمات العامة الأساسية. يعرض الجدول 4.2 كيفية حديد المستجيبين لأولوياتهم في كل من المحافظات العراقية الـ 18 بالنسبة للحاجة لتحسين إتاحة وجودة العديد من الخدمات العامة.<sup>316</sup>

## الكهرباء

وفقاً لبيانات غير مكتملة، قدر المفتش العام لإعادة إعمار العراق أن إجمالي إمدادات الكهرباء في الشبكة الوطنية التي تشرف عليها وزارة الكهرباء التابعة لحكومة العراق بلغ متوسط حوالي 6,200 ميغا وات في هذا الربع السنوي. بالإضافة إلى الناتج من محطات الطاقة التابعة لوزارة الكهرباء، يشمل هذا الإجمالي الكهرباء المستوردة من إيران والمشتراه من "رقاقات الطاقة" المملوكة للأفراد في البصرة، ولكنها تستثنى الكهرباء المنتجة في إقليم كردستان. في الأشهر الثلاثة الأخيرة من عام 2011، مثلت

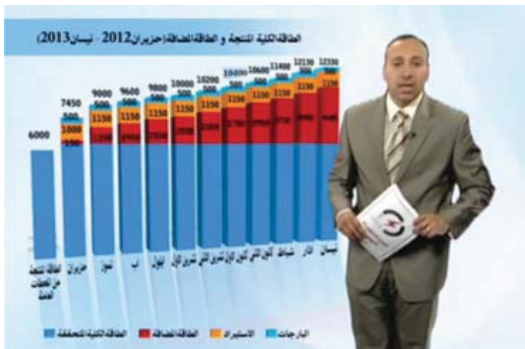
أشاد رئيس الوزراء المالكي بجولات التفتيش التي قام بها مؤخراً بعض الوزراء ودعا إلى تحسين التعاون بين الوزارات بشأن مشروعات إعادة الإعمار.

## الجدول 4.2

توزيع تصنيف الأسر للخدمات المتعددة كأولى الأولويات  
% من المستجيبين

البرنامج	نظام الرعاية الصحية	لتعليم	المياه	الكهرباء	الأمن	العدالة	أخرى
الأنبار	11.0	1.9	2.8	23.5	51.0	7.7	2.2
بابل	11.0	13.1	15.1	36.2	18.0	2.6	4.0
بغداد	3.3	4.7	3.0	31.6	47.3	3.6	6.5
البصرة	7.9	4.1	13.2	52.2	12.4	1.0	8.8
دموك	19.0	17.7	8.3	33.1	4.0	8.4	9.5
ديالى	4.8	18.6	22.3	11.4	31.7	7.9	2.4
إربيل	23.6	14.3	11.3	27.6	9.4	6.3	7.5
كربلاء	4.4	7.8	9.0	38.3	34.2	4.4	1.2
ميسان	8.8	12.0	7.9	61.1	2.2	2.3	5.8
الثنى	4.2	6.8	11.0	63.0	1.6	8.2	4.4
لنجف	5.2	11.2	7.3	52.7	15.7	4.9	2.6
نينوى	8.7	6.2	12.1	26.4	41.6	3.6	1.0
القادسية	12.4	12.1	6.9	47.2	9.4	7.5	4.0
صلاح الدين	5.9	9.5	7.7	28.8	39.3	7.3	0.0
السليمانية	15.7	9.4	10.7	21.3	15.5	19.4	7.9
تميم	7.8	8.2	6.8	55.2	17.1	3.4	1.2
ذي قار	18.2	12.5	16.6	33.6	12.2	3.9	2.0
واسط	6.7	10.1	15.8	47.7	12.6	3.6	3.2

المصدر: UN, IAU, وحوكومة العراق COS. "استبيان شبكة معرفة العراق 2011". 4/2012، صفحة 268، www.iauiraq.org/documents/1686/IKN\_S9\_Governance\_en.pdf. تم الإطلاع في 12/6/2012.



في 6 مايو/أيار أعلنت وزارة الكهرباء زيادة إمدادات الكهرباء التي تنتفوخ أن تشهد ما كل شهر من شهر يونيو/حزيران 2012 حتى شهر أبريل/نيسان 2013. (مقطع فيديو من وزارة الكهرباء)

وبسبب هذا العجز اعتمد مجلس الوزراء مرة أخرى هذا العام خطة لتوفير كمية محدودة من الوقود الجاني للمولدات الحكومية والخاصة خارج الشبكة أثناء أشهر الصيف. في ظل هذه الخطة والتي تم اعتمادها في 22 مايو/أيار، من والتي من المقرر أن تسري بدءاً من 1 يونيو/

شبكة نقل وتوزيع الطاقة التي تديرها حكومة إقليم كردستان حوالي ربع الإمدادات الإجمالية. ومع ذلك، فإن شبكة حكومة إقليم كردستان مستقلة عن الشبكة الوطنية، وقد توقفت وزارة الكهرباء عن تسجيل بيانات العرض والطلب لإقليم كردستان في مارس/آيار 2012.<sup>317</sup>

المتوسط التقديري للإمدادات في هذا الربع السنوي يُقدر بـ 6,200 ميغاوات في الشبكة الوطنية بمعدل زيادة 9% عن الربع السنوي السابق ومعدل زيادة قدره 18% عن نفس الربع السنوي في عام 2011. كما تجاوز أيضاً الرقم القياسي للربع السنوي السابق بمقدار 5,917 ميغاوات والذي تم تحقيقه في الربع السنوي يوليو/تموز - سبتمبر/أيلول من العام الماضي وقد يشير ذلك إلى أن جهود وزارة الكهرباء لتوسيع قدرتها على توليد الكهرباء قد بدأت أخيراً تؤتي ثمارها.<sup>318</sup>

لا زالت الطاقة التي تم إمدادها في الشبكة الوطنية في شهر يونيو/حزيران غير قادرة على تلبية احتياجات المستهلك سوى لعشرة ساعات في اليوم تقريباً.<sup>319</sup>

متوسط الإمدادات لهذا الفصل في الشبكة الوطنية تجاوز الرقم القياسي للفصل السابق وأشار إلى أن جهود وزارة الكهرباء لتعظيم قدرة التوليد قد بدأت تؤتي ثمارها.

## النظام الإداري

حكومات الأقاليم والمحافظات في إدارة مؤسسات حكومة العراق.

كجزء من حملة رئيس الوزراء للمالكي لجمع الدعم السياسي في العديد من أقاليم الدولة. عقد مجلس الوزراء أيضاً العديد من اللقاءات خارج بغداد في هذا الربع السنوي. انعقدت في البصرة، وكركوك، والموصل، والناصرية. في كركوك والموصل. ألقى رئيس الوزراء بيانات جتذب المواطنين السنين المعارضين لتعديلات حكومة إقليم كردستان. بينما في البصرة والناصرية. سعى إلى دعم الدوائر الانتخابية الشيعية المحلية.<sup>285</sup>

### تأخير انتخابات المحافظات الكردية

في أوائل شهر يونيو/حزيران. أعلنت اللجنة العليا المستقلة للانتخابات (IHEC) أن حكومة إقليم كردستان قد أجلت انتخابات المحافظات إلى أجل غير مسمى. وذلك لمحافظة إربيل. ودهوك. والسليمانية والتي كان من المقرر أن تعقد في 27 سبتمبر/أيلول 2012. ووفقاً للجنة العليا المستقلة للانتخابات. فقد أخرجت حكومة إقليم كردستان الانتخابات بسبب أحكام في قوانين الانتخابات سمحت للمسيحيين التصويت للمرشحين المسيحيين فقط. وقد أشار رئيس اللجنة العليا المستقلة للانتخابات أن حكومة إقليم كردستان ستعيد جدول انتخابات المحافظات بمجرد تعديل القانون ليسمح للمسيحيين التصويت لأي مرشح في ورقة الاقتراع. لم يقم الإقليم الكردي - إلى جانب محافظة تميم. وهي موطن المدينة المتنازع عليها كركوك - بإجراء انتخابات المحافظات في يناير/كانون الثاني 2009. بينما قامت 14 محافظة عراقية أخرى بإجراء انتخابات الحكومة.

### تنفيذ الميزانية العراقية

يرتبط الازدهار الاقتصادي في العراق وجوده الحياة لمواطنيها ارتباطاً وثيقاً بالمالية العامة لها. قدر تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) أن إجمالي النفقات العامة العراقية في السنوات الأخيرة قد تجاوز 90% من

تستمر العراق في صراع مع آثار الانتخابات البرلمانية التي تمت في شهر مارس/آيار 2010. والتي تركت رئيس الوزراء نوري المالكي في منصبه لمدة ثانية على قمة الحكومة الائتلافية المنقسمة. دخلت الجولة الأخيرة من الاضطرابات السياسية التي بدأت في شهر ديسمبر/كانون الثاني الماضي عندما أصدرت حكومة العراق مذكرة توقيف بحق نائب الرئيس طارق الهاشمي. في مرحلة جديدة. حيث سعى منافسي رئيس الوزراء المالكي لتأمين الدعم الكافي في مجلس النواب لتنحيته عن منصبه. وبالرغم من جهودهم التي ظهر تعثرها. للحظة. فقد ظلت الفصائل السياسية متناحرة. الأمر الذي يمكن أن يعرض وضع الاستقرار السياسي في العراق للخطر حيث تستعد الدول للانتخابات الإقليمية في 2013 ومن المقرر إجراء انتخابات مجلس النواب للعام 2014. لمناقشة بشأن أكبر الأحداث السياسية لهذا الربع السنوي. أنظر القسم 1 من هذا التقرير.

### مجلس الوزراء

على الرغم من الارتباك في الأحداث الأخيرة. إلا أن مجلس الوزراء قد عقد جلساته بانتظام خلال الربع السنوي. واتخذ إجراءاته بشأن العديد من القضايا الرئيسية.<sup>284</sup>

- اعتماد تقديم المساعدة الفنية إلى ليبيا بشأن القضايا المتعلقة بإزالة مخزونات الأسلحة الكيميائية.
- رفع مرتبات حرس الحدود بنسبة 25% - 40%.
- اعتماد برنامج لتوفير وقود مجاني لتشغيل المولدات خارج الشبكة أثناء فترة 24 شهراً من 1 يونيو/حزيران حتى 30 سبتمبر/أيلول 2012.

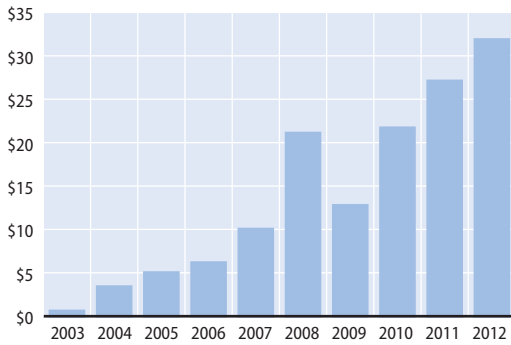
• تفويض وزارة النفط لتوقيع مذكرة تفاهم مدتها خمسة سنوات مع الأردن من شأنها تعزيز التعاون بين الدولتين في شؤون الطاقة والقضايا الأخرى.

- تشكيل لجنة لتفعيل أحكام المادة 105 من الدستور العراقي. والتي تنص على التمثيل العادل

كجزء من حملة رئيس الوزراء للمالكي لجمع الدعم السياسي في العديد من أقاليم الدولة. عقد مجلس الوزراء العديد من اللقاءات خارج بغداد في هذا الربع السنوي. انعقدت في البصرة، وكركوك، والموصل، والناصرية.

## الشكل 4.1

الميزانيات الرأسمالية لحكومة العراق 2003-2012  
بالمليار دولار



ملاحظة: البيانات غير مؤكدة.

المصدر: حكومة العراق مجلس الوزراء "اعتمد مجلس الوزراء مسودة قانون الميزانية الأخرى لحكومة العراق للعام المالي 2012"، 9/1/2012، القامحة ج- حكومة العراق وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي مؤشرات ميزانية الاستثمار للعام 2010"، الجدل 17، 2011.  
www.mop.gov.iq/mop/resources/pdf/About%20MOP/Economical%20Rebort/Report%203.doc، تم الإطلاع في 11/7/2012؛ الخزانة الأمريكية، رأ على طلبات البيانات للجنة من الفتحش العام لإعادة إصدار العراق 4/1/2009 و 9/4/2009، "ميراثية حكومة العراق"، (على النحو للعنصر من TNA) والكنو في القانون في ديسمبر/كانون الأول 2005) حكومة العراق رئاسة الجمعية العراقية الوطنية للجنة "البرانية العلفة للبلدية للعام 2005"، 2005؛ حكومة العراق، رئاسة الجمعية العراقية الوطنية، "البرانية العلفة للبلدية للعام 2005"، 2005؛ حكومة العراق "عقد ومصرفات الميزانية 2003، يوليو/أغسطس-ديسمبر/كانون الأول"، 2003.

العام، والشباب والرياضة، والشئون الخارجية، والدفاع  
كامل ميزانياتها الرأسمالية في العام 2009.<sup>295</sup>

بالنسبة للعام 2010 فقد أشارت وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي إلى أن معدل تنفيذ الميزانية الرأسمالية لحكومة العراق قد انخفض من 86% إلى 76% وهو أقل بقليل عن تصديرات وزارة المالية التي كانت 78% والتي أشار إليها البنك الدولي. وفقاً لوزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، فقد كان لدى 13 من بين 26 وزارة معدلات تنفيذ الميزانية الرأسمالية أقل من 50% في العام 2010. بما يشمل الزراعة (6%)، والمالية (14%)، والعدل (18%)، والصحة (20%)، والتعليم (24%)، كما كان تنفيذ الميزانية الرأسمالية ضعيفاً أيضاً في الوزارات الأمنية، فقد أتى إنفاق وزارة الدفاع 68% من ميزانيتها الرأسمالية وأنفقت وزارة الداخلية 54% من ميزانيتها الرأسمالية. وكانت الوزارات التي قامت بتنفيذ كامل أو ما يقرب من كامل ميزانياتها الرأسمالية في العام 2010 هي الشئون الخارجية (103%)، والكهرباء (94%)، والبلديات والأعمال العامة (86%)، والنفط (85%).<sup>296</sup>

بالرغم من عدم إتاحة البيانات الرسمية لتنفيذ الميزانية للعام 2010 حتى 1 يوليو/تموز، إلا أن بعض أعضاء البرلمان قد أكدوا أن معدلات التنفيذ لبعض الوزارات في تباطؤ. من بينهم، الشيخ صباح السعدي، عضو البرلمان عن

الناج المحلي الإجمالي لها.<sup>287</sup> بالنسبة للعام 2009 و2010، فقد خصصت حكومة العراق حوالي ثلاثة أربع ميزانيتها السنوية للنفقات التشغيلية (في الأساس الرواتب، والمعاشات، والمصروفات المكتبية). مع تخصيص ما تبقى للنفقات الرأسمالية.<sup>288</sup> بينما قامت حكومة العراق على الدوام بتنفيذ ميزانيتها التشغيلية بنسب 80% - 90%<sup>289</sup> إلا أن معدلات تنفيذ الميزانية الرأسمالية كانت أقل من ذلك بكثير، مع إخفاق بعض الوزارات في تنفيذ حتى نصف ميزانياتها الرأسمالية السنوي.<sup>290</sup>

## معدلات تنفيذ الميزانية الرأسمالية

كما يوضح الشكل 4.1، فقد ازدادت الميزانية الرأسمالية السنوية لحكومة العراق على نحو كبير منذ العام 2003. فبالنسبة للعام 2012، اقتربت الميزانية الرأسمالية لحكومة العراق من 31.9 مليار دولار - لترتفع من 27.1 مليار دولار في العام 2011 و 21.7 مليار دولار في العام 2010.<sup>291</sup> وبالرغم من تفاوت الأرقام المذكورة في التقارير، إلا أن التقارير الأخيرة قاد أشارت إلى أن تنفيذ الميزانية الرأسمالية منخفضاً في العديد من الوزارات الرئيسية.<sup>292</sup>

وفقاً لبيانات وزارة المالية التي تم الحصول عليها من البنك الدولي، فقد كان المعدل العام لتنفيذ الميزانية الرأسمالية لحكومة العراق في عام 2008 بنسبة 75%. وفي عام 2009 ارتفع إلى 83% قبل أن ينخفض إلى 78% في العام 2010.<sup>293</sup> كما قام أيضاً مكتب ملحق الخزانة ببيانات ميزانية وزارة المالية وانتهى إلى أن معدلات التنفيذ لجميع الأعوام الثلاثة كانت أقل: 35% في 2008، و57% في عام 2009، و69% في عام 2010.<sup>294</sup>

في تقرير منفصل كما يظهر في الجدول 4.1، قامت وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي بحساب المعدل العام لعام 2008 والذي وصل إلى 86%. من بين 25 وزارة مدرجة في تقرير وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، يوجد على الأقل 5 كانت معدلات تنفيذ الميزانية الرأسمالية أقل من 50% بما يشمل العدل (17%)، والمالية (17%)، والتجارة (18%)، والبيئة (31%)، والاتصالات (46%)، (البيانات الكاملة لوزارة الزراعة لم تكن موجودة). وعلى النقيض، فقد نفذت وزارة النفط، والبلديات والأعمال

بينما قامت حكومة العراق على الدوام بتنفيذ ميزانيتها التشغيلية بنسب 80% - 90%، إلا أن معدلات تنفيذ الميزانية الرأسمالية كانت أقل من ذلك بكثير.

## الجدول 4.1

معدلات تنفيذ الميزانية الرأسمالية العراقية في الأعوام 2009 و 2010

بالمليون دولار

2010			2009			
المعدل	اللتفد	الميزانية	المعدل	اللتفد	الميزانية	
5%	0.1	2.6	-	-	-	رئاسة الجمهورية
21%	1.4	6.4	18%	0.8	4.5	مجلس النواب
65%	331.1	510.7	39%	81.2	208.6	مجلس الوزراء
85%	2,260.5	2,652.6	100%	2,218.1	2,225.3	الوزارات
94%	3,416.6	3,638.0	93%	1,091.4	1,175.5	النفط والكهرباء
86%	1,286.1	1,495.3	100%	521.8	521.8	البلديات والأعمال العامة
64%	630.9	979.2	84%	495.4	589.1	الموارد المائية
75%	491.5	651.7	99%	464.2	469.5	الإسكان والإشغالات
20%	185.1	920.5	92%	417.2	454.3	الصحة
74%	348.2	470.1	100%	167.3	167.3	السياحة والرياضة
97%	765.0	787.2	94%	475.7	508.5	الصناعة والتعدين
24%	56.0	231.6	80%	145.8	181.6	التعليم
103%	184.4	178.4	100%	100.4	100.4	الشنون الخارجية
26%	86.1	336.8	46%	100.6	217.9	الاتصالات
40%	139.0	350.1	75%	178.0	238.2	التعليم العالي والبحث العلمي
50%	229.1	459.1	59%	194.2	326.9	النقل
46%	83.0	179.0	34%	52.7	155.5	المبادرات الزراعية
6%	15.6	246.2	-	-	209.2	الزراعة
68%	123.1	179.9	100%	71.7	71.7	الدفاع
54%	87.9	162.4	91%	144.5	159.0	المالية
51%	17.6	34.6	39%	8.5	21.8	الثقافة
14%	5.1	36.9	17%	1.3	7.7	اللاجئين
38%	21.8	56.7	70%	30.3	43.6	التخطيط والتعاون الإقليمي
42%	13.3	31.7	58%	11.6	19.8	العلوم والتكنولوجيا
27%	20.9	78.2	18%	8.6	47.0	التجارة
51%	10.7	21.1	72%	10.9	15.1	العمال والشنون الاجتماعية
18%	2.5	13.7	18%	1.9	10.9	العادل
31%	5.5	17.7	31%	2.5	8.1	البيئة
34%	2.1	6.1	74%	2.7	3.6	حقوق الإنسان
74%	10,487.6	14,214.7	87%	6,917.2	7,949.3	الإجمالي الفرعي
56%	24.9	44.6	28%	13.5	47.2	الكتاب المستقلة
81%	5,610.8	6,933.2	88%	4,036.7	4,569.2	التنمية الإقليمية والحلية وفي المحافظات
76%	16,456.0	21,712.2	86%	11,049.4	12,778.9	الإجمالي

ملاحظة: الأرقام متأثرة بالتقريب. المصدر: حكومة العراق، وزارة التخطيط والتعاون الإقليمي، مؤشرات ميزانية الاستئتمار للعام 2010، الجدول 17، 2011. [www.mop.gov.iq/mop/pdf/About%20MOP/Economical%202011](http://www.mop.gov.iq/mop/pdf/About%20MOP/Economical%202011). [Rebort/Report%203.doc](http://Rebort/Report%203.doc)، تم الإطلاع في 11/7/2012.

جنوب العراق، والناقد المفضو لرئيس الوزراء المالكي، وقد انضم مع أعضاء آخرين لطب استجواب أمام مجلس النواب لهؤلاء الوزراء المسؤولين عن المعدلات الغير كافية لتنفيذ الميزانية.<sup>297</sup>

## الآثار العملية

كان لإخفاق بعض الوزارات في التنفيذ الكامل لميزانياتها الرأسمالية في الوقت المناسب آثار ضارة على إعادة إعمار العراق، حيث ظلت مشروعات إعادة الإعمار غير مكتملة بعد سنوات من توقيع العقود من الأطراف وإعلانها للعمامة مع إحداث جلبية كبيرة، فعلى سبيل المثال، في أواخر العام 2008، وقعت وزارة الكهرباء "صفقة ضخمة" مع جنرال إلكتريك لشراء 56 توربين لمحطات الطاقة، بقدرة توليد إجمالية 7,000 ميغا وات، ولكن لم يتم إكمال أياً من المحطات المخططة حتى أواسط شهر يوليو/ تموز 2012، حتى مع استيراد وزارة الكهرباء حوالي 16% من احتياجاتها من الكهرباء من إيران، فقد أُنشأت وزارة الكهرباء إلى أن العراقيين المقيمين خارج إقليم كردستان لا يتلقون سوى حوالي 10 ساعات من الطاقة في اليوم من الشبكة الوطنية لهذا الربع السنوي.<sup>298</sup>

## الأسباب المحتملة

وفقاً لحكومة العراق والمسؤولين الحكوميين، فيمكن أن يُعزى انخفاض معدلات التنفيذ إلى عدة عوامل، بما يشمل البيروقراطية المتصلبة، وعدم كفاية قدرات التعاقد وإدارة المشروعات، والفساد العام.

مقاومة بعض البيروقراطيين العراقيين في المستوى المتوسط لاتخاذ قرار بشأن العقود عالية القيمة قد يتأثر بكلاً من العوامل الاجتماعية والعوامل البيروقراطية. فقد نصح العديد من مسؤولي الحكومة العراقية في ظل نظام سلطوي، حيث لا يتم تشجيع المبادرات، ويكون للأخطاء عواقب وخيمة.<sup>299</sup> تفتقر حكومة العراق أيضاً إلى مجموعة كاملة من أخصائي التعاقد حيث أشار نائب محافظ بنك العراق المركزي في اجتماعه الأخير مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق.<sup>300</sup> بالإضافة لذلك، ووفقاً لنائب المحافظ، فإن بعض الاتفاقيات المعقدة تتطلب "وقتاً طويلاً للغاية" للإعداد والإنهاء بسبب تعدد مستويات الاعتماد المطلوبة لتنفيذ العقود.<sup>301</sup>

أحد العوامل الأخرى التي تؤثر على تنفيذ الميزانية الرأسمالية هو خوف بعضاً من مسؤولي حكومة العراق بأن يستخدم خصومهم السياسيين أية إجراءات يتخذونها كعذر لتقديم شكوى ضدهم لدى هيئات المفتش العام لوزارتهم أو لجنة النزاهة - والتي تأسست من خلال سلطة الائتلاف المؤقت في عام 2004.<sup>302</sup> وفقاً للمفتش العام لوزارة الصناعة والتعدين، فإن هناك موظفين في العديد من الوزارات، لم يسم أسمائهم، يسمحون للأمور العاجلة بالتعطل خوفاً من إطلاق المفتش العام لتحقيق في أنشطتهم.<sup>303</sup> قد ينبغي هذا الخوف، على الأقل جزئياً، في معرفتهم بأنه في ظل قانون العقوبات العراقي تعتبر العديد من أنواع سوء السلوك الإدارية موجبة للعقاب كجرائم جنائية.<sup>304</sup>

علاوة على ذلك، عندما حُددت تحقيقات للمفتش العام أو لجنة النزاهة، فهم يميلون لاستهلاك الوقت ويمكن أن يتسببوا في تأخيرات كبيرة في أعمال الوزارة. لدى مكاتب لجنة النزاهة (وكالة مستقلة) والمفتش العام للوزارة (مكاتب رقابة مستقلة اسمياً) سلطات قضائية واسعة النطاق لطلب مستندات واستجواب المسؤولين المشتكوك في فسادهم، ولكن، يعيقهم عدم تفرس العاملين، والتدخل السياسي، فعادة ما تطول تحقيقات لجنة النزاهة والمفتش العام والعمليات الكثيفة المتعلقة بالعمال.<sup>305</sup>

في النهاية، ووفقاً لمسؤولي لجنة النزاهة والمفتش العام الحاليين والسابقين، فإن التناقض الواضح بين الميزانيات الرأسمالية الكبيرة والخدمات العامة رديئة المستوى باستمرار - مثل المدارس، والمستشفيات، وأنظمة الصرف الصحي - تشير إلى أنه قد يتم اختلاس بعض رؤوس الأموال من خلال المسؤولين الفاسدين.<sup>306</sup>

بالرغم من استحالة تحديد مستوى أياً من هذه المخالفات، فقد أبلغ أحد أعضاء البرلمان المفتش العام لإعادة إعمار العراق في شهريونيو/حزيران بأن الفساد كان أحد العوامل التي تُبطئ من تنفيذ الميزانية الرأسمالية.<sup>307</sup> وأشار نفس العضو بأن المسؤولين الفاسدين أصبحوا خبراء في إخفاء الأموال التي تم اختلاسها من ميزانيات الوزارة، مضيفاً بأن المشكلة قد تزايدت إلى نحو خطير حتى "أحياناً ... التنفيذ الجيد على الطراز القديم من طراز صدام لن يكون أمراً سيئاً لأنه هو الأمر الوحيد الذي من إعادة الأفراد [الفاسدين] إلى رشدهم".<sup>308</sup> وافق نائب محافظ البنك المركزي العراقي على ذلك بقوله أن الفساد العام كان

يمكن أن يُعزى انخفاض معدلات التنفيذ إلى عدة عوامل، بما يشمل البيروقراطية المتصلبة، وعدم كفاية قدرات التعاقد وإدارة المشروعات، والفساد العام.

وصلت العديد من المشروعات لبناء محطات توريينات الديزل ومحطات توريينات الاحتراق إلى الإتمام أو اقتربت منه في هذا الفصل.

4.2 مخططات وزارة الكهرباء شهراً بعد شهر حتى شهر أبريل/نيسان القادم، إلى جانب متوسط الإمدادات الشهرية بدءاً من يناير/كانون الثاني 2011 وحتى يونيو/حزيران 2012. وقد كانت تقارير وزارة الكهرباء لشهر يونيو/حزيران متقطعة، وفقاً لحدودية البيانات المتاحة، قدر المفتش العام لإعادة إعمار العراق الإمدادات الفعلية في شهر يونيو/حزيران بأن تتراوح بين 6,700 – 6,800 ميغا وات، وه ما ينخفض بمقدار 9% على الأقل عن 7,450 ميغا وات في توقعات وزارة الكهرباء لشهر مايو/أيار.

حزيران حتى 30 سبتمبر/أيلول، ستوفر وزارة النفط وقود مجاني لملك المولدات التي توفر على الأقل 10 ساعات في اليوم بأسعار معقولة للوحدات السكنية والتجارية، أو المباني الحكومية.<sup>320</sup> وزارة الكهرباء بحكومة إقليم كردستان على النقيض، فقد قالت أنها تتوقع أن يتلقى سكان إقليم كردستان 22-20 ساعة من الكهرباء يومياً من شبكتها أثناء أشهر يونيو/حزيران وحتى يوليو/تموز 321 ومع ذلك، وعلى عكس وزارة الكهرباء في بغداد، فوزارة حكومة إقليم كردستان لا تنشر بيانات العرض والطلب اليومية.

## وصول وحدات توليد جديدة

أشارت وزارة الكهرباء إلى أن هناك العديد من المشروعات لبناء محطات توريينات الديزل وتوريينات الاحتراق التي وصلت إلى الاكتمال أو أوشكت على ذلك:

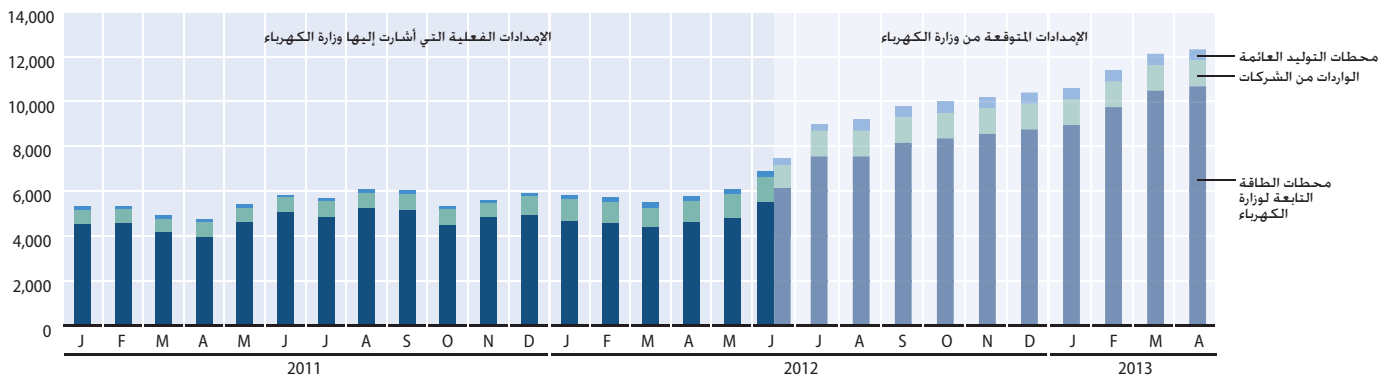
- في 19 مايو/أيار، بدأت وزارة الكهرباء عملها في محطة ديزل بقدرة 230 ميغا وات في حديثة في محافظة الأنبار، بدأ العمل في هذا المشروع في الأساس أثناء نظام صدام حسين، ولكن توقف في عام 2002 ولم يستأنف العمل حتى عام 2009.<sup>325</sup>

## الشبكة الوطنية: توقعات الإمدادات والتطورات

مع الإقرار بأن الإمدادات لن تستطيع الوفاء بالطلب قبل نهاية العام 2013.<sup>322</sup> فقد قدمت وزارة الكهرباء عدة إعلانات لهذا الربع السنوي، ما يبنى بتحسينات ملحوظة خلال العام القادم، كان التوقع الأكثر تفصيلاً في 6 مايو/أيار في شكل بيان صحفي ومقطع فيديو أظهر ارتفاع إمدادات الكهرباء حتى 12,330 ميغا وات في أبريل/نيسان 2013 – وهو ضعف الطاقة المتاحة خلال فترة عام واحد.<sup>323</sup> وفي بيان منفصل، قالت الوزارة أنها تتوقع أن تصل الإمدادات الإجمالية إلى 27,000 ميغا وات في وقت مبكر من العام 2015.<sup>324</sup> يعرض الشكل

الشكل 4.2

متوسط الإمدادات الشهرية للكهرباء الفعلي والمتوقع في الشبكة الوطنية لحكومة العراق، 1/2011 – 4/2013  
ميغا وات



ملاحظة: في يونيو/حزيران 2012، تم تغيير "الإمدادات الفعلية" بناءً على معلومات محدودة متاحة.

المصدر: ITAO/ESD، تقارير الأداء اليومي للكهرباء، 1/1/2011 – 30/6/2011: السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 1/2012، 13/4/2012، 3/7/2012، حكومة العراق، NMC، "حالة وزارة الكهرباء" تقارير مختارة، 1/6/2012 – 30/6/2012، nmc.gov.iq/default.aspx، 30/6/2012، 6/5/2012، "أعلنت وزارة الكهرباء حجم إجمالي الطاقة الكهربائية الناتجة والمضافة على مدار الأشهر"، 6/5/2012، www.moelc.gov.iq/ar/index.php?name=News&file=article&sid=347، 14/5/2012، 14/5/2012.

توربينات الاحتراق التي تعمل بوقود الغاز ووحدتين حراريتين ستستخدم حرارة النفايات من التوربينات لتوليد طاقة إضافية. ستكون تلك المحطة هي أول محطة تابعة لوزارة الكهرباء تستخدم تقنية الدورة الموحدة. ومن المتوقع أن يستغرق الإنشاء حوالي ثلاثة سنوات.<sup>333</sup>

تقوم وزارة الكهرباء أيضاً بتقييم عروض بناء محطة توربينات الاحتراق السماوة بقدرة 500 ميغا وات في المثنى. وهي واحدة من أربعة محطات خططت وزارة الكهرباء في الأساس لمنحها لمنحجي طاقة مستقلين ولكن فيما بعد تغير الأمر إلى عقود الهندسة، والتوريد، والإنشاءات. ستستخدم محطة السموه أربعة توربينات بقدرة 125 ميغا وات قامت وزارة الكهرباء بشراؤهم في الصفقة الضخمة التي تمت في ديسمبر/كانون الأول 2008 مع جنرال إلكتريك.<sup>334</sup>

## الواردات والشراكات

بما يتماشى مع خطة وزارة الكهرباء على المدى القصير لزيادة الإمدادات، فقد استمر اعتماد العراق على واردات الكهرباء من إيران في النمو. بلغ متوسط الواردات الإيرانية حوالي 1.050 ميغا وات في هذا الربع السنوي - وهو ما يمثل 16% ارتفاعاً عن الربع السنوي الماضي. وزيادة قدرها 62% عن نفس الربع السنوي في عام 2011.

في هذا الربع السنوي أيضاً، ولأول مرة منذ ستة سنوات، بدأت الكهرباء في التدفق إلى العراق من سوريا. في 10 يونيو/حزيران، أعلنت وزارة الكهرباء أنها انتهت من إتمام خط نقل يحمل حوالي 100 ميغا وات من سوريا إلى محافظة الأنبار، لم يذكر الإعلان ما إذا كانت الكهرباء منتجة في سوريا أم إذا كانت جزءاً من الإمدادات المنقولة إلى المنطقة من مصر.<sup>336</sup> في الربع السنوي الماضي، أشارت وزارة الكهرباء إلى أنها وصلت إلى اتفاق لبدء استيراد، عبر الأردن وسوريا، 200-150 ميغا وات من الكهرباء المنتجة في مصر في هذا الصيف.<sup>337</sup> أظهرت تقارير الكهرباء اليومية للمؤسسة أن الإمدادات في الخط الجديد ستكون بمتوسط 125 - 135 ميغا وات في أواسط شهر يونيو/حزيران. ولكن توقفت هذه الواردات في وقت متأخر من هذا الشهر. وقالت وزارة الكهرباء أنه قد تم تجميع ثلاثة من أبراج الخط في سوريا.<sup>338</sup>

في 23 مايو/أيار، بدأ العمل في مشروعات "المسار السريع" لوزارة الكهرباء باستخدام توربينات الاحتراق من جنرال إلكتريك. تضم وحدة الطاقة التي تعمل بالغاز في تاج، والتي تم بناؤها من خلال الشركة العراقية أورك للهندسة والمقاولات، أربعة وحدات مولدات بقدرة إجمالية 160 ميغا وات.<sup>326</sup>

في شهر يونيو/حزيران، وافقت الشركة الكورية الشمالية STX التي قامت بإتمام محطات الديزل الأربعة (بقدرة إجمالية 900 ميغا وات) على بناء محطة بقدرة 300 ميغا وات في كربلاء، ومحطة بقدرة 200 ميغا وات في ميسان. ومحطتان بقدرة 200 ميغا وات في القادسية بموجب العقد الذي قام بتوقيعه مع وزارة الكهرباء في العام 2011. بموجب أحكام العقد الذي بلغ قيمته 1.1 مليار دولار، فلن تقبل وزارة الكهرباء وحدات التوليد سوى التي تم إتمامها قبل 1 يوليو/تموز 2012.<sup>327</sup>

معدات وخدمات الطاقة والمياه (سونير) في العمل على عقد بقيمة 72 مليون دولار لتكريب محطة جديدة بقدرة 320 ميغا وات في محطة دبس لتوربينات الاحتراق في محافظة تميم. ستستخدم المحطة توربينين بقدرة 160 ميغا وات قامت وزارة الكهرباء بشراؤهما في "الصفقة الضخمة" المبرمة في ديسمبر/كانون الأول 2008 مع سيمنز.<sup>331</sup>

## عقود محطات الطاقة الجديدة والمعلقة

هناك مشروعات أخرى في مرحلة ما قبل منح التعاقد والتي سيبدأ العمل بها قريباً. فعلى سبيل المثال أعلنت وزارة الكهرباء في 29 أبريل/نيسان أنها وقعت عقد مع شركة أوراسكوم لصناعات البناء المصرية لبناء محطة توربين احتراق باج بقدرة 960 ميغا وات في محافظة صلاح الدين. ستستخدم المحطة توربينات بقدرة 160 ميغا وات قامت وزارة الكهرباء بشراؤها في الصفقة الضخمة مع سيمنز. تتوقع وزارة الكهرباء إتمام المشروع في خلال 21 شهر من البدء.<sup>332</sup>

تلقت وزارة الكهرباء أيضاً وبدأت في تقييم العطاءات لمشروعين من محطات الطاقة الرئيسية الجديدة:

- الكبرى محطة دورة موحدة بقدرة 1,500 ميغا وات في الأنبار، والتي سيكون بها أربعة وحدات توليد من

بلغ متوسط الواردات العراقية 1,050 ميغا وات في هذا الفصل - وهي زيادة قدرها 62% عن نفس الفصل في عام 2011.



لدفع مقابل الإمدادات الإضافية للطاقة الواردة - إلى جانب دفع الفواتير المستحقة الماضية للشركة الإيرانية لإدارة توليد ونقل وتوزيع الطاقة (نافانير) - قام مجلس الوزراء في 5 يونيو/حزيران تقريباً بمضاعفة تمويل عام 2012 والمتاح لواردات الكهرباء. خصصت الميزانية المعتمدة من مجلس النواب للربع السنوي الماضي 940 مليون دولار لهذا الغرض. وقد زاد مجلس النواب لهذا الربع اسنوي المخصصات إلى 1.7 مليار دولار.<sup>339</sup>

في جهد آخر لتعزيز التسريع للإمدادات، وقعت وزارة الكهرباء في هذه الربع السنوي عقداً مدته عامين مع شركة الإمارات العربية المتحدة لإضافة محطتي طاقة إضافيتين. كلاً منهما قادرة على توليد 125 ميغا وات. إلى الأسطول الموجود في البصرة.<sup>340</sup> توجد ثلاثة محطات طاقة عائمة تملكها مجموعة طارداينز للطاقة التركية. وتصل إمداداتها الحالية لهذا الربع السنوي من الكهرباء إلى منطقة البصرة بمتوسط حوالي 235 ميغا وات.<sup>341</sup> في شهر أبريل/نيسان، أُنشأت وزارة الكهرباء إلى أن المفتش العام لها إلى جانب عدة وكالات أخرى لتنفيذ القانون قاموا بالتحقيق في البرنامج المزعم للسرقة المنهجية للوقود المعد لتشغيل مولدات الطاقة في هذه المحطات.<sup>342</sup>

### اعتمادية النظام

تعتمد توقعات إمدادات وزارة الكهرباء للعام المقبل بصفة أساسية على إتمام المشروعات الجارية التي تهدف إلى إضافة قدرة توليد جديدة إلى الشبكة. ولكن حتى عند إتمام هذه المشروعات في الوقت المحدد، فإن إمكاناتها قد تكون محدودة بإتاحة الوقود، والمشكلات في شبكات النقل والتوزيع، والمشكلات الأخرى. أثناء مساء 15 يونيو/حزيران على سبيل المثال، أدى نقص الوقود والمشكلات الفنية في محطة الطاقة الحرارية في المسيب إلى إظلام تام لمدة ساعتين على الصعيد الوطني. ولم يعد النظام إلى وضعه الطبيعي حتى صباح اليوم التالي.<sup>343</sup> لتناول هذا النوع من المشكلات، بذلت وزارة الكهرباء جهوداً لتحديث الشبكة، وتخفيض أعمال التخريب والاستغلال غير القانوني لأنابيب الغاز الطبيعي من إيران، والاستخدام الأفضل للغاز الطبيعي المحلي المتزايد حالياً.

إقليم كردستان: تمديد قدرة التوليد، والاستيراد، والتصدير

محطات الطاقة الثلاثة في إقليم كردستان مملوكة للمقطاع الخاص ولها قدرة اسمية إجمالية بمعدل 2.250 ميغا وات. القدرة الحالية لأكبر محطة، إربل غاز، هي 1,00 ميغا وات. ومن المخطط تحويل المحطة إلى تقنية الدورة الموحدة والحرارة مما يزيد قدرتها التوليدية إلى 1,500 ميغا وات. اختارت شركة ماس جلوبال، وهي منتج الطاقة المستقل الذي يمتلك المحطة، شركة جنرال إليكتريك لتوريد توربينات البخار والشركة التركية ENKA لتنفيذ التحديث، والذي من المقرر إتمامه بحلول منتصف عام 2014.<sup>344</sup>

أعلنت حكومة إقليم كردستان أيضاً خططها لهذا الربع السنوي لإضافة محطة طاقة رئيسية رابعة لشبكة الإقليم. في 8 يونيو/حزيران، أعلن رئيس وزراء حكومة إقليم كردستان نيشيرفان برزاني عن عقد اتفاقية بين الشركات من جمهورية التشيك، وتركيا، وإقليم كردستان لبناء محطة جديدة، مع تقديم التمويل من بنك التشيك للمصادرات. 345 وفقاً لأحد الشركات، سيكون للمحطة الحرارية الجديدة التي تعمل بالغاز قدرة توليدية 980 ميغا وات وستقع في إربل.<sup>346</sup>

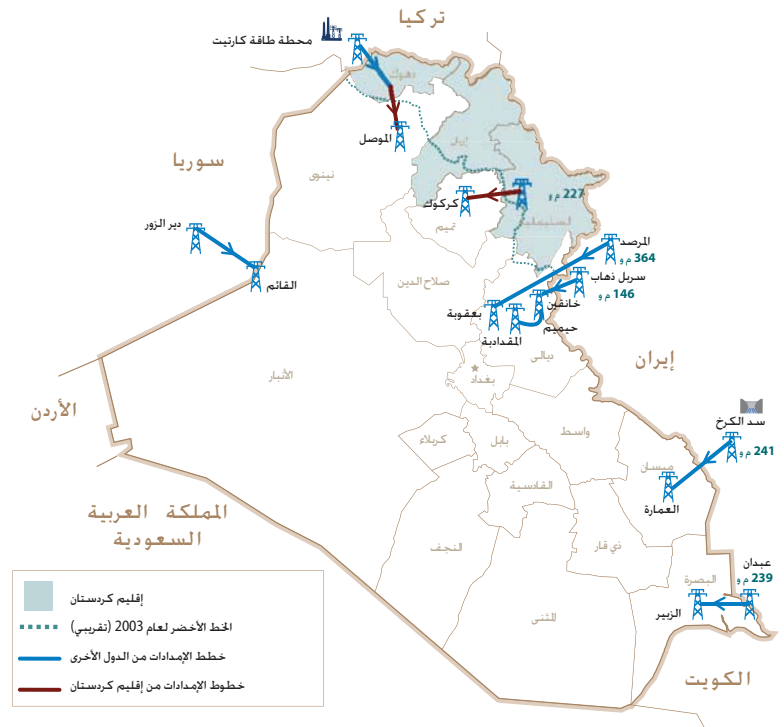
منذ شهر يناير/كانون الثاني 2011، عندما سمحت حكومة العراق بانتهاء عقد استيراد الكهرباء من تركيا إلى دهوك، فقد أصبحت جميع لكهرباء المستهلكة في إقليم كردستان من إنتاج الإقليم. ومع ذلك، ففي 2 يونيو/حزيران 2012، أعلنت وزارة الكهرباء بحكومة إقليم كردستان أنها "جددت" عقد الاستيراد وأن الكهرباء تدفقت مرة أخرى عبر الحدود إلى دهوك، وأن الوزارة قد قامت بتوصيل خط ربط من تركيا إلى خط آخر يخدم منطقة الموصل في محافظة نينوى. وأشار الإعلان إلى أن "أي عوائق للمشروع ستؤذي القاطنين بالموصل"، وأن وزارة حكومة إقليم كردستان مستعدة لتقديم الخدمات لجميع مناطق العراق.<sup>347</sup>

هذه هي المرة الثانية في غضون عام التي تتخذ فيها حكومة إقليم كردستان على نحو مستقل خطوات لتوفير الطاقة الكهربائية لمناطق العراق على الجانب الآخر من "الخط الأخضر". في 23 يونيو/حزيران 2011، أعلن رئيس حكومة إقليم كردستان مسعود بارزاني أن الطاقة المنتجة في إقليم كردستان كان يتم إمدادها إلى إقليم كردستان من المحافظة أثناء الصيف الحار وأن هذه الإمدادات ستستمر حتى تقوم حكومة العراق "بإعادة جميع هذه المناطق إلى إقليم كردستان".<sup>348</sup> أثناء أول

هذه هي المرة الثانية في عام التي تتخذ فيها حكومة إقليم كردستان على نحو مستقل خطوات لتوفير الطاقة الكهربائية لمناطق العراق على الجانب الآخر من "الخط الأخضر".

## الشكل 4.3

واردات الكهرباء إلى وداخل العراق. حتى 30/6/2012



ملاحظة: مسارات خطوط النقل تقريبيه الإمداد (بالميجاوات) الظاهر لكل خط هو متوسط تقريبي أثناء أبريل/نيسان ومايو/أيار 2012.

المصدر: وفقاً لحكومة العراق NMC، "حالة وزارة الكهرباء" تقارير مختارة 1/4/2012 - 30/6/2012 www.nmc.gov.iq/default.aspx. تم الإبلاغ في تواريخ متعددة البيانات الصحفية المختارة من حكومة العراق وحكومة إقليم كردستان السفارة الأمريكية في بغداد. رداً على طلب البيانات التقدم من المفتش العام لإمارة إعمار العراق 3/7/2012

شهرين من هذا الربع السنوي، وفر إقليم كردستان متوسط 227 ميجاوات إلى تميميم.<sup>349</sup>

يعرض الشكل 4.3 المسارات التقريبية لخطوط النقل التي تربط إقليم كردستان بالموصل وكركوك، إلى جانب الخطوط الآتية إلى العراق من إيران، وسوريا، وتركيا.

## الصحة

رفعت وزارة الصحة في هذا الربع السنوي الحظر الذي تم فرضه للمرة الأولى أثناء عهد صدام حسين والذي منع

اعتمد مجلس النواب مسودة قانون إنشاء مجلس المياه لمساعدة حكومة العراق على تطوير إستراتيجيات مُحسنة للمياه المحلية وإجراء علاقات دبلوماسية إقليمية فعالة فيما يتعلق بالمياه.

الأجانب لعقود من الاستثمار في، أو إدارة المستشفيات العراقية. فمع رفع القيود، تستطيع الهيئات الأجنبية التعاقد مع حكومة العراق للقيام بهذا العمل. في ظل خطة التطوير الوطنية للعراق 2010-2014، دعت حكومة العراق لزيادة تزيد عن 40% في عدد الأسرة بالمستشفيات، وزيادة 20% في عدد المراكز الصحية، وما يزيد على 40% في المراكز الصحية المتخصصة التي تقدم خدمات الجراحة والطب الوقائي إلى جانب الخدمات الروتينية.<sup>350</sup>

## المياه

في هذا الربع السنوي، اعتمد مجلس النواب مسودة قانون تأسيس مجلس المياه الوطني لمساعدة حكومة العراق على تطوير الإستراتيجيات المحسنة للمياه المحلية وإجراء العلاقات الدبلوماسية الإقليمية المتعلقة بالمياه. أتت هذه الحركة مع تغيير الأنماط المناخية وتنامي السكان مما أدى إلى الضغط على الموارد المائية المتاحة في الشرق الأوسط، على النحو المتصور حالياً. سيكون للمجلس الجديد قطاع خارجي، يرأسه وزير الشؤون الخارجية، ليقوم بالعلاقات مع الدول التي تستخدم أيضاً المياه من نهري دجلة والفرات. سيرأس القطاع المحلي للمجلس وزير الموارد المائية وسيشمل العديد من الوزارات الفيدرالية الأخرى.<sup>351</sup>

اتخذت وزارة الموارد المائية والجمعية العامة للجامعة العربية خطوات تجاه تعاون أكبر في إدارة الموارد المائية للمنطقة، مع استضافة مؤتمرات الدول العربية في بغداد لهذا الربع السنوي. تبنى المشاركون اتفاقية مشاركة المياه للتأكد من التوزيع العادل للموارد المائية الحالية بين الدول الإقليمية وكونوا لجنة من الخبراء لتقديم التوجيه القانوني، والسياسي، والفني في هذا الجهد.<sup>352</sup>

تعمل منظمة الولايات المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) مع حكومة العراق على فحص موارد المياه الجوفية بالعراق لتحسين قدرة العراق على مواجهة المشكلة المتنامية لنُدرة المياه. غرض البرنامج، المدعوم بمبلغ 6.3 مليون دولار من الاتحاد الأوروبي، تحديد إتاحة المياه الجوفية لتكملة الاحتياجات طويلة الأجل للعراق من المياه - والتي تحتاج للوفاء بها حالياً بصورة رئيسية من

عدد وحدات مكيفات الهواء العاملة، والمولدات، وأنظمة إزالة الصرف الصحي القادرة على كفاية الخيم الممتلئ تماماً بالسكان.

الخطوة التالية في عملية إعادة التوطين تتضمن خديد مفوضية الأمم المتحدة العليا لشئون اللاجئين لأهلية السكان في مخيم الحرية لحالة اللاجئين. وقد عبرت الأمم المتحدة عن استعدادها لقبول عدد غير محدد من إحالات مفوضية الأمم المتحدة العليا لشئون اللاجئين، كما فعلت العديد من الدول الأوروبية. قد يكون قد تم إجبار آخرين من سكان مخيم الحرية على الاعتماد على مساعدات مفوضية الأمم المتحدة العليا لشئون اللاجئين لتأمين إعادة التوطين في دولة أخرى إذا اختاروا عدم العودة إلى إيران.<sup>356</sup>

في 18 يونيو/حزيران، أصدرت وزارة الخارجية بياناً تويخ فيه أعضاء جماعة إيراني مجاهدين الخلق (MEK) للإصرار على فحص الممثلين الأمريكيين لمعسكر أشرف قبل نقل المزيد من المواطنين إلى معسكر الحرية. في هذا الربع السنوي، أشارت وزارة الخارجية أيضاً إلى نيتها في الالتزام بالقرار الأخير لمحكمة الاستئناف الفيدرالية الذي يدعو للقيام يوم 1 أكتوبر/تشرين الأول بتحديد ما إذا كانت مجموعة MEK ستظل على قائمة المنظمات الإرهابية.<sup>357</sup>

خلال نهري دجلة والفرات، يضم البرنامج أعمال "المسح الأرضي"، أو التحقق مادياً من وجود طبقات كبيرة من المياه الجوفية تظهر على صور الأقمار الصناعية لتحديد ما إذا كانت طبقات المياه الجوفية التي تم خديدها حديثاً يمكن خديدها إذا تم استغلالها. يحتوي البرنامج أيضاً على برنامج تدريبي لتطوير مهارات التفاوض الدولية حتى يمكن للعراق العمل على نحو أفضل مع الدول التي تشارك معها مستجمعات المياه الرئيسية لهذه الأنهار.<sup>353</sup>

## التعليم

عبر رئيس لجنة شئون التعليم العالي بمجلس النواب عن مخاوفه بشأن عملية الاعتقال التي تمت هذا الربع السنوي للأستاذ المحترم في جامعة بغداد بدون سبب واضح بخلاف تصريحه بوجهات نظره السياسية. وندد بالاعتقال مشيراً إلى أنها "خطوة إلى الوراء للديمقراطية العراقية". قائلاً بأن هذا الفعل سيثبط الأكاديميين العراقيين العاملين الآن في دول أجنبية من التفكير في العودة إلى العراق.<sup>354</sup>

## الأشخاص المشردين

إعادة توطين المواطنين السابقين في مخيم أشرف

في 25 ديسمبر/كانون الأول 2011، وقعت الأمم المتحدة وحكومة العراق مذكرة تفاهم تنص على إعادة توطين حوالي 3,400 من أعضاء جماعة إيراني مجاهدين الخلق (MEK) الذين يعيشون في مخيم أشرف. حتى منتصف شهر مايو/أيار، أدارت حكومة العراق خمسة قوافل تنقل حوالي 2,000 شخص من سكان أشرف السابقين إلى منبئات سكنية جديدة في مخيم الحرية (الذي كان سابقاً قاعدة عسكرية بالقرب من بغداد والمعروفة باسم مخيم الحرية). كلاً من القوافل الخمسة كان يصحبها مراقبي الأمم المتحدة، والذين قاموا أيضاً بمراقبة إجراءات الفحص والتحميل التي اتخذتها حكومة العراق - العملية التي وصفها المستشار الخاص لوزارة الدفاع بأنها "طويلة" واتسمت أحياناً بتأجيل الكراهية بين مسؤولي حكومة العراق وسكان مخيم أشرف. بالرغم من إشارة مسؤولي وزارة الخارجية بوجود اتصال انترنت بمخيم الحرية، ومسجد، وصالة ألعاب رياضية، إلا أنه لا زال هناك العديد من التحديات الإنسانية قائمة، بما يشمل عدم كفاية



الأطفال للشردين داخل مخيم أشرف في محافظة نينوى، 2011 (صورة من المفوضية العليا للاجئين للامم المتحدة لشئون اللاجئين)

## اللاجئون والعائدين

استمر عدد اللاجئين العراقيين المسجلين مع مفوضية الأمم المتحدة العليا لشئون اللاجئين في الدول المجاورة في الاتجاه الثابت نحو الانخفاض أثناء الأشهر الخمسة الأولى

استمر عدد اللاجئين العراقيين المسجلين مع مفوضية الأمم المتحدة العليا لشئون اللاجئين في الدول المجاورة في الاتجاه الثابت نحو الانخفاض أثناء الأشهر الخمسة الأولى من عام 2012.

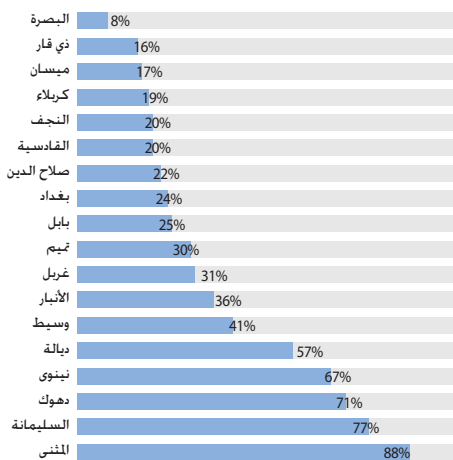
السوريين في الإقليم أقاموا في مخيم دوميير بمحافظة دهوك والذي افتتح في وقت مبكر من شهر أبريل/نيسان. وهؤلاء الذين لا يعيشون في مخيمات اللاجئين. عادة ما يعيشون مع أقاربهم أو في المساجد. وقد وجد استبيان أجرته المنظمة الدولية للهجرة (IOM) أن معظم اللاجئين هم من السنة الأكراد. وفر الخيم بعض الخدمات الأساسية. مثل الخيام. وبعضاً من مياه الشرب. ولكنه يفتقر إلى المرافق الطبية وشبكات المياه والصرف الصحي الكافية. بينما ساعدت المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين حكومة إقليم كردستان بتزويدها للاجئين بالأغذية الأساسية. وقد بنت المنظمة الدولية للهجرة خزان لتخزين المياه. فقد أشار المسؤولون الأكراد إلى أن هناك حاجة للمزيد من المساعدة إذا كان سيتحتّم عليهم مواجهة الاحتياجات المتزايدة للسكان.<sup>360</sup>

## احتياجات الإسكان للأشخاص المشردين

وفقاً للمعلومات المنشورة من المنظمة الدولية للهجرة في هذا الربع السنوي. فهناك قرابة 500,00 شخص يعيشون في مستوطنات عشوائية في جميع أنحاء العراق. مع ما يزيد على 200,000 منهم يعيشون في محافظة بغداد. بينما تظهر المشكلة بصورة حادة في العاصمة. إلا أن غالبية الأسر التي قامت المنظمة الدولية للهجرة بتقييمهم في المحافظات الجنوبية في ميسان

### الشكل 4.5

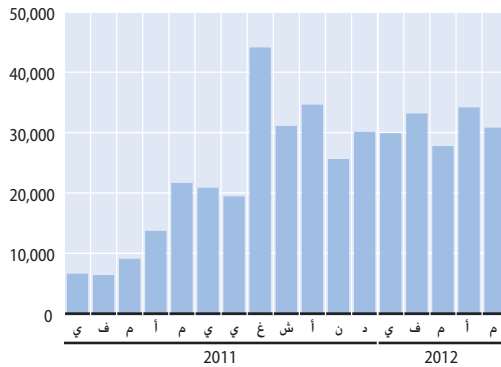
معدلات ملكية المنازل بين الأسر التي خضعت لتقييم الأمم المتحدة. وفقاً للمحافظة. 6/2012



المصدر: المنظمة الدولية للهجرة "التقرير الخاص للعراق" للحل. 15/6/2012. صفحة 14. reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/ShelterFinal.pdf. 17/6/2012. م. الإطّاع في 2012.

### الشكل 4.4

عدد اللاجئين العائدين والأفراد المشردين داخلياً. بالشهر. 1/2011 - 5/2012



المصدر: الأمم المتحدة IAU "حديث الإحصائيات الشهرية بشأن العائدين". 5/2012. الصفحة 11. www.iauiraq.org/documents/1743/Return%20Update%20IRAQ%20MAY%202012.pdf. م. الإطّاع في 15/7/2012.

من عام 2012. لينخفض بمعدل 11% من 168,765 في 1 يناير/كانون الثاني. إلى 149,897 في 31 مايو/أيار. وقد أشار حوالي ثلثي اللاجئين المسجلين إلى أن منشأهم من محافظة بغداد. وأنشأ 11% إلى نينوى كمكان منشأهم. وقال 5% أنهم من البصرة. وعلى الرغم من النزاع المدني الدائر في سوريا. فقد كان هناك قرابة 59% (87,741) من اللاجئين المسجلين يقيمون هناك. ويقيم حوالي 19% (29,191) في الأردن. و8% (11,322) في تركيا. كما 358 يعرض الشكل 4.4. للأشهر الخمسة الأولى من العام 2012. فإن عدد الأفراد العراقيين المشردين داخلياً واللاجئين المسجلين كعائدين ظل أكبر من وتيرة العام 2011.

بنهاية شهر مايو/أيار. كان هناك 154,700 شخص مسجلين مع وزارة الهجرة والمهجرين (MoDM). من بين جميع العائدين المسجلين في العام الماضي 260,960. يشملون 193,610 من الأفراد المشردين داخلياً. و67,080 من اللاجئين. منذ شهر يناير/كانون الثاني. سجل حوالي 96% من الأفراد المشردين داخلياً واللاجئين والعائدين في محافظة بغداد. تلاها 15% في محافظة ديالى.<sup>359</sup>

## اللاجئون السوريون في إقليم كردستان

وفقاً لمسؤولي إقليم كردستان. فهناك ما يزيد على 5,300 من اللاجئين العراقيين يحتمون بإقليم كردستان حتى منتصف شهر يونيو/حزيران. غالبية اللاجئين

يعيش قرابة 500,000 شخص في مستوطنات عشوائية في جميع أنحاء العراق. مع ما يزيد على 200,000 منهم يعيشون في محافظة بغداد.

(66%)، وكربلاء (62%) كانوا يعيشون في أماكن إيواء دون المستوى. يعرض الشكل 4.5 نتائج تقرير المنظمة الدولية للهجرة بشأن معدلات ملكية المنازل.<sup>361</sup>

معظم الأسر الذين يعيشون في المساكن دون المستوى (مثل الخيام والأكوخ) هم من الأفراد المشردين داخلياً (48%)، بينما يتصف كثير منهم بسكان لدى مجتمعات مضيضة (46%)، وعلى النقيض من العام 2006-2008، عندما أدى تدهور الوضع الأمني إلى تشريد العديدين. وجدت المنظمة الدولية للهجرة أن معظم هذه الأسر قد نزحت إلى مخيمات عشوائية ومساكن مؤقتة أخرى بسبب ظروف الجفاف، وعدم وجود مواد البناء، أو قلة تمويل المنازل في مجتمعاتهم. قدرت تُقدر الإنشاءات والإسكان بحكومة العراق أنها سيكون عليها بناء منزل جديد كل 45 ثانية في كلاً من أيام العمل لمواكبة الطلب المتزايد على المنازل.<sup>362</sup>

مساعدة المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للأشخاص المشردين

أشارت المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين إلى أنها ساعدت وزارة الهجرة والمهجرين في إعداد إطار عمل وطني يضع الخطوط العريضة للعديد من الإجراءات المطلوبة لتحسين حياة الأشخاص المشردين والعائدين. تدير المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين 18 من مراكز مساعدات الحماية ومراكز العودة و40 فرقة متنقلة في جميع أنحاء العراق. إلى جانب 6 من مراكز العودة والتكامل والمجتمع في بغداد لمراقبة الحماية وتوفير الاستشارات القانونية، وفقاً للمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، فقد ساعدت 6,750 من الأفراد المشردين والعائدين في عام 2011 في الحصول على تسجيل وتوثيق لشهادات الميلاد والزواج، واستعادة المستندات المفقودة، أو تجديد تلك القديمة منها. في عام 2011، رفعت المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين 3,100 قضية قانونية، 38% منها لخدمة عملاء من النساء.<sup>363</sup>

## حقوق الإنسان

تقرير وزارة الخارجية بشأن ممارسات حقوق الإنسان

في أواخر شهر مايو/أيار، أصدر مكتب وزارة الخارجية لشؤون الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال تقريره السنوي لدولة العراق بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011، منوهاً إلى الانتهاكات المستمرة الطائفية، والعرقية، والمجموعة المسلحة التابعة للحكومة بأنها قضايا حقوق الإنسان المتبقية الأكثر أهمية في الدولة.<sup>364</sup> أشارت وزارة الخارجية إلى أن مشاركة الحكومة في عمليات القتل خارج نطاق القضاء قد ظلت منخفضة، ولكنها استشهدت "بتقارير ذات مصداقية" لبعض الحوادث، بما يشمل حادثه في فبراير/شباط 2011 تضمنت اعتقال بعض الجنود لسكان محافظة نينوى، وتعذيبهم، وقتلهم.<sup>365</sup> وشملت أحد المشكلات الكبرى التي تم التنبؤ بها عنها في التقريرين:

- انتهاكات قوات الأمن العراقية، وفقاً لوزارة الخارجية، "فقد استمر إفلات الأمن من العقاب"، مع انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبتها أفراد قوات الأمن العراقية اعتماداً على أنه نادراً ما يتم معاقبة المحقق معهم ومرتكبي الانتهاكات.<sup>366</sup>

- حالات السجن، في تحليلها لظروف الحياة في منشآت الاحتجاز التي تديرها حكومة العراق، اختلفت نسبياً المعاملة اللائقة المقدمة من وزارة الخارجية للمساجين في السجن التي تديرها إدارة خدمات التصحيح العراقية التابعة لوزارة العدل العراقية مع الظروف "السيئة بصفة عامة" التي يواجهها المساجين في السجن التي تشرف عليها وزارات الداخلية والدفاع.<sup>367</sup>

- الاعتقالات التعسفية، أشارت وزارة الخارجية إلى أن أفراد قوات الأمن العراقية قليلاً ما يعتقلون المواطنين بدون الإذن القضائي المطلوب بموجب القانون العراقي وكثيراً ما أخفقوا في إبلاغ أفراد أسرة المعتقلين. بعد الاعتقال، عادة ما يتم احتجاز المشتبه بهم معزل عن العالم الخارجي لفترات طويلة بدون اتهامه رسمياً أو بدون إعطاؤه الفرصة للتحدث مع مستشار الدفاع، بالرغم من أن ICS غير مفوضه سوى لاحتجاز المعتقلين بعد الإدانة، إلا أن 35% من السجناء تحت إشراف ICS في عام 2011 كانوا من المحتجزين قبل المحاكمة.<sup>368</sup>

- الحد من حرية التعبير، عند ذكر العديد من الحالات التي تنطوي على تهديد صحفيين من قبل كلاً من القوات الأمنية حكومة العراق وحكومة إقليم كردستان، فقد وجدت وزارة الخارجية أن الحدود الرئيسية

وفقاً لوزارة الخارجية، "فقد استمر إفلات قوات الأمن من العقاب"، مع انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبتها أفراد قوات الأمن العراقية اعتماداً على أنه نادراً ما يتم معاقبة المحقق معهم ومرتكبي الانتهاكات.

منحت وزارة الخارجية للعراق تنازل عن حالة المستوى 3 وفقاً لتقييمها بتكريس حكومة العراق للموارد الكافية لصياغة خطة مكتوبة، والتي عند تنفيذها بالكامل ستمثل خطوة هامة تجاه الوفاء بالحد الأدنى لمعايير القضاء على الإجتار في الأشخاص.

- تعيين لجنة لترشيح المفوضين للجان العليا المستقلة العراقية لحقوق الإنسان.
- صياغة خطة عمل وطني لتنفيذ 135 توصية قدمتها الأمم المتحدة في عام 2012 بشأن الاستعراض العالمي الدوري بشأن أوضاع حقوق الإنسان في العراق.
- التصديق على اتفاقية ضد التعذيب.

أشار تقرير بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق إلى أنه أثناء استمرار أوضاع حقوق الإنسان في إقليم كردستان في التحسن في عام 2011، إلا أن التدابير التي اتخذها مسؤولي حكومة إقليم كردستان لقمع التظاهرات في أوائل عام 2011 أثارت أسئلة هامة بشأن التزام حكومة إقليم كردستان تجاه حرية التعبير، كما كررت بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق مخاوفها تجاه استمرار ممارسات ختان الإناث وممارسات العنف الأخرى ضد المرأة.<sup>374</sup>

## الإجتار بالبشر

في 19 يونيو/حزيران، نشرت وزارة الخارجية تقريرها بشأن الإجتار في الأفراد للعام 2012، ووضعت العراق في قائمة المراقبة من المرتبة 2 للعام الرابع على التوالي. يُمنح هذا التصنيف للدول التي لا تلتزم بحكوماتها بشكل كامل بأدنى المعايير التي وضعها قانون حماية ضحايا الإجتار ولكنه تبذل جهود كبيرة للالتزام بهذه المعايير.<sup>375</sup>

منحت وزارة الخارجية للعراق تنازل عن حالة الفئة 3 (التي تُمنح للدول التي لا تقم ببذل جهود كبيرة للالتزام بها) وفقاً لتقييمها لحكومة العراق بأنها تُكرس موارد كافية لصياغة خطة مكتوبة، والتي عند تنفيذها بالكامل، ستمثل خطوة كبرى تجاه الوفاء بأدنى معايير القضاء على الإجتار في الأفراد. فعلى سبيل المثال، دخل قانون مكافحة الإجتار في الأفراد، والذي مرره مجلس النواب في 23 فبراير/شباط 2012، حيز التنفيذ في أواخر شهر أبريل/نيسان عندما تم نشره في الجريدة الرسمية. يتطلب القانون تكوين لجنة مركزية لمنع الإجتار في البشر، مع تسجيلها كهيئة لم تتشكل مع تنفيذ أحكام القانون. ولكن لم يحدد القانون أيًا من وزارات حكومة العراق التي سيتم تمثيلها في اللجنة المركزية أو أيًا منها ستكون القائدة لها. علاوة على ذلك، لم تمرر حكومة إقليم كردستان قانون مشابه، وظلت طبيعة مشاركتها

حرية التعبير أتت من الرقابة الذاتية استناداً إلى "الخوف الحقيقي من" الأعمال الانتقامية، سواءً من الحكومة، أو من الأحزاب السياسية، أو العصابات الإجرامية، أو القوات المتمردة.<sup>369</sup>

• الضغوط للانضمام إلى الأحزاب السياسية. أشارت وزارة الخارجية أن هذه مشكلة خاصة في إقليم كردستان، حيث يقوم مسؤولي الاتحاد الوطني الكردستاني بالضغط على سكان محافظة السليمانية، ويقوم مسؤولي الحزب الديمقراطي الكردستاني المقيمين في محافظات إربيل ودهوك، بالنسبة للمقيمين في إقليم كردستان، فإن الإخفاق في الانتساب إلى أيًا من الحزبين من الممكن أن يؤثر سلباً على آفاق التوظيف.<sup>370</sup>

• الرقابة على المطبوعات، وفقاً لوزارة الخارجية، فالكتب المنشورة داخل الدولة تحتاج لاعتماد وزارة الثقافة قبل النشر، وتظل الكتب المستوردة عرضة للرقابة على المطبوعات.<sup>371</sup>

• العنف المنزلي، بالاعتماد على المعلومات التي تم جمعها من خلال منظمات غير حكومية، أشارت وزارة الخارجية إلى أن العنف المنزلي ضد النساء لا يزال يمثل مشكلة خطيرة، مع إفلات المتجاوزين من العقاب في كثير من الأحيان. وأشارت وزارة الخارجية إلى عدم وجود أفراد الشرطة والموظفين القضائيين لدى حكومة العراق حيث يمثل ذلك عاملاً رئيسياً في إعاقة جهود تقديم مرتكبي جرائم العنف المنزلي إلى العدالة.<sup>372</sup>

تقرير الأمم المتحدة بشأن حقوق الإنسان

أصدرت أيضاً بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق (UN-AMI)، بالتنسيق مع المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (UNHCR)، تقريرهما السنوي بشأن حقوق الإنسان في العراق لهذا الربع السنوي، وللتأكيد على الملاحظات الواردة في تقرير وزارة الخارجية، حددت بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق المستويات التي لا تزال مرتفعة من العنف، وضعف مؤسسات سيادة القانون، وانتشار الانتهاكات ضد المرأة والأقليات بأنها أكثر تحديات حقوق الإنسان التي تواجه العراق. ومع ذلك، أشارت بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق بأن حكومة العراق قد حققت بعض التقدم في معالجة هذه القضايا في عام 2011، بما يشمل:<sup>373</sup>

## مشاركة الأقليات في الحياة العامة

في النظام القانوني الجديد لمكافحة الاتجار بالبشر غير مؤكدة.<sup>376</sup>

وفقاً للتقرير الصادر في أواخر العام 2011 من المنظمة الغير حكومية مجموعة حقوق الأقليات الدولية. لم يستطع العديد من أفراد مجموعات الأقليات العراقية (مثل المسيحيين، والتركمان، واليزيديين، والشبابك) الوصول إلى الخدمات العامة أو الحصول على فرص التوظيف بسبب التعصب العرقي أو الديني. ركز التقرير، والذي تلقى دعم مالي من الاتحاد الأوروبي، وتم إبرامه بالاشتراك مع مجلس الأقليات العراقي. على الأقاليم في شمال العراق، ومحافظات بغداد، والبصرة، وبابل. وقد أشار إلى أن 60% من الأقليات الذين تم إجراء الاستبيان عليهم شعروا بالراحة في ممارسة حقوقهم الدينية. بينما شعر أقل من النصف بالأمان عند زيارة أماكن العبادة أو ارتداء الرموز الدينية (47%) أو ارتداء الرموز الدينية (45%). كما وجد التقرير أيضاً أن النساء من مجموعات الأقليات كانوا أكثر عرضة لذلك على وجه الخصوص مع 96% من نساء الأقليات الذين تم إجراء الاستبيان عليهم أشاروا إلى عدم إتاحة إمكانية وصول كافية للخدمات الاجتماعية. وشملت النتائج الرئيسية الأخرى:<sup>378</sup>

- أشار 71% من المستجيبين إلى انعدام إمكانية الوصول إلى الموارد المائية الكافية.
- أشار 68% من المستجيبين إلى مواجهتهم لصعوبات في شراء الأدوية.
- أشار 38% من المستجيبين إلى التعرض للتمييز عند التقدم للحصول على وظيفة.
- أشار 35% من المستجيبين إلى التعرض للتمييز بسبب انتماءاتهم السياسية (أو عدم الانتماء السياسي).
- أشار 32% من المستجيبين إلى تعرضهم للتمييز عند محاولتهم الحصول على مساعدات إسكانية من الحكومة.

وجدت وزارة الخارجية أيضاً أن العراق لا تزال دولة المصدر. والوجهة، للرجال، والنساء، والأطفال المعرضون للاتجار بالجنس والعمالة القسرية. في حين الإشارة إلى أن حكومة العراق قامت ببذل جهود لمنع الاتجار في الأفراد عام 2011، فقد خلص تقرير الاتجار في الأشخاص أيضاً إلى:<sup>377</sup>

- كثيراً ما يتم جذب المرأة العراقية إلى البيغاء القسري عبر وعود كاذبة بالعمل. مع الإشارة إلى مدينة تكريت مسقط رأس صدام حسين بأنها كرز العديد من حلقات الاتجار هذه.
- يتم إرغام بعض الصبيان العراقيين من الأسر الفقيرة إلى العمالة القسرية والاستغلال الجنسي التجاري.
- لم تبذل حكومة العراق جهوداً واضحة في عام 2011 للتحقيق في وإنزال العقاب بمسؤولي الحكومة المتورطين في جرائم الاتجار.
- لم تبذل حكومة العراق سوى الحد الأدنى من الجهود لحماية الضحايا من الاتجار أثناء فترة التقرير.
- استمرت حكومة العراق في جرم الملاجئ التي تديرها منظمات غير حكومية والتي توفر خدمات حماية ضحايا الاتجار الجنسي.

شعر 60% من الأقليات الذين تم إجراء الاستبيان عليهم بالراحة في ممارسة حقوقهم الدينية. بينما شعر أقل من النصف بالأمان عند زيارة أماكن العبادة أو ارتداء الرموز الدينية.

## الأمن وسيادة القانون

- 26 أبريل/نيسان - تفجيرات في مهدي بالقرب من بعقوبة قتلت 10 أفراد.
- 16 يونيو/حزيران - تفجير سيارتين في بغداد قتلًا 32 فرد.
- 18 يونيو/حزيران - تفجير انتحاري قتل على الأقل 15 فرد في بغداد.
- 22 يونيو/حزيران - تفجيرين قتلًا على الأقل 14 وأصيب ما يزيد على 100 شخص في بغداد.
- 25 يونيو/حزيران - تم قتل تسعة من صغار لاعبي كرة القدم والمتشجعين في تفجير في الحلة.
- 3 يوليو/تموز - هجمات متعددة في وسط وجنوب العراق قتلت على الأقل 40 فرد.
- 22 يوليو/تموز - ثلاثة تفجيرات في بغداد قتلت على الأقل 15 فرد وأصيب ما يزيد على 60.

في أواخر شهر أبريل/نيسان، أعلن مسؤولي البلدية في بغداد خطة لفتح 50% من الشوارع التي تم إغلاقها لأسباب أمنية. 379 كما أشار مسؤولي بغداد أيضاً إلى أنه قد تم بالفعل تفكيك ما يزيد على 200,000 حاجز خرساني (بما يشمل على الأقل 50,000 حوائط كبيرة)، منوهاً إلى نجاح قمة الجامعة العربية الأخيرة كدليل على إمكانية تطبيع الاحتياطات الأمنية. 380 ولكن أكدت سلسلة من الهجمات في شهر يونيو/حزيران وشهر يوليو/تموز على ضعف الوضع الأمني في بغداد وفي المناطق الأخرى. مشككة في ثبات مكتسبات السنوات الأخيرة وتخفيف التدابير الأمنية. في أسوأ يوم للعنف، وقعت سلسلة من الهجمات في يوم 23 يوليو/تموز في تاج، وبغداد، وكركوك، ومدن أخرى قتلت ما يزيد على 100 شخص وأصاب 250 على الأقل.

### أجاءات الهجمات والضحايا

وفقاً للأمم المتحدة، فقد انخفض عدد الهجمات الشهرية من 3,303 في أغسطس/آب 2007 إلى 239 في مارس/آيار 2012 - وهو واحد من أقل الإجماليات الشهرية منذ عام 2003. ومع ذلك، فقد ارتفع عدد الهجمات في كلاً من شهري أبريل/نيسان ومايو/آيار قبل أن ينخفض تدريجياً إلى 325 في شهر يونيو/حزيران.<sup>382</sup> أشارت الأمم المتحدة إلى أن الهجمات قتلت على الأقل 1,053 عراقياً منذ 1 أبريل/نيسان وحتى 30 يونيو/حزيران، ليرتفع العدد قليلاً عن الأشهر الثلاثة الأولى من هذا العام عندما أشارت إلى 1,048 ضحية.<sup>383</sup> وبينما لم تكن هناك بيانات رسمية متاحة لشهر يوليو/تموز، فمن الواضح أن الهجمات التي حدثت في يوم 23 يوليو/تموز نتج عنها أكثر حصيلة وفيات في يوم واحد فيما يزيد على عامين. وبالرغم من دم نشر حكومة العراق لإجماليات رسمية عن الهجمات الشهرية، إلا أن التقارير الإعلامية للمعلومات التي أشار إليها مسؤولي الأمن والصحة العراقيين إلى أن حكومة العراق قد تكون خفضت عدد الهجمات - في هذا الربع السنوي، من المحتمل أن يكون ذلك بما يصل إلى 384.60%

### أعمال العنف الأخيرة

حدثت عدة هجمات رئيسية أخرى في هذا الربع السنوي، ففي يوم 13 يونيو/حزيران، حدثت موجة من 40 هجوم منسق على الأقل بما أدى إلى قتل ما يزيد على 60 شخص وإصابة ما يزيد على 200. في بغداد، استهدفت الهجمات الحجاج الشيعة في ذكرى وفاة الإمام الميكل في القرن الثامن عشر، لتقتل حوالي 30 شخص. وفي هذا اليوم، شنّت القوات المعادية للحكومة أيضاً هجمات على الحلة، وبعقوبة، وكركوك، وكربلاء، وبلد، والموصل. تم شن هجمات سابقة ضد الغالبية الشيعية في بغداد في يوم 31 مايو/آيار (تفجيرات في الحي الشيعي قتلت على الأقل 18 فرد). وفي 4 يونيو/حزيران (تم تفجير مقر وقف شيعي، قتلت ما يزيد على 20 فرد). شملت هجمات كبرى أخرى في هذا الربع السنوي:<sup>381</sup>

- 13 أبريل/نيسان - هجوم على حافلة في سامراء قتلت 7 من الحجاج الشيعة.
- 19 أبريل/نيسان - تفجيرات في 10 مدن قتلت على الأقل 30 فرد.

في 13 يونيو/حزيران، حدثت موجة من 40 هجوم منسق على الأقل بما أدى إلى قتل ما يزيد على 60 شخص وإصابة ما يزيد على 200.



## تحديات المراقبة في العراق

أسس الأمر 57 لسلطة التحالف المؤقتة مكتب مفتشي العموم في شهر فبراير/ شباط 2004. طبيعة ونطاق مسؤوليات مفتشي العموم صيغت إلى حد كبير وفقاً لنظام مفتشي العموم بالحكومة الفيدرالية الأمريكية. بموجب الأمر 57، يمتلك مفتشي العموم سلطة تدقيق سجلات الوزارة، وإجراء التحقيقات الإدارية، والتوصية بالإجراءات الإصلاحية للوزير، والتعاون مع وكالات التحقيق والجهات القضائية في الأمور التي تتطلب انتباههم. لتحقيق هذه الأهداف العريضة تم منح مفتشي العموم إمكانية وصول غير مقيدة لجميع مكاتب الوزارة، ومع ذلك، وبسبب عدم وجود سابقة مماثلة في الأنظمة العراقية السابقة، كافح بعض مفتشي العموم لإثبات وجودهم كجهات فاعلة في حكومة العراق. حتى 1 يوليو/تموز كان هناك 34 من مفتشي العموم يعملون في معظم الوزارات إلى جانب عمل بعض منهم في مؤسسات لجنة النزاهة، مثل الأوقاف السنية والشيعية. يتباحث مفتشي العموم بانتظام تحت رعاية ديوان مفتشي العموم، والذي يرأسه حالياً المفتش العام لوزارة الصناعة والتعدين سليم بولس. في هذا الربع السنوي، تقابل مسؤولي المفتش العام لإعادة إعمار العراق مع المفتش العام بولس في العديد من المناسبات لمعرفة وجهة نظره بشأن فعالية النظم الحالية والأمال المستقبلية. وقد شملت الموضوعات التي تمت مناقشتها:<sup>418</sup>

شاغلي مكاتب مفتشي العموم. في أواخر شهر يونيو/حزيران، كان هناك 50% من مكاتب مفتشي العموم تُدار من خلال مفتشي العموم القائمين بالعمل أو نوابهم. ولكن رؤساء جميع المكاتب - سواء كانوا مؤقتين أو دائمين - كان لديهم على الأقل خبرة لمدة عام واحد في العمل في مكتب مفتش عام، يتم تعيين مفتشي العموم الجدد من خلال رئيس الوزراء بناءً على توصيات من لجنة مشتركة. تتألف من أعضاء من لجنة النزاهة، وديوان الرقابة المالية، وديوان مفتشي العموم، والمجلس المشترك

لمكافحة الفساد. وفقاً لبولس، يقبل رئيس الوزراء توصيات اللجان حوالي 75% من الوقت. بعد ذلك يتم تقديم مرشح رئيس الوزراء لمجلس النواب لاعتماده. العلاقات مع الوزارات. أشار بولس إلى أن العلاقة بين مفتشي العموم ووزرائهم تعتمد بصفة كبيرة على شخصية ومهنية (أو عدم وجودها) لدى كل طرف، وأشار إلى أن بعض الوزراء ينظرون إلى نظام مفتشي العموم على أنه عائق تجاه التنفيذ الفعال لوظيفتهم. في هذه الحالات، قال بولس أن



المفتش العام على وزارة الصناعة والتعدين سليم بولس.

كلا الجانبين يتشاركون اللون لأن موظفي مفتشي العموم الغير محترفين أحياناً ما يخفون في تنفيذ مهامهم ويتعارضون مع العمليات اليومية للوزارة. وأكد بولس على أن مفتشي العموم، كمؤسسة جديدة نسبياً، هي مؤسسة تم إنشاؤها من خلال الولايات المتحدة، ولم تؤسس علاقات مهنية مع العديد من مكاتب لجنة النزاهة، الداعمون والخصوم. وفقاً لبولس، فالخريف الأكثر فعالية لمفتشي العموم هم الشعب العراقي. كما حدث أيضاً عن تلقي الدعم من لجنة النزاهة، وديوان الرقابة المالية، وبعض - ولكن بالتأكيد ليس كل - أعضاء البرلمان، وبالنسبة للخصوم، قال بولس أن النقد الأكثر أهمية لمفتشي العموم يأتي من قادة الأحزاب السياسية الفاسدين ذوي العلاقات مع مسؤولي الوزارة. وأضاف قائلاً بأن العديد من الشركات التي تقوم بالعمل مع لجنة النزاهة عادة ما تمارس تأثيراً سلبياً على عملية التعاقد الحكومي وتعيق عمل مفتشي العموم، عبر حرمانهم من الوصول إلى المستندات الضرورية لأداء وظائفهم. تأثير مفتشي العموم على عمليات الوزارة. أقر بولس بأنه، في بعض الوزارات، كثيراً ما يتردد الموظفين في اتخاذ قرارات بسبب الخوف من فتح مفتشي العموم لتحقيق بشأنهم لإساءة السلوك الرسمي، وألقى باللائمة عن ذلك على

بعض مفتشي العموم الذين يبالغون في الأمر "مثل ضباط الشرطة". مشيراً إلى أن 70% من مهام مفتشي العموم لأبد وأن تنطوي على المساعدة في تحسين أداء موظفي الوزارة في المجالات الإدارية، والمحاسبية، والقانونية، والفنية بينما يتم قضاء حوالي 15% فقط من الوقت في التحقيقات أو استجواب الموظفين (مع إنفاق 5% في التدريب و10% مخصصة للإجابة على أسئلة الموظفين الذين يطلبون التوجيه).

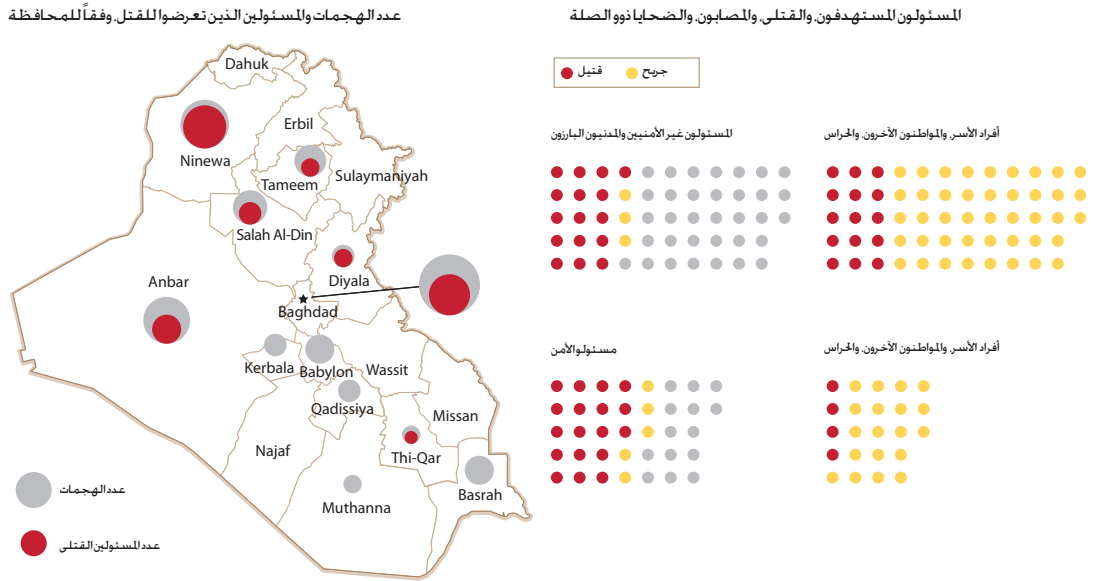
توضيح سلطات مفتشي العموم. لا يزال مفتشي العموم يخضعون لحكم الأمر 57 لسلطة الائتلاف المؤقتة، لبضعة سنوات. تم مناقشة قانون جديد لمفتشي العموم، ولكنه أشار إلى أن احتمالات تمريره غير مؤكدة. وفقاً لبولس، فالقانون المقترح سيؤدي إلى إضعاف مفتشي العموم، عبر تخفيض استقلاليتهم وتحديد نطاق سلطانهم القضائي. وركز بولس على أن وجود أن يشمل أي قانون جديد الضمانات القانونية التي من شأنها استقلال مفتشي العموم، مما يجعلهم أقل عرضة للتأثر بوزرائهم. وأضاف قائلاً بأن قانون مفتشي العموم الجديد ينبغي أيضاً أن يرسم حدود السلطان القضائي بين مفتشي العموم، ولجنة النزاهة، وديوان الرقابة المالية، والقضاء العراقي.

نقاط الضعف الرئيسية. حدد بولس ثلاثة نقاط ضعف رئيسية مع نظام مفتشي العموم:

- ضعف العلاقات الموجودة بين بعض مكاتب مفتشي العموم وموظفي الوزارة.
- الاشتباكات المستمرة بين بعض مفتشي العموم والوزراء بشأن أدوار ومسؤوليات مفتشي العموم.
- المستوى المنخفض نسبياً من الدعم لنظام مفتشي العموم في مجلس النواب.

## الشكل 4.6

الأعمال المختارة من أعمال العنف المستهدفة الواضحة ضد كبار المسؤولين، 1/4/2012 – 30/6/2012



ملاحظة: هذا الجدول يوفر أمثلة للاغتيالات ومحاولات الاغتيالات وأعمال العنف الأخرى الصغيرة التي ظهر أنها تستهدف أشخاص محددين أو مجموعات محددة في هذا الربع السنوي، فهي غير شاملة لكي تكون شاملة، ولا تفترض الإشارة إلى دوافع المهاجمين.

المصدر: خليل المفضّل العام لإعادة إعمار العراق للمستندات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 1/4/2012 – 30/6/2012

هاجم الإرهابيين أيضاً أهداف البنية التحتية العراقية الغير محصنة في مرات متعددة في هذا الربع السنوي:

- في أواخر شهر أبريل/نيسان، أبطلت شرطة الموصل بأمان قنبلة كانت مثبتة في برج للهاتف الجوال.<sup>386</sup>

- في أواخر شهر مايو/أيار، تم تفجير برج بقدرة 400 كيلو فولت ضمن خط نقل بين باجي وكركوك.

- في أوائل شهر يونيو/حزيران، تم إبطال قنبلتين بالقرب من أنابيب نضط خارج كركوك، وأبطلت قوات الأمن العراقية أربعة قنابل أخرى في ذات المنطقة، وفقاً لمسؤولي حكومة العراق. لم تتأثر صادرات النفط إلى تركيا بهذا الحادث.<sup>388</sup>

- في أواخر شهر يونيو/حزيران، أتلقت التفجيرات ثلاثة أبراج في خط نقل الكهرباء من سوريا إلى محافظة الأنبار.

- في أوائل شهر يوليو/تموز، أتلقت التفجيرات برجين آخرين في خط باجي - كركوك وأعاقت الخدمة.<sup>390</sup>

أتلقت التفجيرات ثلاثة أبراج من خط نقل الكهرباء من سوريا إلى محافظة الأنبار.

## الاغتيالات

استمرت أيضاً اغتيالات كبار المسؤولين الحكوميين. ففي 25 مايو/أيار، قام مهاجمون غير معروفون بإطلاق النار على وقتل اللواء وزير الداخلية أثناء مغادرته لمنزلة في جنوب بغداد. في ذات اليوم، جى نائب رئيس مجلس محافظة نينوى من هجوم تفجيري علي موكبه في الموصل حيث قتل هذا الهجوم شخصاً واحداً علي الأقل.

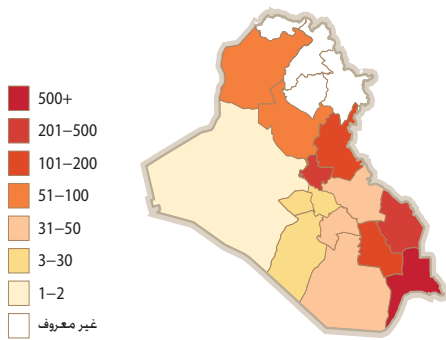
تم أيضاً استهداف القضاة في هذا الربع السنوي. ففي يوم 1 يوليو/تموز، تم إطلاق النار على قاضي بالحكمة الجنائية في الموصل ولقى حتفه أثناء قيادته لسيارته عائداً إلى منزله من العمل. وكما يعرض الشكل 4.6، فهذا الربع السنوي، كان 90 من كبار أفراد حكومة العراق أهداف واضحة لمحاولات الاغتيال، بما نتج عنه 34 حالة وفاة على الأقل. يتوقع ذلك العدد من 17 عملية قتل لكبار المسؤولين لفترة الأشهر الثلاثة من أواسط شهر يناير/كانون الثاني وحتى أواسط شهر أبريل/نيسان 2012.<sup>385</sup>

## الهجمات على البنية التحتية

## تقييم نائب وزير الداخلية للأمن العراقي

الشكل 4.7

مواقع الألغام الأرضية والذخائر غير المتفجرة، وفقاً للمحافظة، 2011



المصدر: حكومة العراق MOH، نتائج مراقبة الإصابات من خلال منظمة الصحة العالمية، 2011.

أن التقدم كان بطيئاً وأنه قد لا يتم إزالة جميع الألغام حتى عام 2028. 392

## القتال بين تركيا وحزب العمال الكردستاني

في أواخر شهر يونيو/حزيران، ضربت هجمات جوية تركية مخيمات قواعد حزب العمال الكردستاني في الجزء الشمالي من الأراضي الكردستانية رداً على هجمات حزب العمال الكردستاني على سرية للجيش التركي قتلت 8 جنود أتراك وأصاب حوالى 20. وصلت الجولة الأخيرة من القتال بين الجيش التركي وحزب العمال الكردستاني بحصيلة القتلى إلى ما يزيد على 500 من الجنود الأتراك، والمتمردين الأكراد، والمدنيين وذلك في خلال فترة 12 شهراً الماضية في هذا النزاع الدائر منذ عقود. 393

## الحفاظ على الأمن في الحدود السورية

في أواخر شهر يونيو/حزيران، أعلن لواء وزارة الداخلية المسئول عن تأمين أجزاء محافظة نينوى أن قوات الأمن العراقية ليس لها سوى سيطرة محدودة على الحدود العراقية مع تركيا بالرغم من إضافة المزيد من الأفراد للمنطقة في شهر مايو/أيار، وقد استشهد بسببين لعدم الاستقرار الأول، لا

في 2 مايو/أيار، التقى المفتش العام بنائب وزير الداخلية عداد السعدي، والذي أشار إلى وجود ثلاثة تحديات رئيسية تواجه وزارة الداخلية وهي الإرهاب، والفساد، ومجموعات الميليشيا المسلحة. أشار السعدي إلى أنه تم القضاء على حوالي "90% من مجموعات القاعدة في العراق - والمجموعات التابعة للبعثيين"، إما عبر قتل أعضاؤهم، أو القبض عليهم. فيما يتعلق بالفساد، ادعى السعدي بأن "هناك العديد من الوزراء الفاسدين"، يصعب رفع القضايا ضد العديد منهم بسبب مناصبهم الحساسة في حكومة العراق. كما أضاف أن هناك حاجة لقوانين أقوى لمكافحة الفساد من شأنها تمكين وزارة الداخلية، ووكالات حكومة العراق الأخرى من مكافحة الفساد على نحو أكثر فعالية، مشيراً إلى أن أموال الحكومة التي تم جمعها من خلال وسائل غير شرعية لا تزال تمول العمليات الإرهابية. ويرى السعدي "القوة مطلوبة لعلاج الفساد في العراق". 391

## الألغام الأرضية والذخائر غير المتفجرة

قدرت الأمم المتحدة أن هناك حوالي 1,730 كيلومتر مربع من الأراضي العراقية - مسكونة بحوالي 1.6 مليون فرد - تمثل خطورة بسبب وجود ألغام أرضية أو ذخائر غير متفجرة. في عام 2011، قتل 10 عراقيين، وأصيب 20 آخرون بسبب الألغام الأرضية.

يوضح الشكل 4.7 الألغام والذخائر غير المتفجرة والمتمركزة بصفة عامة في جنوب وشرق العراق. حيث وضعتها قوات عراقية كدفاعات ضد الإيرانيين في الثمانينات وضد قوات التحالف بالقيادة الأمريكية في عام 1991 و2003. أشارت الأمم المتحدة إلى أن 90% من الأراضي الملوثة قابلة للزراعة. كما أن الذخائر غير المتفجرة أثرت أيضاً على تطور بعض حقول النفط الجنوبية الكبيرة في العراق. بموجب أحكام عقودها مع حكومة العراق، فإن شركات النفط الدولية ملزمة بمسح وتطهير أية أراضي تشك في تلوثها بالذخائر غير المتفجرة. في مايو/أيار، قال مسئولو الأمم المتحدة ومسئولو حكومة العراق المشاركين في تطهير حقول الألغام العراقية

أعلن لواء في وزارة الداخلية أن قوات الأمن العراقية ليس لها سوى سيطرة محدودة على الحدود العراقية مع سوريا بالرغم من إضافة المزيد من الأفراد في المنطقة في مايو/أيار.



أفراد قوات الأمن العراقية في مراجعة. يوليو/تموز 2012. (صورة من حكومة العراق)

استمرار التنمية المهنية في الجيش العراقي يعتمد جزئياً على السرعة التي يستطيع بها تحويل مسؤوليات الأمن المحلي إلى قوات الشرطة التابعة لوزارة الداخلية.

قار ليصل عددهم إلى 1,300 عضو من أفراد وزارة الداخلية أموا هذا البرنامج.

- تخرج 160 ضابط شرطة جديد من التدريب لإعدادهم لحماية البنية التحتية للكهرباء.
- تخرج 553 من مجندي الشرطة من البرنامج التدريبي الذي مدته ثلاثة أسابيع والمنعقد في البصرة.

طلبت حكومة العراق من مكتب التعاون الأمني العراقي دعم العديد من البرامج التي من شأنها تعزيز قدراتها عند حملها مسؤوليات الأمن المحلي الجديدة. بما يشمل حالة المشتريات العسكرية الأجنبية لتطوير مبادرة مشاركة الاستخبارات العراقية.

هذا النظام لمشاركة الاستخبارات من خلال الحاسوب سيسمح للعراق بتلقي ودمج البيانات الخام إلى بيانات استخبارات صالحة للاستخدام.<sup>398</sup> كما يُسهل أيضاً مكتب التعاون الأمني العراقي تسليم مركبات مدرعة، ومعدات اتصال، وأسلحة إضافية لوزارة الداخلية، والتي من المتوقع تسليمها في أواخر عام 2012 وأوائل عام 2013.<sup>399</sup> للمزيد بشأن أنشطة مكتب التعاون الأمني العراقي، انظر القسم 3 من هذا التقرير.

لمعالجة الاحتياجات المستقبلية للقوى العاملة، تنظر لجنة الأمن والدفاع بالبرلمان فيما إذا كان عليها الضغط لإعادة صياغة المشروع. وقد أشار أحد أعضاء

تستطيع العراق ولا سوريا السيطرة على شبكات التهريب عبر الحدود بين البلدين. ثانياً، تسكن معظم قبائل في المنطقة في قرى على كلا جانبي الخط. مما يجعل تهريب البضائع والأشخاص عبر الحدود أكثر سهولة. تردت آماله في بيانه الذي ألقى يوم 19 يونيو/حزيران من عضو بلجنة الأمن والدفاع بالبرلمان، حيث أشار إلى أن العراق يحتاج إلى خطط مراقبة إضافية لتحسين قدرتها على مراقبة المرور عبر الحدود وتفكيك شبكات التهريب.<sup>394</sup>

## قوات الأمن العراقية

في هذا الربع السنوي، أعلنت وزارة الداخلية نتائج الدراسة المشتركة مع وزارة الدفاع بشأن عمليات تحويل معظم البعثات الأمنية في بغداد - العديد منها يتم معالجته حالياً من خلال الجيش العراقي - إلى قوات الشرطة التابعة لوزارة الداخلية. وتطالب الخطط بإجراء التحويل على ثلاثة مراحل. عند إتمام المرحلة الأخيرة، سيكون أفراد وزارة الداخلية مسؤولين عن 75% من المهام الأمنية في بغداد مع احتفاظ قوات وزارة الدفاع بالسيطرة على 25% المتبقية بما يشمل توفير الحماية للعديد من مباني حكومة العراق والأماكن العامة المزدحمة.<sup>395</sup>

كان هدف زيادة دور وزارة الداخلية في الأمن المحلي هو هدف طال انتظاره لكلاً من حكومة العراق والمستشارين المدنيين والعسكريين الأمريكيين. كما أشار رئيس مكتب التعاون الأمني العراقي في لقائه يوم 1 مايو/أيار مع المفتش العام، فالتطور المهني المستمر للجيش العراقي يعتمد جزئياً على السرعة التي يستطيع من خلالها نقل مسؤوليات الأمن المحلي إلى قوات الشرطة التابعة لوزارة الداخلية وإعادة توجيه تدريبهم تجاه الاستعداد للطوارئ الخارجية.<sup>396</sup>

بإعداد قوات الأمن العراقية لهذه التحولات، فقد وضعت تركيزاً متزايداً على مبادرات التدريب الأهلية (المستقلة عن تلك المقدمة من مكتب التعاون الأمني العراقي أو برنامج تطوير الشرطة). في هذا الربع السنوي، أشارت قوات الأمن العراقية لحدوث أنشطة في العديد من برامج التعليم المهني.<sup>397</sup>

- تخرج 42 من أفراد وزارة الداخلية من البرامج التدريبية التي تشرف عليها وزارة الدفاع والمنعقدة في المدرسة العسكرية في محافظة ذي

من المقرر أن تنتهي عملية تكامل وحدات قوات البشمركة الكردية التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني وحزب الديمقراطي الكردستاني بحلول نهاية هذا العام.

في توفير الدعم المالي للأعضاء المتبقين في وحدات أبناء العراق والذين لم يتحولوا إلى مناصب في وزارات حكومة العراق. وأضاف قائلاً بأن حكومة العراق تقوم الآن بتقديم برامج تدريبية لأفراد أبناء العراق الذين يرغبون في تولي وظائف حكومية. في أواخر شهر يناير/كانون الثاني 2012، قدرت حكومة العراق وجود حوالي 70,000 من أفراد أبناء العراق السابقين - من بين قرابة 100,000 - قد تحولوا إلى مناصب حكومية متعددة.<sup>402</sup>

## توحيد قوات البشمركة الكردية

في 23 مايو/أيار 2012، أعلن الأمين العام لوزارة حكومة إقليم كردستان لشؤون البشمركة أنه من المقرر إتمام عملية تكامل وحدات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والحزب الديمقراطي الكردستاني بنهاية هذا العام، بينما قاتلت المجموعتان في حرب مدنية في أواسط التسعينات. إلا أنهم تعاونوا مع كلاً منهم الآخر لمساعدة قوات التحالف بالقيادة الأمريكية لتنحية النظام البعثي. ولكنهم حافظوا على هيكل قيادة منفصلة. هذا التعاون تطور في النهاية إلى عملية توحيد رسمية، بدأت في عام 2009.<sup>403</sup>

في تصريحه الذي ألقاه في شهر مايو/أيار، أشار الأمين العام إلى أن هيكل القوات المتكامل تماماً سيحقق كفاءات تدريبية وفي عملية التوريد. وأضاف قائلاً أن أحد أكبر عوائق التوحيد - جمع أنظمة المعاشات المنفصلة بين الاتحاد الوطني الكردستاني والحزب الديمقراطي الكردستاني - قد تم حقيقته بالفعل. ولكنه أضاف تنويراً، مشيراً إلى أن العملية قد لا تنتهي بحلول شهر ديسمبر/كانون الأول لأن الجمع بين الوحدات العسكرية يمثل تحدياً أكبر من توحيد الوكالات المدنية.<sup>404</sup>

## النظام القضائي

### التصورات العامة للنظام القضائي

تؤثر الجغرافيا على مدى تصور العراقيين لجودة النظام القضائي. فعلى سبيل المثال، يقيم 50% من سكان محافظتي إربل ودهوك النظام القضائي في محافظاتهم إما بأنه "جيد" أو "جيد جداً". كانت محافظة المثنى هي المحافظة الوحيدة ذات الأغلبية العربية التي عبر فيها 50% من المستجيبين

للجنة أن هناك ميزة إضافية للمتجنيد وهي تعزيز الهوية الوطنية التغلب على الضعف الطائفي المصاحب لها. ومع ذلك، ظلت جهود اللجنة مبدئية. ويظهر أن إعادة صياغة المشروع، إن حدث، سيكون بعد العديد من السنوات.<sup>400</sup>

## قوات مكافحة الإرهاب

لا "تمتلك" وكالة واحدة من حكومة العراق مجموعة مكافحة الإرهاب المحلية. بدلاً من ذلك، تمتلك عدة وكالات سلطات متداخلة. الوكالة الأكثر نشاطاً بصفة علنية في التعامل مع مكافحة الإرهاب هي مكتب مكافحة الإرهاب، والذي تأسس في شهر أبريل/نيسان 2007 من خلال رئيس الوزراء. يضم تقريباً 400 فرد منتدبين من الجيش العراقي. والشرطة الفيدرالية، ومكتب الاستجابة لحالات الطوارئ. عادة ما يستهدف مكتب مكافحة الإرهاب العناصر السنية المناهضة للحكومة، بما يشمل النشطاء البعثيين والتابعين القاعدة. تشمل هيئات مكافحة الإرهاب الأخرى التابعة لحكومة العراق:<sup>401</sup>

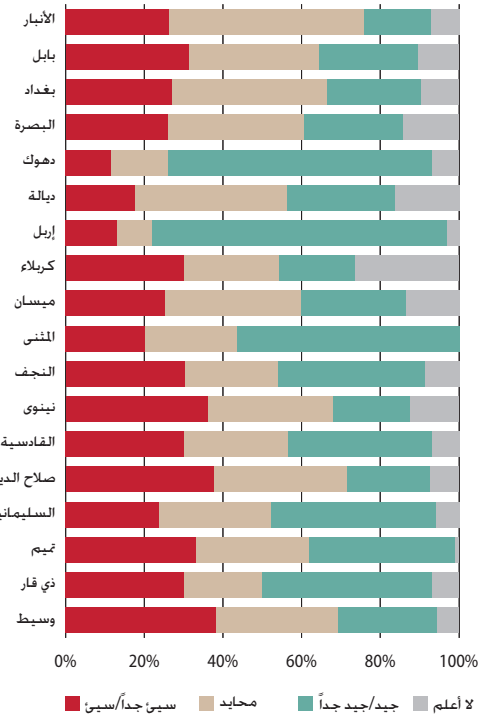
- مكتب وزارة الداخلية للاستجابة للحالات الطارئة - وحدة أسلحة خاصة وتكتيكات بها ما يقرب من 1,200 فرد.
- وحدة الجرائم الكبرى بوزارة الداخلية - وحدة شرطة متخصصة بها حوالي 2,000 فرد.
- إدارة مكافحة الإرهاب بوزارة الداخلية - وحدة شرطة متخصصة أخرى بها حوالي 500 فرد.
- قطاع الشئون الداخلية بوزارة الداخلية - مسئول عن التحقيق في الجنايات الكبرى إلى جانب بعض قضايا مكافحة الإرهاب.
- قوات العمليات الخاصة بوزارة الدفاع - وحدات عسكرية متخصصة تشارك في عمليات مكافحة التمرد (كما تم مناقشته في القسم 3). فهذه القوات من المقرر أن تتلقى مقدار كبير من التدريبات الإضافية والمعدات بتمويل أمريكي في الأشهر المقبلة).

## أبناء العراق

في أوائل شهر يونيو/حزيران، أعلن مستشار رئيس الوزراء لشؤون إعادة الإعمار أن وحدات أبناء العراق (SOI) المتبقية (مجالس الصحوة) ستنتهي في عام 2012، مشيراً إلى أن حكومة العراق كانت تنوي بصفة أساسية إيقاف تقديم الدعم لهم في عام 2011. ومع ذلك، لمح المستشار ضمناً إلى أن ميزانية حكومة العراق في العام 2013 ستستمر

## الشكل 4.8

الرأي العام بشأن جودة النظام القضائي العراقي، وفقاً للمحافظة % من المستجيبين



العراق. شملت الأحداث الرئيسية أثناء الأسابيع الأولى من المحاكمة:<sup>406</sup>

- شهادة ثلاثة من حراس الهاشمي مؤكدين على أن الهاشمي أو صهره (والمدعى عليه المشتري) رتب لهم تلقي المال مقابل القيام بعمليات اغتيال.
  - رفض المحكمة لطلب محامي الدفاع بالحصول على واستخدام أدلة سجلات الهاتف. والمفكرات الخاصة بالهاشمي وصهره إلى جانب رفض طلب الدفاع بالاتصال بالرئيس جلال طالباني كشاهد.
  - شهادة الزعيم القبلي بأنه تلقى مبلغ 90,000 دولار من الهاشمي ووكلائه للمقيام بعمليات تفجيرات ضد أفراد قوات الأمن العراقية في عامي 2009 و2011، والتي تم إرسال أنشطرة فيديو عنها فيما بعد إلى الهاشمي.
  - صدور حكم من المحكمة بأن الهاشمي قد يكون قام بترتيب عمليات الاغتيال أثناء سفره إلى خارج الدولة.
  - انسحاب محامي الدفاع للاعتراض على ما أسماه الأحكام الجائرة.
  - شهادة رئيس الأمن السابق لطارق الهاشمي والتي بأنه ساعد في ترتيب اغتيال السنين المعارضين للهاشمي وحلفاؤه.
- حتى منتصف شهر يوليو/تموز، لم يصدر القضاة الثلاثة حكماً في القضية.

## قضايا هامة أخرى

في 7 مايو/ أيار، برأت محكمة بغداد المواطن اللبناني علي موسى دقدوق من المشاركة في جريمة قتل الأفراد العسكريين الأمريكيين في كربلاء عام 2007. وفقاً للمسؤولين الأمريكيين، فقد برأت المحكمة دقدوق بسبب عدم عثورها على أدلة كافية ضده. بعد اعتقاله من القوات الأمريكية في البصرة بعد أسابيع من هجمات كربلاء، ظل دقدوق في السجن الأمريكي حتى ديسمبر/كانون الأول عام 2011، عندما أصبح واحد من آخر المعتقلين الذين تحولوا إلى حكومة العراق عملاً بأحكام اتفاقية الأمن العراقية الأمريكية. في أواخر شهر يونيو/حزيران، أعلن وزير الدفاع أن حكومة العراق قد قدمت للولايات المتحدة تأكيدات بأنها لن تطلق سراح دقدوق، وهو الأمر الذي لم يتم تأكيده مباشرة من حكومة العراق حتى منتصف شهر يوليو/تموز، ظل دقدوق في السجن التابع لحكومة العراق.

بدأت في 15 مايو/أيار محاكمة نائب الرئيس طارق الهاشمي غيابياً في بغداد.

المصدر: الأمم المتحدة، IAU وحكومة العراق، COS "استبيان شبكة المعرفة العراقية 2011"، 4/2012، صفحة 246، en.pdf، 1686/IKN\_59\_Governance، م. الإطلاع في 12/6/2012.

لشاعر مواتية. في ثمانية محافظات - بابل وكربلاء، والنجف، ونيوى، وصلاح الدين، وشميم، وذي قار، ووسط - قام 30% من المستجيبين بتقييم النظام القضائي بأنه "سيئ" أو "سيئ جداً". يلخص الشكل 4.8 نتائج استبيان شبكة المعرفة العراقية للعام 2011 لتصور العراقيين عن جودة النظام القضائي.<sup>405</sup>

## محاكمة نائب الرئيس طارق الهاشمي

بدأت في 15 مايو/أيار محاكمة نائب الرئيس طارق الهاشمي غيابياً في بغداد. يقيم الهاشمي حالياً في تركيا ويؤكد على أنه لن يتلقى محاكمة عادلة في بغداد. العضو السنين في الكتلة العراقية والعدو المبين لرئيس الوزراء، يواجه الهاشمي تهمة بترتيب وفاة ثلاثة أفراد، بما يشمل اثنان من مسؤولي حكومة

في الأعوام الأخيرة. وأضاف الرئيس القاضي بان القيود على الميزانية قد أثرت سلباً على خطط مجلس القضاء الأعلى الأمنية. ولكنه أشار إلى تحسين التعاون بين مجلس القضاء الأعلى وكلاً من وزارة الداخلية ووكالات الاستخبارات العراقية<sup>410</sup>.

## الفساد

في تقريرها الصادر في عام 2011 بشأن وضع حقوق الإنسان في العراق. أشارت وزارة الخارجية إلى أن حكومة العراق "لم تقم بتنفيذ قوانين مكافحة الفساد بفعالية. وكثيراً ما شارك المسئولين في ممارسات فاسدة مع الإفلات من العقوبة". وانتهى التقرير على وجه الخصوص إلى:<sup>411</sup>

- المجلس المشترك لمكافحة الإرهاب - هيئة تأسست بمساعدة أمريكية في عام 2007 لتحسين علاقات العمل بين وكالات حكومة العراق لمكافحة الإرهاب - "لها تأثير ضئيل. بسبب نطاق الفساد الرسمي".
- العمل المشترك الفعال من وكالات مكافحة الإرهاب بحكومة العراق "لم يتم" بسبب استمرار تداخل الأدوار والمسئوليات.
- ظلت وكالات مكافحة الفساد في حكومة العراق مترددة في مقاضاة الحالات التي تضم مشبه بهم ذوي تأثير سياسي.
- عادة ما يتسبب الوزراء في إيقاف التحقيقات بسبب الإخفاق في الاستجابة لطلبات تقديم المعلومات.
- بعض مسئولو الوزارات "أحبطوا علناً" الرقابة التي يمارسها مفتشي العموم.
- محاولة أعضاء البرلمان والأحزاب السياسية الضغط على لجنة النزاهة في قضايا متعددة.
- ظل الفساد يمثل تحدياً كبيراً في إقليم كردستان. وذلك بالرغم من تأسيس وكالة جديدة لمكافحة الفساد هناك في منتصف عام 2011.

## التصورات العامة للفساد

يوفر استبيان شبكة المعرفة العراقية للعام 2011 تصورات إضافية بشأن طبيعة فساد المسئولين. بصفة عامة، كان المستجيبين من إقليم كردستان أقل احتمالاً للإشارة إلى تصور الفساد كمشكلة كبرى عما فعل المستجيبين الذين يعيشون في باقي مناطق العراق. كما أظهر الاستبيان أيضاً أن أقل

في أوائل شهر يونيو/حزيران، أعلن المتحدث باسم مجلس القضاء الأعلى بأن المدير العام السابق لقطاع المتفجرات بوزارة الداخلية قد تم الحكم عليه بالسجن أربعة سنوات بسبب تهم تتعلق بشراء أجهزة معيبة لكشف المتفجرات من متعاقدي بريطاني. وتستمر لجنة النزاهة بالبرلمان في التحقيق في الأمر. وتوسعى لكشف الأدلة ضد مسئول ووزارة الداخلية رفيعي المستوى.<sup>408</sup>

في أواخر شهر يونيو/حزيران، تم الحكم على وزير التجارة السابق غياييا بالسجن سبعة سنوات لدوره في برنامج لاختلاس الأموال من نظام التوزيع العام، وبرنامج الرعاية الغذائية العامة على الصعيد الوطني. وبسبب كونه مواطن بريطاني يعيش حالياً خارج العراق، يظهر أنه من غير المرجح أن ينال عقابه.<sup>409</sup>

## الأمن القضائي

في لقاءه يوم 30 أبريل/نيسان مع المفتش العام، كرر رئيس مجلس القضاء الأعلى القاضي مدحت الحمود قائلاً بأن توفير الأمن لأفراد القضاء لا يزال يمثل تحدياً. فمنذ عام 2003، تم قتل 48 على الأقل من قضاة مجلس القضاء الأعلى، والذين يبلغون حوالي 1,200 قاضي. وقدر الرئيس القاضي بأن مجلس القضاء الأعلى قادر على توفير الأمن حوالي 60% فقط من القضاة وأسرهم - وفي الأساس هؤلاء المقيمين في محافظات بغداد والأنبار، وغيره من أمثلة في أن يستطيع مجلس القضاء الأعلى قريباً تحسين الأمن في الموصل. حيث تم قتل العديد من القضاة

في تقريرها الصادر في عام 2011 بشأن وضع حقوق الإنسان في العراق. أشارت وزارة الخارجية إلى أن حكومة العراق "لم تقم بتنفيذ قوانين مكافحة الفساد بفعالية. وكثيراً ما شارك المسئولين في ممارسات فاسدة مع الإفلات من العقوبة".

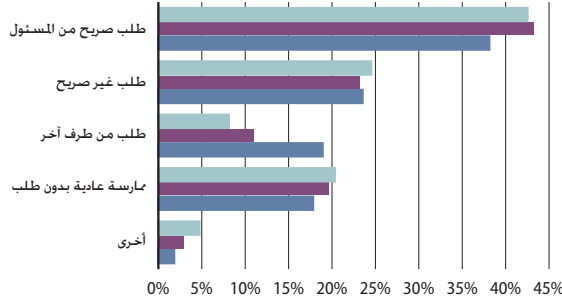


المفتش العام يقابل القائم بأعمال مفوض لجنة النزاهة، القاضي علي عوض حميد، في أبريل/نيسان 2012. April 2012

### تصورات العراقيين للفساد



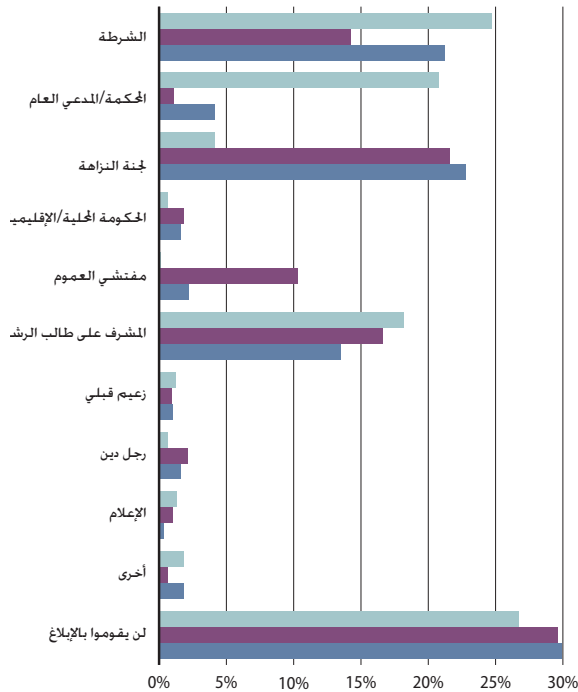
لماذا يدفع المواطنون الرشوة  
% من المستجيبين



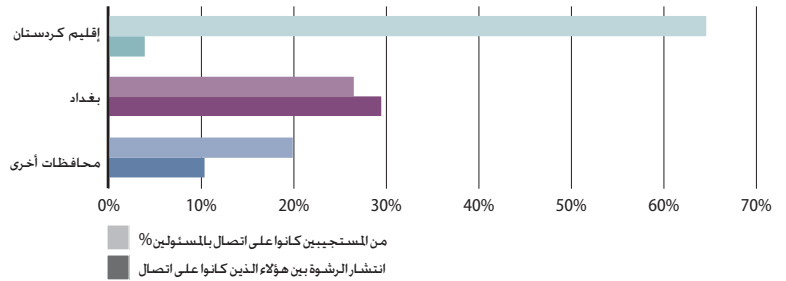
لن يقوموا بالإبلاغ عن الرشوة  
% من المستجيبين



مواطنو وكالات حكومة العراق الذين سببوا عن ذلك إذا تم طلب رشوة منهم.  
% من المستجيبين



انتشار الرشوة بين المستجيبين المتعاملين مع مسئولين عموميين في العام الماضي  
% من المستجيبين



الأشخاص الذين يوافقون على العبارة "لا يمكن تقديم خدمة عامة [من مسئولين بحكومة العراق] بدون رشوة"  
% من المستجيبين



الأشخاص الذين يوافقون على العبارة "الفساد أسوأ الآن عما كان عليه منذ عامين"  
% من المستجيبين

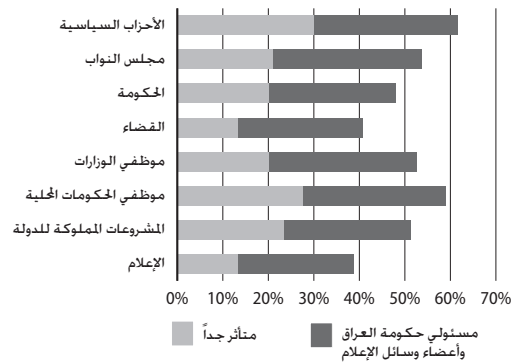


الأشخاص الذين يوافقون على العبارة "تصورات فعالية حكومة العراق في مكافحة الفساد 2009-2011"  
% من المستجيبين



ملاحظة: وفقاً لاستبيان تم إجراؤه على الصعيد الوطني (جميع المحافظات الـ 18) على 28,875 من الأسر العراقية وتم إعداده على نحو مشترك بين وزارة التخطيط والتعاون الإقليمي والمكتب الإحصائي لإقليم كردستان والام المتحدة للمزيد من التفاصيل بشأن المنهجية. انظر [www.iauiraq.org/documents/1677/IKN\\_Introduction\\_en.pdf](http://www.iauiraq.org/documents/1677/IKN_Introduction_en.pdf) المصدر: الامم المتحدة IAU وحكومة العراق COS. استبيان شبكة المعرفة العراقية 2011. 4/2012. صفحة 404.402.404.417 و [www.iauiraq.org/documents/1686/IKN\\_S9\\_Governance\\_en.pdf](http://www.iauiraq.org/documents/1686/IKN_S9_Governance_en.pdf) 12/6/2012. تم الإبلاغ في 2012/6/12.

تصورات مقدار تأثير الفساد على المؤسسات العراقية  
% من المستجيبين







مسنولي حكومة العراق وأعضاء وسائل الإعلام بحضرون ندوة للجنة النزاهة بشأن الشفافية والمسئولية. وذلك في شهر مايو/أيار 2012. (صورة من لجنة النزاهة)

من ثلث المستجيبين سيشير إلى ادعاءات الفساد إما إلى لجنة النزاهة أو مفتشي العموم. مثيرين أسئلة بشأن درجة اختراق المعرفة بهاتين المؤسساتين اللتان تم إنشاؤهما من خلال الولايات المتحدة للوعي الوطني.<sup>412</sup> يعرض الشكل 4.9 بيانات إضافية بشأن نتائج الاستبيان.

## لجنة النزاهة

في هذا الربع السنوي. أصدرت لجنة النزاهة تقريرها السنوي لعام 2011. لهذا العام. تم إدانة 1,600 فرد بجرائم متعلقة بالفساد في محاكم العراق بالمحافظات الـ 15 خارج إقليم كردستان.<sup>413</sup> يوضح الشكل 4.10 عدد هؤلاء المدانين في كل محافظة. وفقاً للتقرير. فقد تلقت لجنة النزاهة 12,520 بلاغ بشأن حالات فساد مزعومة في عام 2011. وهو ما يرتفع بمعدل 40% عن العام 2010. حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2011. وصدرت 3,517 مذكرة توقيف بحق أفراد الحكومة العراقية في جرائم متعلقة بالفساد. بما يشمل على الأقل 6 لوزراء. و36 لمسئولين يحملون لقب المدير العام أو أعلى. كانت غالبية مذكرات التوقيف هذه جرائم التزوير

كانت غالبية هذه التهم بالتزوير. عادة ما يكون تزوير أوراق الاعتماد التعليمية. أو لسوء السلوك الإداري.

(37%) وعادة ما تكون الوثائق التعليمية أو سوء السلوك الإداري (14%).

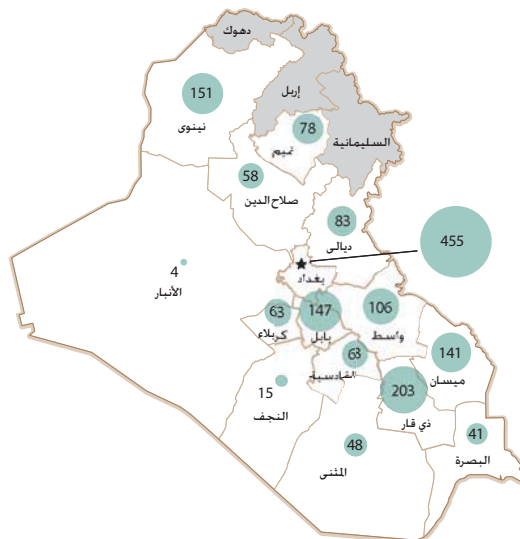
أشارت لجنة النزاهة أيضاً إلى أن المجلس الأعلى للقضاء قد أصدر 7,896 مذكرة توقيف لمشبه بهم للممثل أمام التحقيق. بما يشمل على الأقل 12 لوزراء. و130 لمدراء عموم. على عكس تقرير العام الماضي. فتقرير لجنة النزاهة لسنوي للعام 2011 لا يحتوي على تقييم من المفوض بشأن العواقب التي واجهتها لجنة النزاهة والعواقب السلبية للتدخل الرسمي في قضاياها. (حتى منتصف شهر يوليو/ تموز. كان المفوض لا يزال يعمل بصفته قائم بالأعمال ولم يتم تأكيده من مجلس النواب).<sup>414</sup>

قبل إلغاؤها في منتصف عام 2011. استطاع الوزراء توظيف المادة 136(ب) من قانون الإجراءات الجنائية لوقف التحقيقات التي تستهدف مرؤوسيههم. أشارت لجنة النزاهة إلى أن الوزراء احتجوا على المادة 136(ب) لوقف القضايا ضد 413 مسئول أثناء الفترة من يناير/كانون الثاني - مايو/أيار 2011. بينما لم تعد المادة 136(ب) سارية. إلا أن المحاكم تنظر حالياً في إعادتها وفقاً للاستئناف الخاص بصحة الطريقة التي قام من خلالها مجلس النواب بإلغائها.<sup>415</sup>

في أبريل/نيسان. نشرت لجنة النزاهة نتائج آخر استبيان لها تم إجراؤه على موظفي لجنة النزاهة في 382 من مكاتب الوزارات في 15 محافظة خارج إقليم كردستان. وجد الاستبيان أن المكاتب التي تتعامل مع أمور العقارات ساد بشأنها اعتقاد لدى موظفي لجنة النزاهة بالفساد. مع إشارة العديد من المستجيبين أيضاً إلى أن الفساد أصبح يمثل مشكلة في المكاتب التي تتعامل مع منافذ الدخول. وبخاصة في محافظة نينوى.<sup>416</sup> يعرض الجدول 4.3 و4.4

## الشكل 4.10

الإدانات بجرائم تتعلق بالفساد، 2011



ملاحظة: الجرائم المتعلقة بالفساد في المحافظات الثلاثة من إقليم كردستان - دهوك، أربيل والسليمانية - يتم متابعتها والإبلاغ عنها بشكل منفصل من لجنة حكومة إقليم كردستان للنزاهة العامة.

المصدر: حكومة العراق. لجنة النزاهة التقرير السنوي للعام 2011، صفحة 23.

في منتصف شهر يونيو/ حزيران. أعلنت لجنة النزاهة أن فرع بنك الرافدين في وزارة الدفاع قد أصدر 129 مليون دولار في قروض احتيالية.

في منتصف شهر يونيو/حزيران. أعلنت لجنة النزاهة أن فرع بنك الرافدين في وزارة الدفاع قد أصدر 129 مليون دولار في قروض احتيالية بإصدار الأموال بدون إتمام الإجراءات القانونية المناسبة. وقد نظرت لجنة النزاهة في ادعاءات الفساد في وزارة الدفاع على الأقل في عام 2005.<sup>417</sup>

#### الجدول 4.4

تصورات موظفي لجنة النزاهة: المكتب الحكومي ذو أعلى حوادث الرشوة، 4 في كل محافظة 4/2012

المحافظة	المكتب
الأنبار	مكتب صحة المحافظة
بابل	مديرية التسجيل العقاري
بغداد	سجل سيارات الدلال
البصرة	لجنة المنتجات البترولية
كربلاء	إدارة البلديات
ميسان	لجنة التقاعد الوطنية
الثنى	بنك الرشيد
لنجف	بنك الرافدين، فرع الأمير
نينوى	إدارة للمعبر الحدودي الربيع
القادسية	مديرية التسجيل العقاري
تميم	مستشفى أزاوي التعليمي
ذي قار	المديرية الزراعية
صلاح الدين	مديرية التسجيل العقاري
واسط	مديرية التسجيل العقاري، الثمانية

**ملاحظة:** وفقاً لاستبيان لجنة النزاهة على 382 من مكاتب لجنة النزاهة في 15 محافظة (لا يشمل دهوك والسليمانية، وإربل).  
المصدر: حكومة العراق، لجنة النزاهة "ملخص بشأن مؤشرات الرشوة في الوزارات واللجان".  
www.nazaha.iq/pdf\_up/383/sec3\_apr12-E.pdf . 24/5/2012 . تم الإطلاع في 6/6/2012.

المكاتب التي ذكرها موظفي لجنة النزاهة معظم الأحيان بأنها فاسدة. وفقاً للوزارة والمحافظة. مؤخراً، أصدرت لجنة النزاهة بيان بشأن الأفعال المزعومة لإساءة السلوك المالي في وزارة الدفاع.

#### الجدول 4.3

تصورات موظفي لجنة النزاهة: المكتب في كل وزارة ذات أعلى حوادث الرشوة، 4/2012

الوزارة	المكتب
الزراعة	مديرية الزراعة بمحافظة ذي قار
بلدية بغداد	مكتب بلدية الشعب
التعليم	مديرية تعليم كركوك (بغداد)
الكهرباء الزراعة	مكتب توزيع كهرباء الرمادي مديرية الزراعة بمحافظة ذي قار
بلدية بغداد	مكتب بلدية الشعب
التعليم	مديرية تعليم كركوك (بغداد)
الكهرباء	مكتب توزيع كهرباء الرمادي
المالية	مديرية ربيع للجمارك ونقاط العبور الحدودية (نينوى)
الصحة	مكتب صحة محافظة الأنبار
الإسكان	صندوق إسكان بغداد
المحلية	سجل سيارات الدلال (بغداد)
العدل	سجل عقارات منصور (بغداد)
العمل	لجنة البصرة للمرأة
الهجرة والأفراد المشربين	مكتب البصرة للهجرة والأفراد المشربين
البلديات	مديرية بلديات كربلاء
النفط	شركة البصرة لتوزيع المنتجات البترولية
التجارة	مركز المحصن الرئيسية بكركوك
النقل	شركة ربيع للنقل البري (نينوى)

**ملاحظة:** وفقاً لاستبيان لجنة النزاهة على 382 من مكاتب لجنة النزاهة في 15 محافظة (لا يشمل دهوك والسليمانية، وإربل).  
المصدر: حكومة العراق، لجنة النزاهة "ملخص بشأن مؤشرات الرشوة في الوزارات واللجان".  
www.nazaha.iq/pdf\_up/383/sec3\_apr12-E.pdf . 24/5/2012 . تم الإطلاع في 6/6/2012.

## الاقتصاد

قام صندوق النقد الدولي (IMF) في هذا الربع من العام بتعديل نمو الناتج المحلي الإجمالي العراقي المتوقع لعام 2012 من 12.6% إلى 11.1% الأمر الذي يعكس نظرة اقتصادية عالمية أكثر تشائمًا. وما زال تقدير النمو المتوقع الأقل يوجد بين الدول الأكثر إنتاجًا للنفط في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (419). (MENA) الشكل 4.11 يقارن الناتج المحلي الإجمالي العراقي المتوقع ومعدلات التضخم لعامي 2012 و2013 مع البلدان الإقليمية.

زادت العراق من صادراتها من النفط الخام - والإيرادات - لتتخطى - المستويات المسجلة في 2003 هذا الربع من العام، ونظرًا لأن أعمال تطوير البنية التحتية الأساسية واصلت تبلورها. فقد قوّت الهيئة الوطنية للاستثمار (NIC) أن استثمار رأس المال سيتضاعف في 2012 ليصل إلى 100 مليار دولار.<sup>420</sup>

ومع ذلك، فإن حالة الغموض السياسي المستمرة ألفت بظلالها على هذه التطورات، وجعلت مشهد إقرار حزمة تسوية من القوانين الخاصة بالهيدروكربونات اللازمة لتحديد القواعد الأساسية للعمل في قطاع الغاز والنفط معتمًا. ونظرًا لأن 98% من الدخل العراقي من العملات الأجنبية مُشتق من بيع النفط الخام، فإن مزيد من الانخفاضات في أسعار النفط ستؤثر على ميزانية الحكومة العراقية لعام 2012، والتي تم حسابها وفقًا لسعر 85 دولارًا للبرميل النفط. <sup>421</sup> وفي أبريل، بلغ متوسط سعر بيع النفط الخام العراقي ما يقرب من 118 دولارًا للبرميل، بيد أنه انخفض إلى 103 دولارًا للبرميل في يونيو.<sup>422</sup>

ومن ضمن المؤشرات الرئيسية على الوضع الاقتصادي في العراق لهذا الربع من العام:

- **إيرادات صادرات النفط.** حققت الحكومة العراقية 22.78 مليار دولار أمريكي إيرادات من بيع النفط الخام في هذا الربع من العام، وقد كان إجمالي ما تم تحصيله هذا الربع من العام أكثر بمقدار 18% ما تم تحصيله في الربع الماضي ويزيد بمقدار 13% من نفس الربع لعام 2011، السجل السابق للفترة بعد 2003.<sup>423</sup>
- **التضخم.** ظل معدل التضخم الأساسي على أساس سنوي في نطاق 6% خلال أول شهرين من هذا الربع من العام، ومع ذلك، فإن التعريفات المقترحة للواردات يمكن أن تدفع هذا المعدل لأعلى في حالة تطبيقها. مثلما من الممكن أن تزيد من تأثير نمو موارد الأموال

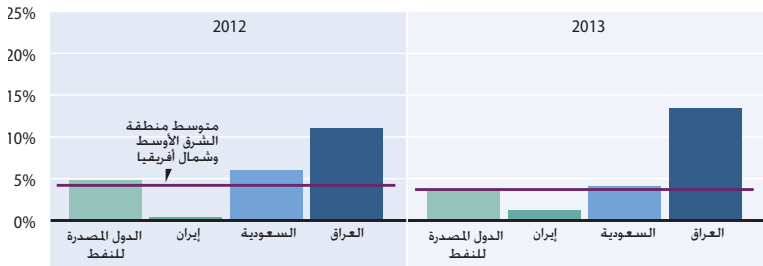
والذي ازداد بمعدل سنوي يفوق 24% في مايو. تعد معدلات التضخم أعلى بالفعل عنها في دولة الكويت والمملكة العربية السعودية المجاورتين، غير أنها ما زالت أقلت من المتوسط بالنسبة للبلدان المنتجة للنفط في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.<sup>424</sup>

- **العملة وأسعار الفائدة.** لقد ظل سعر الفائدة الذي حددته سياسة البنك المركزي العراقي ثابتًا عند 6% خلال هذا الربع من العام، ولم يتغير سعر الصرف الرسمي حيث بلغ سعر الدينار العراقي 1.166 دينار مقابل الدولار الأمريكي. بينما تضاعل سعر الصرف غير الرسمي في نطاق 4% من السعر الرسمي. وتعهد البنك المركزي العراقي بتضييق هذه الفجوة إلى أكثر

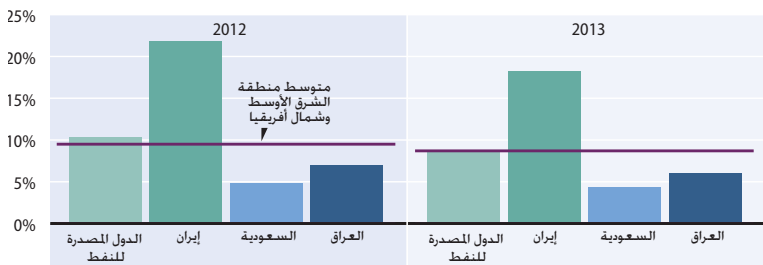
الشكل 4.11

النمو والتضخم في الناتج المحلي الإجمالي المتوقع. بعض الاقتصاديات الخنارة بمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا النسبة المئوية للتغيير سنويًا

التوقعات الفعلية لنمو الناتج المحلي الإجمالي



توقعات التضخم



ملاحظة: تشمل منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا كل من البحرين ولبيبا وعمان واليمن وإيران والسعودية، الجزائر والإمارات، قطر والكويت، والعراق والسودان المصدر: صندوق النقد الدولي "أفاق الاقتصاد العالمي"، 4/2012، صفحة 72. [www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2012/01/pdf/text.pdf](http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2012/01/pdf/text.pdf)

الشهران هما الأقل من حيث معدل المشاركة الأجنبية خلال عامين ونصف. وفي الفترة بين منتصف 2010 حتى نهاية 2011، تراوحت حصة المستثمرين الأجانب من إجمالي حجم التداول بين 8% - 16%<sup>427</sup>

• **الدين والاحتياطي.** واصلت الحكومة العراقية دفع أموال التعويضات المتعلقة بغزو صدام حسين للكوييت عام 1990 بتحويلات بلغت 1.02 مليار دولار للكوييت. وبلغ إجمالي ما سدده العراق حتى الآن 36.4 مليار دولار أمريكي لأكثر من مائة حكومة ومنظمة دولية لتوزيعها على 1.5 مليون مدّعي. وما زال هناك ما يزيد عن 16 مليار دولار أمريكي قيد الادعاءات يتعين دفعها. وهي في الأساس مدّعين كويتيين. وبالرغم من هذه المدفوعات، فقد ارتفع احتياطي العراق من العملة الصعبة الذي يحتفظ به البنك المركزي العراقي من 58 مليار دولار إلى 63 مليار دولار أمريكي خلال النصف الأول من عام 2012.<sup>428</sup>

## النفط والغاز

تصاعد نزاع الحكومة العراقية وحكومة إقليم كردستان بشأن التحكم في عملية التنقيب واستخراج النفط في إقليم كردستان هذا الربع من العام، ما غيم على المشهد في قطاع الغاز والنفط بالعراق. وقد قللت

من 2%. وقد انخفض سعر الصرف غير الرسمي للدينار هذا الربع من العام نظراً للمطلب الشديد على الدولار من التجار السوريين والإيرانيين الذين أتوا إلى بغداد للحصول على العملة الصعبة بسبب العقوبات وحالة الاضطرابات السائدة في بلادهم. وفي نقطة ما، وصل سعر الصرف غير الرسمي إلى 1.300 دينار عراقي مقابل الدولار.<sup>425</sup>

• **البطالة.** ما زال هناك تباينات كبيرة في معدلات البطالة الرسمية الصادرة عن الحكومة العراقية التي تتراوح بين 12% - 15% والتقديرات غير الحكومية التي تزيد عن ذلك بكثير. وقد كشف مسح شبكة معرفة العراق، والذي تم إجراؤه في مطلع عام 2011، عن أن 23% من العراقيين الذين تتراوح أعمارهم بين 15-24 عاطلين- ما يزيد عن ضعف عدد المجموعات العمرية الأكبر.<sup>426</sup>

• **سوق الأوراق المالية (البورصة).** يلقي محللو الاستثمار باللائمة على حالة الغموض السياسي بالبلاد وإدراك الأزمة الحكومية الخاصة بتراجع النمو في سوق الأسهم العراقي خلال هذا الربع من العام. وكما يوضح الشكل 4.12، فإن مؤشر البورصة العراقية (ISX) ظل ثابتاً بصورة رئيسية، فقد توقف المؤشر عند 1.321 في نهاية يونيو، بانخفاض 15 نقطة عن المستوى المسجل في مطلع إبريل. وخلال شهري مايو ويونيو، شكلت استثمارات المستثمرين الأجانب 3% فقط من جميع عمليات التداول - حيث يعد هذا

من العراقيين من 23% تتراوح أعمارهم بين 15-24 عاطلين - أكثر من ضعف العدد المذكور للمجموعات العمرية الأكبر سناً.

الشكل 4.12

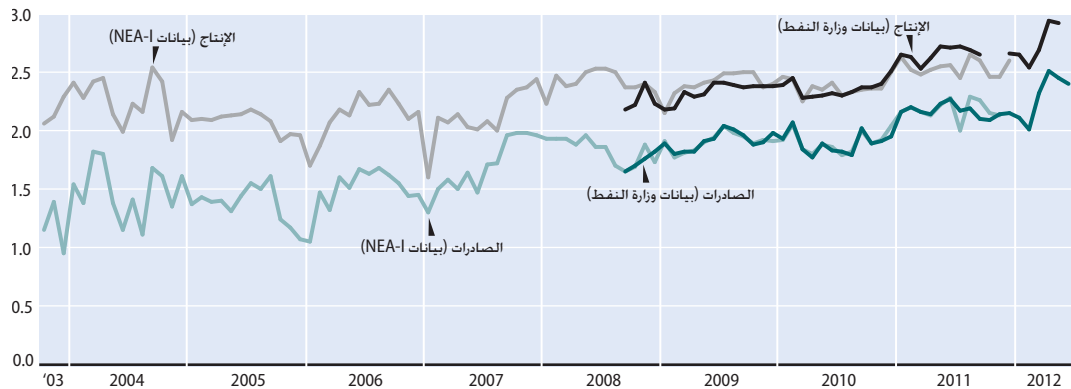
البورصة العراقية في مقابل S&P Pan Arab Composite Index, 1/2010-6/2012



ملاحظة: تشمل مؤشرات S&P Pan Arab البورصات التي تضم الشركات المدرجة في دول البحرين ومصر والأردن والكوييت ولبنان والمغرب وعمان وقطر والسعودية وتونس. المصدر: Standard & Poor's، "مؤشرات S&P Pan Arab-Indices"، 12/2010 www.standardandpoors.com. خدمات عملاء S&P Pan Arab-Indices، 10/4/2011، تم استعراضه في 7/3/2012. البورصة العراقية، "المؤشرات"، 7/2/2012، 4/3/2012، 1/3/2012، 10/3/2011، 7/18/2011، 4/7/2011، 7/3/2012. تم استعراضه في 7/3/2012. www.isx-iq.net/ixportal/portal/sectorProfileContainer.html?sectorid=1.

## الشكل 4.13

إنتاج النفط الخام وصادراته، حسب الشهر - 6/2012 10/2003- مليون برميل يوميًا



ملاحظة: في التقارير الربع سنوية السابقة فإن البيانات التي قدمها المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق حول إنتاج النفط الخام وصادراته كانت مستقاة من NEA-1، ولأن NEA-1 لم تعد قادرة على تقديم هذه البيانات. فإن المفتش العام يستخدم البيانات الواردة من وزارة النفط. تظهر مجموعتنا البيانات المتاحة في هذا الشكل الصادرات تشمل النفط الخام القادم من منطقة كردستان، في حين أن الأرقام المرتبطة بالإنتاج لا تشملها. المصدر: NEA-1، استجابة لطلب المفتش العام الحصول على البيانات، 6/4/2010، 7/6/2010، 1/11/2011، 4/5/2011، 7/7/2011، 10/17/2011، 1/6/2012، والحكومة العراقية، وزارة النفط. الاستهلاك المحلي، oil.gov.iq، تم استعراضه في 4/23/2012 و 7/23/2012.

## الجدول 4.5

إنتاج النفط الخام في الحقل الرئيسي المحددة عام 2009، في الوقت الراهن، والمستهدف في 2012

حقل النفط	الشغّلون	الحقل الأدنى للاحتياطي (مليار برميل)	إنتاج 2009 (برميل يوميًا)	الإنتاج الحالي (برميل يوميًا)	للمستهدف في 2012 (برميل يوميًا)
قليم رلا		170	1,100,000	1,400,000	1,600,000
1 فنرقل، برغ		8.5	244,000	400,000	500,000
أ كوتكرك		8.7	400,000	260,000	رغوت م ريغ
ري بزل		7.9	184,000	250,000	350,000
نونج م		11.0	45,000	54,000	175,000
اي افلج		4.1	دج وي ال	70,000	100,000
2 فنرقل، برغ		12.9	دج وي ال	رفح ل عرب	رغوت م ريغ

أ. الشغّل هو شركة نفط الشمال المملوكة للدولة، إنتاج 2009 هو تقدير 2008-2007.

الاستثمار في العراق " 5/2012، صفحة 11؛ تقرير النفط العراقي، "Dunja Frontier Consultants المصدرون غرفة التجارة الأمريكية/شركة " 39 مليار دولار أمريكي من إيرادات النفط خلال شهر مايو، على الرغم من انخفاض الصادرات، " 6/4/2012، المسح الاقتصادي للشرق الأوسط. oil.gov.iq/moo/domestic، التقرير الإقليمي، مجلد 55 رقم 9، 2/27/2012، صفحة 5، الحكومة العراقية، وزارة النفط. "الاستهلاك المحلي تم الوصول بتاريخ 7/7/2012، 21. php?lang=en&page\_name=domestic&id=21

التوترات المتصاعدة من إمكانية الوصول إلى حلول وسط للمقواعد الأساسية لإعداد تشريع تأخر كثيرًا لقطاع البترول والأسئلة الأساسية المتصاعدة بشأن مشاركة الدخل وتقسيم السلطات بين بغداد والحكومات العراقية الإقليمية والمحلية. وقد استشهد مسؤولو كل من الحكومة العراقية وحكومة إقليم كردستان بدستور عام 2005 لدعم ادعاهم بالتحكم في بيع النفط الخام في إقليم كردستان.<sup>429</sup>

وللاحتجاج على ما قيل أنه تأخر في دفع التعويض من قبل الحكومة العراقية عن الصادرات السابقة من النفط من إقليم كردستان، لم تقدم حكومة إقليم كردستان هذا الربع من العام أي عدد من البراميل الملتزمة بإنجازها من صادرات النفط الخام والبالغ عددها 175,000 برميل يوميًا حتى مطلع هذا العام، ووفقًا لتقارير فقد بدأ الأكراد أيضًا في وقف استيراد معدات حقول النفط والتي تدخل العراق من الشمال في طريقها إلى الحقول العراقية الجنوبية الكبرى. حيث بدأت شركات النفط العالمية في استيراد السلع عبر إقليم كردستان لتجنب الستأخيرات الطويلة في الميناء البحري الرئيسي بالدولة أم قصر بالجنوب، ومن جانبها، وحسبما ذكرت التقارير أجهت حكومة العراق لوقف شحنات منتجات النفط المكرر في الجنوب إلى إقليم كردستان.<sup>430</sup> وإجمالاً، فإن هذه الأمور إلى جانب التطورات الأخرى بدت وكأنها جعل من تمرير مجلس النواب لتشريع الهيدروكربون المقبول من كلا الجانبين غير محتمل بصورة متزايدة على المدى القصير.<sup>431</sup>

1.4 مليون برميل يوميًا - وهو تقريبًا نصف إجمالي إنتاج العراق وأكبر بمقدار ثلاث أضعاف أي حقل آخر في العراق. كما واصل إنتاج الحقول الجنوبية الكبرى الأخرى في الارتفاع خلال هذا الربع من العام، بما في ذلك حقل غرب القرنة الذي تشغله شركة إكسون موبيل. في نفس الوقت أعلنت شركة لوك أويل الروسية أنها قد بدأت الحفر للإنتاج في حقل غرب القرنة 2. وفي منتصف يونيو، ذكرت شركة النفط الفرنسية توتال أنها بدأت الإنتاج في حقل حلفايا جنوب العراق ومن المقرر أن يصل إنتاجه إلى 70.000 برميل يوميًا (BPD) في منتصف يوليو (زيادة عن الإنتاج المبدئي المستهدف 60.000 برميل يوميًا).<sup>434</sup> انظر الجدول 4.5 لمقارنة الإنتاج في 2009 والإنتاج الحالي، والمستهدف في 2012.

ووسط هذه الزيادات في الإنتاج، فقد بدأت الحكومة العراقية في التفاوض ثانية حول العقود المبرمة في 2009 والتي طلبت من المُشغّلين صياغة معايير إنتاج قياسية سريعة أصبح ينظر إليها الآن على نطاق كبير بأنها طموحة بدرجة كبيرة ومكلفة على نحو غير ضروري. لقد كانت شركة شل، المُشغّل الرئيسي لحقل مجنون تتفاوض مع وزارة النفط بشأن تخفيض أقصى إنتاج مستهدف لها بمعدل النصف تقريبًا، من 1.8 مليون برميل يوميًا إلى 1.0 مليون برميل يوميًا - وهو المستوى الذي سيُمكّنها من تمديد أقصى إنتاج لها من 7 أعوام إلى 20 عامًا، ووفقًا لتحليل الصناعة، فإن مثل هذا التعديل قد يوفر مُشغّل الحقل حوالي 10 مليار دولار تقريبًا من تكاليف التطوير خلال مدة العقد. كما توجد مفاوضات أخرى متشابهة قائمة مع مُشغّلين حقول جنوبية أخرى. ووفقًا لما جاء في التقارير فقد صرح مسؤول كبير بالحكومة العراقية في هذا الربع من العام أن الهدف المفضل للإنتاج بحلول 2017 هو 9.5 مليون برميل يوميًا. وأضاف أن العراق لن تستطيع إنتاج أكثر من 4.5 مليون برميل يوميًا في نهاية 2014.<sup>435</sup>

### جولات منح الرخصتين الرابعة والخامسة

إن جولة منح الرخصة الرابعة للتنقيب عن البترول والتي طال انتظارها المنعقدة في الفترة بين 31-30 مايو 2012 في بغداد نتج عنها عطاءات ناجحة لعدد 3 مناطق للتنقيب فقط من بين 12 منطقة تم عرضها. وقد قررت 39 شركة فريدة ومجموعة من بين 48 شركة ومجموعة مؤهلة من حيث المبدأ للعطاء من قبل الحكومة العراقية للمشاركة. قدمت إحدى عشرة شركة من هذه الشركات سبعة عطاءات فقط.

### تطوير وإنتاج النفط الخام

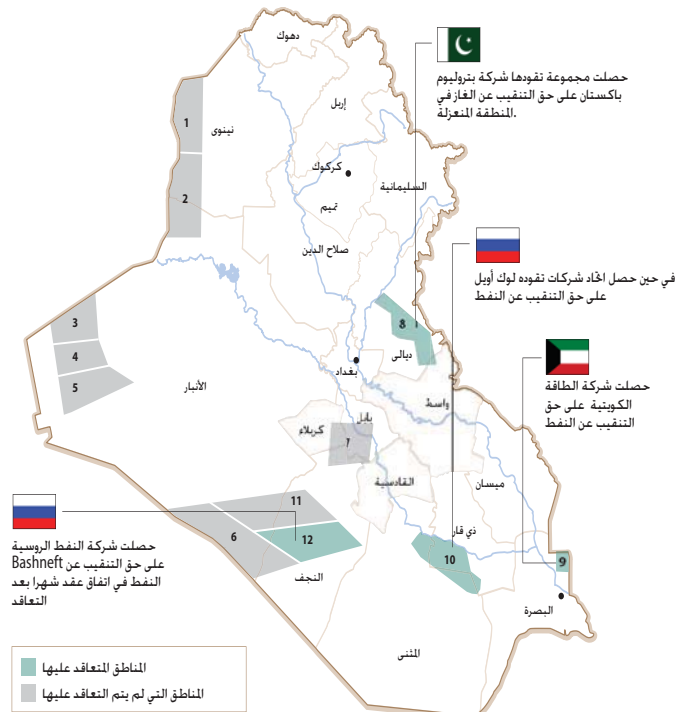
بلغ متوسط إنتاج النفط الخام خلال شهري أبريل ومايو 2.93 مليون برميل يوميًا (MBPD) بزيادة مقدارها 10% تقريبًا عن نفس الفترة خلال عام 2011 وتقريبًا 12% عن معدل الإنتاج في الربع الأول من عام 2012. وقد كان ذلك أعلى معدل إنتاج منذ 2003، غير أنه ما زال أقل من متوسط الإنتاج المستهدف لوزارة النفط لعام 2012 والبالغ 3.0 مليون برميل يوميًا.<sup>432</sup> الشكل 4.13 يوضح مستويات الصادرات وإنتاج النفط الخام منذ 2003.

وكان الناتج المُسجل هذا الربع من العام مدفوعًا بزيادات حادة في الطلب من الحقول الجنوبية والتي كانت كافية لتعويض انخفاض الإنتاج في الشمال حول كركوك.<sup>433</sup> ظل حقل الرميلة الواقع في إقليم البصرة، والذي تشغله شركة بي بي وشركة البترول الوطنية الصينية، أكبر الحقول العراقية إنتاجًا، حيث يساهم بما مقداره

ما زال حقل الرميلة يمثل أكبر الحقول إنتاجًا بالعراق

الشكل 4.14

نتائج جولة منح الرخصة الرابعة



المصدر: المعلومات المقدمة إلى MEES من قبل مديرية العقود والترخيص البترولية التابعة لوزارة النفط الجزء 55 رقم 23/2012/4/6، صفحة 3.

وبعد مرور شهر من المزاد، أعلنت وزارة النفط أنها قد ألغت صفقة للتنقيب في منطقة إضافية، وفي جولة مخصصة للقيام بمزيد من التنقيب عن الغاز الطبيعي، فقد تم إبرام اتفاقية واحدة من الاتفاقيات الأربع لحقل من المحتمل أن يكون مخصصًا للغاز الشكل 4.14 يوضح مواقع المناطق المقدمة، بما في ذلك الأربعة التي تم إلغاء الصفقات بها.<sup>436</sup>

لم تنجح الجولة الرابعة أيضًا في تحقيق هدفها في نشر ثروة البترول العراقية إلى خارج مناطق كركوك والمناطق الجنوبية الشرقية الغنية بالنفط، من خلال ثلاثة من بين أربعة حقول تم منحها موجودة في الجزء الجنوبي الشرقي بالدولة. لم يتم تلحق أي عطاءات ناجحة لأي من المناطق الست للتنقيب عن الغاز المعروضة في شمال وغرب العراق. وقد اقترح رئيس اللجنة الاستشارية لرئيس الوزراء (وزير النفط السابق) ثامر غضبان أن يتم جميع مزيج من مناطق الغاز والنفط بالجولة الرابعة إضافة إلى قرب العديد من المناطق إلى أماكن الاضطرابات السياسية في دولة سوريا المجاورة لتحسين العطاء.<sup>437</sup>

أعلنت وزارة النفط بعد ذلك أن شركة التنقيب عن النفط التابعة للدولة ستبدأ العمل في المناطق التي لم يوجد لها عطاءات فائز.

وأعلنت وزارة النفط أيضًا أنها ستعد جولة عطاء خامسة لعرض من 10 إلى 15 منطقة من مناطق التنقيب الإضافية البالغة 60 منطقة والتي قالت أنها جاهزة للمزاد. وذكر غضبان بعد ذلك أن الجولة الخامسة ستعرض حقول للغاز فقط ومن المحتمل عقدها في أواخر 2012 أو مطلع 2013.<sup>439</sup>

## صادرات النفط الخام وزيادة الطاقة الاستيعابية

ذكرت وزارة النفط العراقية أن متوسط صادرات النفط الخام بلغ 2.45 مليون برميل يوميًا في هذا الربع من العام - بزيادة قدرها 14% عن متوسط الصادرات اليومي في نفس الربع من العام الماضي. كما أظهرت أيضًا زيادة بمقدار 11% عن نفس الفترة في عام 2011. وبالرغم من أن صادرات هذا الربع من العام كانت أقل من متوسط 2.60 مليون برميل يوميًا للعام المحسوب في ميزانية الحكومة العراقية لعام 2012، إلا أن أسعار السوق الأكثر ارتفاعًا عما كان متوقعًا خلال هذه الفترة حققت إيرادات فاقت تقديرات الميزانية.<sup>440</sup>

لقد ارتفعت الصادرات من الحقول الجنوبية العراقية خلال شهري مارس وأبريل 2012 بعد تشغيل محطتي إرساء فريدتين جديدتين (SPMs) من شبه جزيرة الفاو.

إن استكمال نظام خط الأنابيب الساحلي الجديد الذي يربط محاور الضخ القريبة من الزبير بمرفق التحميل في الفاو أدى إلى تسهيل العمل في كلا الميناءين في هذا الربع من العام. على الرغم من وجود مشاكل أخرى. تحول نقاط الضعف الموجودة بالبنية التحتية بخط الأنابيب والمضخات الساحلية دون تشغيل محطتي الإرساء الفريدتين المكتملتين في آن واحد - مما يخفض بشكل فعال الطاقة الاسمية من -850.000 900.000 برميل يوميًا لكل منها إلى النصف.<sup>441</sup>

بدأت وزارة النفط في هذا الربع من العام تنفيذ إجراءات لتحسين البنية التحتية اقترحها مسؤولون من الولايات المتحدة في اجتماع انعقد في شهر أبريل 2012 للجنة التنسيق المشتركة للطاقة العراقية الأمريكية في واشنطن. حيث حددوا التحسينات اللازم تنفيذها بالبنية التحتية بمحطة النفط بالبصرة وهي تحسين محطة الضخ الزبير 2، وإنشاء مشروع للإمداد بمياه البحر كأولويات.<sup>442</sup>

وبخلاف الصادرات الموثقة الرسمية، فهناك تقارير بأنه يتم تهريب النفط الخام بكميات كبيرة بواسطة شاحنات من إقليم كردستان إلى إيران. وقد كانت الزيادة العراقية في الصادرات الرسمية على إثر تواصل انخفاض إسهامات الحقل الشمالي الكبير الواقع حول حقل كركوك. وتزامنًا مع زيادة صادرات الجنوب، فقد انخفضت إسهامات الحقول الشمالية لإجمالي الصادرات العراقية من 22% في أكتوبر 2011 إلى 13% في يونيو.<sup>443</sup>

## خطوط الأنابيب

تواصلت الجهود العراقية لتحسين شبكة خطوط أنابيب التصدير القديمة هذا الربع من العام، حيث أبرمت الحكومة العراقية ثلاثة تعاقدات كبيرة:<sup>444</sup>

- حيث سيقوم المعهد الإيطالي شركة Progetti Europa & Global بتركيب مجموعات أنابيب توربينية تعمل بالغاز Siemens في محطة الضخ الجديدة بالحبيانية، على بعد ما يقرب من 40 ميلا غرب بغداد. ستحسن هذه الأنابيب من تدفق النفط الخام بخط الأنابيب الاستراتيجي الشمالي الجنوبي الرئيسي والذي يربط بين الحقول الجنوبية الكبيرة بالعراق وطرق التصدير الشمالية عبر تركيا إلى ميناء البحر المتوسط في مدينة جيهان.
- وقد تم إبرام عقد لمدة 25 عامًا بقيمة 198 مليون دولار لشركة Jindal SAW مصنع منتجات فولاذية أنبوبية هندي لبناء وتشغيل مصنع لتصنيع خطوط الأنابيب جنوب العراق.

تحول نقاط الضعف الموجودة بالبنية التحتية بخط الأنابيب والمضخات الساحلي دون تشغيل محطتي الإرساء الفريدتين المكتملتين في آن واحد.



وباعتباره رئيس لمنظمة أوبك، ترأس وزير النفط عبدالكريم لعيبي (اليسار) المنظمة في الاجتماع المنعقد في يونيو 2012 في فيينا. على اليمين الأمين العام للأوبك عبداللّه سالم البدري من ليبيا. (صورة AP)

## منظمة أوبك

لقد بدأ العراق خلال هذا الربع من العام أنه يدعم الجهود الإيرانية داخل منظمة الدول المصدرة للبترول (OPEC) لخفض معدلات إنتاج الدول الأعضاء لتعزيز السعر العالمي للنفط الخام. وقد عارضت المملكة العربية السعودية هذا التحرك، وقد أدت الاختلافات بين أعضاء أوبك حول كيفية الاستجابة بشكل أفضل لانخفاض أسعار النفط الخام وسط انخفاض الطلب العالمي إلى تأجيل اختيار الأمين العام القادم للمنظمة. ويعد وزير النفط العراقي السابق ثامر غضبان أحد أربعة مرشحين لشغل هذا المنصب. وقد شغل وزير النفط العراقي الحالي، عبدالكريم لعيبي، منصب رئيس الأوبك. ومن الجدير بالذكر أنه تم إعفاء العراق من حصة الأوبك منذ 1990. وقد أثار غضبان خلال هذا الربع من العام أنه لا يوجد حصة إنتاج جديدة وشيكة للعراق.<sup>448</sup>

## الغاز الطبيعي

بلغ متوسط ما أنتجته العراق خلال أول شهرين من هذا الربع من العام 1.756 مليون قدم مكعب يوميًا (MCFD) من الغاز الطبيعي - 1292 مليون قدم مكعب يوميًا في الجنوب و464 مليون قدم مكعب يوميًا في الشمال. ومع ذلك، فقد سجلت العراق أيضًا خلال هذا الربع من العام إحراق ما يزيد على 1.000 مليون قدم مكعب يوميًا. تم إنتاج الغاز المحترق الإضافي من حقل حلفايا، والذي كان ينتج 70.000 برميل يوميًا من النفط الخام في هذا الربع من العام في المرحلة الأولى من تطويره. وفي المتوسط، بلغ ما أحرقتة العراق من الغاز أثناء أول شهرين من هذا الربع من العام 1.167 مليون قدم مكعب

• كما تم منح عقد مدته 35 عامًا بقيمة 86 مليون دولار أمريكي لشركة تابعة لشركة التشديد الدماركية فوينكس إنترناشونال لبناء وتشغيل مصنع لتصنيع خطوط الأنابيب في أم قصر. أعلنت حكومة إقليم كردستان عن خططها لهذا الربع من العام بشأن تشييد خط أنابيب ينقل 400.000 برميل يوميًا من حقل طاق بإقليم كردستان إلى مستودع النفط بخورمالا. ومن خورمالا، سيصل النفط إلى خط أنابيب التصدير الرئيسي بمدينة جيهان والخاضع للسيطرة الحكومة العراقية من خلال وصلة حالية. سيتم تشغيل خط أنابيب ثاني شمالاً بطاقة نقل 1 مليون برميل يوميًا من خورمالا ويصل إلى مدينة جيهان على الحدود العراقية مع تركيا. كما ناقش ممثلو حكومة إقليم كردستان أيضًا طريق تصدير جديد ذي أهمية سياسية والذي سيربط حقول النفط الرئيسية بالإقليم مباشرة بتركيا دون عبور المقاطعات العراقية الواقعة خارج إقليم كردستان. تم مناقشة خطط خط الأنابيب هذا الذي تبلغ طاقته 1 مليون برميل يوميًا، والذي سيرتبط بمجرد دخوله إلى تركيا بخط أنابيب مواز لخط أنابيب جيهان العراق الحالي وذلك في مؤتمر عُقد في أربيل وحضره وزير الطاقة التركي.<sup>445</sup>

## معامل التكرير والمنتجات البترولية

خلال هذا الربع من العام، فشلت العراق في جذب مستثمرين عالميين لبناء أي من معامل تكرير النفط الجديدة الأربعة المخططة على المدى البعيد. وحتى الآن، لم يسفر عن الإجراءات المقدمة والتي تضمنت منح خصومات لأشغل معمل التكرير على إمدادات النفط الخام تصل إلى 5 دولار أمريكي للبرميل، أي صفقات. كما لم يسفر عن المؤتمر المنعقد في لندن هذا الربع من العام للمستثمرين المحتملين ثمة تقدم عاجل. وتقوم حكومة العراق الآن بدراسة نهج بديل من شأنه تمكين أي متعهد من استرداد تكاليف الاستثمار خلال فترة خمسة أعوام - القاعدة العالمية - بدلا من فترة 30-35 عامًا والتي تقتضيها الخطة الحالية لخصومات النفط الخام.<sup>446</sup> وقد وقعت كل من شركتي رويال دويتش شل وشيفرون فيليبس الكيماوية اتفاقيات مع الحكومة العراقية هذا الربع من العام لدراسة إمكانية بناء مصانع بتروكيماويات كبيرة جنوب العراق. ستستفيد المصانع من مزايا إمدادات النفط الخام الكبيرة وإمدادات الغاز الطبيعي للمصاحب في المنطقة لإنتاج مواد كيماوية صناعية تعمل بدورها كمواد خام للمنتجات البلاستيكية والمنتجات الاستهلاكية الأخرى الشائع استخدامها.<sup>447</sup>

وقعت شركتي رويال دويتش شل وشيفرون فيليبس الكيماوية اتفاقيات مع الحكومة العراقية هذا الربع من العام لدراسة جدوى بناء مصانع بتروكيماويات كبيرة جنوب العراق.



يومياً، وقد نتج معظم الغاز المحترق - 945 مليون قدم مكعب يومياً - من حقول النفط الجنوبية. 449 استعدت العراق لصياغة اتفاقية مع إيران هذا الربع من العام بشأن شراء ما يقرب من 900 مليون قدم مكعب يومياً من الغاز الطبيعي على مدار فترة خمسة أعوام. سيُنقل الغاز إلى محطتي طاقة في منطقتي بغداد من خلال خط أنابيب بطول 220 ميل ما زال تحت التشييد بالفعل. وسيكون ما يزيد على نصف طول خط الأنابيب يقع داخل الأراضي العراقية، حيث يمر بمحافظة ديالى إلى بغداد. 450

وخلال هذا الربع من العام أيضاً، أعربت تركيا عن اهتمامها باستيراد الغاز الطبيعي للمصاحب من حقول النفط الموجودة بإقليم كردستان والأجزاء الأخرى بالعراق عندما يكون الأمر متاحاً. صرح وزير الموارد الطبيعية بإقليم كردستان أشتي حورامي أنه يتوقع بدء تدفق الغاز الطبيعي إلى تركيا في غضون عامين. وحسبما ذكرت التقارير فقد صرح في اجتماع عُقد في اسطنبول أن حكومة إقليم كردستان لن تنتظر اتفاق مع الحكومة العراقية لبدء تصدير الغاز، وأضاف أن عائدات تصدير الغاز لن تعود فقط على حكومة إقليم كردستان ولكنها ستعود على "العراقيين كافة" طبقاً للدستور. 451

وقد مضى العمل قدماً في المشروع الذي يبلغ تكلفته 17 مليار دولار إضافية وتديره شركة شل للاحتفاظ بمعظم الغاز للمصاحب الذي يتم إحراقه حالياً في حقول الرميلة، وغرب القرنة 1. والزبير خلال هذا الربع من العام. تم توقيع ما يزيد على 40 عقداً متعلقة بالمشروع حتى الآن. إضافة إلى 10 عقود أخرى جاهزة للمناقصة. كما أن إعداد الموقع يجري على قدم وساق لتشديد مصنع كبير لسوائل الغاز الطبيعي. 452

## عمليات تطوير القطاعات غير الهيدروكربونية

### خطة التطوير القومية

بدأت الحكومة العراقية خلال هذا الربع من العام عملية إنشاء خطة التطوير الوطنية التالية، والتي تغطي السنوات 2013-2017. يتمثل الهدف الشامل للخطة في تنويع اقتصاد مدفوع في الوقت الراهن تقريباً بإيرادات النفط الخام. وقد تناولت عناصر مهمة بالخطة الحالية، خطة التطوير القومية

(2010-2014). هذا التحدي، إلا أنها لم تحقق سوى قليلاً من النمو حتى الآن.

وخلال اجتماع افتتاحي ببغداد، أشار وزير التخطيط والتعاون الإنمائي على يوسف الشكري أن الخطة الجديدة تطلبت شراكة فعّالة بين القطاعين العام والخاص للاقتصاد لتحقيق أهدافها. كما حذر من أنه في حالة استمرار تدفق رأس المال الخاص العراقي إلى البلدان المجاورة نتيجة وجود مناخ مناوئ للاستثمار سائد في الوطن، فستضطر الحكومة العراقية إلى التدخل لتمويل تطوير التصنيع. وأضاف أن المخططيين يحتاجون أيضاً إلى وضع النمو السكاني العراقي البالغ %2.8 سنوياً في اعتباراتهم عند تطويرهم أهداف جديدة. 453

## الاتصالات

لم يذكر سوى القليل من التحركات خلال هذا الربع من العام فيما يتعلق بعمليتي تطوير هامتين في قطاع الاتصالات: 454

- إن عروض الطرح العام الأولي (IPOS) بالبورصة العراقية والمقدمة من ثلاثة من موفري خدمات الهاتف الجوال العاملين بالدولة، والتي كانت متوقعة أساساً في منتصف 2012، لم تحدث. ومع ذلك، فقد اعتقد المحللون أن اثنين من موفري الخدمة - أسيا سيل و زين - استعدا لتنفيذ عروض الطرح العام الأولي الخاصة بهما قبل نهاية 2012. ومن ثم فإنه يُنظر إلى العراق الآن بوصفها أحد أقل الأسواق نمواً في الشرق الأوسط. مع وجود احتمالية كبيرة للنمو، قدرت شركة زين متوسط الدخل الشهري لكل مستخدم في العراق 11 دولاراً أمريكياً، وهو أقل معدل بين 5 دول بالشرق الأوسط أجري عليها المسح وأقل من ربع التقدير المخصص لكل مستخدم في الكويت والمقدر بمبلغ 45 دولاراً أمريكياً.

- وقد أكد وزير الاتصالات محمد توفيق علاوي للمرة الثانية على وجود خطط إعداد المزاد لمنح رخصة هواتف جوال رابعة "منتصف العام"، وقد دعت الخطط المبدئية للمزاد العلني منذ نهاية 2011.

وخلال هذا الربع من العام، قام شركة ريلانس جلوبال كوم، موفر خدمة الاتصالات بالهند، وشركة الاتصالات والبريد العراقية بتشغيل كبل رئيسي تحت البحر يربط بين العراق والبلدان الأخرى في الشرق الأوسط، ومن خلاله، يربطها بباقي أنحاء العالم. تم توصيل الكبل

بدأت الحكومة العراقية خلال هذا الربع من العام عملية إنشاء خطة التطوير الوطنية التالية، والتي تغطي السنوات 2013-2017.

عن هضبة من الحجارة لمسافة 5 أميال، ومرافأ عائم يمتد لمسافة 260 قدمًا. وحواجز مياه مؤقتة تمتد لمسافة 80 قدمًا. ومن المتوقع أن يكون الميناء الجديد أحد أكبر الموانئ بمنطقة الخليج الفارسي، حيث يستطيع تخفيف التكديس في أم قصر. الميناء الرئيسي الحالي بالعراق. ويقول مخططو الحكومة العراقية أن ميناء الفاو سيستطيع استقبال من 5.000 إلى 6.000 سفينة سنويًا. بما في ذلك أكبر الحاويات العالمية. وبالمقارنة، نجد أن ميناء أم قصر استقبال في المتوسط 300 حاوية سنويًا بين عامي 2003 و 2009.456

ومن هنا نجد أن ميناء الفاو يلعب دورًا جوهريًا في رؤية الحكومة العراقية طويلة المدى والتي تهدف إلى وضع العراق كنقطة عبور مفضلة على أحد طرق التجارة النشطة العالمية التي تصل بين شرق آسيا وأوروبا (انظر الشكل 4.15). سيصل خط سكة حديد وطريق سريع يمتد من شمال العراق إلى جنوبه، أحيانًا ما ينشر إليه المخططون أحيانًا "بالقناة الجافة" بين الفاو ونقاط عبور أخرى على الطرق المؤدية إلى أوروبا.<sup>457</sup> وكجزء من هذه الرؤية، عملت الهيئة الوطنية للاستثمار خلال هذا الربع من العام بالتعاون مع وزارة النقل على تطوير خطة رائدة للسكك الحديدية تتضمن ما يزيد عن 1.200 ميل من خطوط سكة حديدية جديدة أو يتم تحسينها وستتطلب مليارات الدولارات لاستكمال عمليات التشييد والتجهيزات الجديدة. ومن المقرر استكمال هذه الخطة في الربع القادم من العام. ستساعد عملية التحسين على إحياء نظام أهمل كثيرًا منذ الثمانينيات. يُعد جوهرة هذا العمل هو خط سكة حديد رئيسي جديد للشحن والركاب سيصل بين البصرة في الجنوب وبداية خطوط السكك الحديدية العراقية بالشمال عند الحدود التركية.<sup>458</sup>

### الملاحة الجوية

أعلنت الحكومة العراقية هذا الربع من العام عن خططها لإقراض المطارات العراقية 300 مليون دولار أمريكي لترقية أسطولها بطائرات من طراز إيرباص A320 و A321. جاء القرار عقب تسوية مبلغ مليار دولار أمريكي مطالبية ضد الخطوط الجوية ناشئة عن غزو صدام حسين الكويت عام 1990 واستيلاء نظامه اللاحق على 10 طائرات تابعة للخطوط الجوية الكويتية. حال الإدعاء الكويتي دون تملك الخطوط الجوية العراقية طائرات تسافر على طرق خارج العراق خشية احتجازها. تمتلك الخطوط الجوية العراقية بالفعل بالفعول طائرات من طراز بومباردير CRJ900 للمسافات

الذي يمر تحت البحر بشبكة الاتصالات المحلية العراقية بالفاو. ومن المتوقع تحسين خدمات الإنترنت عالي السرعة والبرود باند (التردد واسع النطاق) بالدولة. وبالرغم من تمتع الكابل بقدرة معالجة تصل إلى 680 جيجابايت في الثانية (جيجابايت) من البيانات، إلا أنه تم تنشيط 50 جيجابايت من هذه السعة فحسب بدءًا من 2 يوليو - وهي اللازمة لمعالجة طلبات العراق. حيث ما زال اختراق البروند باند قليلًا. وفي مسعى لتشجيع مزيد من سكان الدولة على استخدام الإنترنت، أعلنت وزارة الاتصالات خلال هذا الربع من العام عن خططها لتخفيض تكاليف الاشتراك لمستخدمي الإنترنت بمعدل يصل إلى %70.<sup>455</sup>

### النقل

#### الموانئ والسكك الحديدية

قدمت وزارة النقل خلال هذا الربع من العام عطاءً لأول عقد رئيسي بمبلغ 6 مليار دولار أمريكي لتشديد ميناء الفاو. يقتضي العقد تشييد حاجز أمواج عبارة

قدمت وزارة النقل خلال هذا الربع من العام عطاءً لأول عقد رئيسي بمبلغ 6 مليار دولار أمريكي لتشديد ميناء الفاو.

الشكل 4.15

الطرق التجارية الحالية والمقترحة للربط بين شرق آسيا وأوروبا



المصدر: الحكومة العراقية، الهيئة الوطنية للاستثمار، "فرص الاستثمار لشركات وزارة النقل العراقية"، لا يوجد تاريخ صفحة 42.

القصيرة كما أن لديها طائرات من طراز بوينج 787 و737 جاهزة للاستخدام.<sup>459</sup>

## التمويل

إن الجهود الرامية لإعادة الاعمار وتسوية الميزانيات العمومية في اثنين من البنوك الكبرى المملوكة للدولة العراقية ما زالت بطيئة، بالرغم من دعم الولايات المتحدة لجهودات تطوير القطاع المالي الخاص بالدولة. ما زالت الجهود المبذولة من قبل الحكومة العراقية تشهد تقدماً بطيئاً لإنشاء قطاع مالي تتولى ريادته بنوك خاصة قوية - وهو نموذج التزمت به في العهد الدولي للعراق في اتفاقية 2007 مع المجتمع الدولي. بل بدلاً من ذلك، يتضح أن الحكومة العراقية تفضل نظام تشغيل مركزي يمكن أن تتحكم فيه بسهولة أكثر.<sup>460</sup>

إن الدور الذي تلعبه البنوك العراقية الخاصة، والتي تمثل إجمالاً أقل من 15% من النشاط المصرفي بالدولة، ما زال ضئيلاً نسبياً، حيث تواجه العديد منها ضغوطاً شديدة لتلبية متطلبات رأس مال أكثر صرامة. فمن ضمن 21 بنكاً عراقياً مدرجين بالبورصة العراقية، كان من المتوقع أن يصل ثلثها إلى الحد المستهدف للبنك العراقي المركزي والمقدر بمبلغ 150 مليار دينار (128 مليون دولار أمريكي) في احتياطي رأس المال بحلول يونيو 2012، كميعة نهائية. وكخطوة نهائية للتدعيم، يجب أن يتوفر لدى البنوك الخاصة ما لا يقل عن 250 مليار دينار (214 مليون دولار أمريكي) بحلول يونيو 2013.<sup>461</sup>

إن عبء الدين الكبير والممارسات المصرفية غير الكافية تمنع بنكي الرافدين والرشيد الحكوميين من تنفيذ دور مهم في تمويل مشروعات التطوير الكبرى. ووفقاً لتقديرات بنك العراق المركزي فإن إجمالي الودائع بكلتا البنكين تمثل ما يقرب من 36 تريليون دينار (33 مليار دولار أمريكي). ثلثها تقريباً وودائع لوزارات الحكومة العراقية، بينما الباقي تخص كيانات قطاع عام أخرى. ونتيجة لذلك فإن مبالغ الإيداعات بكلتا البنكين ضخمة جداً ولكن السيولة منخفضة - ومن ثم وجود قدرة إقراض منخفضة.<sup>462</sup>

وتظل عملية إعادة الهيكلة المالية بكلتا البنكين غير مكتملة، حيث إن التخلص من قروض معدومة من عصر صدام إضافة إلى تأثيرات الحاسبة غير الملائمة ما زال قيد المعالجة. إن مطالبات بنك العراق المركزي بإعادة هيكلة الميزانيات العمومية تعد أمراً صعباً من المنظور السياسي نظراً لوجود مبالغ كبيرة من الأموال الفاسدة بالبنك. إن خطة الحكومة العراقية بإمداد بنك الرافدين بمبلغ 400

مليار دينار وبنك الرشيد بمبلغ 300 مليار دينار في رأس المال الجديد. وفي نفس الوقت العمل على تصفية الديون، قد واجه وفقاً للتقارير "مقاومة خفية" على الرغم من ضغط صندوق النقد الدولي وجهات أخرى خارج العراق. 463

## إصلاح الشركات المملوكة للدولة

ذكر القائمون على خطة الحكومة العراقية لعام 2012 لإصلاح أوضاع الشركات المملوكة للدولة (SOEs) خلال هذا الربع من العام أنه كان هناك تقدماً محدوداً تم إنجازه. إن خارطة الطريق الخاصة بإعادة هيكلة الشركات المملوكة للدولة في العراق، والتي حددت معالم خطة الحكومة العراقية لإصلاح أوضاع الشركات المملوكة للدولة، تندرج ضمن مسؤوليات فريق عمل رئاسة الوزراء المعني بالإصلاح الاقتصادي. ومع ذلك، فإنه لا يوجد موظفون دائمون بفريق العمل هذا ومن ثم لم يستطع المشاركة الكاملة في عملية الإصلاح مع الكيانات الدولية العاملة بهذا الشأن. تعتمد استراتيجية الإصلاح جزئياً على إيجاد شركات منافسة عالمياً لمشاركة الشركات المملوكة للدولة، وهي خطوة تتيح للشركات الأجنبية إمكانية دخول السوق العراقية وكذلك إمكانية وصول الشركات المملوكة للدولة لممارسات العمل والتقنية الحديثة. بيد أن حالة التقدم العتيقة لمعظم شركات الدولة - التي تناضل بمعدات بالية، وجداول رواتب ضخمة، وممارسات عمل غير تنافسية - قد جعلت من الصعب المضي قدماً في مثل هذه المشروعات المشتركة. هذا وتخصص الحكومة العراقية في الوقت الراهن ما بين 4%-3% من ميزانيتها السنوية للإعانات المالية للحفاظ على تعويم الشركات المملوكة للدولة. يُخصص معظمها لدفع مرتبات 600.000 موظف إضافي بالشركات المملوكة للدولة. وقد خلص متخصصو الأعمال إلى أن ما يقرب من 60% من قوة العمل هذه يمثل فائضاً عن الحاجة.<sup>464</sup>

وفي الواقع، فإن وزارة الصناعة والمعادن، والتي تسيطر على أكبر عدد من الشركات المملوكة للدولة (حوالي 70)، تعمل بنشاط على إصلاح شركاتها والبحث عن شركاء من القطاع الخاص. ويدرس مجلس النواب في الوقت الحالي صياغة تشريع لدعم شركات القطاع الخاص. ويسرد الجدول 4.6 اتفاقيات الشركات الموقعة والتي ما زالت قيد الدراسة بين الشركات المملوكة للدولة بهذه الوزارة.<sup>465</sup>

وعلى أمل الاستفادة من ازدهار عملية تشييد المساكن الوشيكة التي قد تتضمن إنشاء مليون - 1.5 مليون وحدة محدود الدخل، فقد شجّع البنك الدولي وزارة الاعمار

واجهت خطة الحكومة العراقية بإمداد بنك الرافدين بمبلغ 400 مليار دينار وبنك الرشيد بمبلغ 300 مليار دينار في رأس المال الجديد. وفقاً للتقارير "مقاومة خفية".

الجدول 4.6

شركات الشركات الخاصة مع الشركات المملوكة للدولة التابعة لوزارة الصناعة والمعادن، بدءًا من 6/2012

مدة العقد (سنة)	الشركة بالتضامن	شريك القطاع الخاص	الشركات العراقية المملوكة للدولة	العقود الموقعة
15	معمل القوائم للسمنت	شركة الميسرة	الشركة العامة للسمنت العراقية	
15	معمل سمنت الفلوجة	شركة الناجم، شركة الاستثمارات أي إم وميشيل بيتر	الشركة العامة للسمنت العراقية	
15	معمل سمنت كابيسا	شركة الروضة، شركة كاواساكي، شركة الموريني	الشركة العامة للسمنت العراقية	
15	معمل سمنت كربلاء	شركة الرواد ولافراج (فرنسا)	الشركة العامة للسمنت الجنوبية	
15	مصنع سمنت سنجر	شركة فاميلي التركية وشركة الأوستروبلان الهندسية	الشركة العامة للأسمنت الشمالية	
15	مصنع الشركة العامة للأسمنت الشمالية	شركة الحجر وشركة موروبينا (اليابان)	الشركة العامة للأسمنت الشمالية	
15	-	تركش بارتنرتيكنيك (متخصص في صناعة الاسمنت)	همام العليل	عقود تحت الدراسة
15	-	موهير تركش	معمل سمنت بادوش	
15	-	شركة تركش أتنا وأروبان/ المانته	معمل سمنت سدوه	
21	-	تركش يو بي القابضة	الشركة العامة للحديد والصلب	
14	-	تركش بارتنرتيكنيك	للثني	
18	-	منير سختيان (الأردن)	نينوي للمستحضرات الدوائية وسامراء	

المصدر: الحكومة العراقية، وزارة الصناعة والمعادن، المعلومات المقدمة للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، 6/2012

2012 وأخفقت في الفوز بالمنافسات التالية). وكان من المتوقع أن يبلغ محصول الشعير العراقي 710 طن متري، أقل قليلاً عن العام السابق.<sup>467</sup>

### التجارة والاستثمار

أعلنت شركة مايكروسوفت خلال هذا الربع من العام أنها قد أسست مقرًا لها بالعراق، بالمشاركة مع شركة الأسطورة الكائنة ببغداد (شركة Legend Land)، والتي من المتوقع أن توفر كلا من المنتجات والدعم التقني للحكومة العراقية ومستخدمي مايكروسوفت من القطاع الخاص. وفي تعليقات عامة للأسطورة أشارت بأن هذه الخطوة من شأنها وضع مايكروسوفت في مكانة تمكنها من دعم تطوير الاقتصاد العراقي بصورة أفضل، إلا أن لها هدف إضافي يتمثل في مواجهة القرصنة الإلكترونية في الدولة حيث تُباع نسخ من منتجات مايكروسوفت بطريقة غير شرعية مقابل جزء من النسخ القانونية المماثلة لها.<sup>468</sup>

أزالت الحكومة العراقية خلال هذا الربع من العام بعضًا من العوائق العديدة التي تعرقل الاستثمار الخاص:<sup>469</sup>

وشركة الإسكان المملوكة للدولة والمعروفة باسم المنصور للبحث عن شريك من القطاع الخاص مع الحد من تركيزها السوقية على التخصص في إسكان محدود الدخل فقط. وقد أطلقت الوزارة مبادراتها لتحويل الشركات الثمان المملوكة للدولة التابعة لها إلى شركات منافسة من خلال تحويل فائض العمالة إلى قسم فائض العمالة الداخلي، حيث سيتم تخييرهم بين الحصول على دورات تدريب تكميلية أو التقاعد المبكر.<sup>466</sup>

### الزراعة

في مطلع هذا الربع من العام، توقعت وكالة الخدمات الزراعية الخارجية بوزارة الزراعة الأمريكية أن يبلغ محصول القمح الشتوي العراقي لعام تسويق محصول 2012-2013 ما مقداره 2.18 مليون طن متري (MMT)، وهو تقريبًا نفس ناتج العام الماضي، مع زيادة الزراعة في مناطق الحاصل المعتمدة على مياه الري للتعويض عن انخفاض الناتج في المناطق الشمالية التي تعتمد فيها الحاصل على مياه الأمطار، ولتلبية الطلب المحلي، توقعت الحكومة العراقية استيراد 3.95 طن متري - تقريبًا ضعف الناتج المحلي. (تم استبعاد الولايات المتحدة، والتي تمثل مصدرًا رئيسيًا للقمح، من تقديم عطاءات القمح للحكومة العراقية في يناير

أزالت الحكومة العراقية خلال هذا الربع من العام بعضًا من العوائق العديدة التي تعرقل الاستثمار الخاص.



فنان يعرض مدينة تابعة بتكلفة 8 مليار دولار أمريكي مخطط إقامتها بمنطقة بسماية. (رسوم توضيحية لشركة هونا)

- تم تخفيف ضوابط قانون ينظم الحد الأدنى لحجم المساكن العائلية ليسمح ببناء وحدات سكنية بمساحات أقل من 2.900 قدم مربع في المناطق غير الحضرية.
- وتعمل الهيئة الوطنية للاستثمار على تقديم مزيد من الشفافية فيما يتعلق بتملك الأراضي حيث كان يتم حديد مساحات العقارات اعتباطاً على مدار القرن الماضي.
- وقد ألغيت القيود المفروضة على استثمار الأجانب المباشر في المستشفيات العراقية، مما مكن غير العراقيين من إبرام تعاقدات مع الحكومة العراقية للاستثمار في المستشفيات بالدولة وإدارتها.

وتتوقع الهيئة الوطنية للاستثمار أن يرتفع مستوى استثمار رأس المال بالمشاركة الأجنبية ليصل إلى 100 مليار دولار أمريكي عام 2012 - تقريباً ضعف المستوى المسجل في عام 2011. وحيث إن الفرص التجارية بدأت في التوسع، ووفقاً لما ورد في التقارير، فقد أصبحت بعض الشركات الأمريكية التي سبق أن أرسلت مواداً ترويجية إلى معارض تجارية أكثر نشاطاً في البحث عن وكلاء لتمثيلها في العراق. إن استقطاب أحد الوكلاء يمثل التزاماً كبيراً في العراق نظراً لأنه يتطلب تسجيل الشركة لدى الحكومة العراقية ودفع ضرائب لها. ويعتقد أن يكون التغيير الذي أطلق عليه مسؤول أمريكي "نقطة تحول" متصلاً بالأحوال الأمنية المحسنة، حيث يزيد من فرص العمل. واتخاذ بعض المتعهدين الأمريكيين الموجودين بالفعل في العراق قراراً بالبحث عن شركاء عمل عراقيين على إثر انخفاض فرص العمل مع الحكومة الأمريكية. خلال هذا الربع من العام، زاد مجلس الأعمال الأمريكي في العراق، وهو عبارة عن مجموعة تدعم الشركات الأمريكية الموجودة بالعراق، عضويته من 11 إلى 15 عضواً.<sup>470</sup>

وباستثناء المبيعات العسكرية، سنجد أن العراق احتلت المرتبة الثامنة والخمسين بين أكبر أسواق صادرات الولايات المتحدة في عام 2011، حيث ارتفعت من المرتبة الرابعة والستين عام 2010، وخلال الفترة ذاتها، ارتفعت

صادرات الولايات المتحدة إلى العراق تقريباً بنسبة 50% لتصل إلى 2.4 مليار دولار<sup>471</sup> وعلى النقيض، فيموجب برنامج المبيعات العسكرية الأجنبية (FMS)، بلغ إجمالي حصة الحكومة العراقية من الشحنات واتفاقيات شراء الخدمات والبضائع العسكرية الأمريكية في 2012 مبلغ 2.9 مليار دولار أمريكي.<sup>472</sup>

بدأت الحكومة العراقية خلال هذا الربع من العام العمل في مشروع مدته سبعة أعوام لبناء مدينة تابعة تتكون من 100.000 وحدة سكنية بالقرب من بسماية، جنوب شرق بغداد. تبلغ التكلفة المتوقعة لهذا المشروع 8 مليار دولار أمريكي، ومن ثم فهو يعد أحد أكبر المشروعات من نوعه بعد فترة 2003، كما أنه بمثابة المسعى الحكومي الأكثر طموحاً لمواجهة نقص توفر المساكن الحاد ولاسيما للعائلات محدودة الدخل. شاركت ما يزيد عن 150 شركة عالمية في الأعمال التمهيدية لهذا المشروع على مدار عامين. يعد المتعهد الرئيسي لهذا المشروع شركة هونا للهندسة والإنشاءات الكورية الجنوبية<sup>473</sup> ◆

وباستثناء المبيعات العسكرية، سنجد أن العراق احتلت المرتبة الثامنة والخمسين بين أكبر أسواق صادرات الولايات المتحدة في عام 2011.

# عمليات الاشراف على المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

- 104 عمليات تدقيق المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق
- 118 تقارير المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق الخاصة
- 120 تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق
- 135 الخط السدأخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق
- 136 الموقع الإلكتروني للمفتش لبرنامج إعادة اعمار العراق
- 137 المستجدات التشريعية

الجزء

5

## عمليات تدقيق المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

### تقارير التدقيق المنتهية التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق خلال هذا الربع من العام

تقرير التدقيق القضائي النهائي الخاص بصناديق إعادة إعمار العراق (المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق 017-12 لشهر 7/2012)

#### مقدمة

يلزم القانون العام 106-108، حسبما تم تعديله، المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بإجراء عمليات تدقيق قضائية وإصدار تقرير نهائي بشأن جميع التمويلات المخصصة لإغاثة العراق وإعادة إعماره. يتضمن التدقيق القضائي الفحص المنهجي للضوابط الداخلية للبرنامج المفروضة على النفقات والبيانات المالية بشأن المؤشرات الدالة على وجود أنشطة احتيالية، أو تمييزية، أو تعسفية. يلخص هذا التقرير نتائج مراجعات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق القضائية والتحقيقات الخاصة بخمسة صناديق إعادة إعمار العراق — صندوق الإغاثة وإعادة إعمار العراق (IRRF)، وصندوق قوات

لقد أصدر المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق 214 تقريراً بعمليات التدقيق التي تمت منذ شهر مارس عام 2004. وبداية من 1 مايو وحتى يوم 30 يوليو 2012، أصدر المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أربعة تقارير تدقيق تتناول قضايا إعادة الأعمار التالية:

- تقارير التدقيق القضائية للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بأكثر من 51 مليار دولار أمريكي تم تخصيصها لإعادة إعمار العراق
- وضع الالتزامات والنفقات الخاصة بصندوق قوات الأمن العراقية (ISFF)
- المدى الذي تم عنده تقييم نظم الأعمال الخاصة بالمقاولين في العراق
- وضع وقابلية برنامج تطوير الشرطة العراقية (PDP) الذي تتولى إدارته وزارة الخارجية (DoS) للتطبيق

للحصول على قائمة بعمليات التدقيق هذه، انظر الجدول 5.1.

يملك المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أربعة تقارير تدقيق مُعلنة أو جارية، ويُتوقع أن تبدأ تقارير أخرى خلال هذا الربع من العام. يُجري المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أعمال التدقيق بموجب معايير التدقيق الحكومية المقبولة بشكل عام.

#### الجدول 5.1

مخرجات عملية التدقيق التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق منذ يوم 1/5/2012

رقم التقرير	عنوان التقرير	تاريخ الإصدار
12-017	تقرير التدقيق القضائي النهائي الخاص بصناديق إعادة إعمار العراق	7/2012
12-018	وضع السنوات المالية 2011-2012 صندوق قوات الأمن العراقية	7/2012
12-019	الثغرات الموجودة في عمليات مراجعة نظام الأعمال الخاص بالمقاولين والذي يصل بشكل عام إلى أقل من 100 مليون دولار أمريكي سنوياً في العقود داخل العراق تزيد من احتمال تعرّض الحكومة الأمريكية للاحتيال، والتبديد وسوء الاستخدام	7/2012
12-020	برنامج تطوير الشرطة العراقية: الافتقار إلى الدعم العراقي والمشكلات الأمنية تطرح أسئلة حول مدى قابلية البرنامج للاستمرار	7/2012

تفتح نقاط الضعف الموجودة في الضوابط الداخلية الباب أمام فرص الاحتيال وأنشطة غير قانونية أخرى. في 30 يونيو 2012، لقد أخرج محققو المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق. من خلال العمل مع محققين من وكالات أخرى، المعلومات المستخدمة في اتهام 87 شخصًا وإدانة 71 آخرين بممارسة أنشطة احتيالية تشمل تقديم رشاوى، والحصول على رشاوى، وسرقة أموال الحكومة وممتلكاتها، وتضخم الفواتير، وتقديم سلع غير كافية أو رديئة، ومحاولة التزوير. على سبيل المثال، أُدين نقيب في الجيش الأمريكي بسرقة 690.000 دولار أمريكي مخصصة للتعاقدات الأمنية وبرامج الإغاثة وإعادة الاعمار. في قضية أخرى، أُدين نائب الرئيس الإقليمي لشركة لوجستيات بتنفيذ مخطط لرفع تكاليف فواتير الشحنات العسكرية إلى بغداد من خلال عقد الشركة. وقد قُدرت قيمة الخسارة التي تكبدتها الحكومة الأمريكية حوالي 1 مليار دولار أمريكي.

وقد جد المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بعض المشكلات في عمليات سداد الفواتير الخاصة بالوكالات. وقد قام المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بفحص 180.000 معاملة سداد لكل من وزارة الدفاع، ووزارة الخارجية، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بإجمالي حوالي 40 مليار دولار أمريكي. بحث المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق عن المعاملات التي تمثل مشكلة مثل المدفوعات المكررة، أو المدفوعات لبائعين مزيفين، أو الفصل غير المناسب لمهام الأفراد في عملية الدفع، وإجمالاً، قد كشفت عمليات الفحص التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أنه مجرد أن يتم اعتماد الفواتير للدفع، كان يتم بصورة أساسية إعداد المدفوعات بشكل صحيح وتقديمها لبائعين حقيقيين. ومع ذلك، ونظرًا لنقاط الضعف الموجودة في الرقابة الداخلية التي تم مناقشتها سلفًا، لا يمكن أن نتأكد الوكالات الحكومية من أن المدفوعات كانت مقابل سلع وخدمات التي تم استلامها. (2) أو تستوفي المواصفات التعاقدية، أو (3) كانت متوافقة مع أسعار التعاقد، أو (4) تم تسعيرها بشكل تنافسي.

## التوصيات

لا يتضمن هذا التقرير أي توصيات.

## تعليقات الإدارة

لم تقدم الإدارة أية تعليقات. يمكن الاطلاع على التقرير النهائي على موقع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق: [www.sigir.mil](http://www.sigir.mil)

الأمن العراقية (ISFF)، وصندوق الدعم الاقتصادي (ESF)، برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين (CERP)، وحساب هيئة مكافحة المخدرات وتطبيق القانون (INCLE) —وَحَقَّقَ مطلب إصدار تقرير مراجعة قضائي نهائي. لقد خصص الكونجرس حوالي 51.46 مليار دولار أمريكي لهذه الصناديق الخمسة خلال السنة المالية 2011 بغرض إعادة اعمار العراق. وقد تم تخصيص هذه الصناديق أو رصدها لوزارة الدفاع (DoD)، ووزارة الخارجية، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID).

## النتائج

لقد كشفت عمليات التدقيق والتحقيقات التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق عن نقاط ضعف خطيرة في الضوابط الحكومية المفروضة على صناديق إعادة اعمار العراق والتي وضعت مليارات الدولارات من أموال دافعي الضرائب الأمريكيين تحت خطر التبيد والاختلاس. قد لا يكون المبلغ الدقيق الذي تم فقده بسبب الاحتيال والتبيد معروفًا مطلقًا، ولكن يعتقد المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أن هذا أمرًا خطيرًا. في 30 أبريل 2012، حققت تقارير التدقيق التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق في مبلغ 635.8 مليون دولار أمريكي في النفقات، وفي 31 مارس 2012، أسفرت تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق عن غرامات مُحصلة تبلغ 175.3 مليون دولار أمريكي، ومصاردات، ونتائج مالية أخرى.

لقد حددت تقارير التدقيق التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق نقاط ضعف في الرقابة الداخلية مثل المراجعات غير الكافية لفواتير المقاولين، أو الأعداد غير الكافية من موظفي الإشراف أو موظفين غير مدربين بطريقة كافية، وضوابط الجرد السيئة، ارتفاع معدل دوران الموظفين، وسوء حفظ السجلات، وعدم كفاية المنافسة السعرية من قبل المقاولين من الباطن، وضعف الإشراف على المدفوعات النقدية. على سبيل المثال، كشفت تقرير تدقيق للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق الخاص بعقد لوزارة الخارجية لدعم برنامج تدريب الشرطة العراقية عم أن أكثر من 2.5 مليار دولار أمريكي في الصناديق الأمريكية كانت معرضة للاحتيال والتبيد كنتيجة للإشراف السيئ لوزارة الخارجية. وقد كشفت عملية تدقيق أخرى للمفتش العام الخاص لإعادة اعمار العراق بشأن عقد لوزارة الدفاع لخدمات التخزين والتوزيع عن أنه لم يتم مراجعة نظم الأعمال الخاصة بالمقاول بشكل كافٍ. تُعد مراجعات نظام الأعمال أداة الرقابة الرئيسية للحكومة لضمان أن الأسعار المدفوعة معقولة ومقبولة.



وضع السنوات المالية 2011-2012

صندوق قوات الأمن العراقية

(المفتش العام لإعادة اعمار العراق 018-12. 7/2012)

## مقدمة

في يوليو 2012، قام الكونجرس بتخصيص مبلغ 20.54 مليار دولار أمريكي لصندوق قوات الأمن العراقية. يشمل هذا المبلغ 1.50 مليار دولار أمريكي قام الكونجرس بتخصيصه في شهر أبريل 2011 للاستخدام في السنة المالية 2011 والسنة المالية 2012. وقد جعل الكونجرس التموليات متاحة لفترات محددة تتراوح بين 12 و19 شهراً والتي خلالها كان من المفترض أن تكون التموليات ملزمة في كل مخصص من مخصصات صندوق قوات الأمن العراقية. وستعتبر أي أموال لم يتم اتعهد بها خلال الفترة المحددة منتهية وبالتالي غير متاحة لأي التزامات جديدة. ومع ذلك، يمكن استخدام الأموال غير المقيدة لفترة تصل إلى خمس سنوات بعد انتهائها لسداد الزيادات التي تم إقرارها للالتزامات الموجودة التي تم إنشائها من الاعتماد نفسه. يجب إعادة أي أموال غير مقيدة متبقية بعد فترة خمس سنوات إلى وزارة الخزانة الأمريكية.

في إبريل 2012، أصدر المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق تقريراً مؤقتاً بّين بالتفصيل كيف كان يتم استخدام مبلغ 1.5 مليار دولار أمريكي الذي تم تخصيصه لصندوق قوات الأمن العراقية من خلال وزارة الدفاع وقانون الاعتمادات المستمرة للسنة الكاملة. لعام 2011 (القانون العام -112) في تدريب قوات الأمن العراقية وتزويدها بالمعدات والإنفاق عليها. يوفر هذا التقرير معلومات محدّثة، ويتناول، على وجه الخصوص، ما يلي:

- وضع التزامات صندوق قوات الأمن العراقية لعام 2011/2012 بدءاً من يوم 26 يونيو 2012
- خطة مكتب التعاون الأمني-العراق (OSC-I) للمتعهد بالأموال المخصصة المتبقية قبل انتهاء صلاحيتها
- إسهامات الحكومة العراقية (GIO) في مشاركة التكاليف بهذه المشتريات

## النتائج

يخطط مكتب التعاون الأمني في العراق لاستخدام 1.15 مليار دولار أمريكي من مبلغ 1.5 مليار دولار أمريكي المخصص لصندوق قوات الأمن العراقية لعام 2011/2012 نظراً لأن القائد العام للقوات الأمريكية في العراق (USF-I) أبلغ وزير الدفاع بأنه، بعد مراجعة متطلبات قوات الأمن العراقية والأوضاع المالية الأخرى، فإنه لم يعد هناك حاجة لمبلغ 1.50 مليار دولار أمريكي بالكامل، وسيكون من الصعب دفع الحكومة العراقية لإقرار أنها سوف تقوم بدعم المعدات

المقدمة والحفاظ عليها. وبالتالي، طالبت وزارة الدفاع. ثم استلمت الموافقة من الكونجرس لإعادة تخصيص مبلغ 32.5 مليون دولار أمريكي من صندوق قوات الأمن العراقية لتلبية احتياجات الوزارة ذات الأولوية الأولى.

وفي 20 مارس 2012، تعهد مكتب التعاون الأمني في العراق وخصص حوالي 342.09 مليون دولار أمريكي من أصل مبلغ 1.15 مليار دولار أمريكي نظير 30 عملية شراء. وبحلول 26 يونيو 2012، قام بالتعهد وتخصيص حوالي 765.33 مليون دولار أمريكي من أجل 52 عملية شراء. تضمنت عمليات الشراء هذه أشياء مثل نظام الدفاع الجوي الصاروخي، وأجهزة لاسلكية، ومولدات، وخيرة، ونظارات للرؤية الليلية، وشاحنات إطفاء، ومركبات مصفحة، وأسلحة صغيرة، وقطع غيار، والتدريب، ومجموعات الصيانة والدعم، والانتقال، من بين أشياء أخرى. وقد تم استخدام أغلبية أموال صناديق قوات الأمن العراقية المتعهد بها-والمقدرة بحوالي 676.97 مليون دولار أمريكي في دعم قوات الأمن بوزارة الدفاع العراقية: مبلغ 404.58 مليون دولار أمريكي لشراء المعدات، ومبلغ 206.79 مليون دولار أمريكي لصيانة المعدات ومبلغ 65.60 مليون دولار أمريكي في التدريب. وقد تم إلتعهد بمبلغ 34.15 مليون دولار أمريكي لدعم قوات وزارة الداخلية (MOI)، مبلغ 30.23 مليون دولار أمريكي لشراء معدات المراقبة الإلكترونية والتدريب، ومبلغ 3.91 مليون دولار أمريكي في شراء بنادق آلية ومركبات أمن مصفحة. ويخطط مكتب التعاون الأمني-العراق لاستخدام المبلغ المتبقي وهو 380 مليون دولار أمريكي بصندوق قوات الأمن العراقية لعام 2011/2012 والذي لم يتم التعهد بها حتى الآن لشراء الدعم اللوجيستي للطائرات، والمركبات المصفحة، ونظام الاستطلاع والمراقبة، والتدريب وأشياء أخرى.

لم يصاحب الارتفاع الحاد في التزامات وتهدات صندوق قوات الأمن العراقية بين شهري مارس ويونيو 2012 مكاسب ماثلة في إسهامات المشاركة في التكلفة الخاصة بالحكومة العراقية. وقد وفرت الحكومة العراقية ما يقرب من 125.21 مليون دولار أمريكي في 7 عمليات شراء من أصل 52 عملية شراء في يونيو 2012. وقد تراوحت هذه الإسهامات في مشاركة التكاليف ما بين نسبة 48% إلى نسبة 72% من مبلغ الشراء الإجمالي. ومع ذلك، فقد تم استكمال ست عمليات شراء من أصل عمليات الشراء السبعة قبل شهر مارس 2012، وتم استكمال عملية شراء واحدة فقط بين شهري مارس ويونيو 2012. وبذلك، وبالرغم من تعهد الحكومة الأمريكية وتخصيصها لمبلغ 423.24 مليون دولار في صندوق قوات الأمن العراقية أثناء فترة الثلاثة أشهر، فقد وفرت الحكومة العراقية مبلغ 540.000 دولار أمريكي فقط من الأموال المناظرة لعملية شراء واحدة.

إن الثغرات الموجودة في عمليات مراجعة نظام الأعمال الخاص بالمقاولين والذي يصل بشكل عام إلى أقل من 100 مليون دولار أمريكي سنويًا في العقود داخل العراق تزيد من احتمال تعرّض الحكومة الأمريكية للاحتيال، والتبديد وسوء الاستخدام. (المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق 019-12، 7/2012)

## مقدمة

منذ عام 2003، منحت الحكومة الأمريكية مليارات الدولارات للمقاولين لدعم أنشطة الإغاثة وإعادة الاعمار في العراق. يعد الإشراف الحكومي الملائم على المقاولين الذي يدعمون هذه الجهود أمرًا هامًا في تقليل خطر تبديد أموال دافعي الضرائب الأمريكيين أو تعرضها للممارسات الاحتياطية أو ممارسات أخرى مسيئة. تلعب كل من إدارة البرنامج الحكومي، والتعاقد وإدارة العقود، وموظفي تدقيق الحسابات، إلى جانب المقاولين أدوارًا مهمة في رصد العقود والإشراف عليها. تمتلك الوكالات المانحة لعقود العمل في العراق، مثل القيادة المركزية العراقية، مسؤولي تعاقدات والذين يتحملون، بموجب لائحة المشتريات الفيدرالية، المسؤولية عن ضمان اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة للتعاقد الفعّال والامتثال. يستطيع مسؤولوا التعاقدات طلب والتفكير في نصائح المتخصصين في المجالات الأخرى، حسب الحاجة، لتنفيذ واجباتهم. توفر كل من وكالة إدارة تعاقدات وزارة الدفاع (DCMA) ووكالة التدقيق في تعاقدات وزارة الدفاع (DCAA) الدعم الرئيسي لمسؤولي التعاقد. وعلى وجه التحديد، تعد وكالة إدارة التعاقدات بوزارة الدفاع منوطة بإدارة العقود. ضمن أمور أخرى، عند تفويضها بهذه السلطة عن طريق مكتب العقود والمشتريات، وتوفر وكالة التدقيق في عقود وزارة الدفاع خدمات التدقيق وخدمات استشارية مالية. ومن ثم تلعب كلا الوكالتين دورًا في إجراء مراجعات نظام الأعمال. تُعد وكالة التدقيق في عقود وزارة الدفاع مسؤولة عن مراجعة نظم المحاسبة، وحرير الفواتير، وتقييم النظم؛ بينما تُعد مراجعات نظام الشراء مسؤولة ووكالة إدارة تعاقدات وزارة الدفاع. تُعد مثل هذه المراجعات الخاصة بنظم عمل المقاولين والضوابط الداخلية المرتبطة بها هي خط الدفاع الأول في المعركة لتقليل خطر الاحتيال، والتبديد وسوء الاستخدام. لقد وجدت لجنة التعاقدات وقت الحرب في العراق وأغانتستان (CWC) ومكتب مسالة الحكومة (GAO) نقاط ضعفٍ منتشرة بشكل كبير في عمليات الإشراف على التعاقد الحكومي وأكدت على حاجتها لإجراء تحسينات منهجية. واستجابة لذلك، فقد تم طرح التشريع الخاص بالكونغرس الأمريكي مؤخرًا لتحسين عملية التعاقد في العمليات المحتملة في الخارج عالية الخطورة.

ووفقًا لمسؤولي مكتب التعاون الأمني-العراق، يجب النظر إلى مشاركة التكاليف باعتبارها استراتيجية طويلة الأمد. بما يعني أنه سيتم استخدام صندوق قوات الأمن العراقية في شراء بعض الأشياء التي تدعم عمليات شراء الحكومة العراقية للأشياء الرئيسية والأعلى سعرًا. بالإضافة إلى ذلك، يحدد قانون إقرار الدفاع الوطني للعام المالي 2011 مبلغ صندوق قوات الأمن العراقية بما مقداره 1.0 مليار دولار أمريكي من أموال صندوق قوات الأمن العراقية المخصصة إلا إذا أقر وزير الدفاع للكونغرس بأن الحكومة العراقية أظهرت التزامًا ببناء قدرة الصيانة واللوجستيات الخاصة بقوات الأمن العراقية، وتطوير القدرة المؤسسية على إدارة هذه القوات، وتطوير ثقافة دعم للمعدات التي يقوم بتمويلها صندوق قوات الأمن العراقية. في هذا الوقت، لا يستطيع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق تحديد ما إذا كان الوزير قد شهد بحقيقة وجود هذه الأوضاع نظرًا لأن مسؤولي وزارة الدفاع وصندوق قوات الأمن العراقية صرحوا بأن عملية الإقرار ما زالت في مرحلة "ما قبل اتخاذ القرارات"، وبالتالي فلن يتم تقديم معلومات عن التقييم المستمر للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق. لقد أبلغ المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق عدة مرات بالحاجة إلى ضمان أن الحكومة العراقية تدعم بشكل كامل وتخطط لدعم السلع والمشروعات التي توفرها الولايات المتحدة الأمريكية وفشل الحكومة العراقية في القيام بذلك. وقد قرر المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أنه، دون إجراء الصيانة الكافية، فسيتم تبديد الأموال التي يتم إنفاقها على المعدات والأسلحة. إضافة إلى ذلك، فقد أشار المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق في وقت سابق أن الحكومة العراقية كانت بحاجة إلى اتخاذ خطوات مهمة لدعم قواتها على نحو مناسب بمجرد أن ينتهي التمويل الأمريكي المباشر. يُعد مطلب الإقرار الحالي فرصة أخرى لوزارة الدفاع لتقييم مدى تقدم الحكومة العراقية بتفكير في هذه المجالات وتقديم تحليل متعمق لمدى التزام الحكومة العراقية بالقيام بذلك للكونغرس الأمريكي.

## التوصيات

لا يتضمن هذا التقرير أي توصيات.

## تعليقات الإدارة

تم تضمين تعليقات الإدارة في التقرير النهائي، والذي يمكن الاطلاع عليه على الموقع الإلكتروني للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق: [www.sigir.mil](http://www.sigir.mil).

في هذا التقرير، يركز المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق على المدى الذي وصلت إليه الحكومة الأمريكية في إجراء مراجعات نظام الأعمال لمقاولي وزارة الدفاع الذي عملوا في العراق منذ عام 2004 حتى عام 2011 وحققوا أقل من 100 مليون دولار أمريكي في العمل السنوي. ركز المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق على نظم العمل الرئيسية للمقاول — وهي المحاسبة، وخرير الفواتير، والتقييم والشراء. يتابع التقرير في عملية تدقيق لشهر يوليو 2011 التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق والتي حددت نقاط الضعف في إشراف الحكومة على شركة Anham LCC. لقد وجد المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق في عملية التدقيق هذه أن شركة Anham كان لديها نظم شراء وخرير فواتير سيئة، ولم يتم مراجعة أحد نظم التقييم مما يجعل الحكومة عرضة للخسائر الزائدة.

## النتائج

أظهرت مراجعة المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق لعدد 35 عينة من المقاولي المجمعين إما أن وكالة التدقيق في عقود وزارة الدفاع أو وكالة إدارة تعاقدات وزارة الدفاع قد قامت بمراجعة نظام واحد أو أكثر من نظم العمل الرئيسية الأربعة — المحاسبة، وخرير الفواتير، والتقييم والشراء — لعدد 21 من المقاولين، وبالنسبة لهؤلاء المقاولين البالغ عددهم 21 مقاولاً، وجد المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أن 5 مقاولين فقط تم مراجعة جميع النظم الأربعة الخاصة بهم، وأن 17 من أحدث المراجعات الخاصة بعدد 11 مقاولاً كانت منذ أكثر من أربعة سنوات مضت. يثير ذلك المخاوف بشأن ما إذا كانت هذه الضوابط ما زالت كافية لتقليل خطر النفقات الزائدة. لقد تم مراجعة نظم المحاسبة وخرير الفواتير الخاصة بأغلب المقاولين البالغ عددهم 21 مقاولاً، ولكن أقل من ثلث عدد المقاولين فقط تم مراجعة نظم التقييم والشراء الخاصة بهم. تتصل معظم القضايا التي وجدها المفتش العام لإعادة إعمار العراق في مراجعته السابقة لعقد شركة Anham بعلاقة الشركة بمقاوليها من الباطن وتسعير المقاولين من الباطن للسلع — وهي المجالات التي يجب إدراجها في شراء مراجعات النظام، بالنسبة إلى المقاولين 14 المتبقين، فقد وجد المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أن 12 مقاولاً لم يتم مراجعة أي من نظم العمل الخاصة بهم، ولكن كان يمتلك 10 مقاولين عقوداً بسعر ثابت. كان المقاولان الأثنان المتبقيان هما مقاولاً أجنبياً ومشروعاً مشتركاً، لم يتم العثور على أي منهما في قواعد بيانات العقود في وكالة التدقيق في عقود وزارة الدفاع ووكالة إدارة تعاقدات الدفاع. إن الثغرات الموجودة في تغطية

المراجعات ووجود المراجعات التي ترجع لعدة سنوات مضت تثير خطر الاحتيال، والتبديد وسوء الاستخدام. تقر وزارة الدفاع بأهمية نظم أعمال المقاولين والضوابط الداخلية بوصفها خط الدفاع الأول ضد الاحتيال، والتبديد، وسوء الاستخدام وقد بدأت مؤخراً في القيام ببعض الإجراءات لتدعيم عملية الإشراف. قامت وزارة الدفاع بتعديل ملحق لائحة المشتريات الفيدرالية الخاصة بوزارة الدفاع (DFARS) في شهر فبراير 2012 لتوضيح العناصر والعملية المطلوبة لتحديد إمكانية قبول نظم أعمال المقاولين وذلك لاقتطاع نسبة من المدفوعات إذا استمرت حالات الخلل في نظم أعمال المقاولين، ولتطلب عدم وجود أي حالات خلل متبقية قبل اعتماد نظم المقاولين وتم التصريح للمقاولين للقيام بعمل إضافي. كما وجهت وزارة الدفاع وكالة التدقيق في عقود وزارة الدفاع إلى تركيز جهودها على العقود الأعلى مخاطرة وتكلفة، وفي أحد الجهود لتقليل التداخل، تتحمل وكالة إدارة تعاقدات وزارة الدفاع وحدها المسؤولية عن إجراء مراجعات نظام الشراء، والتي يتم إجراؤها أساساً بناءً على طلب مسؤول تعاقد إداري. وأخيراً، أُخبرت كل من وكالة إدارة التعاقدات بوزارة الدفاع ووكالة التدقيق في عقود وزارة الدفاع المفتش العام لإعادة إعمار العراق بأنهما مستمريان في زيادة مستويات التوظيف لديها للمساعدة في مواجهة مطالب عبء العمل في مهامهم.

يقر المفتش العام لإعادة إعمار العراق أن مهمة إجراء مراجعات نظام الأعمال لعدد كبير من العقود التي خُفِقَ المليارات من الدولارات من العمل في مناطق الطوارئ بأنه جِدْ هائل، وخصوصاً القيود المفروضة على الموارد من وكالة إدارة التعاقدات بوزارة الدفاع ووكالة التدقيق في عقود وزارة الدفاع. يدرك المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أيضاً أن وزارة الدفاع تركز على العقود الأكبر ذات العقود التي تتجاوز 100 مليون دولار أمريكي سنوياً أنها تمثل تركيزاً مناسباً لمواردها المحدودة. ومع ذلك، فقد وجد المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أن بعض المقاولين الأصغر يمتلكون عقوداً كبيرة مع وزارة الدفاع ويعتقد أن الاهتمام المتزايد يُعد مضموناً للمقاولين الأصغر الذين يعملون في مناطق الطوارئ عالية الخطورة مثل العراق وأفغانستان. إن اعتقاد المفتش العام لإعادة إعمار العراق يتركز على نتائج هذه المراجعة، تُصنّف قاعدة أعمال وزارة الدفاع على أنها صغيرة أو غير رئيسية، وعلى نتائج المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق السابقة في تدقيق شركة Anham، في عملية التدقيق اللاحقة تساءل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق عن مدى ملائمة علاقات المقاول والمقاول من الباطن وجميع تكاليف العقد، وهي قضايا كان يجب كشفها في مراجعة نظام الشراء. يعتقد المفتش العام لإعادة إعمار العراق

برنامج تطوير الشرطة العراقية: الافتقار إلى الدعم العراقي والمشكلات الأمنية تطرح أسئلة حول مدى قابلية البرنامج للاستمرار  
(المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق 2012-12، لشهر 7/2012)

## مقدمة

في 1 أكتوبر 2011، حملت وزارة الخارجية مسؤولية تدريب قوات الشرطة العراقية. يتمثل الهدف من تطوير الشرطة العراقية في مساعدة وزارة الداخلية ودوائرها الشترطية في تطوير والحفاظ على القدرات المطلوبة لقيادة الأمن الداخلي وفرض القانون وإدارته ودعمه. كما كان من المعتقد في الأصل، كان المفترض أن يمثل البرنامج استثمارًا بعدة مليارات لمدة خمس سنوات — وبذلك يكون أكبر برنامج لوزارة الخارجية بمفردها على مستوى العالم.

في 24 أكتوبر 2011، ذكر المفتش العام ببرنامج إعادة اعمار العراق نقاط ضعف خطيرة في تخطيط وزارة الخارجية، وتشمل غياب التقييم الحالي لقدرات قوات الأمن العراقية، وتكاليف الأمن الباهظة، وعدم وجود التزام خطي من الحكومة العراقية بالبرنامج. يراجع هذا التقرير الوضع المالي والتصويري الحالي للبرنامج.

## النتائج

تقلل وزارة الخارجية بحكمة من نطاق برنامج تطوير الشرطة العراقية وحجمه إزاء دعم وزارة الداخلية المتخالف. في يوليو 2012، انخفض عدد المستشارين داخل الدولة إلى 36 مستشارًا؛ 18 مستشارًا في بغداد و18 آخرين في أربيل، من عدد المستشارين الذي كان يبلغ 85 مستشارًا يدعمون البرنامج في شهر يناير. نشأت هذه التخفيضات الأخيرة، جزئيًا، من رفض وزارة الداخلية بعض التدريب المخطط له الخاص ببرنامج تطوير الشرطة العراقية الذي كان من المفترض أن يكون محور برنامج وزارة الخارجية. تقوم وزارة الخارجية بإعادة تركيز تدريبها مرة أخرى على خمسة مجالات تقنية طلبتها وزارة الداخلية.

أثرت المخاوف الأمنية على البرنامج أيضًا إلى جانب اللامبالاة في العراق. اعتبر مكتب الأمن الإقليمي التابع للسفارة في بغداد للمنشآت التي تقع تحت السيطرة العراقية في بغداد أمرًا غير آمن للمستشارين دون الحصول على التفاصيل الأمنية. ولذلك، قام مديروا برنامج تطوير الشرطة العراقية بإجراء المزيد من التدريب في ملحقات أكاديمية الشرطة في بغداد (BPAX) الذي يخضع للسيطرة الأمريكية. قد أنشأت وزارة الخارجية منشآت هامة للتدريب والإسكان في ملحقات أكاديمية الشرطة في بغداد بتكلفة تبلغ حوالي 108 مليون دولار أمريكي. غير أن الوزارة قررت إغلاق المنشأة. بعد بدء برنامج

أيضًا أنه قد توجد فرص لتحسين هذا الإشراف وبالتالي تقليل حدوث المزيد من خطر الاحتيال، والتبديد وسوء الاستخدام. لقد أبلغت وكالة إدارة التعاقدات في وزارة الدفاع المفتش العام لإعادة اعمار العراق بأن وزارة الدفاع تعمل على نهج مقترح يهدف إلى تقوية الإشراف على نظم أعمال المقاولين. ويخاطب هذا الاقتراح مقاولي الطوارئ على نطاق أصغر بالإضافة إلى المقاولين الأكبر. أخبر هؤلاء المسؤولون المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بأن هذا المشروع يتضمن مراجعات موصى بها للملحق لائحة المشتريات الفيدرالية الخاصة بوزارة الدفاع لتطلب من المقاولين الإبلاغ وتوثيق امتثالهم بمعايير نظام الأعمال المحددة في ملحقات لائحة المشتريات الفيدرالية الخاصة بوزارة الدفاع يوم 18 مايو 2012. يعتقد المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بأن مثل هذا الجهد يمثل خطوة في الاتجاه الصحيح نحو تقليل مخاطر التعاقد التي تتعرض لها الحكومة في مناطق الطوارئ في المستقبل.

## التوصيات

1. يوصي المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بأن يضع كل من مدير وكالة إدارة التعاقدات بوزارة الدفاع ومدير وكالة التدقيق خطط العمل معًا لزيادة إشرافهم على نظم الأعمال الخاصة بالمقاولين الأصغر نطاقًا الذي يؤدي العمل في مناطق الطوارئ عالية الخطورة، مثل العراق وأفغانستان. ومع إدراك أن هذه الموارد محدودة في المدى القريب، يمكن أن تشمل هذه الإجراءات مراجعات أقل تحديدًا لجوانب محددة من نظم الأعمال للمقاولين الأصغر نطاقًا التي تعتبر عالية الخطورة. على سبيل المثال، يمكن أن تستلزم هذه الإجراءات إجراء مراجعات لعلاقات أعمال المقاولين الأصغر نطاقًا مع المقاولين من الباطن عندما يظهر أن هذه العلاقات موضع شك أو مراجعات لأسعار المقاول والمقاول من الباطن عندما تبدو أنها مضخمة، كما تم حديدها في مراجعة المفتش العام لإعادة اعمار العراق السابقة لشركة Anham.

2. كما يوصي المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أن تستكشف وكالة إدارة التعاقدات بوزارة الدفاع مع موظفي التعاقد الإداري طرقًا لوضع المزيد من الاهتمام بنظم الشراء لمقاولي الطوارئ الأصغر نطاقًا.

## تعليقات الإدارة

تم تضمين تعليقات الإدارة في التقرير النهائي، والذي يمكن الاطلاع عليه على الموقع الإلكتروني للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق [www.sigir.mil](http://www.sigir.mil).

رئيسي في ظل غياب الالتزام العراقي كان أمرًا مكلفًا. فضلًا عن ذلك، فإنه بدون وجود التزام خطي بالبرنامج من وزارة الداخلية، هناك سبب بسيط للثقة بأن برنامج التدريب الذي يتم التخطيط له حاليًا سيتم قبوله بعد ستة أشهر من الآن.

## التوصيات

قدم المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق توصيتين إلى وزير الخارجية:

1. الحصول على اتفاق خطي مع وزارة الداخلية بشأن التدريب الذي سيتم توفيره، مع وجود اتساق حول المواقع المقبولة بشكل متبادل لإجراء التدريب.
2. وضع خطة إنفاق تفسر كافة التمويلات المتاحة من جميع تغييرات البرنامج، مما يوضح كم الأموال من العام السابق التي ستكون متاحة لأنشطة برنامج العام المالي 2013 وما بعد ذلك.

## أمور تخضع لاعتبارات الكونجرس

يعتقد المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أن الكونجرس قد يرغب في التفكير في مطالبة وزارة الخارجية بتقديم شهادة خطية بأن هناك التزام عراقي بحضور محاضرات برنامج تدريب الشرطة العراقية الجديد في الثلاثة أشهر الأولى من التطبيق. قبل أن يتم تخصيص أي أموال أمريكية إضافية للبرنامج.

## تعليقات الإدارة

تم تضمين تعليقات الإدارة في التقرير النهائي، الذي يمكن الاطلاع عليه على الموقع الإلكتروني للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق: [www.sigir.mil](http://www.sigir.mil).

## عمليات التدقيق النهائية المخططة

لقد أجرى المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، منذ عام 2004، عمليات تدقيق للأداء والتي قيّمت الاقتصاد، والكفاءة، والفعالية، ونتائج برامج إعادة اعمار العراق. وقد كانت مثل هذه التقييمات تركز غالبًا على مدى كفاية الضوابط الداخلية واحتمال حدوث احتيال، وتبيد وسوء استخدام. كما شمل عمل المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أيضًا سلسلة من عمليات تدقيق للعقود المركزة لعقود إعادة اعمار العراق الرئيسية، الأمر الذي دعم استجابة المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق لآجاء الكونجرس نحو "التدقيق القضائي" للإنفاق الأمريكي المرتبط بإعادة اعمار العراق. إضافة إلى

تدريب الشرطة العراقية بشهور، وذلك بسبب التكاليف الأمنية ومراجعات البرنامج. وبالرغم من أنه سيتم تسليم منشآت ملحقة أكاديمية الشرطة في بغداد إلى العراقيين، وقد نتج عن إغلاقها تبديد فعلي لمبلغ 108 مليون دولار أمريكي تم استثماره في إنشائها. إضافة إلى ذلك، أسهمت وزارة الخارجية بمبلغ 98 مليون دولار أمريكي في صناديق برنامج تطوير الشرطة العراقية لإنشاء قنصلية البصرة بحيث يمكن استخدامها في التدريب على برنامج تطوير الشرطة العراقية. ولن يتم استخدامها أيضًا بسبب التخفيضات الموجهة لوزارة الداخلية. وبذلك يرتفع المبلغ الإجمالي للتبديد الفعلي في برنامج تطوير الشرطة العراقية—الذي يمثل الأموال التي لم يتم استخدامها على نحو بارز في الغرض الذي تم تخصيصها له—إلى حوالي 206 مليون دولار أمريكي.

يتجاوز التمويل المتاح التكاليف الحالية نتيجة لخفض العمالة في برنامج تطوير الشرطة العراقية. تمتلك وزارة الخارجية حوالي 118.2 مليون دولار أمريكي من أموال العاميين الماليين 2010 و2011 لم يتم إنفاقها، ستصبح المزيد من أموال العاميين الماليين 2010 و2011 متاحة بسبب تنفيذ المزيد من التخفيضات. علاوة على ذلك، لاحظ مسؤولو وزارة الخارجية عدم الحاجة إلى أي من مبلغ 76.3 مليون دولار أمريكي من أموال العام المالي 2012 المطلوبة حتى العام المالي 2013، وكأمر عملي، لا يتضح المبلغ المطلوب لتمويل أنشطة العام المالي 2013 إلا بعد أن يستقر البرنامج ويتم وضع خطة إنفاق عصرية.

وفي عملية تدقيق برنامج تطوير الشرطة العراقية لشهر أكتوبر عام 2011، لاحظ المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أن تكاليف الدعم تُشكل نسبة 88% من تمويل البرنامج. فضلًا عن ذلك، بلغ إجمالي متوسط التكلفة لكل مستشار حوالي مبلغ 21 مليون دولار أمريكي لكل مستشار كل عام. يوضح تحليل المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق لطلب ميزانية العام المالي 2013 الخاصة بوزير الخارجية أن تكاليف دعم برنامج تطوير الشرطة العراقية ستترفع لتصل إلى نسبة 94% من تمويل البرنامج وستتضاعف التكاليف لكل مستشار إلى حوالي 4.2 مليون دولار أمريكي كل عام.

في اللحظات العصيبة: تجربة إعادة اعمار العراق. أكد المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق على أن شراء الدولة المضيفة للبرامج المقترحة يمثل أمرًا ضروريًا لنجاح أنشطة الإغاثة وإعادة الاعمار على المدى الطويل. أكدت تجربة برنامج تطوير الشرطة العراقية بقوة على هذه النقطة. بالرغم من أن الحصول على التزام وزارة الداخلية ببرنامج تطوير الشرطة العراقية المخطط كان أمرًا صعبًا بوضوح، فإن قرار بدء برنامج

المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق مواضع الخلل في إدارة العقود وأنشطة إعادة الاعمار، وقام بتقديم توصيات لتحسين الاقتصاد وكفاءة العمليات الأمريكية وجعل الأنشطة أقل عرضة للاحتيال، والتبديد، وسوء الاستخدام، وقدم دروسًا مستفادة للاستخدام في مساعي إعادة الاعمار الأخرى.

علاوة على ذلك، قدم المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق 482 توصية لتحسين أنشطة إعادة الاعمار في العراق. لقد استطاع المفتش العام لإعادة اعمار العراق إغلاق 447 توصية إما بسبب أن الإدارة قد وافقت عليها بالفعل ونفذتها، أو طغت أحداث مثل إعادة تنظيم الوكالة أو تغيير البرنامج على هذه التوصيات، أو لم يوافق مديرو الوكالة عليها. وبالتالي لم ينفذوا أي توصية. تم مناقشة هذه التوصيات بشكل متعمق في القسم الفرعي التالي

تُعزى العديد من نتائج التدقيق التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق إلى تواجد المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق في العراق. لقد مكن هذا التواجد المفتش العام لإعادة اعمار العراق من تقديم عمليات تدقيق في الوقت الحقيقي --- غالبًا ما تبدأ وتنتهي خلال 6 أشهر --- وتتناول قضايا إعادة الاعمار الهامة. كما ساعدت أنشطة التدقيق الداخلية التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أيضًا على التواصل وجهاً لوجه وبناء علاقة مع مسؤولي وزارة الدفاع ووزارة الخارجية، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والحكومة العراقية. وقدمت معلومات تاريخية وتمعمة عن برنامج إعادة الاعمار في الدولة. لقد تناقص عدد مدققي المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق المتواجدين في العراق بشكل ملحوظ. تماشياً مع انخفاض الإجمالي للعمالة في الوكالة.

لقد عمل المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بشكل استباقي مع عدد من السفراء الأمريكيين والقادة العموميين السابقين والحاليين، مما وفر رؤى للقضايا التي يجب تناولها. إضافة إلى ذلك، قد نسق كل من المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق ووكيل وزارة الدفاع (مراقب النفقات) فيما بينهما وعملوا معًا طوال عمليات التدقيق السبعة الأحدث لصندوق تنمية العراق (DFI). على سبيل المثال، في تعليق على مسودة تقرير بعنوان "صندوق تنمية العراق: الضوابط المالية لسلطة الائتلاف المؤقتة على مدفوعات تحويل الأموال الإلكتروني التي تضاءلت بمرور الوقت" (المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق 013-12)، بتاريخ إبريل 2013، صرح مراقب حسابات وزير الدفاع قائلاً:

إنني أفخر الجهد التعاوني الذي امتد من قبل فريقكم خلال سلسلة عمليات التدقيق بشأن صندوق تنمية العراق. إنني فمن خلال هذا الجهد التعاوني، حصلت وزارة الدفاع على سجلات سلطة الائتلاف المؤقتة من الأرشيف الوطني الأمريكي التي شملت معلومات عن المدفوعات ذات الصلة بالحج للمسؤولين العراقيين والتي تم إبرازها في مسودة التقرير. سنستمر الوزارة في دعم جهود تدقيق المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق

ذلك، أجرى المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق تقييمات متعمقة لدى معقولية العقد أو تكاليف المنحة المحملة على الولايات المتحدة الأمريكية ومدى السماح بها وإمكانية تقسيمها. وكما يوضح المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق الخطة، من الخطط استكمال عدد من عمليات التدقيق للبرامج أو الأنشطة التي تستحق مراجعة نهائية أو إضافية، وتقرير تغطية واحد أو أكثر يبرز الدروس المستفادة من عملية تدقيق أنشطة إعادة اعمار العراق.

## عمليات التدقيق المعلنة أو المستترة

يعمل المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق حاليًا في عمليات التدقيق التالية:

- مشروع 1205: تدقيق محاسبة الحكومة الأمريكية للمشروعات المنفذة في العراق
- مشروع 1203: تدقيق جهود وزارة الخارجية لتوجيه ضوابط إدارة صندوق الاستجابة العاجلة
- مشروع 1112: تدقيق مدى كفاية جهود سلاح المهندسين بالجيش الأمريكي لتفسير الأموال المقدمة من صندوق التنمية لصالح العراق
- مشروع 1020: تدقيق وزارات العدل وإدارة الدولة لحكم الأنشطة القانونية في العراق

ستكشف جهود تغطية التدقيق النهائي التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق عن هذه الدروس التي تعلمها بوصفه المفتش العام للتدقيق في حالات الطوارئ؛ ستشمل هذه الجهود نطاقًا واسعًا من القضايا بداية من الدروس المستفادة من تقديم المساعدة في إعادة الاعمار في بيئة خطيرة وحتى قضايا الإدارة والإشراف التي يجب أن يتم تناولها في أي سيناريوهات مستقبلية ماثلة لإعادة الاعمار.

## عمليات تدقيق المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق: 2004-2012

لقد قام المفتش العام لإعادة اعمار العراق منذ شهر مارس 2004 بنشر 214 عملية تدقيق تتناول مجموعة واسعة من الموضوعات، مثل الإشراف على العقود وبعض برامج إعادة الاعمار المحددة، إلى جانب تكلفة شركات الأمن الخاصة والإشراف عليها. خلال فترة عمله، حددت عمليات التدقيق التي قام بها

لضمان الشفافية والمساءلة الملائمة.

ينسق المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق مع مكتب مراقب الحسابات بصورة منتظمة فيما يتعلق بالإجراءات المتخذة لتحقيق توصيات تقرير صندوق تنمية العراق.

## القضايا الرئيسية التي تم تناولها في عمليات التدقيق

لقد حدد المفتش العام لإعادة إعمار العراق. أثناء فترة عمله، قضايا متكررة واسعة النطاق كانت تمثل الأسباب الرئيسية المساهمة في حالات الخلل الملاحظة في الجزء الرئيسي من عمليات التدقيق التي يقوم بها المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق. وفي يوليو عام 2008، أصدر المفتش العام تقرير تدقيق ناقش أربعة قضايا دائمة تؤثر على إدارة أنشطة إعادة الاعمار في العراق:

- الحاجة إلى فهم المشكلات المرتبطة بتطبيق برامج إعادة الاعمار في بيئة غير مستقرة أمنياً بشكل أفضل (على سبيل المثال، عدم وضع القضايا الأمنية وتكاليها بشكل كاف في الاعتبار عند تصميم أنشطة إعادة الاعمار وتنفيذها وتقييم التكليف).

- تأثير عدم وجود هيكل إداري متكامل لتقديم خطوط واضحة للسلطة بشأن تنسيق البرنامج والتسليم الناجح للمشاريع (أدى عدم وجود مثل هذه الوحدة في القيادة إلى مواقف حيث لم تستطع الحكومة الأمريكية أن تحدد المدى الكامل لجميع أنشطة الوكالات في قضية واحدة، مثل مكافحة الفساد وتنمية القدرات).

- أهمية توقع احتياجات التوظيف وتقليل معدل دوران الموظفين

- أهمية العمل بشكل وثيق مع الحكومات المضيفة لضمان نجاح الاستثمارات الأمريكية في مشاريع إعادة الاعمار على المدى الطويل.

أصدر المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق تقريره القضائي النهائي الذي قدم دروساً إضافية التي تم تعلمها في عمليات تدقيق العقود والأنشطة الأخرى خلال هذا الربع من العام.

## توصيات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق لتحسين إدارة أنشطة إعادة الاعمار

قدم المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق توصيات للتعامل مع هذه المشكلات الإدارية. في عدد من الحالات، كانت توصية واحدة تتناول أكثر من قضية واحدة من القضايا المحددة سائفاً. للتوضيح، فقد قدم المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق ما يلي:

- أكثر من 190 توصية لتحسين إدارة البرنامج، بما في ذلك الحاجة إلى مكاتب للموظفين بشكل كافٍ وتقليل معدل دوران الموظفين.

- حوالي 80 توصية لتحسين التنسيق بين الوكالات والتعاون ولشراكة المعلومات بشكل أفضل

- أكثر من 205 توصية لتحسين الإشراف على العقود والمقاولين لتشجيع الاستثمار والكفاءة وتقليل احتمالية حدوث الاحتيال، والتبديد وسوء الاستخدام

- أكثر من 200 توصية لتحسين المساءلة ونقاط الضعف بالرقابة الداخلية (تتضمن نقاط الضعف أوجه الخلل مثل المراجعة غير الكافية لفواتير المقاولين، والإشراف غير الكافي على المقاولين، وعدم وجود توثيق أو التوثيق غير الكامل لإجراءات العقد، والتوظيف غير الكافي).

- أكثر من 40 توصية للعمل بشكل وثيق أكثر مع الحكومة العراقية في مجالات مثل تصميم المشروعات ونقلها لتحسين الأفق التي ستدعم بها الحكومة العراقية المنشآت والبرامج التي تمولها الولايات المتحدة حتى لا يتم إهدار الجهود الأمريكية

بالإضافة إلى ذلك، فقد قدم المفتش العام لبرنامج إعادة

إعمار العراق توصيات لتحسين الإدارة، والكفاءة ونتيجة البرامج الهامة وعالية التكلفة التي ستستمر في العراق حتى عندما يتناقص جهد إعادة الاعمار. علاوة على ذلك،

تقدم هذه التوصيات دروساً هامة تم تعلمها في تنفيذ أنشطة إعادة الاعمار في عمليات الطوارئ الأخرى. للتوضيح:

- فقد أصدر المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق 12 تقريراً عن برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين (CERP) ومشروعات برنامج الاستجابة الطارئة للقادة

العسكريين التي تمولها العراق والذي تم إدارته من خلال البرنامج الأمريكي. حيث قدم 29 توصية تتناول الحاجة لتحسين الإدارة. يفوض هذا البرنامج القادة الميدانيين الأمريكيين في استخدام أموال برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين للاستجابة إلى المتطلبات الإنسانية، ومتطلبات الإغاثة وإعادة الاعمار التي تساعد السكان

الأصليين وحقن الجهود المركزة بشكل فوري. وفي يوليو 2011، استكمل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق مراجعة لاستخدامات وإدارة المشروعات التي يمولها برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين للعام المالي 2011 وخلص إلى أن التأكيد بشأن التركيز على مشروعات تنمية القدرات ربما لا

يحقق أهداف برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين الخاص بوزارة الدفاع، وأنه لا توجد مقاييس مجدية لقياس تأثير هذه المشروعات. وقد بحث تقرير آخر ذي صلة بهذا التقرير في إدارة وزارة الدفاع للأموال التي قدمتها الحكومة العراقية لمشروعات برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين في العراق. وقد وجد المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار

يمكن من خلالها تقييم النجاح. واستكمال موافقة خطية مع وزارة الداخلية عن أدوارها ومسؤولياتها في تطوير قوات الشرطة التابعة لها. كما قدم المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أيضًا بعض الأمور للكونغرس الأمريكي للتفكير في تشجيع تقديم هذا التدريب بشكل أكثر فعالية وكفاءة. أصدر المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق في هذا الربع من العام تقريرًا آخر عن برنامج تدريب الشرطة العراقية حيث تساءل في هذا التقرير عن قابلية البرنامج للتطبيق نظرًا لعدم وجود الدعم العراقي والمشكلات الأمنية. وقد تم مناقشة هذا التقرير بشكل أكثر عمقًا في وقت سابق في هذا القسم.

يقدم كان المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق يعمل بنشاط مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، ووزارة الخارجية، ووزارة الدفاع لتحديد مدى تطبيق توصيات المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أو بطريقة أخرى مدى معالجتها من قبل الوكالة. في بعض الحالات، كانت أحداث مثل تصفية وكالة أو برنامج مؤقت تغيير من مسار عمل التوصيات، أو كان الإدارة ترفضها. لقد عمل المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أيضًا مع مفتشي الوكالة العموميين لضمان متابعتهم لأي توصيات للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بحيث تبقى مفتوحة بعد أن ينتهي عمل المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق. وحتى الآن، فإن المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق مسرور من أن الوكالات استجابت بشكل عام وبصورة إيجابية لتوصياته.

• وقد وافقت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية على تقديم تحديثات نصف سنوية عن توصياتها المفتوحة وأرسلت ثلاثة من مثل هذه التقارير. وقد أشار أحدث تقرير إلى أن الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية قد اتخذت إجراءً تصحيحيًا بشأن تسع توصيات في الأشهر الستة الماضية. • لقد أقامت وزارة الخارجية ارتباطًا بشأن توصيات عمليات التدقيق التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق في مكتب إدارة الموارد التابع لهم لمراقبة حالة توصيات المفتش العام والحفاظ على الاتصال مع المفتش العام. تمتلك وزارة الخارجية عملية متابعة ونظام تتبع لتقارير التدقيق والتوصيات وقد وافقت على استخدام تلك العملية في تقارير تدقيق المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق وتوصياته. وبالتالي عملت وزارة الخارجية والمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق معًا للتوفيق بين وثائق النظام. وينتظر المفتش العام الوثائق بشأن 16 توصية مفتوحة. ومع ذلك، لم حدد وزارة الخارجية بشكل واضح المنظمة المسؤولة عن إبلاغ الكونغرس بوضع التوصيات، ولم تحدد المنظمة المسؤولة عن حل الخلافات والأسئلة عن التوصيات، كما هو مطلوب من قبل مكتب الإدارة وتعميم الميزانية A-50.

العراق أن وزارة الدفاع كانت تستخدم أموال برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين الأمريكية في المشروعات التي كان يتم تمويلها بشكل ملائم أكثر بموجب برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين في العراق وأن وزارة الدفاع كانت تحافظ على المعلومات الدقيقة بشأن أموال برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين في العراق أو مشروعاته.

• لقد أصدر المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق ما يقرب من 30 تقريرًا تناولوا بدرجات متفاوتة، جهود وزارة الدفاع لتطوير جيش عراقي، وقوات جوية، وسلاح بحرية، وشرطة تؤدي عملها. تراوحت هذه التقارير بدءًا من إدارة العقود التي قدمت التدريب والخدمات الأخرى، وتنمية القدرات الوزارية، والإشراف على الأسلحة المتوفرة، وحويل الأرصدة، واستخدام أموال برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين، وجهود مكافحة الفساد، وموضوعات أخرى — تشمل اللوجستيات، ومسؤوليات الصيانة، وتدريب موظفي قوات الأمن. لقد تناولت التوصيات قضايا مثل الحاجة لتحديد ما إذا كان يجب رفض الفواتير والتكاليف التي استفسر عنها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق واستردادها، والحاجة لضمان أن وزارة الدفاع العراقية تتحمل مسؤولية صيانة المنشآت التي أقامتها الولايات المتحدة الأمريكية.

• لقد نظر المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق في مدى التقدم في تطوير قوات الأمن العراقية على وجه التحديد. وقد أصدر المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق سبعة تقارير تعاملت بشكل حصري مع برامج تدريب الشرطة التي تنفذها الولايات المتحدة وقدمت العديد من التوصيات لتحسين الإشراف على وتقليل التعرُّض للاحتيال، والتبديد وسوء الاستخدام. وقد فحص المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق كل من العقد الذي بموجبه يقوم مستشاري الشرطة بتدريب الشرطة العراقية وبرنامج المساعدة الفعلية لتقديم التدريب. للتوضيح، في عام 2010 استعرض المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق ما إذا كانت وزارة الخارجية الأمريكية قد خططت بشكل كافٍ لافتراضها لبرنامج تطوير الشرطة العراقية. مما أدى إلى اكتشاف مشكلات خطيرة، وقد وجد المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أن وزارة الخارجية كانت تفتقر إلى إجراء تقييم حالي لقدرات قوات الشرطة العراقية والتي عليها سديتم بناء البرنامج عليها ولم تحصل على التزام الحكومة العراقية الخطي فيما يتعلق بإمها دعمها للبرنامج أو إسهاماتها المالية المخصصة له. علاوة على ذلك، قد تُستخدم نسبة 12% فقط من تكاليف المشروع في تطبيق البرنامج الفعلي، مع وجود أكثرية هائلة للأموال التي تستهدف الأمن. أوصى المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بأن تعمل وزارة الخارجية مع وزارة الداخلية لوضع تقييم لقوات الشرطة، ووضع خطة تنمية متعمقة تشمل مقاييس



# عمليات إشراف المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

• لقد استطاع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق إغلاق جميع التوصيات باستثناء أربعة توصيات تم تقديمها لمكتب وزير الدفاع والقيادة المركزية الأمريكية والمتعلقة بمراجعة المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق لعقد شركة Anham مع وزارة الدفاع. لقد وافق مكتب المفتش العام في وزارة الدفاع على متابعة أي توصيات مفتوحة للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بعد أن يُنهي المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق العمليات في العام المالي 2013. يقوم المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بنقل مسؤوليته متابعة توصيات التدقيق المفتوحة إلى المفتش العام للوكالة المعني وذلك كجزء من عملية الإنهاء.

## الآثار المالية لعمليات التدقيق التي يقوم بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق

لقد كان لعمليات التدقيق التي يقوم بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق تأثيرات مالية كما هو موضح في جدول 5.2. فضمن خلال عمليات التدقيق التي قام بها، استطاع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق تحديد ما يلي:

• الأموال التي يمكن استخدامها بشكل أفضل، بما يعني أنه يمكن استخدام الأموال بطريقة أكثر كفاءة إذا اتخذت الإدارة أي إجراء، مثل تقليل المصروفات أو إلغاء التعاقد بدفع مبالغ من برنامج أو عملية محددة.

### الجدول 5.2

الآثار المالية المحتملة والفعلية الخاصة بالمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، في 30/7/2012

الدولارات	آخر 6 أشهر	تراكمي
المخدرات المحتملة إذا تم استخدام الأموال بشكل أفضل	-	973.62
المخدرات المحتملة إذا استردت الوكالات التكاليف موضع التساؤل	4.85	640.68
الأموال الفعلية التي تم توفيرها واستردادها بناء على الإجراءات التي اتخذتها الوكالة والكويجرس استجابة لتتائج وتوصيات المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق	-	644.89

أ ينص قانون المفتش العام لعام 1978، فقرة 5 (و) على:

(4) يعني مصطلح "التوصية باستخدام الأموال بشكل أفضل" توصية المكتب بأن الأموال يمكن استخدامها بشكل أكثر كفاءة إذا اتخذت إدارة أي منشأة إجراءات لتنفيذ التوصية واستكمالها، بما في ذلك: ———

(أ) تخفيضات في النفقات

(ب) إلغاء التعاقد بدفع أموال من البرامج أو العمليات

(ج) سحب تكاليف دعم الفائدة على القروض أو ضمانات القروض، أو التأمين أو السندات

(د) التكاليف غير للتكبدية من خلال تنفيذ التحسينات الوصية بها المتعلقة بعمليات المنشأة، أي مقال أو أي مستفيد

(هـ) خنث النفقات غير الضرورية المدونة في مراجعات العقد أو اتفاقيات المنح التي يتم إجرائها قبل المنح، أو

(و) أي مخدرات أخرى تم خنثها بشكل محدد.

ب ينص قانون المفتش العام لعام 1978، فقرة 5 (و) على:

(1) يعني مصطلح "تكلفة موضع تساؤل" تكلفة بحقق فيها المكتب بسبب ———

(أ) انتهاك مزعوم لأحد أحكام القانون، أو لائحة، أو عقد أو منحة، أو اتفاقية تعاونية أو اتفاقية أخرى أو وثيقة حكيم عملية إنفاق الأموال

(ب) نتيجة توضح أنه لم يتم تدعيم مثل هذه التكلفة بالوثائق الكافية في وقت إجراء عملية التدقيق، أو

(ج) نتيجة توضح أن إنفاق الأموال على الغرض المخصص غير ضروري أو غير معقول.

(2) يعني المصطلح "تكلفة غير مدعومة" أي تكلفة بحقق المكتب فيها نظراً لأن المكتب وجد، في وقت إجراء عملية التدقيق، أن مثل هذه التكلفة لم يتم تدعيمها بالوثائق الكافية.

المصدر: تحليل تقارير تدقيق وتوصيات المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق في 7/2012.

المُحسن المطلوب لمنح وزارة الخارجية للمعهد الجمهوري الدولي" (المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق 022-10). أوصى المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق. من بين إجراءات أخرى، بأن يقوم موظفو المنح بإجراء تقييمات متعمقة لأساليب تخصيص الحاسبة للمعهد الجمهوري الدولي للوضحة في التقرير لتحديد مستوى التكاليف التي تعد موضع للشك وما إذا كان يجب استرداد تلك الأموال. لقد قرر المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق أن المعهد الجمهوري الدولي لم يخصص أو يحسب نفقات الأمن العامة الخاصة به بشكل ملائم. وقد أكد تقرير تدقيق مكتب المفتش العام في وزارة الخارجية الصادر في يونيو 2012 (AUD-CG-12-35) النتائج التي خلص إليها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق إلى حد التشكيك في ما إذا كان قد تم تخصيص مبلغ يُقدر بأكثر من 4 ملايين دولار أمريكي بشكل ملائم والتوصية بأن يتخذ موظفو المنح إجراءات محددة لعلاج المشكلات واسترداد الأموال حسب الحاجة.

يسرد جدول 5.3 تقارير تدقيق التأثير المالي وقيمة الإنجازات المالية.

الولايات المتحدة الأمريكية على عقد مع شركة Anham LLC وبالتالي حقق بشأن مبلغ 113 مليون دولار أمريكي بالكامل الذي تم بذلك إنفاقه على العقد.

خلال يوم 30 يوليو 2012، اتفقت إدارة الوكالة مع بعض نتائج عملية التدقيق التي قام بها المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق وتوصياتها. مما أدى إلى وجود مبلغ يقدر بحوالي 644.89 مليون دولار أمريكي في الأموال التي تم توفيرها واستردادها. على سبيل المثال، انبثق مبلغ 23 مليون دولار أمريكي من الأموال التي تم توفيرها من التوصيات المتعلقة بالرقابة المُسندة لجرد المعدات التي تم نشرؤها لصالح مراكز الرعاية الصحية الرئيسية. ومبلغ 502 مليون دولار أمريكي تم توفيره في برنامج تدريب الشرطة العراقية من خلال إجراءات مثل مراجعة فاتورة المقاول المُسندة.

بالإضافة إلى ذلك، نفذت وزارة الخارجية توصية المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بإجراء تقييمات متعمقة لطرق المعهد الجمهوري الدولي (IRI) المعنية بتخصيص التكاليف التي يمكن أن تحقق في النهاية مدخرات ملحوظة للوزارة. وبالتحديد، في عملية تدقيق تمت في يوليو 2012، "الإشراف

# عمليات إشراف المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

## الجدول 5.3

تقارير الأثر المالي الضعيف والمحتمل الخاص بالمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق  
ملايين الدولارات

رقم التقرير	عنوان التقرير	المدخرات المحتملة من نتائج المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق والتوصيات		المدخرات الفعلية
		التكاليف موضع التساؤل		
		غير مقبولة غير مخصصة غير معقولة	غير مقبولة غير مخصصة غير المدعومة	
المبالغ التي تم توفيرها واستردادها بالدولار	الأموال التي يمكن استخدامها بشكل أفضل	غير مقبولة غير مخصصة غير معقولة	التكاليف غير المدعومة	المبالغ التي تم توفيرها واستردادها بالدولار
04-003	عمليات توجيه مركز الانتشار الفيدرالي في فندق هيلتون الكويت	18.20		18.20
04-011	عملية تدقيق المسائلة والتحكم في الأصول المادية لسلطة الائتلاف المؤقتة في بغداد	19.70		19.70
04-013	عمليات تعاقف سلطة الائتلاف المؤقتة التي تؤدي إلى وتشمل منح العقد		5.19	0.00
05-008	إدارة العقود التي يمولها صندوق تنمية العراق	0.04		0.00
05-015	إدارة منح برنامج الاستجابة الإقليمية السريعة في جنوب ووسط العراق		2.70	0.00
05-016	إدارة العقود والمنح المستخدمة في إنشاء وتشغيل أكاديمية شرطة بابل	1.30		0.00
05-017	عملية رسوم المنح للعقود المتضمنة في إعادة إعمار العراق	7.80		7.80
05-020	إدارة العقود والمنح والمشتريات الدقيقة المستخدمة لإعادة تأهيل مكتبة كربلاء	0.15		0.00
05-023	إدارة عقود برنامج الاستجابة الإقليمية السريعة في جنوب ووسط العراق	0.57		0.00
06-009	مراجعة برامج درع فرقة المهام	12.80		12.80
06-010	مراجعة القيادة الانتقالية الأمنية متعددة الجنسيات-التسوية العراقية لصندوق الأصول الذي تستحوذ عليه القوات المسلحة العراقية	1.51	3.46	4.97
06-016	تقرير التدقيق المؤقت حول مراجعة المعدات التي تم شراؤها لمراكز الرعاية الصحية الأولية المرتبطة بشركة Parson Global Services. رقم الاتصال W914NS-04-D-0006	23.30		23.30
06-029	مراجعة شركة DynCorp International LCC. رقم الاتصال S LMAQM-04-C-0030. أمر المهمة 0338. لدعم برنامج تدريب الشرطة العراقية	5.46	5.46	
07-007	وضع جهود مكافحة الفساد الحكومي الأمريكية في العراق	3.80		3.80
08-018	النتيجة، والتكلفة، والإشراف على عقد إعادة إعمار قطاع المياه مع شركة FluorAMEC LCC	0.57	0.57	
09-003	التكلفة، والنتيجة، والإشراف على عقود برنامج الحكم المحلي مع معهد البحث الثالث	0.19		0.06 <sup>1</sup>
09-004	تمثل عمليات إنهاء مشروع إعادة إعمار العراق مجموعة من الإجراءات	16.62		16.62
10-008	نقاط الضعف المستمرة منذ فترة طويلة في إشراف وزارة الخارجية على عقد شركة DynCorp لدعم برنامج تدريب الشرطة العراقية	448.49	502.25	508.66
10-010	عقد وزارة الخارجية لدراسة نظام إدارة إعادة إعمار العراق	5.00		5.00
10-013	برنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين: قدمت المشروعات القائمة في مطار بغداد بعض المزايا، ولكن حدث تبيد ومشكلات في الإدارة	16.10		16.10
10-022	الإشراف المُحسن المطلوب لبحر وزارة الخارجية المُقدمة للمعهد الجمهوري الدولي	5.54		0.69
11-001	التكاليف الأمنية لمنحة المعهد الديمقراطي الوطني والتأثير المدعوم بشكل عام، ولكن يُعد إشراف وزارة الخارجية محدودًا	0.08		0.08
11-009	الدعم العراقي الحكومي للأكاديمية الدولية في العراق	12.00		-

قوائم الأثر المالي الضعيف والمحتمل

# عمليات تدقيق المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق

المخدرات المحتملة من نتائج المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق		المخدرات الفعلية	
التوصيات			
التكاليف موضع التساؤل			
رقم التقرير	عنوان التقرير	الأموال التي يمكن استخدامها بشكل أفضل	غير مقبولة غير مخصصة غير معقولة
		التكاليف غير المدعومة	المبالغ التي تم توفيقها واستردادها بالدولار
11-014	برنامج العمل المجتمعي في العراق: حققت اتفاقية الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية مع مؤسسة الإسكان التعاوني الأهداف، ولكن يُعد الإشراف الأوسع نطاقاً مطلوباً.	1.08	1.08
11-022	الإشراف الحكومي السسي على شركة Anham وإجراءات التعاقد من الباطن الخاصة بها سمحت بعدم الكشف عن التكاليف موضع التساؤل	113.40	-
12-006	برنامج تطوير الشرطة العراقية: فرص لتحسين مساءلة البرنامج وشفافية الميزانية	38700	-
		629.33	11.35
		973.62	644.89
		ب 640.68	
			الإجمالي

أ ذكر المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق في وقت سابق أن الوكالات وفرت بعض أو أموال أكثر، ولكن توقفت جهود التحصيل لأسباب مثل أن الشركة لم تعد تعمل أو أن تكلفة التحصيل تجاوزت الأموال التي تم استردادها.  
 ب يتضمن المبلغ الإجمالي بالدولار للتكاليف موضع التساؤل فئتين فرعيتين، وأحدن في هذا الجدول من أجل توضيح طبيعة التكلفة موضع التساؤل كما حددها قانون المفتش العام.  
 ج لا يوجد أموال تم استردادها أو جهود خصيل حتى الآن ذات صلة بالتقارير 11-009، أو 11-022 أو 12-006.  
 ملحوظة: يمكن الاطلاع على جميع تقارير التدقيق الخاصة بالمشروع العام لبرنامج إعادة اعمار العراق على الموقع الإلكتروني للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق على [www.sigir.mil](http://www.sigir.mil).

## استكمال عمل التدقيق القضائي الخاص بالمشروع العام لبرنامج إعادة اعمار العراق

تُعرف هذه المبادرة باسم فريق التقييم القضائي، والبحث والاسترداد والتنفيذ (FERRET). تضمنت هذه المبادرة متعددة الأنظمة مدققين، ومحللين ومحققين يعملون معاً لفحص البرامج التي يتمتع الموظفون العسكريون والمدنيون الأمريكيون العاملون في إعادة اعمار العراق بالوصول السهل إلى الأموال النقدية والبرامج التي تبدو فيها الضوابط على النفقات ضعيفة.

• فحص مدققوا المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بيانات معاملات المدفوعات التي تم سدادها للبائعين لتحديد المعاملات غير المنتظمة، أو الغريبة التي تشير إلى احتمال حدوث احتيال. حدد المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق حوالي 180.000 من المدفوعات بإجمالي يصل إلى حوالي 40 مليار دولار أمريكي من النظم المالية لوزارة الدفاع، ووزارة الخارجية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لإجراء مراجعة قريبة. تأتي هذه المعاملات من أربعة صناديق رئيسية لإعادة الاعمار: صندوق الإغاثة وإعادة اعمار العراق (بإجمالي 19.83 مليار دولار أمريكي)، وصندوق قوات الأمن العراقية (14.1 مليار دولار أمريكي)، وبرنامج الاستجابة الطارئة للقادة العسكريين (حوالي 40 مليار دولار أمريكي).

وبالتالي، أضاف المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق مكوناً إضافياً للمسعاعي القضائية. قام المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بتحليل حوالي 100 تحقيق جنائي مغلق متعلق بجهود إعادة اعمار العراق لتحديد نقاط الضعف في الرقابة الداخلية التي ساهمت في قدرة الأفراد على ارتكاب أفعال إجرامية.

تم مناقشة تقرير المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق القضائي النهائي في وقت سابق في هذا القسم. ♦

لقد استكمل المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق تقارير التدقيق القضائية الخاصة بأموال إعادة اعمار العراق. بدأ المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق جهوده في أواخر عام 2008 وأصدر تقريره القضائي النهائي في هذا الربع من العام. إن نهج المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق لإجراء عمليات التدقيق ضم معالجة هذه البيانات المؤتمتة مع تقنيات التدقيق المعياري والتقنيات الاستقصائية لاكتشاف المدفوعات التي يوجد بها مشكلات وتطوير دليل مناسب للاستخدام في الإجراءات الإدارية أو الدعاوى القضائية الجنائية المدنية أو الخاصة بالاحتيال. وقد تم إنشاء "مجموعة البحث الجنائي" وتم تزويدها بموظفين من دوائر التدقيق والتحقيقات التابعة للمفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق للقيام بتلك المهام. وقد تضمن إطار العمل المبدئي للمجموعة ثلاثة جهود رئيسية:

• أجرى المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق عمليات تدقيق متعمقة لمنح إعادة الاعمار الرئيسية المقدمة لوزارة الدفاع، ووزارة الخارجية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. في عمليات تدقيق العقود والمنح المركزة هذه، قام المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق بفحص التكاليف، والنتائج، والإشراف الإداري وحدد ما إذا كانت الضوابط الداخلية مناسبة لضمان الإدارة الفعالة للعقود واستخدام أموال إعادة الاعمار.

• لقد أسس المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق مبادرة استقصائية وتدقيقية مشتركة في يناير 2009.

## تقارير المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق الخاصة

### النتائج التي توصل إليها المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

لقد كانت عملية إعادة إعمار العراق وحقائق الاستقرار عملاً خطيراً. قدّر المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق عدد القتلى أثناء العمل في مجهودات إعادة الإعمار وحقائق الاستقرار خلال عملية غزو العراق بما لا يقل عن 719 شخصاً. ما يزيد على 44% من هؤلاء الضحايا - 318 - من المواطنين الأمريكيين. منهم 264 عسكرياً و 54 مدنياً. إضافة إلى مقتل 111 من مواطني الدول الأخرى و 271 عراقياً. بخلاف مقتل 19 آخرين أثناء العمل في مجهودات إعادة الإعمار وحقائق الاستقرار. ولا تشمل هذه الأرقام من لقي حتفه جراء مواجهات قتالية أو عمليات انتحارية أو نتيجة أسباب طبيعية.

وتتق المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق نوع المشروع الذي عمل به كل شخص وقت وفاته. وقسم البيانات إلى ثلاث فئات:

• **البنية التحتية والحوكمة** مشروعات التي كانت موجهة لعمليات إعادة الإعمار المدنية للعراق - تضمنت مشروعات البنية التحتية للكهرباء والمياه والنفط. والرعاية الصحية. والنقل- إضافة إلى أنشطة المجتمع المدني مثل التعليم وحقوق الإنسان.

• **أجريت مشروعات وأنشطة تدريب الشرطة** لبناء قوة شرطية تستطيع البقاء للعراق من خلال جنيد أفراد شرطة جدد. وتأسيس أكاديميات تدريب جديدة في جميع أنحاء العراق. وإعادة تعليم ضباط الشرطة العراقيين المدربين.

• **دعمت مشروعات وأنشطة تدريب قوات الأمن على المستوى الوطني** إنشاء القوات المسلحة العراقية وتدريبها.

لقى ما لا يقل عن 513 شخصاً (71% من الخسائر) حتفه إثر تدعيم فئة المشروعات الأكبر الواردة في تحليل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق- البنية التحتية والحوكمة- التي تشمل جميع المشروعات الممولة بواسطة صندوق إغاثة وإعادة إعمار العراق. وصندوق الدعم الاقتصادي وبرنامج الاستجابة للطوارئ الخاصة بقيادة الجيش. من بين حصيلة الـ 513 شخصاً، 240 عراقياً.

في يوليو 2012، نشر المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق التقرير الثاني ضمن سلسلة التقارير الخاصة.

الضريبة البشرية لإعادة الإعمار وحقائق الاستقرار أثناء عمليات غزو العراق  
التقرير الخاص رقم 2 للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

وفي الوقت الذي ركزت فيه تقارير التدقيق والتقارير ربع السنوية للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق على الحاسبة المالية لما يربو عن 60 مليار دولار حُصّصت لإعادة إعمار العراق وحقائق الاستقرار منذ 2003، فإن هذا التقرير يقدم تقديرًا للتكلفة البشرية لعملية إعادة الإعمار. استمرت عملية غزو العراق من 1 مايو 2003، حتى 31 أغسطس 2010. في غضون هذه الفترة، عرّض الجنود الأمريكيون، والمدنيون، والمقاتلون - إضافة إلى مواطني البلدان الأخرى والعراقيين - أنفسهم لمخاطر جسيمة أثناء محاولة إعادة إعمار العراق وحقائق الاستقرار فيها. ورغم أن قلة البيانات الكاملة الموثوق بها عن الخسائر حالت دون توصل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق إلى إحصاء كامل للخسائر البشرية الفعلية الناتجة عن عملية إعادة الإعمار وحقائق الاستقرار في العراق. فإن هذا التقرير يعدّ أكمل التقارير المتاحة.

حيث عمل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق على تمهيد سجلات الخسائر الرسمية إضافة إلى قوائم الخسائر المصنفة من قبل شركات خاصة وهيئات حكومية سابقة شاركت في جهود إعادة الإعمار في العراق. وتتضمن:

- وزارة الدفاع الأمريكية
  - وزارة الخارجية الأمريكية
  - وزارة العمل الأمريكية
  - الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
  - سلاح المهندسين في الجيش الأمريكي
- ورغم أن هذه السجلات غير كاملة، لكنها توافينا بأقل عدد من القتلى أثناء عملية إعادة إعمار العراق وحقائق الاستقرار به.

ميتة". لكنه خطأ في التسمية. تشير الخسائر البشرية في العراق إلى أن مهام إعادة الإعمار وتحقيق الاستقرار في أي منطقة حرب تعد من المهام الخطيرة لقواتنا العسكرية والمتعهدين المدنيين الأمريكيين ومواطني البلدان الأخرى والعراقيين على حد سواء. وبينما توجد احتمالية أن تتلبس المهام الداعمة للعمليات العسكرية ببعض الأخطار، بيد أن مهام إعادة الإعمار وتحقيق الاستقرار لا تندرج جميعها ضمن هذه الفئة. يجب النظر في المخاطر التي يتعرض لها الأفراد أثناء اتخاذ قرار وسط بيئة غير متسامحة ومهام إعادة إعمار وتحقيق استقرار تتجاوز مسألة دعم العمليات العسكرية.

**2. سجلات بيانات الخسائر البشرية غير كاملة وغير متوفرة غالباً، وخاصة للمدنيين.** ومن بين ضوابط التكلفة لعمليات الاستقرار وإعادة الإعمار يأتي عدد الخسائر في الأرواح الذي تكبدته الولايات المتحدة وحلفاؤها. وفي ظل غياب السجلات الدقيقة، فإننا نخاطر بتقديم تقييمًا غير دقيق لكفاية جهوده إعادة الإعمار وتحقيق الاستقرار وتكالييفهما. يجب أن تضمن الوكالات الأمريكية المشاركة في مهام إعادة الإعمار وتحقيق الاستقرار أن البيانات الخاصة بالخسائر البشرية لمثل هذه الجهود يجري جمعها والاحتفاظ بها بصورة صحيحة. ♦

كما برهنت على خطورة برنامج تطوير الشرطة وتدريبها حيث أدت إلى مقتل 145 شخصًا (وتشكل 20% من الخسائر في الأرواح). وتكبدت وزارة الدفاع التي كانت الوكالة الرئيسية المنوطة بتدريب الشرطة أثناء الفترة التي يغطيها هذا التقرير خسائر في الأرواح بلغت 97 شخصًا. كما لقي أيضًا 16 متعهدًا أمريكيًا مدنيًا، و 4 متعهدين من بلدان أخرى، و 22 عراقيًا، و 6 آخرون، عملوا مترجمين، مصرعهم أثناء تدريب الشرطة العراقية.

وأعلنت البعثات المشاركة في تدريب الفرق العسكرية العراقية أن عدد الخسائر النهائي في الأرواح لديها بلغ 61 شخصًا (8%)، وكانت على النحو التالي: 48 من العسكريين الأمريكيين و 3 من المدنيين الأمريكيين و 9 عراقيين (معظمهم مترجمين عراقيين عملوا لدى القوات الأمريكية) وشخص آخر كان يعمل مترجمًا.

## دروس للاستفادة

بناءً على هذا البحث، قدم المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق درسين للاعتبار:

**1. تعد مهام إعادة الإعمار وتحقيق الاستقرار التي أجريت في أي منطقة مواجهات خطيرة خطرًا بالغًا.** رغم أن مهام إعادة الإعمار وتحقيق الاستقرار توصف بأنها مهام "سلسلة"، ليست حركية، أو "ليست

## تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

العام لبرنامج إعادة إعمار العراق في أربيلينجتون بفرجينيا. وشملت الإنجازات في هذا الربع من العام توجيه ثلاث اتهامات وخمس إدانات وخمسة أحكام. وبدءًا من 30 يوليو 2012، أسفر عمل المحققين لدى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق عن 90 اتهامًا و72 إدانة وخصيل ما يربو عن 177.0 مليون دولار من الغرامات والمصادرات واسترداد الأموال والتعويضات وغيرها من النتائج المالية. بالنسبة إلى إدانات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، عن طريق ضم الجاني وقت وقوع الجريمة. انظر الشكل 5.1. بالنسبة للنتائج المالية لتحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، فعن طريق ضم الجاني. انظر الشكل 5.2.

وشملت أيضًا إنجازات التحقيق في هذا الربع من العام 14 حالة اشتباه و11 مقترح استبعاد و17 حالة استبعاد. وبدءًا من 30 يونيو 2012، أسفر عمل المحققين لدى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق عن 94 اشتباهًا و133 مقترح استبعاد و103 حالة استبعاد.

واصل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق في هذا الربع من العام إجراء عدد من التحريات الجنائية المهمة المتعلقة بإعادة إعمار العراق والعمل عن قرب مع المدعين العموميين ووكالات التحقيق الأمريكية الشريكة ومحققين من قوى التحالف وأفراد من رجال الشرطة المعنيين بإنفاذ القانون من دول أخرى. ونتج عن هذه التحقيقات، 16 مدعيًا في انتظار المحاكمة، و15 مدعي عليه إضافي كانوا في انتظار النطق بالحكم بنهاية هذا الربع من العام. يوضح الشكل 5.3 العدد التراكمي للإجراءات القانونية والنتائج المالية المنبثقة عن تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق. ومن المتوقع الاستمرار في هذا الاتجاه حيث إن المدعين العموميين يتولون حاليًا عددًا كبيرًا من القضايا الإضافية، ولإطلاع على قائمة شاملة من حالات الإدانة التي جمعتها وزارة العدل، انظر جدول 5.4 في نهاية هذا القسم الفرعي.

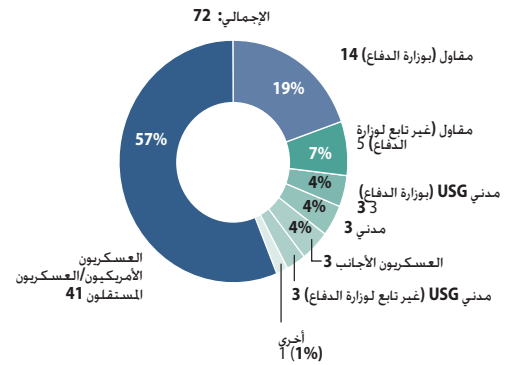
يشير المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق إلى هذه الأنشطة التحقيقية في هذا الربع من العام:

- اعتراف مواطن بريطاني ومواطني أمريكيين بالتآمر للاحتيال على الحكومة الأمريكية.
- اتهام نقيب سابق بالجيش الأمريكي واعترافه بالاستيلاء على ممتلكات حكومية.

تواصل مديرية تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بفعالية متابعة إدعاءات الاحتيال والتبديد والاستغلال في العراق من خلال إجراء 97 تحقيقًا حيًا. وأثناء فترة إعداد هذا التقرير، عيّن المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق محققًا واحدًا في بغداد؛ و12 محققًا في المكاتب في بنسلفانيا وفلوريدا وتكساس وأوكلاهوما وكاليفورنيا وطاقم تحقيق من 5 أفراد في مقر المفتش

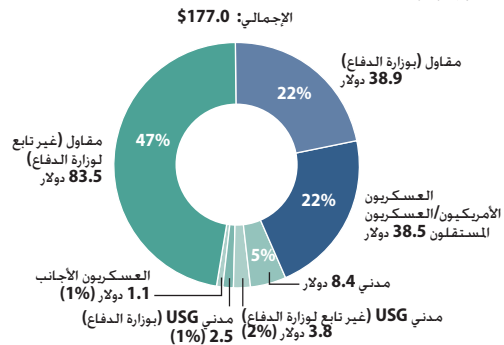
### الشكل 5.1

إدانات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق. عن طريق ضم الجناة، بدءًا من 30/6/2012



### الشكل 5.2

النتائج المالية لتحقيقات المفتش العام لبرنامج إعمار العراق. عن طريق ضم الجناة، بدءًا من 30/6/2012. بالمليين دولار



ملاحظة: العدد للقرسبب الجولات

وعبر البريد. اعترف جين نوبل، صغير، في 10 أبريل 2012 أمام المحكمة المركزية الأمريكية بمقاطعة الشمالية في ألاباما بالتآمر لارتكاب جرائم وفقاً للقانون الفيدرالي تتمثل في الرشوة والاحتيال الإلكتروني والاحتيال عبر البريد وتقديم عوائد ضريبية مزورة. في 8 مايو 2012، اعترف بيلى جو هانت أمام المحكمة المركزية الأمريكية بمقاطعة الشمالية في ألاباما بالتآمر على ارتكاب جرائم وفقاً للقانون الفيدرالي تتمثل في الرشوة والاحتيال الإلكتروني والاحتيال عبر البريد وتقديم عوائد ضريبية مزورة.

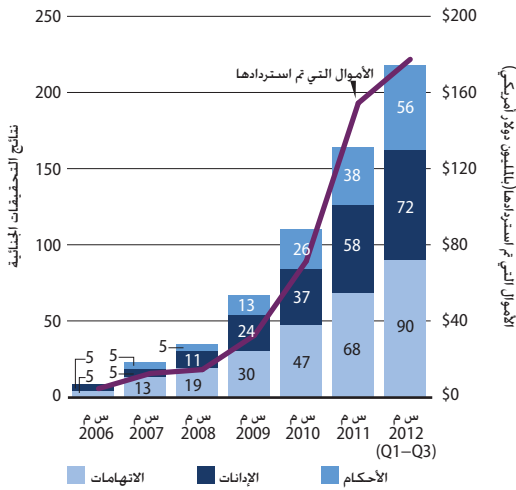
في حالة فض أختام إحدى لوائح الاتهام في 13 مارس 2012، وُجّه اتهام لقرزاز وشركته "ليدستاي" عن دورهما في التآمر للاحتيال على الولايات المتحدة الأمريكية ودفع رشاوى في مقابل الحصول على عقود من الباطن لبرنامج تابع لوزارة الدفاع في العراق. علاوة على ذلك، تم فض ختم معلومتين جنائيتين، تدينان نوبل وهانت بتهمة التآمر لارتكاب جرائم وفقاً للقانون الفيدرالي تتمثل في الرشوة والاحتيال الإلكتروني والاحتيال عبر البريد وتقديم عوائد ضريبية مزورة.

ووفقاً لمستندات المحكمة، دفع قرزاز ما يزيد عن 947.500 دولار أمريكي على أنها رشاوى غير قانونية إلى موظفين لدى المقاول الرئيسي للحكومة الأمريكية للحصول على عقود مربحة من الباطن لنفسه ولشركته ترتبط ببرنامج تصفية ذخائر التحالف. عمل برنامج تصفية ذخائر التحالف على تفريغ الأسلحة المصادرة والمهجورة منذ عام 2003 وحتى نوفمبر 2008 وتخزينها والتخلص منها. حصل مركز هانتسفيل للدعم والهندسة التابع لسلاح المهندسين في الجيش الأمريكي على عقد رئيسي لهذا العمل للتعامل مع شركة دولية تعمل في قطاع الهندسة والتشييد ومقرها في باسادينا في كاليفورنيا.

ووفقاً لمستندات المحكمة، ومع بداية شهر مارس 2006 أو نحو ذلك، تورط قرزاز في اتفاق رشوة مع نوبل (المقاول الرئيسي لمدير البرنامج) وهانت (نائب مدير البرنامج) الذي رتب لمنح عقود من الباطن لقرزاز وليدستاي لتوفير مواد ومعدات ثقيلة ومشغلات للمعدات لبرنامج تصفية ذخائر التحالف. وحصل قرزاز أيضاً على زيادة مضاعفة من التمويل لهذه العقود من الباطن. من أبريل 2006 حتى أغسطس 2008، حصل قرزاز وليدستاي على ما يزيد عن 23 مليون دولاراً من الأموال الأمريكية المخصصة للخدمات بموجب برنامج تصفية ذخائر التحالف.

## الشكل 5.3

الأموال التي تم استردادها ونتائج التحقيقات الجنائية للمفتش العام لبرنامج إعمار العراق، القيمة التراكمية حتى تاريخه، حسب السنة المالية



- إدانة رقيب بالجيش الأمريكي وشريك له عن كل تهمة الرشوة ومخطط غسيل الأموال.
- الحكم على رقيب احتياطي بالجيش الأمريكي للتآمر من أجل الاحتيال على وزارة الدفاع.
- الحكم على رائد بالجيش الأمريكي لقبول عطايا غير قانونية من مقاول بسلاح المهندسين بالجيش الأمريكي.
- الحكم على نقيب بالجيش الأمريكي لقبول عطايا غير قانونية تشمل أموال برنامج الاستجابة للطوارئ الخاص بقيادة الجيش.
- الحكم على مقدم متقاعد بالجيش الأمريكي لقبول رشاوى.
- الحكم على مقاول مدني سابق لدوره في خطة تهدف لسرقة معدات عسكرية.
- اتهام مقاول عسكري ورئيسه بالاحتيال فيما يتعلق بعقد توريد مركبات مصفحة.

## اعتراف مواطن بريطاني ومواطني أمريكيين بالتآمر للاحتيال على الحكومة الأمريكية.

في 21 مايو 2012، اعترف أحمد قرزاز وهو مواطن بريطاني، أمام محكمة الدعاوى الفيدرالية الأمريكية بلوس أجلوس في كاليفورنيا بارتكاب جرائم وفقاً للقانون الفيدرالي تتمثل في التآمر والرشوة والاحتيال الإلكتروني



وحقق في القضية المفتش العام لبرنامج إعادة الإعمار بالعراق وخدمة التحقيق الجنائي بوزارة الدفاع و- قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية.

## الرقيب بالجيش الأمريكي وشريكه المتهمان بالرشوة وبمخطط غسيل الأموال

في 25 يونيو 2012، أدانت هيئة محلفين فيدرالية في إيلينويس في فيرجينيا الغربية الرقيب أول بالجيش الأمريكي ريتشارد إيفيك وشريكه كريستل مارتن عن جميع التهم الموجهة إليهما فيما يتصل بالرشوة وبمخطط غسيل الأموال في معسكر أريفيجان بالكويت.

ووجهت لإيفيك تهمة التآمر لتقديم رشوة وتهمة بالرشوة، وتهمة التآمر لغسيل الأموال، وست تهمة لغسيل الأموال وتهمة عرقلة سير العمل في وكالة. ووجهت لكريستل مارتن، أحد شركائه المتآمرين تهمة التآمر للرشوة وتهمة التآمر لغسيل الأموال وأربع تهمة بغسيل الأموال. خدم إيفيك على أنه موظف بالجيش الأمريكي وكان مسؤولاً عن التعاقد في معسكر أريفيجان بين عامي 2005 و2006. وبهذه الصفة، كان لدى إيفيك الصلاحية لترتيب منح العقود القيمة لإمداد الجيش الأمريكي بزجاجات المياه المعبأة وخدمات تقديم الطعام، وصيانة ثكنات الجيش وتركيب حواجز أمنية وذلك من بين عدد من الأثنياء الأخرى.

وأظهر الدليل المقدم إلى المحكمة أن إيفيك وشركاه تلاعبوا في عملية التعاقد بطرق عدة، بما في ذلك إفشاء معلومات سرية عن خطط الجيش الأمريكي للحصول على بضائع وخدمات وقبول عروض مزيفة. وبهذه الطريقة، أدار إيفيك واثنان من شركائه وهم رائدان سابقين بالجيش الأمريكي جيمس مومون وكريستوفر موراى مشاريع تعاقد بلغت قيمتها 24 مليون دولار أمريكي لمقاولين معينين. ونظير ذلك، دفع أولئك المقاولون لإيفيك رشوة تزيد عن 170.000 دولار أمريكي ورحلة مجانية لقضاء ليلة رأس السنة في دبي ودفعوا ثمن حفلات.

من بين الأشخاص الذين دفع لهم إيفيك تلك الرشواتى وجدي برجاس، موظف حكومي مدني أمريكي بمعسكر أريفيجان الذي كان لديه مصلحة خفية في تشغيل مقاول عسكري بالكويت. وشهد برجاس أنه قدم عروضاً زائفة لإيفيك من مقاولين مستقلين وهميين لكن هؤلاء

تقرر النطق بالحكم على هانت في 21 أغسطس 2012 ونوبل في 9 أكتوبر. وتقرر النطق بالحكم على قزاز في 29 أكتوبر 2012.

وتجري إحالة القضية من خلال محام من المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق إلى قسم قضايا الاحتيال في شعبة القضايا الجنائية في وزارة العدل ومكتب المدعي العام الأمريكي بالمقاطعة الشمالية في ألاباما. وجرى التحقيق في القضية من خلال المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، وخدمة التحقيق الجنائي بوزارة الدفاع، وخدمة الإيرادات الداخلية- التحقيقات الجنائية، ومكتب التحقيقات الفيدرالي، و- قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية.

## اعتراف نقيب سابق بالجيش الأمريكي بسرقة أرض حكومية بمعسكر سببايكر بالعراق.

في 17 مايو 2012، اعترفت نيكول لوفيرا، نقيب سابق بالجيش الأمريكي أمام محكمة الدعاوى الفيدرالية الأمريكية في أتلانتا بجورجيا بالاستيلاء على أرض حكومية.

ووفقاً لمستندات المحكمة، من يوليو 2007 حتى سبتمبر 2009، كانت لوفيرا نائب مسؤول خزنة الدفع بمعسكر سببايكر بالعراق. وكانت لوفيرا مسؤولة عن الإدارة والمحاسبة المالية اليومية لكل الأموال المحفوظة في معسكر سببايكر لسداد التزامات الولايات المتحدة. وبهذه الصفة، كان لوفيرا القدرة على الوصول إلى الغرفة المحصنة والخزائن التي كان يُحتفظ فيها بكل الأموال في معسكر سببايكر. وبحسب الشهادات التي أدلى بها في جلسة الاستماع إلى التهم الموجهة، اعترفت لوفيرا بأنها سرقت عن عمد وبمخالفة القانون وحولت مبلغ 8.000 دولار أمريكي غير مسجل في دفتر المحاسبة الرسمي لصالحها ولآخرين. واعترفت لوفيرا أيضاً أنه في مناسبة لاحقة، ابتكرت آلية غير قانونية لسرقة حوالي 40.000 دولار أمريكي آخر من الخزنة بمعسكر سببايكر وتحويلها من خلال إنشاء سجلات مزورة لتبرير اختفاء الأموال.

وفي جلسة النطق بالحكم التي تقرررت في 10 أغسطس 2012، تواجه لوفيرا حكماً يصل إلى 10 سنوات في السجن وغرامة قدرها 250.000 دولار أمريكي. إضافة إلى ذلك، وافقت لوفيرا على دفع تعويض قدره 48.000 دولار أمريكي لوزارة الدفاع.

عن كل تهمة من تهم غسيل الأموال. يواجه إيفيك أيضًا الحكم بالسجن بحد أقصى 15 سنة عن كل تهمة تقديم رشوة. وخمس سنوات عن عرقلة سير العمل في وكالة وغرامة عن حصيلته خطة الرشوة التي تشمل السكن الذي يملكه في فيرجينيا الغربية. ويواجه كل منهما غرامة قدرها 250.000 دولار أمريكي عن كل تهمة. ولم يتم تحديد موعد النطق بالحكم بعد. قام بالتحقيق في هذه القضية المفتش العام الخاص لبرنامج إعادة الإعمار بالعراق. وخدمة التحقيق الجنائي بوزارة الدفاع - قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية وتحقيقات خدمة الإيرادات الداخلية ومكتب التحقيقات الفيدرالي.

## الحكم على رقيب بجيش الاحتياط للتآمر بالاحتياط على وزارة الدفاع

في 16 مايو 2012، حُكم على أماشا إم كينج، رقيب بجيش الاحتياط الأمريكي، أمام محكمة الدعاوى الفيدرالية في ماكون، جورجيا بالسجن ثلاثة أشهر تليها خمس سنوات تحت المراقبة وتقرر دفع تعويض قدره 20.500 دولار أمريكي وضريبة إضافية بقيمة 100 دولار وبحسب مستندات المحكمة، خدمت الرقيب كينج في معسكر أريفيجان، بالكويت منذ نوفمبر 2004 وحتى فبراير 2006، في دعم عملية تحرير العراق على أنها عضو في كتيبة التمويل رقم 374. وأثناء وجودها في الكويت، كانت كينج مسؤولة عن استلام إيصالات الدفع والفواتير من المقاولين العسكريين وإدخالها لعدد من العقود واتفاقات الشراء الشاملة، التي تشمل اتفاقات شراء شاملة لزجاجات مياه الشرب المعبأة، وبموافقة كينج، جرى السداد للمقاولين من الكتيبة المالية، في بعض الطلبات، كانت كينج مسؤولة عن إصدار شيكات الحكومة الأمريكية لأولئك المقاولين.

وبحسب مستندات المحكمة، وافقت كينج على الحصول على أموال من المقاول العسكري في مقابل الاحتياط على الولايات المتحدة الأمريكية من خلال إدخال فواتير المقاول بصورة انتقائية لفواتير خارج إجراءات الدفع وبروتوكولاته الملائمة، وأتاح هذا للمقاول الحصول على دفعة سداده بأسرع من المعتاد، مما أتاح له التقدم بعروض لمزيد من العقود غير تلك التي يمكن تمويلها.

اعترفت الرقيب كينج أنها تلقت أربعة خيولات إلكترونية تبلغ قيمتها الإجمالية حوالي 20.500 دولار أمريكي. كما اعترفت أيضًا أنها طلبت من المقاول خيول

كانوا في الواقع يعملون تحت إدارة نفس الأشخاص. وأظهرت الأدلة أن إيفيك استخدم تلك العروض لإعطاء انطباع وهمي بأن تلك العقود تم منحها وفقًا لقواعد التعاقد بالجيش مما يجعل عملية التقدم بالعروض لحيازة العقود عملية تنافسية. شهد أيضًا برجاس أنه كان لديه خزنة مخبأة في فيلته حيث كان مومون يحتفظ بما يزيد عن 800.000 دولار أمريكي من أموال الرشوة وهي الأموال التي استخدمها إيفيك لمبادلة مبالغ كبيرة من العملة الكويتية بالدولار الأمريكي.

وبحسب الأدلة: منح إيفيك الكثير من أموال رشوته إلى مارتن، الذي حصل على امتياز من الجيش وخدمة تبادل القوات الجوية لبيع البضائع في معسكر أريفيجان، وهو امتياز كان في الأساس صفقة نقيه، ثم حول كل من إيفيك ومارتن رشاوي تساوي عشرات الآلاف من الدولارات إلى الولايات المتحدة الأمريكية لتصل إلى زوجة إيفيك وصديقتها. وأظهرت الأدلة أنه لإخفاء حقيقة أن هذه الأموال هي أموال رشوة، حول إيفيك ومارتن الأموال إلى حسابات في ويسترن يونيون وإلى أوامر مالية وشيكات صراف وشيكات شخصية، كما هرب كلا من إيفيك ومارتن النقود إلى الولايات المتحدة بصورة شخصية، حيث كان مارتن يسافر في الغالب في رحلات الانتقال العسكرية لتجنب العرض على شاشات الجمارك، واستخدم إيفيك أموال الرشوة الخاصة به، من بين أشياء أخرى لشراء منزل وتشغيله على مساحة ثلاثة أفدنة ونصف في باريسونز في فيرجينيا الغربية وشراء شاحنة نقل صغيرة (بيك-أب).

وأظهرت الأدلة أيضًا مشاركة إيفيك ومارتن في مخطط تهريب 250.000 دولار أمريكي من أموال الرشوة الخاصة بمومون إلى الولايات المتحدة الأمريكية. وشهد مومون حول اجتماع صيف 2006 في مطار الكويت الدولي مع إيفيك ومارتن حيث وصفت فيه مارتن كيف كانت تغسل أموال رشوة إيفيك وكيف عرضت تقديم الخدمة ذاتها لمومون. وبحسب الأدلة المقدمة إلى المحكمة، عرض إيفيك إخفاء أموال مومون في عقار مملوك لإيفيك في فيرجينيا الغربية. وعندما استجوب ضباط الشرطة إيفيك بعدها بشهور عدّة حول الفساد في معسكر أريفيجان، شهد إيفيك زورًا أنه لم يكن يعرف المقاول الذي أظهرت الأدلة أنه تلقى رشوة قدرها 150.000 دولار أمريكي ومن بين أشياء أخرى.

ويواجه كلا من إيفيك ومارتن حكمًا بالسجن بحد أقصى خمس سنوات عن التآمر بالرشوة، والسجن لمدة 20 سنة للتآمر بغسيل الأموال والسجن لمدة 20 سنة

ومن المقرر أن يتقاعد برادلي من الجيش الأمريكي في 31 أكتوبر 2012. كما أنه مطالب بتسليم نفسه في 5 نوفمبر 2012، ليقضي فترة السجن. أجرى التحقيقات في القضية المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، وقيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية وخدمة التحقيق الجنائي في وزارة الدفاع.

## الحكم على نقيب بالجيش الأمريكي لقبوله عطايا غير قانونية

في 1 يونيو 2012، تم الحكم على مايكل روتيكي، نقيب في الجيش الأمريكي أمام محكمة الدعاوى الفيدرالية في أنشوراج بالأسكا ثلاث سنوات تحت المراقبة ودفن غرامة قدرها 2.000 دولار أمريكي. وتعويض قدره 10.500 دولار أمريكي وضريبة إضافية تبلغ 100 دولار أمريكي. أدلى روتيكي في 7 مارس 2012 بمعلومات جنائية تدببه بتهمة قبول عطايا غير شرعية.

وبحسب مستندات المحكمة، ذهب روتيكي للعراق على أنه ضابط شؤون مدنية في قاعدة جوية مؤقتة في روستيميا، وكان من بين مهامه، أنه كان وكيلاً للدفع ومسؤولاً عن توجيه أموال برنامج الاستجابة الطارئة للقادة للسداد للمقاولين من أجل أداء العمل وفقاً للأهداف التي وضعها قادة الجيش الأمريكي. بعد قبول وكلاء الدفع لهدايا شخصية أو عطايا من المقاولين الذين يعتمدون على وكلاء الدفع من أجل العقود انتهاكاً للقانون الفيدرالي.

وبحسب مستندات المحكمة، أثناء التماس العقود وبعده، قبل روتيكي أموالاً نقدًا وأشياء ثمينة قيمة من المقاول العراقي، تشمل 10.000 دولار أمريكي نقدًا، وخاتمين فضيين بأحجار ماسية، و15 عملة ذهبية تقدر بأكثر من 10.000 دولار أمريكي وغيرها من الأشياء الثمينة. واعترف روتيكي أنه أخذ أشياء ثمينة وأموالاً مستوعباً ومؤمناً أنها كانت من أجل مساعدة المقاول الذي حصل على العقد أو بسببها. وأحيلت هذه القضية من قبل محام مختص من المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق إلى شعبة الاحتيال بالقسم الجنائي لوزارة العدل ومكتب المدعي العام الأمريكي بمقاطعة بالأسكا. أجرى التحقيقات في القضية - قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية وخدمة التحقيق الجنائي بوزارة الدفاع.

الأموال لأشخاص معينين في الولايات المتحدة الأمريكية وأن تكون المبالغ أقل من 10.000 دولار أمريكي لتفادي شروط الإبلاغ المصرفي.

أجرى التحقيقات في هذه القضية المفتش العام لبرنامج إعادة الإعمار بالعراق، وخدمة التحقيق الجنائي بوزارة الدفاع و- قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية وشركة الجمارك والهجرة، ومكتب التحقيقات الفيدرالي.

## الحكم على رائد بالجيش الأمريكي لقبول عطايا غير قانونية من مقاول بسلاح المهندسين بالجيش الأمريكي

في 6 يونيو 2012، حُكِم على الرائد بالجيش الأمريكي كريستوفر جي برادلي أمام محكمة الدعاوى الفيدرالية الأمريكية في إل باسو، بتكساس بالحبس ستة أشهر، يليها إطلاق سراح لمدة عام تحت المراقبة، ودفن تعويض قدره 20.000 دولار أمريكي وضريبة إضافية بقيمة 200 دولار أمريكي. جاء الحكم نتيجة لاعتراف برادلي بقبول عطايا غير قانونية في 9 أبريل 2012.

ووجهت لبرادلي تهمتان بناء على معلومات جنائية تفيد بقبوله 20.000 دولار أمريكي في هيئة عطايا غير قانونية أثناء انتشاره في القاعدة الجوية المؤقتة دايموند باك في الموصل من يناير وحتى نوفمبر 2008. أثناء هذه الفترة، خدم برادلي مع الفريق العسكري المؤقت لعمليات نينوى، حيث ساعد في إنشاء خدمات في القاعدة وتدريب وحدة جيش عراقي مرافق تمرکزت في قاعدة عراقية مجاورة.

واعترف برادلي بقبوله 20.000 دولار أمريكي نقدًا من مقاول عراقي في القاعدة الجوية المؤقتة في دايموند باك. رافق برادلي المقاول حول القاعدة حين أخفق المقاول في استئجار موظف معتمد اعتمادًا مناسبًا. إضافة إلى ذلك، ساعد برادلي المقاول في الالتفاف على إجراءات الأمن التي تشترط تفريغ الشاحنات وإعادة شحنها قبل الدخول إلى القاعدة. كما رتب بالسماح للشاحنات التابعة للمقاول أن تدخل الجزء العراقي في القاعدة دون تفريغها أو إعادة تحميلها مسبقًا، وبهذا يوفر التكاليف الكبيرة والوقت للمقاول. واعترف برادلي، في مناسبتين منفصلتين، أنه قبل ظرفًا بداخله 10.000 دولار أمريكي نقدًا من المقاول العراقي وأن تلك الدفعات التي حصل عليها كانت لمساعدته للمقاول.

## الحكم على مقدم متقاعد بالجيش الأمريكي لقبول رشاي

في 13 يونيو 2012، حُكِم على ديريك إل شوماك، عقيد متقاعد بالجيش الأمريكي، أمام محكمة الدعاوى الفيدرالية بالدائرة المركزية بكاليفورنيا بالسجن 41 شهراً، بلبها عامان إطلاق سراح مشروط ودفع تعويض بقيمة 181.900 دولار أمريكي وغرامة قدرها 68.100 دولار أمريكي. جاء الحكم نتيجة لاعترافه بارتكاب الجريمة في يونيو 2011 وإدلائه بمعلومات جنائية تدينه بتهمتي رشوة.

وبحسب مستندات المحكمة، انتدب شوماك إلى معسكر أريفيجان، بالكويت، باعتباره ممثلاً لضابط التعاقب وكان مسؤولاً عن التنسيق وقبول تسليم زجاجات مياه الشرب المعبأة من باب دعم القوات الأمريكية في العراق. وأثناء خدمته في الكويت، وافق شوماك على مساعدة مقاول في تسليم زجاجات مياه شرب معبأة، وفي المقابل، دفع المقاول لشوماك إجمالي مبلغ 215.000 دولار أمريكي تقريباً، تم تسليم معظمها لممثل عن شوماك في لوس أنجلوس. وحصل شوماك على 35.000 دولار إضافية من مقاول ثاني لدوره المؤثر في منح عقود زجاجات مياه الشرب في أفغانستان. إجمالاً، اعترف شوماك بالحصول على مبلغ 250.000 دولار أمريكي تقريباً من هذين المقاولين الحكوميين في بين العامين 2005 و2006. أجرى التحقيقات في هذه القضية المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار بالعراق، وخدمة التحقيق الجنائي بوزارة الدفاع - قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية وخدمات الإيرادات الداخلية ومكتب التحقيقات الفيدرالي.

## الحكم على مقاول مدني سابق لدوره في خطة سرقة معدات عسكرية.

في 9 يوليو 2012، حُكِم على ديفيد جون ويلش، موظف مقاولات مدني سابق أمريكي، أمام محكمة الدعاوى الفيدرالية برالغ في كارولينا الشمالية بالسجن عامين، بلبها ثلاث سنوات من إطلاق السراح المشروط بالمراقبة، ودفع تعويض قدره 160.000 دولار أمريكي لوزارة الدفاع. واعترف ويلش في 2 أبريل 2012، بالتآمر لسرقة مولدات عسكرية في العراق في 2011 وبيعها في السوق السوداء.

وبحسب مستندات المحكمة، ففي عام 2011، كان ويلش مدير العمليات والصيانة لدى مقاول حكومي

أمريكي بجمع قاعدة فيكتوري في بغداد. وبهذه الصفة، كان لدي ويلش القدرة على التأثير على توزيع المعدات الحكومية الأمريكية ونقلها. إضافة إلى ذلك، كان ويلش مسؤولاً عن مراقبة نقل المولدات من المجمع إلى مكتب إعادة الاستخدام والتسويق التابع لوزارة الدفاع. في أكتوبر 2011، شارك ويلش ومتآمر شريك في مخطط لسرقة حوالي 38 مولداً وبيعها فيما بعد في السوق السوداء في العراق لمتآمرين مشاركين غير معروفين من خلال تحويل هذه المولدات من مكتب إعادة الاستخدام والتسويق التابع لوزارة الدفاع إلى موقع خارج القاعدة في العراق لم يفصح عنه. وبعد سرقة المولدات من المجمع، قدم شريك ويلش أربع حزم مالية بأوراق مالية بقيمة 100 دولار أمريكي، بإجمالي حوالي 38.600 دولار أمريكي.

يجري إحالة هذه القضية إلى من قبل محامي مختص من المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق إلى شعبة الاحتيال بالقسم الجنائي لوزارة العدل ومكتب المدعي العام الأمريكي بالمقاطعة الشمالية لكارولينا الشمالية. أجرى التحقيقات في هذه القضية المفتش العام لبرنامج إعادة الإعمار بالعراق، و- قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية ومكتب التحقيقات الفيدرالي.

## مقاول بوزارة الدفاع متهم بالاحتيال في عقد مركبات مصفحة

في 19 يوليو 2012، وجهت هيئة محلفين فيدرالية كبرى في المقاطعة الغربية بفرجينيا، روانوك، لائحة اتهام تضم 12 تهمة ضد شركة مقاولات عسكرية ورئيسها تتهمها بارتكاب جريمة احتيال كبرى ضد الولايات المتحدة الأمريكية، والاحتيال الإلكتروني وإدعاءات باطلية حول مزاعم تفيد أن المقاول وفر زوراً مستوى الحماية اللازم للمركبات المصفحة التي تستخدمها مواكب المسؤولين الكبار في العراق.

وبحسب لائحة الاتهام، شاركت الشركة في عقد بقيمة 4 مليون دولار أمريكي في أبريل 2006 لتزويد وزارة الدفاع بعدد 24 مركبة مصفحة لاستخدامها في العراق. في يونيو 2006، أبرمت الشركة عقداً ثانياً لتسليم ثمان مركبات مصفحة إضافية، وكان الغرض من هذه الشاحنات هي أن تستخدم في تأمين كبار المسؤولين العراقيين الذين كانوا ينتقلون بانتظام بموكب سيارات وسط "بيئة عدائية وخطيرة".

ووجهت الحكومة اتهاماً بأن كلا العقدین تضمنتا شروطاً محددة للمركبات المصفحة، تشمل تدعيم كل

الإعمار في العراق. وجرى تثبيت هؤلاء المدعين تثبيته قوياً في وزارة العدل بجانب توفير السجلات الكاملة لهم التي تتعلق بقضايا النصب والاحتيال الجنائي التي تولدت مع جهود إعادة إعمار العراق. فهم يتولون حجم القضايا التابع لوزارة العدل ويعملون عن كثب مع المستشار العام للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق ومدعين من وزارة العدل مخولين بقضايا المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق. ويديرون حالياً أو مشاركين بقوة في جمع لقضايا الإدعاء العام ويواصلون لعب أدوار متكاملة في تطوير القضايا ورفعها وهي القضايا التي تتعامل معها مديرية التحقيقات لدى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق. وتماشياً مع عملية خفض العمالة لدى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق للموظفين. فإن وحدة مبادرة الإدعاء العام لدى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق تتألف حالياً من مدعين عموميين اثنين ومحلل قانوني.

في هذا الربع من العام. حكمت محكمة في قضية استئناف تتعلق بدعوى مرفوعة من مبادرة الإدعاء العام للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق فيفي الولايات المتحدة الأمريكية ضد 1-54-CR-10-Pfluger, No. 1:10- (N.D. Tex). فالجر (2011). تولى محام لمبادرة الإدعاء العام للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق وظيفة المدعي العام في هذه القضية. إجه المدعي عليه لرفض الاتهام بناءً على دليل أن صلاحية الخمس سنوات لقانون التقادم انتهت في عام 2009 وأنه لم يجر ملاحقته قضائياً حتى عام 2010. ردت الحكومة مبرهنة أن قانون التقادم أوقف العمل به أثناء قيام الحرب على العراق من خلال العمل بقانون تعليق التقادم أثناء الحرب (18 U.S.C. § 3287). ووافق قاضي المحكمة على هذا الاستدلال ورفض إسقاط التهم عن المدعي عليه. فيما بعد اعترف المدعي عليه بارتكاب جريمته المذكورة في الاتهام وصدر الحكم عليه في يوليو 2011. بيد أن. في أغسطس 2011. رفع المدعي عليه استئنافاً أمام محكمة الاستئناف الأمريكية في الدائرة الخامسة رقم 11-10747. استمعت المحكمة للأدلة الشفهية في 4 يونيو 2012. ودافع محامي المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق عن المستأنف ضده وهي الولايات المتحدة الأمريكية. في 21 يونيو 2012. أصدرت المحكمة الحكم التالي المؤيد للإدانة:<sup>474</sup>

وجاء هذا الاستئناف من قبل اتهام الحكومة للمدعي عليه- المستأنف ضده ديفيد فلجر عن جرائم احتيال اعترف فلجر أنه ارتكبها أثناء خدمته على أنه مقدم متقاعد في الجيش الأمريكي في العراق. أما على الصعيد المركزي فإن استئنافه يتعامل مع جزئية غير مطورة تطوياً كافياً في القانون- العمل بقانون 18 U.S.C. § 3287. ويوقف الفصل 3287 من القانون- المعروف بقانون تعليق التقادم أثناء الحرب - العمل

مركبة إلى مستوى قياسي بحيث لا يمكن لأي رصاصة خارقة للدروع اختراق مقصورة الركاب والسقف. إضافة إلى ذلك. اشترط العقدان أن يكون المحمل السفلي لكل سيارة مصفحة أن يحتوي على تصفيح وقائي ضد الألغام بحيث يمكنها مقاومة الانفجارات التي تحدث أسفل المركبة. وفي النهاية. اشترط العقدان أن تكون المركبات المصفحة ذات إطارات مسطحة مقاومة للتفريغ عند ثقبها. إضافة إلى إطار احتياطي. بحيث يمكنهم مواصلة السير إذا ما تعرضت الإطارات لإطلاق الرصاص أو التفريغ.

وبالرغم من أن الشرط في العقد ينص على تسليم أول 24 سيارة مصفحة في 31 يوليو 2006. فقد فشلت الشركة ورئيسها في شحن ولو مركبة واحدة في الموعد المحدد. في النهاية قامت الشركة بتوريد سبع مركبات مصفحة بعد الموعد المحدد للعقد وحصلت على 2,019,454 دولاراً أمريكياً. تم تسليم كل واحدة من هذه المركبات مع "تقرير الفحص العيني والاستلام" يشهد بأن المركبة تمتثل لمعايير العقد.

وتزعم لائحة الاتهام أنه ولا واحدة من هذه المركبات المصفحة وافقت بشروط العقد المتعلقة بالوقاية من القاذفات والانفجارات. رغم إدعاءات المدعي عليهم بأن المركبات تمتثل للمعايير. وعلمت الشركة ورئيسها. بحسب لائحة الاتهام. أن كل واحدة من المركبات المصفحة السست لم تلب المعايير المطلوبة. وأن المركبات كانت مليئة بالعيوب. وأنها لا تخمي المسؤولين الذين ينتقلون فيها. وجرى إحالة هذه القضية من قبل محام مختص بالتفصيل من المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق إلى شعبة الاحتيال بالقسم الجنائي لوزارة العدل ومكتب المدعي العام الأمريكي بالمقاطعة الجنوبية بفرجينيا. أجرى التحقيقات في هذه القضية خدمة التحقيق الجنائي بوزارة الدفاع ومكتب التحقيقات الفيدرالي والمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق.

## مستجدات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

تحت مبادرة الإدعاء العام للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق. التي بدأت في أواخر عام 2009. استقدم المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق مدعين أصحاب خبرة رفيعة المستوى وألحقوا على أنهم وحدة ضمن شعبة الاحتيال بوزارة العدل بالقسم الجنائي للنظر في قضايا التحقيقات لدى المفتش العام لبرنامج إعادة

بقانون التقادم الجاري لقضايا معينة عندما تكون الولايات المتحدة الأمريكية في حالة حرب. ولأننا نجد أن الفصل § 3287 ينطبق على فلجر، فإننا نؤكد على القرار.

الدعاوى الفيدرالية وإدعاءات المقاولين بعدم المسؤولية ما يتطلب حرجًا من خلال مسؤول الإيقاف والاستبعاد بالجيش. في هذه الربع من العام، أوقف الجيش 27 مقاولًا بناء على إدعاءات بممارسة الاحتيايل في العراق والكويت. إضافة إلى ذلك، اقترح الجيش بفصل 11 مقاولًا وإتمام فصل 26 فردًا وشركة خلال الفترة ذاتها على خلفية القيام بأنشطة نصب واحتيايل في العراق والكويت.

وأوقف الجيش 162 فردًا وشركة مشاركين في عقود الاستدامة وإعادة الإعمار التي تدعم الجيش في العراق والكويت منذ عام 2003، واقترح استبعاد 202 فردًا وشركة، ما نتج عنه إتمام 164 حالة استبعاد تتراوح ما بين 9 أشهر إلى 10 سنوات. ويلاحق فرع خريبات الاحتيايل شركات وأفرادًا إضافيين ضالعين في ارتكاب جرائم احتيايل تتعلق بعقود الجيش في العراق والكويت وغيرها من المواقع في جنوب غرب آسيا بجانب إجراءات إيقاف واستبعاد إضافية مرتقبة خلال عام 2012. يتم الإبلاغ عن إجراءات الإيقاف والاستبعاد المرتبطة بإعادة الإعمار وممارسة الاحتيايل في عقود دعم الجيش في أفغانستان وللحصول للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار أفغانستان. للحصول على قائمة بالاستبعاد، انظر الجدول 5.5. لقائمة كاملة بالإيقاف والاستبعاد، انظر الملحق F.

## الإيقاف والاستبعاد

منذ ديسمبر 2005، عمل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق عن قرب مع وزارة العدل، وخدمة التحقيق الجنائي بوزارة الدفاع، و- قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي- ووحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية وفرع خريبات الاحتيايل التابع لوكالة الخدمات القانونية بالجيش لإيقاف المقاولين والموظفين الحكوميين وعزلهم بسبب ممارستهم للاحتيايل والفساد داخل الجيش. بما في ذلك أولئك المشاركين في إعادة إعمار العراق أو من لديهم عقود دعم الجيش في العراق. وتنشأ هذه القضايا على أنها نتيجة للاتهامات الجنائية المرفوعة أمام محاكم

# تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

## الجدول 5.4

أحكام الإذانة (بحسب جميع وزارة العدل)

الاسم	التهم	تاريخ حكم	الإذانة
كريستل مارتن	التأمر وغسيل الأموال	6/25/2012	معلق
رينشادر إيفيك	التأمر والرشوة، وغسيل الأموال وعرقلة سير العمل في وكالة	6/25/2012	معلق
أحمد قزاز	التأمر والرشاوى والاحتيال الإلكتروني والاحتيال عبر البريد	5/21/2012	معلق
نيكول لوفيرا	سرقة ممتلكات حكومية	5/17/2012	معلق
بيلي جو هانت	التأمر وتقديم عوائد ضريبية مزورة	5/8/2012	معلق
جينيس نوبل، موظف مقاولات سابق بوزارة الدفاع	التأمر وتقديم عوائد ضريبية مزورة	4/10/2012	معلق
راند كريستوفر جي برادلي، الولايات المتحدة الأمريكية	عطيا	4/9/2012	السجن لمدة ستة أشهر؛ وإطلاق سراح مشروط بالمراقبة لمدة عام؛ وضريبة إضافية 200 دولار أمريكي
ديفيد جي ويلش، موظف لدي مقاولات سابق في وزارة الدفاع	التأمر للاستيلاء على أرض حكومية	4/2/2012	السجن لمدة عامين؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض 160.000 دولار أمريكي
نقيب مايكل جي روتيك، الولايات المتحدة الأمريكية	عطيا	3/7/2012	إطلاق سراح مشروط لمدة ثلاث سنوات؛ وتعويض 10.500 دولار أمريكي؛ وغرامة 2.000 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية 100 دولار أمريكي
رقيب أماشا إم كينج، جيش الاحتياط الأمريكي	التأمر للاحتيال	2/14/2012	السجن لمدة ثلاثة أشهر؛ و5 سنوات تحت المراقبة، وتعويض قدره 20.500 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية قدرها 100 دولار أمريكي
جون إف هيز	التأمر	11/10/2011	السجن لمدة 5 أشهر؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وتعويض قدره 12.000 دولار أمريكي
براين دي كورنيل	تقارير كاذبة	10/27/2011	السجن لمدة ثلاثة شهور؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وغرامة قدرها 1.000 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية قدرها 100 دولار أمريكي
روبرت إيه نيلسون، رقيب سابق بالجيش الأمريكي	التأمر للاستيلاء على ممتلكات عامة	10/5/2011	تحت المراقبة لمدة 4 سنوات الإقامة الجبرية في المنزل في السبت أشهر الأولى؛ وتعويض قدره 44.830 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية قدرها 100 دولار أمريكي
توماس إيه مانوك، موظف سابق بسلاح المهندسين بالجيش الأمريكي	التأمر	9/19/2011	السجن لمدة 20 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة قدرها 73.500 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية قدرها 100 دولار أمريكي
شركة التميمي العالمية المحدودة	الرشا	9/16/2011 ليجات قافتا (DPA) فيضقلا	13 مليون دولار لتسوية الادعاءات الجنائية والمدنية
إريك سكوت هاميلتون، ضابط بحري بقوات مشاة البحرية الأمريكية	التأمر	8/10/2011	السجن لمدة 18 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 124.944 دولاراً أمريكياً
فرانسيسكو موجيا الثالث	التأمر	7/22/2011	السجن لمدة 4 أشهر؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 30.000 دولار أمريكي
باري إس سزفران	الحصول على عطايا غير قانونية	7/15/2011	فترة مراقبة لعام بجانب إطلاق سراح مشروط لمدة عام مع رهن الإقامة الجبرية لمدة الأربعة أشهر الأولى؛ وتعويض قدره 7.169 دولاراً أمريكياً؛ وضريبة إضافية قدرها 100 دولار أمريكي
جاستن ديليو، لي، مقاول سابق بوزارة الدفاع	التأمر والرشوة	7/15/2011	معلق
ديريك شوماك، مقدم أمريكي متقاعد	الرشوة	6/13/2011	السجن لمدة 41 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وغرامة 68.100 دولار أمريكي؛ وتعويض قدره 181.900 دولار أمريكي
ديفيد فلجر، مقدم أمريكي عقيد	التأمر وقبول عطايا و تحويل ملكية آخر لاستخدامه الشخصي	3/25/2011	السجن لمدة 18 شهراً في السجن؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 24.400 دولار أمريكي
تشارلز بوي، رائد أمريكي متقاعد	الاشتراك في معاملات مالية من ملكية ناجحة عن نشاط محدد غير قانوني	5/11/2011	السجن لمدة عامين؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 400.000 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية قدرها 100 دولار أمريكي

تابع في الصفحة التالية

# عمليات إشراف المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

الاسم	التهم	تاريخ حكم	الإدانة
إيدي بريسدلي راند أمريكي سابق	الرشوة، والتآمر للحصول على رشوة، والاحتيال الإلكتروني، والتآمر لغسبيل الأموال، والتورط في معاملات مالية ذات مردود جنائي	3/1/2011	السجن لمدة 12 سنة؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة قدرها 21 مليون دولار أمريكي، وعقار، وسيارات عدة
أوريكا بريسدلي، زوجة عسكري ومقاول سابق	الرشوة، والتآمر للحصول على رشوة، والاحتيال الإلكتروني، والتآمر لغسبيل الأموال، والتورط في معاملات مالية ذات مردود جنائي	3/1/2011	السجن لمدة 6 سنوات؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة قدرها 21 مليون دولار أمريكي، وعقار، وسيارات عدة
ريتشارد رازو، مقاول وموظف سابق لدى وزارة الأمن القومي	الاحتيال الإلكتروني، والتآمر للاحتيال الإلكتروني	2/28/2011	السجن لمدة 33 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وتعويض قدره 106.820 دولاراً أمريكياً؛ وضريبة إضافية 200 دولار أمريكي
راند كيفين شيروك، الولايات المتحدة الأمريكية	غسبيل الأموال	2/8/2011	فترة اختبار لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 47.241 دولاراً أمريكياً
أسامة عايش، موظف سابق بالسفارة الأمريكية في بغداد	سرقة أموال عامة، والتورط في أعمال نؤثر على مصلحة مالية شخصية	2/2/2011	السجن لمدة 46 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 36 شهراً؛ وتعويض قدره 243.416 دولاراً أمريكياً؛ وغرامة قدرها 5.000 دولار أمريكي
نقيب براينت ويليامز، الولايات المتحدة الأمريكية	الاحتيال الإلكتروني، وقبول رشا	12/17/2010	السجن لمدة 3 سنوات؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة قدرها 57.030 دولاراً أمريكياً؛ وضريبة إضافية قدرها 200 دولار أمريكي
مارك كارنيس، رقيب أول بالقوات الجوية الأمريكية	الرشوة	12/16/2010	السجن لمدة 18 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة قدرها 4.000 دولار أمريكي
ميشيل أمز، مقاول سابق لدى وزارة الدفاع	الرشوة	12/7/2010	السجن لمدة 15 شهراً يليها إطلاق سراح مشروط
فرانكي هاند، حديث. راند بحري متقاعد بالبحرية الأمريكية	الاحتيال، والرشوة، وقبول عطايا غير قانونية	12/7/2010	السجن لمدة 3 سنوات وغرامة قدرها 757.525 دولاراً أمريكياً
بيتر دن، مقاول سابق لدى وزارة الدفاع	الرشوة	11/19/2010	السجن لمدة 14 شهراً وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين
مجموعة لويس بيرجر	قانون الاحتيال الكبير	11/5/2010 (ليجأت وأفتا) (فيضول)	18.7 مليون دولار أمريكي في عقوبات جنائية؛ وتسوية مدنية بقيمة 50.6 مليون دولار أمريكي؛ وتعويض كامل لصالح الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية؛ وتبني معايير سلوك فعالة ونظم حكم داخلية، والتدريب الأخلاقي للموظفين؛ وتوظيف مراقب مستقل لتقييم امتثال الشركات لاتفاق تأجيل القضية لمدة عامين ومراقبته.
سالفاتوري بيبي	التآمر للاحتيال	11/5/2010	معلق
بريسي بيليتيري	التآمر للاحتيال	11/5/2010	معلق
راند رودريك سانثيث، الولايات المتحدة الأمريكية	الرشوة	10/27/2010	السجن لمدة 5 سنوات؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة 15.000 دولار أمريكي
راند ريتشارد هارينجتون، قوات مشاة البحرية الأمريكية	الحصول على عطايا غير قانونية	10/18/2010	السجن لمدة عام ويوم واحد؛ وتعويض قدره
مخففة عقيد بروس جيليت، جيش الاحتياط الأمريكي	أعمال نؤثر على أي مصلحة مالية شخصية	10/6/2010	خت المراقبة لمدة عام؛ وغرامة 2.000 دولار أمريكي؛ و160 ساعة خدمة اجتماعية؛ وعدم السماح بحيازة سلاح ناري
مرج شتاينبوخ، رقيب أول بقوات مشاة البحرية الأمريكية	الرشوة	10/5/2010	خت المراقبة لمدة 5 سنوات وتعويض قدره 25.000 دولار أمريكي
إسماعيل ساليانس	الرشوة	10/1/2010	عالق
دوروثي إليس	التآمر	9/2/2010	السجن لمدة 37 شهراً؛ وخت المراقبة لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 360.000 دولار أمريكي
وجدي بيرجاس، موظف مقاولات سابق بوزارة الدفاع	الرشوة وغسبيل الأموال	8/11/2010	عالق
راند مارك فولير، قوات مشاة البحرية الأمريكية	إجراء معاملات مالية	8/4/2010	السجن لمدة عام ويوم واحد؛ وغرامة قدرها 198.510 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية قدرها 200 دولار أمريكي
راند شارليز سايليت، الولايات المتحدة الأمريكية	تفارير كاذبة	7/7/2010	السجن لمدة 21 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وغرامة بقيمة 107.900 دولار أمريكي و17.120.000 دينار عراقي
نقيب فاوستينو جونزاليس، الولايات المتحدة الأمريكية	الحصول على عطية من موظف حكومي	6/24/2010	السجن لمدة 15 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عام؛ وغرامة قدرها 10.000 دولار أمريكي؛ وتعويض قدره 25.500 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية قدرها 100 دولار أمريكي
رقيب أول تيرانس، قوات مشاة البحرية الأمريكية	الرشوة والابتزاز وعدم الامتثال لأمر مباشر	5/17/2010	عقوبة التوبيخ والنزول في الرتبة من E-8 إلى E-3؛ وغرامة قدرها 65.000 دولار أمريكي؛ والسجن لمدة 62 يوماً

تابع في الصفحة التالية



# تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

الاسم	التهم	تاريخ حكم	الإدانة
نقيب إريك شميدت، قوات مشاة البحرية الأمريكية	الاحتيال الإلكتروني وتقديم استمارة ضريبة فيدرالية مزورة	5/17/2010	السجن لمدة 72 شهراً، وخت المراقبة لمدة 3 سنوات، وتعويض قدره 2.150.613 دولاراً أمريكياً
وليام كولمينز مدني أمريكي	الرشوة	4/21/2010	السجن لمدة 42 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة قدرها 1.725 دولاراً أمريكياً؛ ومصادرة 5.775 دولاراً أمريكياً
إس إف سبي، الولايات المتحدة الأمريكية	عطايا غير قانونية وغسيل أموال وتقارير كاذبة	4/21/2010	السجن لمدة عام ويوم واحد؛ وخت المراقبة لمدة عامين؛ وتعويض قدره 1.4 مليون دولار أمريكي
ماركوس ماكلين	قبول عطايا غير قانونية	4/15/2010	عالق
كيفن إيه ديفيز	قبول عطايا غير قانونية	4/13/2010	عالق
جانيت شميدت، زوجة مغاؤل وعسكري	تقديم عائد ضريبي مزور وممارسة الاحتيال	3/18/2010	إقامة جبرية لمدة عام؛ وخت المراقبة لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 2.150.613 دولاراً أمريكياً
تيري هال، مغاؤل	التأمّر والرشوة	2/17/2010	السجن لمدة 39 شهراً وإطلاق سراح مشروط لمدة عام؛ وغرامة قدرها 15.757.000 دولار أمريكي
تيريزا راسل، رقيب أول الولايات المتحدة الأمريكية	غسيل الأموال	1/28/2010	إطلاق سراح مشروط لمدة 5 سنوات وتعويض قدره 31.000 دولار أمريكي
نقيب مايكل دي نيجوين، الولايات المتحدة الأمريكية	السرقعة والتهرب من تسجيل المعاملات المالية	12/7/2009	السجن لمدة 30 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 200.000 دولار أمريكي؛ ومصادرة حصة في كل ممتلكاته الخاصة التي اشتراها بالأموال المسروقة وكذلك الأموال المتبقية التي صادرتها الحكومة أثناء القبض عليه
رونالد ريكليف	الرشوة وغسيل الأموال	10/16/2009	السجن لمدة 40 شهراً وغرامة 30.000 دولار أمريكي
خوسيه ليتو دومينجو	الرشوة	11/19/2009	السجن لمدة 39 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وغرامة 70.000 دولار أمريكي
جلوريا مارتينث	الرشوة والتأمّر	8/12/2009	السجن لمدة 5 سنوات
روبرت جيفري	التأمّر والسرقعة	8/11/2009	السجن لمدة 4 سنوات
ويليام درايفر	غسيل الأموال	8/5/2009	خت المراقبة لمدة 3 سنوات منها 6 أشهر قيد الإقامة الجبرية وتعويض قدره 36.000 دولار أمريكي
تيري بيتاواي	التأمّر لتضليل العدالة	7/28/2009	السجن لمدة عام ويوم واحد؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وتعويض قدره 5 ملايين دولار أمريكي
مايكل جميل	التأمّر	7/27/2009	السجن لمدة 40 شهراً
روبرت يوج	التأمّر والاستيلاء على ممتلكات حكومية	7/24/2009	السجن لمدة 97 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة مليون دولار أمريكي؛ وتعويض قدره 26.276.472 دولاراً أمريكياً
سمير إيتاني	التأمّر	7/21/2009	السجن لمدة عامين؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة 100.000 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية 100 دولار أمريكي
تيجاني صعدي	تقديم عوائد ضريبية مزورة	6/25/2009	السجن لمدة 110 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عام؛ وغرامة 1.6 مليون دولار أمريكي؛ وتعويض قدره بقيمة 816.485 دولاراً أمريكياً لخدمة العوائد الداخلية.
ديانا ميلنا	الاحتيال الإلكتروني	5/27/2009	السجن لمدة 6 أشهر؛ والاعتقال في المنزل لمدة 12 شهراً؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وغرامة قدرها 20.000 دولار أمريكي؛ وتعويض قدره 70.000 دولار أمريكي
بينجامين أركافكا	التسبب على جريمة	5/18/2009	عالق
إلبرت ديليو جورج الثالث	سرقعة ممتلكات حكومية، التأمّر	5/18/2009	الإقامة الجبرية لمدة 60 يوماً متقطعة؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وغرامة 103.000 دولار أمريكي؛ ودفع تعويض وبالتكافل والتضامن مع شريكه التأمّر روي جريني بقيمة 52.286.60 دولاراً أمريكياً
روي جريني، صغير	سرقعة ممتلكات حكومية، التأمّر	5/18/2009	إطلاق سراح مشروط لمدة ثلاث سنوات؛ وغرامة 103.000 دولار أمريكي؛ ودفع تعويض قدره مشترك وبالتكافل والتضامن مع شريكه التأمّر إلبرت جورج بقيمة 52.286.60 دولاراً أمريكياً
فريدريك كيتفين	التأمّر	4/30/2009	خت المراقبة لمدة 3 سنوات وتعويض قدره 072.967 دولاراً أمريكياً

تابع في الصفحة التالية

# عمليات إشراف المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

الاسم	التهم	تاريخ حكم	الإدانة
ستيفن دي	التآمر للاحتيال على الولايات المتحدة الأمريكية عن طريق التضليل	4/13/2009	خت المراقبة لمدة 3 سنوات وتعويض قدره 41.522 دولارًا أمريكيًا وغرامة قدرها 2.000 دولار أمريكي
جيف أليكس مازون. مقال. كي بي آر	جريمة احتيال كبرى ضد الولايات المتحدة الأمريكية واحتيال إلكتروني	3/24/2009	خت المراقبة لمدة عام: 6 أشهر قيد الإقامة الجبرية. وغرامة قدرها 5.000 دولار أمريكي
كارولين بلاك. شقيقة راند جون كوكيرام	التآمر وغسيل الأموال	3/19/2009	السجن لمدة 70 شهرًا؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 3.1 مليون دولار أمريكي
مايكل كارتر. مهندس مشروع. شركة فورس بروتيكشن إنستريز	انتهاك قانون مكافحة الرشوة	1/25/2009	السجن لمدة 61 شهرًا؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات
حارت الجياوي. مقال	التآمر والرشوة والتفاريق الكاذبة	1/22/2009	عالق
راند كريستوفر موراي. مسؤول مقاولات أمريكي	الرشوة والتفاريق الكاذبة	1/8/2009	السجن لمدة 57 شهرًا في السجن؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 245.000 دولار أمريكي
راند تيريزا بيكر. مسؤول مقاولات في جيش الاحتياط الأمريكي	الرشوة والتآمر	12/22/2008	السجن لمدة 70 شهرًا وتعويض قدره 825.000 دولار أمريكي
عقيد كيرتس وايتفورد. ضابط أول بجيش الاحتياط الأمريكي. المنطقة الجنوبية المركزية - سلطة الائتلاف المؤقتة	التآمر والرشوة والاحتيال الإلكتروني	11/7/2008	السجن لمدة 5 سنوات؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وتعويض قدره 16.200 دولار أمريكي
مخففة عقيد مايكل ويلجر. مستشار إعادة الإعمار بسلطة الائتلاف المؤقتة بجيش الاحتياط الأمريكي	التآمر والرشوة والاحتيال الإلكتروني ونقل الأموال المسروقة بين ولايتين وتهريب كميات من الأموال	11/7/2008	السجن لمدة 42 شهرًا؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 1.200 دولارًا أمريكيًا؛ وضريبة إضافية 200 دولار أمريكي
ديفيد راميرث. مقال. شركة راديناس سبورت ماجمنت	تهريب العملة وهيكلة غير شرعية للمعاملات المالية	10/9/2008	السجن لمدة 50 شهرًا؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وضريبة إضافية قدرها 200 دولار أمريكي
لي دييوا. مقال. شركة فيونشر سيرفيس جنرال تريدينج أند كونتراكتينج	سرقة ممتلكات حكومية	10/7/2008	السجن لمدة 3 سنوات وسداد مبلغ قدره 450.000 دولار أمريكي الذي يمثل الحصيلة غير القانونية لعملية السرقة.
روبرت بيتيت. مقال. كي بي آر	انتهاك قانون مكافحة الرشوة	8/28/2008	إطلاق سراح مشروط لمدة عام وتعويض قدره 6.000 دولار أمريكي
راند جيمس مومون. صغير. مسؤول مقاولات أمريكي	الرشوة والتآمر	8/13/2008	معلق
مخففة عقيد ديبرا إم هاريسون. مراقب مالي مؤقت من الولايات المتحدة الأمريكية للمنطقة المركزية الجنوبية - سلطة الائتلاف المؤقتة	التآمر والرشوة وغسيل الأموال والاحتيال الإلكتروني ونقل الأموال بين الولايات وتهريب الأموال وإعداد عائدات ضريبة مزورة	7/28/2008	السجن لمدة 30 شهرًا؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وتعويض قدره 366.640 دولارًا أمريكيًا
نقيب سيدار لامون. الولايات المتحدة الأمريكية	قبول عطايا غير قانونية	7/23/2008	السجن لمدة عام؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عام
جاكلين فالكاوسير	استلام ممتلكات مسروقة	6/30/2008	خت المراقبة لمدة عام؛ والاعتقال في المنزل لمدة 180 يومًا؛ وقضاء 104 ساعة في خدمة المجتمع؛ وغرامة 10.000 دولار أمريكي؛ وضريبة إضافية 100 دولار
راند جون لي كوكيرام صغير. مسؤول مقاولات متقاعد من الولايات المتحدة الأمريكية	الرشوة والتآمر وغسيل الأموال	6/24/2008	السجن لمدة 210 أشهر؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 9.6 مليون دولار أمريكي
ميليسا كوكيرام. زوجة راند جون كوكيرام	التآمر وغسيل الأموال	6/24/2008	السجن لمدة 41 شهرًا؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وتعويض قدره 1.4 مليون دولار أمريكي
مخففة عقيد ليفوندا سيلف. مسؤول مقاولات بالجيش الاحتياطي الأمريكي	الرشوة والتآمر	6/10/2008	السجن لمدة 12 شهرًا؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة قدرها 9.000 دولار أمريكي؛ وتعويض قدره 5.000 دولار أمريكي
رامان إنترناشيونال كورب.	الرشوة والتآمر	6/3/2008	غرامة قدرها 500.000 دولار أمريكي وتعويض قدره 327.192 دولار أمريكي
نقيب أوستن كي. مسؤول مقاولات أمريكي	الرشوة	12/19/2007	السجن لمدة عامين؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وتعويض قدره 600 دولار أمريكي؛ ومصادرة 108.000 دولار أمريكي
راند جون ريفارد. مسؤول مقاولات بجيش الاحتياط الأمريكي	الرشوة والتآمر وغسيل الأموال	7/23/2007	السجن لمدة 10 سنوات؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات؛ وغرامة قدرها 5.000 دولار أمريكي وأمر بمصادرة مبلغ قدره مليون دولار أمريكي
كيفن سموت. العضو المنتخب. شركة إيجال جلوبال لوجيستكس	انتهاك قانون مكافحة الرشوة وإعداد تقارير مزورة	7/20/2007	السجن لمدة 14 شهرًا؛ وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين؛ وغرامة قدرها 6.000 دولار أمريكي وتعويض قدره 17.964 دولارًا أمريكيًا

تابع في الصفحة التالية

# تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

الاسم	التهم	تاريخ حكم	الإدانة
أنثوني مارتن. مدير مقاولات من الباطن. كي بي آر	انتهاك قانون مكافحة الرشوة	7/13/2007	السجن لمدة عام ويوم واحد، وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين، وتعويض قدره 200.504 دولار أمريكي
جيسي دي لين صغير. الكتيبة المالية رقم 223 بجيش الاحتياط الأمريكي	التآمر والاحتيال الإلكتروني	6/5/2007	السجن لمدة 30 شهراً وتعويض قدره 323.228 دولاراً أمريكياً
ستيفين ميركس مخطط الدعم المدني والتشغيلي بوزارة الدفاع مساعد ضابط أول بيليتي "بيتي" بيليتي. صغير الولايات المتحدة الأمريكية مستشار خدمة الأغذية بالجيش في الكويت والعراق وأفغانستان	قبول عطايا غير قانونية الرشوة وتهريب النقود	2/16/2007 2/9/2007	السجن لمدة 12 شهراً ويوم واحد وتعويض قدره 24.000 دولار أمريكي السجن لمدة 28 شهراً وغرامة قدرها 57.500 دولار أمريكي وأمر بالمصادرة
جيتيفير أجاكوس. الكتيبة المالية رقم 223 بجيش الاحتياط الأمريكي	التآمر لارتكاب جريمة الاحتيال الإلكتروني	11/13/2006	إطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات، وتعويض قدره 86.557 دولاراً أمريكياً، وضريبة إضافية 100 دولار أمريكي
رقيب كارلوس لوميلي شابيث. الكتيبة المالية رقم 223 بجيش الاحتياط الأمريكي	التآمر لارتكاب جريمة الاحتيال الإلكتروني	11/13/2006	إطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات، وتعويض قدره 28.107 دولارات أمريكية، وضريبة إضافية 100 دولار أمريكي
رقيب ديرل هولير. الكتيبة المالية رقم 223 بجيش الاحتياط الأمريكي	التآمر لارتكاب جريمة الاحتيال الإلكتروني	11/13/2006	إطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات، وتعويض قدره 83.657.47 دولاراً أمريكياً، وضريبة إضافية 100 دولار أمريكي
رقيب لويس لوبيث. الكتيبة المالية رقم 223 بجيش الاحتياط الأمريكي	التآمر لارتكاب جريمة الاحتيال الإلكتروني	11/13/2006	خت الرقابة لمدة 3 سنوات، وتعويض قدره 66.865 دولاراً أمريكياً، وضريبة إضافية 100 دولار أمريكي
بوني ميرفي. مسؤول مقاولات	قبول عطايا غير قانونية	11/7/2006	إطلاق سراح مشروط لمدة عام وغرامة 1.500 دولار أمريكي
سمير محمود موظف بشركة تشييد أمريكية جيفارجيسي باين.	تقديم تقارير كاذبة عرض عطايا غير قانونية وقبولها	11/3/2006 10/12/2006	خصم يوم واحد من العقوبة المحددة وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين السجن لمدة عامين، وإطلاق سراح مشروط لمدة عام، وتعويض قدره 28.900 دولار أمريكي
مدني بسلاح المهندسين بالجيش الأمريكي مخفة عقيد هوفينجارنر مستشار خاص بجيش الاحتياط الأمريكي للمنطقة المركزية الجنوبية - سلطة الائتلاف المؤقتة فهمي موسى سالم. مترجم شركة تيتان كورب.	التآمر لارتكاب جريمة الاحتيال الإلكتروني وغسيل أموال وتهريب العملة انتهاك أحكام قانون مكافحة الفساد وتقديم الرشاوى إلى الجهات الأجنبية فيما يتعلق بمكافحة الرشوة	8/25/2006 8/4/2006	السجن لمدة 21 شهراً، وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات، وغرامة 200 دولار أمريكي، ومصادرة 144.500 دولار أمريكي السجن لمدة 3 سنوات، وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين، و250 ساعة خدمة المجتمع، وضريبة إضافية 100 دولار أمريكي
محمد شابير خان. مدير العمليات في الكويت والعراق. شركة التميمي العالمية المحدودة	انتهاك قانون مكافحة الرشوة	6/23/2006	السجن لمدة 51 شهراً، وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين، وغرامة قدرها 10.000 دولار أمريكي، وتعويض قدره 133.860 دولاراً أمريكياً وضريبة إضافية 1.400 دولار أمريكي
فيليب بلوم. مالك فيليب بلوم. مالك: جلوبال بيزنس جروب وجي بي جي هولدينجز وجي بي جي لوجيستيكس فيفجين	محاولة التأثير على الشاهد بالرشوة أو التهريب	8/10/2009	السجن لمدة 15 شهراً، وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين، وغرامة قدرها 6.000 دولار أمريكي، وضريبة إضافية 200 دولار أمريكي
ستيفين سيمنز . مدير عقود من الباطن. كي بي آر	التآمر والرشوة وغسيل الأموال الاحتيال الإلكتروني وغسيل الأموال والتآمر	3/10/2006 3/1/2006	السجن لمدة 46 شهراً، وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين، ومصادرة 3.6 مليون دولار أمريكي، وتعويض قدره 3.6 مليون دولار أمريكي، وضريبة إضافية 300 دولار أمريكي السجن لمدة 12 شهراً ويوم واحد، وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات، وتعويض قدره 380.130 دولاراً أمريكياً وضريبة إضافية 200 دولار أمريكي
كريستوفر كهيل. النائب الإقليمي للشرق الأوسط والهند لرتيس شركة إيجال جلوبال لوجيستيكس	جريمة احتيال كبرى ضد الولايات المتحدة الأمريكية	2/16/2006	السجن لمدة 30 شهراً، وإطلاق سراح مشروط لمدة عامين، وغرامة قدرها 10.000 دولار أمريكي، وضريبة إضافية 100 دولار أمريكي (تسوية مدنية مع شركة إيجال جلوبال لوجيستيكس من الحقائق ذاتها التي انتهت بتسوية قدرها 4 مليون دولار
روبرت شتاين. مراقب الحسابات ومسؤول لإتفاق بالمنطقة المركزية الجنوبية - سلطة الائتلاف المؤقتة	جنحة حيازة سلاح ناري. وأسلحة آلية والرشوة وغسيل أموال والتآمر	2/2/2006	السجن لمدة 9 سنوات، وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات، ومصادرة 3.6 مليون دولار أمريكي، وتعويض قدره 3.5 مليون دولار أمريكي، وضريبة إضافية 500 دولار أمريكي
جلين باول. مدير عقود من الباطن. كي بي آر	جريمة الاحتيال كبرى وانتهاك قانون مكافحة الرشوة	8/1/2005	السجن لمدة 15 شهراً، وإطلاق سراح مشروط لمدة 3 سنوات، وتعويض قدره 90.973.99 دولاراً أمريكياً، وضريبة إضافية 200 دولار

ملحوظة: لا تشمل أحكام المحاكم غير الأمريكية من تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق/ الشرطة أو الأحكام من المحاكم العسكرية.

## عمليات إشراف المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

### الجدول 5.5

#### قائمة الاستبعاد

الاسم	الاسم	الاسم	الاسم
الاسم	الاسم	الاسم	الاسم
بيتر دي دن	6/14/2012	إيرك كيه شميديت	4/20/2011
شركة جلوبال بروكيورمنت	6/14/2012	مارك ار فولر	4/1/2011
شركة وورلد وايد بروكيورمنت آند كونستركشن المحدودة	6/14/2012	أحمد مصطفى	1/25/2011
ميشيل لين أدامز	6/14/2012	مبارك حامد	1/25/2011
مانريكس إنترناشيونال	5/17/2012	علي محمد باجتي	1/25/2011
خوسيه فلوريس	5/17/2012	عبد العظيم الصادق	1/25/2011
باري ستيفن سزافران	5/17/2012	مارك دبليو سميلجاندنر	1/25/2011
جوسفي في فارجيبيسي	5/17/2012	بريسي بيليتيري	1/12/2011
الشركة المتخصصة لأنظمة الأمن	5/17/2012	سالفاتوري بيبي	1/12/2011
توماس آرام مانوك	5/17/2012	عامر طارق الجزراوي	1/10/2011
سيما إنترناشيونال	5/17/2012	شركة عمار طارق الجزراوي للمقاولات العامة	1/10/2011
علي عامر حسين	5/17/2012	شركة ليبرتي الأهلية للتجارة والمقاولات العامة	12/13/2010
مجيد سهدي مجيد	5/17/2012	برونز الطاووس الأفجان	12/13/2010
شركة الصل للمقاولات العامة	5/17/2012	شركة الأرضية لطابخ الجودة العالمية	12/13/2010
سي بيلدينج	5/17/2012	جون نابوليان	12/13/2010
شركة الأندلس/ ايه كاب	5/17/2012	جوزيف سيباستيان	12/13/2010
شركة اليقير	5/17/2012	إن كيه إسماعيل	12/13/2010
محمد بشير	5/17/2012	بيجو توماس	12/13/2010
فريدريك مانفريد سامبون	5/17/2012	شركة كومبات للتجارة العامة	12/13/2010
مانفريد أوتو سامبون	5/17/2012	جانك سينج	11/24/2010
شركة رايلواي لوجيستكس إنترناشيونال	5/17/2012	بلو مارين سيرفيسز	11/24/2010
إنجينيرينج إنترناشيونال كورپوريشن	5/17/2012	شركة بلو مارينز للتجارة العامة المحدودة	11/24/2010
إيريك هاميلتون	4/30/2012	بلو مارينز	11/24/2010
مايك عطا الله	2/25/2012	مجموعة بلو مارينز	11/24/2010
مارتا عطا الله	2/25/2012	بي إم إس لوجيستكس	11/24/2010
نورديزا جي بيكر. رائد. الولايات المتحدة الأمريكية	2/25/2012	بي إم إس جروب	11/24/2010
نمودور كيو ويليامز	2/17/2012	شركة بي إم إس للتجارة العامة المحدودة	11/24/2010
أوزجين كسار	2/17/2012	كريستوفر موراي	11/10/2010
ميزين كسار	2/17/2012	كيرتس وايتفورد	10/22/2010
أيفر عطيلان	2/17/2012	ويليام درايفر	10/22/2010
شركة الأمل المشرق	2/15/2012	شركة آلايد أرمز المحدودة	9/28/2010
شارليز سابليت. رائد. الولايات المتحدة الأمريكية	1/19/2012	شركة آلايد أرمز المحدودة	9/28/2010
علي حاتم سليمان	12/15/2011	شهير نبيه فوزي عودة	9/28/2010
تابع العمود التالي		مجموعة ديفنس كونسلتينج آند كونتراكتينج المحدودة	9/28/2010
		شركة أمواج النيل	9/22/2010
		شركة بلدي	9/22/2010
		تابع العمود التالي	
		تابع العمود التالي	

# تحقيقات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

الاسم	التاريخ	الاسم	التاريخ	الاسم	التاريخ
شركة بيسيرت مون	9/22/2010	ديرام هاريسون كولينيل ليتينات. بجيش	8/7/2009	شركة زينس انتربرايسز المحدودة	9/17/2008
أميرس فضيل	9/22/2010	الاحتياط الأمريكي	7/1/2009	بيليتي "بتي" بيليتي وكيل ضابط أول الولايات المتحدة الأمريكية	6/15/2008
عدي عبد الكريم	9/22/2010	نزار عبد العلام	7/1/2009	شركة السواري للتجارة العامة والمقاولات	3/13/2008
ميثم جاسم محمد	9/22/2010	شركة سان خوان	7/1/2009	جون ألين ريفارد. رائد جيش الاحتياط الأمريكي	1/14/2008
مايكل داغ جوين	8/19/2010	شركة مسيسيبي فوردا	7/1/2009	سمير محمود	11/29/2007
مايكل ويلر	7/28/2010	جنرال كونتراكت	6/17/2009	روبرت جروف	10/30/2007
أوستن كي	7/14/2010	لي داي ناميكس إنترناشيونال	6/17/2009	ستيفين ميركيس	9/27/2007
ماركو رودي	5/26/2010	لي ديفنس سميرفيسز كوربوريشن	6/17/2009	بروس دي هوفينجر اندر مقدم جيش الاحتياط الأمريكي	9/20/2007
أشرف محمد جمال	4/16/2010	جورج اتش لي	6/17/2009	روبيرت جي شتاين. صغير	8/16/2007
تريبل إيه يونيتد جنرال تريدينج	4/16/2010	جاستين ديبلو. لي	6/17/2009	فيلب اتش بلوم	8/8/2007
أند كونتراكتينج	3/29/2010	أوي لي	6/17/2009	مجموعة جلويل بيزنس إس. آر. إل	8/8/2007
جيف تومسون	3/17/2010	مارك جي أنتوني	6/17/2009	ستيفين لويل سيمينز	7/27/2007
جون كوكيرام	3/17/2010	ليفوندا جي. سيلف	6/17/2009	جيفار جيزيلين	6/28/2007
ميليسا كوكيرام	3/17/2010	ستاركون المحدودة	6/17/2009	فهيم موسى سلام	6/28/2007
كارولين بلاك	3/17/2010	سيدار جي لاجون نقيب الولايات المتحدة الأمريكية	6/3/2009	شركة كيو إيه اتش ميكانيكال أند الكتريكال ووركس	6/27/2007
نيري بيتاواي	3/17/2010	شركة D+J تريدينج	5/14/2009	عبد الله هادي قصي	6/27/2007
روبرت يوخ	3/9/2010	جيسي دي لاين صغير	1/30/2009	شركة الرياض للمعامل والكهرباء	1/26/2007
إلبرت ويسلي جورج الثالث	1/21/2010	جينيفر أجاكوس	1/30/2009	توماس نيلسون يارنيز	1/24/2007
روي جرين	1/21/2010	كارلوس لوميلي شايبث	1/30/2009	شركة دانوب والمقاولات العامة	12/28/2006
أفيليا ويب	1/21/2010	ديريل هولير	1/30/2009	علوان فايق	12/28/2006
باتريك فاوست	1/21/2010	لويس إيه لوبيث	1/30/2009	كريستوفر جوزيف كهيل	11/9/2006
علي ن جياك	9/30/2009	محمد شايبرخان	10/10/2008	أحمد حسن دايع	9/26/2006
ليبرتي أجاك	9/30/2009	كيفين أندريه سموت	9/30/2008	ضياء أحمد عبد اللطيف سالم	5/14/2009, 6/2/2006
شركة لبرتي كونستراكتين	9/30/2009	شركة جرين فالي	9/17/2008, 5/18/2007	شركة ياسمين للتجارة الدولية والخدمات	5/14/2009, 6/2/2006
ثروت طارنش	9/30/2009	شركة تارايد يونيتد تكنولوجيز المحدودة	9/17/2008	كاستر باتيلز	3/17/2006
بيوات درة العرب	9/30/2009	ديوا يورب	9/17/2008	روبرت وايزمان ضابط وكيل ثان الولايات المتحدة الأمريكية	3/6/2006
درة العرب	9/30/2009	مؤسسة ديوا تريدينج	9/17/2008	جلين ألين بويل	2/16/2006
حسين علي يحي	9/30/2009	شركة الغنام ونابر للتجارة العامة والمقاولات	9/17/2008	عمرو الحضرا	1/12/2006
أمينة علي عيسى	9/30/2009	مشاريح ديوا (خاصة). محدودة	9/17/2008	دان للتجارة والمقاولات	1/12/2006
عادل علي يحي	9/30/2009	شركة فيونشر إيه أي إم يونيتد	9/17/2008	ستيفين لودج	9/29/2005
جاويد يوسف الدفي	9/25/2009	شركة فيرست إيه أي إم تريدينج أند كونتراكتينج	9/17/2008	دي إكس بي إنترناشيونال	9/29/2005
محمد عبد اللطيف زهيد	9/10/2009	فاسلثانير	9/17/2008		
جيرالد توماس كراج	9/4/2009	كيه V. جوبال	9/17/2008		
أندرو جون كاسترو	9/4/2009	فلاح العجمي	9/17/2008		
أيرافيدان المحدودة	9/4/2009	ترانس أورينت للتجارة العامة	9/17/2008		
كيفن أرنيس دافيس	8/20/2009	تابع العمود التالي			
جاكلين فانكوسير	8/7/2009				

## الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

يعمل الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق اتصالات مباشرة وهاتفية وعبر البريد والفاكس وعبر الإنترنت من أشخاص داخل العراق والولايات المتحدة وأي مكان في العالم.

### تقرير الربع الثاني من العام

بدءاً من 30 يونيو 2012. بدأ الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بتلقي 878 حالة. تم إنهاء 859 حالة من هذه الحالات. بينما لا تزال 19 حالة عالقة. انظر الجدول 5.6 للملخص للحالات

### حالات جديدة

أثناء فترة إعداد التقرير. تلقى الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق 4 شكاوي جديدة. وبذلك وصل المجموع التراكمي للحالات إلى 878 حالة:

- 3 قضايا تعاقدية
- قضية شخصية واحدة.

يتلقى الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق معظم تقارير قضايا الاحتيال وتبديد الأموال وسوء الاستخدام وسوء الإدارة والسلوكيات الانتقامية التي جرى الكشف عنها من خلال الموقع والبريد الإلكتروني. وتم تلقي جميع الشكاوي الأربع التي حصل عليها الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق من خلال موقع الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق.

### الحالات المنتهية

خلال هذا الربع من العام. أنهى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق ثلاث قضايا من قضايا الخط الساخن:

- أحيلت قضيتان إلى وكالات مفتش عام أخرى.
- ورفضت أخرى نظراً لأنها لم تندرج ضمن اختصاص المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق.

### الشكاوي المحالة

بعد مراجعة دقيقة. أحال المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق شكاويتين إلى وكالات خارجية لاتخاذ القرار المناسب بشأنهما:

- تم إرسال واحدة إلى مكتب المفتش العام بقيادة الجيش
- تم إرسال الأخرى إلى مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية. ♦

يعمل الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق على تسهيل عملية الإبلاغ عن أي نوع من الاحتيال وتبديد الأموال وسوء الاستخدام وسوء الإدارة والسلوكيات الانتقامية في كل البرامج المرتبطة بجهود إعادة إعمار العراق التي يمولها دافعو الضرائب الأمريكيين. حوّل الحالات التي تلقاها الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق والتي تكون غير مرتبطة بالبرامج والعمليات الممولة بمبالغ مخصصة أو متوفرة بأي طريقة أخرى لعمليات إعادة الإعمار إلى الجهة المعنية. يتلقى الخط الساخن للمفتش

### الجدول 5.6

ملخص حالات الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق  
بدءاً من 6/30/2012

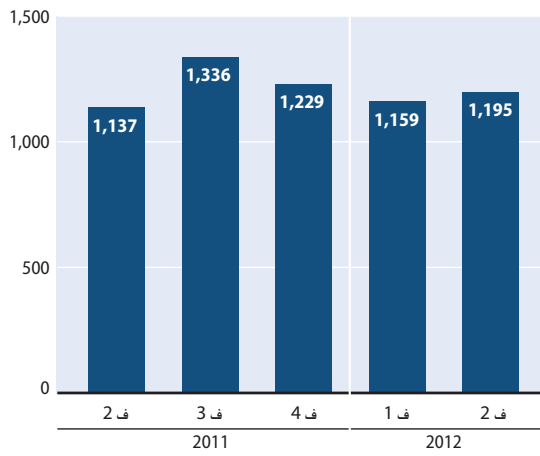
القضايا العالقة	تحقيقات	تدقيقات	المراجعة	إجمالي القضايا العالقة	الحالات المنتهية
17	1	1	19	الربع الأخير الربع الأول الربع الثاني	الجموع التراكمي*
قانون حرية المعلومات	4	-	-	-	قانون حرية المعلومات
مراجعة مكتب التعاون الأمني	2	-	-	-	مراجعة مكتب التعاون الأمني
مساعادات	47	-	-	-	مساعادات
مرفوضة	146	1	1	2	مرفوضة
إحالة	396	2	2	8	إحالة
معينات	80	-	-	-	معينات
تحقيقات	155	-	-	9	تحقيقات
تدقيقات	29	-	-	-	تدقيقات
إجمالي القضايا المنتهية	859	3	3	19	إجمالي القضايا المنتهية
المجموع التراكمي* القضايا العالقة والمنتهية	878				المجموع التراكمي* القضايا العالقة والمنتهية

\* يغطي المجموع التراكمي المدة منذ بدء عمليات الخط الساخن للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق من 3/24/2004 حتى 6/30/2012

## الموقع الإلكتروني للمفتش لبرنامج إعادة إعمار العراق

الشكل 5.4

أثناء فترة التقرير، سجل موقع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق ([www.sigirmil](http://www.sigirmil)) على الشبكة الأنشطة المتوسطة عدد الزائرين يوميًا للموقع الإلكتروني للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، ربع سنوي، 30/6/2012 - 1/4/2011 التالية:



- زار ما يقرب من 109.000 مستخدم موقع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق - أي بمعدل 1.195 مستخدمًا يوميًا.
- تلقى القسم العربي بالموقع ما يزيد عن 3.500 زيارة.
- استحوذت التقارير ربع السنوية الأخيرة للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق على أكثر المستندات تنزيلًا.
- دعم موقع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أكثر من 38.000 اشتراك في المحتوى. حُدث المعلومات بمواجز الشبكة، والتي يتم تنزيلها تلقائيًا إلى أجهزة الكمبيوتر الخاصة بالمستخدمين ويمكن عرضها بواسطة برامج قارئ موجز

أعاد موقع Google المخصص للبحث للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق ما يزيد عن 15.500 نتيجة منذ افتتاحه في أبريل 2010.

إلقاء نظرة عامة على الزيارات اليومية لموقع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق على الشبكة، انظر الجدول 5.4.

صدرت وزارة الدفاع IMCEN استجابة على طلب البيانات للمفتش العام لإعادة إعمار العراق بتاريخ 6/7/2012.

## المستجدات التشريعية

لبرنامج إعادة إعمار أفغانستان (SIGAR). مما يضمن عمليات إشراف على عمليات الاستقرار في النهج المخصصة.

## تشريع الاعتمادات المالية المفتوحة

لقد أبلغت كل من لجنتي مجلسي النواب والشيوخ المعنيتين بالاعتمادات المالية المفتوحة وزارة الخارجية/مشروع قانون المساعدات الخارجية، وأقر مجلس النواب أقر مشروع قانون الدفاع الذي عرضه.

ومع تقديم مشروع القرار أمام وزارة الخارجية/مشروع قرار المساعدات الخارجية؛ لاحظت لجنة مجلس الشيوخ المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة في تقريرها. أنه في الوقت الذي أنفقت فيه أموال طائلة على برامج المساعدات المالية في العراق (والدول التي تواجه مشكلات ماثلة) لدعم جهود مكافحة الإرهاب/مكافحة التمرد. أن التقدم الذي أحرز كان "محدوداً للغاية بسبب الأهداف المحددة حديداً مبهمًا وأنها كانت أهدافاً غير واقعية بجانب التكاليف الأمنية الباهظة وشيوع النصب والاحتيال لدى المقاولين وسوء الإدارة والنفقات الضخمة على البنية التحتية التي لا يمكن الحفاظ على استدامتها وحكومات الدولة المضيفة غير الموثوق فيها" وقد دعت اللجنة إلى برامج مستقبلية لتوفير الدعم توفيراً أفضل لاحتياجات التنمية طويلة الأجل مع "تحديد سقف التمويل للعمليات والبرامج".

وقالت اللجنة إنها "تتوقع خفض طلبات الموازنة المستقبلية انخفاضاً ملحوظاً" لأن أثر برامج الولايات المتحدة ينكمش وأن إيرادات العراق تتزايد. إضافة إلى ذلك. قد تتاح المبالغ الفائضة في الموازنة من الأعوام السابقة لاستخدام العراق في تمويل إعمارها الخاص به.

وقد أوضحت لجنة مجلس النواب أنها "تفهم أن وزارة الخارجية تواصل مراجعة تواجدها الدبلوماسي وتنفيذها لعمليات في دول خط المواجهة بأفغانستان وباكستان والعراق. وتتوقع اللجنة أن هذه المراجعات سوف تؤدي إلى تواجدها تنفيذي أقل وأنشطتها ما كان مخططاً له في موازنة السنة المالية لعام 2013... ولا تدعم اللجنة الزيادة المطلوبة في التجنيد بدول خط المواجهة. غير الزيادات المطلوبة لغرض توفير الأمن للعاملين الدبلوماسيين وموظفي الإعمار".

كما صرحت لجنة مجلس النواب فيما يتعلق بتمويلها لمساعدة "دول خط المواجهة" أنها "تفهم أهمية مساعدة

أحرز الكونجرس خلال هذا الربع من العام الحالي تقدماً مهماً بشأن تشريع الاعتمادات المالية المفتوحة والإقرار المتعلق بالمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق وإعادة بناء العراق والأمور المتعلقة ولكن لم يتخذ في هذا الصدد أي إجراء نهائي بعد. وقد شهد المفتش العام في إحدى جلسات الاستماع.

## الشهادة

شهد المفتش العام في 28 يونيو أمام اللجنة الفرعية للأمن القومي والدفاع الوطني ولجنة مجلس النواب للعلاقات الخارجية بشأن عمليات الإشراف والإصلاح الحكومي. حيث قدم "تقييم المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بالتحويل من بعثة عسكرية إلى بعثة يقودها المدنيون في العراق". تناولت الشهادة برنامج تطوير الشرطة والوضع الأمني ومكتب التعاون الأمني-العراق وتحويل أصول إعادة الإعمار والحفاظ عليها وزيادة أنشطة التحريات الجنائية لدى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق. وكان استنتاج المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق أن الدروس المستفادة من عملية التحويل -الدروس ذاتها المستفادة من التجربة الكلية لإعادة إعمار العراق - ترتقي إلى إجراء دعوة لاتخاذ إجراء: يجب أن يعمل الكونجرس على إصلاح نهج الولايات المتحدة لعمليات الاستقرار وإعادة عمليات الإعمار.

وأشار المفتش العام إلى أنه يمكن تحقيق واحد من سبل العلاج المهمة عن طريق تمرير قرار مجلس النواب 3660. الذي يندمج مع الإدارة المتباينة المعنية بعمليات الاستقرار وإعادة الإعمار (SROs) داخل مؤسسة واحدة اسمها المكتب الأمريكي لعمليات الطوارئ؛ قد يقلص هذا الإصلاح من التكاليف ويزيد من خلال الدعم المستمر لقدرة الولايات المتحدة على الاستجابة لعمليات الاستقرار وتنفيذها. وعلى وجه الخصوص. فإن إيجاد مكتب أمريكي للعمليات الطارئة الخارجية سيحل المشكلات الثقيلة البيئية للوكالات وهي متصلة في النهج التقليدي الحالي لحفظ المعلومات والمشكلات في أفغانستان تعد أمونجاً على هذا. كما قد يعمل الكونجرس على تحسين الإشراف على عمليات الاستقرار وإعادة الإعمار من خلال إيجاد مهمة المفتش العام للعمليات الطارئة الخارجية. وهذا من شأنه أن يستلهم القدرات التي تكونت لدى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق والمفتش العام



الولايات المتحدة لحماية دول خط المواجهة الممثلة في أفغانستان وباكستان والعراق وتحقيق الاستقرار لها. ولاحظت اللجنة أنه على الرغم من التخصيص التمويلي الأقل. ختل هذه الدول أولوية وتوفر اللجنة التمويل اللازم لتحقيق الأهداف المهمة المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالجهود العسكرية. وتعهدت اللجنة بتطبيق الدروس المستفادة من التحول في العراق في عملية التحول القادم في أفغانستان وتشمل بشرط تصديق جديد لضمان الإنفاق الرشيد للأموال وأن تكون الاتفاقيات اللازمة مع الحكومة المضيفة في موضعها الصحيح وأن تعالج المخاوف الأمنية."

## وزارة الخارجية والعمليات الخارجية

قدمت لجان كل من مجلسي الشيوخ والنواب المعنيتين بالاعتمادات المالية المفتوحة نسخة كل منهما بشأن عمليات الوزارة والعمليات الخارجية ومشروعات قوانين برامج الاعتمادات المالية ذات الصلة للعام المالي 2013. واعتباراً من 19 يوليو 2012 لم يجر النظر في أي من النسختين على الأرض. لمزيد من التفاصيل لكلا النسختين. انظر الجدول 5.7.

## المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق والأحكام ذات الصلة

لم يُقدم أي طلب للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق في طلبات الموازنة التي قدمها الرئيس للعام المالي 2013 على الرغم من أن طلب موازنة السنة المالية لعام 2012 تضمن تمويل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق في الربع الأول من السنة المالية 2013. وقدمت لجنة مجلس الشيوخ في مشروع قرار الموازنة لعام 2013 تخصيصاً يبلغ 6 مليون دولار للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق تحت بند العمليات الطارئة الخارجية. ويوصي تقرير اللجنة بسحب التمويل المقدم لعمليات المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق ابتداءً من 31 مارس 2013. وأن تستلم شعبية التحقيقات التابعة للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق "تمويلًا مناسبًا لنقل محققي المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق إلى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار أفغانستان على أن تُسحب هذه الوظيفة في موعد أقصاه 31 مارس 2014". وتتوقع اللجنة أن ينسحب كل من المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق والمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار أفغانستان في هذا النقل للسماح بإنهاء القضايا المفتوحة وخفض تكاليف الإدارة والدعم والإيجار.

وعلى وجه التحديد. تضمنت اللغة التشريعية أحكاماً مفادها: (أ) تتوفر الأرصدة المتاحة لدى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق في 24 مارس 2013 للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار أفغانستان من أجل عمليات الإشراف على

إعادة الإعمار المتعلق بالعراق. (ب) تنقل مهام التحريات كافة وموظفو التحقيقات التابعون للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق (بما في ذلك المحامين وأفراد الدعم التابعون لوزارة العدل) إلى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار أفغانستان الذي سيمارس فيما بعض الصلاحيات المرتبطة بالتحريات الجنائية الممنوحة بموجب القانون للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق حتى 31 مارس 2014. (ج) تتواصل الأنشطة التي يقوم بها كل من أفراد الدعم والتحقيقات والمحامين دون انقطاع ولا يشرف عليها إلا المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار أفغانستان بصرف النظر عن أي حكم آخر من أحكام القانون. (د) يصبح المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق لاغياً ابتداءً من 30 مارس 2013.

يُطلب من المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق تقديم خطة إنفاق خلال 30 يومًا من تاريخ سن قانون الاعتمادات المالية.

أمرت اللجنة. كما جاء سابقاً في لغة التقرير. المفتش العام لوزارة الخارجية والمفتش العام للوكالة الأمريكية للإعمار الدولي والمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بالتنسيق بين خططهم للتحقيق المحاسبي وأنشطتهم لتقليل الأزواج غير المطلوب وضمان الإشراف الشامل ورفع الاستخدام الفعال للموارد. كما أمرت اللجنة مكتب المفتش العام في وزارة الخارجية بمواصلة التخطيط للمسؤوليات المتزايدة عندما يسحب المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق عمليات الإشراف. مما يضمن مراعاة طلب الموازنة للعام المالي 2014 "صلاحيات أفراد العمل المطلوبة لإجراء الإشراف الكافي" لعمليات وزارة الخارجية بالعراق وبرامجها. وتوصي اللجنة بشكل خاص بأقل من 1.4 مليون دولار للمكتب الإقليمي للشرق الأوسط لمكتب المفتش العام بوزارة الخارجية "إضافة إلى أموال أخرى بخلاف الأموال التي خصصت لمثل هذه الأغراض ولدعم المدققين الإضافيين لتلبية الطلبات المتزايدة عندما ينسحب المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق". وكرر تقرير لجنة مجلس النواب أهمية الحاجة إلى تنسيق متواصل بين خطط مراجعة الحسابات والأنشطة التي تتضمن عمليات وزارة الخارجية وبرامجها "لضمان الارتقاء بخطط الرقابة الشاملة ولتجنب الأزواج والتداخل". كما أمرت اللجنة مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية بالعمل عن كثب مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق وذلك في الوقت "الذي يسحب فيه العمليات ويستكمل نقل الأعمال المتبقية إلى مكاتب إشراف دائمة"

ولم يقدم أي من مشروع قانون مجلس النواب أو تقرير اللجنة التمويل المخصص للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق للسنة المالية 2013.

## العمليات

لم يحدد لجنة النواب المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة القيود المخصصة على النفقات التشغيلية في العراق. بينما قدمت لجنة مجلس الشيوخ المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة القيود التالية:

- 450 مليون دولار أمريكي نفقات تشغيلية لوزارة الدفاع (مع ملاحظة أنه سيتم ترحيل 1.65 مليار دولار إضافية من أموال السنة المالية السابقة للاستخدام في السنة المالية 2013).

• 53 مليون دولار نفقات تشغيلية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.

لا يمكن استخدام الأموال التي خصصها مشروع القانون لبناء منشآت أو جديدها إذا كان الغرض من البناء هو إقامة الموظفين إضافة إلى من يعملون في هذا المكان أو لزيادة سعة أصول الطيران على تلك الأصول القائمة المذكورة في تاريخ سن القانون. ويكون الأمر— أشد —"للتشييد وإعادة التأهيل وغيرها من التحسينات الأخرى للمؤسسات الموجودة في العراق" في حال عدم الحصول على اتفاقات استخدام الأراضي - المبرمة مع الحكومة العراقية. يشترط مشروع القانون في الفصل 7004 (ز) من وزير الخارجية تقديم خطة بمستجدات بناء المؤسسات. "الذي يجب أن تتضمن النظر في إغلاق المؤسسة التي تقع في كركوك وتنقل خدمات الدعم إلى أربيل؛ وخفض العمالة والمقاولين والبنائيات البصرة لإنشاء عملية أصغر والتركيز على مهام إدارية ومهام دعم محددة تتطلب بيئة أمنية تتسم بالمرونة في التمرير (يشمل ذلك على شراء البضائع المحلية والمستودعات) في أربيل.

أمرت اللجنة وزير الخارجية بتقديم تقرير يتعلق بأثر البيئة الأمنية على فعالية برامج وزارة الخارجية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في العراق. حسب المنطقة، موضحًا:

- تقييم الوضع الأمني الحالي
- أثر الوضع الأمني على الالتزام المخطط له وإتفاق الأموال وحركة انتقال أفراد العمل
- شرح نوع أي تكاليف أمنية متزايدة وطبيعتها
- تفاصيل حول أثر توصيل المساعدات الإنسانية
- خطة لتحسين الأثر السلبي لأي حالة وضع أمني

متري

كما صرحت اللجنة أنها تتوقع انخفاضًا في عدد الموظفين والمقاولين التابعين للحكومة الأمريكية في العراق انخفاضًا ملحوظًا بسبب دمج المؤسسات. وأمرت وزير الخارجية "بتقديم تقرير في موعد غايته 45 يومًا من تاريخ سن هذا القانون وكل 90 يومًا فيما بعد حتى 30 سبتمبر 2014. موضحًا فيه بالتفصيل عدد موظفي الحكومة الأمريكية ومقاوليها في العراق مقسمة بواسطة وكالة فيدرالية."

## المساعدات

لم يحدد لجنة النواب المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة مبالغ محددة لتخصيصها للعراق. وضعت لجنة مجلس الشيوخ سقفًا لا يتجاوز 582.4 مليار دولار أمريكي فقط للسنة المالية المجمعة 2013 لمساعدة العراق تحت بنود تتعلق بالمساعدة الاقتصادية الثنائية والمساعدة الأمنية الدولية والعمليات الطارئة الخارجية. وألحت اللجنة إلى أن أرصدة تمويل السنة السابقة غير المعقودة بلغ إجماليها 1.98 مليار دولار أمريكي تقريبًا في 31 مارس 2012.

## الاعتمادات المالية المفتوحة للدفاع

أقر مجلس النواب في 19 يوليو قانون الاعتمادات المالية لوزارة الدفاع لعام 2013 (قرار مجلس النواب رقم 5856). وبدءًا من 23 يوليو 2012 لم يتخذ مجلس الشيوخ إجراءً سواء على مستويي اللجنة الفرعية أو اللجنة الكاملة.

يقدم مشروع قانون مجلس النواب وتقرير اللجنة إشارات محددة قليلة للغاية إلى العراق. ينص الفصل رقم 9012 أن ما يصل إلى 508 مليون دولار أمريكي من الأموال المخصصة لـ"التشغيل سلاح الطيران وصيانتها" يجوز أن تستخدم في دعم "أنشطة المرحلة الانتقالية للحكومة الأمريكية في العراق عن طريق تمويل عمليات مكتب التعاون الأمني- العراق وأنشطته وفرق المساعدة الأمنية وتشمل فرق دعم الحياة والنقل والأمن الشخصي وجديد المرافق وتشبيدها ... " مطلوب من وزير الدفاع تقديم تبريرًا وإطارًا زمنيًا مفصليًا للجان الدفاع بالكونغرس 15 يومًا مقدمًا لكل موقع مقترح. ويحتوي مشروع قانون مجلس النواب على العديد من الأحكام العامة ماثلة للصياغة التي تم إقرارها في الأغوام الأخيرة. ينص الفصل 9007 على وجه التحديد على أنه يجب أن لا تخصص أي من الأموال التي تخصص بموجب مشروع القانون أو أي قانون آخر أو إنفاقها من قبل حكومة الولايات المتحدة لإنشاء أي منشآت عسكرية بغرض توفير تمركز دائم للقوات المسلحة الأمريكية في العراق أو لممارسة السيطرة الأمريكية على أي مصادر نفطية في العراق.

## الإقرارات

### إقرارات الدفاع

أقر مجلس النواب قانون إقرار الدفاع الوطني (قرار مجلس النواب رقم 4310) للسنة المالية 2013 في 18 مايو. أبلغت لجنة مجلس الشيوخ المعنية بالخدمات المسلحة نسختها (مجلس الشيوخ. 3254). ولكن بدءًا من 23 يوليو 2012، لم

الاعتمادات المالية المقترحة للسنة المالية 2013 لوزارة الخارجية وبرامج العمليات والمساعدات الخارجية - مشروعات قوانين لجنة مجلسي النواب والشيوخ.

نوع التمويل	قرار مجلس النواب رقم 5857	مجلس الشيوخ 3241
<b>العمليات</b>		
البرامج الدبلوماسية والاستشارية، وبنفقات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.	<p>خُصص إجمالي مبلغ 2.775 مليار دولار أمريكي لعمليات أفغانستان وباكستان والعراق (عمليات وزارة الخارجية الحالية أو العمليات الطارئة الخارجية/ الحرب العالمية على الإرهاب).</p> <p>وصرحت اللجنة في تقريرها أنه من المتوقع أن مراجعات وزارة الخارجية حول التواجد داخل الدول من شأنه أن يؤدي إلى تواجد أصغر وأنشط للعمليات التنفيذية مما كان مخططاً له من البداية في الأصل" في موازنة السنة المالية 2013.</p> <p>ألقى الفصل 8003 54 مليون دولار أمريكي من أموال العمليات الطارئة الخارجية والحرب العالمية على الإرهاب المخصصة تحت بند البرامج الدبلوماسية والاستشارية في قوانين سابقة. ولا توجد إشارة ما إذا كان هذا الإنهاء سيؤثر على الأموال المخصصة للعمليات في العراق أم لا.</p> <p>بنص الفصل 7003 [كما كان سابقاً] على أن لأموال المخصصة في القانون أو في قوانين سابقة مشابهة. "التي يجوز توفيرها للاستحواذ على ممتلكات لغرض المؤسسات الدبلوماسية في ..... العراق يتعين إخضاعها للتشاور المسبق مع جان الاعتمادات المالية المفتوحة بجانب الإخطار الدوري بإجراءاتها".</p> <p>تم تخصيص 258.4 مليون دولار أمريكي للنفقات التشغيلية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فيما يتعلق بالعمليات الطارئة الخارجية والحرب العالمية على الإرهاب على مستوى العالم. ولم تصدر أي إشارة محددة للنفقات التشغيلية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في العراق. يمكن استخدام حصص إضافية تبلغ 1.016 مليار دولار أمريكي مخصصة لهذه النفقات على مستوى العالم في العراق.</p>	<p>النفقات التشغيلية لوزارة الخارجية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 250 مليون دولار أمريكي للتكاليف الثابتة</li> <li>• 200 مليون دولار أمريكي لتكاليف العمليات الطارئة الخارجية</li> </ul> <p>النفقات التشغيلية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 250 مليون دولار أمريكي للتكاليف الثابتة</li> <li>• 200 مليون دولار أمريكي لتكاليف العمليات الطارئة الخارجية.</li> </ul> <p>بنص الفصل 7034 (ق) على التنازل عن سقف التمويل المتعلقة بوزارة الخارجية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للعمليات في العراق (وفي دول أخرى محددة) "وذلك للتعامل مع حالات الطوارئ غير العادية وغير المتوقعة. إذا أبلغ وزير الخارجية اللجنة المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة بأنه من دواعي المصلحة الوطنية للولايات المتحدة وأن الإخفاق في القيام بذلك قد يؤدي إلى مخاطر جمة تؤثر على صحة الإنسان ورفاهيته".</p>
أمن السفارة والتشديد والصيانة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10.8 مليون دولار أمريكي مخصصة تحت بند العمليات الطارئة الخارجية/ الحرب العالمية على الإرهاب</li> <li>• توفير 1.526 مليار دولار أمريكي إضافية لهذا الحساب لأي نفقات على مستوى العالم. التي قد تشمل العراق.</li> </ul>	<p>لم ينص أي من تقرير اللجنة أو مشروع القانون على التمويل المخصص للعراق بموجب هذا الحساب ولكن فرض الفصل 7004 شروط عدّة. وإضافة إلى ضرورة تقديم تقارير كل 90 يوماً عن الخطط المستجدة بشأن مشروعات الإنشاء في العراق التي تتولاها بوزارة الخارجية ..... وتتضمن تخفيض العمالة وتقديرات التكاليف المستجدة لكل مشروع والمخبرات الناتجة.....</p> <p>يتعين على وزارة الخارجية -في غضون 180 يوماً من تاريخ تمرير القرار - وضع "سياسات ومعايير وإجراءات لإنشاء مؤسسات دبلوماسية دائمة ومؤقتة أو تشغيلها في مواضع لا تعمل فيها وزارة الخارجية عادة أو لاستيعاب الزيادات المؤقتة في الموظفين والبرامج" التي تأخذ بعين الاعتبار ترشيح التكاليف (بما في ذلك عقد مقارنة بين تكاليف الإنشاء المؤقت والإنشاء الدائم خلال الفترة المرتقبة التي يشترط فيها إقامة المؤسسة" والشروط اليسيرة للأمن والتنسيق مع وكالات أمريكية أخرى.</p>
<b>المساعدات</b>		

تابع في الصفحة التالية

# عمليات إشراف المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق

نوع التمويل	قرار مجلس النواب رقم 5857	مجلس الشيوخ 3241
صندوق الأمن الاقتصادي	<p>قدم صندوق الدعم الاقتصادي (ESF) تمويلًا مجتموعًا لأفغانستان وباكستان والعراق بموجب خت بند العمليات الطارئة الخارجية والحرب العالمية على الإرهاب. وخت اللجنة " [وزارة الخارجية] والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية على مواصلة الجهود لتشجيع إجماع المرآة في عملية استقرار العراق وإنشاء مؤسساتها الحكومية... وتوقع توفير أموال لدعم المبادرة الديمقراطية للمرآة العراقية." وقد يُطلب من وزارة الخارجية تقديم تقرير عن سياسة الولايات المتحدة "المواجهة محنة" الأقليات العرقية الدينية بما في ذلك الأقليات التي تعيش في سهل نينوى وهي محنة متواصلة.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• السقف القانوني لمساعدة صندوق الدعم الاقتصادي 100 مليون دولار أمريكي: * 50 مليون دولار أمريكي للتكاليف الثابتة* 50 مليون دولار أمريكي لتكاليف العمليات الطارئة الخارجية</li> <li>• ويوصي التقرير بـ 5 مليون دولار أمريكي لصندوق مارلا رزقة لضحايا الحرب على العراق (من تخصيصات صندوق الدعم الاقتصادي) "للمساعدة المتواصلة للضحايا المدنيين للصرع ونقل هذا البرنامج إلى كيان تديره عناصر عراقية"</li> </ul>
مساعدة الهجرة واللجوء (MRA)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• توفير 229 مليون دولار أمريكي مخصصة لمساعدة الهجرة واللجوء بموجب خت بند العمليات الطارئة الخارجية والحرب العالمية على الإرهاب لكلٍ من أفغانستان وباكستان والعراق.</li> </ul>	<p>لم يذكر أي من تقرير اللجنة أو مشروع القانون أي تمويل مخصص للعراق خت هذا الحساب.</p>
الرقابة الدولية على المخدرات وإنفاذ القانون	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تخصيص 1.297 مليون دولار أمريكي على مستوى العالم للرقابة الدولية على المخدرات وإنفاذ القانون خت بند العمليات الطارئة الخارجية والحرب العالمية على الإرهاب.</li> </ul> <p>وتوقعت اللجنة أن "الأموال المقدمة سوف تتواصل لدعم برنامج تطوير الشرطة في العراق" و"تراعي توصياتها التقديرات التي جرت مراجعتها لبرنامج تطوير الشرطة تبعًا للمراجعة الميدانية [وزارة الخارجية] في أوائل عام 2012، وتأمُر [وزارة الخارجية] بتقديم تقرير للجان المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة في موعد أقصاه 60 يومًا من تاريخ سن هذا القانون حول العدد المتوقع لمستشاري الشرطة ومواقعها وتكاليف الأمن المرتبطة ببرنامج تطوير الشرطة. وإلى أي مدى التزمت الحكومة العراقية بدعم برنامج تدريب الشرطة في المستقبل"</p>	<p>ولم توص اللجنة بأي تمويل لحساب الرقابة الدولية على المخدرات وإنفاذ القانون في العراق. وأخت اللجنة إلى "التطبيق غير الناجح على نطاق كبير لبرنامج تطوير الشرطة في العراق باستثناء الأنشطة التي جرى نُفذت في شمال العراق. وأقرت اللجنة عددًا من العوامل المساهمة في هذا القصور، ومن بينها:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• عدم اهتمام الحكومة العراقية بمثل هذه الأنشطة</li> <li>• التخطيط غير اللائح لوزارة الخارجية، بما في ذلك المنشأة غير الضرورية للمحق أكاديمية الشرطة في بغداد.</li> <li>• الافتراضات البرنامجية المتعلقة بالمصالح الثنائية المشتركة والتي نُبتت ريفها</li> </ul>
برامج منع الانتشار ومكافحة الإرهاب وإزالة الألغام والبرامج المتعلقة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تخصيص 754 مليون دولار أمريكي على مستوى العالم خت بند العمليات الطارئة الخارجية والحرب العالمية على الإرهاب</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 30.3 مليون دولار أمريكي للتكاليف الثابتة في العراق</li> </ul>
برنامج التمويل العسكري الأجنبي	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تخصيص 1.102 مليار دولار أمريكي لبرنامج التمويل العسكري الأجنبي على مستوى العالم خت بند العمليات الطارئة الخارجية والحرب العالمية على الإرهاب</li> </ul> <p>وذكرت اللجنة في تقريرها أن "الأموال المخصصة خت هذا البند في هذا العنوان تعكس السنة المالية لانتقال مسؤولية برامج المساعدات الأمنية من [وزارة الدفاع] إلى [وزارة الخارجية].. وستواصل التمويل المخصص في السنة المالية 2013 لضمان استدامة الأجازات التي حققها العراق بتولي مهام أمنه الخاص. تتوقع اللجنة أن تقدم [وزارة الخارجية] بالتنسيق مع [وزارة الدفاع] خطة إنفاق مفصلة للجان المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة قبل إعداد التزام الأموال</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تخصيص 450 مليون دولار على أنه سقف للتكاليف الثابتة (ولا يوجد تمويل من تكاليف العمليات الطارئة الخارجية) لحساب التمويل العسكري الأجنبي للعراق.</li> </ul>
برنامج التدريب والتعليم العسكري الدولي	<p>لم يتم تخصيص مبلغ محدد للعراق.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 مليون دولار أمريكي للتكاليف الثابتة في العراق</li> </ul>

تابع في الصفحة التالية

شروط تقديم المساعدات للعراق

في السنوات السابقة، اشترط مشروع القانون، الفصل 7042 (ج) ما يلي:

- "تُوفّر" الأموال على النحو الذي تُستغل فيه الكيانات العراقية إلى الحد الأقصى القابل للتطبيق" و"وفقاً لتطابق التكلفة وغيرها من المتطلبات الأخرى" مع إرشادات 9 إبريل 2009 الخاصة [بوزارة الخارجية] حول المشاركة المالية [للحكومة العراقية] في برامج ومشروعات المساعدات الأجنبية المدنية التي تمولها الولايات المتحدة".
- لا يجوز استخدام الولايات المتحدة الأمريكية لأي أموال يوفرها القانون لإبرام أي اتفاق حقوق أساسي دائم مع العراق.

تخصص الصياغة الجديدة في الفصل 7042 (ج)(3):

- لا يجوز أن تتجاوز الأموال المفروضة للمساعدة الأمنية في العراق في السنة المالية 2013 الأموال المفروضة للمساعدات الأمنية للعراق في السنة المالية 2012 حتى يقر وزير الخارجية أن الحكومة العراقية أظهرت التزامها بما يلي ويبلغ اللجان المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة: (1) بناء القدرة اللوجيستية والقدرة على الصيانة لقوات الأمن العراقية بناءً كافياً (2) وتطوير القدرة المؤسسية على إدارة هذه القوات إدارة مستقلة (3) تنمية ثقافة الاستدامة للمعدات التي وفرتها الولايات المتحدة أو حيزت بمساعدة الولايات المتحدة.

يشترط الفصل 7076 على الإدارة تميم خطة إنفاق قبل إعداد الالتزام المبدئي للأموال التي خصصت للعراق من أجل المساعدة الاقتصادية الثنائية: مثل صندوق الدعم الاقتصادي والمساعدة الأمنية الدولية ومثل الأموال التي توفرت من خلال الرقابة الدولية على المخدرات وإنفاذ القانون والتمويل العسكري الأجنبي.

وبموجب الفصل 8002 من القانون، فإنه يلزم الأموال المخصصة تحت بند العمليات الطارئة الخارجية أن تخضع لشروط الإبلاغ الخاصة بخطة الإنفاق.

يحظر الفصل 7015 (و) على الإدارة إلزام الأموال المخصصة تحت بند المساعدات الاقتصادية الثنائية أو المساعدات الأمنية الدولية أو المساعدات متعددة الأطراف أو مساعدات التصدير والاستثمار --- أو من العمليات الطارئة الخارجية أو الحرب على الإرهاب--لمساعدة العراق (ودول أخرى محددة) أو إنفاق هذه الأموال "إلا كما هو منصوص عليه من خلال إجراءات الإخطار الاعتيادية للجان المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة."

يقدم الفصل 7041 (د) (4) صياغة جديدة تنص على وجه التحديد على أنه لا "ينبغي" تقديم الأموال المخصصة بموجب القانون للحكومة العراقية إلا بعد أن يشهد وزير الخارجية للجان المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة أن مثل تلك الحكومة تدعم الانتخابات الحرة والنزيهة، وتطبق السياسات لكي: (أ) تفسح علنيًا عن الميزانية الوطنية بما في ذلك ميزانية الجيش والشرطة، (ب) حماية الاستقلال القضائي وحرية التعبير والجمعيات والاجتماعات والحريات الدينية وحقوق الأحزاب السياسية المعارضة ومنظمات المجتمع المدني والنساء الناشطات والصحفيين للعمل دون إثناء أو تدخل وفق الإجراءات القانونية."

ينص الفصل 7042 (د) (3) على أن المساعدات للعراق "تُوفّر وفقاً لمطابقة التكلفة وغيرها من المتطلبات الأخرى" لإرشادات 9 إبريل 2009 الخاصة [بوزارة الخارجية] بشأن المشاركة المالية [للحكومة العراقية] في برامج ومشروعات المساعدات الأجنبية المدنية التي تمولها الولايات المتحدة كما تنص في صياغتها الجديدة أن "يعمل كل من وزيري الخارجية والخزانة مع وزير المالية العراقي لإتمام المراجعة المطلوبة من قِبل صندوق النقد الدولي لإجراءات العراق القائمة."

يشترط الفصل 7076 على الإدارة أن تقدم خطة إعداد الالتزام المبدئي للأموال المخصصة للعراق من أجل المساعدات الاقتصادية الثنائية مثل صندوق الدعم الاقتصادي، والمساعدة الأمنية الدولية مثل الأموال التي توفرت من خلال برنامجي الرقابة الدولية على المخدرات وإنفاذ القانون وبرنامج التمويل العسكري الأجنبي.

وبموجب الفصل 8002 من القانون، فإنه يلزم الأموال المخصصة تحت بند العمليات الطارئة الخارجية أن تخضع لشروط الإبلاغ الخاصة بخطة الإنفاق.

يحظر الفصل 7015 (و) على الإدارة إلزام الأموال المخصصة تحت بند المساعدات الاقتصادية الثنائية أو المساعدات الأمنية الدولية أو المساعدات ثنائية الأطراف أو المساعدات الأمنية الدولية أو المساعدات متعددة الأطراف أو مساعدات التصدير والاستثمار --- أو من العمليات الطارئة الخارجية--لمساعدة العراق (ودول أخرى محددة) أو إنفاق هذه الأموال "إلا كما هو منصوص عليه من خلال إجراءات الإخطار الاعتيادية للجان المعنية بالاعتمادات المالية المفتوحة."

**ملحوظة:** تم النظر في مشروع قانون مجلس النواب في لجنة فرعية في يوم 9 مايو وفي اللجنة الكاملة في يوم 17 مايو. لقد أبلغ (نائب عن مجلس النواب 112-494) في 25 مايو على أنه قرار مجلس النواب رقم 5857 تم النظر في مشروع قانون مجلس الشيوخ في اللجنة الفرعية يوم 22 مايو وفي اللجنة الكاملة في يوم 24 مايو. لقد أبلغ (نائب عن مجلس الشيوخ 112-172) في 24 مايو على أنه مشروع قرار مجلس الشيوخ رقم 3241.

## إقرارات العلاقات الخارجية

في 17 يوليو 2012، أقرّ مجلس النواب قانون مجلس النواب رقم ( 6018 ) الذي يقر اعتمادات مالية لوزارة الخارجية وغيرها من أنشطة الشئون الخارجية الأخرى للولايات المتحدة في السنة المالية 2013.

ويُقدّم المبلغ الذي تم إقراره للسنة المالية 2013 "المكتب المفتش العام" الذي يصل إلى 129,086,000 دولار أمريكي بموجب بنود النص التشريعي لمكتب المفتش العام بوزارة الخارجية والمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق والمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار أفغانستان. وفقاً لأعضاء اللجنة، فإن الغرض من المبلغ المخصص هو أن يسمح للتمويل الإجمالي بأن يكون مساوياً للتمويل المخصص للوكالات الثلاث في السنة المالية 2012 بما يصل إلى على الأقل إلى 6 مليون دولار أمريكي مخصصين للمفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق.

يُنظر في هذه النسخة على الأرض. للمزيد من التفاصيل لكلا النسختين، انظر الجدول 5.8.

قدم النائب كارنان عن ولاية ميسوري تعديلاً يعتمد اعتماداً ملحوظاً على نص قرار مجلس النواب رقم 3660. حيث سيتكامل التعديل مع المهام الأزدواجية لأي مكتب أمريكي للعمليات الطارئة المزدوجة التي تتعلق برقابة عمليات الطوارئ وإدارتها والإشراف عليها. وهي منتشرة في الوقت الحالي على أرجاء وزارات الولايات المتحدة ووكالاتها المتعددة. "وقد صرح رئيس اللجنة المعنية بالخدمات المسلحة النائب مكيون قائلاً: "هناك الكثير مما يتعين القيام به لتحسين نتائج التعاقد الطارئة الخاصة بنا والحفاظ على الدروس المستفادة على مدى 10 سنوات ودمجها. تقرير اللجنة المصاحب لمشروع القانون ستتابع اللجنة هذه القضية للمضي قدماً نحو اكتشاف توصيات إضافية تتعلق بالتحسينات المنهجية على برامج دعم المكافحة من خلال العمليات والاستقرار وإعادة الإعمار. بما في ذلك المقترح الذي طرحه السادة النواب. جرى سحب هذا التعديل عن طريق الموافقة بالإجماع

نوع التمويل	قرار مجلس النواب 4310	مجلس الشيوخ 3254
سياسة الاستحواذ وأمر مرتبطة	أمر تقرير اللجنة وزير الدفاع "ببذل الجهود واستخدام جامعة الدفاع الوطني وغيرها من المؤسسات التعليمية الأخرى التابعة لوزارة الدفاع لاستخلاص العبر من الدروس المتعلقة بأنشطة تعاقد الوزارة مثل دعم عقود التشغيل وإدارة الموارد والإدارة المالية وبرنامج الاستجابة الطارئة للمفاعة وبرامج إعادة الإعمار" يجب أن يعتمد هذا الجهود على رؤى وملاحظات مؤنفة بالفعل... "والجواب أن يوصى بالتغييرات للأنشطة المتنوعة بالكامل في إطار عمليات التعاقد الطارئة في ذلك توصيل الإمدادات والخدمات وإعادة البناء لدمج العمليات التجارية بالكامل مع خطوط العمليات الحركية وغير الحركية".	يشترط الفصل 861 على لوائح تصف سلسلة من الصلاحيات والمسؤوليات في إطار وزارة الدفاع من أجل سياسة دعم عقود عمليات الطوارئ في الخارج والتخطيط لها وتنفيذها وذلك "لضمان أن الهيكل الإداري لوزارة الدفاع يقدم صلاحية ومسؤولية واضحة لتخطيط دعم العقود ووضع شروط العقد والتأكد من صحته والتعرف على الموارد وخديد أولويات احتياجات التمويل وإرساء العقود وتنفيذها والإشراف على الماويلين وتنشغيلهم في هذا المجال".
	يجب تقديم تقرير بنتائج الدراسة في 31 مارس 2013.	يطالب الفصل 863 بمراجعة قضايا دعم العقود لعمليات الطوارئ في الخارج في نظام إعداد التقارير الجاهزة لوزارة الدفاع وبهام تخطيط الطوارئ لرئيس هيئة الأركان المشتركة الأمريكية وبمنهج التعليم العسكري المهني المشترك وهيكل وزارة الدفاع لإدارة عقود الخدمات.
		يشترط الفصل 864 من وزارة الدفاع إجراء تقييمًا للمخاطر. وصياغة خطة لتلافي المخاطر تخص "المخاطر السياسية والتنشغيلية المرتبطة بأداء الماويل للمهام الحساسة في دعم عملية الطوارئ" وذلك للجهود المتوقعة مواصلة أكثر من عام أو تلك الجهود التي تشمل العقود بقيمة تتجاوز 250 مليون دولار أمريكي.
		يشترط الفصل 881 استقلال المسؤولين عن الإفصاح والاستيعاد بوزارة الدفاع عن مسؤولي الاستحواذ. ولا يشتركوا إلا في أنشطة الإفصاح والاستيعاد وغيرها من أنشطة مكافحة الاحتيال فقط. وأن يوثقوا القرارات النهائية وأن يضعوا سياسات محررة للمنظر في قرارات الاحالة. ويشترط الفصل أيضًا على الاحالة التلقائية للمنظر في إفصاح الأشخاص المتهمين في جرائم جنائية مرتبطة بعقد وزارة الدفاع أو من أنهموا في دعوى جنائية تقدمت بها الولايات المتحدة أو استبعادهم لاشتراكهم في أنشطة النصب والاحتيال متعلقة بهذا العقد. أو من أخفقوا في سداد أو إعادة الأموال المستحقة أو الأموال المدبنين بها إلى الولايات المتحدة فيما يتصل بهذا العقد.
أمر تتعلق بالدول الأجنبية	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تخصيص 508 مليون دولار أمريكي في موازنة السنة المالية لعام 2013 لعمليات مكتب التعاون الأمني-العراق وأنشطته. ويعمل الفصل 1212 على ميزانية هيئة الدفاع الوطني للعام المالي 2012 ما يسمح باستخدام الأموال المخصصة لمكتب التعاون الأمني-العراق لتقديم التدريب والمساعدة لوزارة الدفاع العراقية (بالاتفاق مع وزير الدفاع والخارجية الأمريكيين). كما يأمر وزير الدفاع (بالتعاون مع وزير الخارجية على تقديم تقرير للجان الكونجرس المختصة خلال 180 يومًا من سن القانون" ويشمل: <ul style="list-style-type: none"> <li>• خطة لتعزيز مواقع مكتب التعاون الأمني-العراق</li> <li>• حالة أي من الطلبات المعلقة للقوات العسكرية الأمريكية الإضافية*</li> <li>• الوضع القانوني وأوجه الحماية القانونية المتوفرة لموظفي مكتب التعاون الأمني-العراق والأثر التشغيلي لهذا الحالة وهذه الحماية والعقوبات المساحية على القدرة التشغيلية لهؤلاء الموظفين بسبب وضعهم القانوني*</li> <li>• القيود التشغيلية والوظيفية وصلاحيات طاقم أفراد مكتب التعاون الأمني-العراق</li> <li>• وصف التهديدات المباشرة المحتملة لطاقم مكتب التعاون الأمني-العراق وقدرتهم على توفير حماية قوية ملائمة لوقف هذه التهديدات</li> </ul> </li> </ul>	<p>بد الفصل 1212 الصلاحية الحالية بدعم مكتب التعاون الأمني-العراق وفرق المساعدات الأمنية "بما في ذلك دعم الحياة والنقل والأمن الشخصي وبناء المنشآت وخديدها، هذا الشرط قد يقيد إجمالي الأموال المخصصة لهذه الأغراض إلى 508.0 مليون دولار"</p>

**ملحوظة:** تم النظر في مشروع قانون مجلس النواب ( قرار مجلس النواب 4310) في اللجنة الكاملة يوم 9 مايو وجرى إعداد تقرير وتعديله (نائب عن مجلس النواب. 112-479) في يوم 11 مايو 2012. تم النظر في هذا القانون بالفعل في مقر مجلس النواب يومي 16-18 مايو. وأقر يوم 18 مايو. أعلن عن مشروع قانون ( مجلس الشيوخ 3254) مجلس الشيوخ في تقرير كتابي في 4 يونيو (نائب عن مجلس الشيوخ. 112-173).

# عمليات إشراف الوكالات الأخرى

146	مقدمة
147	إشراف الوكالات الأخرى
149	تحقيقات الوكالات الأخرى

الجزء

6



## مقدمة

في مارس 2004، شكّل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق مجلس المفتشين العموميين بالعراق ليكون بمثابة منتدى لمناقشة عمليات الإشراف في العراق ولتعزيز التضامن والتعاون بين المفتشين العموميين من الوكالات المشرفة على أموال إعادة إعمار العراق. عقد ممثلو المنظمات الأعضاء اجتماعاً ربع سنوي لتبادل التفاصيل بشأن عمليات التدقيق الحالية والمخطط إجراؤها. وذلك لتحديد فرص التعاون والحد من التكرارات. وفي ضوء التقلص المتواصل للجهود المبذولة في العراق، نقل مجلس المفتشين العموميين بالعراق عمله تحت إشراف مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع مجموعة التخطيط المشتركة لجنوب غرب آسيا. بينما واصل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق المشاركة بفعالية في مجموعة التخطيط المشتركة. وفي يونيو 2012، عقدت مجموعة التخطيط المشتركة اجتماعها العشرين.

يطلب المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق في كل ربع تحديثات من المنظمات الأعضاء حول أنشطتهم الإشرافية المكتملة. والمزمع إجراؤها. يخصص هذا الفصل عمليات التدقيق

والتحقيقات المقدمة إلى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق خلال هذا الربع من العام من خلال المنظمات التالية:

- مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع
- مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية
- مكتب الحاسبة الحكومي
- وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة
- مكتب المفتش العام في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

انظر الملحق ز لمعرفة تحديثات وكالة التدقيق في عقود وزارة الدفاع الأمريكية.

وخلال الفصول الماضية من العام، قدّم المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق تحديثات لوزارة الخزانة الأمريكية ووزارة التجارة الأمريكية. بيد أن هذه الوكالات ليس لديها أنشطة إشراف على عمليات إعادة الإعمار في العراق في الوقت الراهن سواء الجارية أو المخطط إجراؤها على مدار السنة المالية 2012. لم يقدم المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق تقارير لهذه الوكالات في هذا الفصل. ♦

## تقارير الإشراف لوكالات أخرى

- أصدرت وكالات الإشراف الأخرى خلال هذا الربع من العام، 14 تقريراً حول عمليات إعادة إعمار العراق. وبذلك وصل المجموع التراكمي للتقارير 685 تقريراً منذ 2003. يُحدث هذا الفصل التديققات التي أجرتها الوكالات الأعضاء بمجلس المفتشين العموميين بالعراق سالفة الذكر والتي رفعتها إلى المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق:
- انظر الجدول 6.1 للإطلاع على نشاط الوكالات الأمريكية الأخرى بخصوص تقارير الإشراف المكتملة حديثاً.
- انظر الجدول 6.2 للإطلاع على نشاط الوكالات الأمريكية الأخرى بخصوص تقارير الإشراف الجارية لمزيد من المعلومات عن تقارير إشراف الوكالات الأخرى. بما في ذلك ملخصات التقارير. انظر الملحق ز.
- انظر الملحق ح، للحصول على قائمة تاريخية كاملة بتقارير الإشراف والمراجعات الخاصة بعمليات إعادة إعمار العراق التي أجرتها الجهات كافة. ♦

### الجدول 6.1

تقارير إشراف الوكالات الأمريكية الأخرى المكتملة حديثاً. بدءاً من 6/30/2012

الوكالة	رقم التقرير	تاريخ التقرير	عنوان التقرير
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	DODIG-2012-106	6/27/2012	خناخ وزارة الدفاع إلى تحسين نظام الفوترة الخاص بالرعاية الصحية المقدمة للمقاولين في مرافق العلاج الطبي في جنوب غرب آسيا
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	DODIG-2012-102	6/18/2012	تفتضي الحاجة وجود أفضل الإجراءات لضبط التكلفة في عقود الجيش لخدمات سداد التكلفة لتقديم الدعم اللوجيستى لمركبات سترايكور
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	DODIG-2012-098	6/5/2012	خناخ الضوابط المنظمة لنظام تقييم العقود الإلكترونية للمشتريات إلى التحسين
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	DODIG-2012-099	6/1/2012	توجد حاجة لإيجاد دعم للعقود والإشراف عليها بصورة كافية من أجل بعثة صيانة المركبات النعبوية الزودة بعجلات في الكويت
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	DODIG-2012-075	4/16/2012	إشراف وزارة الدفاع على متعهدي الأمن الخاص في العراق كان كافياً، ولكن قد لا يتسنى للمتعهدين ربح الهجمات على المواقع الثابتة لمكتب التعاون الأمني-العراق
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	DODIG-2012-071	4/10/2012	إدارة وزارة الدفاع لعمليات فريق مساعدات إعادة توزيع الممتلكات في الكويت
مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية	AUD/MERO-12-29	4/1/2012	تقييم برنامج مساعدات مكافحة الإرهاب للبلدان الموجودة ضمن مكاتب شؤون الشرق الأدنى وجنوب آسيا وأسيا الوسطى
مكتب المحاسبة الحكومي	GAO-12-133	5/15/2012	اتخذ الجيش خطوات لتحسين عملية إعادة التشكيل، ولكن تفتضي الحاجة مزيداً من التقارير الكاملة عن المعدات والتكاليف المستقبلية
مكتب المحاسبة الحكومي	GAO-12-534	5/9/2012	مساعدات الشرطة الأجنبية: من الممكن أن يعزز تفاسم الأدوار المحددة والمعلومات المطورة التعاون بين الوكالات
مكتب المحاسبة الحكومي	GAO-12-552SU	5/3/2012	العراق المساعدات الأمريكية المقدمة لجماعات الأقليات العراقية استجابة لتوجيهات الكونجرس
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-0111-MTE	6/8/2012	مدفوعات المتعدين في أفغانستان
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-0097-MTE	5/1/2012	السائلة عن الممتلكات في أفغانستان
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-0092-MTE	4/27/2012	ضوابط الإدارة على مدفوعات العمليات الطائرة الخارجية - انتقالات القيادة المركزية للجيش الأمريكي
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-0089-MTE	4/16/2012	برنامج الممتلكات الشخصية الخارجية الفائضة - المرحلة 2

# تقارير إشراف الوكالات الأخرى

## الجدول 6.2

تقارير إشراف الوكالات الأمريكية الأخرى الجارية. بدءًا من 6/30/2012

الوكالة	رقم المشروع	تاريخ البدء	عنوان المشروع
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	D2012-D000JA-0110.000	2/27/2012	الحاسية عن العناصر النهائية الرئيسية للمعدات (الفتحة 7) المقدمة إلى معسكر فرجينيا، الكويت
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	D2011-D000CH-0032.000	10/19/2010	عود الدعم اللوجيستي للمتعهدين لتوفير مركبات سترايكر مزودة بأنظمة أرضية ديناميكية عامة
مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع	D2010-D00SPO-0209.000	4/16/2010	تقييم وزارة الدفاع لقضايا الحارين المصابين
مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية	12AUDXXX	6/29/2012	مراجعة تطبيق خطة بغداد الرئيسية
مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية	12AUD050	3/22/2012	مراجعة عقود الخدمات الوقائية على مستوى العالم- طلب المهمة 005
مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية	MERO 3012	11/23/2010	تقييم عمليات الدعم والصيانة للسفارة في بغداد التي تقدمها شركة PAE
مكتب الحاسية الحكومي	121042	غير معلن	توصيات لجنة التعافلات أثناء الحرب
مكتب الحاسية الحكومي	121049	غير معلن	تقييم التقارير المشتركة حول لتعاقدات في العراق وأفغانستان
مكتب الحاسية الحكومي	320843	4/22/2011	الانتقال إلى تواجد مدني سائد في العراق
مكتب الحاسية الحكومي	120976	3/31/2011	التعاقدات على مستوى الدولة للبلدان المتنازعة
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0377000	الربع الثالث/ السنة المالية 2012	اتفاقيات الاستحواذ والخدمات المتبادلة-أفغانستان
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0335.000	الربع الثاني/ السنة المالية 2012	برنامج الممتلكات العقارية الخارجية الفائضة
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0079.000	الربع الثاني/ السنة المالية 2012	برنامج الممتلكات الشخصية الخارجية الفائضة
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0262.000	الربع الثاني/ السنة المالية 2012	مجموعة الدعم الإقليمي بالكويت S6، عقود تقنية المعلومات
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0240.000	الربع الثاني/ السنة المالية 2012	التأسيس على ممتلكات المنشآت
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0071.000	الربع الثاني/ السنة المالية 2012	إدارة التعافلات للعقد الوطني للشحن في أفغانستان
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0073.000	الربع الثاني/ السنة المالية 2012	إدارة المواد- المرجع من جنوب غرب آسيا
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0081.000	الربع الثاني/ السنة المالية 2012	مقاييس الأداء الوطنية للشحن إلى أفغانستان
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2011-ALL-0094.000	الربع الرابع/ السنة المالية 2011	عمليات خديد متطلبات مخزون محدد مسبقًا للجيش (APS V)- الكويت
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2012-MTE-0018.000	الربع الرابع/ السنة المالية 2011	متابعة المراجعة على إدارة الممتلكات الحكومية ورؤيتها المنصوص عليها في عقود دعم العمليات الأساسية في الكويت
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2011-ALL-0534.000	الربع الرابع/ السنة المالية 2011	الشفافية المالية في عقود شبكة النقل في أفغانستان، القيادة الإقليمية الجنوبية
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2011-ALL-0490.000	الربع الرابع/ السنة المالية 2011	إدارة التعافلات- برنامج الطواهر الجوية-أفغانستان
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2011-ALL-0330.000	الربع الرابع/ السنة المالية 2011	المساواة عن كميات الوقود في أفغانستان- المرحلة 2
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2011-ALL-0490.000	الربع الثاني/ السنة المالية 2011	الحاسية عن الممتلكات- حول معدات الوحدات المشحونة إلى أفغانستان
وكالة الجيش الأمريكي للتدقيق والمراجعة	A-2011-ALL-0087.000	الربع الأول/ السنة المالية 2011	ضوابط الإدارة على رموز عناوين أنشطة وزارة الدفاع (DODAAC)، القيادة المركزية للجيش الأمريكي
مكتب المفتش العام- الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	EE100212	4/22/2012	استنفاذ خدمات متعهدي الأمن العينيين من قبل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية/ المتعهدين والمستفيدين في العراق
مكتب المفتش العام- الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	EE100112	11/22/2011	مراجعة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية/ برنامج الدعم التشريعي للعراق
مكتب المفتش العام- الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	EE100312	10/26/2011	مراجعة تقييم ومراقبة مجموعة QED لبرنامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في العراق

## تحقيقات الوكالات الأخرى

يعمل المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق على التنسيق بانتظام مع الهيئات الحكومية الأخرى التي تجري تحقيقات في العراق. انظر الجدول 6.3 للإطلاع على إحصائيات أنشطة تحقيقات الوكالات الأخرى. ♦

### الجدول 6.3

حالة أنشطة تحقيقات الوكالات الأمريكية الأخرى، بدءًا من 6/30/2012

الوكالة	المحققون في العراق	المحققون في الكويت	القضايا العالقة/ الجارية*
إدارة التحقيقات الجنائية بالجيش الأمريكي . وحدة مراقبة الاحتيال بالمشترى الرئيسية	-	2	89
خدمة التحقيقات الجنائية بوزارة الدفاع	-	2	141
مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية	3	-	15
مكتب التحقيقات الفيدرالي	1	1	28
خدمة التحقيقات الجنائية بالقوات البحرية	-	1	1
التحقيقات الخاصة بالقوات الجوية الأمريكية	-	-	2
الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	1	-	11
<b>المجموع</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>287</b>

\*تتضمن الأعداد القضايا العالقة التي تم العمل بها مع الوكالات الأخرى ضمن مركز العمليات المشترك.

# الحاشية وتعريف الاختصارات

1. وزارة الخارجية، بيان وكيل الوزارة للشؤون الإدارية أمام اللجنة الفرعية للأمن الوطني والدفاع الوطني، ولجنة العمليات الخارجية بشأن المراقبة على الإصلاح الحكومي "تقييم الانتقال من البعثات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية في العراق". 28/6/2012 OVERSIGHTHOUSE. gov/wp-content/uploads/2012/06/6-28-12-NATSEC-KENNEDY.PDF. تم الاطلاع في 6/7/2012.
2. OUSD AT&L، دعم برنامج قاعدة بيانات برنامج التعقب المتزامن. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 5/4/2012 و 6/7/2012 رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق الربع سنوية، اعتمدت وزارة الخارجية للمرة الأولى على قاعدة بيانات برنامج التعقب المتزامن التي أشارت إلى ان هناك 13,772 متعاقد يخدمون البعثة الأمريكية حتى 30 يونيو/حزيران 2012.
3. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/7/2012.
4. مكتب المحاسبات الحكومية، شهادة الفائت مع أعمال المدير للشؤون الدولية والتجارة أمام اللجنة الفرعية بشأن الأمن الوطني والدفاع الوطني والعمليات الأجنبية، ولجنة مجلس النواب لمراقبة الإصلاح الحكومي "بعثة العراق" تواجه الدولة وزارة الدفاع خديت في وضع المهمات الأخيرة لقرارات الدعم والقرارات الأمنية". 28/6/2012 OVERSIGHTHOUSE. gov/wp-content/uploads/2012/06/6-28-12-NATSEC-COURTS.PDF. صفحة 1. تم الاطلاع في 10/7/2012.
5. تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق 020-12، "برنامج تطوير الشرطة بالعراق، انخفاض الدعم العراقي ومشكلات الأمن تثير تساؤلات بشأن استمرار جدوى البرنامج". 7/2012.
6. السفارة الأمريكية في بغداد، "روبرت ستيفن بيكروفت - الفائت بالأعمال". IRAQUSEMBASSYGOV/CHARGEDAFFAIRES.HTML. 14/7/2012.
7. PL 108-7; PL 108-11; PL 108-106; PL 108-287; PL 109-13; PL 109-102; PL 109-148; PL 109-34; PL 109-289; PL 110-92; PL 110-92; PL 110-116; PL 110-137; PL 110-149; PL 110-161; PL 110-252; PL 111-32; PL 111-117; PL 111-118; PL 111-212; PL 112-10; PL 112-74. NEA-I.P.L. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/10/2010، 4/10/2010، 6/10/2011، 15/4/2011، 28/6/2012، 28/3/2012، 27/3/2012، 28/9/2011، 12/7/2012، 29/6/2012 و 2/7/2012. رد فيالكو المهندسين بالجيش الأمريكي على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/10/2008 و 5/7/2012. رد مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 9/7/2012. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 14/4/2010، 11/7/2012 و 2/2012. و طلب ميزانية وزارة الدفاع للعام المالي 2012، نظرة عامة 2/2012، صفحة 6-6. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 12/1/2009 و 4/2009، 8 و "الرقابة الأمريكية على الفروض والنح [غرينيوت]. 2008 GBK.EADS. USAIDALLNET.GOV/QUERY/DO?\_PROGRAM=/EADS/DCAA رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 15/4/2010. GBK/COUNTRYREPORT&UNIT=N تم الاطلاع في 16/10/2009. وزارة العدل، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/4/2012. BBG. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 7/3/2011. ABO. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 18/1/2012. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 10/7/2012. TFBSO. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 4/1/2011. وزارة الخارجية "وظيفة ملخص للميزانية التنفيذية 150 و البرامج الدولية، العام المالي 2013"، صفحة 173، و "تقرير الميزانية أمام الكونغرس، المساعدات الأجنبية". جداول الملخصات، العام المالي 2009-2010. OMB، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 21/6/2010. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/10/2009.
12. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/7/2012.
13. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 7/2012.
14. حكومة العراق، وزير الداخلية، "التقرير الربع سنوي بشأن الأعمال التي تمت من خلال المستشارين الأمريكيين". 2/5/2012. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/7/2012. تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق 020-12، "برنامج تطوير الشرطة بالعراق، انخفاض الدعم العراقي ومشكلات الأمن تثير تساؤلات بشأن استمرار جدوى البرنامج". 7/2012.
15. تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق 020-12، "برنامج تطوير الشرطة بالعراق، انخفاض الدعم العراقي ومشكلات الأمن تثير تساؤلات بشأن استمرار جدوى البرنامج". 7/2012.
16. تقرير مكتب المحاسبات الحكومية GAO-12-856T، "بعثة العراق، تواجه الدولة وزارة الدفاع خديت في وضع المهمات الأخيرة لقرارات الدعم والتأمين". 28/6/2012، صفحة 36. فيالكو المهندسين بالجيش الأمريكي، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2/7/2012 و 12/7/2012.
17. مكتب التعاون الأمني العراقي، المعلومات المقدمة إلى تدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/2012 و 6/2012. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012.
18. لفاء رئيس مكتب التعاون الأمني العراقي مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق 1/5/2012.
19. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012.
20. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012.
21. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 13/7/2012.
22. وزارة الخارجية، بيان نائب الوزير لشؤون الإدارة أمام اللجنة الفرعية للأمن والدفاع الوطني والعمليات الخارجية، ولجنة مجلس نواب للمراقبة

- الأجنبية". جداول الملخصات، العام المالي 2009-2010. OMB، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 21/6/2010. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/10/2009.
8. المفتش العام لإعادة إعمار العراق، التقرير الربع سنوي لكونغرس الولايات المتحدة، 30/4/2012، صفحة 323. تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق 015-12، "تقرير بشأن خطط الإنفاق للعام المالي 2011-2012". صندوق قوات الأمن العراقية". 26/4/2012، صفحة 1.9. للكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، المعلومات المقدمة لتدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق 17/7/2012.
9. NEA-I، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 15/4/2011، 6/10/2010، 4/10/2010، 28/9/2011، 27/3/2012، 28/3/2012، 28/6/2012، 29/6/2012 و 2/7/2012. فيالكو المهندسين بالجيش الأمريكي، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/10/2008 و 5/7/2012. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 9/7/2012. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 14/4/2010، 11/7/2012 و "طلب ميزانية العام المالي 2012 لوزارة الدفاع الأمريكية". استعراض 2/2012، صفحة 6/6. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 12/1/2009 و 8/4/2009 و "الرقابة الأمريكية على الفروض والنح [غرينيوت]. 2008 GBK.EADS. USAIDALLNET.GOV/QUERY/DO?\_PROGRAM=/EADS/DCAA رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 15/4/2010. COUNTRYREPORT&UNIT=N تم الاطلاع في 16/10/2009. وزارة العدل، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/4/2012. BBG. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 7/3/2011. ABO. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 18/1/2012. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 10/7/2012. TFBSO. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 4/1/2011. وزارة الخارجية "وظيفة ملخص للميزانية التنفيذية 150 و البرامج الدولية، العام المالي 2013"، صفحة 173، و "تقرير الميزانية أمام الكونغرس، المساعدات الأجنبية". جداول الملخصات، العام المالي 2009-2010. OMB، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 21/6/2010. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/10/2009.
10. PL 108-7; PL 108-11; PL 108-106; PL 108-287; PL 109-13; PL 109-102; PL 109-148; PL 109-34; PL 109-289; PL 110-28; PL 110-92; PL 110-116; PL 110-137; PL 110-149; PL 110-161; PL 110-252; PL 111-32; PL 111-117; PL 111-118; PL 111-212; PL 112-10; PL 112-74. مصطلحات الميزانية غير متوافقة بين الوكالات المقدم لتقرير للإسناد، الترافيق لمصطلحات التحويل المصاحبة لصناديق إعادة الإعمار الرئيسية. أنظر الملحق ب من هذا التقرير الربع السنوي، والوجود على WWW.SIGIR.MIL
11. PL 108-7; PL 108-11; PL 108-106; PL 108-287; PL 109-13; PL 109-102; PL 109-148; PL 109-34; PL 109-289; PL 110-28; PL 110-92; PL 110-116; PL 110-137; PL 110-149; PL 110-161; PL 110-252; PL 111-32; PL 111-117; PL 111-118; PL 111-212; PL 112-10; PL 112-74. NEA-I.P.L. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 15/4/2011، 6/10/2010، 4/10/2010، 28/9/2011، 27/3/2012، 28/3/2012، 28/6/2012

- 29/6/2012 و 2/7/2012. رد فيالكو المهندسين بالجيش الأمريكي على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/10/2008 و 5/7/2012. رد مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 9/7/2012. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 14/4/2010، OUSD(C). رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 14/10/2010 و 11/7/2012. و طلب ميزانية وزارة الدفاع للعام المالي 2012، نظرة عامة 2/2012، صفحة 6-6. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 12/1/2009 و 4/2009، 8 و "الرقابة الأمريكية على الفروض والنح [غرينيوت]. 2008 GBK.EADS. USAIDALLNET.GOV/QUERY/DO?\_PROGRAM=/EADS/DCAA رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 15/4/2010. GBK/COUNTRYREPORT&UNIT=N تم الاطلاع في 16/10/2009. وزارة العدل، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/4/2012. BBG. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 7/3/2011. ABO. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 18/1/2012. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 10/7/2012. TFBSO. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 4/1/2011. وزارة الخارجية "وظيفة ملخص للميزانية التنفيذية 150 و البرامج الدولية، العام المالي 2013"، صفحة 173، و "تقرير الميزانية أمام الكونغرس، المساعدات الأجنبية". جداول الملخصات، العام المالي 2009-2010. OMB، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 21/6/2010. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/10/2009.
12. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/7/2012.
13. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 7/2012.
14. حكومة العراق، وزير الداخلية، "التقرير الربع سنوي بشأن الأعمال التي تمت من خلال المستشارين الأمريكيين". 2/5/2012. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 6/7/2012. تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق 020-12، "برنامج تطوير الشرطة بالعراق، انخفاض الدعم العراقي ومشكلات الأمن تثير تساؤلات بشأن استمرار جدوى البرنامج". 7/2012.
15. تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق 020-12، "برنامج تطوير الشرطة بالعراق، انخفاض الدعم العراقي ومشكلات الأمن تثير تساؤلات بشأن استمرار جدوى البرنامج". 7/2012.
16. تقرير مكتب المحاسبات الحكومية GAO-12-856T، "بعثة العراق، تواجه الدولة وزارة الدفاع خديت في وضع المهمات الأخيرة لقرارات الدعم والتأمين". 28/6/2012، صفحة 36. فيالكو المهندسين بالجيش الأمريكي، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2/7/2012 و 12/7/2012.
17. مكتب التعاون الأمني العراقي، المعلومات المقدمة إلى تدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/2012 و 6/2012. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012.
18. لفاء رئيس مكتب التعاون الأمني العراقي مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق 1/5/2012.
19. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012.
20. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 3/7/2012.
21. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 13/7/2012.
22. وزارة الخارجية، بيان نائب الوزير لشؤون الإدارة أمام اللجنة الفرعية للأمن والدفاع الوطني والعمليات الخارجية، ولجنة مجلس نواب للمراقبة

45. Dunia Frontier Consultants, متابعة السوق العراقي، "خطة أنابيب كردستان"، 28/5/2012، أخبار بلاس للسلع "كردستان تعتمد اثتان من مشروعات أنابيب تصدير النفط"، 17/5/2012، خليل المفتش العام لإعمار العراق لبيانات حكومية إقليم كردستان والاستندات مفتوحة المصدر، 11/7/2012.

46. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للبيانات الصحفية، والمقالات العربية والإنجليزية، 2012/6/7 - 2012/7/7.

47. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/6/7 - 2012/7/7.

48. حكومة العراق مجلس القضاء الأعلى لقاء رئيس المحكمة العليا مع المفتش العام لإعمار العراق، 2012/4/30، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/7/1 - 2012/7/7.

49. حكومة العراق وزارة الداخلية، بيان صحفي، "تحويل 75% من مهام الأمن في بغداد إلى وزارة الداخلية"، 2012/2/21، WWW.MOI.GOV.IQ/ARTICLEPRINT.ASPX?ID=3942، 2012/6/22، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/7 - 2012/4/7.

50. حكومة العراق لجنة النزاهة، مقالات وبيانات صحفية، 2012/4/4، WWW.NAZAHA.IQ، 2012/7/15، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للبيانات الصحفية، والمقالات، والبيانات من حكومة إقليم كردستان، 2012/7/7 - 2012/4/4، WWW.KRG.ORG.

51. لجنة النزاهة، لعام 2011، "الاشهرات الأكثر أهمية للعام 2011"، 2012/6/6، WWW.NAZAHA.IQ، 2012/6/15، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/7 - 2012/4/7.

52. الأمم المتحدة IAU، حكومة العراق، COS، "استبيان شبكة المعرفة العراقية 2011"، 2012/4/4، صفحة 398، 400، 404، 410، 417، WWW.IAU.IR/DOCUMENTS/1686/، 2012/4/4، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/5/12 - 2012/5/12.

53. صندوق النقد الدولي، "العراق وصندوق النقد الدولي"، 2012/4/21، WWW.IMF.ORG/EXTERNAL/COUNTRY/IR/IQ/INDEX.HTML، 2012/5/12 - 2012/5/27، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/6/7 - 2012/6/7.

54. بحث جرينبيرج كوبنلاند روتنر لأجل NDI، "نقله كبيرة في المشهد السياسي، النتائج من الاستبيان الوطني الذي تم في أبريل/ نيسان 2012"، 2012/5/5، GREENBERGRESEARCH.COM/ARTICLES/2763/7272-NDI-IRAQ%20-%20APRIL%202012%20NATIONAL%20SURVEY%20-%20PRESENTATION.PDF، 2012/4/14، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/14 - 2012/4/14.

55. حكومة العراق وزارة النفط، "إنتاج وتصدير واستهلاك النفط الخام والغاز للصاحب له"، 2012/5/6، WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC.PHP?LANG=EN&PAGE\_\_NAME=DOMESTIC، 2012/5/7، تقرير نفط العراق "39 مليار عائدات النفط في مايو/أيار، بالرغم من انخفاض الصادرات"، 2012/4/6، بلات لأخبار السلع، "تنخفض صادرات النفط العراقية إلى أقل من 2.5 مليون برميل في اليوم في شهر مايو/أيار ولكن يرتفع العائد"، 2012/3/6، حكومة العراق وزارة النفط، "صادرات النفط الخام"، 2012/3/6، WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/PAGE.PHP?LANG=EN&PAGE\_\_NAME=EXPORT، 2012/3/23، و "الاستهلاك المحلي"، 2012/3/23، WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC.PHP?LANG=EN&PAGE\_\_NAME=DOMESTIC&ID=38، 2012/5/7، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/6 - 2012/4/6.

56. حكومة العراق وزارة النفط، "إنتاج وتصدير واستهلاك النفط الخام والغاز للصاحب له"، 2012/5/6، WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC.PHP?LANG=EN&PAGE\_\_NAME=DOMESTIC، 2012/5/7، تقرير نفط العراق "39 مليار عائدات النفط في مايو/أيار، بالرغم من انخفاض الصادرات"، 2012/4/6، بلات لأخبار السلع، "تنخفض صادرات النفط العراقية إلى أقل من 2.5 مليون برميل في اليوم في شهر مايو/أيار ولكن يرتفع العائد"، 2012/3/6، حكومة العراق وزارة النفط، "صادرات النفط الخام"، 2012/3/6، WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/PAGE.PHP?LANG=EN&PAGE\_\_NAME=EXPORT، 2012/3/23، و "الاستهلاك المحلي"، 2012/3/23، WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC.PHP?LANG=EN&PAGE\_\_NAME=DOMESTIC&ID=38، 2012/5/7، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/6 - 2012/4/6.

57. MEES، تقرير أسبوعي الطبيعة، 55 رقم، 2012/4/6، 23 صفحة، 1: تقرير نفط العراق "LUKOIL الفائزين الماكستانيين في جولة العطاءات الرابعة الخفيفة لألمانيا"، 2012/1/6، DUNIA FRONTIER.

34. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، نشرة صحفية "الكهرباء تضيف 900 ميغا وات جديدة لمنظومة الطاقة"، 2012/6/19، WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESHOW.ASPX?ID=4576، 2012/19/6/2012.

35. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للبيانات المقدمة من السفارة الأمريكية في بغداد رأ على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2012/3/7.

36. حكومة العراق وزارة الكهرباء، "وزارة الكهرباء إدخال الوحدة الأولى في المشروع وبداية محطة الوسيط الحرارية"، 2012/9/4، WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE2/5/21012، 2012/2/5/21012، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/5/2012 - 2012/6/2012.

37. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "حالة وزارة الكهرباء"، التقارير المختارة، 2012/6/16 - 2012/6/16، WWW.NMC.GOV.IQ/DEFAULT.ASPX، 2012/3/30، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/6/16 - 2012/6/16.

38. مكتب المراقبة وحقوق الإنسان والعمال، "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011: العراق"، 2012/5/24، صفحة 2-1.

39. وزارة الخارجية، "تقرير الإخباري في الأشخاص"، 2012/6/18، صفحة 190-192.

40. بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق، OHCHR، "تقرير بشأن حقوق الإنسان في العراق 2011"، 2011/5/5، صفحة 9-6، WWW.IAU.IR/ORG/DOCUMENTS/1728/IRAQ%20UNAMI%20-%20OHCHR%20HR%20REPORT%202011%20ENGLISH.PDF، 2011/1/6، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/7/7 - 2012/7/7.

41. الأمم المتحدة IAU، "الأمن في العراق"، 2012/7/7، INCIDENTS.IAU.IR/ORG، 2012/5/7، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/7/7 - 2012/7/7.

42. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر بما يشمل أخبار الشفق، "التحالف الكردستاني: مجلس أمن كردستان ليس منظمة شرطية"، 2012/10/7، WWW.SHAFAAQ.COM/EN/NEWS/2935-KURDISTAN-ALLIANCE-KURDISTAN-SECURITY-COUNCIL-NOT-A-POLICE-ORGANIZATION-HTML، 2012/11/7، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/7/7 - 2012/7/7.

43. حكومة إقليم كردستان، بيان صحفي، "بعد اعتماد ميزانية كردستان للعام 2012، لم يهجر الوزراء أي وقت حتى بدء العمل"، 2012/4/7، WWW.KRG.ORG/ARTICLES/DETAIL.ASP?LANGNR=12&SMAP=02010200&RNR=73&ANR=44549، 2012/11/7، الاخلاء الوطني الكردستاني (PUKMEDIA)، بيان صحفي "البرلمان الكردستاني يعتمد ميزانية 2012"، 2012/6/25، PUKMEDIA.CO/ENGLISH/INDEX.PHP/77/KURDISTAN-REGION/1331-KURDISTAN-PARLIAMENT-APPROVES-2012-BUDGET، 2012/11/7، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/7/7 - 2012/7/7.

44. ماس جروب هولمغ، بيان صحفي "محطة إرل لطاقة الغاز (EGPS) MASSGROUP HOLDING.COM/MASS/ORG/ARTICLES/DETAIL.ASP?PID=14&LANG=EN&ENKA، 2012/8/6، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/8/6 - 2012/8/6.

45. مشروع دورة الطاقة للوحدة في إرل، العراق، "WWW.ENKA.COM/PRINTCONTENT.ASPX?CONTENTID=364"، 2012/8/6، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/8/6 - 2012/8/6.

46. بيان صحفي، "GE" تكنولوجيا تدعم ماس جلوبال لتعزيز الكفاءة قدرة ناخ محطة توليد الطاقة شمال العراق"، 2012/5/7، WWW.GENEWSCENTER.COM/PRESS-RELEASES/GE-TECHNOLOGY-SUPPORTS-MASS-GLOBAL-TO-BOOST-EFFICIENCY-OUTPUT-OF-NORTHERN-IRAQ-POWER-GENERATION-CAPACITY-3983.ASPX، 2012/9/7، حكومة إقليم كردستان، بيان صحفي "PM برزاني يعلن محطة طاقة جديدة، سنستمر في جهودنا لتحقيق المزيد من التقدم"، 2012/8/6، WWW.KRG.ORG/ARTICLES/DETAIL.ASP?RNR=223&LANGNR=12&SMAP=02010100&ANR=44261، 2012/8/6، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/8/6 - 2012/8/6.

47. مشروع إنشاء محطة طاقة بالغاز-البخار بقدرة 980 ميغا وات في إرل، كردستان، جمهورية العراق، 2012/8/6، WWW.PSG.ORG/CLANEK.PHP?LANG=EN&CLANEK=2197، 2012/13/6، حكومة إقليم كردستان-حكومة العراق، بيان صحفي "إقليم كردستان يوفر الطاقة لحافظة نينوى"، 2012/2/6، WWW.KRG.ELECTRIC.ORG/AR/HAWAL/?PAGEID=517، 2012/5/6، حكومة إقليم كردستان، مكتب رئيس الوزراء للمعلومات المقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق في 2011/7/15.

الإصلاح الحكومي، "تقييم التحول من البعثات بالقيادة العسكرية إلى المدنية في العراق"، 2012/6/28، OVERSIGHT.HOUSE.GOV.WP-CONTENT/UPLOADS/2012/06/6-28-12-NATSEC-KENNEDY.PDF، 2012/6/7، والمصادر التي تم متابعتها SAQMM-12-R0271، "وزارة الخارجية 2012 عقد إنشائها للسفارة الأمريكية في بغداد العراق - محطة الطاقة، البنية التحتية لسلامة الحياة والمرافق"، 2012/5/23، WWW.FBO.GOV/INDEX?S=OPP، 2012/5/23، WWW.FBO.GOV/INDEX?S=OPP، 2012/5/23، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات المقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2012/6/16، مسؤولين أمريكيين المعلومات المقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2012/6/6، المكتب الدولي للمحدرات وتنفيذ القانون، رأ على طلب البيانات المقدم للمفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2012/6/7، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/5/2012 - 2012/5/2012، "الأمم المتحدة" المستور العراقي، WWW.UNIRAQ.ORG/DOCUMENTS/IRAQI.CONSTITUTION.PDF، 2012/1/7، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/4 - 2012/4/4.

24. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/3/2012 - 2012/3/2012.

25. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/3/2012 - 2012/3/2012.

26. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/6/2012 - 2012/6/2012.

27. ستيفين ويكين، "قانون موازنة الصدر بشأن المالكي، معهد دراسات الحرب، 2012/18/6، WWW.UNDERSTANDINGWAR.ORG/BACKGROUNDERS/ACT-MALIKI#EDN7، 2012/2/27، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/6/2012 - 2012/6/2012.

28. ستيفين ويكين، "قانون موازنة الصدر بشأن المالكي، معهد دراسات الحرب، 2012/18/6، WWW.UNDERSTANDINGWAR.ORG/BACKGROUNDERS/ACT-MALIKI#EDN7، 2012/2/27، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/6/2012 - 2012/6/2012.

29. بحث جرينبيرج كوبنلاند روتنر لأجل NDI، "نقله كبيرة في المشهد السياسي، النتائج من الاستبيان الوطني الذي تم في أبريل/ نيسان 2012"، 2012/5/5، GREENBERGRESEARCH.COM/ARTICLES/2763/7272-NDI-IRAQ%20-%20APRIL%202012%20NATIONAL%20SURVEY%20-%20PRESENTATION.PDF، 2012/4/14، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/14 - 2012/4/14.

30. بحث جرينبيرج كوبنلاند روتنر لأجل NDI، "نقله كبيرة في المشهد السياسي، النتائج من الاستبيان الوطني الذي تم في أبريل/ نيسان 2012"، 2012/5/5، GREENBERGRESEARCH.COM/ARTICLES/2763/7272-NDI-IRAQ%20-%20APRIL%202012%20NATIONAL%20SURVEY%20-%20PRESENTATION.PDF، 2012/4/14، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/14 - 2012/4/14.

31. بحث جرينبيرج كوبنلاند روتنر لأجل NDI، "نقله كبيرة في المشهد السياسي، النتائج من الاستبيان الوطني الذي تم في أبريل/ نيسان 2012"، 2012/5/5، GREENBERGRESEARCH.COM/ARTICLES/2763/7272-NDI-IRAQ%20-%20APRIL%202012%20NATIONAL%20SURVEY%20-%20PRESENTATION.PDF، 2012/4/14، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/14 - 2012/4/14.

32. بحث جرينبيرج كوبنلاند روتنر لأجل NDI، "نقله كبيرة في المشهد السياسي، النتائج من الاستبيان الوطني الذي تم في أبريل/ نيسان 2012"، 2012/5/5، GREENBERGRESEARCH.COM/ARTICLES/2763/7272-NDI-IRAQ%20-%20APRIL%202012%20NATIONAL%20SURVEY%20-%20PRESENTATION.PDF، 2012/4/14، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/4/14 - 2012/4/14.

33. ITAO/ESD تقارير الأداء اليومي للكهرباء، 2011/1/4 - 2011/3/6، السفارة الأمريكية في بغداد، رأ على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق، 2012/12/22، 2012/13/4، 2012/3/7، حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "حالة وزارة الكهرباء"، التقارير المختارة، 2012/3/6 - 2012/6/6، WWW.NMC.GOV.IQ/DEFAULT.ASPX، 2012/3/30، خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية، 2012/6/6 - 2012/6/6.







111. NEA-I، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2010.
112. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
113. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
114. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
115. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 20/7/2012.
116. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012، 3/4/2012.
117. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
118. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012، فيقالق المهتمسين بالجيش الأمريكي، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 2/7/2012.
119. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
120. فيقالق المهتمسين بالجيش الأمريكي، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 10/7/2012.
121. مشروع HOPE، "مستشفى البصرة للأطفال: ندمج الأمل والصحة لأطفال جنوب العراق"، 4/2006، تقرير تدقيق المفوض العام لإعادة إعمار العراق 026-06، "مراجعة إدارة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لمشروع مستشفى البصرة للأطفال"، 31/7/2006.
122. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
123. رسالة البريد الإلكتروني المقدمة من وزارة الخارجية إلى أعضاء لجنة نفاهم النواب، "طلب رفع قرار الإيقاف على عقد 930 ك "الجسر" لمستشفى البصرة للأطفال"، 22/8/2006.
124. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
125. "مذكرة نفاهم بشأن إجراءات توثيق نقل ملكية المشروعات الممولة من حكومة الولايات المتحدة"، 10/11/2009.
126. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
127. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 10/7/2012.
128. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 5/7/2012.
129. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012، تقرير تدقيق المفوض العام لإعادة إعمار العراق 020-12، "برنامج تطوير شرطة العراق: آثار انخفاض الدعم العراقي ومشكلات الأمن أسئلة بشأن استمرار جدوى البرنامج"، 7/2012.
130. وزارة الخارجية، "وظيفة ملخص الميزانية التنفيذية 150 و البرامج الدولية الأخرى العام المالي 2013"، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012.
131. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 16/7/2012.
132. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012.
133. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012.
134. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012.
135. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 16/7/2012.
136. حكومة العراق، وزارة الداخلية، "التقرير الربع السنوي بشأن الأعمال التي تمت من خلال المستشارين الأمريكيين"، 4/2012، السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/4/2012.
137. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012.
138. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012 و 16/7/2012.
139. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 5/7/2012.
140. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012.
141. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 16/7/2012.
142. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012.
143. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 2/4/2012.
144. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012.
145. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 6/7/2012.
146. المكتب الدولي للمخدرات وتنفيذ القانون، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 16/7/2012.
147. وزارة الخارجية، مكتب المتحدث الرسمي، "برنامج تدمير الأسلحة التقليدية في العراق"، 29/6/2012.
148. وزارة الخارجية، مكتب المتحدث الرسمي، "برنامج تدمير الأسلحة التقليدية في العراق"، 20/1/2012، WWW.STATE.GOV/R/PA/، 6/7/2012، PRS/PS/2012/01/182316.HTM، تم الإطلاع في 6/7/2012.
149. وزارة الخارجية، مكتب التعاون للنصير (WWW/ISN/ECC)، 29/6/2012.
150. NEA-I، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 26/6/2012، مكتب اللاجئين والمهاجرين، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 13/7/2012 و 26/6/2012، وبالرغم من إشارة NEA-I إلى 2800 مليون دولار في تمويل العام المالي 2011، إلا أن تقارير مكتب اللاجئين والمهاجرين تشير إلى أن حوالي 290 مليون دولار قد تم تخصيصها في العام المالي 2011.
151. مكتب اللاجئين والمهاجرين، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 29/6/2012 و 13/7/2012.
152. دائرة خدمات اللواتمة والهجرة الأمريكية، "صحيفة حقائق معاملة اللاجئين العراقيين"، 25/4/2012، مكتب اللاجئين والمهاجرين، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 26/6/2012 و 13/7/2012.
153. دائرة خدمات اللواتمة والهجرة الأمريكية، "صحيفة حقائق معاملة اللاجئين العراقيين"، 25/4/2012، مكتب اللاجئين والمهاجرين، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 13/7/2012.
154. دائرة خدمات اللواتمة والهجرة الأمريكية، "صحيفة حقائق معاملة اللاجئين العراقيين"، 25/4/2012، مكتب اللاجئين والمهاجرين، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 13/7/2012.
155. مكتب اللاجئين والمهاجرين، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 27/3/2012 و 29/6/2012 و 13/7/2012.
156. مكتب اللاجئين والمهاجرين، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 29/6/2012 و 13/7/2012.
157. NEA-I، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 27/3/2012 و 27/7/2012 و 12/7/2012.
158. المكتب الجغرافية وحقوق الإنسان والعمال، "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011"، العراق، 24/5/2012، صفحة 1.
159. NEA-I، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 27/7/2012 و 12/7/2012.
160. NEA-I، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 28/3/2012 و 2/7/2012.
161. NEA-I، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 12/7/2012.
162. NEA-I، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 12/7/2012.
163. تقرير تدقيق المفوض العام لإعادة إعمار العراق 10-01، "تم الالتزام بمعظم أموال الدعم الاقتصادي العراقي وتسييلها"، 21/7/2010.
- صفحة 7، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، "مساعدة الكوارث، طلب استمرار للمساعدات الإنسانية، الحالات الطارئة الجمعة، TRANSITION.USAID.GOV/OUR\_WORK/، "24/10/2010 HUMANITARIAN\_ASSISTANCE/DISASTER\_ASSISTANCE/COUNTRIES/IRAQ/TEMPLATE/INDEX، تم الإطلاع في 13/7/2012.
164. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، ورقة حقائق مكتب مساعدات الكوارث الخارجية، "IRAQUSAID.GOV/NODE/193، تم الإطلاع في 5/7/2012، NEA-I، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 28/6/2012، مكتب اللاجئين والمهاجرين، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 29/6/2012.
165. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، نائب رئيس البعثة للعراق، لقاء مع المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 11/1/2012.
166. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
167. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، "شهادة مارا رومان مساعد المدير لشؤون الشرق الأوسط، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، اللجان الفرعية من مجلس النواب للرقابة والإصلاح الحكومي لشؤون الأمن القومي والدفاع الوطني، والعمليات الأجنبية، تقييم التحول من البعثات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية"، 28/6/2012.
168. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، مدير البعثة، لقاء مع المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 5/6/2012.
169. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012.
170. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، "شهادة مارا رومان مساعد المدير لشؤون الشرق الأوسط، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، اللجان الفرعية من مجلس النواب للرقابة والإصلاح الحكومي لشؤون الأمن القومي والدفاع الوطني، والعمليات الأجنبية، تقييم التحول من البعثات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية"، 28/6/2012.
171. NEA-I، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 28/6/2012.
172. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 3/7/2012 و 12/7/2012.
173. NEA-I، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 28/6/2012.
174. NEA-I، رداً على طلب البيانات المقدم من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 28/6/2012، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 9/7/2012.
175. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 9/7/2012 و 17/7/2012.
176. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، "شهادة مارا رومان مساعد المدير لشؤون الشرق الأوسط، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، اللجان الفرعية من مجلس النواب للرقابة والإصلاح الحكومي لشؤون الأمن القومي والدفاع الوطني، والعمليات الأجنبية، تقييم التحول من البعثات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية"، 28/6/2012، وشهادة ميشيل كارول نائب المفوض العام، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، أمام اللجنة الفرعية لشؤون الدفاع الوطني، والدفاع الوطني، والعمليات الأجنبية للجنة مجلس النواب بشأن الرقابة والإصلاح الحكومي، تقييم التحول من البعثات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية في العراق"، 28/6/2012.
177. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، رئيس البعثة، لقاء مع المفوض العام لإعادة إعمار العراق، 5/6/2012.
178. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، "شهادة مارا رومان مساعد المدير لشؤون الشرق الأوسط، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، اللجان الفرعية من مجلس النواب للرقابة والإصلاح الحكومي لشؤون الأمن القومي والدفاع الوطني، والعمليات الأجنبية، تقييم التحول من البعثات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية"، 28/6/2012، وشهادة ميشيل كارول نائب المفوض العام، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، أمام اللجنة الفرعية لشؤون الدفاع الوطني، والدفاع الوطني، والعمليات الأجنبية للجنة مجلس النواب بشأن الرقابة والإصلاح الحكومي، تقييم التحول من البعثات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية في العراق"، 28/6/2012.
179. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، شهادة ميشيل كارول، نائب المفوض العام، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، أمام اللجنة الفرعية لشؤون الدفاع الوطني، والدفاع الوطني، والعمليات الأجنبية للجنة مجلس النواب بشأن الرقابة والإصلاح الحكومي، تقييم التحول من البعثات بالقيادة

- العسكرية إلى القيادة المدنية في العراق. 28/6/2012
180. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "نظرة ملأ رومان مساعد المدير لشؤون الشرق الأوسط. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. اللجان الفرعية من مجلس النواب للرقابة والإصلاح الحكومي لشؤون الأمن القومي والدفاع الوطني والعمليات الأجنبية. تقييم التحول من البيئات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية". 28/6/2012
181. وزارة الخارجية. "إرشادات المشاركة المالية لحكومة العراق في برامج ومشروعات المساعدة الأجنبية المدنية الممولة من حكومة الولايات المتحدة". 9/4/2009
182. NEA-I. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 16/7/2012
183. NEA-I. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 10/7/2012 و 16/7/2012
184. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "ملخصات البرامج". IRAQ.US.AID.GOV/NODE/60. تم الإطلاع في 11/7/2012. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 10/7/2012 و "برنامج العمل المجمع (CAPMI) تقرير الرصد اللوقت ومراجعة خيلية. تقرير الرصد الميداني للشريك. المخصص". 1/2012
185. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "برامج بناء القدرات". IRAQ.US.AID.GOV/NODE/36. تم الإطلاع في 11/6/2012
186. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "برامج بناء القدرات". IRAQ.US.AID.GOV/NODE/36. تم الإطلاع في 21/6/2012
187. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "الولايات المتحدة والعراق يوقعان اتفاقية للتعاون بشأن إصلاح القطاع العام والشفاقي في العراق". IRAQ.US.AID.GOV/NODE/404. تم الإطلاع في 6/6/2012
188. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. بيان صحفي. "اتفاقية شبكة الأمن الموقعة". 18/4/2012. 209.41.164.151. VIEW/NEWS//INDEX.CFM?WEBAPP=NEWSIT&NEWS\_ID=139
- تم الإطلاع في 11/7/2012. و "الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية/برنامج تطوير تطوير القدرات الوطنية للإدارة العامة. تقرير سنوي - العام 3 - أكتوبر/تشرين الأول 2008 - سبتمبر/أيلول 2009". 10/2009
189. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012
190. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 7/2012 و 12/7/2012
191. NEA-I. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 29/12/2011
192. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012 و 12/7/2012
193. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/4/2012 و 3/7/2012 و "برامج بناء القدرات". IRAQ.US.AID.GOV/NODE/36. تم الإطلاع في 21/6/2012
194. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "برامج بناء القدرات. برامج الرعاية الصحية الأساسية في العراق". IRAQ.US.AID.GOV/NODE/36. تم الإطلاع في 21/6/2012 و رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/4/2012
195. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/4/2012. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 28/9/2011 و 28/6/2012 و 27/3/2012 و 29/6/2012 و 2/7/2012. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/4/2012 و 3/3/2012 و 5/7/2012. (OUSDC). رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/4/2012 و 11/7/2012
196. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012
197. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. مشروع الرعاية الصحية الأساسية. "USAID/PHCPI" لصياغة سجلات طبية جديدة في العيادات المشاركة. "PHCIRAQ.ORG/CONTENT/USAIDPHCPI-PILOT-NEW-MEDICAL-RECORDS-PARTICIPATING-CLINICS". تم الإطلاع في 11/6/2012. "مساهمات PHCPI لتحسين الرعاية الصحية للأطفال في مراكز الرعاية الصحية الأساسية". "PHCIRAQ.ORG/CONTENT/USAIDPHCPI-CONTRIBUTES-IMPROVING-CHILD-CARE-PHC-CENTERS". تم الإطلاع في 11/7/2012. و رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 12/7/2012
198. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. مشروع الرعاية الصحية الأساسية. "USAID/PHCPI" لصياغة سجلات طبية جديدة في العيادات المشاركة. "PHCIRAQ.ORG/CONTENT/USAIDPHCPI-PILOT-NEW-MEDICAL-RECORDS-PARTICIPATING-CLINICS". تم الإطلاع في 11/6/2012. "مساهمات PHCPI لتحسين الرعاية الصحية للأطفال في مراكز الرعاية الصحية الأساسية". "PHCIRAQ.ORG/CONTENT/USAIDPHCPI-CONTRIBUTES-IMPROVING-CHILD-CARE-PHC-CENTERS". تم الإطلاع في 11/7/2012. و رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 12/7/2012
199. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلبات البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012. و وزارة الصحة جاهد نظام معلومات صحية إلكتروني (PHCIRAQ.EHIS) "PHCIRAQ.ORG/CONTENT/USAIDPHCPI-AND-MINISTRY-HEALTH-WORK-TOWARDS-ELECTRONIC-HEALTH-INFORMATION-SYSTEM-EHIS". تم الإطلاع في 11/6/2012
200. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012 و 9/7/2012
201. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 12/1/2012. RTI. INTERNATIONAL. "خبرة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا". RTI.ORG. تم الإطلاع في 16/7/2012
202. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "صفحة حقائق الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية". IRAQ.US.AID.GOV/NODE/2. تم الإطلاع في 21/6/2012
203. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "صفحة حقائق الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية". IRAQ.US.AID.GOV/NODE/2. تم الإطلاع في 21/6/2012
204. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 12/7/2012
205. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012 و 12/7/2012
206. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رئيس البعثة. لقاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/6/2012 و 3/7/2012
207. NEA-I. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 28/3/2012 و 28/6/2012 و 12/7/2012 و 13/7/2012
208. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رئيس البعثة. لقاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/6/2012 و رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 13/7/2012
209. CENTCOM. توجيهات السياسة المؤقتة رقم 12-04. C3-TRAINING.NET/POLICY/IPD12-04. 27/12/2011
- PDF. تم الإطلاع في 5/6/2012. و خطاب مكتب التعاون الأمني العراقي. "إحالات متعاقدي وزارة الدفاع في الدولة (العراق)". 8/1/2012. WWW.ACQ.OSD.MIL/DPAP/PACC/CC/DOCS/DOD\_CONTRACTOR\_IN\_COUNTRY\_IRAQ\_LEADS\_1-10-12.PDF. تم الإطلاع في 5/6/2012
210. OUSD (AT&L). دعم برنامج قاعدة بيانات برنامج التعقب المتزامن. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق 2/7/2012. يشمل أفراد المتعاقد التعيينات المباشرة من مكتب التعاون الأمني العراقي. وأفراد المتعاقد الذين يعملون على الحالات التي تخضع لإشراف مكتب التعاون الأمني العراقي. ومتعاقدي الأمن
211. تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق 12-018. "حالة صندوق قوات الأمن العراقية للأعوام المالية 2011-2012". 7/2012
212. مكتب التعاون الأمني العراقي. "صندوق قوات الأمن العراقية. خطة النشاط المالي للعام المالي 2011 (خطة الإنفاق)". PL. 112-10. 11/6/2012. صفحة 2
213. NEA-I. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. "خطة إنفاق العراق للعام المالي 1012". 28/6/2012
214. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/7/2012 و 14/7/2012
215. تقرير مكتب المحاسبات الحكومية GAO-12-856T. "بعثة العراق
- تواجه الدولة وزارة الدفاع خديبات في وضع الملمات الأخيرة لقدرات الدعم والتأمين". 28/6/2012. صفحة 23
216. تقرير مكتب المحاسبات الحكومية GAO-12-856T. "بعثة العراق. تجاه الدولة وزارة الدفاع خديبات في وضع الملمات الأخيرة لقدرات الدعم والتأمين". 28/6/2012. صفحة 23
217. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012 و 12/7/2012
218. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012 و 12/7/2012
219. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012
220. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. بيان صحفي "تستمر فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي في بناء المشروعات التي تساهم في سيادة العراق". 20/6/2012. WWW.DVIDSHUB.NET/NEWS/90334/US-ARMY-CORPS-ENGINEERS-CONTINUES-BUILD-PROJECTS-CONTRIBUTING-IRAQ-SOVEREIGNTY. تم الإطلاع في 20/6/2012
221. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. بيان صحفي "تستمر فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي في بناء المشروعات التي تساهم في سيادة العراق". 20/6/2012. WWW.DVIDSHUB.NET/NEWS/90334/US-ARMY-CORPS-ENGINEERS-CONTINUES-BUILD-PROJECTS-CONTRIBUTING-IRAQ-SOVEREIGNTY. تم الإطلاع في 20/6/2012
222. خطاب مكتب التعاون الأمني العراقي "إحالات متعاقدي وزارة الدفاع في الدولة (العراق)". 8/1/2012. WWW.ACQ.OSD.MIL/DPAP/PACC/CC/DOCS/DOD\_CONTRACTOR\_IN\_COUNTRY\_IRAQ\_LEADS\_1-10-12.PDF. تم الإطلاع في 5/6/2012
223. CENTCOM. توجيهات السياسة المؤقتة رقم 12-04. C3-TRAINING.NET/POLICY/IPD12-04.PDF. 27/12/2011
- تم الإطلاع في 5/6/2012
224. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012
225. مكتب المفتش العام لوزارة الدفاع. بيان المفتش العام الخاص جنوب غربي آسيا أمام اللجنة الفرعية لجلس النواب بشأن الأمن الوطني والدفاع الوطني والعمليات الأجنبية. لجنة مجلس النواب بشأن الرقابة والإصلاح الحكومي. "التحول من البيئات بالقيادة العسكرية إلى القيادة المدنية في العراق". 28/6/2012. صفحة 4
226. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/7/2012. "تشرعيات الجيش الأمريكي 12-7" "المساعدات الأمنية واللوجستيات الدولية: فرق المساعدات الأمنية". 23/6/2009. صفحة 4. فرق مساعدات أمنية تقوم بأعمال التدريب والتعليم. والمساعدة لجمع المساعدات الأمنية بنظرة جاهد المساهمة في المصالح الأمنية الأمريكية وبناء أهداف شراكة قدرات. تم إجراء هذا التدريب في CONUS. في الأساس في منشآت عسكرية وخارج CONUS عبر فرق التعليم أو التدريب عن بعد وفي منشآت أمريكية مختارة عبر البحار
227. PL. 112-10. تم تخصيص مبلغ 1.5 مليار دولار. ولكن كانت المبالغ الزائدة عن 1.0 مليار دولار مشروطة بإثبات حكومة العراق للالتزام الكافي نحو تحسين قدرات الاستدامة واللوجستيات. PL. 111-383
229. القوات الأمريكية بالعراق بيان صحفي. "الفرق كازين أسوميس قائد أ-NTM. إحالات مكتب التعاون الأمني العراقي لتعزيز قوات الأمن العراقية". 2/10/2011. WWW.DVIDSHUB.NET/NEWS/77897/LT-GEN-CASLEN-ASSUMES-COMMAND-NTM-LEADS-OSC-STRENGTHEN-ISF. تم الإطلاع في 12/7/2012
- تم تفعيل قوات الأمن العراقية وقامت مسؤولة إدارة صندوق قوات الأمن العراقية و برنامج المشترتي العسكرية الأجنبية من بعثة الاستشارات والتدريب التابعة للوفد الأمريكية بالعراق في 1 أكتوبر/تشرين الأول 2011
230. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 11/7/2012
231. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/4/2012
232. PL. 111-383

233. PL. 111-383. الرئيس مكتب التعاون الأمني العراقي. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/5/2012. أنظر أيضاً تقرير مكتب المحاسبات الحكومية GAO-12-856T. "بعثة العراق: نواجه الدولة ووزارة الدفاع خديبات في وضع المسمات الأخيرة لفرقات الدفاع والأمن". 28/6/2012. صفحة 5. الإشارة إلى أن عمليات مكتب التعاون الأمني العراقي للرقابة على تأشيريات المتعاقبين بدأت توحي ثمارها الآن.
234. رئيس مكتب التعاون الأمني العراقي. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/5/2012. أنظر أيضاً تقرير مكتب المحاسبات الحكومية GAO-12-856T. "بعثة العراق: نواجه الدولة ووزارة الدفاع خديبات في وضع المسمات الأخيرة لفرقات الدفاع والأمن". 28/6/2012. صفحة 5. الإشارة إلى أن عمليات مكتب التعاون الأمني العراقي للرقابة على تأشيريات المتعاقبين بدأت توحي ثمارها الآن.
235. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012 و 6/7/2012.
236. تقرير تدقيق المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 12-018. "حالة صندوق قوات الأمن العراقية لعام 2011-2012". 7/2012.
237. مكتب التعاون الأمني العراقي. "صندوق قوات الأمن العراقية. خطة النشاط المالي للعام المالي 2011 (خطة الإنفاق)". PL. 112-10. 11/6/2012.
238. مكتب التعاون الأمني العراقي. "صندوق قوات الأمن العراقية. خطة النشاط المالي للعام المالي 2011 (خطة الإنفاق)". PL. 112-10. مسودة تقرير 2/2012.
239. جهود الحكومة الأمريكية لتطوير قدرات استدامة اللوجستيات لقوات الأمن العراقية. 10/11/2010. صفحة 1.
240. مكتب التعاون الأمني العراقي. "صندوق قوات الأمن العراقية. خطة النشاط المالي للعام المالي 2011 (خطة الإنفاق)". PL. 112-10. 11/6/2012. صفحة 2.
241. القوات الأمريكية بالعراق. "صندوق قوات الأمن العراقية. خطة النشاط المالي للعام المالي 2011 (خطة الإنفاق). القرار المستمر الرابع في 4 مارس/أيار 2011". 2/2012. صفحة 2. كما لوحظ في خطة إنفاق القوات الأمريكية بالعراق لشهر فبراير/شباط 2011، "سيتمكن التمويل القوات الأمريكية بالعراق من استمرار استخدام بعثتها، وتجهيز وتدريب قوات الدفاع والداخلية لقوات الأمن العراقية والوصول إلى أدنى القدرات الضرورية بنهاية البعثة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2011".
242. الالتزام مع الحجر الإداري للأموال وفقاً لطلبات توريد المؤسسة. والأوامر والتوجيهات، والصكوك المالية المكافئة، في حالة المشتريات الممولة من صندوق قوات الأمن العراقية. يتم حجز الأموال انتظاراً للالتزامات الرسمية. قدم مكتب التعاون الأمني العراقي التزامات صندوق قوات الأمن العراقية الخاصة به إلى مكتب تدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق في شهر مارس/أيار ويونيو/حزيران 2012 كجزء من الأعمال الجارية للمفتش العام لإعادة إعمار العراق. وقررت "الالتزامات والتعهدات" التراكمية نرة أفضل على مشروع خط الأنابيب التابع لصندوق قوات الأمن العراقية عن التعهدات فقط، وكانت المبالغ أعلى من إجمالي التعهدات المقدمة من (OUSD/C) للأربع السدسوية المنتهية في 31 مارس/أيار، و 30 يونيو/حزيران 2012.
243. مكتب التعاون الأمني العراقي. المعلومات المقدمة لمكتب تدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/2012 و 6/2012 و 6/2012. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
244. رئيس مكتب التعاون الأمني العراقي. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/5/2012.
245. رئيس مكتب التعاون الأمني العراقي. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/5/2012.
246. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/7/2012.
247. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
248. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
249. مكتب التعاون الأمني العراقي. المعلومات المقدمة لمكتب تدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/2013 و 6/2012.
250. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
251. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012. و "خطة النشاط المالي (خطة الإنفاق) للعام المالي 2011 لصندوق قوات الأمن العراقية - PL. 112-10". مسودة تقرير. 2/2012.
252. مكتب التعاون الأمني العراقي. المعلومات المقدمة لمكتب تدقيقات المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/2012.
253. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
254. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
255. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
256. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
257. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/7/2012.
258. كبار العاملين بمكتب التعاون الأمني العراقي. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/6/2012.
259. عضو المجلس التجاري الأمريكي في العراق. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/6/2012.
260. عضو المجلس التجاري الأمريكي في العراق. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/6/2012.
261. عضو المجلس التجاري الأمريكي في العراق. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/6/2012.
262. عضو المجلس التجاري الأمريكي في العراق. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/6/2012.
263. مسؤولي قطاع الأمن الوطني. لغاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 31/5/2012.
264. NEA-1. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. "خطة إنفاق العراق للعام المالي 2012". 28/6/2012. وزارة الخارجية. "ملخص الميزانية التنفيذية. الوظيفة 150 ومراجح بولية أخرى. العام المالي 2013". صفحة 147.
265. وزارة الخارجية. "تقرير الميزانية أمام الكونغرس. المجلد 2. العمليات الأتينية. العام المالي 2013". صفحة 178.
266. NEA-1. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. "خطة إنفاق العراق للعام المالي 2012". 28/6/2012.
267. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
268. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
269. مكتب التعاون الأمني العراقي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 14/7/2012.
270. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012. منطقة الشرق الأوسط. بيان صحفي. "فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي تظل شريك مشارك في العراق". 19/6/2012. WWW.TAM.USACE.ARMY.MIL. 19/6/2012. ASP. MED12-06-19-02. الإطلاع في 2/7/2012.
271. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/7/2012.
272. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012. منطقة الشرق الأوسط. بيان صحفي. "تستمر فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي في بناء مشروعات تتساهل في سيادة العراق". 19/6/2012. WWW.TAM.USACE.ARMY.MIL/MED12-06-19-02.ASP. الإطلاع في 2/7/2012.
273. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012.
274. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/7/2012.
275. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012. ومنطقة الشرق الأوسط. بيان صحفي. "تمنح منطقة الشرق الأوسط أمر مهمة عقد مشروعات القطاع الفوقي في العراق". 29/2/2012. WWW.TAM.USACE.ARMY.MIL/MED12-02-29.ASP. الإطلاع في 12/4/2012.
276. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/4/2012 و 5/7/2012.
277. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012 و 5/7/2012.
278. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/7/2012.
279. OUSD(AT&L). دعم برنامج التعقب المتزامن. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/4/2012 و 6/7/2012.
280. السفارة الأمريكية في بغداد. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/7/2012. OUSD(AT&L). دعم برنامج التعقب المتزامن. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012.
281. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 9/7/2012. OUSD(AT&L). دعم برنامج التعقب المتزامن. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012.
282. نظام الإدارة المالية لتفليق المهندسين. بيانات ما خلافا للإشادات. 30/6/2001. نظام الإدارة المالية لتفليق المهندسين. بيانات الإشادات. 30/6/2006. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. تقرير أنشطة. 10/7/2012.
283. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012 و 9/7/2012. قائد القيادة المركزية الأمريكية. رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/7/2012 و 5/7/2012. NEA-1. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 28/6/2012. المكتب الدولي للمحدرات وتنفيذ القانون. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/1/2012. فيالق المهندسين بالجيش الأمريكي. رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 10/4/2012.
284. حكومة العراق. مجلس الوزراء. "قرارات مجلس الوزراء". 10/4/2012. WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESBROWSE. 5/6/2012. ASPX?CATID=3. الإطلاع في 11/6/2012.
285. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 3/2012 - 7/2012.
286. مسؤولي حكومة إقليم كردستان. المعلومات المقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/2012. وكالة الأنباء الأثرورية الدولية. "الأكراد العراقيون يوجهون انتقادات المحافظات إلى أجل غير مسمى". 5/6/2012. WWW.AINA.ORG/NEWS/20120605141912.HTM. الإطلاع في 11/6/2012.
287. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "إحاطة: الميزانية العراقية 2011". 6/2011. WWW.IAUIRAQ.ORG. 1. صفحة. DOCUMENTS/1726/BUDGET\_V1.PDF. الإطلاع في 1/7/2012.
288. حكومة العراق. وزارة التخطيط والتعاون الإجمالي. "مؤشرات ميزانية الاستئصال للعام 2010". المجلد 17. 2011. WWW.MOP.GOV.IQ/MOP/PDF/ABOUT%20MOP/ECONOMICAL%20REBORT/REPORT%203.DOC. الإطلاع في 11/7/2012.
289. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. "إحاطة: ميزانية العراق 2011". 6/2011. WWW.IAUIRAQ.ORG/4. صفحة. DOCUMENTS/1726/BUDGET\_V1.PDF. الإطلاع في 1/7/2012. بموجب القانون العراقي. فالتميز بين الأموال الرأسمالية وصناديق التشغيل أقل تميزاً عما هو بموجب القانون الأمريكي. فيمواقة مجلس الوزراء. يمكن للوزراء نقل بعض الأموال بين حسابات لمعالجة حالات طوارئ معينة.
290. حكومة العراق. مجلس الوزراء و وزارة المالية. المعلومات المقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2012-2004. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر. 2012-2004.
291. حكومة العراق. مجلس الوزراء و وزارة المالية. المعلومات المقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2012-2004. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر. 2012-2004.
292. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر. ديوان الرقابة المالية، وزارة التخطيط والتعاون الإجمالي. 2011-2009.
293. البنك الدولي. صناديق العراق الائتمانية. صفحة ملخص المشروع. "إدارة المالية العامة - TF094552/TF094654". 10/2011. SITERESOURCES.WORLDBANK.ORG/IRFFI/RESOURCES/PSSITFPUBLICFINANCEMNGMTOCTOBER2011.PDF.

- 15/7/2012. تم الإطلاع في 294 السفارة الأمريكية في بغداد مكتب ملحق الخزانة، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 22/7/2012
- 295 حكومة العراق وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، "مؤشرات ميزانية الاستمرار للعام 2010"، الجدول 17. 2011. WWW.MOPGOV.IQ/MOP/PDF/ABOUT%20MOP/ECONOMICAL%20REBORT/REPORT%203.DOC. تم الإطلاع في 11/7/2012.
- 296 حكومة العراق وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، "مؤشرات ميزانية الاستمرار للعام 2010"، الجدول 17. 2011. WWW.MOPGOV.IQ/MOP/PDF/ABOUT%20MOP/ECONOMICAL%20REBORT/REPORT%203.DOC. تم الإطلاع في 11/7/2012.
- البنك الدولي تقرير رقم ISR6454، "حالة التنفيذ والنتائج العراق: إصلاح إدارة المالية العامة"، 2012. صفحة 8-5.
- 297 الأمم المتحدة IAU، "السفارة الأمريكية في بغداد رداً على طلبات المعلومات العراقية"، 2012. صفحة 8-1.
- 316 الأمم المتحدة IAU، "السفارة الأمريكية في بغداد رداً على طلبات المعلومات العراقية"، 2012. صفحة 8-1.
- 317 الأمم المتحدة IAU، "السفارة الأمريكية في بغداد رداً على طلبات المعلومات العراقية"، 2012. صفحة 8-1.
- 318 ITAO/ESD، "تقرير الأداء اليومي للكهرباء"، 1/4/2011 - 30/6/2011. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 13/4/2012، 22/1/2012، 27/6/2012، 3/7/2012. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "حالة وزارة الكهرباء"، تقرير مختار، 1/6/2012 - 30/6/2012. WWW.NMCGOV.IQ/DEFAULT.ASPX
- 319 حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "تقرير الأداء اليومي للكهرباء"، 1/4/2011 - 30/6/2012. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 13/4/2012، 22/1/2012، 27/6/2012، 3/7/2012. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "حالة وزارة الكهرباء"، تقرير مختار، 1/6/2012 - 30/6/2012. WWW.NMCGOV.IQ/DEFAULT.ASPX
- 320 حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "تقرير الأداء اليومي للكهرباء"، 1/4/2011 - 30/6/2012. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 13/4/2012، 22/1/2012، 27/6/2012، 3/7/2012. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "حالة وزارة الكهرباء"، تقرير مختار، 1/6/2012 - 30/6/2012. WWW.NMCGOV.IQ/DEFAULT.ASPX
- 321 حكومة إقليم كردستان وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "يخلق مواطني كردستان 20-22 ساعة من الكهرباء في يونيو/حزيران، يوليو/تموز"، 4/6/2012. WWW.KRGELECTRIC.ORG/8/6/2012. HAWAL/?PAGEID=519
- 322 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "وزارة الكهرباء ستجاوز مقدار إنتاج الطاقة الكهربائية المطلوب بحلول نهاية العام المقبل"، 29/4/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=345
- 323 حكومة العراق وزارة الكهرباء، "تعليق وزارة الكهرباء عن حجم إجمالي الطاقة الكهربائية المنتجة والمضافة خلال الأشهر"، 6/5/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=347
- 324 حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، بيان صحفي، "قطاع المتابعة والتنسيق الحكومي لأمانة مجلس الوزراء يبحث عن آليات تحسين الطاقة الكهربائية"، 11/4/2012. WWW.NMCGOV.IQ/ARTICLESHOW.ASPX?ID=4073
- 325 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "يفتح وزير الكهرباء محطة طاقة بالبدزبل في مدينة الحديثة في محافظة الأنبار"، 22/5/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=368
- 326 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "يفتح وزير الكهرباء ثاني محطة بالغاز في تاج"، 24/5/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=377
- الإطلاع في 29/5/2012، أروك للهندسة والمقاولات، بيان صحفي "مشروع محطة طاقة تاج يبدأ في العمل - ستحصل الكهرباء إلى ما يصل إلى 50,000 منزل"، 23/5/2012. WWW.URUKGROUP.COM/PORTAL/656BE518-A172-4C59-9861-3D74F4CDE07B. ASPX?ARTICLES\_ID=296
- 327 حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، بيان صحفي، "الكهرباء تضيف
- WWW.NMCGOV.IQ/ARTICLESHOW.ASPX?ID=4576K. تم الإطلاع في 19/6/2012. وقرارات مجلس الوزراء "القسم"، 43 في 13/9/2011. WWW.NMCGOV.IQ/ARTICLESHOW.ASPX?ID=2104. تم الإطلاع في 27/9/2011. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
- 328 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "يفتح وزير الكهرباء محطة طاقة بالبدزبل في بغداد"، 3/7/2012. WWW.NMCGOV.IQ/ARTICLESHOW.ASPX?ID=4682. تم الإطلاع في 3/7/2012.
- 329 تحليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للبيانات المقدمة من السفارة الأمريكية في بغداد رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
- 330 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "وزير الكهرباء افتتاح أول وحدة في المشروع والمداية في محطة الوسيط الحرارية"، 9/4/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=318. تم الإطلاع في 2/5/2012.
- 331 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "وزير الكهرباء يضع حجر الأساس لمحطة الطاقة في محافظة كربوك"، 24/6/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=411. تم الإطلاع في 25/6/2012.
- 332 حكومة العراق وزير الكهرباء، بيان صحفي، "وزير الكهرباء يبرم عقداً مع الشركة المصرية أوراسكوم لبناء محطة طاقة باجي بالغاز"، 29/4/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=346. تم الإطلاع في 2/5/2012.
- 333 تُعلن وزارة العراق فتح باب تقديم العروض لمحطة الطاقة في الأنبار"، 20/5/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=365. تم الإطلاع في 21/5/2012.
- 334 حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، بيان صحفي، "وزارة الكهرباء تفتح باب قبول عطاءات الشركات للمنفاضة على مشروع محطة طاقة السماوة بالغاز"، 22/4/2012. WWW.NMCGOV.IQ/ARTICLESHOW.ASPX?ID=4160. تم الإطلاع في 2/5/2012.
- 335 ITAO/ESD، "تقرير الأداء اليومي للكهرباء"، 1/4/2011 - 30/6/2011. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلبات البيانات المقدمة من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 13/4/2012، 22/1/2012، 27/6/2012، 3/7/2012. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "حالة وزارة الكهرباء"، تقرير مختار، 1/6/2012 - 30/6/2012. WWW.NMCGOV.IQ/DEFAULT.ASPX
- 336 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "وزارة الكهرباء: تم إضافة 100 ميغا وات إلى نظام الكهرباء عبر خط الاستيراد"، 10/6/2012.
- 337 حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، بيان صحفي، "الحكومة ستقوم بإتمام إجراءات الحصول على الكهرباء من مصر"، 20/2/2012. WWW.NMCGOV.IQ/ARTICLESHOW.ASPX?ID=3726. تم الإطلاع في 20/2/2012.
- 338 حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "حالة وزارة الكهرباء"، التقرير المختار، 1/6/2012 - 1/7/2012. WWW.NMCGOV.IQ/DEFAULT.ASPX. تم الإطلاع في تواريخ متعددة.
- 339 حكومة العراق مجلس النواب، "قانون الميزانية العامة لجمهورية العراق الاتحادية للعام المالي 2012"، 23/2/2012. WWW.PARLIAMENT.IQ/ARTICLESHOW. 5/6/2012. 24. الوزراء القسم، 7/6/2012. ASPX?ID=4493
- 340 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "وزارة الكهرباء تتعاقد مع شركة الكهرباء الإماراتية لتوفير 250 ميغا وات"، 15/4/2012. WWW.NMCGOV.IQ/ARTICLESHOW.ASPX?ID=4092. تم الإطلاع في 2/5/2012.
- 341 حكومة العراق وزارة الكهرباء، بيان صحفي، "وزارة الكهرباء ستصل البارجة الثالثة بالطاقة التركية في غضون يوم لإضافة نظام بقدرته 100 ميغا وات"، 15/8/2011. WWW.MOELC.GOV.IQ/DETAILSNEWS\_AR.ASPX?ID=782. تم الإطلاع في 15/8/2011. السفارة الأمريكية في بغداد، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام، "حالة وزارة الكهرباء"، تقرير مختار، 1/6/2012 -

374. بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق. مفوضية حقوق الإنسان. تقرير بشأن حقوق الإنسان في العراق. 2011. 5/2011. VI-IX. صفحة 18/6/2012. WWW.IAUIRAQ.ORG/DOCUMENTS/1728/IRAQ%20UNAMI%20-%20OHCHR%20HR%20REPORT%20ENGLISH.PDF. 1/6/2011. تم الإطلاع في
375. وزارة الخارجية. "تقرير الإنجاز في الأشخاص". 18/6/2012. صفحة 190-191. و "تصنيف الطبقات". 18/6/2012. WWW.STATE.GOV.U/TP/RLS/TIPRPT/2012/192363.HTM. تم الإطلاع في 23/5/2012.
376. وزارة الخارجية. "تقرير الإنجاز في البشر". 18/6/2012. صفحة 190-191. مسئولو حكومة العراق. المعلومات المقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 21/6/2012.
377. وزارة الخارجية. "تقرير الإنجاز في الأشخاص". 18/6/2012. صفحة 190-192.
378. بريتي تانجا. "الأليات العراقية: المشاركة في الحياة العامة". مجموعة حقوق الأقليات الدولية. 28/11/2011. صفحة 27-3. WWW.MINORITYRIGHTS.ORG/?LID=1106. تم الإطلاع في 23/5/2012.
379. حكومة العراق أماتات بغداد. بيان صحفي. "محافظ بغداد: رئيس الوزراء وقائد القوات المسلحة بأمران بفتح نصف الطرق في العاصمة في غضون 45 يوماً". 26/4/2012. WWW.MOI.GOV.IQ/. 23/5/2012.
380. حكومة العراق أماتات بغداد. بيان صحفي. "لمدية بغداد (أماتات) نرفع حوالي 200,000 حاجز طرق وحائط أسمنتي". 25/4/2012. WWW.MOI.GOV.IQ/ARTICLEPRINT.ASPX?ID=3091. تم الإطلاع في 23/5/2012.
381. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 6/2012 - 7/2012.
382. الأمم المتحدة. وحدة المعلومات والتحليل المشتركة بين الوكالات. "الأمم المتحدة". 7/2012. WWW.IAUIRAQ.ORG/. 7/2012. تم الإطلاع في 5/7/2012.
383. الأمم المتحدة. وحدة المعلومات والتحليل المشتركة بين الوكالات. "الأمم المتحدة". 7/2012. WWW.IAUIRAQ.ORG/. 7/2012. تم الإطلاع في 5/7/2012.
384. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 1/2012 - 7/2012.
385. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 7/2012 - 7/2012.
386. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 5/2012.
387. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام. "حالة وزارة الكهرباء". 24/5/2012. WWW.NMCGOV.IQ/UPLOADS/. 6/7/2012. تم الإطلاع في 6/7/2012.
388. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 9/6/2012.
389. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام. "حالة وزارة الكهرباء". 17/7/2012. WWW.NMCGOV.IQ/UPLOADS/. 6/7/2012. تم الإطلاع في 6/7/2012.
390. حكومة العراق المركز الوطني للإعلام. "حالة وزارة الكهرباء". 4/7/2012. WWW.NMCGOV.IQ/UPLOADS/. 6/7/2012. تم الإطلاع في 6/7/2012.
391. النائب الأول لوزير الداخلية. لقاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 2/5/2012.
392. الأمم المتحدة. وحدة المعلومات والتحليل المشتركة بين الوكالات. " ورقة حقائق الأرقام الأرضية والبخار غير المتفجرة في العراق". 4/2012. WWW.IAUIRAQ.ORG/DOCUMENTS/1697/. 12/6/2012. تم الإطلاع في 12/6/2012. LANDMINEFACTSHEET2012.PDF. IWPR. "نماذج العمليات في العراق بشأن إزالة الألغام". اقتباس من مسئول ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. 8/5/2012. IWRP.NET/. 8/5/2012. REPORT-NEWS/SLOW-PROGRESS-IRAQ-MINE-CLEARANCE. تم الإطلاع في 16/6/2012. خريطة البيانات المصدر من حكومتهم العراق. وزارة الصحة. "استبيان منظمة الصحة العالمية للإصابات". 2011. تم الاستشهاد بها في ورقة حقائق وحدة المعلومات والتحليل المشتركة بين الوكالات.
356. وزارة الخارجية. المستشار الخاص أشرف دانييل فريد. شهادة أمام اللجنة الفرعية لمجلس النواب للشؤون الخارجية بشأن الرقابة والتحقيقات. "حالة التعامل مع سكان مخيم أنشرف". 16/5/2012. WWW.STATE.GOV.P/NEA/RLS/RM/190279.HTM. تم الإطلاع في 11/6/2012.
357. وزارة الخارجية. مكتب المتحدث الرسمي. "طرح الأسئلة - حكم محكمة الاستئناف بشأن أعضاء جماعة مجاهدين الخلق". 1/6/2012. WWW.STATE.GOV.R/PA/PRS/PS/2012/06/191672.HTM. تم الإطلاع في 1/7/2012. وبيان صحفي "الخوف بشأن مخيم أنشرف". 18/6/2012. WWW.STATE.GOV.R/PA/PRS/PS/2012/06/193079.HTM. تم الإطلاع في 26/6/2012.
358. المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. "العمليات العراقية: تحديث الإحصائيات الشهرية بشأن العائد". 5/2012. صفحة 2. WWW.STATE.GOV.R/PA/PRS/PS/2012/06/193079.HTM. تم الإطلاع في 3/7/2012.
359. المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. "العمليات العراقية: تحديث الإحصائيات الشهرية بشأن العائد". 5/2012. صفحة 2. WWW.STATE.GOV.R/PA/PRS/PS/2012/06/193079.HTM. تم الإطلاع في 3/7/2012. مكتب اللاجئين والمهاجرين. ردأ على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 13/7/2012.
360. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر. 12/6/2012. مسئولو حكومة إقليم كردستان. المعلومات المقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/2012.
361. المنظمة الدولية للهجرة. "التقرير الخاص للعراق للمنظمة الدولية للهجرة: الملحق". 15/6/2012. صفحة 7-8.1. RELIEFWEB. INT/SITES/RELIEFWEB.INT/FILES/RESOURCES/SHELTERFINAL.PDF. تم الإطلاع في 17/6/2012.
362. المنظمة الدولية للهجرة. "التقرير الخاص للعراق للمنظمة الدولية للهجرة: الملحق". 15/6/2012. صفحة 7-8.1. RELIEFWEB. INT/SITES/RELIEFWEB.INT/FILES/RESOURCES/SHELTERFINAL.PDF. تم الإطلاع في 17/6/2012.
363. المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. "عمليات المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: نظرة عامة - 2011". 7/2012. WWW.IAUIRAQ.ORG/DOCUMENTS/1744/4. UNHCR%20BAGHDAD%20AND%20CENTRAL%20GOVERNORATES%20IRAQ%20OVERVIEW%20EN-%202011.PDF. تم الإطلاع في 3/7/2012.
364. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 1-2.
365. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 1-2.
366. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 9.
367. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 7.
368. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 10-11.
369. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 16-19.
370. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 16.
371. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 19.
372. مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمال. "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". العراق. 24/5/2012. صفحة 34.
373. بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق مفوضية حقوق الإنسان. "تقرير بشأن حقوق الإنسان في العراق". 2011. 5/2011. VI-IX. WWW.IAUIRAQ.ORG/DOCUMENTS/1728/IRAQ%20UNAMI%20-%20OHCHR%20HR%20REPORT%20ENGLISH.PDF. تم الإطلاع في 1/6/2011.
- WWW.NMCGOV.IQ/DEFAULT.ASPX. 30/6/2012. تم الإطلاع في تواريخ متعددة.
342. حكومة العراق وزارة الكهرباء. بيان صحفي. "المفتش العام لوزارة الكهرباء في زيارة شاملة محافظة البصرة". 10/4/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=319. تم الإطلاع في 2/5/2012.
343. حكومة العراق وزارة الكهرباء. بيان صحفي. "وزارة الكهرباء والعمال والهندسين والتقنيين قادرين على استعادة نظام الكهرباء". 17/6/2012. WWW.MOELC.GOV.IQ/AR/INDEX.PHP?NAME=NEWS&FILE=ARTICLE&SID=399. تم الإطلاع في 18/6/2012.
344. ماس جروب هولديغ. بيان صحفي. "محطة إربل لطاقة الغاز (EGPS) MASSGROUPHOLDING.COM/MASSPAGES.ASPX?PID=14&LANG=EN". 8/6/2012. تم الإطلاع في 8/6/2012. ENKA. بيان صحفي. "مشروع ثورة الطاقة الموحدة في إربل العراق". WWW.ENKA.COM/PRINTCONTENT.ASPX?CONTENTID=364. تم الإطلاع في 8/6/2012. GE. بيان صحفي. "GE تكنولوجي تدعم ماس جلوبال لتعزيز الكفاءة: قدرة ناخ محطة توليد الطاقة شمال الرقاع". 5/7/2012. WWW.GENEWSCENTER.COM/PRESS-RELEASES/GE-TECHNOLOGY-SUPPORTS-MASS-GLOBAL-TO-BOOST-EFFICIENCY-OUTPUT-OF-NORTHERN-IRAQ-POWER-GENERATION-CAPACITY-3983.ASPX. تم الإطلاع في 9/7/2012.
345. حكومة إقليم كردستان. بيان صحفي. "PM برزاني يعلن محطة طاقة جديدة: يستثمر في جهودنا لتحقيق المزيد من التقدم". 8/6/2012. WWW.KRG.ORG/ARTICLES/DETAIL.ASP?RNR=223&ANR=44261. تم الإطلاع في 8/6/2012. LNGNR=12&SMAP=02010100&ANR=44261.
346. PSG اندرناشيونال. بيان صحفي. "ستشارك PSG في مشروع إنشاء محطة طاقة بالغاز-البخار بقدرة 980 ميغا وات في إربل كردستان". 8/6/2012. WWW.PSG.EU/CLANEK. 8/6/2012. تم الإطلاع في 13/6/2012. PHP?LANG=EN&CLANEK=2197.
347. حكومة إقليم كردستان-حكومة العراق. بيان صحفي. "إقليم كردستان يوفر الطاقة لحافظة نينوى". 2/6/2012. WWW.KRGELECTRIC.ORG/AR/HAWAL/?PAGEID=517. تم الإطلاع في 5/6/2012.
348. حكومة إقليم كردستان. مكتب رئيس الوزراء. المعلومات المقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق في 15/7/2011.
349. السفارة الأمريكية في بغداد. ردأ على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
350. حكومة العراق نائب رئيس اللجنة الوطنية للاستثمار. لقاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 31/5/2012. ووزارة التخطيط والتعاون الإنمائي. خطة التنمية الوطنية (2010-2014). 2010. صفحة 122. WWW.IAUIRAQ.ORG/DOCUMENTS/1159/NDP24TH.PDF. تم الإطلاع في 5/7/2012.
351. حكومة العراق مكتب رئيس الوزراء. "مؤتمر المياه العربية قانون مجلس الطاقة الوطني". 7/6/2012. WWW.GOI-S.COM/. 7/6/2012. تم الإطلاع في 5/7/2012. VIEW/1285.
352. الأمم المتحدة. برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. "مؤتمر المياه العربية: بعرض إجراءات لتحسين النزاعات المستقبلية". 11/6/2012. WWW.IQ.UNDP.ORG/PUBLICATIONS\_VIEW.ASPX?Q=SUC9MTA2JG%3D%3D&PEQ49KMR%2FQK%3D. تم الإطلاع في 5/7/2012.
353. الأمم المتحدة. وحدة المعلومات والتحليل المشتركة بين الوكالات. "التقرير المتاحي في العراق". 6/2012. WWW.IQ.ONE.ORG/6/2012. DOCUMENTS/468/CLIMATE%20CHANGE%20IN%20IRAQ%20FACT%20SHEET%20-%20ENGLISH.PDF. تم الإطلاع في 22/6/2012. بعثة الاتحاد الأوروبية في عمان. المعلومات المقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 21/6/2012.
354. حكومة العراق. عضو مجلس النواب. لقاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/6/2012.
355. وزارة الخارجية. المستشار الخاص أشرف دانييل فريد. شهادة أمام اللجنة الفرعية لمجلس النواب للشؤون الخارجية بشأن الرقابة والتحقيقات. "حالة التعامل مع سكان مخيم أنشرف". 16/5/2012. WWW.STATE.GOV.P/NEA/RLS/RM/190279.HTM. تم الإطلاع في 11/6/2012.

393. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 26/6/2012 – 20/6/2012
394. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية: الوثائق، الشرطة العراقية تثير المخاوف بشأن الحدود الساسية مع سوريا". 20/6/2012. WWW.AL-MONITOR.COM/PULSE/SECURITY/01/06/SMUGGLING-AND-INFILTRATION-OPERA.HTML. تم الإطلاع في 25/6/2012.
395. حكومة العراق. وزارة الداخلية، بيان صحفي، "خوبل 75% من المهام الأمنية في بغداد إلى وزارة الداخلية". 21/6/2012. WWW.MOI.GOV.IQ/ARTICLEPRINT.ASPX?ID=3942. تم الإطلاع في 22/6/2012.
396. حكومة العراق. وزارة الداخلية، بيان صحفي، "خوبل 75% من المهام الأمنية في بغداد إلى وزارة الداخلية". 21/6/2012. WWW.MOI.GOV.IQ/ARTICLEPRINT.ASPX?ID=3942. تم الإطلاع في 22/6/2012.
397. حكومة العراق. وزارة الداخلية، بيان صحفي، "خوبل 75% من المهام الأمنية في بغداد إلى وزارة الداخلية". 21/6/2012. WWW.MOI.GOV.IQ/ARTICLEPRINT.ASPX?ID=3942. تم الإطلاع في 22/6/2012.
398. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 1/5/2012.
399. حكومة العراق. وزارة الداخلية، بيان صحفي، 17/4/2012 – 6/6/2012. WWW.MOI.GOV.IQ.5/6/2012. تاريخ اطلاق متعده.
399. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
400. مكتب التعاون الأمني العراقي، رداً على طلب البيانات المقدم من المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 3/7/2012.
401. السفارة الأمريكية في بغداد، كبير استشاريي وزارة الداخلية، لقاء مع خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 11/6/2012.
403. حكومة إقليم كردستان، وزارة شؤون البشمركة، بيان صحفي، "اللواء جابر يوار، تقدم توضيحات بشأن قضايا توحيد وزارة البشمركة". 23/5/2012. WWW.WITEBEJ.COM/E\_WITARDIREJE. ASPX?COR=WITEBEJ&JIMARE=100. تم الإطلاع في 12/6/2012.
404. حكومة إقليم كردستان، وزارة شؤون البشمركة، بيان صحفي، "اللواء جابر يوار، تقدم توضيحات بشأن قضايا توحيد وزارة البشمركة". 23/5/2012. WWW.WITEBEJ.COM/E\_WITARDIREJE. ASPX?COR=WITEBEJ&JIMARE=100. تم الإطلاع في 12/6/2012.
405. الأمم المتحدة وحدة المعلومات والتحليل المشتركة بين الوكالات، و. وكومعة العراق، و COSIT، استبيان شبكة المعرفة العراقية 2011. 4/2012، صفحة 247-246. WWW.IAUIRAQ.ORG/DOCUMENTS/1682/IKN\_S5\_SERVICES\_EN.PDF. تم الإطلاع في 12/6/2012.
406. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 5/2012 – 7/2012.
407. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 7/2012، مستنولين أمريكيين لقاءات مع وتقديم معلومات إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/2012 – 6/2012.
408. مجلس القضاء الأعلى، معلومات مقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 5/6/2012. خليل المفتش العام لإعادة إعمار العراق للمعلومات مفتوحة المصدر باللغة العربية والإنجليزية. 5/6/2012.
409. حكومة العراق. لجنة النزاهة، معلومات مقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 26/6/2012.
410. حكومة العراق. مجلس القضاء الأعلى، رئيس المحكمة العليا، لقاء مع المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 30/4/2012.
411. وزارة الخارجية، "التقرير القطري بشأن ممارسات حقوق الإنسان للعام 2011". 4/2012، صفحة 29-31.
412. الأمم المتحدة وحدة المعلومات والتحليل المشتركة بين الوكالات، و. وكومعة العراق، و COSIT، استبيان شبكة المعرفة العراقية 2011. 4/2012، صفحة 247-246. WWW.IAUIRAQ.ORG/DOCUMENTS/1682/IKN\_S5\_SERVICES\_EN.PDF.
- الإطلاع في 12/6/2012.
413. ترجمة المفتش العام لإعادة إعمار العراق لحكومة العراق. لجنة النزاهة، التقرير السنوي لعام 2011، "المؤشرات الأكثر أهمية للعام 2011". 6/2012. WWW.NAZAHA.IQ. تم الإطلاع في 15/6/2012.
414. ترجمة المفتش العام لإعادة إعمار العراق لحكومة العراق. لجنة النزاهة، التقرير السنوي لعام 2011، "المؤشرات الأكثر أهمية للعام 2011". 6/2012. WWW.NAZAHA.IQ. تم الإطلاع في 15/6/2012.
415. ترجمة المفتش العام لإعادة إعمار العراق لحكومة العراق. لجنة النزاهة، التقرير السنوي لعام 2011، "المؤشرات الأكثر أهمية للعام 2011". 6/2012. WWW.NAZAHA.IQ. تم الإطلاع في 15/6/2012.
416. حكومة العراق. لجنة النزاهة، "ملخص بشأن نتائج استبيان حملة مكافحة الرشوة الذي تم في أبريل/نيسان 2012". 24/5/2012. WWW.NAZAHA.IRQ. تم الإطلاع في 15/6/2012.
417. حكومة العراق. لجنة النزاهة، "لجنة النزاهة تشير إلى عمليات الاحتيال في بنك الرافدين". 13/6/2012. والمعلومات المقدمة إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/2012.
418. حكومة العراق. المفتش العام لوزارة الصناعة والتعدين، لقاء وتقديم المعلومات إلى المفتش العام لإعادة إعمار العراق. 6/2012 – 6/2012.
419. صندوق النقد الدولي، "العراق وصندوق النقد الدولي"، بتاريخ WWW.IMF.ORG/EXTERNAL/COUNTRY/21/4/2012. تم الإطلاع في 12/6/2012.
420. أخبار السلع من بلائس، "تلغز العراق بتصدير 2.6 مليون برميل/يوم بما في ذلك حكومة إقليم كردستان، في عام 2012، وزير النفط". بتاريخ 11/6/2012، وزارة الخزانة الأمريكية، الرد على طلبات البيانات للمفتش العام لإعادة إعمار العراق. يومي 8/4/2012 و 5/7/2012، مجلس الاستخبارات التابعة لمؤسسة الإيكونوميست، تقرير الدولة، العراق، 31/5/2012.
421. اجتماع رئيس مجلس الأعمال الأمريكي في العراق مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، بتاريخ 2/6/2012، بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق اجتماع محلل سياسي مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، بتاريخ 2/6/2012، الحكومة العراقية، مجلس النواب، "قانون الميزانية العامة الفيدرالي للعام المالي 2012"، بتاريخ 23/2/2012، مقال 1، وحدة الاستخبارات التابعة لمؤسسة الإيكونوميست، تقرير الدولة، العراق، 5/2012، صفحة 8.
422. وزارة الخزانة الأمريكية، الرد على طلب البيانات للمفتش العام لإعادة إعمار العراق بتاريخ 5/7/2012.
423. وزارة المالية الأمريكية، الرد على طلبات البيانات للمفتش العام لإعادة إعمار العراق بتاريخ 5/7/2012، 8/4/2012.
424. الحكومة العراقية، البنك المركزي العراقي، الصفحة الرئيسية، "البيانات الاقتصادية"، WWW.CBI.IQ، تم الوصول بتاريخ 12/6/2012، 3/7/2012.
425. وحدة الاستخبارات التابعة لمؤسسة الإيكونوميست، تقرير الدولة، العراق. 5/2012، صفحة 7، صندوق النقد الدولي، النظرة الاقتصادية الإقليمية، حديث "الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، تحولات تاريخية تحت وطأة الضغط"، 20/4/2012، صفحة 11.
425. الحكومة العراقية، البنك المركزي العراقي، الصفحة الرئيسية، "البيانات الاقتصادية"، WWW.CBI.IQ، تم الوصول بتاريخ 12/6/2012.
426. اجتماع نائب المحافظ مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بتاريخ 3/6/2012.
426. الأمم المتحدة، وحدة التحليل والمعلومات المشتركة بين الوكالات، التنمية المستدامة، الاقتصاد، صديق البيئة، النفط والغاز في العراق. 6/2012. WWW.IQ.ONE.UN.ORG/DOCUMENTS/470/SUSTAINABLE%20DEVELOPMENT%20-%20ENGLISH.PDF. تم الوصول بتاريخ 20/6/2012، الحكومة العراقية، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، "معدل البطالة بين السكان البالغة أعمارهم 15 عاماً أو أكثر حسب المحافظة، الحضر، الريف والنوع لعام 2008"، COSITGOV.IQ/ENGLISH/2008/SECTION\_2/2-12A.HTM، تم الوصول بتاريخ 7/12/2011.
427. تقرير الدولة، العراق. 3/2012، صفحة 14، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، سلسلة حوارات السياسة الزراعية رقم 10، "البطالة تهدد الديمقراطية في العراق"، 1/2011، WWW.INMA-IRAQ.COM/INDEX.PHP?PNAME=RESOUR-REPTS&DOCTYPE=21&IMAGE\_ID=264&&LIMIT=2&P=، تم الإطلاع في 12/6/2012.
427. الوصول بتاريخ 15/7/2012.
427. سوق العراق للأوراق المالية، النشرة الأسبوعية، بتاريخ 6/4/2012. صفحة 1، WWW.RABESECURITIES.COM/UPLOADS/RESEARCH\_REPORTS/20120406\_RS\_WEEKLY.PDF، تم الوصول بتاريخ 3/7/2012، والنشرة الأسبوعية بتاريخ 29/6/2012، صفحة 1، WWW.RABESECURITIES.COM/UPLOADS/RESEARCH\_REPORTS/20120629\_RS\_WEEKLY.PDF، تم الوصول بتاريخ 12/6/2012، ومحلل أبحاث سوق العراق للأوراق المالية، ومعلومات مقدمة للمفتش العام لإعادة إعمار العراق. بتاريخ 23/5/2012، اجتماع رئيس مجلس الأعمال الأمريكي في العراق مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق. 2/6/2012.
428. لجنة الأمم المتحدة للتعبيرات "حالة المعالجة ومطالبات الدفع"، بتاريخ 22 بتاريخ 28/5/2012، صفحات 1-5، أخبار السلع من بلائس، "الأقاليم العراقية لها الحق في تصدير النفط الخام، الوزير أشفي حواري بحكومة إقليم كردستان"، 20/5/2012، مجلس النواب، لجنة الطاقة والنفط، اجتماع نائب رئيس مجلس الإدارة مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بتاريخ 5/6/2012.
430. المسح الاقتصادي للشرق الأوسط، التقرير الأسبوعي، مجلد 55 رقم 22 بتاريخ 28/5/2012، صفحات 1-5، أخبار السلع من بلائس، "العراقية لها الحق في تصدير النفط الخام، الوزير أشفي حواري بحكومة إقليم كردستان"، 20/5/2012، مجلس النواب، لجنة الطاقة والنفط، اجتماع نائب رئيس مجلس الإدارة مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق بتاريخ 5/6/2012.
430. المسح الاقتصادي للشرق الأوسط، التقرير الأسبوعي، مجلد 55 رقم 22 بتاريخ 28/5/2012، صفحات 1 ومجلد 55 رقم 11، بتاريخ 12/3/2012، صفحات 2-2، دنيا لمستشاري الحدود، "متمتع السوق العراقية"، بغداد، تقرير قطع إمداد البنزين عن الأكراد قبل تغيير الرأي"، بتاريخ 28/5/2012، صفحات 4-5.
431. اجتماع الحكومة العراقية، نائب رئيس مجلس إدارة لجنة الطاقة والنفط في مجلس النواب مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، بتاريخ 5/6/2012، بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق، واجتماع محلل سياسي مع المفتش العام لبرنامج إعادة إعمار العراق، بتاريخ 2/6/2012.
432. الحكومة العراقية، "إنتاج وتصدير واستهلاك النفط الخام والغاز المنزلي"، WWW.OIL.GOV.IQ/MOONDOMESTIC.PHP?LANG=EN&PAGE\_NAME=DOMESTIC، تم الوصول بتاريخ 5/7/2012، التقرير العراقي عن النفط، "عائدات النفط خفzó 39 مليار دولار خلال شهر مايو، على الرغم من هبوط الصادرات"، 4/6/2012.
433. أخبار السلع من بلائس، "صادرات العراق من النفط تهبط إلى أقل من 2.5 مليون برميل/يوم في شهر مايو ولكن تزداد الإنتاجية"، بتاريخ 3/6/2012.
433. أخبار السلع من بلائس، "صادرات العراق من النفط الخام تهبط إلى أقل من 2.5 مليون برميل/يوم في شهر مايو ولكن تزداد الإنتاجية"، بتاريخ 3/6/2012.
434. تقرير عن النفط العراقي، "39 مليار دولار أمريكي عائدات النفط خلال شهر مايو، على الرغم من هبوط الصادرات"، 4/6/2012، أخبار السلع من بلائس، شركة LUKOIL الروسية تبدأ الحفر للإنتاج في حقل نفط غرب الفرقة 2 العراقية"، بتاريخ 25/4/2012، "حقل حلغابا للنفط العراقي ينتج 40.000 برميل/يوم، من المقرر أن ترتفع ليصل إلى 70.000 برميل/يوم في منتصف يوليو، لوبيي"، بتاريخ 21/6/2012.
435. شركة DUNIA FRONTIER CONSULTANTS، "متمتع السوق العراقية"، شركة "شركة شويل تغاول على تقليل هدف الإنتاجية في حقل Muson للنفط"، بتاريخ 14/5/2012، WWW.OS2.CAMPAIN-ARCHIVE2.COM/?U=0B746D496E756B1A6D1F5D0C&D=DC1-BB8D9C3&E=CEA3DD0C8E، تم الوصول بتاريخ 14/5/2012.
436. أخبار السلع من بلائس، "العراق يجاولة التنقيب عن الغاز في أواخر عام 2012، مطلع 2013"، بتاريخ 18/6/2012، المسح الاقتصادي للشرق الأوسط، التقرير الأسبوعي، مجلد 55 رقم 20، 14/5/2012، صفحة 1.
436. المسح الاقتصادي للشرق الأوسط، التقرير الأسبوعي، مجلد 55 رقم 23، بتاريخ 6/4/2012، صفحات 3-1 ومجلد 55 رقم 24، بتاريخ 11/6/2012، صفحات 23-22، تقرير عن النفط العراقي، "شركة لوك أويل الفائزون بالباكستانيون في جولة المناقصة الرابعة"، بتاريخ 1/6/2012، "العراق يمنح اتفاق التنقيب الرابع لشركة بائسنت الروسية للنفط"

- بتاريخ 29/6/2012.
- 437 المسح الاقتصادي للشرق الأوسط التقرير الأسبوعي، مجلد 55 رقم 23، بتاريخ 6/4/2012 صفحات 1-3، أخبار السلع من بلائس. "العراق يبدأ جولة التنقيب عن الغاز في أواخر عام 2012/مطلع عام 2013، غادابان"، بتاريخ 18/6/2012.
- 438 تقرير عن النفط العراقي "العراق توسع من قدرتها على التنقيب"، بتاريخ 8/6/2012.
- 439 تقرير عن النفط العراقي "العراق توسع من قدرتها على التنقيب"، بتاريخ 8/6/2012. أخبار السلع من بلائس. "العراق يبدأ جولة التنقيب عن الغاز في أواخر عام 2012/مطلع عام 2013، غادابان"، بتاريخ 18/6/2012.
- 440 الحكومة العراقية، وزارة النفط، "صادرات النفط الخام"، [WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/PAGE.PHP?LANG=EN&PAGE\\_NAME=EXPORT](http://WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/PAGE.PHP?LANG=EN&PAGE_NAME=EXPORT)، تم الوصول بتاريخ 23/7/2012، و"استهلاك المحلي"، [WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC](http://WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC)، تم الوصول بتاريخ 23/7/2012، و"الصادرات"، [WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC](http://WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC)، تم الوصول بتاريخ 23/7/2012.
- 441 وزارة الخارجية، مكتب التنسيق الخاص لشؤون الطاقة الدولية، الرد على طلب البيانات للمفتش العام لإعادة اعمار العراق، بتاريخ 17/7/2012.
- 443 اجتماع محلل سياسي في برنامج الأمم المتحدة لمساعدة العراق مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 23/7/2012، الحكومة العراقية، وزارة النفط، "صادرات النفط الخام"، [WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/PAGE.PHP?LANG=EN&PAGE\\_NAME=EXPORT](http://WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/PAGE.PHP?LANG=EN&PAGE_NAME=EXPORT)، تم الوصول بتاريخ 23/7/2012.
- 444 المسح الاقتصادي للشرق الأوسط التقرير الأسبوعي، مجلد 55، رقم 25، بتاريخ 18/6/2012، صفحة 25، أخبار السلع من بلائس "شركة سيمنس تفوز بصفقة للمساعدة في جديح خط أنابيب العراقي"، بتاريخ 25/4/2012، والاتفاق التركي العراقي لتوسيع خط أنابيب كركوك-جيهان لنقل النفط الخام الخاص بالبصرة بتاريخ 7/7/2012، بيان صحفي لشركة سيمنس "شركة سيمنس تفوز بعقد لإعداد مجموعات مضخات فقالة للبنية التحتية النفطية الاستراتيجية العراقية"، بتاريخ 25/4/2012، شركة جنرال إل إس إيه بيلوي المحدودة، الصفحة الرئيسية، [WWW.JINDALSAW.COM](http://WWW.JINDALSAW.COM)، تم الوصول بتاريخ 18/6/2012.
- 445 شركة DUNIA FRONTIER CONSULTANTS، متتبع السوق العراقي "خطة خط الأنابيب الكبرى"، بتاريخ 28/5/2012، أخبار السلع من بلائس، كردستان تعتمد مشروع لإنشاء خطوط أنابيب لتصدير النفط"، بتاريخ 15/7/2012.
- 446 معمل تكرير العراق 2012، المؤتمر والمعرض الدولي لصناعات التكرير في العراق، بيان صحفي "العراق تمعو لإقامة استثمارات كبيرة في الصناعات التكريرية"، بتاريخ 21/3/2012، [WWW.IRAQREFINERY.COM/INDEX.PHP?OPTION=COM\\_CONTENT&VIEW=COM\\_ARTICLE&ID=45&ITEMID=33](http://WWW.IRAQREFINERY.COM/INDEX.PHP?OPTION=COM_CONTENT&VIEW=COM_ARTICLE&ID=45&ITEMID=33)، تم الوصول بتاريخ 18/6/2012.
- الحكومة العراقية، اجتماع نائب رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية للاستثمار مع المفتش العام الخاص لإعادة اعمار العراق، بتاريخ 31/5/2012.
- 447 الحكومة العراقية، المركز الوطني للإعلام، بيان صحفي، "وزارة الصناعة والمعادن وقعت على مذكرة تفاهم مع شركة شل للكيماويات لإنشاء مجمع عملاق للبتروكيماويات"، بتاريخ 8/4/2012، [WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESSHOW.ASPX?ID=4027](http://WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESSHOW.ASPX?ID=4027)، تم الوصول بتاريخ 2/5/2012.
- 448 غرفة التجارة الأمريكية/شركة DUNIA FRONTIER CONSULTANTS، جديح الاستثمار والأمن العراقي، شركة شيفرون فيليبس تنفذ قطاع البتروكيماويات في العراق"، بتاريخ 8/7/2012، صفحة 22.
- 448 المسح الاقتصادي للشرق الأوسط التقرير الأسبوعي، مجلد 55، رقم 25، بتاريخ 18/6/2012، صفحات 1-3، أخبار السلع من بلائس "العراق سيبدأ جولة للتنقيب عن الغاز في أواخر عام 2012/مطلع عام 2013"، بتاريخ 18/6/2012، غرفة التجارة الأمريكية/مكتب نيبا، جديح الاستثمار والأمن العراقي "أنفقت العراق وإيران على تخفيض الإنتاج الخاص منظمة الدول المصدرة للبترول (أوبك)"، بتاريخ 17/7/2012، صفحة 2.
- 449 الحكومة العراقية، وزارة النفط، "إنتاج النفط الخام والغاز المرافق
- وصادراته واستهلاكه"، [WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC](http://WWW.OIL.GOV.IQ/MOO/DOMESTIC)، تم الوصول بتاريخ 3/7/2012، المسح الاقتصادي للشرق الأوسط، التقرير الأسبوعي، مجلد 55، رقم 26، بتاريخ 25/6/2012، صفحة 15، إن أرقام وزارة النفط بشأن إنتاج الغاز المرافق لا تتضمن الغاز الذي يتم إنتاجه في إقليم كردستان.
- 450 أخبار السلع من بلائس، "إيران تقرب من الصياغة النهائية لاتفاق بيع الغاز مع العراق، مسؤول"، بتاريخ 18/4/2012، الحكومة العراقية، وزارة الكهرباء، "وزارة الكهرباء توقع على مذكرة تفاهم مع وزارة النفط الإيرانية لاستيراد الغاز الطبيعي"، بتاريخ 23/5/2012، [WWW.MOELC.GOV.IQ/DETAILSNEWS\\_AR.ASPX?ID=702](http://WWW.MOELC.GOV.IQ/DETAILSNEWS_AR.ASPX?ID=702)، تم الوصول بتاريخ 23/5/2011، و"تبرم وزارة الكهرباء عقداً خط الأنابيب لاستيراد الغاز الطبيعي الإيراني"، [WWW.MOELC.GOV.IQ/DETAILNEWS\\_AR.ASPX?ID=741](http://WWW.MOELC.GOV.IQ/DETAILNEWS_AR.ASPX?ID=741)، تم الوصول بتاريخ 4/7/2012.
- 451 أخبار السلع من بلائس، "تركيا تطلب الغاز من العراق لتبنيح الإمدادات"، بتاريخ 21/5/2012، "كردستان لن تنتظر لتمد تركيا بالغاز؛ حوارهم"، بتاريخ 3/7/2012.
- 452 المسح الاقتصادي للشرق الأوسط، التقرير الأسبوعي، مجلد 55، رقم 26، بتاريخ 25/6/2012، صفحة 15، والتقرير الأسبوعي، مجلد 54، رقم 47، بتاريخ 21/11/2011، صفحة 4.
- 453 الحكومة العراقية، وزارة التخطيط، بيان صحفي، "وزارة التخطيط تبدأ أولى خطواتها في جديح خطة التنمية الخمسية 2013-2017"، [WWW.MOPGOV.IQ/MOP/INDEX.JSP?SID=3&NID=967&Y=2012&M=3&D=12](http://WWW.MOPGOV.IQ/MOP/INDEX.JSP?SID=3&NID=967&Y=2012&M=3&D=12)، تم الوصول بتاريخ 18/6/2012، وحدة الاستخبارات التابعة لمؤسسة الإيكونوميست، التقرير الوطني لشهر 5/2012، صفحة 8.
- 454 الحكومة العراقية، وزارة الاتصالات، بيان صحفي، "وزير الاتصالات يعلن عن إطلاق الرخصة الرابعة منتصف العام الجاري"، بتاريخ 3/5/2012، [WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESSHOW.ASPX?ID=4255](http://WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESSHOW.ASPX?ID=4255)، تم الوصول بتاريخ 7/5/2012، اجتماع رئيس مجلس الأعمال الأمريكي في العراق مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 2/6/2012، شركة "مقدمة عن الاتصالات العراقية"، بتاريخ 22/6/2012.
- 455 شركة ريلانس جلوبال كوم للاتصالات، بيان صحفي، "شركة ريلانس جلوبال كوم للاتصالات تفعل محطة إنزال كابل الفاي الرزود بنظام كبلات فالكون في العراق"، بتاريخ 2/7/2012، الحكومة العراقية، المركز الوطني للإعلام، "وزارة الاتصالات تخطط لتخفيض أسعار خدمة الإنترنت إلى النصف في الفترة القادمة"، بتاريخ 11/6/2012، [WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESSHOW.ASPX?ID=4528](http://WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESSHOW.ASPX?ID=4528)، تم الوصول بتاريخ 11/6/2012.
- 456 الحكومة العراقية، الهيئة الوطنية للاستثمار، "فرص الاستثمار لوزارة شركات النقل العراقية"، لشهر 6/2012، صفحة 42، [WWW.INVESTPROMO.GOV.IQ/TL\\_FILES/TRASNPORTR\\_INVEST\\_MIN\\_OP.PDF](http://WWW.INVESTPROMO.GOV.IQ/TL_FILES/TRASNPORTR_INVEST_MIN_OP.PDF)، تم الوصول بتاريخ 13/6/2012، شركة DUNIA FRONTIER CONSULTANTS، "وزارة النقل بجمهورية العراق سسالشركة العامة للموانئ الخاصة بمناقصة العراق رقم FGP/T-01 في تنظيم بناء وصيف الموانئ"، [WWW.DUNIAFRONTIER.COM/TRACK/OPEN.PHP?U=0B74US2LIST-MANAGE.COM/US2LIST-MANAGE.COM/6A165D1F5D0C&ID=BF9AD1644A&E=48D6D4496E756B1A65D1F5D0C&ID=BF9AD1644A&E=48D6D4496E756B1A65D1F5D0C](http://WWW.DUNIAFRONTIER.COM/TRACK/OPEN.PHP?U=0B74US2LIST-MANAGE.COM/US2LIST-MANAGE.COM/6A165D1F5D0C&ID=BF9AD1644A&E=48D6D4496E756B1A65D1F5D0C&ID=BF9AD1644A&E=48D6D4496E756B1A65D1F5D0C)، بتاريخ 22/5/2012، البحرية الأمريكية، "ميناء أم القصر"، مؤتمر مارلو، بتاريخ 12/12/2009، [WWW.CUSNAC.NAVY.MIL/](http://WWW.CUSNAC.NAVY.MIL/)، 2009، [MARLO.DEC-MARLO-DUBAICONFERENCE.DAVID%20CINALLI%20-%20UOMM%20QASR%20PORT.PPT](http://MARLO.DEC-MARLO-DUBAICONFERENCE.DAVID%20CINALLI%20-%20UOMM%20QASR%20PORT.PPT)، تم الوصول بتاريخ 12/6/2012.
- 457 الحكومة العراقية، الهيئة الوطنية للاستثمار، "فرص الاستثمار لوزارة شركات النقل العراقية"، 6/2012، صفحة 42، [WWW.INVESTPROMO.GOV.IQ/TL\\_FILES/TRASNPORTR\\_INVEST\\_MIN\\_OP.PDF](http://WWW.INVESTPROMO.GOV.IQ/TL_FILES/TRASNPORTR_INVEST_MIN_OP.PDF)، تم الوصول بتاريخ 13/6/2012.
- 458 الحكومة العراقية، اجتماع نائب رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية للاستثمار مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 31/5/2012.
- 459 الحكومة العراقية، المركز الوطني للإعلام، بيان صحفي، "شركة المياح: نقرض الخطوط الجوية العراقية 300 مليون دولار أمريكي لشراء طائرات نقل مدنية"، بتاريخ 23/5/2012، [WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESSHOW.ASPX?ID=4263](http://WWW.NMC.GOV.IQ/ARTICLESSHOW.ASPX?ID=4263)، تم الوصول بتاريخ 5/7/2012.
- الحكومة العراقية، وزارة النقل، المدير العام بالإبانة لشركة الخطوط الجوية العراقية، مقابلة مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 14/12/2012.
- 460 البنك الدولي، مندوب العراق، معلومات مقدمة للمفتش العام لإعادة اعمار العراق، بتاريخ 22/5/2012، اجتماع مسؤول السفارة الأمريكية في بغداد مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 31/5/2012، الأمم المتحدة والحكومة العراقية، الاتفاق الدولي مع العراق، بتاريخ 3/5/2007، صفحة 17، [WWW.UNIRAQ.ORG/ICI/INTERNATIONAL\\_COMPACT\\_WITH\\_IRAQ\\_FINAL\\_ENGLISH\\_FINAL.PDF](http://WWW.UNIRAQ.ORG/ICI/INTERNATIONAL_COMPACT_WITH_IRAQ_FINAL_ENGLISH_FINAL.PDF)، تم الوصول بتاريخ 29/6/2012.
- 461 سوق العراق للأوراق المالية، "قطاع البنوك/العراق -التحديث الشهري"، بتاريخ 15/6/2012، ومعلومات مقدمة للمفتش العام لإعادة اعمار العراق، بتاريخ 24/5/2012.
- 462 البنك الدولي، مندوب العراق، معلومات مقدمة للمفتش العام لإعادة اعمار العراق، بتاريخ 22/5/2012، اجتماع مسؤول السفارة الأمريكية في بغداد مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 31/5/2012، الحكومة العراقية، اجتماع نائب محافظ البنك المركزي العراقي مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 3/6/2012.
- 463 البنك الدولي، اجتماع أخصائي تطوير القطاع الخاص مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 3/6/2012.
- 464 البنك الدولي، اجتماع أخصائي تطوير القطاع الخاص مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 3/6/2012.
- 465 البنك الدولي، اجتماع أخصائي تطوير القطاع الخاص مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 3/6/2012.
- 466 البنك الدولي، "جديح بشأن دعم البنك الدولي لوزارة الإسكان والتعمير" لشهر 5/2012، واجتماع أخصائي تطوير القطاع الخاص مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 3/6/2012.
- 467 وزارة الزراعة الأمريكية، "تقرير أرباح هيئة الزراعة الأجنبية: العراق"، بتاريخ 19/4/2012، [GAIN.FAS.USDA.GOV/RECENT%20GAIN%20PUBLICATIONS/GRAIN%20AND%20FEED%20ANNUAL\\_BAGHDAD\\_IRAQ\\_4-19-2012.PDF](http://GAIN.FAS.USDA.GOV/RECENT%20GAIN%20PUBLICATIONS/GRAIN%20AND%20FEED%20ANNUAL_BAGHDAD_IRAQ_4-19-2012.PDF)، تم الوصول بتاريخ 13/7/2012.
- 468 غرفة التجارة الأمريكية/شركة DUNIA FRONTIER CONSULTANTS، "الاستثمار في العراق"، 6/2012، صفحة 8.
- 469 الحكومة العراقية، مركز الإعلام الوطني، بيان صحفي، "الهيئة الوطنية للاستثمار مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 31/5/2012.
- 470 الحكومة العراقية، اجتماع نائب رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية للاستثمار مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 31/5/2012، اجتماع موظفي هيئة التجارة الخارجية مع المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق، بتاريخ 4/6/2012، مجلس الأعمال الأمريكي في العراق، معلومات مقدمة للمفتش العام لإعادة اعمار العراق، بتاريخ 21/7/2012.
- 471 وزارة التجارة الأمريكية، "ممارسة أنشطة الأعمال في العراق: الدليل التجاري الوطني للشركات الأمريكية لعام 2012"، الفصل الأول، صفحات 2-1، التجارة الخارجية، الولايات المتحدة الأمريكية، نُصدر بمعدل الاستخدام النهائي المكون من 5 أرقام، "الصادرات الأمريكية للعراق بمعدل استخدام النهائي المكون من 5 أرقام"، 2002-2011، [WWW.CENSUS.GOV/FOREIGN-TRADE/STATISTICS/PRODUCT/ENDUSE/EXPORTS/C5050.HTML](http://WWW.CENSUS.GOV/FOREIGN-TRADE/STATISTICS/PRODUCT/ENDUSE/EXPORTS/C5050.HTML)، تم الوصول بتاريخ 11/7/2012.
- 472 ريدو مكتب التعاون الأمني- العراق على طلبات البيانات للمفتش العام لإعادة اعمار العراق، ريدو مكتب التعاون الأمني على طلب البيانات للمفتش العام لإعادة اعمار العراق، بتاريخ 23/11/2010.
- 473 الحكومة العراقية، مركز الإعلام الوطني، بيان صحفي، "مركز الإعلام الوطني يحتفل بوضع حجر الأساس لمشروع مدينة بيسمابه الجديدة في العراق"، بتاريخ 4/6/2012، [WWW.INVESTPROMO.GOV.IQ/4/6/2012ITEMS=1117](http://WWW.INVESTPROMO.GOV.IQ/4/6/2012ITEMS=1117)، تم الوصول بتاريخ 19/6/2012.
- شركة هانهاوا، بيان صحفي، "شركة هانهاوا توقع على أكبر مشروع تشييد خارجي في كوريا"، بتاريخ 24/5/2012.
- 474 الولايات المتحدة الأمريكية في مغاليل بيفوجار تطبيق أمريكي لعام 2012، المعجم 12665 (الدائرة الخامسة بتكساس 21 يونيو 2012).



## اختصارات وتعريفات

هذا الباب يستعرض جميع الاختصارات الواردة في هذا التقرير.

الاختصار	التعريف	الاختصار	التعريف
FBI	مكتب التحقيقات الفيدرالي	COS	الجهاز المركزي للإحصاء (الحكومة العراقية) (المعروفة سابقًا باسم الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات)
FCS	هيئة التجارة الخارجية (وزارة التجارة الأمريكية)	CPA	سلطة الائتلاف المؤقتة
FERRET	فريق التقييم القضائي والبحث والاسترداد والتنفيذ	CSH	برامج بقاء الطفل والمنح الصحية
FMF	التصويل العسكري الأجنبي	CWC	لجنة التعاقبات وقت الحرب في العراق وأفغانستان
FMS	المبيعات العسكرية الأجنبية	DCAA	وكالة تدقيق عقود الدفاع الأمريكية
FOB	القاعدة الجوية المؤقتة	DCIS	خدمة التحقيقات الجنائية بوزارة الدفاع
FRB NY	المصرف الاحتياطي الفيدرالي في نيويورك	DCMA	وكالة مراجعة عقود وزارة الدفاع
GAO	مكتب مساعلة الحكومة	DFARS	ملحق لائحة المشتريات الفيدرالية الخاصة بوزارة الدفاع
Gbps	جيجابايت في الثانية	DFI	صندوق التنمية لصالح العراق
GDP	الناتج المحلي الإجمالي	DG	المدير العام
GE	شركة جنرال إلكتريك	DHS	وزارة الأمن الوطني
GOI	الحكومة العراقية	DoD	وزارة الدفاع
GWOT	الحرب العالمية على الإرهاب	DoD OIG	مكتب المفتش العام بوزارة الدفاع
H.R	مجلس النواب الأمريكي	DoJ	وزارة العدل
HESC	مركز هانتسفيل للهندسة والدعم	DoS	وزارة الخارجية الأمريكية
HJC	المجلس الأعلى للقضاء	DoS OIG	مكتب المفتش العام بوزارة الخارجية الأمريكية
HRDF	صندوق الديمقراطية وحقوق الإنسان	DoT	وزارة النقل
IA	الجيش العراقي	DPA	اتفاق تأجيل القضية
IAA	اتفاق بين الوكالات	DPM	نائب رئيس مجلس الوزراء
IAU	وحدة التحليل والمعلومات المشتركة بين الوكالات (الأمم المتحدة)	DRL	مكتب الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمالة (وزارة الخارجية)
ICE	الإدارة التنفيذية للهجرة والجمارك بالولايات المتحدة الأمريكية	DRMO	مكتب إعادة الاستخدام والتسويق التابع لوزارة الدفاع
I-CERP	برنامج الاستجابة الطارئة للمقادة العسكريين - العراق	DS	مكتب الأمن الدبلوماسي (وزارة الخارجية)
ICITAP	برنامج المساعدة التدريبية □ □ □ التحقيقات الجنائية الدولية (وزارة العدل)	ECA	مكتب الشؤون التعليمية والثقافية (وزارة الخارجية)
ICS	دائرة الإصلاح العراقية	EDSC	مركز أربيل لدعم الدبلوماسي
IDA	المساعدات الدولية في الكوارث	EFT	خوئل الأموال الإلكتروني
IDFA	المساعدات الدولية في الكوارث والجماعة	EIA	إدارة معلومات الطاقة (وزارة الطاقة)
IDP	شخص مُشرد داخل البلاد	EIU	وحدة الاستخبارات التابعة لمؤسسة الإيكونوميست
IFES	المؤسسة الدولية للمنظم الانتخابية	EPC	الهندسة، والمشتريات والتشديد
IFF	صندوق حرية العراق	ERMA	مساعدات الهجرة ولاجئي الطوارئ
IG	المفتش العام	ESD	قسم الخدمات والطاقة (القوات الأمريكية -العراق)
IHEC	اللجنة العليا المستقلة للانتخابات	ESF	صندوق الدعم الاقتصادي
IIGC	مجلس المفتشين العموميين في العراق	EU	الاتحاد الأوروبي
IMCEN	مركز إدارة المعلومات (الجيش الأمريكي)		
IMET	برنامج التدريب والتعليم العسكري الدولي		
IMF	صندوق النقد الدولي		

الاختصار	التعريف
ABO	مكتب ميزانية الجيش الأمريكي
ACDI/VOCA	المنظمة الدولية لتنمية التعاون الزراعي والمنطوقون في المساعدات التعاونية في الخارج (أحد منظمي الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)
Ajyal	"الأجيال في اللغة العربية - مشروع دعم التعليم (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)"
AML	مكافحة غسيل الأموال (مستشار)
BBG	مجلس محافظي البحث الإنعاعي
BCH	مستشفى البصرة للأطفال
BP	شركة بريتش بتروليم
BPA	اتفاقية الشراء الشاملة
BPAX	ملحق أكاديمية الشرطة في بغداد
BPD	برميل في اليوم
BSA	ديوان الرقابة المالية
CAP	برنامج العمل الجماعي (صندوق الدعم الاقتصادي)
CBI	البنك المركزي العراقي
CD/OMS	تطوير القدرة/العمليات، والصيانة، والدعم
CEFMS	نظام الإدارة المالية لسلح المهندسين
CENTCOM	القيادة المركزية الأمريكية
CERP	برنامج الاستجابة الطارئة للمقادة العسكريين
CHF	مؤسسة الإسكان التعاوني (أحد منظمي الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)
CID-MPFU	قيادة التحقيق الجنائي بالجيش الأمريكي - وحدة مكافحة غش المشتريات الرئيسية
CIO	الإسهامات المقدمة للمنظمات الدولية (حساب المساعدة الأجنبية الأمريكية)
CMCP	برنامج تصفية ذخائر التحالف
COI	هيئة النزاهة العراقية (المعروفة سابقًا باسم هيئة النزاهة العامة)
CoM	مجلس الوزراء (الحكومة العراقية)
Commerce	وزارة التجارة الأمريكية
Comptroller	مكتب وكيل وزارة الدفاع (مراقب الحسابات)
CoR	مجلس النواب (الحكومة العراقية)

الاختصار	التعريف	الاختصار	التعريف	الاختصار	التعريف
INCLE	الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات والسلطة المعنية بإنفاذ القانون (وزارة الخارجية)	MMT	مليون طن متري	OTA	مكتب المساعدة التقنية (وزارة المالية)
INL	مكتب مكافحة المخدرات الدولي وشؤون إنفاذ القانون (وزارة الخارجية)	MOD	وزارة الدفاع	(OUSD(AT&L)	مكتب وكيل وزارة الدفاع (المشتريات والتكنولوجيا واللوجستيات)
INL/ACCO	مكتب تنسيق مكافحة الفساد التابع لهيئة مكافحة المخدرات الدولية	MoDM	وزارة الهجرة والمهجرين	(OUSD(C	مكتب وكيل وزارة الدفاع (مراقب الحسابات)
Inma	"النمو" باللغة العربية - برنامج الأعمال الزراعية (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)	MOE	وزارة الكهرباء	.PL	القانون العام
IOM	المنظمة الدولية للهجرة	MOF	وزارة المالية	PCO	مكتب المشاريع والتعاقد
IPO	الطرح العام الأولي	MOH	وزارة الصحة	PDP	برنامج تطوير الشرطة (هيئة مكافحة المخدرات الدولية في وزارة الخارجية)
IPP	مولد الطاقة المستقل	MOI	وزارة الداخلية	PERFORM	تقييم الأداء وإعداد التقارير عن إدارة النتائج (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)
IRFFI	مرفق الصناديق الدولية لتعمير العراق	MoPDC	وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي	PFB	قسم مكافحة غش المشتريات (وكالة الخدمات القانونية للجيش)
IRI	المعهد الجمهوري الدولي	MOU	مذكرة تفاهم	PHC	مركز الرعاية الصحية الأولية
IRRF	صندوق الإغاثة وإعادة اعمار العراق	MRA	مساعدة الهجرة واللاجئين	PKK	حزب العمال الكردستاني
IRS-CI	مصلحة الإيرادات الداخلية -التحقيق الجنائي	MSI	الشركة الدولية لتنظيم الإدارة	PRDC	مجلس تطوير إعادة الاعمار الإقليمي
ISCI	المجلس الأعلى الإسلامي في العراق	MW	ميجوات	PRM	مكتب السكان، واللاجئين والهجرة (وزارة الخارجية)
ISF	قوات الأمن العراقية	NADR	برامج منع انتشار الأسلحة النووية، ومكافحة الإرهاب، وإزالة الألغام والبرامج ذات الصلة	PRT	فريق إعادة الاعمار الإقليمي
ISFF	صندوق قوات الأمن العراقية	NDA	قانون إقرار الدفاع الوطني	PUK	الاتحاد الوطني الكردستاني
ISPO	مكتب الشراكة الاستراتيجية في العراق	NEA-I	مكتب شؤون الشرق الأدنى-العراق (وزارة الخارجية)	PX	مخزن تموين
ISRAR	"التصميم باللغة العربية - الحلول العراقية للإصلاح التنظيمي والإداري (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)"	NGO	منظمة غير حكومية	S&P	ستاندر أند بورز
ISX	سوق العراق للأوراق المالية	NIC	الهيئة الوطنية للاستثمار الحكومية (العراقية)	SAT	فريق المساعدة الأمنية
JCC	لجنة التنسيق المشترك (الحكومة العراقية)	NMC	المركز الوطني للإعلام (الحكومة العراقية)	SFA	اتفاقية إطار استراتيجية
KDP	الحزب الكردستاني الديمقراطي	NRRRF	صندوق إعادة إصلاح الأخطار التي تتعرض لها الموارد الطبيعية	SIGAR	المفتش العام لإعادة اعمار أفغانستان
KRG	الحكومة الإقليمية الكردستانية	NSC	مجلس الأمن الوطني (حكومة إقليم كردستان)	SIGIR	المفتش العام لبرنامج إعادة اعمار العراق
LBG	مجموعة لويس برجر	O&M	العمليات والصيانة	SIGPRO	مبادرة المقاضاة للمفتش العام لإعادة اعمار العراق
M&E	الرقابة والتقييم	OBO	مكتب عمليات المبانى في الخارج (وزارة الخارجية)	SIV	تأشيرة الهجرة الخاصة
Maharat	"المهارات باللغة العربية - استراتيجيات التعليم (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)"	OCO	عمليات الطوارئ في الخارج	SOE	شركة مملوكة للدولة
MBPD	مليون برميل في اليوم	OFDA	مكتب المساعدة الخارجية في حالات الكوارث (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)	SOFA	اتفاقية وضع القوات
MCD	برنامج تنمية القدرات الوزارية (وزارة الخارجية أو الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)	OHDACA	المساعدة الإنسانية الخارجية والمدنية في حالات الكوارث	SOI	أبناء العراق
MCFD	مليون قدم مكعب في اليوم	OIG	مكتب المفتش العام	SoL	اتفاق دولة القانون (برئاسة نوري المالكي)
MEC	الحد الأدنى من القدرة اللازمة	OMA	العمليات والصيانة، الجيش (الأموال)	SOMO	المؤسسة الحكومية العراقية لتسويق النفط
MED	منطقة الشرق الأوسط (سلاح المهندسين التابع للولايات المتحدة)	OMB	مكتب الإدارة والميزانية	SPM	المرسى العائم
MEES	المسح الاقتصادي للشرق الأوسط	OPDAT	مكتب التدريب والمساعدة لتطوير المقاضاة عبر البحار (وزارة العدل)	SPOT	نظام تتبع ما قبل الانتشار المتزامن والتتبع لتشفيري
MEK	مجاهدين خلق	OPEC	منظمة الدول المصدرة للبترول	SRO	عملية الاستقرار وإعادة الاعمار
MENA	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	OPIC	شركة الاستثمار الخاص الخارجي (أوبك)	Tarabot	"التدريب في اللغة العربية - مشروع الإصلاح الإداري (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)"
MIM	وزارة الصناعة والمعادن	OSC-I	مكتب التعاون الأمني-العراق	TFBSO	قوات المهام الخاصة بالأعمال التجارية والاستقرار (وزارة الدفاع)

التعريف	الاختصار
وزارة الزراعة الأمريكية	USDA
القوات الأمريكية-العراق	USF-I
الحكومة الأمريكية	USG
القوات البحرية الأمريكية	USMC
قائمة الذخائر الأمريكية	USML
مكتب عمليات الطوارئ الأمريكي	USOCO
برنامج قبول اللاجئين في الولايات المتحدة	USRAP
الذخائر غير المنفجرة	UXO
منظمة الصحة العالمية	WHO

التعريف	الاختصار
قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة	UNSCR
وكالة التدقيق بالجيش الأمريكي	USAAA
سلاح المهندسين بالجيش الأمريكي	USACE
الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	USAID
نفقات التشغيل في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	USAID OE
مكتب المفتش العام في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	USAID OIG
مجلس الأعمال الأمريكي في العراق	USCBI
حرس السواحل الأمريكي	USCG
خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية	USCIS

التعريف	الاختصار
"النجارة في اللغة العربية - برنامج النمو الاقتصادي الإقليمي (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية)"	Tijara
الأخبار بالمشرف	TIP
وزارة الخزانة الأمريكية	Treasury
الأمم المتحدة	UN
بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق	UNAMI
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	UNDP
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)	UNESCO
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	UNHCR